

T.C.  
GAZİ ÜNİVERSİTESİ  
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANA BİLİM DALI  
ESKİ TÜRK EDEBİYATI BİLİM DALI

133801

XVII.YY. DÎVÂN ŞÂİRİ ŞERİF NEHCÎ  
HAYATI, ESERLERİ, EDEBÎ KİŞİLİĞİ VE  
DÎVÂNI'NIN TENKİTLİ METNİ

Prof. Dr. Cemal Kurmanç

Prof. Dr. İsmet Cenilöglü

Prof. Dr. Ahmet MERMER

YÜKSEK LİSANS TEZİ

HAZIRLAYAN  
Neslihan İlknur KOÇ

DANIŞMAN  
Prof. Dr. Ahmet MERMER

T133801

ANKARA 2003

T.C. YÜKSEKÖĞRETİM KURULU  
DOKÜMANTASYON MERKEZİ

## İÇİNDEKİLER

<b>İÇİNDEKİLER</b> .....	I
<b>KISALTMALAR</b> .....	III
<b>ÖN SÖZ</b> .....	IV
<b>I.BÖLÜM:ŞERİF NEHCİ</b>	
<b>A.HAYATI</b> .....	6
<b>B.ESERLERİ</b> .....	9
1. DÎVÂN.....	9
2. TUHFETÜ'S-SÂLIKÎN VE HEDİYYETÜ'L-MÛRŞİDÎN DER-BEYÂN-I AHVÂL-İ HAZRET-İ ŞEYH HASAN CİHANGİR.....	10
<b>C.EDEBÎ KİŞİLİĞİ</b> .....	10
<b>II.BÖLÜM: DÎVÂNIN ŞEKİL VE MUHTEVÂ YÖNÜNDEN İNCELENMESİ</b>	
<b>A. DÎVÂNIN ŞEKİL YÖNÜNDEN İNCELENMESİ</b> .....	22
1.NAZİM ŞEKİLLERİ.....	22
a.Kasîdeler.....	24
b.Tercî' -bend.....	25
c.Gazeller.....	26
d.Kıt' alar.....	27
e.Rubâ' îler.....	27
f.Matla.....	28
g.Müfred.....	28
2. VEZİNLER.....	29
3.KÂFİYE VE REDİFLER .....	31
a.Kâfiye.....	31

b.Redif.....	34
Ek Hâlindeki Redifler.....	34
Kelime Hâlindeki Redifler.....	35
Ek-Kelime Hâlindeki Redifler.....	36
Kelime Grubu Hâlindeki Redifler.....	37
<b>B.DÎVÂNIN MUHTEVÂSI.....</b>	<b>37</b>
<b>C. DÎVÂANDA DİL VE ÜSLUP.....</b>	<b>41</b>
Dîvânda Kullanılan Deyimler.....	46
<b>SONUÇ.....</b>	<b>48</b>
<b>BİBLİYOGRAFYA.....</b>	<b>49</b>
<b>III.BÖLÜM:DÎVÂNIN TENKİTLİ METNİ</b>	
<b>A.NÜSHA TAVSİFLERİ VE METNİ OLUŞTURMADA</b>	
İZLENEN YOL.....	52
<b>B.TRANSKRİPSİYON SİSTEMİ.....</b>	<b>55</b>
Tenkitli Metin	
<b>KASİDELER.....</b>	<b>58</b>
<b>TERCİ' -BEND.....</b>	<b>88</b>
<b>GAZELLER.....</b>	<b>95</b>
<b>KIT' ALAR.....</b>	<b>358</b>
<b>RUBÂ' İLER.....</b>	<b>394</b>
<b>MU' AMMÂLAR.....</b>	<b>423</b>
<b>MATLA' .....</b>	<b>423</b>
<b>DİZİN.....</b>	<b>435</b>
<b>ÖZET</b>	
<b>ABSTRACT</b>	
<b>EKLER</b>	

## KISALTMALAR


a.g.e	:adı geçen eser
bkz.	:bakınız
böl.	:bölüm
c.	.cilt
Fak.	:fakülte
G.	:gazel
GÜSBE	:Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü
Haz.	:hazırlayan
K.	:kaside
Kt.	:kıt'a
M	:mu'ammâ
md.	:madde
MEB	:Milli Eğitim Bakanlığı
M.F.A.	:Mikrofilm Arşivi
N.	:Nuruosmaniye Ktp.4959/25
s.	:sayfa
S	:sayı
Trb.	:terci' -bend
Rb.	:rubâî
st	:satır
Ü1	:İstanbul Üniversitesi Ktp.T.2929
Ü2	:İstanbul Üniversitesi Ktp.T.188
Ü3	:İstanbul Üniversitesi Ktp.T.780/5
v.	:varak
vd.	:ve diğerleri
Yay.	:yayın
Yk.	:yaprak
yy	:yüzyıl
Yz.	:yazma



Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğüne

Neslihan İlkur KOÇ'a ait "XVII.yy Divan Şairi Şerif Nehcî Hayatı Eserleri Edebî Kişiliği ve Divanı'nın Tenkitli Metni" adlı çalışma, jürimiz tarafından Eski Türk Edebiyatı Bilim Dalında Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

(imza).....  
Başkan: Prof. Dr. Cemal KURNAZ

(imza).....  
Üye (Danışman) : Prof. Dr. Ahmet MERMER

(imza).....  
Üye: Prof. Dr. İsmet CEMİLOĞLU

## ÖN SÖZ

Edebiyatın temeli olan edebî eserler, yazıldıkları dönemin sanat anlayışlarını, kendi sanat ve dünya görüşleri penceresinden ortaya koyarlar. Bu sebeple asırlar boyunca meydana getirilmiş olan edebî eserler bir milletin kültür tarihine ışık tutan ürünlerdir.

Edebî eserlerden istifade edilebilmesi, onların üzerinde yapılacak olan ilmî çalışmalara bağlıdır. Bu sebeple ilmî ölçütlerle yapılan her çalışma, başka bir çalışmaya da kaynaklık edecektir.

Bu çalışmada yukarıda ifade ettiğimiz görüşlerimizden yola çıkarak, biz XVII. yy.'da yaşamış ve bu yüzyıl sonunda vefat etmiş olan Şerif Nehcî'nin hayatı, edebî kişiliğinin tanıtılması ve Dîvânı'nın tenkitli metninin hazırlanmasını konu edindik.

Dört nüshasını tespit ettiğimiz, Şerif Nehcî Dîvânı'nın metnini hazırlarken, düzenli olan Ü1 nüshasına uyduk. Bazı çalışmalarda görüldüğü gibi, dîvânda Farsça yazılmış şiirleri orijinal metni ile vermeyi uygun bulduk.

Nehcî Dîvânını üç bölümde inceledik: Birinci bölümde Nehcî'nin hayatı, eseri, edebî kişiliğini ele aldık. Kaynaklarda yeterli bilgi olmamasına rağmen, bu bölümde dîvândan hareketle edebiyat tarihine malzeme teşkil edecek bilgileri vermeye çalıştık. İkinci bölümde Nehcî Dîvânı'nın istatistikî olarak şekil ve muhtevâ özelliklerini, üçüncü bölümde ise; Nehcî Dîvânı'nın tenkitli metnini sunduk. İkinci ile üçüncü bölüm arasındaki Sonuç bölümünde değerlendirmelerimizi ve Bibliyografya bölümünde ise; kullandığımız kaynak eserleri verdik. Çalışmamızın sonunda, Nehcî Dîvânı'ndaki şiirlerin bütün kelimelerinin yer aldığı detaylı bir dizin oluşturulmuştur.

Şâirin, hayatına, eserlerine, şiir anlayışına dâir bilgi toplamak için tezkirelerden, farklı kaynak eserlerden ve şâirin şiirlerinden yararlandık.

Tenkitle metni oluşturduktan sonra, şâirin edebî kişiliğine ışık tutacak beyitleri ve şiirleri fişledik. Fişleri, edebî kişiliğin oluşturulması safhasında tasnif ederek bir araya getirdik. Kaynaklardaki bilgi ile fişlediğimiz beyit ve şiirlerin örtüşen ya da ayrılan taraflarını vermeye çalıştık. Nazım parçalarını örnek verirken kısaltma hâlinde nazım şekli, şiir numarası ve beyit numarası verdik. Örnek verilen şiirleri italik olarak, özellikle vurgulamaya çalıştığımız yerleri koyu(bold) olarak belirledik.

Karşılaştırdığımız nüshaların metinlerinden örnekleri ekler bölümünde verdik.

Bu çalışmamızla Nehcî'nin edebiyat tarihimiz içersindeki yerini belirlemeye çalıştık.

Tezimi, baştan sona tek tek okuma lutfunda bulunan, metnin okunması ve incelenmesi başta olmak üzere, karşılaştığım her türlü güçlükte büyük bir anlayışla yol gösteren ve yardımcı olan değerli hocam Prof.Dr.Ahmet Mermer'e içtenlikle teşekkür eder, saygılarımı sunarım.

Neslihan İlknur Koç

## I.BÖLÜM:ŞERİF NEHCÎ

### A. HAYATI

Nehcî'nin hayatı hakkında kaynaklarda fazla bilgi yoktur. Sadece Seyrek-zâde Âsım, Esrar Dede, İsmail Belig, Safâyî, Sâlim tezkireleri ile Semâhâne-i Edeb, Tezkiretü'l Mûte'ahhirîn ve Tuhfe-i Nâilî'de şu bilgiler vardır<sup>1</sup>:

Nehcî'nin asıl adı, Tuhfe-i Nâilî'de<sup>2</sup> ve Osmanlı Müellifleri'nin "Cihangirli Hasan Burhâneddîn" maddesinde<sup>3</sup> "Mustafa" olarak belirtilmiştir. Osmanlı Müellifleri'nde Cihângîrli Hasan Burhâneddîn için;

"Menâkıb-ı aliyyeleri Mustafa Nehcî tarafından yazılmıştır." denilmektedir.

Milli Kütüphane'deki Nehcî Dîvânı'nın mikrofilmlerinin başına müellif adı olarak, "Nehcî Şerif Mustafa Dede" ve "Şerif Mustafa Nehcî" adları

<sup>1</sup> Ali Enver, *Semahâne-i Edeb*, İstanbul 1309, s.237-238; Kazasker Salim Efendi, *Tezkire-i Sâlim*, İkdâm Matbaası, Dersaadet, 1315,s.687; Safâyî, *Tezkire*, Milli Kütüphane, No.Yz.F.B-413.,C.II, s.581; Nâil Tuman, *Tuhfe-i Nâilî*,1949, C.II.,s.1123., Ali Osman Coşkun, *Seyrek-zâde Mehmed Âsım Hayatı ve Zeyl-i Zübdetü'l-Eş'âr Adlı Eseri*, GÜSBE(Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Ankara 1985, s.149; İsmail Belig, *Nuhbetü'l-Âsâr Li-Zeyl-i Zübdetü'l-Eş'âr* (Haz.Abdulkerim Abdulkadiroğlu Gazi Üniv.Yay.,Ankara 1985, s.636., Bursalı Mehmed Tahir, *Osmanlı Müellifleri*, Matbaa-i Âmire, 1333, C.I, s.53;Hasan Halvetî, *Tezkiretü'l Mûte'ahhirîn*, Milli Kütüphane, Yz.No. 3481, 24b.Esrâr Dede, *Tezkire-i Şuarâ-yı Mevleviyye*(Haz.İlhan Genç),Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yay., Ankara 2000,s.506

<sup>2</sup> Nâil Tuman, *a.g.e.* Tuhfe-i Nâilî'de iki Nehcî mahlaslı şâir vardır. Birisi üzerinde çalıştığımızŞerif Nehcî'dir. Tuhfe'de diğer Nehcî'nin adının "Nehcî Çelebi" olduğu belirtilmiş, hakkında başka açıklama yapılmamıştır. Şiirlerine örnek olarak ise; Şerif Nehcî'nin gazellerinden verilmiştir.

<sup>3</sup> Bursalı Mehmed Tahir,*a.g.e.*, s.53

kaydedilmiştir.<sup>4</sup> Adı zikredilen kaynakların hepsinde, Peygamber sülâlesinden geldiğine işaret edilmekte ve bu sebeple “Şerîf” adıyla da anıldığı belirtilmektedir.

Atatürk Kitaplığı Osman Ergin Yazmaları Kataloğunda, “Tuhfetü’s-Sâlikîn ve Hediyyetü’l-Mürşidîn Der-Beyân-ı Ahvâl-i Hazret-i Şeyh Hasan Cihangîr” adlı eserin müellifi olan Şerif Nehcî için; “Mustafa Nehcî b.Himmet el-Behisnî” ifâdesi kaydedilmiştir.<sup>5</sup> Bu ifâdeden yola çıkarak, Nehcî’nin babasının adının “Himmet” olduğunu söyleyebiliriz.

Mahlasının, “Nehcî” olduğu bütün kaynaklarda belirtilmekte, fakat bu mahlası kimin verdiği ya da bu mahlası kendisinin alma sebebi konusunda kaynaklarda bilgi bulunmamaktadır.

Doğum tarihi hakkında bilgi bulunmayan Nehcî’nin doğum yeri; Sâlim<sup>6</sup> ve Safâyî<sup>7</sup> tezkirelerinde;

“Kasaba-i Nesleb’den zuhûr itmişdür.”

ifâdesiyle “Nesleb” olarak belirtilmiştir.

“Nesleb” adında bir yer araştırmalarımıza göre tespit edilememiştir.<sup>8</sup>

Tezkire-i Şuarâ-yı Mevleviyye ve Semahâne-i Edeb’de ise Nehcî’nin doğum yeri olarak “Belen” gösterilmiştir<sup>9</sup>. Belen’in Aydın ya da Manisa’ya bağlı olan bir nahiye olduğu belirtilmiştir.<sup>10</sup>

Atatürk Kitaplığı Osman Ergin Yazmaları Kataloğunda “Mustafa Nehcî b.Himmet el-Behisnî Nehcî” maddesinin başlığında yer alan

<sup>4</sup> İstanbul Üniversitesi Ktp.’de T.188 numarası ile kayıtlı olan dîvânın mikrofilminin başında “Nehcî Şerif Mustafa Dede”, aynı kütüphanede T.2929 numarası ile kayıtlı dîvânın mikrofilminin başında da “Şerif Mustafa Nehcî” müellif adı olarak kaydedilmiştir.

<sup>5</sup> Nâil Baytar, *Atatürk Kitaplığı Osman Ergin Yazmaları Alfabetik Kataloğu I*, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Başkanlığı Kütüphaneler ve Müzeler Müdürlüğü, İstanbul 1993., md.1189.

<sup>6</sup> Sâlim, *a.g.e.*, s.687

<sup>7</sup> Safâyî, *a.g.e.*, s.581.

<sup>8</sup> Şemsettin Sami, *Kamusu’l-a’lâm*, İstanbul 1316, C.6; Nuri Akbayar, *Osmanlı Yer Adları Sözlüğü*, Tarih Vakfı Yurt Yay., İstanbul 2001.

<sup>9</sup> Ali Enver, *a.g.e.*, s.237-238, Esrâr Dede, *a.g.e.*, s.506.

<sup>10</sup> Nuri Akbayar, *Osmanlı Yer Adları Sözlüğü*, Tarih Vakfı Yurt Yay., İstanbul 2001, s.20.

“Behisni”<sup>11</sup> kelimesinden Nehcî'nin Besni'li olduğu anlaşılmaktadır. Tezkirelere Göre Dîvân Edebiyatı İsimler Sözlüğü'nde de Nehcî'nin doğum yeri “Besni” gösterilmiştir.<sup>12</sup> Besni(Behisni)'nin ise, eskiden Malatya veya Diyarbakır'a bağlı bir kaza, bugün ise; Adıyaman'ın ilçesi olduğu belirtilmektedir.<sup>13</sup>

Kaynaklara göre, Nehcî'nin doğum yeri hakkında üç yer adı geçmektedir. Divanı incelediğimiz halde, bu üç yer adından birine kanaat getirmek için ipucu bulamadık.

Öğrenim durumu hakkında bilgi bulunmayan Nehcî'nin, Cihângîrli Burhâneddin Hasan'ın terbiyesinden geçtiği, İstanbul Üniversitesi Kütüphanesinde bulunan T.188 numaralı dîvânın başındaki “Hâk-i pâ-y-ı suhanverân Muhyî-i nâ-tüvân” imzalı aşağıdaki nottan anlamaktayız:

*“İşbu şâir ü üstâd-ı mâhir Cihâgîr'de defn-i hâk-i itrnâk olan kutbü'l ârifin Şeyh Hasan Baba hazretlerinin terbiyet-kerdeleri ve evlâd-ı ma'nevîleri olup...”*

Cihângîrli Hasan Efendi'nin Halvetî şeyhi olması<sup>14</sup> sebebiyle, Nehcî'nin de Halvetî olabileceği öne sürülmüştür.<sup>15</sup> Nehcî dîvânında Cihângîrli Hasan Efendi için bir kasîde ve terci'-bend, ayrıca Cihângîr Tekkesi için tarihlerin bulunmasından da yola çıkarak yukarıdaki bilginin doğru olduğu kanısına varabiliriz.Fakat Nehcî dîvânındaki diğer şiirlerinde, kasîde ve terci-benddeki ifâdelere benzeyen sözleri bulamadık.

<sup>11</sup> Nâil Baytar, *a.g.e.*, md.1189

<sup>12</sup> Haluk İpekten, *Tezkirelere Göre Divân Edebiyatı İsimler Sözlüğü*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yay.,Ankara 1988, s.334.

<sup>13</sup> Nuri Akbayar, *a.g.e.*,s.19.

<sup>14</sup> Bursalı Mehmed Tahir, *a.g.e.*,s.53

<sup>15</sup> *İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Yazma Dîvânları Türkçe Dîvânlar Kataloğu*, s.623.

Nehcî'nin Mevlevî olduğu konusunda ise, “ ..dervîş-i Mevlevî ve bir ‘ârif-i meşğûl-i Mesnevî olup...”<sup>16</sup>, “Gürûh-ı Mevleviyândan...”<sup>17</sup>, “Mevlevî”<sup>18</sup> ifâdeleri kaynaklarda yer almaktadır. Nehcî'nin dîvânını incelediğimizde şiirlerinde Mevlevîlikle ilgili kavram ve âdetleri ifâde eden veya çağrıştıran herhangi bir söze rastlayamadık. Bu bakımdan yukarıda adı geçen kaynaklardaki ifâdeyi, Mevlevî olmadığı, ancak Mevlevî muhibbi olduğu şeklinde anlamış olursak her halde yanlış söylemiş olmayız.

Nehcî'nin ölüm tarihi olarak, 1127/1715 tarihi Esrâr Dede, Sâlim, Safâyî tezkireleri ile Semâhâne-i Edeb'de belirtilmiştir. Âsım ve Belîğ tezkirelerinde ise; ölüm tarihi bulunmamaktadır. Tezkirelere Göre İsimler Sözlüğünde ise, Nehcî'nin ölüm tarihi olarak 1706 tarihi yer almaktadır. Bu tarihin baskı hatası olduğunu düşünmekteyiz. Sonuç olarak Nehcî'nin 1715 tarihinde vefat ettiğini, belirtebiliriz.

## B.ESERLERİ

### 1.DÎVÂN

Dîvânın üç nüshası vardır. Üç nüshada İstanbul Üniversitesi Kitaplığında bulunmaktadır. İstanbul Yazma Divanlar Kataloğu'nda yer alan bu üç nüshanın dışında, Milli Kütüphane'nin İbn-i Sina Yazma ve Nadir Eserler Bölümünde, MFA(A) 4959/25 numarasıyla, “Nahcî Divânı” adıyla kayıtlı ve aslı Nuruosmaniye Kütüphanesinde bulunan bir nüsha daha tespit ettik. “Dîvân-ı Nehcî Efendi” başlığını taşıyan bu nüsha, 11 varaktan oluşmaktadır. Nâilî-i Kadîm'in kasidelerinin bir bölümünün olduğu nüshada, Nehcî'nin diğer nüshalarda da bulunan 12 gazeli vardır. Tenkitli metin hazırlanırken bu nüsha göz önüne alınmamıştır.

<sup>16</sup> Ali Enver, *a.g.e.*, s.237-238, Esrâr Dede, *a.g.e.*,s.506.

<sup>17</sup> Safâyî, *a.g.e.*,s.581; Sâlim, *a.g.e.*,s.687.

<sup>18</sup> Nâil Tuman, *a.g.e.*, s.1123

## 2. TUHFETÜ'S-SÂLİKÎN VE HEDİYYETÜ'L-MÜRŞİDÎN DER-BEYÂN-I AHVÂL-İ HAZRET-İ ŞEYH HASAN CİHANGÎR

Nehcî'nin bu eseri hakkındaki bilgi, Atatürk Kitaplığı Osman Ergin Yazmaları Alfabetik Kataloğu'nun "Mustafa Nehcî b.Himmet el-Behisnî Nehcî" maddesinde yer almaktadır.<sup>19</sup> Eserin, 245×175,180×100 ölçülerinde, 58 yapraktan oluştuğu ve 1077 tarihinde istinsah edildiği aynı kaynakta belirtilmiştir.

Bu eserden ayrıca, Osmanlı Müellifleri'nin Cihângîrli Burhâneddin Hasan maddesinde yer alan "Menâkıb-ı aliyeleri Mustafa Nehcî tarafından yazılmıştır."<sup>20</sup> ifâdesiyle bahsedilmiştir.

Tezkiretü'l-Müte'ahhirîn'in "Der-Beyân-ı Ahvâl-i Cihângîrî Hasan Efendi" maddesinde de bu eserin Hasan Efendi'nin hayat hikâyesini anlattığı ifâde edilmiştir.<sup>21</sup>

### C.EDEBÎ KİŞİLİĞİ

Nehcî'nin edebî kişiliği hakkında kaynaklarda fazla bilgi bulunmamaktadır.Nehcî hakkında bilgi veren tezkire yazarlarından Âsım,İsmail Belig, Safâyî, Sâlim'de sadece ölüm tarihi, doğduğu yer ve şiirlerinden örnekler vardır. Esrâr Dede, "Tezkire-i Şu'arâ-yı Mevleviyye" adlı eserinde Nehcî'nin edebî kişiliği hakkında;

"Şütür-gürbe eş'ârı ve kabûle sezâ güftârı vardur."<sup>22</sup>

şeklinde bir cümlelik yorum yapmıştır.

"Deve" mânâsındaki şütür ile "kedi" demek olan gürbe bir arada şiir tavsifi olarak kullanıldıklarında, "iyi ile kötü, münasebetsiz, karışık, iyili-fenâli", gibi anlamlarına gelmektedir.<sup>23</sup>

<sup>19</sup> Nâil Baytar, *a.g.e.*, md.1189

<sup>20</sup> Bursalı Mehmed Tahir; *Osmanlı Müellifleri*, Matbaa-i Amire, 1333, C.I, s.53

<sup>21</sup> Hasan Halvetî, *Tezkiretü'l-Müte'ahhirîn*, Milli Kütüphane, Ankara, Yz.No:A.3481,24b.

<sup>22</sup> Esrâr Dede, *a.g.e.*, s.506.

<sup>23</sup> Harun Tolasa, *Sehi, Latifi, Âşık Çelebi Tezkirelerine Göre 16.y.y.'da Edebiyat Araştırma ve Eleştirisi*, Ege Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yay., 1983, s.270; Filiz Kılıç, *XVII.yy. Tezkirelerinde Şâir ve Eser Üzerine Değerlendirmeler*, Akçağ Yay., Ankara 1998, s.293.



İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi'nde T.188 numarası ile kayıtlı divânın başında yer alan “Hâk-i pây-ı suhan-verân Muhyî-i nâ-tüvân” imzalı notta Nehcî'nin şiirleri hakkında şu ifade yer almaktadır:

*“...eş‘ârı pakîze güftârı meslek-i mutasavvıfa üzre olmayup, her ne kadar nikât-ı mezâmîn-i gaybiyye ile zînet-fezâ ise de vâdîleri ‘âşıkâne ve her bir mazmûn-ı dil-pezîri ‘ârifânedür”.*

Nehcî'nin divânındaki şiirleri incelediğimizde, yukarıdaki notun kanıtlar nitelikte olduğunu anlamaktayız. Nehcî, şiirlerini “âşıkâne” olarak nitelendirmiştir: Aşk duygularıyla dolu mânâsına gelen bu kelime, tezkirelerde lirik şiir karşılığında kullanılmıştır.<sup>24</sup>

*Hep didiler okıyup güzeller*

*Nehcî ne bu şi‘r-i ‘âşıkâne*

G.286/10

Nehcî, eğer aşk keyfiyeti ile söylenirse “şiir” olur, ifâdesini şu beytinde dile getirmiştir:

*Şi‘r ki keyfiyyet-i ‘aşk ile dinilse Nehcî*

*Böyle ‘âlf suhana meşreb-i şâhâne gerek*

G.184/5

Nehcî şiirlerinin kabul gördüğünü bunu da “sultân-ı aşkuñ sikkesi” benzetmesiyle aşağıdaki beytinde ifade etmiştir:

*Sözün sultân-ı ‘aşkuñ sikkesinden bellüdür Nehcî*

*Qabûl-i hâş ile mümtâz olan kalb-i selimâsâ*

G.14/5

<sup>24</sup> Harun Tolasa, a.g.e., s.131; Filiz Kılıç, a.g.e., s.261

Nehcî şiiirlerinde daha çok, güzelliğın dile getirildiğini belirtmiş;

*Ġazel-hân olsa medh-i hüsne âğâz eylese Nehcî  
Çatup kaçın ol âhû tîr-i gamze der-kemân olsa*

G.300/5

Aynı zamanda, bazı gazellerinin de güzeller şâhına hediye olduğunu ifâde etmiştir:

*Nehciyâ çün şakladum cân gibi ism ü resmini  
Bu ğazel de tuhfe olsun ol güzeller şâhına*

G.299/9

Nehcî'nin şiiirlerinde ayrılık acısı da işlenmiştir:

*Gam-nâmesini firkat-i yârûñ yûri Nehcî  
Bu şi'r-i ciger-sûz ile şerh ü beyân it*

G.64/5

Nehcî'nin edebî kişiliğı hakkındaki görüşlerimizi kaynaklardaki bilgi yeterli olmadığı için, kendi şiiirlerinden seçilen beyitlerden hareketle vermeye çalışıyoruz. Bu beyitler, bize göre şâirin sanatının hareket noktalarının kendi kaleminden bir nevi beyânı mâhiyetinde<sup>25</sup> olduğundan şâirin edebî şahsiyeti hakkında bilgi verir zannındayız.

Nehcî'nin edebî şahsiyetine âit bilgi ve yorumları genellikle gazellerinde bulmaktayız. Nehcî, şiiirlerinde sanat kaygısının olmadığını, ama yine şiiirlerinin özentili olduğunu söylemiştir:

*Tasannu'dan berî olmakla şi'rûñ  
Tekellüf ber-taraf var Nehcî hâlet*

G.65./5

<sup>25</sup>

Harun Tolasa, *Ahmet Paşa'nın Şiiir Dünyası*, Ankara 1973,s.5.

Nehcî, dîvân şîirinin geleneğine uyarak, şâirlik gücünü “gavvâs”, “Îsâ”, “sayyâd”, “bahr” gibi benzetme unsurlarını kullanarak övmüştür. Nehcî, ma’nâlî ve değerli sözü, kendisinin söylediğini aşağıdaki beyitlerde ifâde etmiştir:

*Ma’nâ sözini Nehcî-i gavvâsdan işit  
Seng ü zücâcî gevher-i nâ-yâb şanma gel*

G.210/5

*Bu gün şad âferîn kim bu nişîmengâh-ı ma’nâda  
Çeker şayyâd-ı tab’uñ Nehciyâ ‘Ankâ-yı ‘asfûra*

G.272/5

O kendi şâirlik gücünün, Hz. Îsâ’nın varlığı gibi Tanrı vergisi olduğunu vurgulamıştır:

*Kimden olurdu Meryem-i ma’nâyâ nefh-i rûh  
Bezm-i suhanda Nehcî-i kudsî-dem olmasa*

G.274/5

Nehcî, şâirlik gücünü “bahr”a, şîirlerini de eşsiz inciye benzetmiştir:

*Şol ma’ârif bahridür Nehcî dilüñ kim muttaşıl  
Feyz-i nisyânıyla anda dür-i bî-hem-tâ biter*

G.116/5

*Çü bahr u kân-ı me’ânî elüñdedür sensin  
Memâlik-i hünere şimdi şehri-yâr-ı suhan*

G.235/11

O, “mâ’nâ diyârı”nu ma’nâ cevherleri ile doldurmuştur:

*İrüşdi hâce-i tab’um çü kân-ı imkâna  
Pür oldı cevher-i ma’nâ ile diyâr-ı ma’nâ*

G.235/8

Nehcî, “suhân” redifli şu matlalı gazellerinde şâirlik gücünü övmüş ve kendisini İranlı şâirler ile karşılaştırmıştır:

*Şehâb-ı feyz-i ezel itmese nişâr-ı suhan  
Tolar mı baħr-i dile dūr-i şâhvâr-ı suhan*

G.235

*Çalarsa nâmuma ger kūs-ı iştihâr-ı suhan  
Zamâne kim benüm ol şâh-ı kâm-kâr-ı suhan*

G.236

*Dehân-ı teng ile mümkinsedi güzâr-ı suhan  
Turur mı idi o la‘l-i şeker-nişâr-ı suhan*

G.237

Nehcî, Hüsrev gibi hünere atını sürdüğünü, ve “suhân”ın benzersiz cins atının kendisi olduğunu belirtmektedir. “Şehvâr” kelimesi; “şaha layık” mânâsının yanında, “iri ve iyi cins inci” mânâsını da çağrıştırmaktadır:

*Sürersem esb-i hünere Hüsrevâne meydâna  
Benüm yegâne vü yek-rân o şehvâr-ı suhan*

G.236/2

Çeşitli benzetmeler içerisinde mukayeseden öteye, Nehcî’nin bezminde Hâfız ve Sadî de bulunmuşlar ve onun meşrebinin kadehinden içmişler, aynı zamanda Urî de Nehcî’nin “tarz-ı hâsına” tâlip olmuştur, gibi ifâdelede bulunmuştur:

*Şundı Hâfız u Sa‘dîye meşrebüm câmı  
Olurlar idi ki bezmümde cür‘a-h‘âr-ı suhan*

G.236/4

*Olurdu tâlib-i ‘Urî bu tarz-ı hâşuñ eger  
Geleydi devrümeye eyler mi idi ‘âr-ı suhan*

G.236/5

Nehcî, bir yandan kendisini İranlı şâirler ile karşılaştırmış, kendi şâirlik gücünü onlardan üstün görmüş, bir yandan da yazdığı şiirler, onların şiirine benzediği için kendisiyle övünmüştür:

*Bu şi'rûñ yine Nehcî Hâfız-ı Şîrâzî aındurdi  
Açup ebvâb-ı ma'nâyı Gülistândan haber virdi*

G.340/6

Nehcî, İranlı şâirlerden “Kemâl” ve “Hasan”ı da takdir ederek, “Kemâl” ve “Hasan” kelimelerini, olgunluk ve güzellik anlamlarını da çağrıştıracak şekilde kullanmıştır:

*Sözde nezâket ile Nehcî Kemâle yetişdi  
Didiler ehl-i ma'nâ bi'llâh Hasan yetişdi*

G.330/5

Onun “tarz-ı hâsî”na Hasan taliptir:

*Ne hâlet-bahş derd-engîzdür bu şi'r-i nâzik-ter  
Ki tarz-ı hâşımı görse olur Nehcî Hasan tâlib*

G.46/5

Nehcî, şu rûbâisinde Urfi'nin yolunda gittiğini de ifâde etmiştir:

*Ben 'Îsâ ma'nâyam ne kâlib-ı suhanam  
Hep kuvvet-i kudsî ile kâlib-ı suhanam  
Ben Nehcî-i mu'ciz-nefes-i nâtikayam  
'Urfi-revişem şanma ki tâlib-i suhanam*

Rb.91

Beş beyitten oluşan 77. gazelinde Nehcî, her beytinin bir hazîne olduğunu ve beş beyitten oluşan bu gazelinin Nizâmî'nin hamsesine benzediğini mübâlağalı bir ifâdeyle dile getirmiştir:

*Olup her beyt bir gencîne Nehcî  
Nizâmî hamsesi oldu bu beş genc*

G.77/5

O, aynı zamanda çağdaşlarından Behiştî'yi âlemin “bihîn”i yani “önde geleni” olarak vasıflandırmıştır. Behiştî dîvânında Nehcî'nin ismi yer almamaktadır.<sup>26</sup> Ayrıca incelemelerimize göre, bu şiir nazire de değildir. Nehcî' başka bir Behiştî'den söz etmiş de olabilir:

*Ol bihîni kim Behiştî idi Nehcî 'âlemüñ  
Çıksa bir âdem içinden şanma kim kıla hârâb*

G.44/5

Fuzûlî'nin adı yer almasa da Nehcî'nin aşağıdaki beyti söyleyiş açısından Fuzûlî'nin beyti ile benzeşmektedir:

*Giceler şubha degin derdinden  
Halkı uyutmayan efgânumdur*

G.132/6

*Şeb-i hicrân yanar cânım töker kan çeşm-i giryânım  
Uyarur halkı efgânım kara bahtım uyanmaz mı<sup>27</sup>*

G.257/4

Ayrıca Nehcî'nin 16. gazelinin matla beyti;

*'Aşkdur ey dil hakîkatde hemân necm-i hüdâ  
Kim yeter ser-menzil-i maşşûda iden iktidâ*

<sup>26</sup>

*Behiştî Divânı*,(Haz. Yaşar Aydemir), MEB Yay ,Ankara 2000.

<sup>27</sup>

Ali Nihat Tarlan, *Fuzûlî Divânı Şerhi*, Akçağ Yay., Ankara 1998, s.626

Fuzûlî'nin şu matlalı beyit ile anlam olarak benzeşmektedir:

*Kad enâre'l 'ıšku li'l 'uşşâki minhace'l hüdâ  
Sâlik-i râh-ı hakikat. 'ışka eyler iktidâ<sup>28</sup>*

Nehcî, vezinli söz söylemenin sihr ve mazmun icâdının ezel bezminde ağzına kadar dolu kadehten içmeye bağlı olduğunu aşağıdaki mahlas beyitlerinde ifade etmiştir:

*Nehcî hele sen de eyledün güş  
Sihr olduğunu kelâm-ı mevzûn*

G.241/7

*Çeken bezm-i ezelde sâgar-ı leb-rîz-i feyz ancak  
Olur tâ böyle kâdir Nehciyâ icâd-ı mazmûna*

G.261/5

O, kalemin ve mânânın elinde olmasına rağmen, şiir yazmanın Allah vergisi olduğunu belirtmiştir:

*Muşahhar emrûme gerçi ki kalem ü ma'nâ  
Benüm elümde degül Nehcî ihtiyâr-ı suhan*

G.237/5

Gazellerine baktığımız zaman Nehcî'nin şiirleri farklı şekillerde tavsif ettiğini görüyoruz. Bu tavsiflerin yer aldığı beyitleri, onun edebî kişiliğinin ana hatlarının ortaya çıkması bakımından aşağıya alıyoruz:

Nehcî, “eşsiz, benzersiz, eşinin benzerinin ortaya konmaması” gibi mânâlara gelen bî-nazîr kelimesini şiirinin bir özelliği olarak belirtmiştir:

*Be-gâyet bî-nazîr oldu bu şi'rûn  
Ne mümkün Nehciyâ buña nazîre*

G.304/6

Parlak, güzel, gösterişli mânâlarına gelen “garrâ” kelimesi Nehcî'nin şiirlerini vasıflandırdığı başka bir tavsiftir:

*Güş idüp bu şi'r-i garrâyı nişâra şubh-dem  
Dürc-i la'lin açdı Nehcî suhan-ı ser-bâze gül*

G.200/5

Nhecî, şiirlerindeki edanın ve tabirlerinin güzel olduğunu da vurgulamıştır:

*Kelâmuñda maħabbet şemm ider erbâb-ı dil Nehcî  
Nedür bu hüsni ta'bîr ü nedür bu hoş edâ sende*

G.278/5

Nhecî, şiiri sihr ile i'câz noktasında söylediğini iddiâ etmiştir:

*Nhecî bu ne sırrdur geh idüp sihr suhanda  
Geh hâme olup destüñe i'câz idersin*

G.246/9

Temiz, arı, duru mânâlarına gelen “pâkîze” kelimesi Nehcî'nin şiirlerinin başka bir özelliğidir:

*Hayâl-i câm-ı la'l-i yâr ile pür-zevk olup Nehcî  
Yine pâkîze bir tâze gâzel tarh itdi yârâna*

G.291/5

Eğlendiren, rahatlatan, safâ artıran mânâlarına gelen “safâ-bağş u tarab-engîz” kelimeleri de Nehcî dîvânında onun şiirlerini vasıflandırma görevini üstlenmiştir:

*Virür bî-câm u bâde Nehciyâ keyfiyyet ü hâlet  
Şafâ-bağş u tarab-engîz-i pâkîze-gâzeldür bu*

G.256/5

Nhecî, “tâze, ter” sıfatlarında olduğu gibi, şiirinin değerini ve farklılığını “sâfî güher” kelimeleri ile vurgulamak istemiştir:



*Sen gösterme kim dir kimseye eş'ârũ ey Nehcî  
Bulursañ öyle bir şâfi güher turma hemân göster*

G.99/5

Nehcî, “sihr-âverân” sıfatıyla şiirinin olağanüstülük yönünü vurgulanmaya çalışmıştır:

*Sihr-âverân-ı nazmı ider cümle ser-fürü  
Nehcî elinde hâme-i mu'ciz-nişân olur*

G.110/7

Nehcî, “suhan-tırâz” sıfatıyla kusursuz ve güzel şiir söyleme özelliğini dile getirmektedir:

*Zamân olur ki alup kıl-k-i hoş-raşam elüme  
Safâyıla yine Nehcî suhan-tırâz olurum*

G.222/5

Nehcî, gazellerinde daha çok “tâze” sıfatını kullanmıştır. Bu sebeple onun kendi şiirinin orijinalliğini vurgulamak istediğini düşünebiliriz;

*Nehcî oğısun 'aşkuñ ile tâze gâzeller  
Gülşende diñleyelüm bülbül-i zârı*

G.324/5

Hatta Nehcî sevgilisi için yazdığı şiirin, Anadolu'da şöhret bulduğunu söylemiştir:

*Tâze bir söz bağlamış Nehcî kapuña dil-berâ  
Rûmda âgâzelendi şimdi kavı-i derî*

G.333/5

*Nevâ-yı ‘aşk ile bülbül olursa zemzeme-sâz  
Bu şi‘r-i ter yitişür Nehciyâ terâne baña*

G.23/5

*Nehcî yine âteş görünür şi‘r-i terûnde  
Bu şîve meger hâme-i mu‘ciz-raķamuñdur*

G.109/5

Gazellerinde lirik bir anlatıma sahip olan Nehcî'nin, terci‘-bendinde ve kıt‘alarının bazılarında “insan-ı kâmil” olma noktasında, didaktik tarzda öğütler verdiğini görmekteyiz. Bu şiirlerinde Nehcî daha anlaşılır bir üslup kullanmıştır:

*Kıla mir‘ât-ı cânda cilve dirseñ hüsni-cânâne  
Girüp meydân-ı ‘aşka mâ-sivâ naķşın gönülden yu*

Kt.5/1

*Evliyâ hidmetinde ol dâ'im  
Nerm olur ħalbüñ olsa da taşdan  
Dem olur bir nazarla ehlu'llâh  
Çeşme-i hikmet aķıdur taşdan*

Kt./1

*Fırşat geçürme tut elini düş ayagına  
Ħâk ol yolında cismüñi cân ile cevher ol*

Trb.1/6

*İnkârdan çıkup ikilik defterini yu  
Tevhîde gir ki açıla ‘irfân-ı ħalveti*

Trb.5/3

Nehcî'nin kendi kaleminde çıkan ifâdelerinden yola çıkarak, onun edebî kişiliğinin genel hatlarını çizmeye çalıştık. Nehcî, şiirlerinin geneli itibârıyla " lirik " bir anlatımı tercih etmiştir.

Dîvân şiirinin geleneği içerisinde yer alan söz sanatlarını ve teşbih unsurlarını kullanan Nehcî'yi, ikinci sınıf bir şâir saymak yerinde olur. Onun şiirlerinde tabiat olayları fazla yer almamaktadır. Döneminde ortaya çıkan " Sebki Hindî " tarzının etkileri, onun şiirinde görülmemektedir. O, şiir yazma gayreti içerisindeydi. Nehcî dîvân şâirleri arasında kendine bir yer aramaya çalışan bir şâir görünümündedir. Bizi bu düşünceye sevk eden de kullandığı vezinlerdir. Onu, en çok kullandığı ve başarılı olduğu " gazel " nazım şeklinin şâiri olarak nitelendirmek doğru olacaktır.

Şâir Nehcî'nin hayatını sergilerken kaynaklarda, " Halvetîlik " ve " Mevlevîlik " ten söz edildiğini dile getirmiştik. Divânı, Mecaz-Hakikat açısından incelediğimizde Mevlevîlikle ilgili belirgin herhangi bir unsura rastlayamadık. Ancak Nehcî dîvânında Halvetî Şeyhi Cihângîrli Hasan Efendi'ye yazılmış kaside, terci' - bend ve bazı kıt'aların yanında Nehcî'nin adı geçen şeyhin hayatını anlattığı " Tuhfetü's-Sâlikîn ve Hediyyetü'l-Mürşidîn Der-Beyân-ı Ahvâl-i Hazret-i Şeyh Hasan Cihangîr " adlı eseri de bulunmaktadır. Kaynaklarda da belirtildiği üzere Nehcî'yi Halvetîliğe meyyâl bir şâir olarak değerlendirmek yerinde olacaktır. Diğer dîvân şâirlerinde görüldüğü gibi Nehcî'nin bazı beyitlerinde yer yer tasavvufî unsurlara rastlamak da mümkündür.

## II.BÖLÜM: DÎVÂNIN ŞEKİL VE MUHTEVÂ YÖNÜNDE İNCELENMESİ

### A. DÎVÂNIN ŞEKİL YÖNÜNDE İNCELENMESİ

#### 1.NAZİM ŞEKİLLERİ:

Divânda 6 kasîde, 1 terci'-bend, 343 gazel, 45 kıt'a, 116 rubâ'î, 38 matla, 2 müfred bulunmaktadır. Nazım şekillerinin sayıları ve harflere göre dağılımı aşağıdaki tablolarda gösterilmiştir:

Nazım Şekilleri	NAZİM ŞEKİLLERİNİN SAYISI							
	Kasîde	Terci'-Bend	Gazel	Kıt'a	Rubâ'î	Matla	Müfred	Toplam
	6	1	343	45	116	38	3	551

Tablo:1. Nazım Şekillerinin Sayısı.

NAZİM ŞEKİLLERİNİN HARFLERE GÖRE DAĞILIMI						
Harf	Kaside	Gazel	Kıt'a	Rubâ'î	Matla'	Toplam
Elif	2	36	10	7	3	59
Be	1	18	-	3	-	22
Te	-	20	3	5	-	28
Se	-	1	-	3	-	4
Cim	-	1	-	2	-	3
Çim	-	1	-	2	-	3
Ha	-	6	-	5	-	11
Hı	-	1	-	1	-	2
Dal	-	2	4	4	3	13
Zel	-	1	-	1	-	2
Re	-	47	1	6	10	64
Ze	-	19	1	8	1	29
Sin	-	4	-	3	-	7
Şin	-	6	-	3	-	9
Sad	-	1	-	3	-	4
Dad	-	1	-	3	-	4
Tı	-	1	-	3	-	4
Zı	-	1	-	2	-	3
Ayin	-	2	-	6	-	8
Gayın	-	3	-	3	-	6
Fe	-	1	1	3	-	5
Kaf	-	6	1	4	-	11
Kef	-	16	-	5	-	21

Lam	-	19	8	3	3	33
Mim	1	17	4	6	5	33
Nun	-	23	6	7	5	41
Vav	-	6	1	4	1	11
He	-	48	-	11	3	62
Ye	2	35	5	-	4	46
Toplam	6	343	45	116	38	548

Tablo:2. Nazım Şekillerinin Harflere Göre Dağılımı.

Nehcî p(پ) ve j (ج) harfi hariç alfabenin bütün harfleri ile şiir yazmıştır. Re(64), He(62), Elif(59) en çok kullanılan harflerdir. Tercî'-bend ve iki müfred mua' mmâ bu sıralamada yer almamıştır.

Nehcî dîvânında nazım birimi beyit olan nazım şekillerinin beyit sayıları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

NAZIM ŞEKİLLERİNE GÖRE BEYİT SAYILARININ DAĞILIMI					
Beyit Sayıları	K A S İ D E	TERCİ'-İ BEND	G A Z E L	K İ T A	T O P L A M
3				5	5
4				6	6
5			229	3	232
6			10	3	13
7			57	2	59
8			4	2	6
9			33	6	39
10			2	1	3
11			5	1	6
12			1		1
13			2		2
14				1	1
15				1	1
16				1	1
18				1	1
23	1			1	2
26	1				1
29	1				1
35	1				1

55		1			1
78	1				1
87	1				1
Toplam	6	1	343	34	384

Tablo: 3. Nazım Şekillerine Göre Beyit Sayılarının Dağılımı.

#### a.Kasîdeler:

Nehcî dîvânında 6 kasîde yer almıştır. Bu kasîdelerden üçü başlık taşımaktadır. Bu başlıklardan anladığımız kadarıyla bu üç kasîdeyi Nehcî; Sadrazam Ahmed Paşa ve Sadrazam İbrahim Paşa ve kendisi için yazmıştır.

Başlığı olmayan âftâb redifli birinci kasîde 78 beyitten oluşmaktadır. Bu kasîde Şeyh Cihângîr için yazılmıştır ve kasîdenin bölümlerini ihtivâ etmektedir.

İkinci kasîde “Velehü'l-hakîr” başlığını taşımaktadır. Beyitlerin başındaki “Merhaba” tekrarlarıyla dikkati çeken kasîde, 35 beyitten oluşmuştur.

Üçüncü kasîde, 23 beyitten oluşmaktadır. Nehcî, kozmik unsurlara ağırlık vererek bu kasîdeyi yazmıştır Örneğin; bu kasîdede gece ve gündüzün birbirlerine göre durumu ile gece gündüz eşitliğinden bahsetmektedir. Klâsik kasîde bölümleri bu kasîdede yer almamaktadır.

Dördüncü kasîde Sadrazam Ahmed Paşa için yazılmıştır. 87 beyitten oluşan bu şiir, klâsik kasîde bölümlerini içermektedir.

Ü2 nüshasında 4.kasîdeden sonra gelen 5. kasîdenin ilk kısmı eksiktir. Medhiye bölümünden başlayan kasîdenin, 29 beyti mevcuttur. Medhiye, fahriye ve duâ bölümlerinde kasîde yazılan kişinin adı yer almamaktadır.

26 beyitten oluşan son kasîde, İbrahim Paşa için yazılmıştır ve başlığından da anlaşılacağı üzere; Nehcî, kasîdenin bölümlerini içeren bu şiirinde İbrahim Paşa'yı övmüştür.

**b.Terci' -bend:**

Nehcî dîvânında kasîdelerden sonra terci'-bend yer almaktadır. Terci'-bend 5 bentten oluşmuştur. Terci'-bendlerin, bentlerindeki beyit sayısı değişken olabilmesine rağmen<sup>29</sup> Nehcî'nin terci'-bendinin her bendinde 10 beyit ve bir vasıta beyti bulunmaktadır. Terci'-bendin kâfiye düzeni aşağıdaki şekildedir:

1. Bent      aa xa xa xa xa xa xa xa xa xa      BB

2. Bent      cc xc xc xc xc xc xc xc xc xc      BB

3. Bent      dd xd xd xd xd xd xd xd xd xd      BB

4. Bent      ee xe xe xe xe xe xe xe xe xe      BB

5. Bent      ff xf xf xf xf xf xf xf xf xf      BB

<sup>29</sup> Halil Erdoğan Cengiz, "Divân Şiirinde Musammatlar", *Türk Dili Dergisi*, Türk Şiiri Özel Sayısı II (Divân Şiiri), s.396.

## c.Gazeller:

Tablo:4	
Harf	Gazel
Elif	36
Be	18
Te	20
Se	1
Cim	1
Çim	1
Ha	6
Hı	1
Dal	2
Zel	1
Re	47
Ze	19
Sin	4
Şın	6
Sad	1
Dad	1
Tı	1
Zı	1
Ayin	2
Gayın	3
Fe	1
Kaf	6
Kef	16
Lam	19
Mim	17
Nun	23
Vav	6
He	48
Ye	35
Toplam	343

Nehcî dîvânında 343 gazel yer almaktadır. Bu gazellerden 4 tanesi Farsça'dır(Bkz.G.43, 228, 229, 253).Nehcî dîvânında nazım şekilleri bakımından incelendiğinde en fazla yeri gazellerin teşkil ettiğini görmekteyiz.

Gazeller harf sırasına göre sıralanmıştır,ama harfler için dîvânda başlık yoktur. Yandaki tabloda görüleceği üzere; Nehcî, Pe ve Je harfleri hariç bütün harfler ile gazel yazmıştır. He (48), Re (47), Elif (36), Ye (35) harfleri sırayla en çok gazelin yazıldığı harflerdir. Dîvânda Se, Cim, Hı, Zel, Sad, Dad, Tı, Zı, Fe harfleri ile birer gazel vardır.Gazellerin harflere göre dağılımı yandaki tabloda gösterilmiştir.

Nehcî'nin gazellerinin beyit sayıları 5 ile 13 beyit arasında değişmektedir. Dîvânda 5 beyitli 229, 13 beyitli 2 gazel vardır.(Bkz.Tablo:3) Beş beyitli gazellerin çok sayıda olmasından dolayı, XVII. yy.'da gazel beyitlerinin azalması modasına Nehcî'nin de uyduğunu söyleyebiliriz.

Nehcî gazellerinde aruz vezinlerinden en çok *mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün* (88) ve *fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün* (61) kullanmıştır.(Bkz.Tablo: 11.)

Gazeller arasında ayrıca 6 tane müzeyyel gazel yer almaktadır. Nehcî, 12 beyitten oluşan 196. gazeline, 11 beyitten oluşan 235.gazeline ve 9 beyitten oluşan 242. gazeline mahlas beytinden sonra kendi şâirlik kuvvetini ve övmektedir. Nehcî ayrıca 11 beyitten oluşan 88.gazeline "Şeyh Hasan"ı, 9 beyitten oluşan 134.gazeline ve 13 beyitten oluşan 338. gazeline "Hazret-i Pîr"olarak adlandırdığı ve kim olduğunu tespit edemediğimiz, bir kişiyi övmektedir. Nehcî, mahlasını genellikle makta beytinde söylemiştir.



#### d.Kıt'alar:

Nehcî dîvânında 45 kıt'a yer almaktadır. Kıt'aların ikisi Farsçadır. 11 Kıt'a dördlük şeklinde yazılmıştır. Bunların 10 tanesi, *xaxa* ve bir tanesi ise, *aaaa* şeklinde kâfiyelenmiştir. Kıt'aların beyit sayıları, 3 ile 23 arasında değişmektedir. Nehcî kıt'alarında 3 ve 4 beyitlileri daha çok kullanmıştır.(Bkz.Tablo 3.) Kıt'aların harflere göre dağılımı aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

KIT'ALARIN HARFLERE GÖRE DAĞILIMI													
Harf	Elif	Te	Dal	Re	Ze	Fe	Kaf	Lam	Mim	Nun	Vav	Ye	Toplam
Toplam	10	3	4	1	1	1	1	8	4	6	1	5	45

Tablo: 5. Kıt'aların Harflere Göre Dağılımı

Nehcî dîvânındaki kıt'aların 35 tanesi tarih düşürmek için yazılmıştır. Bu kıt'aların tarihleri 1059-1087 arasında değişmektedir. Kıt'aların üçü mu'ammâdır.

#### e.Rubâ'îler:

Nehcî dîvânında 116 rubâ'î yer almıştır. Rubâ'îlerin hepsi 4 dizeden oluşmuştur. 112 tanesi *aaxa* kâfiye örgüsü ile, 4 tanesi ise *aaaa* kafiye örgüsü ile yazılmıştır. Alfabetik olarak yazılan rubâ'îlerde Ahrem kalıplarından sadece iki rubâ'îde "mef'ülün fâ'ilün mefâ'ilü fa'ül" kullanılmıştır. Kullanılan Ahreb kalıpları ise aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

Ahreb Kalıpları
mef'ülü mefâ'ilün mefâ'ilün fa'
mef'ülü mefâ'ilün mefâ'ilün fâ'
mef'ülü mef'âilü mefâ'ilü fa'ül
mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilün fa'
mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilün fâ'
Mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fâ'
mef'ülü mefâ'ilün mefâ'ilü fe'il
Mef'ülü mefâ'ilün mefâ'ilü fa'ül

Tablo:6. Rubâ'îlerde Kullanılan Ahreb Kalıpları.

Rubâ'îlerin harf sırasına göre dağılımı aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

RUBÂ'ÎLERİN HARFLERE GÖRE DAĞILIMI			
Elif	7	Sad	3
Be	3	Dad	3
Te	5	Tı	3
Se	3	Zı	2
Cim	2	Ayın	6
Çim	2	Gayın	3
Ha	5	Fe	3
Hı	1	Kaf	4
Dal	4	Kef	5
Zel	1	Lam	3
Re	6	Mim	6
Ze	8	Nun	7
Sin	3	Vav	4
Şın	3	He	11
Toplam			116

Tablo:7. Rubâ'îlerin Harflere Göre Dağılımı.

Nehcî 6 rubâ'îsinde (Bkz.70,74,80, 91,110, 116) mahlasını söylemiştir.

#### f.Matla'

Nehcî Dîvânı'nda 38 matla' yer almaktadır. Bu matla'lardan 37 tanesi mu'ammâdır.

#### g.Müfred

- Dîvânda ayrıca biri Farsça iki müfred mu'ammâ yer almaktadır.

## 2. VEZİNLER

Dîvânda en çok kullanılan vezin, Hezec bahrinin “mefâ’îlün mefâ’îlün mefâ’îlün mefâ’îlün” kalıbıdır. 104 şiirde bu kalıp geçmiştir. Vezinlerin nazım şekillerine göre dağılımı aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

VEZİN	K A S İ D E	T E R C İ B E N D	G A Z E L	K İ T A	M A T L A	M Ü F R E D	T O P L A M
fâ’ ilâtün fâ’ ilâtün fâ’ ilâtün fâ’ ilün	1	-	61	14	3	-	79
fâ’ ilâtün fâ’ ilâtün fâ’ ilün	-	-	5	3	5	-	13
fe’ ilâtün mefâ’ ilün fe’ ilün	1	-	5	2	1	1	10
fe’ ilâtün fe’ ilâtün fe’ ilâtün fe’ ilün	-	-	18	4	2	-	24
fe’ ilâtün fe’ ilâtün fe’ ilün	-	-	5	2	5	-	12
mefâ’ ilün mefâ’ ilün fe’ ülün	-	-	19	6	6	1	33
mefâ’ ilün fe’ ilâtün mefâ’ ilün fe’ ilün	1	-	44	-	-	-	45
mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün	2	-	87	9	6	-	104
mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün fe’ ülün	-	-	-	-	1	-	1
mef’ ülü fâ’ ilâtü mefâ’ ilü fâ’ ilün	1	1	7	-	6	-	15
mef’ ülü fâ’ ilâtün mef’ ülü fâ’ ilâtün	-	-	5	1	1	-	7
mef’ ülü mefâ’ ilün mef’ ülü mefâ’ ilün	-	-	10	-	-	-	10
mef’ ülü mefâ’ ilü mefâ’ ilü fe’ ülün	-	-	46	-	-	-	46
mef’ ülü mefâ’ ilün fe’ ülün	-	-	18	1	1	-	20
müfte’ ilün mefâ’ ilün müfte’ ilün mefâ’ ilün	-	-	5	-	-	-	5
müfte’ ilün müfte’ ilün fâ’ ilün	-	-	1	1	-	-	2
müfte’ ilün fâ’ ilün müfte’ ilün fâ’ ilün	-	-	3	-	-	-	3
müstef’ ilün fe’ ülün müstef’ ilün fe’ ülün	-	-	1	-	-	-	1
müstef’ ilün müstef’ ilün müstef’ ilün müstef’ ilün	-	-	2	1	-	-	3
Toplam	6	1	342	44	38	2	433

Tablo:11 Vezinlerin Nazım Şekillerine Göre Dağılımı

Bu vezinden sonra Remel bahrinin “fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün” kalıbı 79 şiirde( 1 kasîde, 61 gazel, 13 kıt‘a, 4 mu‘ammâ) kullanılmıştır.Nehcî, şiirlerinde görüldüğü üzere uzun kalıpları daha çok tercih etmiştir. Dîvânda toplam 19 vezin kullanılmıştır.

17.yy. dîvân şâirlerinden<sup>30</sup>; Bahâî, Fehîm-i Kadîm, Mezâkî<sup>31</sup>, Nâbî, Nâ‘ilî, Nef‘î, Neşâtî, Şehrî, Vecdî<sup>32</sup> Yahyâ Efendi dîvânlarına baktığımızda bu kalıpların kullanım sıklıkları şu şekildedir<sup>33</sup>:

	I.Kalıp	II.Kalıp
Bahâî	14	9
Fehîm-i Kadîm	31	84
Mezâkî	90	93
Nâbî	142	119
Nâ‘ilî	45	62
Nef‘î	31	50
Neşâtî	18	27
Şehrî	16	32
Vecdî	23	13
Yahyâ Efendi	87	123

Nehcî, birinci kalıbı(mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün) ve ikinci kalıbı(fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün) çağdaşları ile birlikte, görüleceği üzere oldukça sık kullanmıştır. Nehcî’nin bu kalıpları çok sık kullanması şiirlerinde âhengin zayıflamasına sebep olmuştur.

<sup>30</sup> Faruk Kadri Timurtaş, “Türk Edebiyatı”, *Türk Dünyası El Kitabı*, Ankara 1976, s.442-453; Cemâl Kurnaz –Mustafa İsen; “17.yy. Dîvân Edebiyatı”, *Türk Dünyası El Kitabı*, Ankara 1998, C.III, s.213.

<sup>31</sup> Ahmet Mermer; *Mezâkî, Hayatı, Edebi Kişikiği ve Dîvânı’nın Tenkidli Metni*, Atatürk Kültür Merkezi Yay.,Ankara.1991,s.69.

<sup>32</sup> Ahmet Mermer, *XVII.yy. Dîvân Şâiri Vecdî ve Dîvânçesi*, MEB Yay., Ankara 2002, s.7

<sup>33</sup> Haluk İpekten, *Eski Türk Edebiyatı Nazım Şekilleri ve Aruz*, Dergâh Yay.,1977.

Nehcî, “müstef’ ilün fe’ülün müstef’ ilün fe’ülün” ve “mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün fe’ülün” kalıplarını ise; dîvânda birer kez kullanılmıştır.(Bkz.Tablo:11)

Dîvânda, 162. gazelde vezin problemi vardır. Şiirin bazı mısraları remel bahrinin sadece Nesimî ve Fuzûlî’nin kullandığı<sup>34</sup> “fe’ ilâtün fe’ ilâtün fe’ ilâtün fe’ ilâtün” kalıbına, bazen de “fâ’ ilâtün fâ’ ilâtün fâ’ ilâtün fâ’ ilâtün” kalıbına uymaktadır. .Nehcî dîvânında ayrıca “müstef’ ilâtün müstef’ ilâtün müstef’ ilâtün müstef’ ilâtün” kalıbı, 36. tarihin bazı mısralarına uymakta bazılarında da uymamaktadır. Bu sebeple vezinlerin kullanım sıklığını gösteren 14. tabloda bu vezinler yer almamıştır. Terci’-bendlerde “fe’ ilâtün mefâ’ ilün fe’ ilün” kalıbı çok sık kullanılmasına rağmen<sup>35</sup>, Nehcî terci’-bendinde “mef’ ülü fâ’ ilâtü mefâ’ ilü fâ’ ilün” kalıbını kullanmıştır.

Nehcî, genellikle rubâ’îlerinde birden fazla vezin kullanmıştır. Bu sebeple, Nehcî’nin rubâ’îlerinde kullandığı vezinleri, nazım şekillerini incelediğimiz bölümde toplu olarak vermeyi uygun bulduk. Nazım şekillerine göre vezinlerin dağılımının yer aldığı 11. tabloda, bu sebeple rubâ’î kalıpları yoktur. Nehcî’nin şiirlerinde genellikle vezin problemleri vardır.

### 3.KÂFİYE VE REDİFLER

#### a.Kâfiye:

Nehcî dîvânında tespit edebildiğimiz kadarıyla 481 şiirde kâfiye kullanılmıştır. Kâfiye çeşitlerinin dağılımı aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

KÂFİYE ÇEŞİTLERİ		
Zengin Kâfiye	Tam Kâfiye	Yarım Kâfiye
330	140	11
Toplam		481

Tablo:12. Kâfiye Çeşitleri.

Yukarıdaki tabloya göre, Nehcî’nin en çok zengin(mukayyed)kâfiyeyi kullandığını görüyoruz. Bu da bize şâirin, divân edebiyatı genel kâfiye

<sup>34</sup> Haluk İpekten, *Eski Türk Edebiyatı Nazım Şekilleri ve Aruz*, Dergâh Yay.,1977,s.215.

<sup>35</sup> Recai Yıdırım, *Türk Edebiyatında Terki-bend ve Terci-bendler*(13-16.yy.), (Yayımlanmamış yüksek lisans tezi), GÜSBE, Ankara 1996, s.LXX

anlayışına bağlı olduğunu göstermektedir. Nehcî'nin şiirlerinde zengin kâfiyeden sonra, 140 tane tam kâfiye ve 11 tane de yarım kâfiye yer almaktadır. Tercî'-bend, Farsça şiirler ve bir Türkçe müfred bu tablodaki sayılara dahil edilmemiştir.

Kâfiyeli kelimeler daha çok; Arapça-Arapça, Arapça-Türkçe, Arapça-Farsça, Farsça-Türkçe, Türkçe-Türkçe'dir:

*Ey iden fikr ü hayâlât-ı cemâl* Arapça-Arapça

*Tâlib-i vaşl-ı muhâlât-ı cemâl*

G.208/1

*Vardur hezâr devlet-i Cemden firâgımız* Arapça-Türkçe

*Biñ câma virmezüz bu şikeste çanağımız*

.....  
*Künc-i şarâb-hâne gibi var turağımız*

G.135/1,2..

*Mey-i nâz ile çeşmin söyle kim mest-i müdâm eyler* Arapça-Farsça

*Harâb olmuş yatur tırmaz yine îmâ-yı câm eyler*

G.122/1

*Ey 'âlem-i cemâle ziyâ-güster âftâb* Farsça-Türkçe

*'Âlem cemâlûñ ister açup göster âftâb*

K.1/1

*Ey dil ki hemân 'âzim-i cânâna geçersin* Farsça-Türkçe

*Ten dârını kor memleket-i cânâna geçersin*

.....  
*Şem' ile hemân söyle ki yan yana geçersin*

G.253/1,2

*Girifte ğamze âġûşa şarâb-âlûde mi çeşmün* Farsça-Türkçe  
*Fenâda bâliş-i nâza şehâ uykuda mı çeşmün*  
 G.185/1

*Dil tıflı turma mekteb-i 'aşka girer çıkar* Türkçe-Türkçe  
*Üstâd önünde ebcedi hep heceler çıkar*  
 G.130/1

Nehcî ayrıca bazı kasîde ve gazellerinde-ân çokluk ekiyle biten kelime ile sonu “ân”lı olan kelimeleri birlikte kullanmıştır. Bu şekildeki kullanıma “îtâ-yı celfî” adı verilmektedir. Muallim Nâci “Bir bütün şiirde bir iki bulunmasında beis yok.” demektedir.<sup>36</sup> Sultân, cânân, şâhân, rindân, pâkân, hâsân, ummân şîrân kelimelerin kâfiye kelimesi olarak kullanıldığı şu matlalı gazel bu duruma örnek teşkil etmektedir:

*Ben kim gedâ-yı 'aşkum sultâna âşinâyum*  
*Dervîş-i bî-nevâyum hâkâna âşinâyum* G.231

Bazı kasîde ve gazelerde akuzatif ekiyle biten kelime ile son harfi nisbet “î”li kelimelerin birbiriyle kâfiyelendirildiği görülür:Şîrvânî-kânı(K.5/23,24),Rabbânî-şâmı(K.6/13-15),Nişâbûrî-nûrı(G.317/4,7)gibi.

Nehcî'nin kasîdelerinde kâfiye tekrarları da görülmektedir.Bu tekrarlar, beyit sayısı yirmiden fazla kasîdede, üç kâfiyeyi aşmamak ve arada en az on beyit bulunmak şartıyla hoş görülmüştür.<sup>37</sup> Birinci kasîdede “-güster” 1,16; “ser-ver” 31,53, Dördüncü kasîdede “sabâ” 1,84; “ma'nâ” 4,33, “safâ” 7,76, “Hudâ” 37,61,85, Altıncı kasîdede “cânı” 1,4; “kânı”,18,22. Nehcî'nin gazellerinde de kâfiye tekrarları görülmektedir. (Bkz.202,334...)

<sup>36</sup> Muallim Naci, *İstîlâh-ı Edebiyye*, İst.,1307,s.101.

<sup>37</sup> Mehmed Çavuşoġlu, “Kasîde”, *Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II(Divân Şiiri)*, Ankara 1986, s.22.

### b.Redif:

Redifin dîvân şiirinde önemli bir yanı vardır çünkü mazmunları redif cezbeder.<sup>38</sup>Redif, dîvân şiirinin leit-motifidir.<sup>39</sup>Nehcî'nin şiirlerindeki redifler,ek , kelime, ek- kelime ve kelime grubu hâlinde olanlar olmak üzere dört gruba ayrılmaktadır:

REDİFLER			
Ek Hâlinde Olan Redifler	Kelime Hâlinde Olan Redifler	Ek ve Kelime Hâlindeki Redifler	Kelime Grubu Hâlindeki Redifler
61	132	102	46
Toplam			341

Tablo:13. Redifler.

Yukarıdaki tabloya göre, Nehcî dîvânında bulunan 551 şiirden, 341 tanesinde redif vardır. Bununla birlikte, Nehcî'in şiirlerinde en çok, kelime ve ekle birleşen kelime hâlindeki redifler kullanılmıştır.<sup>19</sup> Farsça şiir, terci'-bend ve bir müfred bu hesaplama katılmamıştır. Redifi oluşturan kelimelerin çoğunluğu Türkçe isim ve fiillerden meydana gelmektedir.

Nehcî dîvânında, aynı redifle art arda birkaç şiirin yazıldığı da görmekteyiz: "âftâb", "aşk", "fâriğ", "mahabbet", "meclis" suhan", "şem" gibi. Bu şiirlerde konu birliği redifle sağlanmıştır. Ayrıca bu kelimelerin redif olarak kullanıldığı gazeller yek-âhenk gazele de örnek teşkil edebilir.Mukayeseli çalışmalarda yararı olabileceğini düşündüğümüz için, rediflerin listesini aşağıda veriyoruz:

#### Ek Hâlindeki Redifler :

-uma(K.2), -ı(K.5), -ı(K.6), -âsâ(G.14),-âsâ(G.15), -üfüdür(G.109), -uñdur(G.113), dür(G.115), -idür(G.123),-dür(G.127),-umdur(G.132),-ımuuz(G.135),-müz(G.136),-

<sup>38</sup> Cem Dilçin, "Dîvân Şiirinde Gazel", *Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II*(Divân Şiiri) Ankara 1986, s.90

<sup>39</sup> Ahmet Hamdi Tanpınar, 19.Asır Türk Edebiyatı Tarihi, Çağlayan Kitabevi, İstanbul 1997,Giriş.



uz(G.138),-müz(G.139)-yuz(G.143),-uz(G.151),(i)miş(G.161),-üñ(G.182),-uñ(G.183),-uñ(G.193),-üñ(G.194),-uñ (G.195),-em(G.215),-ümden(G.232),-dan(G.238),-ından(G.240),-uñdan(G.243),-sin(G.244),-a(G.261),-üñde(G.266),-uñda(G.267),-a(G.271) , -a(G.272),-sında(G.278),-ına(G.280),-ına (G.281),-da(G.282),-a(G.286),-ya(G.287),-ümde(G.289),-uñda(G.290),uña(G.293),-ına (G.299),-lenmede(G.301),-ı(G.314),-si(G.315),-i(G.318),-ı(G.319),-ı(G.322),-ı(G.323),-ı(G.324),-ımı(G.332),-ı(G.336),-eri(G.341),-ı(Kt.29),-a redif(Rb.110),-sını(M.13),-ı (M.19), -düm(M.26), -ımı(M.36)

#### Kelime Hâlindeki Redifler:

âftâb(K.1), ola(G.2), tenhâ(G.6),ya(G.9),baña(G.23),saña(G.26), saña(27), ana(G.28) ana(G.29) ,âftâb(G.42), âftâb(G.43),tâlib(G.46), it(G.55), it(G.56),it(G.57), it(G.58), it (G.59) ,mest(G.66), mehremdür(G.89), olur(G.90),eyler(G.91), tutlur(G.94), açar(G.95), olur(G.96), olur(G.97), gelür(G.98), göster(G.99),olur(G.103), ider(G.104), olur(G.105), ider(G.106), söyler(G.107),olur(G.110), virür (G.111),sandılar(G.114), biter(G.116),eyler(G.117),olur (G.118) ,eyler (G.120) , eyler(G.122),arturur(G.124), añlar(G.125), eyler(G.126) ,çeker (G.128) ,sansunlar (G.129), çıkar(G.130), açılır(G.133),eylerüz(G.137) ,olmaz(G.142) ,eylerüz (G.144) ,olmaz(G.145), oluruz(G.147), olmaz(G.148), olmaz(G.149), eylemiş(G.158) ,âteş (G.160) , olmuş (G.161) hat(G.165),fârig(G.169),fârig(G.170),‘âşık(G.178),virdüñ(G.180),eyledüñ(G.181),ger ek(G.184),oluñ(G.190), gerek(G.191), eyledüñ(G.192), gül(G.197),gül(G.198) gül(G.199),gül(G.200),ol(G.211),ol(G.212),ol(G.213),iderüm(G.216),buldum(G.220) olurum (G.222) , olsam(G.223), buldum(G.225), zamânından(G.233) ,olduğın(G.245) idersin(G.246) geçersin(G.254),âyîne(G.263),âyîne(G.265), olsa(G.268), olmasa(G.272) ,olmasa(G.273) olmasa(G.274),itme(G.292), olmasa(G.294),bize (G.296), geldükde(G.297),şikeste(G.298),olsa (G.300),ola(G.306),olmaya(G.307) ,ile(G.308) çekdi(G.329),yetişdi(G.330),viridi(G.342),taşdan(Kt.1),inkişâf(Kt.2),eyledi(Kt.10),eyl edi(Kt.18),it(Rb.14),mest(Rb.15),olur(Rb.34),olur(Rb.35),gelür(Rb.36),olmaz (Rb.43) -üz(Rb.45),-iyüz(Rb.46),-uz(Rb.47) ,ıvaz(Rb.59), semâ‘ (Rb.66),semâ‘ (Rb.69) semâ‘ (Rb.70) ,dirîg(Rb.72),sade (Rb.74) itdüñ(Rb.85),itmem(Rb.90),olsam(Rb.94),

olsun(Rb.98), olan(Rb.100), eyle(Rb.106), itme(Rb.113), itme(Rb.114),  
itme(Rb.115), olur(M.12),kâbil(M.24),bulur(M.27)

#### Ek-Kelime Hâlindeki Redifler:

-imiş cânâ(G.2), -i istiğnâ( G.7), -müz cânâ(G.18),-i nâ-peydâ(G.21), -dür  
baña(G.24),-dir sana(G.25), -umdur sebab(G.54),-i hayret(G.60),-i hayret(G.61), -i  
mahabbet(G.67), -i mahabbet(G.68),-i mahabbet(G.69),-i mahabbet(G.70),-  
imahabbet(G.71), -i mahabbet(G.72),-i bahs(G.75),-uñ güç(G.76),-i kadeh(G.78), -i  
kadeh(G.79), -i subh(G.80),-i subh(G.81), -i lezîz(G.87), -i dildür(G.88),-i  
güldür(G.92),-i güldür(G.93),-den düşürür(G.108),-i aşkuz(G.134),-in  
bilmez(G.140),-yı nâz(G.141),-den geçmez(G.152),-i heves(G.153),-i  
meclis(G.154),-yı meclis(G.155), -i hâs(G.163),-den garaz(G.164),-i sem'(G.167),-  
yı 'aşk(G.173),-i 'aşk,(G.174),-i 'aşk(G.175),-i 'aşk(G.176),-i 'âşık(G.177) -uñ  
yok(G.179), -yı söyletseñ(G.188),-i dil(G.196),-e sal(G.201),-yı dil(G.202),-yı  
dil(G.203),-i dil(G.204), -i dil(205),-i visâl(G.206),-i visâl(G.207),-i  
cemâl(G.208),-i cemâl(G.209),-dür gönlüm(G.217),-sin gönlüm(G.219), -ya mâ'i  
lem (G.221),-um özlerüm(G.227),-a yetişdüm(G.230),-a âşinâyum(G.231),-i  
suhan(G.235),-i suhan(G.236),-i suhan(G.237),-i ucın(G.242),-yüm  
cândan(G.248),-dür senden(G.249)-a geçersin(G.253),-dur bu(G.255),-dür  
bu(G.256),-i ebrû(G.257),-i ebrû(G.258),-umı söyle(G.279),-umı söyle(G.279),-i  
ma' nâ(G.309),-i ma' nâ(G.310),-dur kârı(G.325),-a tokundı(G.326),-e  
düşdi(G.331),-dan şimdi(G.338),-i 'aşk(Kt.6), -dür bâ' is(Rb.18),-i lezîz(Rb.33),-i  
getür(Rb.37),-i getür(Rb.38),-i vir(Rb.39),-a sığmaz(Rb.44),-i âteş(Rb.51), -i  
âteş(Rb.52),-ina hat(Rb.60),-yı vâiz(Rb.63),-dur vâiz(Rb.64),-a semâ'(Rb.67),-a  
sema'(Rb.68),-i dirîg(Rb.71),-dan fârig(Rb.73),-i 'aşk(Rb.77),-i 'aşk(Rb.78),-i  
'aşk(Rb.79),-i 'aşk(Rb.80),-yı görseñ(Rb.84),-i suhanam(Rb.91),-uñ olsun (Rb.99)  
-i itme(Rb.116)

### Kelime Grubu Halindeki Redifler:

olur peydâ(G.4), olur peydâ(G.5), gel cânâ(G.19),-ya mı düşdüñ ya(G.36), etegin tut(G.33), raks eyler(G.100), raks eyler (G.101), raks eyler(G.102), idüp gelür(G.112), ile oynar(G.121),-ı bir bilürüz(G.146),od salmış(G.159), itmese vâiz(G.166),eyledi şem' (G.168), mi çeşmüñ (G.185), mi çeşmüñ(G.186),-ın bulmak isterseñ(G.187),-den haber virdüñ(G.189),sanma gel(G.210),eyledi bülbül(G.214),-da bestedür gönlüm(G.218), oluruz her dem(G.226),-a ne dirsın(G.247),var âyînede(G.262),olur sanma(G.277),bir yerde(G.302),-dür her katresi(G.311),-dur her zerresi(G.312),-dur her nagmesi(G.313), ayak basdı(G.320),anlamaz bizi(G.327,-ider bezmimüzi(G.328),-ı gördüñ mi(G.339),-dan haber virdi(G.340),ola gayb nümâ(Rb.1),eyler bahs(Rb.17), eyledi güç(Rb.21), bârını güç(Rb.22),-e meydür miftâh(Rb.23),olmasa kâş(Rb.53),eyledi raks(Rb.55),ise garaz(Rb.57),-ına itdi galat(Rb.62),-dur cânâ semâ' (Rb.65),ise de(Rb.111), olan pür-işve(Rb.112)

### B.DİVÂNIN MUHTEVÂSİ

Nehcî'nin 6 kasîdesi mevcuttur, kasîdelerinin üçünde Nehcî; Şeyh Cihângîr(K.1), Sadrazam Ahmed Paşa(K.4), İbrahim Paşa(K.6)'yı övmektedir. Kasîdelerinin medhiye bölümleri klâsik kasîdede olduğu gibi, övülen kişinin özelliklerinin yüceltilmesi ve onun Cem, Cemşîd, Hâtem, Nizamü'l-Mülk gibi tarihî şahsiyetler ile karşılaştırılması, İsâ, Musâ...vb. peygamberlere benzetilerek yüceltilmesi şeklinde gelişir. Nehcî, kasîdelerinde fahriye bölümlerine fazla yer vermemiştir.

“Velehü'l-hakîr” başlığını taşıyan ikinci kasîdede Nehci şâirliği üzerinde durmuştur. Dîvânda yer alan üçüncü kasîdede;gece gündüz eşitliği, güneşin hareketleri gibi kozmik olayları dile getirmiştir. Beşinci kasîde de eksiktir.

Nehcî kasidelerinde aynı yüzyılda yaşadığı Nef'î, Nâ'îlî ve Nâbî'ye göre daha sâde bir üslûp kullanmıştır. Şâir Nehcî, kasîdelerinin fahriye bölümlerine çok fazla önem vermemiştir.

Nehcî'nin, sadece birinci kasîdesinde kelime hâlinde redif yer almaktadır.

Nehcî'nin kasîdelerinden sonra dîvânda bir terci'-bend yer almaktadır. 5 bentten oluşan bu şiirde Halvetîlik övülmüştür. Nehcî oldukça anlaşılır bir dille "kâmil insan" olmak için neler yapılması gerektiğini, öğütler vererek anlatmıştır:

*Bezl eyle cümle vârnı bul merd-i kâmilî*

*Bekle der-i sa'âdetini luḡfa mazhar ol*

Trb.1/5.

Yukarıdaki beyitte de ifâde edildiği gibi, varlığı bırakmak, ikilikten kurtulmak, aşk yoluna girmek... "kâmil insan" olmak için gereklidir. Bentler içinde anlam bütünlüğü sağlanmıştır. Vasıta beyitleri bir davet içermektedir:

*Gel gel cenâb-ı şeyḡ-i Cihângîre çâker ol*

*Yüzüñ koyup eşigine ḡâke berâber ol*

Vasıta beyitleri şiirin genelinde âhengi sağlamıştır. Son bent "Halvetîlik"ın övülmesi bakımından, "medhiye" özelliği de göstermektedir.

Dîvânda 343 gazel yer almaktadır. Bu gazellerden dördü Farsçadır. Ayrıca 6 tane de müzeyyel gazel vardır. Nehcî sanatkârlığını en çok gazellerinde göstermiştir. Nehcî'nin gazellerinde "aşk, güzellik, sevgilinin vefâsızlığı" gibi dîvân şiiri geleneğindeki konular işlenmiştir. Na't olan ilk gazelinin dışında, dinî konular gazellerinde yer almamıştır. Bu sebeple onun gazelleri, tezkirelerdeki şiir tavsiflerinden "âşıkâne"ye daha yakındır. Nehcî şiirlerinin bazılarında lirikliği ön plâna çıkarmıştır:

*Derdine 'âşıklarauñ dermân cefâ-yı yâr imiş*

*Bülbüle 'aşk arturan bildüm ki zaḡm-ı ḡâr imiş*

*Söyledürler sînede câna lisân-ı 'aşkı hep*

*Tūḡyi ey dil ḡafesde ḡabs iden ḡüftâr imiş*

.....

*Cân virüp cân ile bâzâr iderler.râyegân*

*‘Âşık olmağ âdeme ‘âlemde özge kâr imiş*

G.161/1,2,6...

Nehcî, sevgili ile ilgili teşbih unsurlarını geleneğe bağlı olarak dile getirmiş ve bunlar bazı gazellerinde; kemân- kaş, ok-gamze, yay-kaş gibi açık açık ifâdelerle yer almıştır:

*Kaşuñ kemânını çekemez kimse dil-berâ*

*Sen de çekince gör ne çeker cân-ı mübtelâ*

*Ġamzen oğına sîne geren ‘âşık-ı fakîr*

*İtmez mi cânını hedef-i nâvek-i belâ*

*Ġurbân olunca vuşlatına bağlayup miyân*

*O kaşı yâyı sînedede ben bulmayam mı ya*

*Dil mihrisini sînededen itdi çapup nihân*

*Gel gör ne hoşka-bâz imiş çeşm-i dil-rubâ*

*‘Uşşâkı yâr egler imiş va‘d-i vaşlına*

*Ol va‘degâha sende var eglenme Nehciyâ*

G.34.

Nehcî de şiiirlerinde aşk sırrının anlatıldığını ifâde etmiştir:

*Hep sır-ı ‘aşkdur ki çıkar Nehcî sözlerüñ*

*Ey ‘âşık-ı şikeste dağı gör neler çıkar*

G.130/5

Nehcî'nin bazı gazellerinde “rindâne” bir anlatımın da yer aldığını görmekteyiz:

*Țutup âyîn-i bezm-i ‘âleme Cemden haber virdüñ  
Ne Cem bir câm ile tâ aşl-ı ‘âlemden haber virdüñ*

*Bizi menzil-be-menzil câmdan seyr itdürüp sâķı  
Melekden mülke dek eşvâr-ı âdemden haber virdüñ*

*Virüp pîr-i muġânuñ şâf şâfi özge bir hâlet  
Şafâ-yı nefh-i rûh-ı ibn-i Meryemden haber virdüñ*

*Cihânda tâc-ı devlet terk imiş derk eyledüñ anı  
Pes ey dil sırr-ı terk-i ibn-i Âdemden haber virdüñ*

*Egerçi ‘âleme mu’ahġhar geldüñ cümleden hiç  
Rumüz-ı mâ-te’eġġür mâ-takaddümden haber virdüñ*

G.189

Döneminde ortaya çıkan Sebk-i Hindî akımının dil ve anlatım özellikleri, onun gazellerinin genelinde görülmemektedir. Nehcî, gazellerinde, daha anlaşılır ve konuşma diline yakın ifâdeler kullanmıştır. Hayâllerinde ve kullandığı teşbih unsurlarında Nehcî, sâdeliği ön plâna çıkarmıştır.

Müzeyyel gazellerinde Şeyh Hasan, “Hazret-i Pîr” diye adlandırdığı bir kişiyi ve kendi şâirlik gücünü övmüştür.

Gazellerden sonra Nehcî dîvânında 45 kıt‘a yer almıştır. Kıt‘aların 35 tanesi tarih düşürmek için yazılmıştır. Bu kıt‘alardan üçü de mu‘ammâdır. Doğum, ölüm, evlenme, görev değişikliği; Cihângîr Tekkesi, cami, kasr gibi

binâların yapımı bu tarihlerin konusudur. Nehcî'nin tarihlerinin şahıs kadrosu içerisinde; Bekrizâde Sıddıkî, Hacı Eminüddîn Lülizâde, Halil Ağa, Hüseyin Paşa, İbrahim Paşa, İsmail Efendi, Kasım Ağazâde, Mevlânâ Abdürrezzak, Siyavuş Ağa, Şaban Efendizâde, Şerif Emrullâh Efendi, Zabıta Ahmed Ağa, Yahyâ Efendi gibi döneminin devlet adamları ya da önemli kişileri yer almıştır. Ayrıca, Bazar Köyü, Darıca, Dere Köy, Fındıklı gibi yer adları da kıt'alarda geçmiştir. Nehcî'nin dörtlük şeklinde yazdığı aşağıdaki kıt'asında hem sâde bir anlatım hem de insanlara öğüt verici ifâdeler yer almaktadır:

*Evliyâ hizmetinde ol dâ'im*

*Nerm olur kalbün olsa da taşdan*

*Dem olur bir nazarla ehlu'llah*

*Çeşme-i hikmet akıdur taşdan*

Kt.1.

Kıt'alardan sonra Nehcî dîvânında 116 rubâ'î vardır. Nehcî rubâ'îlerinde; aşk, cömertlik, dünyânın geçiciliği, rind-zâhid çatışması...vb. konuları işlemiştir. Gazeller gibi rubâ'îler de sâde ve anlaşılır dille yazılmıştır.

Nehcî dîvânında 38 matla' ve iki müfred bulunmaktadır. Matla'lardan 37 tanesi ve ayrıca dîvânda bulunan 2 müfred de mu'ammâdır.

### C. DÎVÂNDA DİL VE ÜSLÛP

Nehcî'nin yaşadığı XVII.yüzyılın dil ve üslûbu, XVI. yüzyıla göre yabancı kelimeleri, tamlamaları daha çok ve sanatlıdır. Nehcî, Osmanlı Türkçesinin o devirdeki sâde diliyle şiirlerini yazmaya çalışmıştır. Onun dil ve üslûbunu en iyi yansıtan şiirleri gazelleridir:

*Şeydâ mısın ey dil sen sevdâya mı düşdüñ ya*

*Bir dil-beri sevdüñ de gavgâya mı düşdüñ ya*

*Ey 'aşk olup âteş yakmaduñ mı dil ü cânı*

*Ey şu'le-i hürmen-hâd-ı nâya mı düşdüñ ya*

*Göstermege dîdârın cân ister imiş cânân*

*Cân virme misin zâhid ferdâya mı düşdüñ ya*

G.36/1,2,3...

*Mey-hâneye gel hürmetine bak mey-i nâbuñ*

*Elden ele gör gezdigüñi câm-ı şarâbuñ*

*Bir zevke iki 'âlemi şatmış ne şanursun*

*Yollarda düşüp yatduğın mest-i harâbuñ*

*Döne döne kan ağladığı devrûñ elinden*

*Bezm-i meyûñ erbâbına yetişdi kebâbuñ*

G.195/1,2,3...

Nehcî'nin gerek yukarıdaki gazellerinde, gerekse diğer gazellerinin pek çoğunda görülebileceği gibi dil sâde, anlaşılır ve konuşma diline yakındır.

Çoğunluğu Farsça olan tamlamalar, dîvânda fazlaca kullanılmıştır. Bu arada bazı beyitlerde Farsça-Arapça, Arapça-Arapça tamlamalara da rastlanmaktadır:

*Oğursañ ders-i 'aşkı mekteb-i 'irfâna gel cânâ*

*Yazup harf-i cünümü levh-i şâf-ı cânâ gel cânâ*

G.19/1

*Gelende bezm-i 'ayşa şâd u handân gül gibi sen de*

*Elüñde pür-şarâb-ı la'l-gün-ı peymâne gel cânâ*

G.19/2

Bu tamlamalar, Nefî ve Nâilî-i Kadîm'deki gibi geniş ve sık değildir:

*Bakup câm-ı şafâya la'l-i şeker-hâyı söyletseñ*

*Tutup âyîne cânâ tûfî-i güyâyı söyletseñ*

G.188/1



*Gerçi mey ehl-i dile zevk-i meserret arturur  
Sâkiyâ feyz-i lebüñ bir başka hâlet arturur*

G.124/1

Şâir, âhengi çeşitli yollarla sağlamaktadır. Bazen mısraların başlarındaki kelime tekrarları ile;

*Her şivede pinhân nice biñ nâz idersin  
Her 'işvede pinhân nice biñ râz idersin*

G.246/2

*'Aşk ile imiş ancak 'âlemde de insânlık  
'Aşk olmasa âdem de hardan har imiş cânâ*

G.2/6

*Yine serde şarâb-ı istignâ  
Yine lebde 'itâb-ı istignâ*

*Çanda ol 'işve-i kirşme-fürüş  
Çanda bu gözde h~âb-ı istignâ*

G.7/1,2..

bazen beyit içerisindeki kelimeleri tekrarlanması ile;

*Câm ile añılur mıdı 'âlem Cem olmasa  
Câmı tutar mıdı Cem eger 'âlem olmasa*

G.273/1

*Dehânıyla miyânı diğkatinde çok hayâl itdüm  
Hayâlin yoğladum hem ne miyân var ne dehân buldum*

G.220/2

Nehcî, bazen de Türkçe fiilleri sıralayarak şiirde âhengi sağlamaya çalışmıştır:

*Çıkup cân hâk olup ten kaldı dil gerd-i sivâdan pâk  
Ayak başmaz mı Nehcî ol şeh-i hûbân harem tenhâ*

G.6/5

Nehcî'nin Türkçe fiilleri redif olarak kullandığı gazellerinde âhenk, diğer şiirlerine göre daha etkindir:

*Cemâlûñ şem'ine cânâ felek pervâne rakş eyler  
Eşigûñ tâkına Ka'be döner büt-hâne rakş eyler*

G.102/1

*Serv dikse bâğbân bâğa çeküp bâlâ biter  
Serv dikmişler kadûñ cânâ gül-i ra'nâ biter*

G.116/1

*O şūhum bâde-i la'l-i lebinûñ keyfiyyetin bilmez  
Dehânında leb-â-leb câm-ı Cem keyfiyyetin bilmez*

G.140/1

*Açılmış şâd olup bülbül gül-i gülzârı gördüñ mi  
Senüñçün zeyn olan pîrâmeninde hârı gördüñ mi*

G.339/1

Nehcî'nin gazellerinde verdiğimiz örneklerden de anlaşılacağı üzere âşıkâne, rindâne söyleyişlere çok yakın ifâdeler yer almıştır:

*Hep didiler okıyup güzeller  
Nehcî ne bu şi'r-i 'âşıkâne*

G.286/10

Kendisinin de belirttiği üzere;

*Tasannu'dan berî olmakla şi'rûñ  
Tekellüf bir taraf var Nehcî hâlet*

G.65./5

yaşadığı dönemine göre Nehcî, sanat yapma kaygısını taşımadığını daha çok söyleyiş yönünden sadelikten yana olduğunu dile getirmiştir.

Nehcî, şu beyitlerinde görüleceği üzere konuşma lisanına yakın söyleyişle şiir yazmıştır:

*Gül soñra geldi bâğa evvel çemen yetişdi*

*Güyâ er ocağıdur ir geç gelen yetişdi*

G.330/1

*Gezer cümle maķâmâtı Şabâda bestedür göñlüm*

*Ķarârı yok ‘aceb özge hevâda bestedür göñlüm*

G.218/1

*Yine bir dil-bere meyl eyledüñ âvâresin göñlüm*

*Seni bilmem bu rüsvâlıkıla neye varasın göñlüm*

G.219/1

Nehcî'nin ayrıca -dur süreklilik fiilinin yerine, aşağıdaki beyitte -bak yardımcı filini kullandığını görüyoruz:

*Var ‘ubüdiyete vir cânı gide bak emre*

*Rûhdan şöyle sũ’âl itme şaķın gözle edeb*

G.49/2

Nehcî'nin şiirlerinde sade söyleyişlerin yanında kullandığı edebî sanatları da açık bir ifâde içerisinde kullanmaya çalıştığı görülmektedir:

*Ķaşuñ kemânını çekemez kimse dil-berâ*

*Sen de çekince gör ne çeker cân mübtelâ*

G.34/1

Birbiriyle çağrışımı olan kelimeler beyit içerisinde açık bir şekilde yer almaktadır. Bu şekilde şiiri anlamak kolaylaşmaktadır:

*Sunup la‘lũñ o dem ağzumdan alduñ ey Mesîh-i cân*

*Ölümlü Ķastanuñ cânın alursun tũt ki cân virdüñ*

G.180/3

Nehcî'nin kasîdeleri de, Nef'î'nin kasîdeleri kadar tantanalı ve sanatlı değildir. Nehcî, şiiirlerinin genelinde, hayâlleri ve benzetme unsurları ifade etmek için okuyucunun anlayabileceği kelimeleri kullanmıştır. Nehcî'nin anlatımı, Sebk-i Hindî üslûbunda olduğu gibi karmaşık ve zor anlaşılır değildir. Bu sebeple onun şiiirlerindeki anlatım tarzı daha çok 16.yüzyılda yaşamış ve mektep olmuş Bakî'ye ve Fuzûlî'ye yakındır.

### **Dîvânda Kullanılan Deyimler**

Nehcî dîvânında deyimler, anlamı güçlendirmek için sıkça kullanılmıştır. Dîvândaki deyimler, genel olarak sıkça kullanılan ve herkes tarafından bilinen deyimlerdir. Nehcî dîvânındaki deyimlerin bazıları bugünkü şekliyle bazıları da kelime değişiklikleri ile kullanılmıştır:

Eşîğine yüzün sürmek:

*Ka'beyi küyûña nice nisbet idem ki şıdık ile  
Eşîgüñe yüzün süren kıble-i kâ'inât ola*

G.3/3

Ayağa düşmek:

*Pâyına düşmege ser-rişte-i şekvâdur ele  
Tutdı dil anuñ için zülf-i perîşânı ucın*

G.242/4

Dâmenin tutmak:

*Tutarsañ künc-i 'uzlet dâmenin tut kim bulasın yol  
Sa'âdet Kâfina 'Ankâ-yı nâ-mevcûd olur peydâ*

G.4/4

Nehcî'nin şiiirleri içerisinde deyimler en çok gazeller bölümünde bulunmaktadır. Nehcî'nin kullandığı deyimler özel bir alanla ilgili değildir. Beyitler içerisinde yer alan deyimler genellikle bir durumu anlatmak için kullanılmıştır. Nehcî deyimleri kullanırken çoğunlukla sanat gayesini geri plânda tutmuştur.

Ayak(kadem),can,göz(ayn), kulak(güş,sem<sup>c</sup>),yüz kelimeleri ile ilgili deyimler dîvânda sıkça kullanılmıştır. Ayakla ilgili; ayak basmak(G.6/5,19/3,124/3,134/2) ayak çekmek(G.6/5), payına düşmek(G.147/3,242/4,267/3,272/1), hâk-i pây olmak(G.164/4), ayaklara salmak (G.192/5); cân ile ilgili; cân almak(G.181/3), cân çekmek(G.128/1), cân çıkmak(G.19/4),cân gelmek(G.98/1), can gözin açmak(G.336/5), can gözüyle bak-(G.296/6), cân ile bâzâr itmek(G.161/4), cân vir-(G.25/2, 46/3, 49/1, 78/1, 161/4, 164G.181/5), cân yakmak(G.19/4), göz ile ilgili; aynı açıl-(G.206/7),gözün aç-(G.208/6) kulak ile ilgili; kulaktan âşık ol-(193/3), güşümü bend etmek(197/2) güşümü tutmak(G.142/4), sem<sup>c</sup>-i cânuñ tutmak(G.51/3).

Yukardakilerin dışında Nehcî'nin kullandığı deyimler şunlardır:

- Baş komak(G.285/6, G.299/7-8)
- Başından savmak(G.193/1)
- Deryânın kulagın burmak(G.102/4)
- El çekmek(G.206/6)
- Elden ele gezmek(G.193/1)
- El koymak(G.320/8)
- Etegin tutmak(G.63/1)
- El silmek(G.102/5)
- Gafletde kalmak(G.80/7)
- Kaş çatmak(G.300/5)
- Kulaktan âşık olmak(G.193/3)
- Sikke yürütmek(284/2)
- Sîne germek(G.34/1)
- Taş üstine taş koymamak(G.136/2)
- Yanıp yakılmak(G.214/4)
- Yüz tutmak(G.214/9)

## SONUÇ

Nehcî 17.yy. dîvân şâiridir. Nehcî'nin hayatı ve edebî kişiliği hakkında kaynaklarda fazla bilgi yoktur. Nehcî'nin edebiyat tarihimiz içerisindeki yerini alabilmesi ve ona malzeme teşkil edebilmesi için, şiirlerinden hareketle hayatı ve edebî kişiliği hakkında elden geldiğince geniş bilgi vermeye çalıştık.

Nehcî'nin mevcut olan tek eseri dîvânıdır. Önsözde de belirttiğimiz gibi, mevcut kaynaklardaki üç nüshasının dışında yarım kalmış bir nüshasını daha tespit etmiş olduk.

Nehcî, dîvânı'nda hemen hemen bütün nazım şekillerine örnekler vermiştir. Bu örneklerle göre, gazel nazım şekline daha fazla ehemmiyet verdiği ve ona şâirlik vasfını kazandıran şiirlerinin gazelleri olduğu anlaşılmaktadır.

Dîvân şâirlerinde çok görülmeyen Rubâî tarzına da ayrıca önem verdiği, rubâilerinin sayısından anlaşılabilir.

Nehcî'nin dîvânında kullanılan vezin sayısı zengindir. Bu zenginlik içerisinde dîvân şâirlerinin büyük bir kısmının ter cih etmediği vezinler Nehcî'de ön plândadır.

Nehcî, bu yüzyılın diğer şâirlerine göre şiirlerini daha sâde ve anlaşılır bir dille yazmıştır. Özellikle gazellerinin bazılarında konuşma diline yakın bir dil kullanmıştır.

Kaynaklarda Nehcî'nin "Mevlevî" ya da "Halvetî" olduğu belirtilmiştir, fakat daha çok Halvetîliğe meyyâl olduğunu belirtebiliriz. Nehcî'nin şiirlerinin genelinde "lirik" ve sâde anlatımın tercih edildiği görülmektedir.

İleriki zamanlarda yapılabilecek mukayeseli çalışmalar ve muhtevâya yönelik araştırmalara malzeme olması açısından kelime bazında geniş bir dizin oluşturulmuştur.

Bu çalışma ile Nehcî, hayatı, edebî kişiliği ve dîvânını tenkitli metni edebiyat tarihimiz içerisinde yerini almış olacaktır.

## BİBLİYOGRAFYA:

- ABDULKADİROĞLU, Abdulkerim, *Halvetîlik'in Şabâniye Kolu, Şeyh Şabân -i Vefî ve Külliyesi*, Ankara 1991.
- AHMET VEFİK PAŞA, *Lehce-i Osmanî*, (Haz. Recep Toparlı), Türk Dil Kurumu Yay.,Ankara 2000.
- AKBAYAR, Nuri, *Osmanlı Yer Adları Sözlüğü*, Tarih Vakfı Yurt Yay., İstanbul 2001,s.19
- AKSOY, Ömer Asım; *Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü*, Türk Dil Kurumu Yayınları, Anakara 1976.
- ALİ ENVER, *Semahâne-i Edeb*; İstanbul 1309,s.237-238.
- ATEŞ,Ahmet; "Metin Tenkidi Hakkında", *Türkiyat Mecmuası*, C.VII-VIII,İstanbul, 1942.
- BAYTAR, Nâil., *Atatürk Kitaplığı Osman Ergin Yazmaları Alfabetik Kataloğu I*, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Başkanlığı Kütüphaneler ve Müzeler Müdürlüğü, İstanbul 1993., md.1189.
- BEHİŞTÎ DIVÂNİ, (Haz.Yaşar Aydemir) MEB Yay ,Ankara 2000.
- BURSALI MEHMED TAHİR, *Osmanlı Müellifleri*, Matbaa-i Âmire, İstanbul, 1333, C.I, s.53.
- ÇAVUŞOĞLU, Mehmet; " Kasîde", *Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II*(Divân Şiiri), Ankara 1986, s.17-77
- CENGİZ, Halil Erdoğan, "Divân Şiirinde Musammatlar", *Türk Dili Dergisi*, Türk Şiiri Özel Sayısı II(Divân Şiiri), s.291-429.
- COŞKUN, Ali Osman, *Seyrek-zâde Mehmed Âsım Hayatı ve Zeyl-i Zübdetü'l-Eş'âr Adlı Eseri*, GÜSBE(Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Ankara 1985.
- DİLÇİN, Cem,"Divân Şiirinde Gazel", *Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II*(Divân Şiiri) Ankara 1986, s.78-247.
- \_\_\_\_\_, *Örneklerle Türk Şiir Bilgisi*, Türk Dil Kurumu Yay., Ankara 2000.
- \_\_\_\_\_, *Yeni Tarama Sözlüğü*, Türk Dil Kurumu Yay.,Ankara 1983.
- DEVELLİOĞLU, Ferit; *Osmanlıca Türkçe Ansiklopedik Lugat*,(Haz.Aydın Sami Güneyçal), Aydın Kitabevi Yay., Ankara 1997.

- ERGİN, Muharrem, *Osmanlıca Dersleri*, Boğaziçi Yay., İstanbul 1994.
- ESRÂR DEDE, *Tezkire-i Şuarâ-yı Mevleviyye*(Haz.İlhan Genç),Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yay., Ankara 2000,s.506.
- HASAN HALVETÎ, *Tezkiretü'l-Müte'ahhirîn*, Milli Kütüphane, Yz.No:A.3481.
- İPEKTEN, Haluk vd., *Tezkirelere Göre Divân Edebiyatı İsimler Sözlüğü*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yay.,Ankara 1988.
- \_\_\_\_\_, *Eski Türk Edebiyatı Nazım Şekilleri ve Aruz*, Dergâh Yay.,1977
- İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Yazma Dîvânları Türkçe Dîvânlar Kataloğu*, C.I-II
- İSMAİL BELİĞ,*Nuhbetü'l-Âsâr Li-Zeyl-i Zübdeti'l-Eş'âr* (Haz.Abdulkerim Abdulkadiroğlu Gazi Üniv.Yay.,Ankara 1985, s.636.
- İSTANBUL KÜTÜPHANELERİ YAZMA DİVANLAR KATALOĞU*, (Komisyon) MEB . Yay., İstanbul, 1965, C.II.,s.623.
- KILIÇ, Filiz, *XVII.yy. Tezkirelerinde Şâir ve Eser Üzerine Değerlendirmeler*,Akçağ Yay., Ankara 1998.
- KURNAZ, Cemal, *Dîvân Edebiyatı Yazıları*, Akçağ Yay., 1997.
- \_\_\_\_\_, *Türküden Gazele-Halk ve Dîvân Şiirinin Müştarekleri Üzerine Bir Deneme*, Akçağ Yay., Ankara 1997.
- KURNAZ, Cemâl-İsen,Mustafa, "17.yy. Dîvân Edebiyatı", *Türk Dünyası El Kitabı*,Ankara 1998, C.III, s.213.
- KURT, Yılmaz, *Osmanlıca Dersleri*, Ecdâd Yay., Ankara 1993.
- MERMER, Ahmet , *Mezâkî, Hayatı, Edebî Kişikiği ve Dîvânı'nın Tenkidli Metni*, Atatürk Kültür Merkezi Yay.,Ankara.1991
- \_\_\_\_\_, *XVII.yy. Dîvân Şâiri Vecdî ve Dîvânçesi*, MEB Yay., Ankara 2002
- MUALLİM NACİ, *İstilâh-ı Edebiyye*, İstanbul,1307,s.101.
- \_\_\_\_\_, *Lugat-ı Naci*, Asır Matbaası ve Kütüphanesi.
- MÜTERCİM ASİM EFENDİ; *Burhan-ı Katı*,(Haz.Mürsel Öztürk-Derya Örs), Türk Dil Kurumu Yay., Ankara 2000.
- ÖRNEKLERLE TÜKÇE SÖZLÜĞÜ,MEB Yay., İstanbul 2002.
- PALA, İskender,*Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü*,Akçağ Yay., Ankara 1995.



REDHOUSE, Sir James W., *Turkish and English Lexicon*, Çağrı Yay., İstanbul 1992.

SAFÂYÎ, Tezkire, Milli Kütüphane, No: Yz.F.B.-413, C.II,s.581.

SALİM EFENDİ, *Tezkire-i Sâlim*, İkdâm Matbaası, Dersaadet, 1315,s.687.

STEINGASS, D.F., *Persian-English Dictionary*, Beyrut 1975.

ŞEMSETTİN SAMÎ, *Kâmûs-ı Türkî*, Çağrı Yay., İstanbul 2001.

\_\_\_\_\_, *Kamusu'l-a'lâm*, İstanbul 1316, C.6.

ŞEYÛLİSLAM MEHMED ESAD EFENDİ, *Lehçetü'l-Lugat*,(Haz.H.Ahmet Karakılıç), Türk Dil Kurumu Yay., Ankara 1999.

TANPINAR,Ahmet Hamdi , *19.Asır Türk Edebiyatı Tarihi*, Çağlayan Kitabevi, 1997.

TARLAN,Ali Nihat, *Fuzûlî Divânı Şerhi*, Akçağ Yay., Ankara 1998.

TATCI, Mustafa, *Edebiyattan İçeri, Dinî Tasavvufî Türk Edebiyatı Üzerine Yazılar*, Akçağ Yay. Ankara 1997.

TİMURTAŞ, Faruk Kadri; "Türk Edebiyatı" Türk Dünyası El Kitabı, Ankara, 1976, s.442-453.

TOLASA, Harun, *Ahmet Paşa'nın Şiir Dünyası*, Ankara 1973, s.5.

\_\_\_\_\_, *Sehî, Latîfî, Âşık Çelebi Tezkirelerine Göre 16.y.y.'da Edebiyat Araştırma ve Eleştirisi*, Ege Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yay.,İzmir 1983.

TUMAN, Mehmet Nâil, *Tuhfe-i Nâilî*, Milli Ktp. No: Yz.B.611, C.II.,s.1123

ÜNVER, İsmail, "Çevir Yazıda Yazım Birliği Üzerine Öneriler", *Türkoloji Dergisi*, C.XI, Ankara 1993.

ŞUKUN, Ziya, *Farsça-Türkçe Lugat*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul 1977.

YENİTERZİ, Emine; *Divân Şiirinde Na't*, Diyânet Vakfı Yay., Ankara, 1993, s.152.

YILDIRIM, Recai, *Türk Edebiyatında Terkîb-bend ve Terci-bendler(13-16.yy.)*, (Yayımlanmamış yüksek lisans tezi), GÜSBE, Ankara 1996, s.149

### III.BÖLÜM: DÎVÂNÎ'NİN TENKİTLİ METNİ

#### A.NÜŞHA TAVSİFLERİ VE METNİ OLUŞTURMADA İZLENEN YOL

Kütüphanelerde ve yabancı kataloglarda araştırdığımız kadarıyla 'Nehcî Dîvânî'nin dört nüshası vardır. Üç nüsha İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi'nde bulunmaktadır. Nuruosmaniye'de bulunan Nehcî Dîvânî'nin dördüncü nüshası der-kenâra yazılmış 12 gazelden oluşmaktadır.

#### 1.İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ KTP.T.2929(Ü1)

Eserin Bulunduğu Şehir	:İstanbul
Kütüphanenin Adı	:İstanbul Üni.Ktb.
Kütüphanenin Bölümü	:-
Eser Kayıt No	:T.2929
Eser Adı	:Dîvân-ı Nehcî
Müellifin Adı	:Şerif Mustafa Nehcî
İstinsah Eden	:-
İstinsah Tarihi	:-
İstinsah Yeri	:-
Eserin Ölçüleri	:195×137
Cilt	:Etrafı meşin üstü kırmızı kâğıt kaplamalı.
Kâğıt	:Kaba Avrupa.
Varak	:1b
Yaprak	:115
Satır	:15
Hat	:Nesih
Baş	: <i>Ey 'âlem-i cemâle ziyâ-güster âftâb</i> <i>'Âlem cemâlûñ ister açup göster âftâb</i>
Son	: <i>Hükmüñde ise kalem-rev-i hâmuşî</i> <i>Tut hâmeñi de bîhûde kârî itme</i>

Mikrofilmin Bulunduğu Yer: Ankara Milli Ktp.

Arşiv Numarası :MFA(A)4757

Başta kütüphanenin resmî müfrû basılı, başında ve sonunda bazı duâlar ve beyitler, sayfa başlarında tefetül hakkında Arapça ibâreler yazılıdır.

*Bu nüshada, 4 kasîde, 1 terci-bend, 340 gazel, 26 kıt'a, 116 rubâî, 38 matla', 2 müfred bulunmaktadır.*

#### 2.İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ KTP.T.188(Ü2)

Eserin Bulunduğu Şehir	:İstanbul
Kütüphanenin Adı	:İstanbul Üni. Ktb.
Kütüphanenin Bölümü	:-
Eser Kayıt No	:T.188
Eser Adı	:Dîvân-ı Nehcî

Müellifin Adı	:Nehcî Şerif Mustafa Dede
İstinsah Eden	:-
İstinsah Tarihi	:-
İstinsah Yeri	:-
Eserin Ölçüleri	:252×145-197×97
Cilt	:Üstü Ebri Kâğıt Kaplamalı.
Kâğıt	:Kaba Avrupa Kâğıt
Varak	:1b-109b
Yaprak	:93
Satır	:17
Hat	:Talik
Baş	: <i>Evliyâ hizmetinde ol dâ'im</i> <i>Nerm olur kalbüñ olsa da taşdan</i>
Son	: <i>Bi-ḥamdî'llah dirüldüñ mâ-ı meyden</i> <i>Olubdur Nehcî mâdan cümle şey ḥayy</i>

Mikrofilmin Bulunduğu Yer:Ankara Milli Ktb.

Arşiv Numarası :MFA(A)4790

Başta kütüphanenin resmî mühürü basılı ve Nehcî hakkında bir not ile iki temellük kaydı yazılıdır.

Bu nüshada 4 kasîde, 1 terci-bend, 329 gazel, 36 kıt'a, 52 rubâî, 21 matla' bulunmaktadır.

### 3.İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ KTP.T.780/5(Ü3)

Eserin Bulunduğu Şehir	:İstanbul
Kütüphanenin Adı	:İstanbul Üni Ktb.
Kütüphanenin Bölümü	:-
Eser Kayıt No	:T.780/5
Eser Adı	:Nehcî Dîvânı ve Mecmua-i Eş'âr ve Mu'ammiyât
Müellifin Adı	:Nehcî
İstinsah Eden	:-
İstinsah Tarihi	:-
İstinsah Yeri	:-
Eserin Ölçüleri	:198×121
Cilt	:Etrafı meşin üstü ebri kâğıt kaplı cilt.
Kâğıt	:Abadi taklidi kâğıt.
Varak	:
Yaprak	:11
Satır	:22
Hat	:Talik

Baş :*Dilâ düşdüñ çü derd-i 'aşka dermân olur şanma*  
*Sen ol cellâd-ı bî-rahmı tabîb olur şanma*

Son : *Hep feyz-i lebünden oldu Nehcî  
Üstâd-ı suhan-tırâz-ı ma'nâ*

Mikrofilmin Bulunduğu Yer: Ankara Milli Ktp.

Arşiv Numarası : MFA(A)71

Bu nüshada Nehcî'nin Ü2 nüshasından istinsah edildiği düşüncülen 93 *gazel* mevcuttur.

Bu eser içinde bulunduğu nüshanın 35. sayfasından itibaren başlamakta, 55 ve 56. sayfalarda devam etmekte ve ara ara Nehcî'nin gazelleri yer almaktadır.

#### 4.NURUOSMANİYE KTP.4959/25(N)

Eserin Bulunduğu Şehir : İstanbul  
Kütüphanenin Adı : Nuruosmaniye Ktp.  
Kütüphanenin Bölümü :-  
Eser Kayıt No : 4959/25  
Eser Adı : Nahcî Dîvânı  
Müellifin Adı :-  
İstinsah Eden :-  
İstinsah Tarihi :-  
İstinsah Yeri :-  
Eserin Ölçüleri : 270×140  
Cilt :.  
Kâğıt :  
Varak : 1b-6a  
Yaprak : 5  
Satır : 25  
Hat : Talik  
Baş : *Ey dil-ber-i müstesnâ yok hüsniñe bir hem-tâ  
Mîhr-i ruhuña hürşîd bir zerre-i nâ-peydâ*

Son : *Şol feyz-i kudsi kim ider endîşeden zühür  
Bir şüret ile şâhid-i ma'nâya ân virür*

Mikrofilmin Bulunduğu Yer: Ankara Milli Ktb.

Arşiv Numarası : MFA(A)419

Müellif adı "Nahcî" olarak kaydedilen bu nüshada, Nâilî-i Kadîm'in kasîdeleri ve der-kenârında da Ü1 ve Ü2 nüshalarında da bulunan 12 *gazel* bulunmaktadır. Eserin başında "Nehcî Efendi Dîvânı" yazmaktadır.

Yukarıda tavsiflerini verdiğimiz dört yazma nüsdada da istinsah ve müstensih kayıtları yoktur. Nüsha tavsiflerinde görüleceği üzere, Ü1 nüshası en hacimli nüshadır.

Metni kurarken, dîvândaki şiir sırası bakımından Ü1 nüshası esas alınmıştır.Ü3 nüshasında bulunan 93 gazel, Ü2'deki gazellerle aynı olduğu için tenkitli metne dahil edilmemiştir.

Ü1 nüshasında bazı gazeller harekelenmiştir.Bu nüshadaki şiirlerde, ek ve bazen de kelime eksiklikleri görülmektedir. Bu sebeple Ü2 nüshası tenkitli metin hazırlanırken esas alınmıştır.

Ü1 nüshasında olup, Ü2de olmayan; Ü2 nüshasında olup, Ü1 nüshasında yer almayan şiirler de metne dahil edilmiştir. Eserin tam nüshası olmadığı için şecere çıkarılamamıştır.

#### B. TRANSKRİPSİYON SİSTEMİ:

ا اء a,â,e

ء ʾ

ح ħ

خ Ĥ,ħ

ث şŞ

ذ Zz

ص Şş

ض z,Z,d,D

ط Tt

ظ Zz

ع ʿ

غ Ğğ

ق Kk

ك,گ k,g,ñ

او,و v, ;u, ū,ü, o,ö

ی ی ی,ا,ا,ا

Farsça vâv-ı ma' duleler "â"dan önce " ~ "işâretiyle gösterilmiştir.



TENKİTLİ METİN

## HAZÂ KİTÂB-I DÎVÂN-I NEHCÎ\*

## KASİDELER

1

*mef'ûlû fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Ey 'âlem-i cemâle ziyâ-güster âftâb  
'Âlem cemâlûñ ister açup göster âftâb
- 2 Ref' eyle sen niķâb-ı ruķuñ hayret ile tâ  
Kaldurmaya ki ceyb-i ufukdan ser âftâb
- 3 Pîş-i edîb-i hüsnuñe şad bîm ü şerm idüp  
Her şubh-dem çıkınca döker hün der-âftâb
- 4 Tekrârı var iken yine gör ıztırâbını  
Düşer hicâba ki tutulur ditrer âftâb
- 5 Hem pîr ü sâl-dîde vü çün tıfl u mübtedâ  
Meşķ-i ta'allümin ķaralar siler âftâb
- 6 İcâz u ihtişâre idüp ragbet-i tamâm  
Bir ķarfe ism ü resmin ider aķşar âftâb
- 7 Hem çün mülâzımân-ı debistân-ı ma'rifet  
Bir levh-i sâde ile gelüp gider âftâb

\* Başlık Ü1.

1 Ü1 1b.



- 8 Virüp fenâya varlığını şubh-ı şâdikîn  
‘Arz-ı cemâl-i vaşla ider mazhar âftâb
- 9 Her şubh u şâm Muşhaf-ı âyet kenârını  
Hatm itmege yüzinden açar kapar âftâb
- 10 Tıfl-ı hadîs-i sinn ü kelâm-ı kadîmden  
“Ve’ş-şems ü Ve’d-duhâ” ider ezber âftâb
- 11 Şûfi-i şâf şavma‘ a-ı şubh-gâhdur  
İşrâk ile duhâyı kılar çıkar âftâb
- 12 Esrâr-ı seyr ü keşf-i maķâmât u hâlden  
Gâhî açar cihâna gehî örter âftâb
- 13 Kır iştiğâl-i keşretini halvet-i şebe  
Kesb-i şafâ-yı vahdet için girer âftâb
- 14 Rüşen-dilân-ı pâk gibi sırr-ı hâl idüp  
Sırr-ı sülük u seyrin ider muzmer âftâb
- 15 Güyâ mürîd-i halvetîdür vaķı‘â beni  
Her gün huzûr-ı pîre çıkup söyler âftâb
- 16 Çeşm ü çerâğ-ı halvetiyân kuţb-ı evliyâ  
Âfâk (u) enfüse o ziyâ-güster âftâb

10b “Ve’ş-şems” (Güneşe and olsun) Şems Sûresi 91/1.

10b “Ve’d-duhâ ve’l-leyl”(Kuşluk vaktine ve geceye and olsun.) Duhâ Sûresi 93/1.

- 17 Feyz ü cûdı enfüs (ü) âfâka sârî cân  
Nür-ı cemâli mülk-i dile azher âftâb
- 18 Sırr-ı haqîkate dili mir'ât-ı pür-şafâ  
Evc-i kerâmete ruhu rûşen-ter âftâb
- 19 Şâh-ı felek serîr-i yakîn bahr-ı ma'rifet  
Zâtı cihân-ı 'ilme cihân-perver âftâb
- 20 Zâtı mahabbet-i ezeliyye esîrinüñ  
'Âlî-mesîr-i pâkine 'âlî-ter âftâb
- 21 Râh-ı fenâda vâriş-i faqr-ı Muhammedi  
Burc-ı vefâda necm-i hüdâ eşher âftâb
- 22 Sultân-ı şarq u garb-ı memâliksitân-ı hâl  
Sırr-ı sipihr-i kurbâ celî gevher âftâb
- 23 İrşâd-ı kişverine şeh-i mâlikü'r-riqâb  
'İlm-i ledünni 'âlemine enver âftâb
- 24 Tevhîd-i mâyesine o hum-hâne kalbi kim  
Ser-cüş-ı neş'esinde hemân kaynar âftâb
- 25 Bezm-i şafânuñ ol Cemi kim feyz-i cür'ası  
Hâk ile sengi gevher iden cevher âftâb
- 26 Mir'ât-ı sırr-ı gayb-ı zamîr-i münîrine  
Âyinedân-ı pür-zer ü pür-zîver âftâb

- 27 Mülk-i kanâ'atüñ o Süleymânı ola kim kim  
Bende felek derinde kemîn kemter âftâb
- 28 Ol pâdişâh-ı memleket-i reh-beri ki kor  
Pây-ı semend-i 'azmine ser-efser âftâb
- 29 Ol kim o nâm-ı pâkini tâ gözleyüp edeb  
Ta'zîm-i tâm ile hele gör neyler âftâb
- 30 Yazar cebîne Şeyh-i Cihângîr-i şems-i dîn  
Bu vech ile edâ vü beyân eyler âftâb
- 31 Bular gubâr-ı pâyna rû-mâl-i devlet  
Oldı cihâna 'izzet ile ser-ver âftâb
- 32 Tâc-ı şerefle bulmada iqbâl-i ser-veri  
Sürmekle bâb-ı emrine rüy u ser âftâb
- 33 Hâşân-ı pâke kıble-i cân hâk-i dergehi  
Vâlâ cenâb-ı kud sine hâk-i der âftâb
- 34 Pâkân-ı hâşa Ka'be-i dil bâb-ı hizmeti  
Her şubh-dem tavâfa çıkar müşmer âftâb
- 35 Bu deñlü 'izz ü câhla kesb-i şeref için  
Na'lımı bûs-ı devletine şarçar âftâb
- 36 Câm-ı cihân-nümâ-yı şafâ kalb-i enveri  
Bezm-i şarâb-ı feyzine zer-sâgar âftâb

- 37 Ferrâşe bisât-ı nazargâhı mâh-ı nev  
Meydân-ı cilvegâhına cādūger âftâb
- 38 Ol rûh-ı kudsî halvet-i hâşına perde-dâr  
Nüzhetgeh-i neşâtına kor çâder âftâb
- 39 Dervâze şehri-ı karîne şahrâ-yı lâ-mekân  
Âvâz-ı kûs-ı saşveti ile ger âftâb
- 40 Âvize devr ider çü kanâdil-i ahterân  
Reh-ber-i kaşr-ı haşmetine meh ger âftâb
- 41 Eyler cemâl-i pertevini iktibâs hem  
Añup celâl-i hey'etini korçar âftâb
- 42 Âb-ı hayât-ı vaşlına dil-teşne Hızr-ı cân  
Âyîne-i cemâline İskender âftâb
- 43 Tâk-ı bülend-i himmetine 'arş (u) ferş-i râh  
Ferş-i harîm-i hürmetine mermer âftâb
- 44 Şems-i cemâl-i nûrına pervâne nüh felek  
Felek necât-ı hidmetine lenger âftâb
- 45 Cânına düşdi pertev-i şem'-i mağabbeti  
Fânûs gibi turma hemân döner âftâb
- 46 Hîme-keşende maţbah-ı cûdına çerh-ı pîr  
Hem ocağında tekne-i hâkister âftâb

- 47 Zevk-ı şarâb medhi ‘azîk eyleyüp yine  
Çün neş’e-i mey (ü) şafaq-ı hâver âftâb
- 48 Geldi lisâne bu ğazel-i tâze şubh-dem  
Şundi şu‘â‘-ı hâme vü levh-i zer âftâb
- 49 Ay bende şâh-ı hüsnuñe meh çâker âftâb  
Âyîne ‘aks-i rüyuñ iledür pür-âftâb
- 50 Mir’ât-ı hüsnuñe çü şadef zîver olmağa  
İster şikeste kendüyi ser-tâ-ser âftâb
- 51 Mihr-i ruhuñdan olmağa pür çün meh-i tamâm  
Kendin hilâl gibi ider lâgar âftâb
- 52 Ser-cümle çeşm olup şanemâ hâk-i pâyuña  
Yüz sürmege çü halka deruñ gözler âftâb
- 53 Mest-i mey-i maḥabbetüñ olmasa kor mıydı  
Meydâna ‘aşîkâne çıkup ser-ver âftâb
- 54 Döke nişar-ı pâyuñ olan rûḥa gevherin  
Arar idüp sebâḥat baḥr u ber âftâb
- 55 Ğarḳâb u teşne-leb çü şadef dür-i ḳahruñı  
Besler pes oldı ḳâni‘-i huşk u ter âftâb
- 56 Bir noḳta i‘tidâle ḳarar itmeyüp döner  
Devr-i ruhuñda pîşter ü pister âftâb

- 57 Görmez zevâl-i saltanat u naqş-ı şevketi  
Ay bende şâh-ı hüsniñe meh çâker âftâb
- 58 Muhtâc feyz-i cüdına zerrât-ı kâ'inât  
Bî-tâb zerre tâb-ı ruhuñ ister âftâb
- 59 Yektâ vü yek-süvâre cihân-gîr u hüküm-rân  
Ya fer-i nûr-ı tâlî' vü bî-'asker âftâb
- 60 Şâhen-şeh-i güzîn-i serîr baña nigî  
Şâh-ı şehân-ı 'izz ü zafer-kışver âftâb
- 61 Gîtî-firûz mihr-i cihân-tâb mülk-i cân  
Devrân-ı hüsn devr-i dile Dâver âftâb
- 62 Günden 'ayân fûrûğ-ı cemâl ü kemâl hem  
İşbât-ı zâta nûrı delîl ider âftâb
- 63 Şems-i münîre ehl-i nazâr istemez delîl  
Kim töhmet-i beyândan olur berd-ter âftâb
- 64 Hîre iderse şa'sa'a-i nûrı çeşmüñi  
Mir'ât-ı şâf tutaña iner tolar âftâb
- 65 Cân gözün aç da eyle cemâlin müşâhede  
Çeşm-i başîret ile olur mubaşşar âftâb
- 66 Te'sîr-i zâtı pertev-i 'aksi âşikâre hem  
Feyz-i ziyâsını dime kim şaklar âftâb

- 67 Münkîr ne deñlü göz göre inkâr eylese  
 Kâlur mı tâb-1 şa'şâ'adan bî-fer âftâb
- 68 'Âlem şehâdet eylese huffâş eylemez  
 Nûr-1 zühûr şaldüğını yâver âftâb
- 69 Bir bî-başar ki pertev-i zâtını görmeye  
 Görsün mi kânda la'li nice besler âftâb
- 70 Â'mâ egerçi görmedi inşâf idüp yine  
 Dimez ki zât-1 pertevini gizler âftâb
- 71 Görmezse de bilürdi yakînen vücûdını  
 Te'sîr-i tâbiş ile ider bî-fer âftâb
- 72 Yok pîç ü tâb devr-i kelâmuñda Nehcîyâ  
 Döner tolaşmaz öyle ki müdevver âftâb
- 73 İtnâb u ihtîşâr olur lâzım-1 şuhan  
 Aţvel ider mesîrini ki ihşar âftâb
- 74 Kilk-i beyân-1 rûşen-i vaşşâfuñ şan bu kim  
 Oldı cihân-1 ma'rifete mihver âftâb
- 75 Bir bahr-i nûrdur bu kaçîdeñ ki der-kenâr  
 Eyler becâ-yı dürr (ü) güher yer yer âftâb
- 76 Her beyti Ka'be gibi siyeh-puş u nûr-pâş  
 Mîz-âb-1 bâm-1 feyzi hemân döker âftâb

- 77 Ma'mûr u 'âlî 'âleme çün sakf-i çârümîn  
Çün çeşm-hâne hâne-i der-manzar âftâb
- 78 Hatm eyle sen bitir sözi 'âlî-nazar olan  
Rüşen ki göre gevherüñi añlar âftâb

Velehü'l-hakîr\*

2

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Merhabâ ey kâşid-i hoş-lehce-i güftâruma  
Kâyıd-ı cân peyk-i cânân maḥrem-i esrâruma
- 2 Merhabâ ey Hızr u 'Îsî maḥdem ü dem merhabâ  
Ey ḥuceste pey-mübârek rûy-ı ḥayr-âşâruma
- 3 Merhabâ ey ez-nev-i rüşen-i pertev vech-i kadîm  
Merhabâ âyîne-i 'aks-i cemâl-i yâruma
- 4 Merhabâ ey bülbül-i destân-zen-i bâğ-ı cemâl  
Gonca-i gülbün-tırâz nûr-ı gül-i gülzâruma
- 5 Ez-nesîm-i hoş-mu'aṭṭar-ı saḥt-ı kâm-ı cihân  
Merhabâ ey nefḥa-i cân-perver-i 'aṭṭaruma
- 6 Merhabâ ey ḥâşşa ḥalvet-hâne-i cânân-râ  
Der-ḥarîm vuşlat zi-ruḥ-ı pür-dehâ ber-dâruma

77 ve 78.beyitler Ü2 5a'da yer almaktadır.

\* Başlık Ü2.

2 Ü1 4a, Ü2 5a.



- 7 Merhabâ ey Ka'be-i maşûd-râ kandîl-i nûr  
Halka-i tevhid girdi devre-i zünnâruma
- 8 Merhabâ ey câm-ı Cem âyîne-i İskenderî  
Hâtem-i hükmi Süleymân Hüdhüd-i ahbâruma
- 9 Merhabâ ey ez-nev-i lebrîz leb-â-leb dem-be-dem  
Sâgar-ı dürdî-keş ü câm-ı mey-i hummâruma
- 10 Merhabâ ey ta' ir-i kudsî mesîre cilvegâh  
Tûfî-i şeker-zehend ü mısr-ı ma'nâ-hâruma
- 11 Merhabâ ey şâh-bâz-ı lâ-mekân pervâzgâh  
Ey be-dest ü düş şeh-i şâhîn-i cilve-bâruma
- 12 Ey hümâ-yı Kez hümâ-yı zıll-ı 'izzet şâhibi  
Reşk-i tâc u tâc-dârân tâ ser ü destâruma
- 13 Mesned-i iqbâl-i mâ ez-taht-gerdün ber-güzeşt  
Mihr-i mübekker ü tıfl-ı sâye-i dîvâruma
- 14 Merhabâ ey neyyir-i rüşenger ü zulmet-şiken  
Ey şide ez-nev münevver küçe vü bâzâruma
- 15 Merhabâ ey berç-ı hürmen süz-ı hadd zann u gümân  
Merhabâ ey ez-nev-i şid şakç-ı perde-dâruma

---

12b Reşk-i tâc u tâcdârân ] Reşk ü tâc-ı tâcdârân Ü1.

15a zann u gümân ] zann-ı gümân Ü1.

- 16 Gerçi pinhânî dili genc-i nihân ez-nev ‘ayân  
Zâhirî ammâ nihândur sine-i efkâruma
- 17 Defter-i icmâl ü tafşîl-i cihândur tayy-ı nev  
Lîk nâyı hîç der-pîş ü kem-i tekrâruma
- 18 Mücmeli ammâ çi-güyemet mufaşşal ‘âlemi  
Endekî ammâ ne sencde endek ü bisyâruma
- 19 Kilk-i şevk ez-vaşf-ı nev-hâhed-i gûne raqam  
Gerçi vaşfet şid birün ez-defter-i efkâruma
- 20 Merhabâ ey Tûr-ı Sînâ-yı tecellîzârıma  
Merhabâ ey duhâ-i nûr-ı tecellî-bârıma
- 21 Yâfte ez-feyz-âb u tâb-ı nev-i neşv ü nemâ  
Nûr-ı mey-ârend-i cây-ı berg ü bâr eşcârıma
- 22 Şid nihâl-i cân-beste peḡ ü bîn ez-cüy-nev  
Şâḡ-sâr ez-şu‘le-i derhem dirâḡt-ı nârıma
- 23 Ez-dem-i pür-süzender-nây mâ âteş-zedî  
Zândem-i âteş mî-zened der-i nây cânzârıma
- 24 Merhabâ ey nâr-ı âb-efrüz u âb-ı nâr-süz  
Bâd-ı ḡâk-ârâm-ı ḡâk-ı âsmân girdârıma
- 25 Cevher-i fe‘âl u feyyâz-ı zi-feyz ü infi‘âl  
Şulḡ-der-şulḡ-âver ez-dâd-ı pür-peygârıma

- 26 Merkez-i ‘adl u sükûn ü cünbüş-i gîti muhîf  
Nokta-i ‘âlem ırâzende-reviş pergâruma
- 27 Katre-i kulzüm telâtum zerre-i hürşîd-tâb  
Cür‘a-i hum-hâne-hâ ser-cüşdur cüşâruma
- 28 Nükte-âmüz hurde-müşkil-i küşâ-yı ma‘rifet  
Der- rumüz hikmet-i Eflâtun-ı şâhib-gâruma
- 29 Tıfl-ı ma‘nâ hâce-i ‘ilm-i ledünn üstâd-ı kül  
Der-debîristân-ı ‘irfân ebced ü tomâruma
- 30 Levh-i mahfûz-ı ma‘ânî cüş-ı ez-emvâc-ı nûr  
Derd-vânende pey-â-pey kâşid-i envâruma
- 31 Der-beyân-ı sırr-ı “*lâ raybe*” lisân-ı gayb-râ  
Tercümân-ı mu‘cize-perdâzdur güftâruma
- 32 Pertev-i şems-i hakîkat mevce-i bahr-ı şafâ  
Reşha-i ser-çeşme-i Hızr-ı tarîkat-dâruma
- 33 Mâz-ı tüvândır tarîkat reh-i yüsri menzil-berüm  
Hem zetev-ender-hakîkat sır-ber-i etvâruma
- 34 Hâme-i Nehcî zetev dâred raqam pür-müşg-i nâb  
Hem zetev bâyed şeref in na‘me-i eş‘âruma

31a “Küllî şey’in hâlıkun lâ raybe illâ veche hû”(Onun zâtından başka herşey yok olacaktır.” Kasas Sûresi 28/88.

- 35 Gerçi dil nâmı çî dilân pür-şafâ mir'ât-ı kül  
Ya'ni 'aks-i lem'a-i pîr-i hidâyet kâruma

3

*fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Es-selâmu 'aleyk elifü's-selâm  
Ve 'aleyke's-selâm-ı bi'l-ikrâm
- 2 Sâ'ilüz umarız görile revâ  
Sâ'ile her ne ise dâb-ı kirâm
- 3 Kimdür ol tıfl-ı pâk-i pür-ferheng  
Oldı iklîm-i câr-ı mebnî-mağâm
- 4 'Arabî mevlid ola Rümî mehd  
Şîr-i düşîz-i kân-ı çîn-i âşâm
- 5 Aqıdur Rûma çeşme-i Şâmı  
Kand-ı Mısrı ider hediye-i Şâm
- 6 Hızrveş zulmete olup dâhil  
İder âb-ı hayâtı nüş müdâm
- 7 Gice ne içse katı ider gündüz  
Rûz (u) şeb gird olur u şeb bî-kâm
- 8 Şebi rûze ider gehî gâlib  
Gayb ider rûz içinde gâhî tamâm

- 9 Bir 'aceb sırrı vâ r ki devrinde  
Ânide de ideyim size i' lâm
- 10 Kim gurüb eylese olur gündüz  
Ger tulû' olur aḥşâm
- 11 Maḥla' ı semt-i re'sidür anuñ  
Mağribi maşrıķı ile hem-nâm
- 12 Ki anda devr olur tulû' vü gurüb  
K'anda farz olmadı 'ıṣâ ile şâm
- 13 Şekl-i muḥriķ tayy-ı tulû' âtdan  
Hem gurübuna dek ider irsâm
- 14 Gösterür câdde ile münferice  
Eylese istikâmet üzre ḥırâm
- 15 Nokṭa-i i'tidâle olsa süvâr  
Eşheb-i rûze il' olur bir râm
- 16 İ'tidâl-i ḥarîfiye varıcak  
Edhem-i şeb bulur reḥâ-yı zimâm
- 17 Bu iki nokṭa üzre devrinden  
Şeb (ü) rûz yine dehr medâr-ı nizâm

- 18 Dağı fi-yi zevâli olmaz anuñ  
İstivâ üzere kim başar aqdâm
- 19 Hey'et-i vaz' ını ben ki vaşfa  
Mümkün oldukça eyledim ifhâm
- 20 Her ne geldi ise bedâhat ile  
Ṭab'uma itmeyüp dağı aqlâm
- 21 Niçe tafşili mümkün idi velî  
İhtişâra olundı tayy u kelâm
- 22 Luṭf ile baqmayup kuşûruna  
Ḥall ile şübhemüz bula encâm
- 23 Seyre hıred için diñülmüşdür  
Nehciyâ bilmek isteseñ aña nâm

## 4

Kaşide-i garrâ der-ḥaḳ Şadr-ı a'zam Aḥmed Paşa \*

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Tebessüm eyledi şubḫ u teneffüs itdi şabâ  
Nüvîd-i vuşlat ile nitekim dil-i şeydâ
- 2 Açıldı zulmet-i şebden şaḫîfe-i seheri  
Kederden öyle ki mi'rât-ı câm-ı gam-fersâ

---

4 Ü1 8a, Ü2 20b.

\*Başlık

- 3 Cemâl-i şubh yine çıkdı perde-i şebden  
Çekildi âyîne-i nürdan ğılâf-ı ğafâ
- 4 Göründi ehl-i dile şüret-i şafâ ki meger  
Ħicâb-ı çehreyi ref itdi şâhid-i ma'nâ
- 5 Cihâniyâne seher Mûsî-yi hidâyetdür  
Ki ceyb-i ğaybdan izhâr ider Yed-i Beyzâ
- 6 Bulına tâ reh-i şıdk u şevâb u künc-i yakîn  
Bırağdı mâr-ı şeb-i târa ğör ufukdan 'aşâ
- 7 Dem ursa pertev-i Tûr-ı tecellîden n'ola ger  
Ki oldı mazhar-ı feyz-i yakîn nûr-ı şafâ
- 8 Müşemmer eyledi sâķî-i şubh-ı sâ'id-i sîm  
İdâre itmege bezm-i cihân-ı câm-ı tılâ
- 9 Dökildi nuķl-i kevâkib-i mey şafaķ ğâzır  
Bisât-ı 'ayş-ı müheyyâ şabûğa oldı şalâ
- 10 Ħumâr-ı ğam bizi öldürdi sâķiyâ demidür  
Dem-i Mesîğ-i revân-bağşuñ eyleye iğyâ
- 11 Küdûret-i şeb-i ğam tîre itdi cân u dil  
Yitür mey-i seher-efrûzdan şafâ-yı cilâ

- 12 O mey ki sâgarı 'aks-i zemîne şalsa eger  
Olurdu zerresi hürşid-i âsmân-peymâ
- 13 Olurdu mâhî vü deryâ semender ü âteş  
Hemân bu 'akse muqâbil düşeydi ger deryâ
- 14 O mey ki kaçresini ger tecerru' itse şadef  
Olurdu dâmen-i ebr ile dür-feşân-ı 'atâ
- 15 O mey ki 'âlem-i terkîbe irse nükheti ger  
Olurdu kıbîle-i feyz-i ümmehât-ı âbâ
- 16 O mey ki cür'a-i câmını Cem çekeydi eger  
Olurdu bezmine hürşid sâgar-ı şahbâ
- 17 O mey ki şemme-i zevkinden alsa idi haber  
Ururdu câmına Cemşid seng-i istignâ
- 18 O mey ki terbiyet-i feyzi bir nefesde ider  
Civânı pîr-i kühen pîr-i köhneyi bernâ
- 19 Getür getür baña lutf eyle sâkiyâ o meyi  
Ki vaşfını işidürsün tegâfül eyleme tâ
- 20 Alınca câmın ele el çekem ta'alluğdan  
İdince nüş u ferâmüş ola gam-ı dünyâ

---

19. Beyitten sonrası Ü1'de mevcut değildir.



- 21 Mecâlüm ola bu taqrîb ile meger ki olam  
Cenâb-ı hâzret-i paşaya menkabet-pîrâ
- 22 O kim şahîfe-i ta'zîme yazdı elkâbın  
Bu güne münşî-i endîşe eyleyüp inşâ
- 23 Vezîr-i Cem-' azamet âşaf-ı kıadr-i kudret  
Nizâm-ı mülk-i şadâret ü şadr-ı mülk-ârâ
- 24 Ne şadr-ı münşerih anuñla şadr-ı mülk-i tamâm  
Nizâm-ı 'adli ile mülke intizâm u beķâ
- 25 Semiyy Ahmed-i mürsel-i tahîr-i devlet ü dîn  
Güzîde dâver-i Dârâ-şüküh (u) dâd-efzâ
- 26 Cihân cüd u kerem-i cân-ı âdem ü 'âlim  
Sütüde hulķ u şiyem zât-ı mekrümet-pîrâ
- 27 O zât-ı mekrümet-efzâ ki hüsni elkâbın  
Bu güne hem ider erbâb-ı ma'rifet inhâ
- 28 Mürebbî-i fuçalâ vü müveddib-i üdebâ  
Müreffî-i 'uķalâ vü mürevvic-i 'ulemâ
- 29 Edîb-i 'aķlına şâkird-i dñn-ı Eflaķñ  
Mülâzım-ı der-i fikri güzîde-i hükemâ
- 30 Rumûz-ı hikmetimüñ añlamaz işârâtın  
Hezâr-vaķt ider ise Ebü 'Ali Sînâ

- 31 Refik-hây-ı 'ulûm u netic-hây-ı funûn  
Zamîr-i revîşine hep bedîhi u peydâ
- 32 Dili münevver ol âyîne-i mücellâdur  
Ki munezzil olur esrâr-ı gaybı cilve-nümâ
- 33 Ma'ârif ehline luṭfi o deñlü virdi revâc  
Ki buldı silk-i nizâmı cevâhir-i ma'nâ
- 34 Suḥanda ṭab'-ı suhan-senc-i enveri ki ola  
Nazîm-i dür-i ma'nâ olup ḥazîne-küşâ
- 35 Dehân-ı mu'cizde sâzın ider cevâhir-pâş  
Lebini rûḥ-fezâlıkda hem-dem-i 'îsâ
- 36 Seḥâda Ḥâtem ider eñ faḳîri iḥsânı  
Seḥâb-ı luṭfına kim kaṭre olamaz deryâ
- 37 Çü çekdi 'ilme 'alem oldı cem' tîğ u kalem  
Bir elde ḥâme-i ḥikmet bir elde seyf-i Ḥudâ
- 38 Şecâ'at ile ki Rüstem kemânını çekemez  
Şihâb eger ola tîr aña kavş eger ola ya
- 39 Urursa ḳabza-ı şemşîre fi'l-minnel destin  
Hemân ki sehv ile meydân içinde zûr-ı veğâ
- 40 Olurdı ḥûn-ı 'adû öyle seyl-i tûfân-ḥîz  
Ki kelleler yüzer üstinde hep ḥabâbâsâ

- 41 Kopardı başına a' dânuñ ol kıyâmet kim  
Çalınsa şûr eger mümkün olmaya ıŝgâ
- 42 Ger alsa levh ü kalem destine kalem ehli  
Olursa sihr-i beyân gösterür Yed-i Beyzâ
- 43 Midâdı itmeye feyz-i hayât eger dir idüm  
Elinde ol dü zebân hâmesini ejderhâ
- 44 Alup o hâme-i ejder-mişâli gâh eyler  
Cibâl-i sihr ü fennin bâtıl itmege ilqâ
- 45 Tıutup elinde vü gâhî 'aşâ-yı Mûsâveş  
İder anuñla nümâyân ki kendi mihrâsâ
- 46 Devât zerrede midâdı ki feyz-i mâyesidür  
' Aceb ki zulmet ü âb-ı hayâta mihr öyle câ
- 47 Midâdı ki o devât içre yoğsa âb-ı hayât  
İçer o hâme-i sebzi çeşme-i Hızrâsâ
- 48 Egerçi çeşme-i Hızra hezâr hasret ile  
Ki gitdi teşne-leb âhir Sikender-i dâná
- 49 Anuñ elindeki hâme o nâv-dândur kim  
Cihâna âb-ı hayât-ı merâm ider icrâ
- 50 Memâlik-i hüner ü ma'rifet müsellimidür  
Tamâm-ı Hıttâ-ı imlâ kalem-rev-i inşâ

- 51 Cihânı eyledi ma‘mûr ‘adli hem-vâre  
Mu‘ammer ola mi‘mârı ile hemân bu binâ
- 52 Nesîm-i gülşen-i hulkıyla kâm-ı âlem pür  
Bahâr-ı mekrûmeti ile tâze ter dünyâ
- 53 Cihâda himmetidür mülk ü millete füşhat  
Gazâyâ ragbetidür dîn ü devleti a‘lâ
- 54 ‘Azîmetine zafer hem-reh ü Hudâ yâver  
Ki hükmi ile felek râmdur ne çün ne çirâ
- 55 Kader-i muvâfık-re’y u mu‘âbık-ı hükmi  
Felek emrine vireydi fezâ-‘inân-ı rızâ
- 56 Seğâda biñ dil virdiyse bahr ü kân dirdüm  
Eger ki olmasa hâyide nişbet “*Ev-ednâ*”
- 57 Dil-i münevveri gencîne-i ilahîdür  
Ki gireydi ele miftâh-ı “*kenzü lâ-yefnâ*”
- 58 Vezîr-i Cem-‘azamet âşaf-i kadr-i kudret  
Eyâ müsellemler ü mümtâz-ı zümre-i vüzerâ
- 59 Zamânüñla bu gün tâzelenür zamân u zemîn  
Vücûdüñ ile olur müftehir bu arz u semâ

56b “(Böylece Peygambere olan mesafesi) iki yay aralığı kadar, yahut daha az oldu.” Sûre: LII, Âyet:9

57b “Kenzü lâ-yefnâ” (Kanâat bitmez tükenmez bir hazinedir.)

- 60 Eyâ senüñ keremüñ yitdi hâs ile ‘âma  
Münâdi ki na‘mesin dehre saldı sıyt u şadâ
- 61 Zamân-ı devletüñ el-ıhaq zamân-ı fırsatdur  
Bu devleti ide dâ‘im bu fırsatla Hudâ
- 62 Ma‘ârif ehli murâd üzre aldılar kâmu  
İrüşdi maṭlab-ı a‘lâlarına hep fuḍalâ
- 63 Cevâhir-i suhana cevheri ihşânuñ ki  
Virüp bahâ aña çok hâşıl oldu hüsn ü bahâ
- 64 Kâti ayakda kômışdı zamâne ehl-i dili  
Felek de itmiş idi intikâmını icrâ
- 65 Götürdi ma‘rifet erbâbını yed-i luṭfuñ  
Kõmadı hâk-i mezellet içinde itdi rehâ
- 66 Sipihre başdı kâdem her biri murâd üzre  
Bu mükremâtı meger nice mümkün eylemek ihşâ
- 67 Bu luṭfi ya nice vaşf eyleye zebân-ı beyân  
Niceye kâdir ola nazma efşâh-ı şu‘arâ
- 68 Ola gönülde keder bâ-ıuşuş hâtırdâ  
Şafâ gerek ki ola medḥ-i a‘zam-ı vüzerâ
- 69 Mükedder olsa kaçan âb-ı reviş-i şâfi  
Görünmez anda mu‘arrer cevâhir-i ibhâ

- 70 Bu hâk-sâruñ o deñli bezâ'ası yoğ idi  
Ki eyleye bile lâyıq cenâba medh ü senâ
- 71 Ya kanda rişte-i kem kadr-i pîre-zen ki ola  
Cenâb-ı Yūsuf-ı Sıddîk hâzretine sezâ
- 72 Bahâne dūr dizile rişte-i harîdâra  
Olursa mazhar-ı hüsni kabûl-i istid'â
- 73 Bu gûne mi urılır idi yoğsa hâmiye el  
Ya böyle mi dinülürdi kaşîde-i garrâ
- 74 Ya böyle mi dizilürdi cevâhir-i ma'nâ  
Ve şâh-ı şadr-ı 'arūs-ı medfihûñ oluna tâ
- 75 Egerçi keş-me-keş-i devr-i dūndan bu fakîr  
Kenâra çü olup itmîşdi künc-i 'uzleti câ
- 76 O hūner-dâde hem âzâdelūkle bulmuş idi  
Huzūr-ı kalb ile mir'ât-ı dilde hayli şafâ
- 77 Kūnū' idi dahi nân-ı cevîne-i huşka  
Ne ol ârzū-yı maḥabbet ne dilde gayrı sivâ
- 78 'Aceb bu kim katı bir bî-mürüvvet-i tamâ'  
Aña da el ur idüp itdi gūne gūne cefâ
- 79 Bu mâ-cerâ degül ammâ ki bâ'ış-i taşdi'  
Garez hikâyet-i dildür degül ola şekvâ

- 80 Der-i sa'âdetüñ olmuş kulüba mıkñâtıs  
Çekildi geldi hep erbâb-ı dil ne itsün pâ
- 81 Kemend-i şevk şalup zür cezbe-i keremüñ  
Çeküp getürdi hemân gâhî küyü gâh ribâ
- 82 Uzatma Nehcî sözi yitdi rişte pâyâna  
Devâm-ı devlet ü iqbâl ü 'ömre eyle du'â
- 83 Çü müdde'â ola zâhir ne hâcet i'lâma  
Zamîr-i enveri âyînedür ki gayb-nümâ
- 84 Hemîşe gülşen-i 'âlemde tâ ki gonca-i şubh  
Tebessüm eyleye hoş hoş lefâ'if ide şabâ
- 85 Gele lefâfet ile gonca-i murâd anuñ  
Lañifeler ide aña nesîm-i luğf-ı Hudâ
- 86 Küşâde ola gül ü bâğ-ı bahş ü iqbâlüñ  
Meşâm-ı 'âlemiyân andan ide şemm-i hevâ
- 87 Semûm-ı kahr ile şîr-mürde ola a'dânuñ  
Bahâr-ı 'ömrini ide teşhîz anuñla fezâ

5\*

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Eger fi'l-cümle azdâda virürse ruşsat-ı ülfet  
Miyân-ı âb u âteşde bulmur mezc-i vicdânı

- 2 İder bâd-ı vezânı üstine ger merkez-i 'âlem  
Nüfûz-ı hükmi bu gâyetdedür tenfiz-i fermânı
- 3 Hazânuñ dest-i berdinden bulunmaz bâğ-ı 'âlemde  
İderse nehy-i tahrik-i hevâ bir berg-i lerzânı
- 4 Olursa hıfzı şâmil hîç bir dil muhtarib olmaz  
Çeküp bir dil-ber-i şannâzdan cevri-i firâvânı
- 5 Koyup 'aksine geç refânı başlar vaz-'ı hem-vâre  
İderse hâzını ger çerh-i gerdânuñ nigezbânı
- 6 Ne gam şimden girü kim tâli'-i firûz ile Şâma  
Sa'âdet şubhınuñ minnet Hudâyâ toğdı 'ünvânı
- 7 Gazâdan feth ü nuşretle 'azîmet eyleyüp şimdi  
Dimâşka şaldı pertev âftâb-ı 'adl ü ihsânı
- 8 Kudûmi hâş u 'âma bâ'ış-i emn ü emân oldı  
Müşerref oldılar teşrîfi ile Şâmuñ a'yânı
- 9 Kurıldı bârgâh-ı 'adl ü dâd-ı âsmân-sâyı  
Ki eyler sâlibi âsûde hayl-i dâd-hâhânı
- 10 Yine bir sâyebân-ı 'arş sâye oldı ber-pâ kim  
İder tâb-ı sitemden zıllı fâriğ müstemendânı
- 11 Vezîr-i dâd-fermâ şadr-ı 'âlî baht-ı Cem-ğadrâ  
Müzeyyen eyleyen ey şevket-i 'adliyle dîvânı



- 12 Nigâh-ı iltifât-ı şâhid-i luḫfuñ dirîg itme  
Gözetsin küşe-i çeşm-i ‘inâyet küşe-girânı
- 13 Ülüvv-i şân-ı hürşîd-i cihân-tâba ḫalel virmez  
Olurlar zerre-perverlikde hep ‘âlem şenâ-ḫ’ânı
- 14 Gelüp bu arz-ı pâke künc-i ‘uzletde muḫîm olduk  
İdüp gâvgâ-yı dehr-i dündan fâriḡ dil ü cânı
- 15 Tevekkül pâyını çekdik ḫanâ‘at zeyline lîkin  
Keş-â-keş nicesinden yoḡ ḫulâşa çâre dâmânı
- 16 Birez devr-i felekden biz de şekvâ idelüm demdür  
Egerçi ehl-i dille eskidür dest ü girîbânı
- 17 Hüner kâlâ-yı kâsid gâh olur bâzâr-ı ‘alemde  
Çeker sevdâ girân-ı ḫüsn-i mâ‘nâ gâh ḫüsrânı
- 18 Velîkin ‘ayn-ı fâḫîşdür bu kim ḫar-mührenüñ böyle  
Dür-i yektâ-yı ‘irfânıyla yeksân ola mîzânı
- 19 Belâ bu kim mezellet ḫâk-i râhı içre bî-ḫıymet  
Ola dâ‘im ma‘ârif gevheri pâ-mâl-i nâ-dânı
- 20 Budur ümmîdimüz ref‘ eyleye eyyâm-ı ‘adliñde  
Ki dest-i iltifâtuñ ḫâkden erbâb-ı ‘irfânı

- 21 Felekden dâdımız maqşûdımızca ala inşâfuñ  
Bu zulm-i fâhişinden tâk ile aña peşimânı
- 22 Vire cevher-şinâs-ı tab'-ı pâkûñ bir revâcî kim  
Çıka 'arş-ı berfne pâye-i kâdr-i suhan-dânı
- 23 Dür-i medhûñ dizilmek nic'olurmuş tâ ki görsünler  
Nizamî Enverî Firdevsî Hâkânî-i Şirvânî
- 24 Ne var gitdiyse anlar âftâb-ı feyz-i bâkîdür  
Yine la'-i suhandan hâli elbette kımaz kânı
- 25 Bahâr-ı lutf-ı Hakk der-kârdur tâ bâğ-ı ma'nâda  
Açılır fâze güller bulunur murğ-ı hoş-elhânı
- 26 Yiter söz buldı gâyet Nehciyâ başla du'â eyle  
Du'âdur söz tamâmında çü âyîn-i suhan-rânı
- 27 Hemîşe tâ ki bahr-ı nîlgün-ı âsmân üzre  
İre keşti-i mihr ü mâh-ı şarğa garba seyrânı
- 28 Şala bahrıyla berre pertevin hürşid-i iclâyı  
Ola günden güne şevketle efzûn 'izzet ü şânı
- 29 Ola tâb-ende bedr-i rif'ati evc-i 'adâletde  
İre şâmın cihânûñ rûz-ı rûşen gibi nûrânî

## 6

Kaşide-i garrâ der-ḥaḳ-ı şadr-a‘zam İbrâhîm Paşa

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Şabâ taḥrîk idince zülf-i ‘anber-bâr-ı cânânı  
Perîşân oldu erbâb-ı dilüñ ser-rişte-i cânı
- 2 Nesîm uğrar çü her bir ḥalḳada bir çîne zülfinde  
‘Aceb mi pür olursa nâfe ile ceyb-i dâmânı
- 3 Dehânuñ nüktesindeñ bâd-ı şubḥı itdiği remze  
Güvâh-ı bî-zebândur goncanuñ çâk-ı girîbânı
- 4 Ḥaṭ-ı gird-i lebüñ kim mazḥar-ı feyz-i ḥayât olmuş  
Hemânâ Ḥızdur kim bekler ol ser-çeşme-i cânı
- 5 Kaşuñ iklîm-i cân teşhîrine tuğrâ-yı garrâdur  
Haṭuñ mülk-i dile tecdîd-i ḥükm-i memleket-rânı
- 6 Nigârâ ḥaṭmidür fer virmiş ol pîrâmen-i ḥüsne  
Benefşe ya müzeyyen eylemiş tarḥ-ı gülistânı
- 7 Veya ma‘mûr u âbâd itmege paşa-yı zî-şânı  
Yazılmış ḥıṭṭa-i Şâmı hümâyün ḥaṭ-ı sultânı
- 8 Vezîr-i ‘âdil-i Cem-ḳadr İbrâhîm Paşa kim  
Olur feyz-i ḳudûmi ile gülşen fitne nîrânı

- 9 Zihî hem-nâm-ı ceddü'l-enbiyâ kim şahn-ı 'âlemde  
Döşenmiş hâs u 'âma hân-ı cüdî nüzl-i ihsânı
- 10 Zamân-ı devletinde kalmadı vîrâne bir dil ki  
Göñüller Ka'besine luţfuñı kim eyledi Bânî
- 11 Müşîr-i Müşterî -tedbîr şadr-ı mekrümet-pîrâ  
Ki oldur 'ilm ü fazl u 'aql u hilm ü ma'delet-kânı
- 12 Nizâmü'l-mülk-i dîn ü devlet ol kim şad Nizâmü'l-Mülk  
Derinde olsa lâ-ķayddur ğulâm-ı emr ü fermânı
- 13 Meger âyîne-i 'âlem-nümâdur ğalb-i şâfî kim  
Olur envâr-ı ğaybı cilveğer esrâr-ı Rabbânî
- 14 Nikâtın mu'dilâtın 'ilm-i tağyîr ü ğadışüñ hep  
Zamîr-i rüşenîdür eyleyen tavzîh ü tibyânı
- 15 N'ola ğün ğünden efzün olsa yümn-i iltifât ile  
'Ulüvv-i rif'ati erbâb-ı fażluñ 'izzet ü şânı
- 16 Meşeldür bu ki bilmez şâhibin fażluñ bilür a'lä  
Bilen fażlı ne bilsün bilmeyen nâ-ehl-i 'irfânı
- 17 Ķudümü ile Şâma bir şeref virdi ki bildiler  
Ķubâr-ı pâyını kuğlû'l-cevâhir Şâmuñ a'yânı
- 18 Bi-ğamdi'llâğ yine bir luţfa dağı itdi Ħağķ mazğar  
Ki vâlî oldı Şâma böyle bir luţf u kerem kânı

- 19 Ümîd oldur ider hep sâye-i ‘adlũñde âsũde  
Ne űubhe sâye-i zıll-ı Hũdâdur müstemendânı
- 20 Hũlâfi gerçege azdâddan ‘adli gelũp űeh-bâz  
Açup űeh-perlerini kebge eyler sâyebân bânı
- 21 Yemîn-i luűfi bezl eyler yesârı böyle ger kalmaz  
Zekâta hĩç muűarrıf ‘âm olur hem haccuñ erkânı
- 22 Seıâb-ı cũdı űad-âb itdi bâı-ı dehri ser-tâ-ser  
Unutdurdı űeıâvetinde desti baır ile kânı
- 23 Beűâretlerine hũccâce olsun k’itdi vâ-beste  
Umũr-ı haccı hũsn-i re’yine te’yĩd-i Subıhânĩ
- 24 Yiter ıtnâb Nehcĩ çũnki űıımaz vaűfa iclâyı  
Du‘âya baűla iılâűla sũze bulundu pâyânı
- 25 Hemĩűe tâ memerr olduıça Mıűr u űâm hũccâcem  
Te‘âķubla hemĩűe űubı u űâm itdũkçe devrânı
- 26 Ola devletle ‘ıyd u ķadr-i űubı u űâm-ı iķbâli  
Sũre çũn Ka‘be dergâhına ‘âlem rũy-ı piűânĩ

## TERCİ‘-BEND

## I

*mef‘ülü fâ‘ilâtü mefâ‘ilü fâ‘ilün*

- 1 Ey dil gerekse pâdişeh-i heft-kişver ol  
Başdan başa cihâna yürür hükmi dâver ol
- 2 Memlûküñ oldı mülk-i cihân tut ki niçe dem  
Çün hâke girmedür şofı ço ğafleti er ol
- 3 Dâm-ı ğam-ı cihândan idüp câyuñı halâş  
Gir râh-ı ‘aşşa cümleden el çek kalender ol
- 4 Tayy it bisât-ı ‘ayşa götür raht-ı ‘işreti  
Gez baħr u berde kân ara cüyâ-yı cevher ol
- 5 Bezl eyle cümle vârunı bul merd-i kâmili  
Bekle der-i sa‘âdetini luḡfa mazħar ol
- 6 Fırşat geçürme tut elini düş ayağına  
Hâk ol yolında cismüñi cân ile cevher ol
- 7 Şemm eyledükçe şemme-i iksîr-i himmetin  
İrüş kemâle hâşılı kibrît-i aħmer ol
- 8 Urduḡça dem şemâme-i luḡf u ‘inâyeti  
Girsün meşâm-ı cânuñıa bÿy-ı mu‘aḡtar ol

---

1.Ü1 5b, Ü2 6a.

1b cihâna] cihân Ü1.

- 9 Pes imdi oldı ‘âleme gerçi bu nefha pür  
Dünyâya bu nesîm töludur muqarrer ol
- 10 Ammâ ki merd iseñ bula gör sen de bir eşer  
Bulduñsa arayup saña olsun da reh-ber ol

11 Gel gel cenâb-ı şeyh-i Cihângîre çâker ol  
Yüzün koyup eşigine hâke berâber ol

## II

- 1 Dünyâ-yı dūna kim ki gönül vire yañıla  
Bir hasret ü nedâmete uğraya ki añıla
- 2 El şunma câmina hâzer eyle humârı vâr  
Aldanma ‘aysına keseli da’imâ yele
- 3 Götür ayağı bezm-i cihândan o züill kesel  
Câm-ı şafâ-yı meykede-i câna gir dile
- 4 Mir’ât-ı câna tırma safâ sayqalını ur  
Dünyâ gamın dilerseñ eger dilden eksile
- 5 Mest ü harâb-ı bâde-i ‘aşk ol hemîşe tâ  
Bezm-i şafâda irişesin zevk-i kâmile

---

1b uğraya ] uğrar Ü1.

4b eger]--- Ü1.

- 6 Hâlvat-serâ-yı ‘aşkuñ olup hâş-ı mahremi  
Sırr-ı hakîkate iresin perde açıla
- 7 Mâlik olup serîrine mülk-i kanâ‘atüñ  
Gencîne fetḥ ola giresin mahzen-i-dile
- 8 Bâm-ı felekde çalına kûs-ı mahâretüñ  
Ola elüñde fetḥ tılsımât-ı müşkile
- 9 Bir kenz-i mahfidür ki bu ki lik irişmez el  
El irmeyince dâmen-i pîr-i mükemmile
- 10 Ol kim deründa nâmı anuñ gizlü kenz idi  
Çün istediñ derümü işit geldi pes dile
- 11 Gel gel cenâb-ı şeyḥ-i Cihângîre çâker ol  
Yüzüñ koyup eşigine hâke berâber ol

## III

- 1 Ey cân ile hemîşe olan tâlib-i vişâl  
Vuşlat ḥayâlin itme saqın kim olur muḥâl
- 2 Öz varlıguñ ḥicâbı çeker perde araya  
Ref it ḥicâb u perdeyi kim keşf ola cemâl
- 3 Âvâre iden oldı seni kendü varlıguñ  
Bu qurı varlığı yüri âvâre nâra şal



- 4 Bir nâra kim o nâr degül belki nûrdur  
Bir nûr kim aña diñilür ‘aşq-ı lâ-yezâl
- 5 Külli yaqûp vücûdı ki maḥv eyleye o nûr  
Bir cevher-i latîf olur bulup i‘tidâl
- 6 Varduḡca burc-ı rif‘ate mihr-i münîr olur  
Yitdükde evc-i kudrete ol mihr-i bî-zevâl
- 7 Her zerre-i ḡaḡîre virür cûdı bir vücûd  
Her ḡâm u nâḡıṣa yitürür feyz-i pür-kemâl
- 8 Pes añladuñ bu bâbda sen kibr ü ‘aczini  
Bildüñ ki bir mürebbiye muḡtâc hem bu ḡâl
- 9 Kimdür mürebbi mürşid-i kâmil ki gün gibi  
Nûr-ı zuhûrı cevdet-i zâtına oldu dâl
- 10 Bir çâre bul ki lâzım imiş imdi derdüñe  
Yok bundan özge çâre idüp terk-i kıl u kâl
- 11 Gel gel cenâb-ı şeyḡ-i Cihângîre çâker ol  
Yüzüñ koyup eşigine ḡâke berâber ol

## IV

- 1 Sultân-ı dehr iseñ de koyup tâc u efseri  
Terk eyle fikr-i dağdağa-i taht-ı leşkeri
- 2 Gel pâdişâh-ı ‘aşka kul ol eşiginde kim  
Görmez zevâl-i saltanat-ı mülk ü kişveri
- 3 Ol ‘aşkdur bu kim buña maḥkûmdur kamu  
Ḥâkânı ‘âlemüñ Cemi Cemşidi Kayşeri
- 4 Ol ‘aşkdur ki tâc u serîrinden ayırup  
Çok şâhı kıldı bende-i fermân-ı ber-deri
- 5 Ol aşkdur ki buldı ebed mülk-i lâ-yezâl  
Bî-pâ vü ser derinde yatan ‘abd-i kem-teri
- 6 Lâkin mekân ü kânını hiç kimse bilmedi  
İnsân eger melek ü eger cin gerek peri
- 7 Keşf eyleseñ cihânı ser-â-ser ne fâ’ide  
Bir kânda arasañ bulamazsın o gevheri
- 8 Toldı cihâna nâmı velî bir nişânı yok  
Anuñ meger ki Kâf ola ‘Ankâ gibi yeri
- 9 Ve’l-ḥâşıl-ı kelâm sözüñüñ ḥâşılı bu kim  
Bir pîr-i kâmilî bulup ol cümleden beri

---

1a tâc u efseri ] tâc-ı efseri Ü1.

9a ḥâşılı ] gâyeti Ü1.

- 10 Gör Nehcî-i fakîr ne dir tut kulağını  
: Kılısun saña bu bâbda ol bâri reh-beri

- 11 Gel gel cenâb-ı şeyh-i Cihângîre çâker ol  
Yüzüñ koyup eşigine hâke berâber ol

## V

- 1 Ey tâlib-i hakîkat olan cân-ı Halvetî  
Gir taht-ı cânâ kim bulasın hân-ı Halvetî
- 2 Gezme yabana keşreti ço yoğla kendüñi  
Aç gözüñi ki görüne cânân-ı Halvetî
- 3 İnkârdan çıkup ikilik defterini yu  
Tevhîde gir ki açıla 'irfân-ı Halvetî
- 4 Terk eyle mâ-sivâyı yüri cümle gayrıdan  
Dön Hakka eyle şıdık ile devrân-ı Halvetî
- 5 Başmağa dîv-i nefsi eger pehlevân iseñ  
Hâzırdır işte gel berü meydân-ı Halvetî
- 6 Cân gencinüñ tılısmı olan ejdehâyı sen  
Merdâne gel ki öldüre merdân-ı Halvetî
- 7 Bu kibr ü benligi giderüp cân u baş ile  
Eyle kabûl-i hizmet-i fermân-ı Halvetî

---

7a giderüp] gidüp Ü1.

7a cân u baş] cân baş Ü1.

8 Hâşıl budur ki memleket-i câna hükümünü  
Başdan başa yürütmege sultân-ı Halvetî

9 Eylersin âstâne-i pîre mülâzimet  
Bir niçe gün ki işleye erkân-ı Halvetî

10 Pes sikke-i kabûl-i hasen bulmağa eger  
İsterseñ imdi himmet-i pîrân-ı Halvetî

11 Gel gel cenâb-ı şeyh-i Cihângîre çâker ol  
Yüzün koyup eşigine hâke berâber ol



## GAZELLER

Bi'smi'llâhi'r-Rahmani'r-Rahîm

1

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Ey cemâl-i enverüñ mirât-ı zât-ı kibriyâ  
Şafha-i rüyuñda lâmi' pertev-i nür-ı Hudâ
- 2 Ser-te-ser eşyâ cemâlünden görüñdi âşikâr  
Hüsn-i 'âlem-tâbı ey âyîne-i gîfî-nümâ
- 3 Kıldı zerrât-ı cihânı hep mecâlî-i zühür  
Dinse lâyıķ zâtuña şems-i sipihr-i iştifâ
- 4 Cilvegâhuñdur harîm-i vuşlat-ı Hakk-ı Cebre'il  
Ey şeh-i taht-ı risâlet hâdimüñ olsa n'ola
- 5 Enbiyâ haylî tufeylüñ nice olmaz ya nebî  
Sen " *şeh-i levlâk-mesned kurb-ı ev-ednâ* " ola
- 6 Teşnegân-ı vâdî-i şevküñ kalur mı nâ-ümîd  
Sâķî-i bezm-i vişâlüñdür çü hâş-ı evliyâ
- 7 Oldı Kur'ân-ı Kerîmü's-şân saña hulķ-ı 'azîm  
Vaşf-ı ahlâķ-ı cemîlüñ ya niçe mümkün edâ

1 Ü1 9b, Ü2 23b.

5b "(Böylece Peygambere olan mesafesi) iki yay aralığı kadar, yahut daha az oldu." Sûre: LII, Âyet:9

- 8 Hâtemiyyet hatmini urduñ risâlet gencine  
Kaldı pes taht-ı nigînüñde kamu mülk-i beka
- 9 Ümmetân-ı 'âcizânuz sen şefâ'at-hâzini  
Ya şefî'ü'l-müznibîn eşfa'lenâ eşfa'lenâ
- 10 Hem dañi olsun pey-ender-pey tañiyyât ve's-selâm  
Âl ü aşhâbuñ ki anlardur nücüm-ı ihtidâ
- 11 Kanda Nehcî kanda semt-i hâş-ı na't-ı şâh-ı dîn  
Himmet-i pîr olmasa ger ol fakîre reh-nümâ

## 2

*mef'ülü mefâ'îlün mef'ülü mefâ'îlün*

- 1 Bir noktada bu 'âlem hep defter imiş cânâ  
Bu nükteyi fehm iden ser-defter imiş cânâ
- 2 İcmâli vü tafşîli bu cümle-i eşyânuñ  
Bir âyîne-i gülde rüşen-ter imiş cânâ
- 3 Enfüsden olup aña girdüñ ise ma'nâya  
Âfâk-ı nebî gör kim şerh eyler imiş cânâ
- 4 Ol kim mey-i ma'nâdan nüş itmedi bir cür'a  
'Âlem degül ol câhil ne ebter imiş cânâ

10b Âl Ü aşhâb] Ü, Âl-i aşhâb

2 Ü1 10a, Ü2 23b.

- 5 Ger ma'rifet-i nefsiñ fehm itdün ise şanın  
Ne sırr-ı 'azıme gör remz eyler imiş cânâ
- 6 'Aşk ile imiş ancak 'âlemde de insânlık  
'Aşk olmasa âdem de hardan har imiş cânâ
- 7 Nehciden işit bi'llâh gel pîre yetiş gel kim  
Hem menzil olan hem reh hem reh-ber imiş cânâ

## 3

*müfte'ilün mefâ'ilün müfte'ilün mefâ'ilün*

- 1 Ey ki cemâl-i aqdesüñ menba'-ı nür-ı zât ola  
Mazhar-ı zât olan aña âyîne-i şıfât ola
- 2 Lem'a-i şems-i hüsnüñe kevn ü mekânda tâb yok  
Cilvegehi zuhürünüñ hem yine şems-i cihât ola
- 3 Ka'beyi küyuña nice nisbet idem ki şıdk ile  
Eşigüñe yüzün süren kıble-i kâ'inât ola
- 4 Her ne derün u dil kim ol fikr-i gamuñla tölmeye  
Bildüm o dâr-ı vesvese defter-i seyyi'ât ola
- 5 Naç'-ı mağabetüñde şol pâyeye bulan piyâde ger  
Bâzî-i gayret oynasa tûrmaya şâh mât ola
- 6 Ümmiden okı gel berü 'ilmini yokluğünüñ ki tâ  
Ümm olasın ki varluğünüñ mâye-i ümmehât ola

- 7 Devlet-i fakr-ı Aḥmedî saña yöneldi Nehciyâ  
Ḥazret-i pîrden bu gün böyle ki iltifât ola

## 4

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Dilümden dem-be-dem güftâr-ı 'aşk-âlûd olur peydâ  
Bu kânûn-ı şafâdan âteş-i bî-dûd olur peydâ
- 2 Ser-i kâr-ı maḥabbetten ki âbâz ḥüsn ide cilve  
Ġamından âşk bünyâdına bir maḥmûd olur peydâ
- 3 İdince pîr himmet feyzkârın tayy-ı mâ'nâda  
Açar ḥân-ı kerem bir Ḥâtem-i pür-cûd olur peydâ
- 4 Tütarsañ künc-i 'uzlet dâmenin tut kim bulasın yol  
Sa'âdet Kâfina 'Ankâ-yı nâ-mevcûd olur peydâ
- 5 Kelâmuñ Nehciyâ şol baḥr-i pür-feyz-i ma'ârifdür  
Ki ka'r u sâhilinde gevher-i maḥsûd olur peydâ

## 5

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Maḥabbet sözi dilden cûş ider güftâr olur peydâ  
Bahâr-ı 'aşk-ı feyz(i) gör şecerden nâr olur peydâ

4 Ü1 10b, Ü2 24a.

1b kânûn-ı şafâ ] kânûn şafâsınsan Ü1.

Ü2 24a'da 4.gazelin ilk iki beyti mevcut.

5 Ü1 10b.



- 2      Kurulmuş nâv-dân-ı âb-ı ‘aşk üzre çü çerâg-ı dil  
Recâ-yı cismi gerdân eyler elbet zâr olur peydâ
- 3      Maḥabbet lâfin urmuş gerçi zâhid senge lik âhen  
Doğunma nice âteş-penbeden düşvâr olur peydâ
- 4      Ma‘ârif gevher-i deryâ-yı dildür baḥr ile kândan  
Ararsañ şanma sen kim ol dür-i şehvâr olur peydâ
- 5      Reh-i ehl-i fenâda cismüni ḥâk eyle ey Nehcî  
Ki iksîr-i safâ ol ḥâkden nâ-çâr olur peydâ

## 6

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1      Yürür fevc-i nigâh u ‘işve şalınsa ne dem tenhâ  
Tırur mı ‘asker-i şâhî ḥurâm itse ‘alem tenhâ
- 2      Olur biñ cevher-i cân-ı muḫaddes maḫdeminde ḥâk  
Kaçar nâz ile râha ‘azm idüp koysa ḫadem tenhâ
- 3      Nigâh u ‘işvedür kâr itmedin çeşmi alur gönülüm  
Tutar bir mülki fer-i şâhı bî-ḫayl ü ḫaşem tenhâ
- 4      Tehî ḫalmaz dilâ ehl-i şafâdan bir dem ol şanma  
İçüp câmin ayağın çekdi koydı bezm-i Cem tenhâ

- 5 Çıķup cân hâk olup ten ķaldı dil ğerd-i sivâdan pâk  
Ayak başmaz mı Nehcî ol şeh-i hûbân harem tenhâ

7

*fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Yine serde şarâb-ı istignâ  
Yine lebde 'itâb-ı istignâ
- 2 Ƙanda ol 'işve-i kirişme-fürüş  
Ƙanda bu gözde hûâb-ı istignâ
- 3 Haıı virmez ğınâ-yı zevķ-i lebin  
Böyle yazar kitâb-ı istignâ
- 4 Geldi haıı şanma 'arız-ı yâre  
Çekdi hûsne niķâb-ı istignâ
- 5 Nehcî çâk olsa ceyb-i rustâ-hîz  
Çıķmaz ol âftâb-ı istignâ

8

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Ruĥ-ı pür-tâb ile çıķ bezme ğöster ķâmet-i bâlâ  
Ēörünsin senden ey şem'-i ilahî 'âlem-i bâlâ
- 2 Ēören bu hûsn ü luıfuñ ol ķad-i mevzûnuñı buldı  
Muşavver rûhı ķâ'im aĥsen-i taķvîmde cânâ

- 3 O sîm-endâm-ı şâfuñ 'ayb-ı müdan 'hâli ser-tâ-ser  
Hemân müy-ı miyân ancak miyânda yok o hem ammâ
- 4 Zihî bâzû-yı kudret kim çeküp zabt eyleyüp tutmuş  
Kemân-ı ebruvânuñ güşını güşa berâber tâ
- 5 Geçer biñ tîri bizden bu dil-i Nehcîye her gamze  
Turur köşende ammâ ser-te-ser bakşañ yine ol ya

## 9

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Mehdür yüzüñ bu pertev ile âftâb ya  
Mehdür ger âftâb ne çorusun niğâb ya
- 2 Seyr-i cemâlün itmege 'âlem hicâbda  
Mihri cihân-firûza revâ mı niğâb ya
- 3 Bir zerre lem'a-i ruhuña yok cihânda tâb  
İtsün mi berç-ı lâmi'a kevni çarâb ya
- 4 Künc-i gamuñ idüp dili itdün teni çarâb  
Ol künci al bu hâne-i virân bâb ya
- 5 Mest-i şebîmeyim leb-i sâkı mi bilmezem  
Viridi bu teşne bî-pâke Nehcî çarâb ya

## 10

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Muḥannâ destine sâkî alınca sâgar-ı şahbâ  
Tulû' itdi şafaḡdan şandılar mihr-i cihân-ârâ
- 2 Elinde gün gibi işrâḡ ider ki câm-ı pür-nûr  
Şa'sa'a eyleyüp izhâr ider gâhî Yed-i Beyzâ
- 3 Döker geh sâgar-ı billûra la'li mâye-i cân geh  
Şarâb-ı feyz içer peymâne-i hürşidden 'Îsî
- 4 Pey-ender-pey şalup 'aks-i ruḡ-ı pür-tâb-ı dil-sûzin  
Tecellî-zâr ider bezm-i meyi Tûr-ı Kelîmâsâ
- 5 'Aşḡ ile imiş ancak 'âlemde de insânlık  
'Aşḡ olmasa âdem de ḡardan ḡar imiş cânâ
- 6 Şurâhîden dem-â-dem bâde-i pür-cüşî dökdükçe  
Tutuşmış nâydan Nehcî hemân âteş çıkar güyâ

## 11

*mef'ûlü mefâ'îlü mefâ'îlü fe'ûlün*

- 1 Mecnûmı idüp 'aşḡı ile ol saçı Leylâ  
Rüsvâ-yı cihân itdi seni ey dil-i şeydâ
- 2 Zâhid bizi men' itdi temâşâ-yı ruḡuñdan  
Bir kerre yüzüñ görmedi ammâ bu temâşâ

---

10 Ü1 11b, Ü2 24a.

11 Ü1 11b, Ü2 24b.

- 3 Şîrîni degül naqşını taşdan çeküp eyler  
Bu cezbe ile Kûh-ken ol hûsn-i dil-ârâ
- 4 Ger 'işvegeri budur eger böyle kirişme  
'Azrâlar olur aşkuñ ile Vâmık-ı rüsvâ
- 5 Bu cilve ki var sende debistân-ı gamuñdan  
Her lahzada şad Leylâ vü Mecnûn ola peydâ
- 6 Ma'mûr olup gitti melâmetkede-i 'aşk  
Bu şûr ile hûsnûn ki şala 'âleme gavgâ
- 7 Bu çeşm ki var sende şehâ her nighûnde  
Nehcî gibi şeydâ ola biñ 'âkil ü dâna

## 12

*mef'ûlû mefâ'ilûn mef'ûlû mefâ'ilûn*

- 1 Ey dil-ber-i müsteşnâ yok hûsnüñe bir hem-tâ  
Mihr-i ruhuña hürşîd bir zerre-i nâ-peydâ
- 2 Sen hûsn ile müstağni muhtâc saña 'âlem  
Olduñ yine 'âlemden bu vech ile müsteşnâ
- 3 Çün şems-i cemâlûnden bir lem'a zuhûr itdi  
Zerrât-ı cihan içre düşdi nice biñ gavgâ
- 4 Bir lahza cemâlûnden ger ref'-i niķâb itseñ  
Ol bâriķaya döymez maħv ola ķamu eşyâ

- 5 Mir'ât-ı mücellâdan şor çeşme-i hürşîdi  
Hürşîd mi gör yoğsa âyîne midür cânâ
- 6 Huffâş velî görmez bir zerresini anuñ  
Âyîne ne itsün ya bir göz ki ola a'mâ
- 7 'Aşk âteşine Nehcî yakmakda özin 'âşık  
Pervâne gibi şem'e urmağda nedür pervâ

## 13

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Ğamuñ deryâ-yı âteş olsa ger ey şûh-ı müsteşnâ  
Atar bî-tâb dil kendin semendervâr bî-pervâ
- 2 Beyâbân-ı fenâyâ çekdi maħmil sârbân-ı 'aşk  
Varılmaz Ka'be-i maħşûda nâ-ıayy-kerde menzil-hâ
- 3 Çeker ma'müre-i sâmâna 'akl-ı 'âkıbet-endiş  
Maħabbet reh-revine terk-i cân evvel qadem ammâ
- 4 Cününla her cihetden yine şûr-engîz olan sensin  
Göre Mecnûmı bir vâdide qalmuş ey dil-i şeydâ
- 5 Şafâdan laħza laħza başqa 'âlem gösterür Nehcî  
Meger âyîne-i gîtî-nümâdur sâğar-ı şahbâ

14

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Nüvîd-i vuşlatuñla müjde-i peyk-i nesîmâsâ  
Olur bâğ-ı dil ü cân tâze gülzâr-ı na'îmâsâ
- 2 Neşât-ı câm-ı meyle ol dehân-ı tengi handân it  
Şafâ-yı şubh-demden gonca-i 'anber-şemîmâsâ
- 3 Pey-â-pey 'aks-i rûy-ı tâbnâkûñ ile ey sâkıf  
Dili meclâ-yı envâr eyledüñ Tûr-ı Kelîmâsâ
- 4 Ten-i hâki bulur fikr-i lebûñden neş'e-i kuvvet  
Dem-i cân-bağş-ı 'îsî şemm iden 'azm-i remîmâsâ
- 5 Sözüñ sultân-ı 'aşkuñ sikkesinden bellüdür Nehcî  
Kabûl-i hâş ile mümtâz olan kalb-i selîmâsâ

15

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Şeb-i gamda gönül kim âh-ı pür-süzün ider ber-pâ  
İçinden berç-ı âteş gösterür nağl-i Kelîmâsâ
- 2 Bugün ben gülbün-i derdüm büründüm âh ile eşküm  
Açılmış dâğ-ı hünînem ser-â-pâ ter gül-i ra'nâ

---

14 Ü1 12b, Ü2 25a.

15 Ü1 12b, Ü2 25a.

- 3 Görinen câ-be-câ bu nahl-i gül üzre yakîn bil kim  
Degüldür penbe-i dâğ âşiyân-ı bülbül-i şeydâ
- 4 Telâşesin gören ‘aks-i dehânuñ mevc-i eşkümden  
Hürüşundan şanur kim şâh-ı mercân gösterür deryâ
- 5 Melâmet-nâme-i ‘âşkî da la‘l-âmîz idüp yazdı  
Olup mest-i şarâb-ı la‘l-i nâbuñ Nehcî-i rüsvâ

## 16

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 ‘Aşkdur ey dil haqîkatde hemân necm-i hüdü  
Kim yeter ser-menzil-i maqşûda iden iktidâ
- 2 Sâlik-i râh-ı haqîkat tayy-ı menzil eylemez  
Bî-ser ü pâ olmayınca pey-rev-i pîr-i fenâ
- 3 Mest-i müstağrak idüp bir câm ile pîr-i muğân  
Âlemi birden bitürdüm itdi bir ‘âlem baña
- 4 Eyledi emvâcî dünyâyı ser-â-ser ğark-ı nür  
Oldı mevc-engîz-i dilden lücce-i baħr-ı şafâ
- 5 Efser-i şâhî ki dirlerdi külâh-ı fakr imiş  
Hamdili’llâh başıma hemî ki kondı ol Hümâ



17

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ûlün*

- 1 Leb-i cân baḡş ile' olduñ Mesîḡâ  
Bizi bu cevri ile öldürdüñ ammâ
- 2 Ḥadeng-i ġamzeñi hep cânâ gönder  
Gerekdür öyle murġa böyle me'vâ
- 3 Şebistân-ı vişâlüñ bulmaġ ister  
Elinde meş'al-i ġürşîd-i 'İsî
- 4 Yaġarken şem'asın şems-i ruġuñdan  
Tutuşdurdı ser-â-ser Tûr-ı Mûsâ
- 5 Ḥalîlâsâ atar tâze vücûdın  
İden vaşluñ ġülistânüñ temennâ
- 6 Ser-i küyuñda olmaġa tufeylüñ  
Ėodılar cenneti Âdemle Ḥavvâ
- 7 Ėamuñla Nehcî-i zâr öldi gitdi  
Yine 'aşġuñdan ayrılmadı cânâ

18

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Vişâlündür hemîşe fikrimüz endîšemüz cânâ  
Ḥayâlüñ itmedür eglence kâr ü pişemiz cânâ

---

17 Ü1 13a, Ü2 25b.

18 Ü1 13a, Ü2 26a.

- 2 Bugün biz devlet-i ‘aşkıñda şol Ferhâd-ı pür-zürüz  
Ġamuñla dil olupdur Bî-sütün u tîšemüz cânâ
- 3 Hümâ-yı âşiyân-ı lâ-mekânuz cilvemüz tursun  
Şıgışmaz on sekiz biñ ‘âleme kim rîšemüz cânâ
- 4 ‘Aceb nahlüz ki berg ü bârımız nür-ı tecellîdür  
Derîde Tûr-ı vaşla cümle penc ü rîšemüz cânâ
- 5 Alur Nehcî dilîrâne şikârın Kâf-ı ma‘îâden  
Tenezzül eylemez rübâha şîr-i bîšemüz cânâ

19

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Oğursañ ders-i ‘aşkı mekteb-i ‘irfâna gel cânâ  
Yazup ħarf-i cününü levĥ-i şâf-i cânâ gel cânâ
- 2 Gelende bezm-i ‘ayşa şâd u ħandân gül gibi sen de  
Eliñde pür-şarâb-ı la‘l-gün-ı peymâne gel cânâ
- 3 Ayaguñ baş beraber sâkiyâ etvâra eglenme  
Tekellüf ber-ťaraf pâkîze vü rindâne gel cânâ
- 4 Dilerseñ zulmet-i ğam def’ olup senüñ ola rüşen  
Maĥabbet şem‘ine cân yaqmada pervâne gel cânâ

- 5 İşit Nehcîden ol bî-câm u bâde mesti bu şi' rûñ  
Mey-i ma'nâ tolu her beyti bir mey-ĥâne gel cânâ

## 20

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Dehânuñ nüktesi bir sırr-ı nihân idi cânâsâ  
Yine ol sırrı sen ağzuñla ızhâr eyledüñ cânâ
- 2 Cihânda ġam ki dirler muġlaġa mûhlikden ol dirdüm  
ġam-ı la'lüñ ki ammâ bizi ihyâ itdi aġyânâ
- 3 Temennâ-yı viřâlüñle ġöñül ġoř-ġâl idi evvel  
Ol ümmîd ile yine tutmuşuzdur ġöñli ġoř ġâlâ
- 4 ġayâlüñ ġayli ġerd-â-ġird toldı ġâne-i çeşme  
Velî şâh-ı ġamuñ zabt itdi dil mülkin tek ü tenhâ
- 5 Nesîm ü şebnem ister şâd u ġandân olmaġa Nehcî  
İdüp bülbüllerin ġiryân u nâlân ol ġül-i ra'nâ

## 21

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Dür-i dendânı peydâ ġoġġa-i mercânı nâ-peydâ  
ġüler söyler ġüherler zâhir eyler kânı nâ-peydâ
- 2 Ėoyup derdin dile pinhân iden ol cevher-i cânı  
Ne müşkil derd îcâd eylemiş dermânı nâ-peydâ

---

20 Ü1 13b, Ü2 26a.

21 Ü1 14a, Ü2 26b.

- 3 Döker cellâd-ı ğamzeñ laħza laħza küşteler anın  
Velî meydânda cânâ baş görünmez anı nâ-peydâ
- 4 Beyâbân-ı ğamuñda her nefes bir kârbân dil kim  
Ölür ıkmazdur üssünden şadâ efgânı nâ-peydâ
- 5 Bulur şad nâme derd ü ğam pey-â-pey dilde kim Nehcî  
Mu'ammâdur ser-â-pâ nâmı vü 'üvânı nâ-peydâ

## 22

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Ser-çeşme-i vařluñda umarken eşer-i mâ  
Hayret götürüp oymadı dilden eşer-i mâ
- 2 Hüsniñ ki ola menba'-ı enhâr-ı tecellî  
Feyz alsa kenârında ne var ğeşt-i temennâ
- 3 Dil açdı ğüzergâhına vâdî-i niyâzı  
Ol baħr-ı girân seyr-i cemâl açmadı ammâ
- 4 Bir baħr-ı ğurüşende-i pür-feyz-i dilüm kim  
Her mevci döker sâhile biñ gevher-i ma'nâ
- 5 Ol seyl-i seba-hîz-i ğırâmı ğöre Nehcî  
Ma'müre-i şabrı götürüp gitdi ser-â-pâ

## 23

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Fütûh irüşse açılrsa şarâb-ğâne baña  
Pes itdi mesned-i devlet bu âstâne baña
- 2 Götürdi kuflını hum-ğâneñede pîr-i muğân  
Küşâde oldu tılsım-ı defîne-ğâne baña
- 3 Şarâb-ı dey şebah eyler henüz sîne de cüş  
Bir iki cür'a yeter sâkiyâ bahâne baña
- 4 Şabûha oldu şalâ daği pür-ğurüşem ü mest  
Ne eyledi hele gel gör mey-i şebâne baña
- 5 Nevâ-yı 'aşk ile bülbül olursa zemzeme-sâz  
Bu şî'r-i ter yitişür Nehciyâ terâne baña

## 24

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Şafha-i rüyuñ ki mihr ü mehden ağsendür baña  
Cennet-i ħüsnüñle bu ma'nâ müberhendür baña
- 2 Âftâbuñ rüy-ı cân-efrüzüña yok nisbeti  
Günden ey mihr-i cihân-ârâ bu rüşendür baña
- 3 Dest-i sâkî şâğ-ı gül mey-ğâreler bülbülleri  
Bezm-i bâde bi'llâh ey dil şâğn-ı gülşendür baña

---

23 Ü1 14a, Ü2 26b.

24 Ü1 14b, Ü2 27a.

- 4 Dostlardur düşmenüm ta'ne iderler hâlüme  
 'Aşk ile tâ âşinâyum dost düşmendür baña
- 5 Cân u ten terk eyledüm cânâne kıldum cânı ten  
 Şanma Nehcî vaşla mâni' cân ile tendür baña

## 25

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Her gören nür-ı cemâlün mihr-i 'âlem dir saña  
 Ben dimem ey hüsn-i âftâb 'âlem dir saña
- 2 Bulsalar biñ cân virürler büse-i cân-bağşuña  
 La'lüne cân virmede kim ibn-i Meryem dir saña
- 3 Elde cân-ı pür-şafâ bezmünde sâkî pür-şüküh  
 Seyr iden âyîne ki Cemşid hem Cem dir saña
- 4 Şubh-dem gülzârda ey gonca-ter buldum seni  
 Eşk-efşân olduğumdan gör ki şebnem dir saña
- 5 Ey yüzi gülzâr 'aşkuñ saqlarum ben sinede  
 Âh-ı şubh-gâh ile hep çeşm-i pür-nem dir saña
- 6 Dem-be-dem aqsun gamuñla dîdeden hün-ı ciger  
 Mâ-cerâ-yı pâdişâhum belki bir dem dir saña

25 Ü1 14b, Ü2 27a.

2b İbn-i Meryem] İbn-i Edhem Ü1.

6b büdem] gözüm Ü1.

- 7 Bir gedâ-yı bî-ser ü pâsın egerçi Nehciyâ  
Añlayan zevk-i şafâñı şâh-ı bî-gam dir saña

## 26

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Bildürür hâlimüzi nâle vü feryâd saña  
Ey şeh-i hüsn bu bî-dâd yeter dâd saña
- 2 Serv ayağ üzre turur âb müselsel tolanur  
Muntazır bâğda hep bende vü âzâd saña
- 3 Giryeden naqş-ı nigâruñı çıkarduñ taşa  
Saña maşşûşdur ey dîde bu icâd saña
- 4 Giydürüp câme-i gül itmede gül-gûna sevâd  
Görse Ferhâd el öpüp dir idi üstâd sana
- 5 Sen ki bu şüret ile ma'nâya cân-bağş olasın  
Nehcî şâkird olamaz Mânî vü Behzâd saña

## 27

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Hüsni pür-tâbuñ ki dirler mihr-i 'âlem-tâb saña  
Tâli' olsa haq bu kim 'âlem getirmez tâb saña
- 2 Secdegâh-ı ehl-i râz imiş cemâlün her taraf  
Tâq-ı ebrûdan mu'ayyen eyleyen mihrâb añâ

26 Ü1 15a, Ü2 27b.

27 Ü1 15a, Ü2 27b.

- 3 Tâk-ı kavseynüñ tütup bir dâ'ire imiş nişân  
Virmemiş pergâr-ı kudret tâ ki pîç ü tâb saña
- 4 Nişf-ı kuṭr üzre ḳomış tâḳına nûrânı bütün  
Cevher-i ferd-i dehenden merkez-i nâ-yâb aña
- 5 Nehcî gör sırrı zenehdânında çâh-ı ser-nigün  
Hem tolu feyz-i leṭâfetden leb-â-leb âb aña

28

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Rüy-ı gül-günüñ ki mey arturmuş âb u tâb aña  
Didiler erbâb-ı dil cânâ gül-i sır-âb aña
- 2 'Aks-i rüyüñ cân u dil eyler te'âküs öyle kim  
Pertev-i hürşîdi mir'ât u muḳâbil âb aña
- 3 Sırr-ı 'aşḳuñ başlasam taḫrîrine dilden olur  
Hâme şol bir ney ki düşmiş şu'le-i pür-tâb aña
- 4 Baḫr-ı ḫüsnüñden dehânı ḳatre-i nâ-yâbdur  
Kim yed-i kudretle olmuş pür-dür-i-ḫoş-âb aña
- 5 Saḫ-ı hürşîd-i ruḫundan nokṭa-i mevhûme ya  
Nehcî şun'-ı Hâḳḳla ṭolmış aḫter-i pür-tâb aña



29

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Şol hakikat cevheri kim dindi 'aşk-ı pâk aña  
 Kâbil olmazsın vücuduñ itmeyince hâk aña
- 2 'Âlem-i 'aşkuñ 'aceb sırdur bilinmez hey'eti  
 Hâric-i merkez döner pergâr-ı nüh eflâk aña
- 3 Şâhid-i ma'nâ 'ayân u cilveger ammâ kanı  
 Dîde-i bînâ vü şaf âyîne-i idrâk aña
- 4 Bitmege tohum-ı maḥabbet ḥâşılı dâ'im gerek  
 Sûz-ı dilden tâb u âb-ı dîde-i nemnâk aña
- 5 Sürdi raḥş şaydgâha Nehciyâ ol şâḥ-ı ḥüsn  
 Devlet ol şayduñ ki ola ârâyış fitrâk aña

30

*mef'ülü mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Ey mihr-i cemâli 'âlem-ârâ  
 Gün gibi zuhûrı âşikârâ
- 2 Günden güne âftâb-ı ḥüsnuñ  
 Bir şân ile itmede tecellâ

29 Ü1 15b, Ü2 28a.

4a Ü2'de "her dem" üzerine dâ'im yazılmış.

30 Ü1 15b, Ü2 28a.

- 3 Şol ‘aks-i ruḥuñ ki cilvegerdür  
Zerrât-ı cihân aña merâyâ
- 4 Eşyâda zühuruñ emr-i bâtın  
Emrûñle velî zühür-ı eşyâ
- 5 Mir’ât-ı ruḥuñ muḳâbil ammâ  
Cân gözi ider anı temâşâ
- 6 Hem ‘aks-i cemâl-i pür-şafâ ki  
Âyîne-i cân gerek mücellâ
- 7 Bir böyle göz ile gözgi Nehcî  
Cânâna göre kılmı imdi peydâ

31

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün fe‘ülün*

- 1 Olup mir’ât-ı dil pâk ü muşaffâ  
Göründi şüret-i cânân mücellâ
- 2 Gönülde taldı envâr-ı tecellî  
Cemâl-i dostı kıldı temâşâ
- 3 Göründi zerreden envâr-ı hürşîd  
Belürdi çatreden emvâc-ı deryâ

---

5b ider anı] anı ider Ü1.

- 4 Tūlū' itdi buyur çek âftâbı  
Münevver oldı cümle zîr ü bâlâ
- 5 Tesellî buldı dil vuşlatda Nehcî  
Daği gavgâ-yı 'âlemden ne pervâ

32

*fe' ilâtün fe' ilâtün fe' ilün*

- 1 Oldı hüsñün şanemâ şems-i duhâ  
Hüblar zerreleri cilve-nümâ
- 2 Maıv olup kaldı tūlū'uñla kamu  
Dil-rubâlar nitekim necm-i suhâ
- 3 Âftâbâ töludur rüşen bu  
Pertev-i rüyuñ ile arz u semâ
- 4 Her şeb ü rüz-ı cemâlün güneşi  
Mâh u hürşîde virür nür u ziyâ
- 5 Mest-i lâ- ya'kı1-ı 'aşkuñ 'âlem  
Küşte-i tîg-i gamuñdur dünyâ
- 6 Ham-ı çevgân-ı ser-i zülfüne çerh  
Kebg-i Galağa zen-i bî-ser ü pâ
- 7 Âsyâbâne giripdür çerhe  
Âb-ı şevküñ ile 'arş-ı a' lâ

- 8 Niçe yüzden görünüp 'aks-i ruhuñ  
Olmış âyînelerüñ hep eşyâ
- 9 Zerre-den kemter iken Nehcî-i zâr  
Küh-1 cüduñ götürür mi 'acabâ

33

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Degül mi ebruvânuñ yâd-1 gül ya  
Berât-1 hüsnüñe tuğrâ-yı garrâ
- 2 Egilüp ya rükû'a iki kaşuñ  
İderken secde-i hüsnüñ temennâ
- 3 Tütüp cezbe o dem hâl oldu gâlib  
Kıyâma ne rükû'a kaldı pervâ
- 4 Kemend-i hayrete bend eyledi cüst  
İki meczûbı hüsn-i zür-fermâ
- 5 İki mihrâblardur ya iderler  
Namâza Ka'be-i hüsnüñde imâ
- 6 Yazıdur hâme-i kudret mükerrer  
Ruhuñ tahtır iden de ya iki râ
- 7 Cebînüñ nünün itmiş yâ iki kavş  
Miyânından o bîni tîrâsâ

8 Görür misün dir eyler hem işâret  
Beyân ider kamer şakkını güyâ

9 Cemâlün mu'cizendendür ki Nehcî  
Benânından olur cârî bu ma'nâ

## 34

*mef'ûlü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

1 Kaşuñ kemânını çekemez kimse dil-berâ  
Sen de çekince gör ne çeker cân-ı mübtelâ

2 Ğamzen oğına sine geren 'âşık-ı fakîr  
İtmez mi cânını hedef-i nâvek-i belâ

3 Kurbân olunca vuşlatına bağlayup miyân  
O kaşı yâyı sinede ben bulmayam mı ya

4 Dil möhresini sineden itdi kapup nihân  
Gel gör ne hoşka-bâz imiş çeşm-i dil-rubâ

5 'Uşşâkı yâr egler imiş va'd-i vaşlına  
Ol va'degâha sende var eglenme Nehciyâ

## 35

*mef'ûlü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

1 Bir hûb açılıp kanda ki olsa gül-i ra'nâ  
Bülbül bulunur aña hezârân dil-i şeydâ

- 2 Zerrât-ı cihân içre ‘aceb gûlgüle düşdi  
Gün gibi tûlû‘ eyleyicek hûsn-i dil-ârâ
- 3 Biñ ‘âlemi bir gamzede katl eylese çeşmüñ  
İ‘câz-ı lebüñdür göre bir demde nigârâ
- 4 Bu hûsn ile gel gülşene bir ‘arz-ı cemâl it  
Olmaya hâzândan yine burda güle pervâ
- 5 Pervâne gibi kendüñi ur tırma o şem‘e  
Nehcî girü bu zûlmeti ol nûr ider ifnâ

36

*mef‘ülü mefâ‘ilün mef‘ülü mefâ‘ilün*

- 1 Şeydâ mısın ey dil sen sevdâya mı düşdüñ ya  
Bir dil-beri sevdüñ de gavgâya mı düşdüñ ya
- 2 Ey ‘aşk olup âteş yakmaduñ mı dil ü cânı  
Ey şu‘le-i hürmen-hâd-ı nâya mı düşdüñ ya
- 3 Göstermege didârın cân ister imiş cânân  
Cân virme misin zâhid ferdâya mı düşdüñ ya
- 4 Ey dür-i maḥabbet hiç olmaz mı sana menzil  
Girdüñ şadef-i setre deryâya mı düşdüñ ya

---

36 Ü1 17a, Ü2 29b.

3b zâhid ] ey zâhid Ü1.

- 5 Ey fikr-i ğam-ı cânân yok mı bir eşer sende  
Nehciye olup mûnis tenhâya mı düŝdüñ ya

## 37

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 İtmiş ol nâzik teni dürnâk-i tâb-ı âftâb  
Âteş-i pür-tâba olmuş ey göñül pîrâhen âb
- 2 Derledükçe hamrını olmuş ziyâde hüsnünüñ  
Âb-ı efvn eylemiş nâra 'aceb kim reng ü tâb
- 3 Tâb-ı mihr ile 'arağ-âlüdedür ruhsâr-ı yâr  
Ŗebnemin ey dil alur virdüñ egerçi âftâb
- 4 Kâse-i bedre döker geh âftâba mâ-i nûr  
Geh ruğ-ı hürşidden gül-berg ile olur gül-âb
- 5 Geh ider mâh-ı nevi pervîne çîn-i rûy-ı mâh  
Rûy-ı mehden ağıdur ahter ü gâhî dür-i nâb
- 6 Dâmen-i şeb ile ŝubhuñ jâlesin gâhî siler  
Yüzine mihr-i münrûñ rûzı geh eyler niğâb
- 7 Ol ten-i sîmine ki sim-âbı pîrâhen ider  
Ağıdur sîm-âbdan geh çeşme-i sîm-i mîz-âb

37 Ü1 17b, Ü2 29b.

3b ŝebnemin] ŝebnemi Ü1.

5b ahter ü gâhî] ahter gâhî Ü1.

- 8 Geh Kelim ile Mesîhe feyz ider âb-ı hayât  
Gâh Hızra içürür dest-i Mesîhâdan şarâb
- 9 Geh ‘arūs-ı fikrden Nehcî niķâbı ref ider  
Şâhid-i ma‘nâyı eyler hâme geh müşgîn niķâb

38

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Şad nigâh-ı nâzdan ol dil-ber-i ‘âli-cenâb  
İtmege şayd-ı dil eyler bir kirişme intihâb
- 2 Naķş-ı hâbı resm-i fikri biñ dil ü biñ dîdeden  
Maḥv ider nîm-nigâh ile o çeşm nîm-hâb
- 3 Biñ kitâbı okusañ bir ḥarf açılmaz ‘aşķdan  
Okı ‘ilm-i ‘aşķı kim bir noķtası yüz biñ kitâb
- 4 Muṭribâ sâz u nevâya başla şevķle ki ire  
Gûş-ı câna nağme-perdâz-ı ḥaķîkatden ḥiṭâb
- 5 Fenn-i ‘aşķuñ müşkilin bilmez faķîh-i medrese  
Nehciyâ pîr-i muğândan ḥall olur budur cevâb

38 Ü1 17b, Ü2 30a.

1a biñ dil ü biñ dîdeden] biñ dil biñ dîdeden Ü1.

1b ol] o Ü1.



## 39

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bir nigâh-ı germ ile biñ cân u dil eyler ħarâb  
Fitneden ħâlî yatur şanma o çeşm-i mest-i ħ'âb
- 2 Rûĥdur cismüñ olur her bir zârardan rûĥ emîn  
Niyedür pîrâhenüñden bilmezem bu ıztırâb
- 3 Gösterüp şîrîn tebessüm lehçe-i ĥüsn-i edâ  
Tûfî-i gûyâyı ĥayretde ħodı ol la'l-i nâb
- 4 Mü-şikâfân-ı me'ânî nükte-sencân-ı beyân  
Ol miyân ile dehândan didiler yoĥdur cevâb
- 5 Ķâlib-ı ma'nâya baĥş eyler suĥanda feyz-i rûĥ  
Nehciyâ câm-ı kelâmuñdan kim olsa teşne-yâb

## 40

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bâdeyi feyz-i leb-i la'lüñden idüp teşne-yâb  
İçürür sâķî bize bir câmdan iki şarâb
- 2 Câm-ı meyden başķa keyfiyyet tutup zevķ-i lebüñ  
İtdi meclisde bizi sâķî ĥarâb-ender-ĥarâb

- 3 Kân-ı gevher-bağşdur hasretle ammâ dimedüm  
Kân-ber-kân itmede çeşm ü dili ol la'l-i nâb
- 4 Söyle ey 'İsî-demüm bir büsesin itdüm su'âl  
Mürde-i hecre lebünden rûhdan var mı cevâb
- 5 Turmayup şahñ-ı şafâya câm-ı la'li devr ider  
Bir Cem-i devrânıdur câm-ı meyün Nehcî habâb

## 41

*fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Gül-i terdür o çehre-i pür-tâb  
Feyz-i şun'-ı Hudâ ile sır-âb
- 2 'Aks-i nür-ı cemâl-i muṭlağdur  
Çekmiş imkândan ol cemâle niḳâb
- 3 Nazar ile 'ayân ṭulû' itdi  
Zerreden âftâb-ı 'âlem-tâb
- 4 Katreyi kulzüm-i tecellî-i zât  
Lücce-i baħr u baħrî itdi serâb
- 5 Çekdi ħum-ĥâne-i ezel ṭolusun  
Nehcî-i mest oldu böyle ħarâb

---

3b la'l-ı nâb] la'l u nâb Ü1.

3b çeşm u dil] çeşm-i dil Ü1.

3b ol]—Ü1.

41 Ü1 18b, Ü2 30b.

42

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'îlü fâ'ilün*

- 1 Sâkî tutar elinde kadeh hâver âftâb  
Şubh-ı neşâta toğdı yine yer yer âftâb
- 2 Yir yir fūrüg u tâb ile encüm-feşân olur  
Bezm-i şarâb-ı nâba iki enver âftâb
- 3 Al sâgar-ı şafâyı ele şâh-ı 'ar'arı  
İt sâye-perver ile ziyâ-güster âftâb
- 4 İç câm-ı cân-fezâyı içür şubh u şâm hem  
Sen Hızır-ı meclis ol yüri İskender âftâb
- 5 Şâmil bülend ü peste yine 'âlî-cevheri  
Nehcî suhan degül hele bu gevher âftâb

43

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'îlü fâ'ilün*

Ey âftâb-ı hüsner açâ ger âftâb ۱

آیینہ دار تست فلک دربر آفتاب

از شوق تیغ مهر توضیح برکنند ۲

خونین کفن کشاده سردیگر آفتاب

42 Ü1 18b, Ü2 30b.

1b yine ] --Ü1.

43 Ü1 18b, Ü2 30b.

- ۳ عکسی ز روی ساقی ماد رقدح گرفت  
یا جلوگر کند ز شوق خاور آفتاب
- ۴ پرین بر آفتاب شنیدی کنون بهبزم  
بنکر بروی ساقی و پرین بر آفتاب
- ۵ دردور آفتاب قدح شد ز تاب میر  
لشکر شکن مه نو و لشکر کر آفتاب
- ۶ از تاب آفتاب عرق پرورست جام  
وز جام نیز کشته عرق پرور آفتاب
- ۷ کرد و فزون فروغ جمالت ز شوق جام  
آری شور ز آینه رو شنتر آفتاب
- ۸ نهجی ز فیض مجلس انس قخار فضل  
کرد صبح صبح بجام زر آفتاب

## 44

*fā' ilâtün fā' ilâtün fā' ilâtün fā' ilün*

- 1 Her ne deñlü virse kânün-ı dil-i pür-süz u tâb  
Lâzım olmaz ğamzeñüñ şemşîr-i bürrânına âb
- 2 Tîr-i cevruñ dilde tursuñ nâr-ı hicruñ yaqmasun  
Ey cefâ-cü ne göyünsün şiş ü ne yansun kebâb

44 Ü1 19a, Ü2 31a.

1a pür-süz u tâb ] pür-süz tâb Ü1.

2b u ] --Ü1.

- 3 Şebnem-i eşk ü nesîm-i âhumuñ bil kadrini  
Açıl ey gönca açıl tutma ruhuñ beste niķâb
- 4 Bir habâb-ı mey şalar bünyâduñı ey ğam şuya  
Yoħsa taķ olsa getürmez saña tâķat nüħ kıbâb
- 5 Ol bihîni kim Behiştî idi Nehcî ‘âlemün  
Çıkısa bir âdem içinden şanma kim kıala ħarâb

45

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Dem-be-dem mîz-âb-ı çeşmümden açup çerhına âb  
Tırma gerdân itmede gerdünü hem çün âsyâb
- 2 Koydı bünyâdına şu ey dil sipührüñ seyl-i eşk  
Nüh kıbâbı şanma gerdânide nev-ber-nev habâb
- 3 Toldı bir gün ‘aks ü nürından bu gönülüm ‘âlemi  
Kim anuñ her zerre-i nâ-çizi mâħ u âftâb
- 4 Mest-i müstağraķ gelüp gitdi cihâna bî-ħaber  
Cür‘a-ı câm-ı ezelden her kim oldu teşne-yâb
- 5 Pâdişâh-ı heft kişverdür ħaķîķat añlasañ  
Rind-i dürd-âşâmı kim görseñ yatur mest-i ħarâb

4b saña ] -- Ü1

45 Ü1 19a, Ü2 31a.

1b âsyâb] âftâb Ü1.

- 6 Hall iden yine ħarâbât-ı muġânuñ rindidür  
Añlamaz ‘aşkuñ rumûzın zâhid-i ‘âlî-cenâb
- 7 İsteyen âyîne-i ġîfî-nümâdan seyrini  
‘Âlemüñ alsun ele Nehcî gibi câm-ı şarâb

46

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Şalın refîârûña ġülşende serv ü nârven tâlib  
Ruġuñ seyrine nergis çeşm de ġül (ü) yâsemen tâlib
- 2 O ħüsn-i encümen-efrüz ile çok bezm-i rûşen kııl  
Yanar süz-ı ġam-ı ‘aşkuñla şem‘-i encümen tâlib
- 3 Çıķarsañ ‘arzġâha naķd-i cân virür temâşâyâ  
Olur biñ her nazâr ey Yûsuf-ı ġül-pîrehen tâlib
- 4 Yine ‘aşķ âyetin bülbül oķur şaġf-ı cemâlûñden  
Degül ey ġül bu faşl-ı ħâşa her murg-ı çemen tâleb
- 5 Ne ħâlet-baġş derd-engîzdür bu şi‘r-i nâzik-ter  
Ki tarz-ı ħâşını ġörse olur Nehcî Ĥasan tâlib

46 Ü1 19b, Ü2 31b.

1a serv ü nârven] serv nârven Ü1.

2b süz-ı ġam-ı ‘aşkuñla] süz-ı ġamuñla ‘aşķ Ü1.

47

*müfte' ilün müfte' ilün fâ' ilün*

- 1 'Aks-i ruḥuñ çeşm ü dile saldı tâb  
Âb ile âyîneye şan âftâb
- 2 Aldılar ol 'akse teḳâbül idüp  
Biri birinden şanemâ âb u tâb
- 3 Keşret-i peykân-ı ḥadeng-i gamuñ  
İtdi beni pür-dil-i bî-ıztırâb
- 4 Sîne-i pür-tâba akup ḥaçerüñ  
Mümtez-i cân oldılar âb u türâb
- 5 Bâg-ı maḥabbet yine sır-âb u ter  
Açdı gül ü lâlelerin bî-ḥesâb
- 6 Mest ü ḥarâb ol mey-i nâz nigehe  
Eyledi biñ 'âlemi birden ḥarâb
- 7 Nehcî cihân giydi fenâ ḥurḳasın  
Yâr ki ref' itdi yüzinden niḳâb

---

47 Ü1 19b, Ü2 31b.

1b âyîneye] âyîne Ü1.

5b gül ü lâlelerin] gül lâlelerin Ü1.

6b mest ü ḥarâb] mest ḥarâb Ü1.

48

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Lebünden eyleyüp pür-feyz ü ter leb  
Bize şun sâkiyâ câm-ı leb-â-leb
- 2 Dile öğretti hep fenn-i cününü  
Kırap mecmû'asın bir tıfl-ı mekteb
- 3 Nukûş-ı Dâniş ü harf-i Şu'urî  
Silüp koymadı levhinde ced ü eb
- 4 Unutdurduñ kamusun ey büt-i çin  
Kanı âyîn-i dîn ü resm-i mezheb
- 5 Tıtap gitdüm reh-i deyr-i harâbât  
Beni zühd ü riyâdan şakla ya Rab
- 6 Olıgör zâhidâ 'aşk ile zinde  
Olur bî-'aşk âdem kırı kâleb
- 7 Okıur ders-i gamuñ Nehcî bütün gün  
İder tekrâr cânâ şeb-heme-şeb

49

*fe'ilâtün fe'ilâtün feilâtün fe'ilün*

- 1 Feyz-i rûha dem-i cân-bağşuñ imiş çünki sebeb  
Mürde-i hücrede bir ağzuñ aç ey 'İsî-leb



- 2 Var ‘ubüdiyyete vir cânı gide baq emre  
Rûhdan şöyle sū’âl itme şağın gözle edeb
- 3 Bahre berre diñilür bir kaçarât-ı nisyân  
Şadefiñ dürrle huşüsiyyeti añlatsa ‘aceb
- 4 Feyz-i bârân-ı bahâr ile bulurlar harekât  
Cümle eşcâr-ı nebâtı ne turur kurı haţab
- 5 Şüre yirde bu nedendür biter ancak has u hâr  
Gül ü reyhân ile pür-zînet olur gülşen hep
- 6 Yire çünkim düşer elbette biter hâşılı lîk  
Biñ biter birine düşdükde nedendür bir hab
- 7 Zâhîde bâ‘iş-i derd-i sır olur hoş nağamât  
‘Âşık-ı rinde şalar şür virür hâl u tarab
- 8 Ol hitâb ile pür olmuş tehî olmaz hergiz  
Gevşemez şöyle ki ervâha Elest didi Rab
- 9 Nâşihûñ boş sözi hiç nice şığışmaz Nehcî  
Bizde kim toptolu yüz ma‘nâ ile leb-ber-leb

---

5b gül ü reyhân ] gül-i reyhân Ü1.

5b ile] --Ü1

1b bend] bende Ü1.

50

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Kıl cemâlünden şehâ ref'-i niğâb  
Nice bir hürşîdi bend ide şehâb
- 2 Zerrelere pervâneler gibi döner  
Kılsa nûrın şem'-i revzen âftâb
- 3 Geh yanup gâhî kanup 'âşıkларуñ  
Devr-i hüsünüñde bulurlar âb u tâb
- 4 Sözi yokdan var ider dirlerdi hep  
Alduk ağzından hele şâfi cevâb
- 5 Hüsünüñün âyâtını şerh eyledi  
Okuduk açıldı çün ümmü'l-kitâb
- 6 'Aqla şıgmaz bu ledünnî 'ilmidür  
Añla kim deryâyâ zarf olmaz habâb
- 7 Genc-i "Küntü Kenz"den Nehcî bize  
Himmet-i pîr ile oldu feth-i bâb

51

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Âyet-i hüsünüñ beyânında nigârâ âftâb  
Şerh ider her şubh açup dünyâyâ bir rüşen kitâb

50 Ü1 20a, Ü2 32b.

7a "Küntü Kenz"(Ben bir gizli hazine idim. Bilinmek istedim ve halkı(varlık âlemlerini ve insanı yarattım.)Hadîs-i Kudîsî.

51 Ü1 21a, Ü2 32a.

- 2 Küşte-i şemşîr-i gamzeñdür şehâ şâh u gedâ  
Mest-i câm-ı bâde-i la'î-i lebüñdür şeyh ü şâb
- 3 Güş-ı hüşuñdan ırâg olsun da gaflet penbesi  
Sem' -i cânuñ tut da gör oldıysa gör cây-ı hıfâb
- 4 Lücce-i yemden ki her kaçre mufaşşal bir beyân  
Çeşme-i hürşîddeñ her zerre bir cârî cevâb
- 5 Hâke şalsa cür'asın her zerresin hürşîd ider  
Ebre saçsa reşhasın güher-feşân olur seşâb
- 6 Kimse bilmez cevher-i pâküñ nedür mâhiyyetin  
Sâkiyâ görseñ ne gevherdür hele câm-ı şarâb
- 7 Yitürüp kendin bırakmış 'âr u nâmı şöyle kim  
Nehcî-i rüsvâ yatur mey-hânede mest-i harâb

## 52

*mef'ülü mefâ'ilün mef'ülü mefâ'ilün*

- 1 Fikr-i ruḡ-ı cânândur kârı gice gündüz hep  
Bu 'aşk ile hâl-i dil bilmem nic'olur ya Rab
- 2 Ol ân ile ol hüsne mâ'il nice olmaz dil  
Dîvâne mi itmez ya ol hâl ü haṭ u ol leb

2a şâh u gedâ ] şâh gedâ Ü1.

52 Ü1 21a, Ü2 33a.

1b hâl dil] hâl ü dil Ü1.

2b haṭ u] haṭ-- Ü1.

- 3 Ebrū-yı kemândâr-ı tîr-i müje ender-şâst  
O zülf ise kâfir kîş ne dîn kodı ne mezheb
- 4 Ol çâh-ı zenehdâna biñ dil olur efgende  
Biñ cânı çeker tavka tâkat mı kor ol gabgab
- 5 Ol kâmet-i hoş-reftâr ol lehçe-i hoş-güftâr  
Nehcîyi idüp koydı hayret-zede bir kâlîb

## 53

*fe' ilâtün mefâ' ilün fe' ilün*

- 1 Sâkiyâ hiç fu'âdda kalmadı tâb  
Bize gam def'ine şarâb şarâb
- 2 İtsün işrâk cevher-i câmuñ  
Toğsun ol âftâb-ı 'âlem-tâb
- 3 Hâne-i dilde koyma cây-ı şu'ür  
Şöyle kim cânı ile mest-i harâb
- 4 Bozdu terkîb-i cismi dest-i gamuñ  
Sinede tâb koydı dîdede âb
- 5 Nehcî mey-hâneye yüzün tutdı  
اقتاح يا مفتاح الابواب

4b kor] \_Ü1.

Ü1 21b; Ü2 33a.

53 Ü1 21a, Ü2 33a.

53 Ü1 21a, Ü2 33a.

54

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Yıkmağa eflâki âh-1 şubh-gâhumdur sebab  
Yağmağa dünyâyı süz-1 sînegâhumdur sebab
- 2 Hayberistân-1 vücûdı Haydarâbâd itmege  
Dâr-1 mülk-i faqr-1 fırsat-1 sipâhumdur sebab
- 3 Milket-i şabr u kanâ'at kim müsellemdür baña  
Efser-i şâhî-i terk efser külâhumdur sebab
- 4 Bu kafesgâh-1 fenâdan 'azm-i 'uzlet kalmağa  
Tâ'ir-i kıuds âşiyân u cilvegâhumdur sebab
- 5 Bî-vefâyân-1 mecâzilerde vahşet görmege  
Nehciyâ aña haqîkatle nigâhumdur sebab

55

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Saña yaraşur ey büt-i çîn şîve vü nâz it  
Ebrûlaruñ ehl-i dile mihrâb-1 niyâz it
- 2 Meclâ-yı haqîkat görünür çeşm-i şuhûda  
Sen iste temâşâ-yı merâyâ-yı mecâz it

---

54 Ü1 21b, Ü2 33a.

55 Ü1 21b, Ü2 33b.

- 3 Mestâne çıkup cilveler it 'işve-i hüsne  
Bu dîde-i hayret-zedeyi Gülşen-i Râz it
- 4 Bir şu'le atup nâr-ı ruhuñdan dile cânâ  
Bir şem' bir efrûhte-i sîne-güdâz it
- 5 Bir germ nigâh ile salup cüş beyâna  
Neçci suhan-ı sâzı yine nükte tırâz it

## 56

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Muṭrîb ele al sâzını 'Uşşâk-nevâz it  
Git râh-ı 'Irâka yine âheng-i Hicâz it
- 2 La'lünde olan nükte-i sırr-ı dehenüñden  
Ey 'Îsî-i cân-baḥş dili mahrem-i râz it
- 3 Hüsñüñ ki ola âyîne-i şüret ü ma'nâ  
Keşf eyle ḥaḳîkat bize taḥḳîk-i mecâz it
- 4 Zerrât-ı cihân hüsñ-i cihân-tâbuña muḥtâc  
Meşşâta-i ruhsârüñü pîrâye-tırâz it
- 5 Biñ şem' uyarup tâb-ı ruhuñdan ḳo miyâna  
Her birini bir bezm-i dile sîne-güdâz it

3a cilveler it 'işve-i hüsne ] 'işveler it cilve-i hüsne Ü1.

56 Ü1 22a, Ü2 22a.

1a 'Uşşâk-ı nevâz ] 'Uşşâk u nevâz Ü1.

3a şüret ü ma'nâ ] şüret-i ma'nâ Ü1.

- 6 Şad Vâmık u 'Azrâyı çeküp naç'-ı zuhûra  
Şür-efgen-i hengâme-i şad nâz u niyâz it
- 7 Bir bî-ser ü sâ mânâna şunup cür'a lebünden  
Nehcî suhan-ı mu'cize-gû nâdire-sâz it

57

*müstef'ilün fe'ülün müstef'ilün fe'ülün*

- 1 Ol hüsn-i hûbı yitür ser-beste-i niķâb it  
Çek cilve-i zuhûra rahşende âftâb it
- 2 Ğarķ eyle baķr-ı nûra başdan başa cihânı  
Çeşm-i şuhûda yek-ser bu 'âlemi serâb it
- 3 Resm-i fenâyı naķş it ser-cümle kâ'inâta  
Levh-i şafâyı keşf it her ħarfi bir kitâb it
- 4 Câm-ı cihân-nümâyı bezm-i şafâya dönder  
Ħumħâne-i ezelden her zarfı pür-şarâb it
- 5 Çün mekteb-i fenâdan oķur bu dersi Nehcî  
Ya Rab bu 'ilm-i 'aşķı sen aña fetħ-i bâb it

---

6a Vâmık u 'Azrâ] Vâmık 'Azrâ Ü1.

57 Ü1 22a, Ü2 34a.

3b bir] biñ Ü1.

4b Ü1'de 3b ile 4bnin birbirlerinin yerine yazılması gerektiğini gösteren çizgiler var.Bu değiştirme Ü2.ye de uyuyor.Değiştirilerek yazıldı.

58

*fe' ilâtün mefâ' ilün fe' ilün*

- 1 Dili 'aks-i cemâle meclâ it  
Ya'ni âyîne-i mücellâ it
- 2 Anı mahv eylesün bevâriq-ı nûr  
Sen pey-â-pey şehâ tecellâ it
- 3 Şâh-ı şu'le be-hem şiken şecere  
Münbit-i hâs u Tûr-ı Sînâ it
- 4 Oldı gavvâş-ı baħr-ı 'aşkuñ çün  
Vâşıl-ı vaşl-ı dūr-i yektâ it
- 5 Mest-i ser-germ iken hemân sâkî  
Nehcîyâ bûseler temennâ it

59

*mefâ' ilün mefâ' ilün fe' ulün*

- 1 Tüt engüştüñle sâkî devr-i câm it  
Kemiyyet bâdeyi simîn licâm it
- 2 Otur tır tırma dönder câmı şemsün  
Hâzîz ü evcden devrin tamâm it
- 3 Muqâbil ki muqârin 'aks-i vâkı'a  
Helâl it gâh geh mâh-ı tamâm it

58 Ü1 22b, Ü2 34a.

59 Ü1 22b, Ü2 34a.



- 4 Eger tünd ise gâyet tevsen-i mey  
Birâz tiryâk-i la' lûñ ile râm it
- 5 Anı vir Nehcî-i zâr u hazîne  
Ayaklandur fakîri şâd-kâm it

60

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ûlün*

- 1 Şehâ 'uşşâkadur her kâm-ı hayret  
Kodı zülfün hezârân dâm-ı hayret
- 2 Mey-i nâz ile pür-mey-hâne çeşmün  
Leb-â-leb her nigâhuñ câm-ı hayret
- 3 Kirişme 'işveye 'işve nigâha  
Sunar peymâne-i ibrâm-ı hayret
- 4 .Çatı bed-mestdür ol gamze lîkin  
İder sihr ile çeşmün râm-ı hayret
- 5 Felâtün olsa 'aql-ı nükte-perdâz  
Olur gamzedden ilzâm-ı hayret
- 6 Hayâl-i haţuñ ile çeşm-i hayrân  
Hemân levh-i dile ressâm-ı hayret

---

60 Ü1 23a, 34b.

1a hayret] hayret Ü1.

6a Hayâl-i haţuñ] Ü1 Hayâl-i haţuñ Ü1.

- 7 İdende seyr-i hüsnüñ dide hayret  
Gelür hayretten ider vâm-ı hayret
- 8 Olur bezm-i cemâlünden dil-i zâr  
Hemîşe mest-i dürd-âşâm-ı hayret
- 9 Şehâ Nehcîye ‘aşkuñ lahza lahza  
Salar şad nâme pür-peygâm-ı hayret

## 61

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün fe‘ûlün*

- 1 Benem ol mest-i dürd-âşâm-ı hayret  
Ki koymaz bir dem elden câm-ı hayret
- 2 Benüm çün vaz‘ olunmuşdur haqîkat  
Mecâzib hep mecâzî nâm-ı hayret
- 3 Gezer Mecnûn-ı vâlih bil ki hayrân  
Daği nâ-puhtedür ol hâm-ı hayret
- 4 Benüm nâmuma kûs-ı iştiyhârı  
Urur hem-vâre şubh u şâm-ı hayret

8a dil-i zâr] dil u zâr Ü1.

61 Ü1 23a, Ü2 34b.

1a hayret] hayret Ü1.

3a bil ki] gerçi Ü1.

- 5 Sürüş-ı gaybdan irür hemîşe  
Cenâb-ı kalbüme ilhâm-ı hayret
- 6 İder her lahza çeşm-i şâhid-i ‘aşk  
Hezârân nükte şad ihâm-ı hayret
- 7 Temâşâ-yı ruğından koydı çeşmi  
Hücüm-ı zür bî-ârâm-ı hayret
- 8 Cemâlünde hemânâ hayretinden  
Olur piçide pâ-yı kâm-ı hayret
- 9 Hâyâl-i haş-ı nev-hîzine düşdüñ  
Gelüp irüşdi Nehcî şâm-ı hayret

62

*mef’ülü mefâ’lün fe’ülün*

- 1 Yok hüsn ü cemâle hadd u gâ-yât  
Pes ‘aşka da olmaya nihâyât
- 2 Hatm eyledi Muşhaf-ı cemâli  
Hüsñüñ ki yazılmış anda â-yât
- 3 Dil medrese-i maḥabbetünde  
Oldı hele câmi‘ü’-d-dirâyât

62 Ü1 23b, Ü2 35a.

1b ‘aşka ] ‘aşk Ü1.

- 4 Bir mes'ele-i kitâb-ı 'aşkı  
Tefsîr ide ya'ni 'aql heyhât
- 5 Müşkillerimiz beyâza çıksa  
Ya pîr-i muğân ya harâbât
- 6 Bu nağ'-ı fenâda bir piyâde  
Çok şâhı görürsün eylemiş mât
- 7 Levh-i dili Nehcî kııl mücellâ  
Nâ-çâr olur çü 'akse mir'ât

63

*mef'ûlü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ûlün*

- 1 Ne şarf okı ey dil ü ne keşşâf etegin tüt  
Bağ cevheri-i nağdine şarrâf etegin tüt
- 2 Virür eline dâmen-i pür-'izzet-i kâfi  
'Anka gibi çek zeyl-i ğinâ Kâf etegin tüt
- 3 Bî-rüy u riyâ göstere tâ rû-yı şafâ yüz  
Âyîne gibi sîneni sil şâf etegin tüt
- 4 Şalduñ yine şad câme-i şabr-ı dile çâki  
Bu çâk-i girîbân-ı inşâf etegin tüt

---

63 Ü1 23b, Ü2 35a.

1a ü ] --Ü1.

64 Ü1 24a, Ü2 35b.

- 5 Ey gonca gide ‘âleme âvâze-i hüsniñ  
Nehcî gibi bir bülbül-i vaşşâf etegin tut

## 64

*mef’ülü mefâ’îlü mefâ’îlü fe’ülün*

- 1 Çek hançerüni sînemi del revzen-i cân it  
Ol revzeneden bâğ-ı dile cüy-ı revân it
- 2 Hep cevrlerin şerhalar it tîğ-i gamuñla  
Bu sine-i pür-dâğı şehâ lâlesitân it
- 3 Yık memleket-i cismi harâb eyle ser-â-pâ  
Tek genc-i gamuñ gibi derûnumda nihân it
- 4 Yaz harf-i gam-ı ‘aşkı bütün peykerüm üzre  
Efsûn okı ol gence tılsım ile nişân it
- 5 Gam-nâmesini firkat-i yârüñ yürî Nehcî  
Bu şî’r-i ciger-süz ile şerh ü beyân it

## 65

*mefâ’îlün mefâ’îlün fe’ülün*

- 1 Zuhûr eyler hemân ey serv-i kâmet  
Kıyâmı saña nisbetle kıyâmet

- 2 Ruĥuñla qaşlaruñ miĥrâb u mescid  
Kadûñ kâmet okur olup cemâ'at
- 3 Turur müjgânlaruñ şaf şaf namâza  
İder imâ ile çeşmüñ imâmet
- 4 İder çok güşeler ol çeşm-i fettân  
Velikin gamze çüst añlar işâret
- 5 Tasannu' dan berî olmakla şî'rüñ  
Tekellüf bir taraf var Nehcî ĥâlet

66

*mef'ûlü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Sâķî ne meyden oldu o çeşm-i siyâh mest  
Mest ola laķîn olmaya böyle siyâh mest
- 2 Çeşmüñ ki mest-i nâz yatur nâz-ı mest-i nâz  
Mey-ĥâre mest mest-i mey-i bâde-ĥâr mest
- 3 Bezm ü şarâb u sâgar olur mest-i pür-ĥurüş  
Mestâne çıķsa meclise çeşm-i nigâh mest
- 4 Şalma nigâh-ı mesti düzüp işve askerin  
Eyler ĥarâbe âlemi şâh u sipâh mest

---

2b olup] olur Ü1.

66 Ü1 24a, Ü2 35b.

2b bâde-ĥâr] bâde-ĥâh Ü1.

2b mest mest] mest-- Ü1.

- 5 Kılsañ hırâm cilvelenüp mest-i sîne çâk  
Olur hırâm u cilve dañi cilvegâh mest
- 6 Kırta cihânı gamze-i mestüñde yok su'âl  
Kim gördi böyle hünî vü hem bî-günâh mest
- 7 Nehcî elinde sâgar-ı Cem başda bir külâh  
Olmaz cihânda buncılayın pâdişâh mest

67

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Bir dilde ki şâdâb ola gülzâr-ı mağabbet  
Bülbülveş olur 'aşk ile ol zâr-ı mağabbet
- 2 Zeyn itmeyicek cismi açılmaz gül-i mağşûd  
Gülbün gibi ser-tâ-be-ka-dem hâr-ı mağabbet
- 3 İtmez dilüñi Tûr-ı fenâ nûr-ı tecellî  
Göstermeye tâ kim şecerüñ nâr-ı mağabbet
- 4 Her müyuñ olur hâl ile Manşûr-ı terâne  
Ger cilvegehüñ oldu ise dâr-ı mağabbet
- 5 Ol ney ki neyistânımı sîr-âb ide âteş  
Nehcî kalemüñdür ki virür bâr-ı mağabbet

6b hem] Ü1\_

67 Ü1 24b, Ü2 36a.

68

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Her dilde bulunmaz eşer-i nür-ı maḥabbet  
Her Zühre-i şammâya dimem Tūr-ı maḥabbet
- 2 'Âşık doyamaz tâb-ı tecellî-i cemâle  
Küh olsa da gâh eyler anı zür-ı maḥabbet
- 3 Olur yine her birine ber-dâr dikilse  
Âmâde-i pür-zemzeme Manşür-ı maḥabbet
- 4 Kurbânuña 'uşşâka dinür cilvegeh-i 'îd  
Mâtemkedeye ḥaclegeh-i sūr-ı maḥabbet
- 5 Dünyâda bulunmaz idi Nehcî güher-i 'aşk  
Açmasa eger gencini gencür-ı maḥabbet

69

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 'Ankâ-yı dilüm eylese pervâz-ı maḥabbet  
Âfâka şalar şeh-per-i âvâz-ı maḥabbet
- 2 Her nağmesi pür-şür ider gülşen-i 'aşkı  
Cân murgı ola zemzeme-perdâz-ı maḥabbet
- 3 Bâg-ı dil-i 'uşşâkdadur cilvegehi hem  
Şalinsa eger serv-i ser-efrâz-ı maḥabbet

68 Ü1 24b, Ü2 36a.

69 Ü1 25a, Ü2 36a.



- 4 Encâmı dağı olmaya bir ‘âķile ma‘lûm  
Bilinmedi gitti hele âġâz-ı maġabbet
- 5 Nehcî ne eŖer var ki Ŗarîr-i ķalemûnde  
Mest itdi cihânı yine bir sâz-ı maġabbet

## 70

*mef‘ûlû mefâ‘ilû mefâ‘ilû fe‘ûlûn*

- 1 Bir dilde ki meftûġ ola bâb-ı maġabbet  
Bilmez anı âlâ yine erbâb-ı maġabbet
- 2 Ey tîr-i cefâ Ŗöyle ne bî-gâne Ŗurursun  
ġit gel dile kim açıla ebvâb-ı maġabbet
- 3 Her penbe-i daġa Ŗoķınan seng-i melâmet  
Açdı baña bir ter-gül-i sîr-âb-ı maġabbet
- 4 Ol nâfe degül baġr-i letâfetde ŖolanmıŖ  
Fülk-i dili düşürmege girdâb-ı maġabbet
- 5 Nehcîyi de ķaydın düşürüp itdiler imlâ  
Dün yoķlamada defter-i küt tâb-ı maġabbet

## 71

*mef‘ûlû mefâ‘ilû mefâ‘ilû fe‘ûlûn*

- 1 Bir pîre gelüp Ŗordılar erbâb-ı maġabbet  
Kim söyle ne yüzden açılır bâb-ı maġabbet

---

70 Ü1 25a, Ü2 36b.

71 Ü1 25b, Ü2 36b.

- 2 Ol pîr cevâbında didi 'ârife ma'lûm  
Siz cümle şafâ geldüñüz erbâb-ı maḥabbet
- 3 Âdem giline ger yaza adın gele ma'sûk  
Bir nüshada gördüm ki yazar bâb-ı maḥabbet
- 4 Gel yokla ḥesâbın koma bir nokta vücûdı  
Hep böyle görür defteri ḥissâb-ı maḥabbet
- 5 Monlâ-yı ḥaḳîkatden okuñ siz de beyânı  
Nehcî okudı dersini tullâb-ı maḥabbet

72

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Pervâne yanar gördi meger rüy-ı maḥabbet  
Bülbül tolanur aldı meger büy-ı maḥabbet
- 2 Şem' ile gelüñ gösterür ol âb ile tâbı  
Kim niçe imiş ḥüsne dilâ ḥüy-ı maḥabbet
- 3 Geh halka gehî ḥam geh ider zülfi ruḥında  
Çevgân ile oynar o şanem küy-ı maḥabbet
- 4 Yok şafḥa-i rüyında anuñ tecrübe eyler  
Naḳḳâş-ı cemâl-i ḳalem-i müy-ı maḥabbet
- 5 Bir menba' imiş ḥüsn-i cihân-tâbı ki kaynar  
Ser-çeşme-i ḥürşîd gibi cüy-ı maḥabbet

- 6 Cāndan çevirüp rûy-ı dili itdiler iqbâl  
Hoş kıble imiş ehl-i dile kûy-ı maḥabbet
- 7 Nehcî yine pür-cilve olup şâhid-i ṭab' uñ  
Rûy-ı suḥana şaldı ya gîsû-yı maḥabbet

73

*mefâ'flün mefâ'flün fe'ülün*

- 1 Yazanda şahf-ı ḥüsnuñ dest-i kudret  
Kömüş hoş noktalarla aña ziynet
- 2 Düzüp metn-i ruḥuñ müjgânlaruñla  
Şehâ i' râbını itmiş işâret
- 3 Ki i' râbı bu metnin düzelince  
Kime virür emân bu çeşm-i âfet
- 4 İki mihrâb olmak kaşlaruñda  
Niyâz erbâbına itdi delâlet
- 5 Ki elbette geçer cân u cihândan  
Niyâza kim iderse bunda niyyet
- 6 Bilâl-i ḥâl ise virüp ezânı  
Namâze ehl-i 'aşkı kıldı da'vet

73 Ü1 26a, Ü2 37a.

3b kime ] kim Ü1.

5b niyyet] raġbet Ü1.

- 7 Kıyâm-ı kâmete irüp şürü'ı  
Kadıünde okudı ey serv kâmet
- 8 Dizildiler olup 'uşşâk şaf şaf  
İmâma muntâzır hâzır cemâ'at
- 9 Namâz-ı 'aşka idüp niyyet-i pâk  
Geç imdi Nehciyâ eyle imâmet

74

*mef'ûlü mefâ'ilün mef'ûlü mefâ'ilün*

- 1 Biz 'aşka esîr olduk sultâna nedür hâcet  
Biz mülk-i ebed bulduk virâna nedür hâcet
- 2 Ger mîr ü vezîr ü şeh hep cümle esîr-i bend  
Âzâde olan rinde zindâna nedür hâcet
- 3 Biz gülşen-i vahdetde dâ'im iderüz cilve  
Dehrûn gül ü gülzârın seyrâna nedür hâcet
- 4 Deryâ-yı hakîkatde bulduk dîr-i yektâyı  
Şaldık şadef-i sırra 'ummâna nedür hâcet
- 5 Pîrûn der-i lutfuında Nehcî bize fetî oldu  
Genc-i güher-i maqşad pes kâna nedür hâcet

74 Ü1 26a, Ü2 37b.

2a mîr u vezîr ] mîr vezîr Ü1.

2a vezîr u şeh] vezîr şeh Ü1.

3b gül ü gülzâr] gül-i gülzâr Ü1.

4b sırra] sırr Ü1.

75

*müfte' ilün fâ' ilün müfte' ilün fâ' ilün*

- 1 Fenn-i cefâda saña kimdür açan bâb-1 baḥş  
Vaşf-1 cemâlünde lîk açılır ebvâb-1 baḥş
- 2 Şîve-i reftârına serv de ḥayrân ṭurur  
Kâmet-i şimşâd-1 ḥam anda da yok tâb-1 baḥş
- 3 Baḥş-i cemâlün ider dilleri zülfünde cem'  
Şoḥbet-i aḥbâb-1 ḥoş-cân ola meh-tâb-1 baḥş
- 4 Sözde gelüp yüziñe ṭuḫî muḳâbil ṭurur  
Âyineden ister ol ögrene âdâb-1 baḥş
- 5 Yok çü dehânında söz gonca hemân yok yire  
Ağız açup Nehciyâ yire döker âb-1 baḥş

76

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Rumûz erbâbına bilmek şehâ sırr-1 dehânuñ güç  
Bulunmaz nükte-i ğaybiyye fehmi nüktedânuñ güç
- 2 Miyân-1 müydan imiş saña feth ey genc-i vaşl ammâ  
Ṭılısm-1 ḥikmetün bir bend-i müşkil yok nişânuñ güç
- 3 Kubâduñ ḳahramânlar sanki pülâdı deler tîrün  
Çekilmek ḥaḳ bu kim ey Rüstem-i ğamze kemânuñ güç

75 Ü1 26b, Ü2 37b.

76 Ü1 26b, Ü2 38a.

- 4 Kemend-i fitne tîğ-i ğamzedür dest ü dehen çeşmi  
Şavul ey dil turalmağ rezmine sâhib-ķırânuñ güç
- 5 Ne deñlü olsa pey-revlik hüner olsun kolay dirdüm  
Zemînuñ tengdür ğayetde ey Nehcî zamânuñ güç

77

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Kõodı mihr üzre hüsnuñ pençe-i ğunc  
Meşeldür dil-berâ kim nice bir penc
- 2 Me'âni gevheri yatur dilümde  
Hazine-ber-hazine genc-ber-genc
- 3 Döküp şahn-ı beyâna olmayam ya  
Niçün bâzâr-ı 'âlemde güher-senc
- 4 Belî hep feyz-i qudsîdür bu illâ  
'Amelle sa'yıdur bî-hüde bir renc
- 5 Olup her beyt bir gencîne Nehcî  
Nizâmî hamsesi oldu bu beş genc

78

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bâdeyi içürdi öpdi la'l-i cânânı kadeh  
Hızrveş cân virdi buldı çeşme-i cânı kadeh

77 Ü1 26b, Ü2 37b.

2a gevheri ] gevher Ü1.

4b sa'yıdur ] sa'yı Ü1.

- 2 Ol mey-i hamrâ vü 'aks-i leblerüñden sâkiyâ  
Oldı yâkütıyla la'lüñ hâşılı kânı kadeh
- 3 Aks-i ruhsârüñ alup her dem şalar biñ tâb añâ  
Şemse maţla'dur u hem hürşîd-i raşşâmı kadeh
- 4 Mihr-i 'âlem-tâb-ı hüsnüñle te'âküs itnese  
Tutmaq olurdı nigârâ mâh-ı tâbâmı kadeh
- 5 İki şemse maşrıqın olur u gâhî mağribin  
Geh olur Nehcî geh eyler cem'-i zıddânı kadeh

79

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Ol dehen mi sâkiyâ yâküt-ı rümmânî kadeh  
Hoqqa-ı mercân mıdır ya gevher-i cânı kadeh
- 2 Hızr-ı haţuñ bekleyüp ser-çeşme-i cânı tutar  
Teşne-dil olanlara bir şâf-ı rûhânî kadeh
- 3 Tâb-ı hüsnüñ 'aks-i la'lüñ ile olmuşdur hemân  
Âteş-i la'lüñ şehâ kânümü vü kânı kadeh
- 4 Olmasun maşrem dehânuñla iñende meclise  
Ağzı açuqdur ki açar sırr-ı pinhânı kadeh

---

2a leblerüñden ] leblerüñdür Ü2.

79 Ü1 27a, Ü2 38a.

- 5 Yapdı Ye'cüc-i gama sed virdi hoş-âb-ı hayât  
Hızr imiş Nehcî vü hem İskender-i şânî kadeh

80

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Sâkiyâ geldi irüşdi dem-i şubh  
Pergelün câm-ı mey-i şeb-nem-i şubh
- 2 Eyledi feyz-i nesîm-i seheri  
Şâhid-i goncayı gör hurrem-i şubh
- 3 Câm-ı la'î ile çü verd-i handân  
Sen de ol bezm-i şafâya Cem-i şubh
- 4 Matla' it destüni şems-i kadehe  
Şâdikâne olalum hem-dem-i şubh
- 5 Âftâb-ı kadehün pertevine  
Mazhar itseñ oluruz mahrem-i şubh
- 6 İdelüm def'-i humâr-ı şeb-i gam  
Çekelüm bâde olup bî-gam-ı şubh
- 7 Ha~b-ı gafletde kalup çün zâhid  
Olmazuz bâri hele sersem-i şubh

80 Ü1 38b, Ü2 27b.

6a def'-i humâr ] def'-i gubâr Ü1.

6b çekülüp ] çekülüp Ü1.



- 8 Seng-i encümle kovup dîv-i şebi  
Buldı yüz aklığını âdem-i şubh
- 9 Sâgar-ı pür-mey-i maşşud çeker  
Kim ki Nehciveş olur mülhem-i şubh

81

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Nedür ol ebr-i ham-ender-ham-ı şubh  
Rüy-ı pâkine düşer perçem-i şubh
- 2 Mürdeye şan nefes-i 'îsîdür  
Feyz-i rûh itmede ey dil dem-i şubh
- 3 Tûrdur turma tecelliden ider  
Pey pey ol pertev-i hem-ber hem-i şubh
- 4 Gül gibi elde tutup câm-ı şarâb  
Şâd u hurrem olalum hem-dem-i şubh
- 5 Bang-i pür-velvele-i kûs u hurûs  
Sâz-ı 'ayş u deme zîr ü bem-i şubh
- 6 Bülbül-i nağme-serâ sâgar-ı gül  
Oldı pîrâye-i bezm-i Cem-i şubh

- 7 Nehciyâ çün güzer-i ahd-i şebâb  
‘Ayš u nüş ile geçer ‘âlem-i şubh

82

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

- 1 Sâkiyâ vir bize sen kuvvet-i rûh olan râh  
Muṭribâ sâziñi düz kuvvetini alsun ervâh
- 2 Birünüz nabzını tutuñ biriñüz şerbetini  
Bezmün eyleñ bu tedârikle mizâcın ıslâh
- 3 Açmayın medresede müşkil-i miftâh-ı beyân  
Kıldı mey-ḥânedede mey cümleten ıslâh-ı izâh
- 4 Meye didüm dileyem biz de kürûba Keşşâf  
Didi sâki hem idün cümle kulûba fettâh
- 5 Câm-ı naḥv-ı dile gel gör ki nice kâfiyedür  
Şems kim toğdı ne ḥâcet daḥi zû-i mısbâh
- 6 Şerḥ-i şemsiyye düşer her ne dise mantıkımız  
Düşdi hep metn-i kadeḥ üstine ḳavl-i şerrâh
- 7 Nehciyâ kenz-i me‘ânîni açar ‘âlemde  
Olmaya sâgar-ı mey gibi daḥi bir miftâh

83

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Şubh-dem geldi hemân kalbime bu itdi sünüh  
Der-i mey-hâneye gel ister iseñ feyze fütüh
- 2 Bundadır kâlib-i bî-cânlara rûh-ı menfûh  
Büy-ı cân bundan olur kâmlara hep menfûh
- 3 Bunda meftûha olur mes'ele-i mağlaqalar  
Bundadır bunda kamu müşkile tibyân u vuzûh
- 4 Mücmelen bir tolu peymâne ile pîr-i mugân  
Cümle müşkillerimi itdi mufaşsal meşrûh .
- 5 Nefes-i pîr imiş zinde iden dilleri hep  
Dem-i 'Îsîden olur mürdelere feyz-i rûh
- 6 Nehciyâ bulmağa tûfân-ı hevâdan da necât  
Hıdmet-i pîr imiş ancak kişiye keşt-i Nûh

84

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Şubh-dem yine tutup taht-ı zer-ender-zer kâh  
Çıkdı şevketle cülûs itdi şeh-i hâver kâh

83 Ü1 28a, Ü2 39a.

3b tibyân u vuzûh] tibyân vuzûh Ü1.

84 Ü1 28a, Ü2 39a

- 2 Câm-ı pür-bâde-i la'l ile şafâ sürmek için  
Kırdı sahn-ı çemene Hüsrev-i gül-i ahdar kâh
- 3 Döşedi bâd-ı şabâ dehre bisât-ı 'âlî  
Oldı hep deşt ü fezâ ehl-i dile yer yer kâh
- 4 Seyr-i deryâya gelüp şâh-ı hayâlün olmuş  
Çeşm-i pür-ğün u sirişküm aña bir enver kâh
- 5 Nehcî şâhen-şeh-i ma'nâ oturur her beytün  
Şeh-nişînli harem-i hâşşa-i pür-zîver kâh

85

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Vücüdın ehl-i nazâr ser-be-ser ger eylese dîd  
Olur mı nükte-i sırr-ı dehân-ı tengî bedîd
- 2 O meddi kim kodı ebrûsı ân-ı hüsn üzre  
Kılaydı Mânî o anda muhayyer ü nevmîd
- 3 Miyânını bulamaz seyr idüp o bâlâyı  
Hakîm-i fikr-i dakîk eylese zamân-ı medîd
- 4 Görünmez ince kaşuñ leblerün na'îm-i vişâl  
Miyânda mâyede şâbit degül meh-i nev-'îd

85 Ü1 28b, Ü2 39b.

2b muhayyer ü nevmîd] muhayyer nevmîd Ü1.

- 5 Geçüp zamân-ı firâk irdi rûzgâr-ı vişâl  
Berîd-i luţf u ‘inâyet ğetürdi Nehcî nüvîd

86

*mef‘ülü mefâ‘ilün mef‘ülü mefâ‘ilün*

- 1 Bu ‘âlem ü Âdemden yogıdı eşer mevcûd  
Dil bezm-i maĥabbetde yaturdı şarâb-âlûd

- 2 Hürşîd-i ĥaĥîkatde çün lem‘a ola zâhir  
Bir olur ayâz ile orada göñül maĥmûd

- 3 Maĥşûdı maĥâşıddan isterdüm olup ĥayrân  
Çünkim saña irişdüm bildüm ki nedür maĥşûd

- 4 Dilden çıkarın âhı hep sûz-ı maĥabbetdür  
‘Ûdı çü yaĥar âteş nâ-çâr virür bir dÛd

- 5 Derd-i ğamıdur yârûñ Nehcîyi de zâr iden  
Mızrâbı urur muţrib iñler ya ne itsün ‘ûd

87

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

- 1 Zâhide fikr-i ĥübân va‘de-i dîdârı lezîz  
‘Âşıkâ zevĥ-i ğam-ı vuşlat-ı hemvârı lezîz

---

5b luţf u ‘inâyet] luţf ‘inâyet Ü1.

86 Ü1 29a, Ü2 39b.

87 Ü1 29a, Ü2 29a.

1a dîdârı ] dîdârı Ü1.

1b hemvârı] hem-vâre Ü1.

- 2 Tütî şîrîn-kelimâtın işidüp geldi aña  
Şekerinden suhan-ı la‘l-i şeker-bârı lezîz
- 3 Bu ne sırdur ola pervâneye yanmağ cândan  
Bülbül-i zâra hırâş-ı elem-i hârı lezîz
- 4 Oldı yârûñ dehen-i zahm-ı dile merhemden  
Ser-i tîğ-ı sitem ü hañçer-i âzâr-ı lezîz
- 5 Nehciyâ hâmeñ o bir nîm-şeker ma‘nâdur  
Ki şıkılduğça elüñden olur âşâr-ı lezîz

88

*mef‘ülü mefâ‘ilü mefâ‘ilü fe‘ülün*

- 1 ‘Aşkuñ gamı kim hem-dem-i hem-hâne-i dildür  
Mağrem olamaz kim ki o bî-gâne-i dildür
- 2 Her yerde bulunmaz eşer-i sırr-ı mağabbet  
Ol genc hemân hâşşa-i vîrâne-i dildür
- 3 Ger deyr ü harem ehl-i dile halvet-i vahdet  
Keşretde iseñ Ka‘be de büt-hâne-i dildür
- 4 Yok sâha-i imkânda mağall bezm-i vişâle  
Şâyeste aña şahn-ı nihân-hâne-i dildür

- 5 Güncâyişi kim yok şadef-i kevn ü mekâna  
Bir dürüñ o hem gevher-i yek-dâne-i dildür
- 6 Her hâne degül şem'-i cemâlüne münevver  
Tâb-efgen-i kâşâne-i şâhâne-i dildür
- 7 Ol şem' fûrûzâne döne şevk ile eflâk  
Perrin uran ammâ yine pervâne-i dildür
- 8 Nüh kâse-i gerdün tutamaz cûşiş-i 'aşkı  
Ol köhne şarâb-ı hum-ı hum-hâne-i dildür
- 9 Mey-hâne-i feyzinde yine hazret-i pîrûñ  
Nehcî pür olan bâdeye peymâne-i dildür
- 10 Ol kuṭb-ı hüdâ şâh-ı kanâ'at ki derinde  
Tâ küngüre-i Ḳâf-ı ğnâ lâne-i dildür
- 11 Sulṭân-ı cihân-perver-i irşâd ki zikri  
Hamd-i ni'am-ı vâcib-i şükrâne-i dildür

89

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Maḥabbet sırrına şanma dilâ her sine maḥremdür  
Kederden şâf olan âyîne-i pâkine maḥremdür

---

6b şâhâne-i ] hâşâne-i Ü1.

9a feyzinde ] feyzinden Ü1.

89 Ü1 29b, Ü2 40b.

- 2 Cemâlûñ nûrına her tûre-dilde âşinâlık yok  
Bağarsañ yine ‘aks-i hüsnüñe âyîne maħremdür
- 3 Dili dūr eyleme cevruñle cânâ bezm-i vuşlatda  
Bilürsün kim ğam-ı ‘aşkuñla ol dîrîne maħremdür
- 4 Hâķıkât râzına ğuş eyle leb bî-ĝânedür ancak  
Dil-i ‘ârif aña da sîne-i bî-kîne maħremdür
- 5 Fenâdan almaĝa Nehcî haber ol yâr-i ehl-i dil  
Bu remze añlama kim ħırķa-i peşmîne maħremdür

90

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Şöyle kim peykân-ı tîr-i gamzesi pür-tâb olur  
Dil degül pûlâd-ı nâb olsa nişânı âb olur
- 2 Düşdi dil ħaldı zeneħdânında yârüñ n’eylesün  
Nâ-çekide ħatre de hîç bilmedi gird-âb olur
- 3 Çeşm-i giryân çekse âĝuş-ı ħayâle her ne dem  
Ol laţîf-endâm-ı sâķî sîm iken sîm-âb olur
- 4 Sûz-ı ‘aşkuñda nedür bu feyz tâ kim sînemüz  
Külħan-ı pür-tâb ola bir ĝülşen-i sîr-âb olur



- 5 Söz degül sâz-ı maḥabbet nağme-sâz itdüm yine  
Ḥâme alsam destüme Nehcî hemân mızrâb olur

91

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Her ḥandeyi kim luṭf ile ol la'l-i leb eyler  
Açmağa dilâ sırr-ı dehânın sebep eyler
- 2 İ'câz-ı ruḥuñ gülleri nuṭqa getirürdi  
Ey gonca-dehen yine lebünden edeb eyler
- 3 Erbâb-ı dile nârı ider nûr-ı maḥabbet  
Bî-'aşka cihân âbı serâb u leheb eyler
- 4 Sâkî nedür ol cür'a-ı câmuñdaki te'sîr  
Ki ḥâk ü meyi cevher ü ḥâliş zeheb eyler
- 5 Nehcî bu ne teşvîr-i kelâmuñdaki ḥâlet  
Kim vecde gelür her kim işitse ṭarab eyler

92

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Gülşende ki gülbün seḫeri ḥâver-i güldür  
Seyyâre 'aceb zîb-i ruḥ-ı enver-i güldür

---

91 Ü1 30a, Ü2 42b.

3a erbâb-ı dile] erbâb u dil Ü1.

92 Ü1 30a, Ü2 42b.

- 2 Mir'ātuñ ider âh-ı ruḥın tîre neden kim  
Bülbül bu dem-i germ ile rüşenger-i güldür
- 3 Elbette ḥarâret ile peyvestle olur nâr  
Âteş ki mizâcı ter ola aḥker-i güldür
- 4 Deryâda olur gerçi şadef-der-şadef içre  
Gevher şadef-i dür ki ola la'l-ter-i güldür
- 5 Bu ḥüsn ü letâfetde olan şî'rüne Nehcî  
Mecmu'a-i şâyeste yine defter-i güldür

93

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Pür-ḥâlet iden bülbülü peymâne-i güldür  
Pür-nağme olursa n'ola mestâne-i güldür
- 2 Birlikden imiş neşvesi hem ḥüsn ile 'aşkuñ  
Bir şâḥda gör bülbülü hem-ḥâne-i güldür
- 3 Gül çünkü nihân ola uçar ol da yuvadan  
Bilindi ki me'vâsı hemân lâne-i güldür
- 4 Nâziklik ile geç hele ḥârına toḫunma  
Bülbül şaḫın azürde olur şâne-i güldür

---

5a ḥüsn ü letâfet ] ḥüsn letâfet Ü1.

93 Ü1 30b, Ü2 42b.

2a neşvesi] menşe'i Ü1.

- 5 Cânâ ruḥ-ı âlündür iden Nehcîyi pür-gû  
Pür-hâlet iden bülbüli peymâne-i güldür

94

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 O zülfe mâh-ı münîr olsa şâne-keş tutilur  
Ne meh ki pençe-i hürşîd şâneveş tutilur
- 2 Düşüp ruḥında ola hâle-gîr ü 'ukde-nümâ  
Geçer o hâleye meh 'ukdede güneş tutilur
- 3 Gözümde perdeler içre tabak tabak dürler  
Hemîşe şâh-ı hayâline peş-keş tutilur
- 4 Biri birin başarak seyl-i eşk ü gîrye-i hûn  
Ne turfe ma'reke-i dîdede güreş tutilur
- 5 Yitince Ka'be-i küyında zemzem-i vaşla  
Hezâr-ı zemzemeü'l-'ataş 'ataş tutilur
- 6 Tutulsa rûm-ı ruḥa zülfe çîn tutup Nehcî  
Ruḥında dâne-şifat ḥaline Ḥabeş tutilur

94 Ü1 30a, Ü2 43a.

1a zülfe] zülf Ü1.

2a hâle-gîr] ḥalka-gîr Ü1.

2b hâleye] ḥalkaya Ü1.

95

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Mestâne germ olup ki ruḥından niḳâb açar  
Mihir-i cihân-firûz şanursun seḫâb açar
- 2 Her şubḫ bir güneşle felek nâz iderse yâr  
Ol zülf-i ḫalkadâr ile biñ âftâb açar
- 3 Vaş it lebini gâh ḫatımı turma meclise  
Gâhî şarâb ol mehi gâhî kitâb açar
- 4 Olur kenâre meyli çözüldükçe tügmesi  
Deryâ kenâre gelse şafâdan ḫabâb açar
- 5 Nehcî bu şi'ri faşl-ı ḫiṭâb eyledüñ yine  
Her beyti ehl-i ma'nâyâ kim niçe bâb açar

96

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Revnaḫ-ı bâzâr-ı ḫübî ger metâ'-ı nâz olur  
Şehr-i ḫüsn içre o tıflı gör nice mümtâz olur
- 2 Ḫüblarda nâz olur ammâ ki ân u 'işvede  
Ey şeh-i ḫüsn ü melâḫat saña benzer az olur

---

95 Ü1 31a, Ü2 40b.

1a ruḥından] ruḥında Ü1.

4a tügme] düğme Ü1.

4 Ü1'de kenara yazılmış.

96 Ü1 31a, Ü2 41a.

- 3 Söyleyenler bilmediler ol dehânuñ n'eydügin  
Sırrı pinhân eyleyen bildüm ki ehl-i râz olur
- 4 Fevt-i cândur nağme-i hoş lîk feyz-i rûh iden  
Mürdeye 'İsî gibi maḥbûb-ı hoş-âvâz olur
- 5 Tûḫ-i mu'ciz-beyân nâṭıka ḳalur ḥamûş  
Şevk-i la'lüñle ne dem Nehcî suḥan-perdâz olur

97

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bülbul ü pervâne ger bir bâdeden ser-ḥoş olur  
Pes neden birisi güyâ birisi ḥamûş olur
- 2 Şem' eger gül bir şarâbuñ neş'esinden ey'aceb  
Şu'le-âşâmîde ter-câm-ı leb-â-leb nûş olur
- 3 Ḥüsn ü dil çün bir ḥumuñ ser-cüşı ya mazḥar neden  
Şâf-ı nâza ol u bu derd-i niyâza dūş olur
- 4 Dür-i şadef kim birin şâfuñ idiler mazḥarı  
Gūş-ı dürdür bu o gūş-ı şâhide mengūş olur
- 5 Bir leb-i şîrîn iki zârı ider aşka esîr  
Ḳor birin ḳüh-ı gama birine hem-âgūş olur

---

3a n'eydügin ] n'eydigin Ü1.

3b ehl-i râz ] râz Ü1.

4a birin şâfuñ] birin ü şâfuñ Ü1.

97 Ü1 31a, Ü2 43a.

3a ya ] --Ü1.

- 6 Zâhid ü rinde hemân bir 'işve-i vaşl-ı cemâl  
Va' de-i ferdâ-yı nesye naqd-i der-âgûş olur
- 7 Ümm-i kısmetden çeker pistânı iki zâ'ika  
Zehr-i hicrân-keş ü şehd-i şîr-i vuşlat nûş olur
- 8 Çeşme-i cânuñ ki var ğayb u zuhûrı gün gibi  
Zulmet-i İskender ey dil Hızra nûş-â-nûş olur
- 9 Şol ki sîr-âb-ı suhan kim görünür ğayra serâb  
Nehciye feyz-i zülâl-i hâşı zemzem cûş olur

98

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Yâd-ı lebûñle çeşm-i terümden ki kan gelür  
Korķum budur ki dil gider ardınca cân gelür
- 2 Yandı o deñlü rüy u haťuñ hasret ile kim  
Gâhî cigerden od saçılır ki duĥân gelür
- 3 Nâr-ı firâķuñ eyledi kül üstüñ-ânımı  
Geldükçe hep hadeng-i ğamuñ bî-nişân gelür
- 4 Şeşîr-i ğamze elde vü serde şarâb-ı nâz  
Çeşmüñ dil-i fakîre yamân bî-emân gelür

7b nûş] dūş Ü1.

7b u] Ü1--Ü1.

8a ğayb u zuhûrı] ğayb-ı zuhûrı Ü1.

98 Ü1 31b, Ü2 43b.

2a rüy u haťuñ] rüy-ı haťuñ Ü1.

- 5 Gelmez qarîn suḥanda saña gerçi Nehciyâ  
Nazm ile ‘âleme nice şâhib-ķırân gelür

99

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Hırâm it nâz ile çık kâmet-i serv-i revân göster  
Kıyâmet zâhir olsun fitne-i âhir zamân göster
- 2 Kaçan ki hâk olam ey deşt-i ğam tut üstühvânım tâ  
Gele tîr-i cefâ-yı yâr benden bir nişân göster
- 3 Semend-i tünd-i tâz-ı nâz sür şun‘ ğâh-ı ‘uşşâka  
Gehî şemşîr-i tîr-i ğamzeñe tîr ü kemân göster
- 4 Tılısm-ı müşkil-i vaşl añladum kıy-ı giribânıñ  
Bu sırrıñ müşkilin aç dil-berâ genc-i nihân göster
- 5 Sen gösterme kim dir kimseye eş‘ârıñ ey Nehcî  
Bulursañ öyle bir şâfi-güher tırma hemân göster

100

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Maḥabbet şem‘ine şanmañ hemân pervâne rakş eyler  
Bu süz ile bakılsa şem‘ hem kâşâne rakş eyler

99 Ü1 32a, Ü2 43b.

5b öyle ] eyle Ü1.

5b şâfi güher ] gevher-i şâfi Ü1.

100 Ü1 32a, Ü2 44a.

- 2 'Aceb kim na'ra-i ya Hūmuza zāhid bizüm dönmez  
Bu gül-bāngı ki itseñ senge vü sendâne raqş eyler
- 3 Düşürsem fikr-i hālūñle gözümdeñ kaçre mîz-âba  
Turup hayretdeñ âb u âsyâbı dâne raqş eyler
- 4 Şadef-i vaşf-ı dūr-dendānuñı gūş eylese bendeñ  
Kefin deryâ yapışmış pençe-i mercâna raqş eyler
- 5 Şabâ râz-ı lebūñden açsa bir şemme Bedehşâna  
Düşer bir zevk ü hâlet kim derūn-ı kâna raqş eyler
- 6 Çıkup mestâne şalsañ bir nigâh kerem-i meclisde  
Şarâb u sâgar u sâkı degül mey-hâne raqş eyler
- 7 Eger fikr-i cemâlūñ 'akse sârî olsa ey sâkı  
Olup bir şu'le-i pūr-tâb mey-i peymâne raqş eyler
- 8 Rumūz-ı 'aşkdan bir nükte şerh itsem güle gülşen  
Olup pūr-aşker-i sūzende âteş-hâne raqş eyler
- 9 Sürūduñ Nehciyâ erbâb-ı dilden kim ki gūş itse  
Gelür bî-câm u bâde vecde vü mestâne raqş eyler

5b zevk ü hâlet] zevk-i hâlet Ü1.

7a fikr-i cemâlūñ] sırr-ı cemâlūñ Ü1.

8b Olup] Olur Ü1.



101

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 • Eger naqş-ı ruhuñ yazılsa şüret-hâne râkş eyler  
Ve ger timsâlünü seyr itse büt büt-hâne râkş eyler
- 2 Hele mey-hâne-i çeşmünde var bilmem ne keyfiyyet  
Niyâz u nâz u düş-â-düş bî-tâbâne râkş eyler
- 3 Der-âgüş eylemiş gamze kirişme birbirin kalmış  
Nigâh u 'işve der-âgüş ise mestâne râkş eyler
- 4 Hayâlün gelse göz merdümlerinden pâyına evvel  
Düşüp cân ile şevkinden dil-i dîvâne râkş eyler
- 5 Derün u enderünüm kaplayup tutsa beni hayret  
Tayanmaz zür-ı zevke Nehcî hayret-hâne râkş eyler

102

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Cemâlün şem'ine cânâ felek pervâne râkş eyler  
Eşigün tākına Ka'be döner büt-hâne râkş eyler
- 2 Eger aks-i ruhuñdan lem'a şalsañ şemse revzenden  
Düşüp çün zerre-ender-revzen-i kâşâne râkş eyler

101 Ü1 32a, Ü2 44a.

2a Niyâz u nâz u düş-â-düş] Niyâz u nâz düş-â-düş Ü1.

3b Nigâh u 'işve] Nigâh 'işve Ü1.

5a Derün u enderünüm] Derün enderünüm Ü1.

102 Ü1 32b, Ü2 44a.

3b şarılmış ] şalmış Ü1.

- 3 Şehâ genc-i vişâlûñ şevki ile künc-i maḥabbetde  
Şasılmış bâd-ı âha bu ten-i vîrâne raqş eyler
- 4 Benüm giryânluğum zevki kulağın burdı deryânun  
Kefin çalup kefe girdâbı gör rindâne raqş eyler
- 5 Ne ḥâlet var ‘aceb Nehcî ki meydân-ı maḥabbetde  
Ayak başan elin silker döner mestâne raqş eyler

103

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Şems-i pür-envâr-ı ruḥsâruñ ne dem meşhûd olur  
Zıll-ı memdûd-ı vücûdum zû-i nâ-maḥdûd olur
- 2 Bir ayâr ile ki pergâr ola ser-kâr-ı cemâl  
‘Aşk kârın işler elbette aña maḥmûd olur
- 3 Âteş aḥkerlense kalmaz dūdı ammâ kim ‘aceb  
Aḥkeristân-ı cemâlûñ böyle dūd-âlûd olur
- 4 Haḫ belürdükçe füzûn oldı şafâsı dil-berâ  
Şafḫa-i mir’ât-ı ḥüsnûñ şanma gird-âlûd olur
- 5 Nehcîye irse n’ola himmet hemîşe pîrden  
Zerreye şemsûñ işi hem-vâre feyz-i cûd olur

103 Ü1 32b, Ü2 42a.

104 Ü1 32b, Ü2 42a.

104

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fe'ilün*

- 1 Sûz-1 'aşkuñla seher dil nâleden kim cûş ider  
'Andelîb-i pür-nevâ-yı gülşeni hâmuş ider
- 2 Bâde-i la'lünde keyfiyyet ne bilmem neş'esi  
Sâkiyâ erbâb-ı bezmi içmedin ser-hoş ider
- 3 Gelmez âşüb-ı kıyâmetden şu'ûra bir daği  
Kimi kim dârû-yı 'işveñ dil-berâ bî-hoş ider
- 4 Mey-fürûş-i çeşm-i mestün ham ham açduqça şarâb  
Sâki-i nâzik tegâfülden aña ser-püş ider
- 5 Nehcî te'sîr-i maħabbet şöyle mest itdi beni  
Tutalum gelmiş kenâra yâr kim âgüş ider

105

*müstef'ilün müstef'ilün müstef'ilün müstef'ilün*

- 1 Âhüm bu cûş-ı giryeden kim ebr-i deryâ-bâr olur  
Her kaṭre feyz-i 'aşk ile bir lü'ü-i şehvâr olur
- 2 Sûz-1 gamünla şubḥ-dem gülşende olsam nevḥa-ger  
Ḥayret tutar bülbülleri güller hemânâ âzâr olur
- 3 Nür-1 maħabbet her kimün cânında olsa lem'ager  
Ger zerre-i bî-tâb ola ḥurşid pür-envâr olur

- 4 Kimüñ ki cüş ide mey-i 'aşkuñ dilinde neş'esi  
Bir kaçre-i nâ-yâb ise bi'llâh yem-i zehhâr olur
- 5 Bezm-i Elestüñ kim ki tâ nüş eyledi peymânesin  
Ol mest-i maħmûrı ebed siz şanmañuz huşyâr olur
- 6 Dilden su ençaşını sil tolsun şafâ-yı gam kesel  
'Âlem-nümâ-yı Cem degül âyîne-i dîdâr olur
- 7 Nehcî fenâdan al sebağ ders-i Ledündür her varak  
Çeşm-i şuhûdı aç da bağ ağıâr kalmaz yâr olur

106

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Çeşmi ki cenge gânzeyi mest-i 'itâb ider  
Şulha nigâh-ı luğfunı hâzır-cevâb ider
- 2 Biñ güft ü güy-ı fitneyi bir hoş füsün ile  
Efsâne senc-i 'işvesi faşl-ı hitâb ider
- 3 Şad nâz-ı dil-firîbin ider vağf-ı yek-nigâh  
Bir nâdire kirışmeyi tâ intiğâb ider
- 4 Bildüm dehâmı noğta imiş gâyet-i kelâm  
Bağse çeküp hakîm-i mufaşşal kitâb ider

---

5a kim] kimüñ Ü1.

106 Ü1 33b, Ü2 44b.

1a 'itâb] 'itâb Ü1.

- 5 Nehcî ki rahş-ı nazma olam pâ-yı dūr-rikâb  
Rûhü'l-ķudūs 'inân-ı semâdan şitâb ider

107

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Ne Cemşîd añlar ey dil câmuñ esrârın ne Cem söyler  
İşit kim rind-i dürd-âşâm-ı bî-endüh u ğam söyler
- 2 Açılmazsın baña sen gül gibi bâd-ı şabâ ammâ  
Tuyup sırr-ı dehânuñ 'âleme ey ğonca-fem söyler
- 3 Yine 'uşşakumı kavı u qarârı muṭrib-i nâzik  
Şehâ kânünçe-i ğamzeñ ki zîrâ zîr ü bemm söyler
- 4 Ser-âĝâz eylesem ben Rûm'da eş'âr-ı dil-sûza  
Hemân ṭurmaz şarîr-i hâme nev-rûz-ı 'Acem söyler
- 5 Sorulsa Meryeme ger nefḥ-i rûhü'l-ķuds remzinden  
Cevâbın yine Nehcî gibi bir 'Îsî-i dem söyler

108

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Hânde-i şermi ki dūrler ruḥ-ı terden düşürür  
Ğonca-i şebnemlerini feyz-i seherden düşürür

107 Ü1 33b, Ü2 44b.

1b bî endüh u ğam] bî-endüh ğâm Ü1.

2b Tuyup] Deyüp Ü1.

5a nefḥ] nefḥ Ü1.

108 Ü1 33b, Ü2 45a.

- 2 Şanma kim mest-i mey-i h̄âb-ı hayâl-i çeşmin  
Na'ra-i bîne dil-i t̄âk-ı nazardan düşürür
- 3 Tâ ki dil şabr-ı fi-i cevher-i yân-ı gamdur  
Râyegân dîde neler kân-ı cigerden düşürür
- 4 Toprağa sâkî olur feyz-i Bedeşşânı başş  
Katre kim sâgar-ı h̄ürşîd-i eşerden düşürür
- 5 Nehciyâ âh pey-ender-pey-i germümden imiş  
H̄ande-i şermi ki dürler ruḡ-ı terden düşürür

109

*mef'ûlü mefâ'îlü mef'âîlü fe'ûlün*

- 1 'Âlemde şafâ câmuñı şanmañ ki Cemüñdür  
Bir rind-i kalendar-meniş-i Cem-şiyemüñdür
- 2 Sen añlama Cemşîd kodı bezmi bu âyîn  
Şol mülk-i şafâ-gîr şeh-i bî-haşemüñdür
- 3 Ey âb-ı hayâtı arayan gir reh-i 'aşka  
Ol mâye senüñ vâye-i evvel kademüñdür
- 4 Ya feyz-i lebüñden ola ya neşve-i meyden  
Sâkî bizi ihyâ hele maḡz-ı keremüñdür

---

3b Tâ ki] Tâ-- Ü1.

5b ruḡ-ı terden] gül-i terden Ü1.

109 Ü1 34a, Ü2 45a.

4a neşve-i meyden] neş'e-i meyden Ü1.

- 5 Nehcî yine âteş görünür şî'r-i terûnde  
Bu şîve meger hâme-i mu'ciz-rağamuñdur

110

*mef'ûlü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Her söz ki süz-ı 'aşk ile dilden revân olur  
Erbâb-ı 'aşka tuhf-e-i quds armağan olur
- 2 Her nükte-i garîbe ki dilden tülû' ider  
Bir cezbekâre şâhid-i şehri beyân olur
- 3 Kim ân-ı hüsn-i ma'nâ u tarz-ı kadîm olur  
Hem hâl-i rüy-ı şüret-i tâze-zebân olur
- 4 Gevherlerini eylemede turma der-kenâr  
Emvâc-ı baħr-ı dil ne 'aceb bî-girân olur
- 5 Çekdi kemend-i hayrete hep mübtelâları  
Ol hüsn-i dil-firîbde bilemem ne ân olur
- 6 Bir lahzada diler ki ide küşte 'âlemi  
Cellâd-ı gamzesi de igen bî-amân olur
- 7 Siħr-âverân-ı nazmı ider cümle ser-fürü  
Nehcî elinde hâme-i mu'ciz-nişân olur

111

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 'Aşkuñ ki câna ğâlib ola gör ne şân virür  
Ne қor mekân baña şanemâ ne zamân virür
- 2 Sûz-ı maḥabbetüñle ne söz kim gelür dile  
Ehl-i dile nişâne-i genc-i nihân virür
- 3 Ger tıfl-ı şîr-ḫâre-i gehvârenüñ sözüñ  
Güşına girse kuvvet-i nuṭḫ u zebân virür
- 4 Feyz-i demüm ki 'İsî-i cân-baḫş-ı ma'nâdur  
Şad sâle mürde-i ğama bî-şüphe cân virür
- 5 Şol feyz-i qudsi kim ider endişeden zuhür  
Bir şüret ile şâhid-i ma'nâya ân virür
- 6 Kim cilve-i cemâle gelüp kılsa ger nigâh  
İ'câz-ı hüsn ile taşâ nuṭḫ-ı beyân virür
- 7 Bir şüh şivekâra eşîr itdi dil beni  
Kim çeşmi dest-i fitneye tîr ü kemân virür
- 8 Cellâd u ğamzesi de giriftâr-ı pençesin  
Ne öldürür şikencede қor ne emân virür

---

111 Ü1 34b, Ü2 45b.

8a cellâd u ğamzesi] cellâd ğamzesi Ü1.



- 9 Tab‘uñ ki bezl-i ‘âlem ider bunca gevheri  
Bi’llâh ne bahr ider anı Nehcî ne kân virür

112

*mef‘ülü fâ‘ilâtü mefâ‘ilü fâ‘ilün*

- 1 Cânân ki tîr-i ğamzeyi der-kâr idüp gelür  
‘Azm-i şikâr-ı cân u dil âzâr idüp gelür
- 2 Döndürmege o nokta-i hâle gönülleri  
Cîm-i cemâle lâmını pergâr idüp gelür
- 3 Mestâne seyr-i bâğa çıkup tâb-ı hüsni  
Berğ-i cihân-ı hürmen-i gülzâr idüp gelür
- 4 Şalmış külâle nermüñ ü miskîn gelür velî  
Biñ câñı kayd-ı ‘aşka giriftâr idüp gelür
- 5 Nehcî ne âb-ı feyz içer âyâ ki destüñe  
Geldükde hâme nevkini dür-bâr idüp gelür

113

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 O zağm-ı dil saña kim mücib-i feryâd u zârûndur  
Gülündür ol sen anı añlama bülbül ki harûndur

---

112 Ü1 34b, Ü2 45b.

1a âzâr] zâr Ü1.

113 Ü1 34b, Ü2 45b.

- 2 Şarâb-ı şebnemüñ eylerse âb-âlûd ey gonca  
 Kıo bülbül giryeden ol dâfi'-i renc-i humâruñdur
- 3 Keder yokdur hele mir'ât-ı tab'ıñ câm-ı 'ayşuñda  
 Saña ey verd-i bû devlet müsâ'id rûzgâruñdur
- 4 Harâb-âbâd-ı dildür cins-i kâlâ-yı maħabbetden  
 Cihâna yitüren bu tuhfeler hep ol diyâruñdur
- 5 Bu gün kim ħâce-i cevher-fürüş-i cins-i ma'nâsın  
 Elüñde tercemânuñ Nehcî kilk-i dür-feşânuñdur

114

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Eşk-i çeşmüm seyr idüp tûğyânını cû sandılar  
 Anda 'aks-i kıadd-i yâri serv-i dil-cû şandılar
- 2 Gördiler cism-i nizârumla ħadeng-i cevrini  
 Ol kemân-ebür nişânın eylemiş mü şandılar
- 3 Dide-i nemnâkde yârüñ ħayâl-i çeşmini  
 Şişe-i pür-âbda taşvîr-i âhü şandılar

2b dâfi'-i] dâfi' ü Ü1.

4a Harâb-âbâd-ı dildür] Harâb-âbâd u dildür Ü1.

4b ol] o Ü1.

5a cins-i ma'nâsın] sevķ-i ma'nâsın Ü1.

5b dür-feşânuñdur] dür-nişâruñdur Ü1.

114 Ü1 35a, Ü2 46a.

- 4 Elde tîg-ı âb-günün gösterüp ol pür-cefâ  
Teşnegân-ı deşt-i hicrân umdılar şu şandılar
- 5 Hep görenler Nehciyâ bu luğf ile güftârûnı  
Silk-i nazmuñda dizilmiş şâf-lü'lü şandılar

115

*fe' ilâtün mefâ' ilün fe' ilün*

- 1 Sâkiyâ mey ki rûh-ı şâfidür  
Derd-i şâfide zarf-ı şâfidür
- 2 Ma'nevi rûhdur şehâ bedenün  
Gömlegününde velî izâfidür
- 3 Mîm-i ma'û'l-ḥayâtdur dehenün  
Mîm-i nâhî vü mâ-i nâfidür
- 4 Leblerün kim zülâl-i zemzemdür  
Teşne-i deşt-i derde şâfidür
- 5 Hem-sifâl o saña nem ol dirse  
Nehcî bu bahtiyârî kâfidür

116

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

- 1 Serv dikse bâgbân bâğa çeküp bâlâ biter  
Serv dikmişler kadün cânâ gül-i ra'nâ biter

---

5b dizilmiş] düzülmiş Ü1.

115 Ü1 35b, Ü2 46a.

2b gömlegününde] gönlegününde Ü1.

116 Ü1 35b, Ü2 46b.

- 2 Âb-1 çeşm ü tâb-1 âhum virmede neşv ü nemâ  
Bâg-1 hüsnünde yine hep nâz u istignâ biter
- 3 Âteş-i ruhsârûñ efvün eylemiş ol haç-1 sebz  
Hem ‘aceb bu nârdan ter sebze bî-pervâ biter
- 4 Hâr-1 âgyârûñdan el irmez egerçi dostum  
Gülşen-i rüyuñda güller hârdan tenhâ biter
- 5 Şol ma‘ârif baħridür Nehcî dilüñ kim muttaşıl  
Feyz-i nisyânıyla anda dür-i bî-hem-tâ biter

117

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Ne meyden bilmezem sâkî gözin sâgar be-dest eyler  
Ki eñ kem bir nigâhı cânı mest-i mey-perest eyler
- 2 Ne Cemşîd itdi şol zevki ne Cem bezm-i cihân içre  
Ki rind-i cür‘a-nüş-ı sâgar-ı bezm-i Elest eyler
- 3 Kadeh virdükçe sâki bir nazâr mestâne hem kılsañ  
Maħabbet bâde-nüş ol ki nigâh-ı nâz mest eyler
- 4 Bülend itse ne deñlü sâz-ı nâzuñ perdesin dil-ber  
Yine dil nağmesin kânün-ı ‘aşkuñ şanma pest eyler

---

3b Hem ‘aceb bu] Bu ‘aceb hem Ü1.

5a baħridür] kânıdur Ü1.

117 Ü1 35b, Ü2 46b.

1b mest]--Ü1.

- 5 Şu dürlər kim çeker silk-i beyâna hâmeñ ey Nehcî  
Revâc-ı kıymet-i elmâs u yâkûtü şikest eyler

118

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Dil tende fikr-i küyuñ idüp bî-қarâr olur  
Bülbül қafesde gülşeni anduқça zâr olur
- 2 Қüyuñda ehl-i 'aşқа қarîb olmasun raқîb  
Cennetde şanma Âdeme İblîs yâr olur
- 3 Dökdükçe dîde қatre şafâlandı rüy-ı yâr  
Gül şebnem ile tâzelenür âb-dâr olur
- 4 Hâққâ kitâb-ı hüsni o haţ-ı cemîl ile  
Hoş hüsñ haţuñı Muşhaf-ı âyet kenâr olur
- 5 Dâm-ı hayâl-i çîde olur bir füsün ile  
Şayyâd-ı tab'-ı Nehcî ki 'Anқâ şikâr olur

119

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Haţıyla buldı başқа nümâyiş cemâl-i yâr  
Gülzâr-ı hüsñ her taraf oldu benefşezar

5b elmâs u yâkut] elmâs yâkût Ü1.

118 Ü1 36a, Ü2 46b.

4a hüsni] hüsñ Ü1.

5b ki 'Anқâ şikâr olur] ki geh şikâr olur Ü1.

119 Ü1 36a, Ü2 47a.

- 2 Kıldı şafâ-yı şafha-i ruhsârı haţ füzûn  
Tutdı ğubâr ol âyîne-i nûrdan kenâr
- 3 Cânâ fûrûĝ-ı rüyuñ ile cünbiş-i haţuñ  
Şan şu'le içre cüşiş-i 'anberdür âşikâr
- 4 Ya zerre zerre âteş-i hûsnüñde dillerüñ  
Peyveste düdüdur ki yanup çıkdı târ târ
- 5 Âyîne-i ruĥında görüp eyledi hayâl  
Müjgânlarını dîde-i cân haţ-ı müşĝbâr
- 6 'Ünvân-ı vaşf-ı 'ârız u haţıyla 'arz-ı hâl  
Eyler cenâb-ı hazrete Nehcî-i hâksâr
- 7 Mesned-nişîn-i 'ilm ki naĝd-i ma'ârif  
Viren kabûl-i sikketidür şimdi i'tibâr
- 8 Mesned-nişîn-i şadr-ı ma'ânî ki nazm u neşr  
Eyler cenâb-ı tab'ına nisbetle iftiĝâr
- 9 Bircîs ü tîr-i münşî-i dîvân-ı ĝadrine  
Olsun devât-dâr biri biri kîsedâr
- 120
- mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*
- 1 Kime kim mest ber-kef câm-ı mey sâkî nigâh eyler  
Firâz-ı mesned-i Cem üzre bî-ĝam pâdişâh eyler

---

7a anlamına bak.

120 Ü1 36b, Ü2 47a.

- 2 Serîr-i zer-keş-i Cemşide kılmaz pâyın âzurde  
Şu rind-i mest kim pây-ı hum-ı mey tekyegâh eyler
- 3 Hârâbât içre gel pîr-i muğânûñ şevketin gör kim  
Şikeste bir sıfâli mihr-i gerdûn tahtgâh eyler
- 4 Gedâ-yı meykede şol mâlik-i emlûk-zaferdür kim  
‘Âlem ber-düş-ı ‘azm eylese kerrübî sipâh eyler
- 5 Külâh-ı fakr başda Nehcîyâ bir tâc-ı devletdür  
Ki nice ser-veri bî-taht u efser ol külâh eyler

121

*mef'ülü mefâ'îlü mefâ'îlü fe'ülün*

- 1 Dil silsile-i zülf-i girih-gîr ile oynar  
Seyr eyleye dîvânını zincîr ile oynar
- 2 Geh gamze ile turre-i pür-tâba geçer cüst  
Beñzer urasın bâza ki şemşîr ile oynar
- 3 Geh mâ'il olur gamzeñe müjgânûña gâhî  
Cân-bâz gibi tîga düşer tîr ile oynar
- 4 Hûn-h'âr-ı gözüñ şayd-ı dili ger ider âzâd  
Bir şîr şikâridur o hançer ile oynar

121 Ü1 36b, Ü2 47b.

3a Geh mâ'yil olur gamzeñe] Geh gamzeñe mâ'il olur Ü1.

4a hûn-h'âr] hûn-h'âre Ü1.

- 5 'Aşk ehli muķâbil tıramaz Nehcî o çeşme  
Ya ķankı dilâver ola kim şîr ile oynar

122

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Mey-i nâz ile çeşmin şöyle kim mest-i müdâm eyler  
Ėarâb olmuş yatur tırmaz yine îmâ-yı câm eyler
- 2 Ėarâb itmek ise maķşüd çekme câm u mey kaydın  
Bizi mestâne sâkî ol nigâhuñ çün tamâm eyler
- 3 Semâ' vü vecd ü hâlâta şalar ehl-i Ėarâbâtı  
Ėaçan kim mest olup meclisde nâz ile Ėırâm eyler
- 4 Hümâ-pervâzdur evc-i mağabbetde uçup dâ'im  
O şeh-bâz-ı şikâristân-ı cân cânı maķâm eyler
- 5 Güzeller okuyup dil nerm olurlar Nehcî güftârũ  
Belî sengi mülâyim mûmdan şîrîn kelâm eyler

123

*mef'ülü mefâ'îlü mefâ'îlü fe'ülün*

- 1 Ol meh ki bu gün burc-ı melâğat ķameridür  
Cân menzilini rüşen eger ķılsa yiridür

122 Ü1 37a, Ü2 47b.

1a çeşmin ] çeşmi Ü1.

1a kim] ki Ü1.

2a câm u mey] câm-ı mey Ü1.

123 Ü1 37a, Ü2 47b.



- 2 Bir zerre ki olam lem'a hüsinden eşer-yâb  
Bu zerreye hürşîdüñ efendi nazarıdur
- 3 Gözden nice demdür ki nihân oldı görünmez  
Taḥkîk ki âdem degül ol şüh perîdür
- 4 Kolum tolasam bilüñe vehm eyleme cânâ  
Bir 'âlem olur başka bu vaḥdet kemeridür
- 5 Âyîne-i ḳalbümde tolap 'aks-i cemâli  
Hep cilve iden ol şanemüñ 'işveleridür
- 6 Tâze gül imiş rûyı vü ter gonca dehânı  
Ol tâze vü ter lebleri gül-berg tarıdur
- 7 Nehcî yine ter gülleri var gülşen-i tab'üñ  
Var ise yine feyz-i nesîm-i seḫeridür

124

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Gerçi mey ehl-i dile zevk-i meserret arturur  
Sâḳiyâ feyz-i lebüñ bir başka ḫâlet arturur
- 2 Maḫv idüp 'âşkuñ vücüd-ı 'âşıkı koymaz eşer  
Cânda ammâ dil-berâ ol özge kuvvet arturur
- 3 Bir ayak başup semâ'a ḳaldurur mey-keşleri  
Şimdi pîr-i meykede Cemşîd-i şa'nat arturur

- 4 Şu'le-i hüsnüñ dili tutdukça artar h~âhişi  
Şem'e gör pervâne yakdukça maḥabbet arturur
- 5 Ben vefâ bildükçe efzûn-ter ider cevriñi yâr  
Nehcîyâ pes böyledür kim şükr-i ni'met arturur

125

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Maḥabbet neş'esin şanmañ ki ehl-i kı̄l ü kı̄l añlar  
Bu meyden nüş idüp bî-hüş olan erbâb-ı hâl añlar
- 2 İderler bahş-i ders-i 'ilm-i 'aşkı gerçi her yirde  
Rumûz-ı Muşhaf-ı hüsnüñ şehâ ehl-i kemâl añlar
- 3 Ne bilsün tâb-ı hüsn-i dil-firûzı cân-ı efsürde  
Bu sözüñ n'eydügin pervâne-i şem'-i cemâl añlar
- 4 Lisân-ı 'aşkuñ ey dil tercemânı bî-zebân-ı kı̄dr  
Dile gelmez lügâtın bu lisânüñ yine lâl añlar
- 5 Ne deñlü vaşf-ı la'lüñ eyleyen sihr-âferîn olsa  
Beyân-ı hâşın anuñ Nehcî-i şîrîn-maḳâl añlar

---

4a şem'e] şu'le Ü1.

125 Ü1 37b, Ü2 48a.

1a neş'e] neşve Ü1.

1a kı̄l u kı̄l] kı̄l kı̄l Ü1.

4a tercemânı] hem-zebânı Ü1.

126

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Niçün şems-i ruhın bir niçe gün dil-ber nihân eyler  
Kıyâmetden meger halk-ı cihâna bir nişân eyler
- 2 Dehânın didiler yok lık yokdan var olur bir söz  
Ne hikmetdür ki yokdan var iden sırrın nihân eyler
- 3 Lebinden nükteler kim zâhir eyler ol melek-simâ  
Cemâli Muşafın ehl-i dile keşf ü beyân eyler
- 4 Yakup 'âlemleri sūzân ider hep tâb-ı envârı  
Nikâbından ki cânân şems-i ruhsârın 'ayân eyler
- 5 Cefâ vü cevri terk itmez de eyler 'âşıka her dem  
Ki dirsın Nehcî itmez eyler ol şüh-ı cihân eyler

127

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

- 1 Derd-i 'aşkuñ kim dile bir mahrem-i dîrînedür  
Aña 'işret-hâne cân cânâ mesîre sînedür
- 2 Her ne mihmân-ı cefâ kim ire semt-i yârdan  
Menzil-i hâsı mu'ayyen şine-i bî-kînedür
- 3 Yâr-ı şâfî rüy u dil buldum hemân ben sâgarı  
Oldur ey dil bir de ger var ise ol âyînedür

126 Ü1 37b, Ü2 48b.

3b keşf ü beyân] keşf-i beyân Ü1.

127 Ü1 38a, Ü2 48b.

3a rüy u dil] rüy dil Ü1.

- 4 Şöyle ser-mestem nedür imrüz u ferdâ bilmezem  
Añlarum hâli ki teşvîr-i mey-i düşînedür
- 5 Dime var yokdur vefâli yâr olur rencîde-dil  
Bu dil-i şûrîde bir şûh-ı cefâ âyînedür
- 6 Pâdişâh-ı mülk-i ma'nâyum cihân emrümde râm  
Geydügüm şûretde gerçi hırka-i peşmînedür
- 7 Nehcî evreng-i şafâ sultânıdur pîr-i muğân  
Husrevânî humları pür-mey tolu gencînedür

128

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Ol kemân-ebürü ki zağm-ı sîneden peykân çeker  
Cân çeker ol rahnedan bî-çâre 'âşık cân çeker
- 2 Şol kemânlar kim bu za'afla büt-i 'aşkuñ baña  
Çeke durur zûrla şanma Rüstem-i destân çeker
- 3 Üştür-i ser-mest-i gerdün zerresin çekmek muhâl  
Gerdeninde küh-ı derdi cân ki bî-dermân çeker
- 4 Baħr-ı bî-pâyân-ı 'aşkı kaynadup pür-cüş ider  
Âh-ı pey-der-pey ki tırmaz bu dil-i nâlân çeker

---

4a Ü2 imrüz u ferdâ] Ü1 imrüz ferdâ

128 Ü1 38a, Ü2 48b.

128 Ü2'de ilk iki beytden sonrası yok.

129 Ü1 38b.

- 5 Şöyle müstağrak ki çekmiş kûşe-i mey-hâneye  
Nehcî o sîvâyı şan kim baħr-ı bî-pâyân çeker

129

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Derûnı âşinâ ol taşradan bî-gâne şansunlar  
Gözet ma' nâ görenler şüret-i efsâne şansunlar
- 2 Cigerden cüş iden dem dem gözün kanını sildüğüm  
Tutar mestâne elde gül gibi peymâne şansunlar
- 3 Yakup varın komasun nâr-ı gayret gayr u gayret  
Yanar bî-hüde şem'e yakılır pervâne şansunlar
- 4 Tıutup ser-rişte-i maşşûdı ayrılma şadedden ki  
Gezer âvâre her su tolanur dîvâne şansunlar
- 5 Mezâk-ı ehl-i ma' nâ kandını Nehcî mükerrer kıl  
Derûnı âşinâ ol taşradan bî-gâne şansunlar

130

*mef'ûlü fâ'ilâtü mefâ'îlü fâ'ilün*

- 1 Dil tıflı turma mekteb-i 'aşka girer çıkar  
Üstâd önünde ebcedi hep heceler çıkar
- 3 Dil baħrine 'aceb ki ne bârân-ı feyz iner  
Kim bunca şâhvâr-ı deryâ giyer çıkar

- 4 Bilsem ne ma'den-i hüner oldu bu kân-ı dil  
 4 Kâzsam ne deñlü ol kadar a'lâ güher çıkar
- 4 Sûz-ı maħabbetüñle gelen âhı saklasam  
 4 Tırmaz deründa sine-i cânâ deler çıkar
- 5 Hep sırr-ı 'aşkıdur ki çıkar Nehcî sözlerüñ  
 5 Ey 'âşık-ı şikeste daħı gör neler çıkar

131

*mef'ülü mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Bir şekli şemâ'ili güzel yâr  
 1 Efsünger işvekâr (ü) 'ayyâr
- 2 Reftâre kad-i kıyâmet-engîz  
 2 Güftâre lebi iken şeker-bâr
- 3 Ger isteye bî-gümân geh eyler  
 3 Bir işvede biñ dili giriftâr
- 4 Bir fitne ile yıkar cihânı  
 4 Ger gamze-i şühm itse der-kâr
- 5 Çeşmi geh ide nigâh-ı yâri  
 5 Cüş eylese mürdeler çemenvâr
- 6 Aldı dil-i zârımı elümden  
 6 Cân almağa düşdi şimdi bâzâr

- 7 Yağmaladı ‘aql u fikr ü şabrum  
Yağmacı imiş meger o Tâtâr
- 8 Âteş bırağup bu cism ü cânı  
Yandurdu kıomadı her ne kim var
- 9 Çün gayret-i ‘aşk istemez gayr  
Nehcî çok aradan olmağa ağıâr

132

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

- 1 ‘Aşk cismümde benüm cânumdur  
Derdi her derdüme dermânumdur
- 2 Rûhdur hükmi revân milketine  
Mesned-i dildeki sulţânumdur
- 3 Ser-i bân itdi vücûdumda kamu  
Söylesem cümle etüm kanumdur
- 4 Ser-be-ser garğa viren dünyâyı  
Kaşresi lücce-i ‘ummânumdur
- 5 Garğ iden ‘âlemi baħr-i nûra  
Zerresi mihr-i dıraşşânumdur

- 6 Giceler şubha degin derdinden  
Halkı uyutmayan efgânumdur
- 7 Çizgünüp nârına büryâmı olan  
Dem-be-dem sîne-i süzânundur
- 8 Ceyb-i dilde deri hem miftâhı  
Mağzen-i pür-güherem hem kânundur
- 9 Ben ki vîrânesiyem ol da benüm  
Nehcî gencîne-i pinhânundur

133

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Gülşende her ne dem ki gelür güller açılır  
Başlar nevâya bülbül-i bî-diller açılır
- 2 Baħr-i çemen ki deprene bād-ı bahârdan  
Keştî-i dilde tırmaz alur lenger açılır
- 3 Geh gâh kim nesîm-i maħabbet vezân olur  
Gülzâr-ı câna gonca-i dil başlar açılır
- 4 Şalduqça 'aşkı zelzele aqtâr-ı dilde gör  
Geh kân gehî hizâne-i pür-gevher açılır

133 Ü1 39b, Ü2 50a.

4a aqtâr-ı dilde] efkâr-ı dilde Ü1.



- 5 Bend oldı n'eyleyüm ki işüm işlemez dime  
Ser-kâre gel de kör ki nice işler açılır
- 6 Zahid 'aceb ki gözlemedi yoğ imiş gözi  
Dergâh-ı mey-furûşa gelen gözler açılır
- 7 Bâb-ı hâkîm-i hâzîka kim hasteler gelüp  
Bekler yatur hemân göresin dürler açılır
- 8 Şıdık-ı derün ile düşegör pîr ocağına  
Kim nice gör ü ger gelür ebkemler açılır
- 9 Nehcî-i lâl bekledi pîrûn eşigüni  
Gelmiş lisâna diñle neler söyler açılır

134

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Biz hâne-i vuşlatda dilâ mahrem-i 'aşkuz  
Keşretde vü vahdetde hemân hem-dem-i 'aşkuz
- 2 Başduk çü kadem dâ'ire-i fakr u fenâya  
Evreng-i kanâ'atde şeh-i bî-gam-ı 'aşkuz
- 3 Bulduk çü şafâ feyz-i maḥabbetle kederden  
Âyîne-i İskender ü câm-ı Cem-i 'aşkuz

- 4 Çün kalb-i selîm itdi bizi nâr-ı maḥabbet  
Pür-naḡş-ı Süleymâñ ile biz Ḥâtem-i ‘aşḡuz
- 5 Maḡv itdi gönülde ḡomadı resm ü rüsûmı  
Bî-dâniş-i nâdân ü ḡured-i mülzem-i ‘aşḡuz
- 6 Yazdı yeñiden levḡamıza ebced-i ḡayret  
Hep ezberimiz ḡarf-i sükût ebkem-i ‘aşḡuz
- 7 Nehcî ḡodılar mekteb-i ‘irfân-ı Ledünne  
Tıfl-ı sebaḡ-ı pîr-i mübârek-dem-i ‘aşḡuz
- 8 Ol ‘âlem-i Rabbânî ki feyz-i nefesinden  
El-minnetü lillâh ki hele mülhem-i ‘aşḡuz
- 9 Ol ḡâce-i irşâd ki ta‘lîmine maḡzar  
Olmaḡla bu gün ma‘nâda biz âdem-i ‘aşḡuz

135

*mef‘ülü fâ‘ilâtü mefâ‘ilü fâ‘ilün*

- 1 Vardur hezâr devlet-i Cemden firâḡımız  
Biñ câma virmezüz bu šikeste çanaḡımız
- 2 Biz taḡt-ı zer-keş-i Cem ü Cemşide baḡmazuz  
Künc-i šarâb-ḡâne gibi var turaḡımız

---

6a Yazdı] Yazup Ü1.

8a feyz-i nefesinden] feyz-i naḡarından Ü1.

135 Ü1 40a, Ü2 50b.

- 3 Kândîl-i mâh u gevher-i hürşîdi n'eylerüz  
Köhne-sifâl-i meykede pes şeb-çerâğımız
- 4 Gül-gûna bahş-ı çehre-i hürşîd olurdı ger  
Gerdün bulaydı penbe-i pür-hün-ı dağımız
- 5 Nehcî hemân ki himmet-i pîr-i muğân yeter  
Bu deşt-i gam-fezâda sürâğ konagımız

136

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Dest-i cevründen şikeste hâtır-ı bî-kînemüz  
Her ne deñlü olsa cânâ şâfdur âyînemüz
- 2 Koymaduñ virân-serâ-yı dilde taş üstine taş  
Gevher-i 'aşkuñla mâl-â-mâldur gencînemüz
- 3 Nev-bahâr-ı 'aşkuñuñ cândur nevâ-keş bülbüli  
Gülşen-i dâğ-ı maḥabbetle müzeyyen sînemüz
- 4 Hıḫbe-i 'aşk okuruz sultân-ı hüsnuñ nâmına  
Câmi' dilde düğünümüz 'îdimüz ezînemüz
- 5 Bir serîr-i fakırda Nehcî fenâ sultâniyuz  
Hil'at-ı zer-düz-ı şâhı hırka-i peşmînemüz

137

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

- 1 Şems-i hüsnüñ dîdeden dilden temâşâ eylerüz  
‘Aksi biz mir’âtdan mir’âta ilqâ eylerüz
- 2 Resm-i çeşme şafha-i cân u dili taḫbîk idüp  
Sûzen-i müjgân ile taḫvîrûñ imlâ eylerüz
- 3 Eşk-i hûn evrâk-ı çeşm ile mişâl-i ḫaḫuña  
Ḳıḫ’alar rengîn zer-efşânı müheyyâ eylerüz
- 4 Bend idüp ḫâşâk-i müjgânda ḫayâlûñ bâğına  
Cûy-ı eşke dîde-i giryânı mecrâ eylerüz
- 5 Âl-i la’liye leb-i la’lini nisbet eyleyüp  
Büsesin âl ile ey Nehcî temennâ eylerüz

138

*mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün*

- 1 Ğam-ı ‘aşḫuñla ol dem kim ḫurûşân baḫr-ı pür-ḫûnuz  
ḫabâbâsâ şehâ bir hem-zen-i nûh tû-yı gerdûnuz
- 2 Teğayyür bizde sen evzâ’ı devrândan kıyâs itme  
Ki biz bir ḫükm-i devrân-ı maḫabbet şâd u maḫzûnuz

137 Ü1 40b, Ü2 51a.

4b eşke] eşk Ü1.

138 Ü1 40b, Ü2 51a.

- 3 Şafâdan mest olup kan ağlaruz gör hâlet-i ‘aşkı  
Ki hem deryâ-yı şâfi dil ü hem seyl-âb-ı Ceyhûnuz
- 4 Degül terkîbi eczâ-yı ‘anâsırdan hâkikatde  
Ola keyfiyeti ma‘lûma ol bir turfe ma‘cûnuz
- 5 Şalarsak sâye hâke nâz ider hürşid eflâke  
Bu yümn-i fakr ile Nehcî hümâdan da hümâyûnuz

139

*müfte‘ilün fâ‘ilün müfte‘ilün fâ‘ilün*

- 1 Şem‘-i ruhuñ pür-ziyâ eylese kâşânemüz  
Mihre atar nâr-ı şevk sūziş-i pervânemüz
- 2 Mâh-ı ruhuñ şalsa nūr küşe-i ğam-hâneye  
Hâne-i hürşid olur menzil-i virânemüz
- 3 Sâkî şunar geh lebin geh kaşı îmâ ider  
Ger tehî ger pür virür zevkîni peymânemüz
- 4 Şem‘-i şarâba kadeh rakş ide pervânevâr  
‘Aks-i ruhuñ salsa ger sâkî-i mestânemüz
- 5 Eylese zencîre-i zülfini tahrîk-i yâr  
Cüş u hürüş eylese Nehcî-i dîvânemüz

---

3a mest] germ Ü1.

139 Ü1 41a, Ü2 51a.

5b cüş u hürüş] cüş-ı hürüş Ü1.

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 O şühüm bâde-i la'l-i lebüntüñ neş'esin bilmez  
Dehânında leb-â-leb câm-ı Cem keyfiyyetin bilmez
- 2 Hevâsına o nahl-i tâze olmuş mâ'il ağıârûñ  
Sakınmaz bâr-ı vaşlın rûzgârûñ şiddetin bilmez
- 3 Olup pervâne nâr-ı 'aşka sūzân itmeyen cânın  
Degüldür vaşla kâbil sūz tenüñ ol lezzetin bilmez
- 4 Görüp hūsnüñ kōmaz 'uşşâka ta'mı zâhid-i hod-bîn  
Ne bilsün hâl-i ehl-i 'aşkı 'aşkın hâletin bilmez
- 5 Sifâl-i köhnedan zevk-i müdâm ider harâbâtî  
Cemüñ peymâne-i la'lini Dârâ şevketin bilmez
- 6 Ne bilsün zevk-i vahdet ne'ydügin 'âlemde keşretten  
Dilâ kendin çeküp 'Ankânüñ ol kim 'uzletin bilmez
- 7 Nice kâbildür ide böyle bir vâdide pey-revlük  
Bu tarz-ı hâşuñ ol kim Nehcî hūsn ü behcetin bilmez
- 8 Cevâhir-senc-i ma'nâ Nehcî-i nükte-perdâzuñ  
Mezâyâ-yı kelâmın zevk-i remz ü rikâatin bilmez

141

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Çeşm-i mestûn evveli me'vâ-yı nâz  
Girmedi dest-i niyâza pây-ı nâz
- 2 Gamze fettânlık ile hem-ser olur  
Baş eger mi fitneye ra'nâ-yı nâz
- 3 Gördi mir'ât-ı nıgehde 'aksini  
Söyledi tûfî şeker-hây-ı nâz
- 4 Râz-ı 'aşkı açdı erbâb-ı dile  
'İşveyi mest itdi çün şahbâ-yı nâz
- 5 Girdi dellâl-ı kirişme araya  
Eyledi meydâmı pür-gavgâ-yı nâz
- 6 Naqd-i cân ile dil oldu müşteri  
Alınup şatıldı hem kâlâ-yı nâz
- 7 Oldı bâzâr-ı maḥabbet germ-i cûş  
Kıpladı dünyâyı ḥüy u hây-ı nâz
- 8 Oldılar nâz u niyâz-âmîhte  
Kırba geldi Kâfda 'Ankâ-yı nâz

---

141 Ü1 41a, Ü2 51b.

3b şeker-hây] şeker-hârâ Ü1.

7b ḥüy u hây] ḥüy-ı hây Ü1.

- 9 Sâz-ı ‘aşkı Nehcî de aldı ele  
Uydı âheng-i niyâze nây-ı nâz

142

*mef’ülü mefâ’ilü mefâ’ilü fe’ülün*

- 1 Bâzîçe degül ‘aşka hevâ vü heves olmaz  
Cevlângeh-i ‘anqâda meges hîç kes olmaz
- 2 Endîşeyi qor dilde tevellâ-yı maḥabbet  
Hürşîd-i mesîrinde ki pür-meges olmaz
- 3 Gir dâ’ire-i ‘aşka vü çekme ğam-ı ‘aqlı  
Ol şâh ḥarîminde ki bîm-i ‘ases olmaz
- 4 Pür-velveledür güşuñı tut maḥmil-i ‘aşka  
Bu merḥalede şanma ki kûs u ceres olmaz
- 5 Rûḫü’l-ḳudüsün olmaya kim feyzine mazḥar  
‘İsî-i suḥan Nehcî-i mu’ciz-nefes olmaz

143

*mef’ülü mefâ’ilü mefâ’ilü fe’ülün*

- 1 Biz bülbül-i destân-zen-i gülzâr-ı şafâyuz  
Şolmaz gülimüz gülşen-i pür-berg ü nevâyuz
- 2 Erbâb-ı ḥarâbâtdanuz hîç ğamımız yoḳ  
Bir cür’aya varını viren ehl-i fenâyuz

---

142 Ü1 41b, Ü2 51b.

143 Ü1 41b, Ü2 52a.



- 3 Yârân-ı kadeh-rân-ı şebistân-ı Elestüz  
Mestân-ı şabûhî-zede-i bezm-i bekâyuz
- 4 Ne vesvese-i ‘aql ne yâr-ı gam-ı zencîr  
Huşyâr-ı kûy u re’y-i serâsîme-nümâyuz
- 5 Ne tefrika-i zühd ne endîşe-i sâ mân  
Rindân-ı kâ lender-reviş-i bî-ser ü pâ yuz
- 6 ‘Âkîl midür ol kim ola dîvâne-i dünyâ  
‘Aklı hele ‘aşka bedel itmiş budalâyuz

- 7 Nehcî gele gör kevkebe-i fakrumızı biz  
Bu tek ye-i ‘aşk içre ne abdâl-ı Hudâyuz

144

*mef’ülü fâ’ilâtü mefâ’ilü fâ’ilün*

- 1 Sâkî bu gün ki ‘işret ile ‘âlem eylerüz  
Bezmi neşât-ı ‘ayş ile reşk-i Cem eylerüz
- 2 Şahn-ı şafâya yüz tuta ger keştî-gîr-i gam  
Biz muşt-ı câm-ı pür-mey ile sersem eylerüz
- 3 Resm-i şehâyı öğredelüm rûzgâra kim  
Añ kim fakîre cür’a şunup Hâtem eylerüz
- 4 Biz cür’a-nüş-ı sâgar-ı sâkî-i Kevşerüz  
Sad bu ‘alf-i hikmet ile mülzem eylerüz

- 5 Nehcî-i bî-nevâya virüp câm-ı cân-fezâ  
Bezm-i suhanda yine Mesîhâ-dem eylerüz

## 145

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Hemîşe Kays-ı maḥabbetde âh kem olmaz  
Ki şâh-ı derd ü ğam elbette bî-'alem olmaz
- 2 Gedâ-yı meykedenüñ cân-ı la'li olmaz ise  
Serinde de hele ğavgâ-yı mülk-i Cem olmaz
- 3 Der-i muĝânda bulur lâ-ebed isteyen ḥürmet  
Kim ol ḥarîme degül bende muḥterem olmaz
- 4 Ḥalâldür kaçanuñ 'aşkıdan demi zâhid  
Ġazâl-i vahşide ki ḥürmet-i ḥarem olmaz
- 5 Gerek ki nükte-serâ ola da'imâ ṭab'uñ  
O 'andelîb-i suḥan Nehcî bî-naĝam olmaz

## 146

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Veĝâda çeşm ile fevc-i nigâhı bir bilürüz  
Hücüm-ı 'asker ü fermân-ı şâhı bir bilürüz

---

145 Ü1 42a, Ü2 52a.

146 Ü1 42b, Ü2 52b.

- 2 Ol iki turreleri mülk-i fitnede iki hân  
Bu gerdenindeki hâl-i siyâhı bir bilürüz
- 3 Felekde mihre muqâbil bulundu ise ger  
Kemâl-i hüsn ü vefâda o mâhı bir bilürüz
- 4 Cihânda ser-ver-i hûbân geçer güzeller çok  
Nigîn-i hüküm ile sen pâdişâhı bir bilürüz
- 5 Bilürler ehl-i hüner Nehcî kâdr-i güherüñi  
O dür-i bî-bedeli biz kemâhî bir bilürüz

147

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Gidende kûy-ı harâbâta tırma mest oluruz  
Alanda câm ele mest-i mey-i Elest oluruz
- 2 Tölup tölup giderüz şîşe-i şarâb gibi  
Düşürseñ öyle kıyâs itme kim şikest oluruz
- 3 Ne deñlü düşseñ ayağa o deñlü zevk iderüz  
Degül ki hâk gam u zillet içre pest oluruz
- 4 Piyâle devre gelüp germ germ olup meclis  
Semâ'a kâ'im olanda kadeh be-dest oluruz

---

4a ser-ver-i hûbân] serv-i hûbân Ü1.

147 Ü1 42b, Ü2 52b.

3b gam u zillet] gam-ı zillet Ü1.

4a devre] devr Ü1.

- 5 Bulanda pîr-i fenânuñ ki varı yoğ iderüz  
 Hâkîkat aña ki Nehcî fenâda hest oluruz

148

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Mücerred rind-i ma'nâ dost şüreti âşinâ olmaz  
 Mesîhâ-yı maḥabbet cüft-i mihr-i mâ-sivâ olmaz
- 2 Degül her hâk-i tüde lem'a müsta'idd-i dîdâra  
 Dil-i 'âşık gibi ol berke bir Tûr-ı fenâ olmaz
- 3 Debistân-ı cünündür 'aşka cây-ı hikmet-âmûzı  
 Hâkîmâ bu 'aliyy-i 'aqla bu mektebde câ olmaz
- 4 Kelîm iseñ de baş ıaldurma ḥâmûş-ı kelîminden  
 Hâkîkat ḥazrete hergiz su'âl-i mâ-cerâ olmaz
- 5 'Îlâc-ı derd-i dil Nehcî Şifâ Kânûnına sıgmaz  
 Marîza bunda derde ibtilâdan yeg devâ olmaz

149

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Neden ol âhû-yı vahşî gelüp 'uşşâka râm olmaz  
 Bilür ḥod küştegân-ı deşt-i ğam zeylinde dâm olmaz

5a pîr-i fenâ] pîr ü fenâ Ü1.

148 Ü1 42b, Ü2 52b.

2b bir] -- Ü1.

149 Ü1 43a, Ü2 53a.

- 2 Fezâ-yı câna gel kıl cilve vehm itme hayâlûnden  
Gezendândan saña hod ey tez-rev ü hoş-hırâm olmaz
- 3 Lebünden buse olmaz bâri düşnâmuñ dirîg itme  
Bilürsin kim maḥabbet şîvesi ansız tamâm olmaz
- 4 Şıķup hûn-ı dilin dest-i ğamuñla içmeyen her dem  
Maḥabbet bâdesinden nüş idüp mest-i müdâm itme
- 5 Çeker hum-hâne hum-hâne şarâb-ı derdi bir demde  
Bu bezmüñ Nehcî mest-i mey-peresti bunda câm olmaz

150

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Bî-dâr olunca h'âbdan ol çeşm-i mest-i nâz  
Ķânûn-ı 'işveden olur elbette nağme-sâz
- 2 Muṭrib alınca destine sâz-ı maḥabbeti  
'Uşşâķ Râst tutdı reh-i perde-i Hicâz
- 3 Mihrâb-ı ebruvânı gözetdi gönül tamâm  
Ta'yîn-i kıble itdi diler kim kıla namâz
- 4 Ol şâh-ı hüsn başlaya ol dem ki nâz ide  
Ey 'âşık-ı fakîre hemân turma kıl niyâz

2b Ü2.

150 Ü1 43a, Ü2 53a.

- 5 Nâz u niyâz-ı lâzime-i sırr-ı ‘aşk imiş  
‘Ârif odur ki añlaya Nehcî burada râz

151

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

- 1 Biz ki mey-hâne-i vaḥdetde yatur ser-ḥoşuz  
Bir dem ayık degülüz gör ki yine pür-ḥoşuz
- 2 Dökünür ne meyimüz ne ḳanaruz içmek ile  
Na‘ra-ber çerḫ-i resânende-i nüş-â-nüşuz
- 3 Zerreüyüz zerre velî dehre ṭolu pertevimüz  
Ḳatreyüz katreyüz ammâ ki yem-i pür-cüşuz
- 4 Maḫzen-i ma‘rifetüz mihr-i sükût altında  
Nuṭḳ-ı Ḥaḳḳ diñlemede lîk ser-â-pâ güşuz
- 5 Şâfi esrâr-ı ḫaḳîḳatle hemân memlüyuz  
Zâhidâ boş degülüz anuñ için ḫâmüşuz
- 6 Mey-i vaḥdetle ṭolu bir ḫum-ı pür-cüşuz biz  
Açmazuz ḫâmlara sırrımuza ser-püşuz
- 7 Ḥusrev ü Cem de ider reşk bizüm bezmimüze  
Şüretâ gerçi ki bir rind-i muraḳḳa‘-püşuz

151 Ü1 43b, Ü2 53b.

3a Zerreüyüz zerre] Zerreüyüz zerreyüz Ü1.

- 8 Oldı 'işretgehimüz meykede-i cân içre  
Şanmañuz kim mey-i engür ile bezmde hüşuz
- 9 Düşeli hâk-i der-i hâzret-i pîre Nehcî  
Şükr kim devlet-i pâyendeye hem-âgüşuz

152

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Geçer dil cân u tenden ğamze-i cânâneden geçmez  
Geçer ğamzeñ gönülden yañadan cânâneden geçmez
- 2 Geçer çok nükteler mestâne meclisde gözüñ sâkî  
Velî ol nükteler hergiz men-i mestâneden geçmez
- 3 Gider hâddin geçüp semt-i şafâya yol bulan 'âşık  
Geçer cümle cihândan küşe-i mey-hâneden geçmez
- 4 Geçürdüm hep kulağdan zâhidüñ efsânesüñ gördüm  
Ki dil-efsürde yağsañ da kırî efsâneden geçmez
- 5 Geçer çün şem'e 'âşık döndürür kendi hevâsına  
Budur âyîn-i ma'sûkı yağar pervâneden geçmez
- 6 Geçer bir cüş ile pür-tâb iderse eylemez pervâ  
Bu bezmüñ mesti şanma bu toğuz peymâneden geçmez

152 Ü1 43b, Ü2 53b.

5a kendi} kendü Ü1

- 7 Geçer her yañadan şâd ol perî bilmem ne hâletdür  
Bizi dil-şâd idüp Nehcî bizüm gam-hâneden geçmez

153

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Hûân-ı cûda kıysalar mihr-i nemekdân-ı heves  
Hâtem-i himmet ne mümkün ola mihmân-ı heves
- 2 Oldı çün helvâ-yı mañlab cüy-ı tıfl-ı ârzü  
Zehr-nüşân-ı mañabbet istemez nân-ı heves
- 3 Esb-i Çübîn-i temennâ-bâza der-cây-ı ferâh  
Şeh-suvâr-ı aşka olmaz teng-i meydân-ı heves
- 4 Zâhid-i nâdân ider ümmîd-i cennetle niyâz  
Mâ'il-i zîver olur elbette tıflân-ı heves
- 5 Şîr-i merdân terk-i cânla yitdiler hep menzile  
Nehcî yirinde dañi nâzük mizâcân-ı heves

154

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Sâkî ki ide câm-ı gül-i rüşen-i meclis  
Bülbüller olur nağme-zen-i gülşen-i meclis

153 Ü1 44a, Ü2 54a.

154 Ü1 44a, Ü2 54a.

1a câm-ı gül] cây-ı gül Ü1.



- 2 Tâb-ı ruhı tursun ki o bir dâne-i hâle  
Âfâka şavurdı gülini hürmen-i meclis
- 3 Ger tâb-ı ruhın böyle ide berç-ı çemende  
Reşkîde-i şad Tûr ola pîrâhen-i meclis
- 4 Muṭrib ki ola şu'le-firûzende nevâdan  
Hâkister olur bâm-ı der-i külhan-ı meclis
- 5 Ger böyle dem-i âteş ide gevde-i nâya  
Ġam seng-fesân rağan ola âhen-i meclis
- 6 Bi'l-ķuvve vü bi'l-fi' il olup bâde çü hâmmâm  
Germ ü ter ider ṭab'ını pîrâhen-i meclis
- 7 Böyle aķıdur çeşm-i şurâhi dem-i germin  
Pür-la'l ola Nehcî gideren dâmen-i meclis

155

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ûlün*

- 1 Meded ey sâķi-i ra'nâ-yı meclis  
Getür mey bezme ol saķķâ-yı meclis
- 2 Şurâhîden ayağa aķıdup ol  
Zülâl-i pâki çeşme-zây-ı meclis
- 3 Hûmâruñ ur gözine şu yüzüñden  
Açılsun dîde-i bînâ-yı meclis

- 4 Bizi gâyetde gam-fersûde itdi  
 Kânı ol câm-ı gam-fersâ-yı meclis
- 5 Ayaklandur binâ-yı ‘ayş u nûşı  
 Yürisün sâgar-ı şahbâ-yı meclis
- 6 Dizülsin şâfi gevherler kenâra  
 Telâtum eylesün deryâ-yı meclis
- 7 Şafâ bezminde olsun başka ‘âlem  
 Dutup mihr-i cihân-peymâ-yı meclis
- 8 Birâz zerrîn kadehle gül yetişdür  
 Müzeyyen gülşen olsun cây-ı meclis
- 9 Nevâ-yı ‘aşk ile Nehcî dem ursun  
 Bülend-âvâze olsun nây-ı mecli

156

*mefâ‘ilün fe‘ilatün mefâ‘ilün fe‘ilün*

- 1 Şeher ki Hüsrev-i hâver kulağına çala kûs  
 Humâr def ine tut câm-ı mey çü çeşm-i hurûs
- 2 ‘İzâr-ı sâkî ki her câma şaldı bir ‘aksin  
 İfâde eyledi akmâra nûr şanki şumûs
- 3 Oturdı şadr-ı şafâya cenâb-ı pîr-i muğân  
 Serîr-i saltanat u şevkete Cem itdi cülûs

8a yetişdür] yetişdi Ü1.  
 156 Ü1 44b, Ü2 54b.

- 4 Elinde sâgar-ı ‘âlem-nümâ cîhân şâhı  
Gedâ-yı meykede dâğıyla gitdi° Keykâvüs
- 5 Saña ki oldı berât-ı müsellemi teslîm  
Ne derddür başuña Nehcî çekme kayd-ı rü’üs

157

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Nişân-ı nâvek-i gamzeñ olan dil ey büt-i mehveş  
Degüldür seng ammâ yine peykândan çıkar âteş
- 2 Al imdi yâniña ey kaşı yâ kırbânun olsun dil  
Olupdur okların cem‘iyyet ile saña bir terkeş
- 3 Şehâ bezm-i gamuñda dem-be-dem rindân-ı dürd-âşâm  
Çekerler hün-ı germ-i dillerinden bâde-i bî-gış
- 4 Mükedder eylemiş gird-i havâtır zâhidâ kalbün  
Ğubâr-ı gam kımaz hiç hâtırında ‘ârif-i dil-hoş
- 5 Olup gavvâş-ı ka‘r-ı baır-ı dil beher dür-i ma‘nâ  
Ferâmüş eyle güftârı hamüş ol Nehcî dem derkeş

158

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Şâni‘-i hikmet ki ağızun sırr-ı pinhân eylemiş  
Feyz-i sırrından lebün ser-çeşme-i cân eylemiş

157 Ü1 45a, Ü2 54b.

158 Ü1 45a, Ü2 55a.

- 2 Zerre göstermiş dehânuñ mihr-i hâver ‘ârızuñ  
Zerreyi ammâ ‘aceb hürşîd pinhân eylemiş
- 3 Kaṭre-i nâ-yâbda derc eyleyüp dür-i hoş-âb  
Hem yine ol kaṭreyi kân-ı Bedeḥşân eylemiş
- 4 Rûḥdan bir cevheri ma‘cûn idüp derd-i dile  
Yine ol terkîbden bir dürc-i mercân eylemiş
- 5 Eyleyen arzında ‘âlemde ma‘ârif gevherin  
Ṭab‘uñ ey Nehcî senüñ ol gevher-i kân eylemiş

159 .

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Şu kim süz-ı maḥabbetden dil-i nâlâna od şalmış  
İdüp tertîb güyâ nâydan berḥâne od şalmış
- 2 Degüldür dil-firüzân eyleyen kânünını ‘aşkuñ  
Alup bir şu‘le andan hem ten ü hem câna od şalmış
- 3 Sanurlar gül nihâl-i gülde bülbül âh-ı germinde  
Müretteb eyledükçe câ-be-câ her lâne od şalmış
- 4 Ne denlü ḥâk-püş olmuşsa yine ref‘i mümkün mi  
Şu deñlü gayret-i la‘lün ki cânâ kâna od şalmış

4a idüp] düzüp Ü1.

159 Ü1 45b, Ü2 55a.

2b u]--Ü1.

4a ref‘] def‘ Ü1.

- 5 Dil-i hâmu tutuşmaz zâhidüñ boş ne tutar elde  
Dehânuñ şür-ı şevki subha-i mercâna od şalmış
- 6 Bulup efsürde vü ter hîzem-i zühhâd-ı hod-kâmı  
Dilâ berç-ı maḥabbet ḥırmen-i rindâna od şalmış
- 7 İdüp pür-tâb-ı sâkî ‘ârızın hem ‘aks-i pür-tâbı  
Elinde pür-şarâb-ı nâb-ı ter fincâna od şalmış
- 8 Görüp mercân şanurlar nârlardur şâḥ şâḥ olmuş  
Kelâm-ı süz-nâküm reşki kim ‘ummâna od şalmış
- 9 Degül bu ḥâne-i güftâr-ı âteş-pâreler Nehcî  
Koyup sihr ile bir bir kâgaze yârâna od şalmış

160

*mefâ‘ilün fe‘ilâtün mefâ‘ilün fe‘ilün*

- 1 Egerçi tâb-ı cemâlünle pür-cihân âteş  
Bırakdı cânıma ‘aşkuñ cihân cihân âteş
- 2 Yetiş yetiş meded ey âşinâ-yı baḥr-ı fenâ  
Tutuşdı keşti-i dil aldı bâd-bân-ı âteş
- 3 Meger ki ḥün-ı ciger süz-ı dilden eyledi cüş  
Sirişk-i dîdeden oldu revân revân âteş

- 4 Şerâre-hîz kopar gird-i bâd-ı şarşar-ı ‘aşk  
Ne deñlü eylese ħakisterüm nihân âteş
- 5 Görüñdi feyz-i bahâr-ı maĥabbetüñ eşeri  
Nihâl-i nev-ber-i dil eyledi ‘ayân âteş
- 6 İçer niyâzdan âbın egerçi tâb-ı ‘itâb  
İder o ħaçer-i nâzı şerer-feşân âteş
- 7 Ne bâma oldı yine üstivâr-ı ħâmeñ kim  
Aķıtdı ‘âleme Nehcî o nâv-dân âteş

161

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Derdine ‘âşıkıların dermân cefâ-yı yâr imiş  
Bülbüle ‘aşk arturan bildüm ki zaĥm-ı ħâr imiş
- 2 Söyledürler sîñede câna lisân-ı ‘aşkı hep  
Tûñfi ey dil ħafesde ħabs iden güftâr imiş
- 3 Cânda cânân gizli hem cândan ‘ayândur gün gibi  
Añlayan bunu yâķın bil maĥrem-i esrâr imiş
- 4 Cân virüp cân ile bâzâr iderler râvegân  
‘Âşık olmak âdeme ‘âlemde özge kâr imiş

4a şerâre] şerâr Ü1.

6a tâb-ı ‘itâb ] tâb u ‘itâb Ü1.

7a ħâmeñ] ħâmem Ü1.

161 Ü1 46a, Ü2 55b.

3a gizli] gizlü Ü1.

- 5 Yokladum varum yoğum varı yoğ itdüm yoğı var  
Varlığa yetdüm bi-ğamdi'llâh ki yokluk var imiş
- 6 Nâmı kor nâmûsı kor 'âr eylemez 'âşık olan  
Nâm u nâmûs aıla ki bu yolda terk-i 'âr imiş
- 7 Devlet-i dünyâ ki dirler Nehcî hep h'âb u hayâl  
Hidmet-i pîr ele gel kim devlet-i bî-dâr imiş

162

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün\**

- 1 Nazar it kıddine yârûñ ki belâ kıyâmet olmuş  
Turalum kıyâm-ı haşre gelüñüz kim kâmet olmuş
- 2 Gidiyor cihâna fitne yürüyüp gider 'ayâna  
Geliyor gör imdi ey dil o perî ne âfet olmuş
- 3 Didüm âftâb-ı hüsñüñ nice gündür oldu pinhân  
Didi koymağa kıyâmet bu da bir 'alâmet olmuş
- 4 Didüm ol güneş yüzünde çemen-i cinân göründi  
Meger itdi hüsñüñ i'câz didi yok kerâmet olmuş
- 5 Seg-i küyum ol didiyse saña Nehcî o şeh-i nâz  
Ulu rütbe hâşıl itdüñ ne büyük sa'âdet olmuş

162 Ü1 46a, Ü2 49a.

\* Bu şiirde vezin problemi vardır.

5a seg-i küyum] senüñ küyum Ü1.

163

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Hâyâl-i yâr der-i şâhen-şeh-i hâş  
Dil-i pâküm aña menzilgeh-i hâş
- 2 Gönüldendür vişâlün bezmine yol  
Gerekdür bezm-i hâşa hem-reh-i hâş
- 3 Güneşden cezb ider nür meh-i 'âm  
Velî gün anı senden ey meh-i hâş
- 4 İder 'aql âdemi Mecnûn-ı 'âmî  
Cünûn-ı 'aşk ammâ ki aña hâş
- 5 Tutar Nehcî çü dâğ-ı ihtîşâsuñ  
Buyur fermân ne ise ey şeh-i hâş

164

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bil dehânuñdur nigârâ gonca-i terden ğaraž  
Rüy-ı gül-günuñdur ancak verd-i aħmerden ğaraž
- 2 Hep dür-i hoş-âb añılsa vaşf-ı dendânuñdur ol  
La'l-i nüşînuñ durur hem gülbe-şekkerden ğaraž
- 3 Sîne-i mecrûh-ı tîğ-i hicre merhem şarmadur  
Sol dem-i vuşlatdaki âğuş-ı dil-berden ğaraž

163 Ü1 46b, Ü2 49a.

164 Ü1 46b, Ü2 49a.



- 4 Cismi rûh etmek durur pâ-mâlûn olmağdan murâd  
Hâk-i pâyuñ olmadur tedbîr-i cevherden ğaraž
- 5 Tab' -ı pür-feyż-i ilahîden ma'ârif bulmadur  
Nehcî maqşad kândan taşşîl-i gevherden ğaraž

165

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Başka zîb ü fer virüp ruhsâre-i cânâna hağ  
Döndi bâğı her taraf zeyn eyleyen reyhâna hağ
- 2 Âl-i evrâğ-ı müferrağ bir gülistânun meger  
Hurde-bâzîdür kenârında bahâristâna hağ
- 3 Mekteb-i hüsnün çekilmiş köşesine ham olup  
Ebced-i hayret yazar bir tıfl-ı meczûbâne hağ
- 4 Şağf-ı rüyuñ levh-i câna nağş idüp âyâtını  
Almış âğuşına beñzer hâfız-ı Kur'âna hağ
- 5 Lem'a-i hüsn-i hağîkatden uyanmış şem'e ya  
Nehciyâ nür-ı siyehden tolanur pervâne hağ

166

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Çü gelmez kâle hâli ğam mı ikrâr itmese vâ'iz  
Dili dibden kesilse hem de inkâr itmese vâ'iz

165 Ü1 47a, Ü2 49b.

1a zîb ü fer] zîb fer Ü1.

1a virüp] virür Ü1.

166 Ü1 47a, Ü2 49b.

- 2      Ğurür ile çıkar ço kürsiden atlasun ortaya  
Tutulsa bâri böyle halkı âzâr itmese vâ'iz
- 3      Kelâmı lağv ider çün kâl-i bî-hâl olsa idrâki  
Ne hâl ise hele fikr itse tekrâr itmese vâ'iz
- 4      Kıru da'vâ ile mâhiyyeti i'lâm ider ancak  
Sükût olupdur andan cehlin izhâr itmese vâ'iz
- 5      Koyup halkı dilinden Nehcî olsa kendüye meşgûl  
'Înâdı terke imkân olsa işrâr itmese vâ'iz

167

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1      Hüsni cânân gibi süzende ruḥ-ı sır-âb-ı şem'  
Luḥf u ḳahrın gösterür bir yerde âb u tâb-ı şem'
- 2      Bâ'ış-i cem'iyet-i aḥbâb u güft ü gūy iken  
Mücib-i ḥâmûşıdur pervâneye mehtâb-ı şem'
- 3      Secdeden ḳaldurmadı pervâne başın bir daḥi  
Şöyle ḥâlet-baḥş geldi aña kim mihrâb-ı şem'
- 4      Baña hem-demlik idüp sūz u güdâz-ı 'aşḳda  
Gelmedi şeb tâ seḫer meclisde cânâ ḥ'âb-ı şem'

4a ider] eyledi Ü1

167 Ü1 47a, Ü2 49b.

4a sūz u güdâz ] sūz-ı güdâz Ü1.

4b gelmedi ] geldi Ü1.

- 5 Dil döker yüz gösterür ağlar güler sırrın dimez  
‘Ârifâne dir iken Nehcî hele âdâb-ı şem‘

168

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

- 1 Sırr-ı ‘aşkun şanemâ gerçi nihân eyledi şem‘  
Germ olup alışacak yine ‘ayân eyledi şem‘
- 2 Hâl ile añladı pervâne de tutdı dilini  
Nükte-i sırr-ı derûnı ki beyân eyledi şem‘
- 3 Bir ayağ üzre turup şubha değin meclisde  
Âyet-i nûrı hemân vird-i zebân eyledi şem‘
- 4 Oldı fânüs-ı zücâciyle vücûd-ı ‘ârif  
Zâhirin bâtınına setre vü şân eyledi şem‘
- 5 Söyledi süz u güdâz ile maħabbet ħaberin  
Nehciyâ turdı yine tayy-ı lisân eyledi şem‘

169

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Fütâde ka‘rına diller dilâ çâh-ı zeķan fâriğ  
Giriftârı gönüller kâkül-i ħayr-şiken fâriğ

168 Ü1 47b, Ü2 57a.

1a Sırr-ı ‘aşk ] Nâr-ı ‘aşk Ü1.

3b Âyete ] Âyet-i Ü1.

5a süz u güdâz] süz-ı güdâz Ü1.

5b tayy-ı ]-- Ü1

169 Ü1 47b, Ü2 57a.

- 2 İder ârâm-ı çeşm-i gamze-zen gamze döker kanlar  
Keser şemşîr-i tîzi gülleler şemşîr-zen fâriğ
- 3 Olur meftûnı biñ dil h̄âbda ol çeşm-i nâz ammâ  
Füsûn u fitne işde sâhîr-i pür-mekr ü fen fâriğ
- 4 Olup gemüñde tûfân-hîz girye dîde bî-pervâ  
Müheyyâ lücce fevc-i mevce baħr-ı mevc-zen fâriğ
- 5 Yine pîrâmeninde tolanur pervâne fânûsuñ  
Bilür kim sūzdan olmadı şem'-i encümen fâriğ
- 6 Dili sūzân ider tâb-ı ruħuñ haťuñ halel virmez  
Olur mı yađmadan dūd olsa nâra pîreħen fâriğ
- 7 Pey-â-pey Nehcî tab'ından çıkarsun tâze gevherler  
Ki lü'lü virmeden ğavvâşa hiç olmaz 'Aden fâriğ

170

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Alur tūťi-i cân konan leb-i şeker-şiken fâriğ  
Bulur şarrâf-ı yâķūtın ol dürc-i deħen fâriğ
- 2 Urur şad rişte-i câna şikence pençesin şâne  
Keş-â-keşde gönüller kâkül-i 'anber-şiken fâriğ
- 3 Kalur mı deşt ü küh-ı 'aşķ hâli kârı âvâre  
Ayak çekdiyse Mecnûn oldu ise Küh-ken fâriğ

- 4 Döner pîrâmenininde zevk-i vuşlat mesti pervâne  
Turur fânüs içinde şem'-i şu'le pirehen fâriğ
- 5 Ne te'sîrinden olur âftâb-ı feyz-i 'âciz ne  
İşinden kân-ı tab'-ı Nehcî-i şâhib-suhan fâriğ

171

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Hoşdur egerçi mevsim-i gül geşt-i bâğ u râğ  
Hoş-ter budur ki dilde ola dâ'imâ ferâğ
- 2 Gül bunca berg ü sâz ile rindâne 'ayşda  
Gel gör çemende lâleyi bir câm bir ayâğ
- 3 Segirdimiş kimi kimisi la'l kimi mül  
İsî didüñ lebine hele bizde süz sağ
- 4 Tenhâda bir cemâlünü görseñ n'olur didüm  
Ol şâh-ı hüsn didi ki halvetde var yaşağ
- 5 Hem gözde hem gönüldedir ol dost Nehciyâ  
Bir çeşm ü dil ki dūr ola bizden gerek ırağ

172

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Çü fikr-i la'l-i leb-i yâr u kalb-i 'âşık-ı şâf  
Piyâle şâf u mey-i nâb-ı şâf-ender-şâf

171 Ü1 48a, Ü2 57b.

172 Ü1 48b, Ü2 57b.

1b u]–Ü1.

- 2 Kalaydı baḥş eger baña câmı tutmazdum  
Lebine sâkî berâber tutar zihî inşâf
- 3 Ğinâda şîve-i kesb eyle kalb-i ‘anḳâdan  
Ğinâ olur eger ‘anḳâda olsa tutmasa Ḳâf
- 4 Cenâb-ı pîr-i muġânuñ yazulsın elḳâbı  
Cihân-penâh-ı ħudâvend-i menba‘ü’l-elṭâf
- 5 Görüp bu tarzını netâc-ı tab‘uña Nehcî  
Didiler ehl-i hüner hep perend-i ma‘nâ-bâf

173

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Tâ ezelden cûşa geldi lücce-i deryâ-yı ‘aşḳ  
Kendüsin atdı ‘ayâna dür-i bî-hem-tâ-yı ‘aşḳ
- 2 Sırr-ı vahdet nokṭadan çekdi zuhûra dâ‘ire  
“Ḳâb-ı Ḳavseyñ” itdi anı “Ḳurb-ı Ev-ednâ”-yı ‘aşḳ
- 3 Geldi nûrından vücûda cümle zerrât-ı cihân  
Tâli‘ oldı çün ufukdan mihr-i cân-ârâ-yı ‘aşḳ
- 4 Âşiyân-ı qudsden pervâza açup şeh-perin  
Ḳâfdan gösterdi cilve ‘âleme ‘anḳâ-yı ‘aşḳ

---

5a netâc] neşâḫ Ü1.

173 Ü1 48b, Ü2 58a.

2b “(Böylece Peygambere olan mesafesi) iki yay aralığı kadar, yahut daha az oldu.” Sûre: LII(Necm), Âyet:9.

4a âşinân] âşiyân Ü1.

- 5 Dâne-i hâl-i cemâlûñ görđi koydı cenneti  
Oldı kûyuñda tufeylûñ âdem-i dâna-yı ‘aşk
- 6 Ger tecellî-bâr ola hûsn-i haqîkat lâ-cerem  
Türveş maşv eyler elbette dilin Mûsâ-yı ‘aşk
- 7 Pîr elinden sâgar-ı pey-der-pey-i şâfi çeküp  
Nehcî-i mest-i maşabbet oldı bî-pervâ-yı ‘aşk

174

*mef’ülü mefâ’ilü mefâ’ilü fe’ülün*

- 1 Yakmağ olıcağ Tür-ı dili mültemes-i ‘aşk  
Câna düşürür süz-ı temennâ kabes-i ‘aşk
- 2 Ey Ka’be-rev-i vaşl-ı reh-i deşt-i fenâ tut  
Pür-velvedür gör ki şadâ-yı ceres-i ‘aşk
- 3 Gül gonca-i hürşîde şalar reng-i hacâlet  
Gülzâr-ı maşabbetde biten har u has-ı ‘aşk
- 4 Tıfl-ı dile şâkird olamaz gelse Felâtûn  
Bu mekteb-i hikmetde olur nev-heves-i ‘aşk
- 5 Her dîdesi dâğ-ı dil-i şad gülşen ü güldür  
Ey bülbül-i cân ol yûri zâr-ı kafes-i ‘aşk

- 6 Zâhid bize şehre içre hele tafırayı ço kim  
Sultânları zencire çeker bir 'ases-i 'aşk
- 7 Nehcî suhanuñ dilleri çekse 'aceb olmaz  
'Ankâyı ider şehd-i maħabbet meges-i 'aşk

175

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Maħmilden ider ğulgüle gerçi ceres-i 'aşk  
Zâhide ne var gerd ü pey ammâ ne kes-i 'aşk
- 2 Şol vâdî-i pür-âteşe uğratdı bizi dil  
Kim nâr-ı Kelîm andan idi muķtebes-i 'aşk
- 3 Şad ğülşen açar câna maħabbetgeh-i ħüsnde  
Biñ âteş-i Nemrüd ğül-i tâze-res-i 'aşk
- 4 Bir loķma ki âlûde-i dest-i dehenüz biz  
Pervâne olur olsa melek ger meges-i 'aşk
- 5 'Âlem tutuşup yandı şarîr-i ķalemüñden  
Âteş mi ķoduñ Nehcî bu nâya nefes-i 'aşk

176

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 'Aşķdur 'aşk yine şîr-i ner-i bîşe-i 'aşk  
Şanma her rubahuñ ey dil işidür pîşe-i 'aşk

175 Ü1 49a, Ü2 58a.

2b andan] anda Ü1.

3a ħüsñ] ħüsñinde Ü1.

176 Ü1 49a, Ü2 58b.



- 2 Kûh-kenler olamaz bu işe ırğad añla  
Merd-i cân gâh olur pîşeger-i tîşe-i ‘aşk
- 3 Şîr-i diller kôdılar ser kadem-i evvelde  
Cân nişâr eylemede eyleyüp endîşe-i ‘aşk
- 4 Nâr-ı gayretle güdâzende-i cân ol k’olasın  
Kâbil-i nefî-i dem-i şîşeger-i şîşe-i ‘aşk
- 5 Hûn-ı dil cevher-i cân eylesün âb u hâkin  
Bu zeminde dileyen pençelene rîşe-i ‘aşk
- 6 Kâfiye-senc-i belîgü’l-kelimât-ı ‘aşkuñ  
Meded-i hâtırî besdür yine reşîşe-i ‘aşk
- 7 Nehciyâ yok heves-i nâkışa ol semte güdâz  
‘Aşkdur ‘aşk yine şîr-i ner-i bîşe-i ‘aşk

177

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün fe‘ülün*

- 1 Hemîşe tâzedür gülzâr-ı ‘âşık  
Anuñçün zâ’il olmaz zâr-ı ‘âşık
- 2 Ser-i sūd-ı ziyânda fâriğ olmuş  
Düşelden ‘aşk ile bâzâr-ı ‘âşık

---

3b eylemede] eylemedür Ü1.

4a güdâzende] güzârende Ü1.

177 Ü1 49b, Ü2 58b.

- 3 Kemend-i müy-ı ma'şûka çekilmiş  
Dikilmiş cezbeden hem dâr-ı 'âşık
- 4 Olup ma'şûk u 'âşık 'aşk bir 'ayn  
Açılmış 'aynına dîdâr-ı 'âşık
- 5 Muhîti merkez-i tevhid olmuş  
Olup şakık ortadan zünnâr-ı 'âşık
- 6 Tolanur Kâf-ı kurb-ı Lâ-Yezâli  
Ne 'anşâdur görüñ tayyâr-ı 'âşık
- 7 Şığışmaz nüh tabak-ı kâ'inâta  
Dilâ bir lem'a-i envâr-ı 'âşık
- 8 Degüldür küy-ı 'âlem aña nokta  
Bilinmez gerdiş-i pergâr-ı 'âşık
- 9 Serîr-i mülk-i fakruñ mâlikidür  
Olğör Nehcî hizmetkâr-ı 'âşık

178

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Olupdur 'aşk ile âvâre 'âşık  
Ne itsün n'eylesün bî-çâre 'âşık
- 2 Mey-i 'aşk ile medhûş olmadı ya  
Neden mestânedür hem-vâre 'âşık

- 3 Ne mümkündür ki örte ‘ayn-ı ‘aşkı  
Açılmış çün cemâl-i yâra ‘âşık
- 4 Velî ma‘şūk oturup eyler îmâ  
Ki ‘aynumdur olan dîdâra ‘âşık
- 5 Çün açdı müyını ‘aşk oldu zâhir  
Turup cezbe çekildi dâra ‘âşık
- 6 Bilindi ‘âşık u ma‘şūk imiş ‘ayn  
Dime kim ayrılıp müvâre ‘âşık
- 7 Ne sırdur Nehciyâ pes aña imdi  
Olur bülbül güle gülzâra ‘âşık

179

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Egerçi ey gönül bezmünde câm-ı zer nigârûñ yok  
Seründe hamdili’llâh Cem gibi renc-i humârûñ yok
- 2 Cemün yağmaladuñ gencînesin hep gitdi ey gerdün  
Hele câmindan özge ‘âleme bir yâdgârûñ yok
- 3 İdersin nâle yine hârdan hoşnudsın gülden  
Gülün var saña cevri ‘andelîbâ gerçi hârûñ yok

- 4 Nesîm-i feyz esüp bir gül açılmaz söylemez bülbül  
Geçersin sen de ey devrân-ı gam ammâ bahârûñ yok
- 5 İdersin ey bahâr u bâg-ı baht-ı Nehcî sen kârûñ  
Tekellüf ber-ţaraf dağı muvâfık rûzgârûñ yok

180

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Yine destine ey büt ğamzenûñ tîr ü kemân virdûñ  
O tîr-endâze beñzer yine bir dilden nişân virdûñ
- 2 Diküp müjğânlarun tutdı öñine çeşm-i fettânûñ  
O şayyâda iki deste ğadeng-i cânsitân virdûñ
- 3 Şunup la' lûñ o dem ağzumdan alduñ ey Mesîh-i cân  
Ölümlü ğastanûñ cânın alursın tut ki cân virdûñ
- 4 O deñlü feyz-i rûğuñ mâyesidür la' l-i nâbuñ kim  
Eger bir büsesin biñ câna virdûñ râyegân virdûñ
- 5 Ne dâmen-ğîrsin ey 'ıtr-i ğâk-i kûy-ı cânâna  
Ki Nehcîye ğnâ-yı seyr-i bâğ u büstân virdûñ

180 Ü1 50a, Ü2 59b.

1a tîr ü kemân] tîr-i kemân Ü1.

3a ağzumdan] ağzumdan Ü1.

3a alduñ]--Ü1.

3b ölümlü] ölümlü Ü1.

3b cânın] cânını Ü1.

5a dâmen] dâmân Ü1.

## 181

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Câma şalduñ 'aks-i rüyuñ mihr-i raşşân eyledüñ  
Hâke saçduñ cür'asın la'l-i Bedeşşân eyledüñ
- 2 Bî-nişân itdüñ gamuñla bu dili 'âlemlere  
Şıgmayan gencînesin hem anda nihân eyledüñ
- 3 Ol ruğ-ı pür-tâbdan luğ-ı tebessüm gösterüp  
Şem'-i tâb-efşâmı bezme verd-i hândân eyledüñ
- 4 Câm-ı la'l-i pür-meyi sâkî pey-â-pey döndürüp  
Bir gül ile meclis-i 'ayşî gülistân eyledüñ
- 5 Nehciyâ bilmem ne sihr itdüñ ki nây-ı hâmeye  
Fevri ol fevvâre nârı dür-efşân eyledüñ

## 182

*mef'ülü fâ'lâtün mef'ülü fâ'ilâtün*

- 1 Gözden nihân olursa ger peyker-i cemâlün  
Çeşmümde cilvegerdür gitmez şehâ hayâlün
- 2 Nakğâş-ı hüsn saña bu çehreyi ki açmış  
Sad Mânî kâle 'âciz taşvîrde mişâlün
- 3 Ey nağl-i cân hırâm it sen bâğ-ı cân içinde  
Dikdüm kenâr-ı çeşme ben şalınur nihâlün

---

181 Ü1 50b, Ü2 59b.

182 Ü1 50b, Ü2 59b.

- 4 Ol h̄usn ü ebruvânuñ yine bulunmaz ânı  
Şems üzre\*olsa mümkün resmi iki hilâlün
- 5 Nehcî-i zârı itdün çün böyle haste-i ‘aşk  
Gel ey tabîb-i cân gel vir şerbet-i vişâlün

183

*mef‘ülü mefâ‘ilü mefâ‘ilü fe‘ülün*

- 1 Olmakta füzün h̄usni dilâ ol şeh-i nâzuñ  
Hâli nice olur ‘aşk ile erbâb-ı niyâzuñ
- 2 Pür-cilve durur h̄usn-i cihân-tâb-ı haqîkat  
Kaldursa eger perdesini ‘aşk-ı mecâzuñ
- 3 Meclisde çeker koyunna pervânesini şem‘  
Gör farkını bî-gâne ile maḥrem-i râzuñ
- 4 Ey şem‘ hele sırr-ı maḥabbet eşeridür  
Bi-ḥûde degül bezmde bu sūz u güdâzuñ
- 5 Neyden çıkar âteş mi şarîr-i kalemün mi  
Nehcî hele od şaldı bize naḡme-i sâzuñ

---

4a h̄usn ü ebruvânuñ] h̄usn-i ebruvânuñ Ü1.  
183 Ü1 51a, Ü2 60a.

184

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 'Aşk ile mahrem olan cân ile bî-gâne gerek  
Şu'leye ülfet iden hâşılı pervâne gerek
- 2 Kays yaban dilini merdüm-i kühî Ferhâd  
Kâbil-i 'aşk hele şehri-i ferzâne gerek
- 3 Geldiler bir yire zülfünde perîşân diller  
Bildiler şâne ki ol zülf-i perîşâna gerek
- 4 Mest-i müstağrak-ı bezm-i ezelüz gör ki bize  
Mey-i hum hum çekerüz tâ nice hum-hâne gerek
- 5 Şi'r ki keyfiyyet-i 'aşk ile dinilse Nehcî  
Böyle 'âlî suhana meşreb-i şâhâne gerek

185

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Girifte gamze âgüşa şarâb-âlûde mi çeşmün  
Fenâda bâliş-i nâza şehâ uykuda mı çeşmün
- 2 Gözin dikmiş bakar her suyına kendi hayâlinden  
Remîde âremîde bilmezem âhûda mı çeşmün
- 3 İdüp bir gamze-i mekkâre-i ser-âmedin ta'yîn  
Umûr-i fitne vü efsûnına âsûde mi çeşmün

184 Ü1 51a, Ü2 60a.

185 Ü1 50b, Ü2 60a.

1b uyku] uyhu Ü1.

2a kendi] kendü Ü1.

- 4 Nigâh-ı germe enfâs-ı Mesîhi feyz idüp andan  
Toğan her çeşmekâr-ı ‘işve-hâ-fermûde mi çeşmüñ
- 5 Dil-i Nehcî-i zâra her nighde şad der-i hayret  
Küşûde hem be-herdür şad diger efzûde mi çeşmüñ

186

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Yapışmış düş-i nâze haste mi tâbâne mi çeşmüñ  
Yürür âheste şîr-i beste mi mestâne mi çeşmüñ
- 2 Nigâh u gamze ger ‘işve kirişme mest-ender-mest  
Mey-i nâz ile mâl-â-mâl bir mey-ğâne mi çeşmüñ
- 3 Hezârân mihri bir târ-ı nigâha itmeye beste  
Füsûn-kârîde tâ kim öyle üstâdâne mi çeşmüñ
- 4 Şu‘â‘-engîz olup târ-ı nazardan tırma devr eyler  
Şehâ bezm-i cemâle şem‘ mi pervâne mi çeşmüñ
- 5 Kapar murğ-ı dil-i Nehcî gibi biñ cânı bulunmaz  
Senüñ bir şâh-bâz-ı ‘aynın aña lâne mi çeşmüñ

186 Ü1 51b, Ü2 60b.

3b tâ kim Ü1’de mısram üzerine yazılmış.

4a târ-ı nazardan] ---nazardan Ü1.

187 Ü1 51b, Ü2 60b.



187

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Olursun bî-nişân 'aşkuñ nişânın bulmağ isterseñ  
Vücûduñ yokla var genc-i nihânın bulmağ isterseñ
- 2 Olur var yokdan u yok vardan zâhir sözin fikr it  
Eger kim nükte-i sırr-ı dehânın bulmağ isterseñ
- 3 Miyân müdan miyândan müydur taḥkîkîni añla  
Eger tedkîk idüp remz-i miyânın bulmağ isterseñ
- 4 Uçup bir şeh-per-i himmetle 'âlem şâhsârından  
Kõnarsun Kâfa 'Ankânunî nişânın bulmağ isterseñ
- 5 Der-i pîr-i fenâyı sen de gel Nehcî gibi bekle  
Sa'âdet ile devlet âstânın bulmağ isterseñ
- 6 O şâhen-şâh-ı evreng-i maḥabbet ki âstânında  
Olursun bî-nişân 'aşkuñ nişânın bulmağ isterseñ

188

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Baḫup câm-ı şafâya la'l-i şeker-hâyı söyletseñ  
Tutup âyîne cânâ tûḫî-i gūyâyı söyletseñ

5b ilej--Ü1.

188 Ü1 52a, Ü2 61a.

- 2 Zebânuñla ħaṭ-ı gird-i lebüñ ki Ħızr u Mûsîdür  
Kodî ħâmûş-ı hayret Ħızrı bu Mûsâyı söyletseñ
- 3 Lebüñden rûĥ-ı kudsi feyz alur bir mâye-i cândur  
Ne demdür rûĥ iden i‘câz ile İsâyı söyletseñ
- 4 Ħaĳîkat sırrına gÿyâ bulursun cümle eşyâyı  
Açılsa ğuş-ı hÿşuñ ser-be-ser dünyâyı söyletseñ
- 5 Lisânın añlasañ derd ehlinüñ zârılığın bilseñ  
Ne dir tutsañ semâ‘-ı nây-ı Mevlânâyı söyletseñ
- 6 Rumûzın fehm iderdüñ Mantıku’t-Tayruñ eger sen de  
Olup murğ-ı Süleymân Kâfda ‘Anĳâyı söyletseñ
- 7 Ħurûşân itseñ ey bâd-ı maĳabbet Nehcî-i zârı  
Kenâre dökse dilden gevherin deryâyı söyletseñ

189

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Tıutup âyîn-i bezm-i ‘âleme Cemden ĳaber virdüñ  
Ne Cem bir câm ile tâ aşl-ı ‘âlemden ĳaber virdüñ

---

2a Ħızr u Mûsî] Ħızr Mûsî Ü1.

5a zârılığın] râzılığın Ü1.

5b nây-ı Mevlânâ] nây-ı Mevnâlâ Ü1.

189 Ü1 52a, Ü2 61a.

1b aşl-ı ‘âlemden] aşl-ı Âdemden Ü1.

- 2 Bizi menzil-be-menzil câmdan seyr itdürüp sâkı  
Melekden mülke dek eṭvâr-ı âdemden haber virdüñ
- 3 Virüp pîr-i mugânuñ şâf şâfi özge bir hâlet  
Şafâ-yı nefî-i rûh-ı ibn-i Meryemden haber virdüñ
- 4 Cihânda tâc-ı devlet terk imiş derk eyledüñ anı  
Pes ey dil sırr-ı terk-i ibn-i Âdemden haber virdüñ
- 5 Egerçi ‘âleme sen mu’ahhar geldüñ cümleden hiç  
Rumüz-ı mâ-te’ehhür mâ-takaddümden haber virdüñ

190

*mefâ’ilün fe’ilâtün mefâ’ilün fe’ilün*

- 1 Gelüñ gelüñ keseli koñ nedîm-i bâde oluñ  
Muķîm-i meykedenüñ pâyına fütâde oluñ
- 2 Çü beste-derlere miftâhdur piyâle-i mey  
Açuñ kilîd-i gamı dâ’imâ küşâde oluñ
- 3 Çü levh-i ebced-i dâniş be-âb-ı mey şüyân  
Nuķuş-ı vesveseden cümle şâf (u) sâde oluñ
- 4 Sezâ-yı karâbe-keş mey-i Ğamân Cem Keşiyân  
Ki sâkinân-ı Ğarâbâtsiz şafâda oluñ

---

2a câmdan] cândan Ü1.

4a derk eyledüñ] terk eyledüñ Ü1.

5b mâ-te’ehhür] mu’ahhar Ü1

190 Ü1 52b, Ü2 61a.

- 5 Sezâdur ey dürer-i tab<sup>ç</sup>-ı pâk Nehci sezâ  
 \* Hemân ki gerden-i hürşîde kılâde oluñ

## 191

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Dil olsa yazmağa şerh-i gamuñı nâme gerek  
 Götürmege de anı nârdan hamâme gerek
- 2 Çü haste-i gama şihhat tabîb-i cânından  
 Ağız cevâbı yeter ey şabâ ne nâme gerek
- 3 Olaydı turre-i hoş-büyü dil-berün elde  
 Gerekse nâfe-i çîn olmasun şemâme gerek
- 4 Haç-ı temîme-i 'aynü'l-kemâldür hüsne  
 Kemâl-i hüsnine haçkâ temîme nâme gerek
- 5 Bu kilk-i nâya dem-i âteş eyledüñ Nehcî  
 Bu âteşin deme hem böyle nây-ı hâme gerek

## 192

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Ey âftâb-ı hüsnuñi tâbende eyledüñ  
 Şad âftâbı mihrüñe tâbende eyledüñ

191 Ü1 52b, Ü2 61b.

192 Ü1 52b, Ü2 62b.

- 2 Şaldı cihâna şa‘şa‘a-i pertev-i cemâl  
Hürşîd ü mâhı zerre-i lerzende eyledüñ
- 3 Revnağ-fezâ-yı gülşen iken gonca-i teri  
Şermende eyledüñ çü şeker-ğande eyledüñ
- 4 Berend-i fitne-ğîz-i kıyâmet hırâm ile  
Bî-çâre serv-i ser-keşîde bende eyledüñ
- 5 ‘Uşşâkı dest-i cevri ile şalduñ ayaklara  
Nehcî-i zârı cümleden efgende eyledüñ

193

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Hümâr-ı gam gibi bârî başından şavdı maħmûruñ  
Ne şâfi meşrebi var şüfiyâ gör âb-ı engûruñ
- 2 Mezâk-ı ‘aşk yok çün sende zâhid bilmedüñ zevķi  
Ne keyfiyyetle sen söyle başuñda yandurur şûruñ
- 3 Kulağdan ‘âşık olduk sâz-ı ‘aşka muṭribâ luṭf it  
Birez ‘uşşâka seyr itdür maḳâmâtını ṭanbûruñ

---

2b hürşîd u mâhı] hürşîd mâhı Ü1.

3a revnağ-fezâ-yı gülşen iken] revnağ-fezây iken gülşen Ü1.

193 Ü1 53a, Ü2 61b.

1a bârî]--Ü1.

1a başından] başında Ü1.

2a zâhid] ezhed Ü1.

2a yandur] yandurur Ü1.

- 4 Firûzân eyle zerrîn câmı sâķî sâķ-ı Őîmiñe  
Münevver eylesün bezm-i şafâ-yı şem'-i kâfuruñ
- 5 O 'İsî-dem gelüp ma'mûr u rûşen olsa dil Nehcî  
Şeb-i gam ref' olup kandili yansa Beyt-i Ma'mûruñ

## 194

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Mesned-i fakr u kanâ'at oldı çün ey dil yerüñ  
Bil ki şâhân-ı cihân efgende-i hâk-i derüñ
- 2 Âstân-ı fakrı bilmezdüm ulu dergâh imiş  
Yüzüñi koyduñsa aña 'arşdan geçdi serüñ
- 3 Girseler cevlâna 'âşıklar geçerler 'arşı hep  
Ma'rifet meydânına zâhid senüñ çıkmaz haruñ
- 4 Bahrî-i 'aşk olmayan hergiz çarasın göremez  
Olmaz ib'âd-ı şelâşe bunda bu deryâ derüñ
- 5 Nehciyâ 'ilm-i Ledünniden ne çuysun bir haber  
Mecma' ü'l-bahrini bulup çutmayan destin erüñ

---

5a o]ol Ü1.

5a gelüp]--Ü1.

194 Ü1 53a, Ü2 62a.

3a girseler] girse Ü1

195

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Mey-hâneye gel hürmetine bak mey-i nâbuñ  
Elden ele gör gezdigüni câm-ı şarâbuñ
- 2 Bir zevke iki 'âlemi şatmış ne şanursun  
Yollarda düşüp yatduğunu mest-i harâbuñ
- 3 Döne döne kan ağladığı devrün elinden  
Bezm-i meyün erbâbına yetişdi kebâbuñ
- 4 Ağzı tokınur câma tokınmaz şunar oldu  
Sâkî bize aşlımı dise bu şeker-âbuñ
- 5 Bu nazmuñı Nehcî işidüp Zühre semâda  
Döndürdi semâ' a nağamâtını rubâbuñ

196

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Eger ki olduñ ise maḥrem-i işâret-i dil  
Tutar hemîşe kulağün yed-i beşâret-i dil
- 2 Beyâna şıgmadı mu'ciz belî işârâtı  
Lisân-ı ḥalle tağayyür olur 'ibâret-i dil
- 3 Düşürdi ise n'ola râhımı ḥarâbâta  
Zihî ḥarâbî ki andan olur 'imâret-i dil

195 Ü1 53b, Ü2 62a.

196 Ü1 53b, Ü2 62b.

- 4 Çekerse deşt-i fenâdur fenâya maḥmilini  
Harîm-i vuşlatadur râstı delâlet-i dil
- 5 Dil ise ismi şarîhândur müsemmâsı  
Biline ta‘miyesi yaneden kitâbet-i dil
- 6 Bulunmasa n’ola kenz-i ḥakîm-i ḥikmetden  
Güneşden eşher olur gerçi kim ‘alâmet-i dil
- 7 Cihân tılısmı velî şıgmadı cihâna yine  
Defîne-i ezeli genc-i bî-nihâyet-i dil
- 8 Açıldı yüzüne Nehcî hazîne-ḥane-i gayb  
Çü sende himmet-i pîr ile var selâmet-i dil
- 9 O pîr-i ekmel-i ḳudsî nefes Mesîhâvâr  
Ki ḥaş-ı feyz-i dem-i pâkidür vilâyet-i dil
- 10 Şeh-i serîr-i vilâyet cenâb-ı şeyḫ-i Ḥasan  
Ki ḥızmet-i deridür mücib-i sa‘âdet-i dil
- 11 Sezâ dinilse cihân-gîri ne cihân-gîri  
Musahḫar emrine hep mülk-i cân-ı vilâyet
- 12 Zihî mürebbî-i kâmil ki ḥân-ı cûdından  
Küşâde ehl-i dile sofrâ-i kerâmet-i dil

---

4a deşt-i fenâdur fenâya] deşt-i fenâdur fenâ Ü1.

9b dem]--Ü1



197

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Reşk-i hüsnünden dönüp bir şem'-i tâb-efşâne gül  
Bülbül-i şürîdesin itdi yine pervâne gül
- 2 Güşını bend itdi hayret yoğsa bübülden tamâm  
İşidüp girerdi o şâf-ı ruhuñ dîvâne gül
- 3 'Andelîbe kavlı-i 'uşşâk okıdur gülzârda  
Yâd-ı la'lüñle alup destine bir peymâne gül
- 4 Müjde-i vaşlm virüp handân ider peyk-i şabâ  
'Âşık olmuş ey gönül reng-i ruğ-ı cânâne gül
- 5 Bir ğazel itdi temennâ Nehcî-i şürîdeden  
Şevk-i rüyuñla alup destine bir peymâne gül

198

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Geçdi devletle yine taht-ı Ceme şâhâne gül  
Kırdı bezm-i 'işreti aldı ele peymâne gül
- 2 Câm-ı pür-mey elde yanında bir iki tâzesi  
Gülşene geldi seher hoş-tavr ile rindâne gül

197 Ü1 54a, Ü2 62b.

4a peyk-i şabâ] biñ kez şabâ Ü1.

198 Ü1 54a, Ü2 63a.

- 3 Sen de h m ş ol yeter virme şaf sına kesel  
Mestd r g yetde bülbül di nlemez efs ne g l \*
- 4 G nca-i nev-restesin bir dem ken rından  omaz  
A nlamış gibi har minde meger b -g ne g l
- 5 Mest-i c m-ı ‘aş -ı y r olup yine Nehci seşer  
Bir güzel o utdı g rr  bülbül-i hoş-h na g l

199

*f ‘il t n f ‘il t n f ‘il t n f ‘ilün*

- 1 şev -i h sn nle tutup elde tolu peym ne g l  
Derlemiş ser-germ geldi gülşene mest ne g l
- 2 P r-şar cilerd r etr fında şanma  g ncalar  
Bezm-i ‘ayş u ‘işreti  urdu yine ş h ne g l
- 3 Toldurur d rle ter z sın Zelih -yı bah r  
‘Arzɡ h-ı h snde döndi meh-i Ken‘ na g l
- 4 İşidüp bülbülden evş f-ı ruħu  vaqt-i seşer  
Yit r r   k-i gir b nın şeh  d m na g l

---

5b o utdı] o ıdı  1.

199  1 54b,  2 63a.

3a d rle] n’ola  1.

- 5 Nehciyâ şad karn eger devr eylese faşl-ı bahâr  
Tab'-ı pâküñ gibi gelmez gülşen-i imkâna gül

## 200

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Âl-i evrâk ile bir mecmû'a açdı tâze gül  
İşidüp bülbülden evşâf-ı ruhuñ tâ tâze gül
- 2 Bezm-i gülşende oğundı bülbül-i nev-rûzdan  
Yâd-ı la'lüñle çeküp bir câm-ı bî-endâze gül
- 3 Rişte-i eşk-i niyâz eyler müheyyâ 'andelîb  
Defter-i nâza kaçan kim bağlaya şirâze gül
- 4 Bülbül ü pervâneye ta'lim-i âdâb itdi 'aşk  
Öyle kim şem'-i şeb-ârâ sûza mâ'il tâze gül
- 5 Güş idüp bu şi'r-i garrâyı nişârea şubh-dem  
Dürc-i la'lin açdı Nehcî suhan-ı ser-bâza gül

## 201

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 'Aks-i tâb-ı hüsnüñi cânâ dil-i gamnâke şal  
Cisme koy ol şu'leyi bu bir avuç hâşâke şal

5b gelmez] --Ü1.

200 Ü2 63a.

201 Ü1 54b, Ü2 63a.

- 2 Huşkzârın eylesün hep gülşen-i şîr-âb-ı ter  
Cüy-ı şemşîrûñ zemîn-i sîne-i şad çâke şal
- 3 Gün gibi her şubh-dem hak-i der-i mey-hâneye  
Düş külâhuñ şevkle bî-bâk ü gam-ı eflâke şal
- 4 Zâyi‘ olmaz özge hâletle gelür bir gün saña  
Âbuñı ey çeşm-i giryân turma penc tâke şal
- 5 Mey ki dirler mışkal-ı nür-ı şafâdur Nehciyâ  
Şaykal andan dâ'imâ âyîne-i idrâke şal

202

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Çün kısmet-i ezelden uruldı binâ-yı dil  
Dil düşdi pây-ı 'aşka vü 'aşk oldı pây-ı dil
- 2 Koydı miyâna sîne o dem şeb-çerâgını  
K'olmaya zulmet-i gama câ-tengnâ-yı dil
- 3 Biñ biñ cihan-ı hem-be-hemi sâhasına ger  
Koysañ bilinmeye yine fark-ı fezâ-yı dil
- 4 Çâpük-süvâr-ı 'aql-ı hezerân hezâr sâl  
Olsa revân bulunmaya hem mâ-verâ-yı dil

---

3b bî-bâk ü gam] bî-bâk-i gam Ü1

202 Ü1 55a, Ü2 63b.

1b pây-ı 'aşka vü 'aşk] pây-ı 'aşka 'aşk Ü1.

- 5 Nüh k bbe-i sem dan olur n lesi bülend  
Bu külle-i bedende  alınsa der -yı dil
- 6 C m-ı cih n-n m -yı cem l   cel ld r  
Şıgmaz hele der n-ı dile m -ver -yı dil
- 7   n m bted sınu n  berin kimse bilmedi  
Ma' lumdur bilinmeye hem m nteh -yı dil
- 8 Derv ze-i ezelden ebed ser- adine t   
Çekdi tın b   çetr k d  p diŐ -yı dil
- 9 H rŐ d s yesinde tufeyl oldu Nehciy   
Zill-ı Şeref ki Şaldı h m y n h m -yı dil

203

*mef' l  f 'il t  mef 'il  f 'ilün*

- 1 K h-ı  amu  Őeh  götürürken bin -yı dil  
N m-i nig h-ı  eŐm ne t tmadı p y-ı dil
- 2  y ne gibi çeşm   dil   r y olup gider  
'Aks-i ruŐu la cevher-i Şavfet-n m -yı dil
- 3 Bir ittiŐ d  var ki Őaf sıyla n r nu   
Dil oldu hem  u merd mek-i dide c y-ı dil

5a n lesi] n le  1.

9a Nehciy ] Nehc   1.

203  1 55a,  2 63b.

1a Őeh  götürürken] götürürken Őeh   1.

- 4 Âb u hevâ-yı âh u sirişke kuruldı lîk  
Nâr-ı maḥabbet ile döner âsiyâ-yı dil
- 5 K̄alb-i siyâhı cevher ider feyz-i ḥâk-i la'l  
Rûḥ-ı muḳaddes olsa olur kîmyâ-yı dil
- 6 Bend eyledi ḥakîm-i ezel kenzini koyup  
Terkîb-i 'unşurı da tılsımın berâ-yı dil
- 7 Mir'ât-ı câna baḳ ki görürsin şafâ yüzün  
Rûy u dil oldu çün saña Nehcî şafâ-yı dil

204

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Hayâl-i çeşmüñ ile tıldı şahn-ı câñ-ı ḥayâl  
Fezâ-yı deşt-i Ḥoten gibi ahuvân-ı ḥayâl
- 2 Diyâr-i Çîn ü Ḥoten tâcirine düşdi kesâd  
Sevâd-ı zülfüne düşmek ile kârbân-ı ḥayâl
- 3 Firâk-ı çeşme-i la'lüñle eşki bend itdüm  
Ki teşne taşra düşer cümle mâhiyân-ı ḥayâl
- 4 İder nühüfte hemân merdümân-ı çeşmümden  
Cemâl-i şâhid-i ḥüsnini tâzegân-ı ḥayâl

---

7b rûy u dil] rûy-ı dil Ü1.

204 Ü1 55b, Ü2 64a.

2a Diyâr-ı Çîn ü Hoten] Diyâr-i Çîn-i Ḥoten Ü1.

- 5 Girince şehri dile kârbân-ı fikr-i lebûn  
 K r iki merd mini dide dideb n-ı hay l
- 6 F r g-ı h sn n ile eyler  ft bist n  
 Cih n-ı çeşm-i dil   c nı h ver n-ı hay l
- 7 Bu tarh-ı h  a ne sihr eyledi yine h me n  
 Ki d  di hayrete hep Nehc  M niy n-ı dil

205

*mef 'ilün fe'ilat n mef 'ilün fe'ilün*

- 1 Hay le sihr iderlerse M niy n-ı hay l  
 Bulunmaya yine t  ey dil ol miy n-ı hay l
- 2 'Aceb ne bend-i tılısm ile eyledi hikmet  
 Miy n-ı m yı ki gencine-i nih n-ı hay l
- 3  aba a dek tola up p   p   bulmadılar  
 K  y  -i kemer-i va lı  eb-rev n-ı hay l
- 4 Nig r-h ne-i  n itdiler Zeli aya  
 Açılmadı ruh-ı vu lat mu avver n-ı hay l
- 5 Biri birin ba arak t ldılar reh-i nazara  
 Gelince  ah-ı hay l n ne areg n-ı hay l

---

5b dideb n] didem n  1.

6b Cih n-ı çeşm-i dil   c nı] Cih n-ı çeşm   dil-i c nı  1.

7b M niy n] M miy n  1.

205  1 55b,  2 64a.

2a 'aceb] ta'acc b  1.

- 6 Fezâ-yı dîde olur 'arşagâh-ı rustâ-ğîz  
 • Hayâl-i feyz-i lebûñ k'ide feyz cân-ı hayâl
- 7 Hasan geleydi zamânında tıfl-ı tab' uñdan  
 Telemmüz eyler idi Nehcî nev-zebân-ı hayâl

## 206

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 İrüşdi Kulbe-i ağızânuma berîd-i vişâl  
 Getürdi Yûsuf-ı güm-geşteden nüvîd-i vişâl
- 2 Niğâb-ı hüsnî götür tâ hezâr-ı Yûsuf-ı cân  
 Ola ki cân ile 'abd-i derüm harîd-i vişâl
- 3 Hemân ki eyledi ol nağd-i ârzüyı dirîğ  
 Ve ger ne degdi Zeliğâyâ ki Yezîd-i vişâl
- 4 Görüp muğâsebe müstevfi-i fenâ bir bir  
 Çekildi defter-i hicrâna hep resîd-i vişâl
- 5 Gidüp güneş gibi kırsañ yirüñde 'ayn-ı yakîn  
 Görürsin imdi el üzre hilâl-i 'îd-i vişâl
- 6 Gülüñden el çeküp ol gül yanup ki tã göresin  
 Açıldı kendi elüñden saña kilîd-i vişâl



- 7 ‘Abîd-i pîr olanuñ ‘aynı açılıp Nehcî  
Görür ki görmemek ile imiş ba‘îd-i vişâl

207

*mefâ‘ilün fe‘ilâtün mefâ‘ilün fe‘ilün*

- 1 Kime ki virmeye nür-ı şuhûd-ı dîd-i vişâl  
Görür mi gün gibi çeşm olsa hep bedîd-i vişâl
- 2 Çıxup şadefçe-i hestîden olmayan yektâ  
Olur mı dürc-i der-i kurbе hîç ferîd-i vişâl
- 3 Fenâdan almaya bir zâ‘ıka ki zevk-i şafâ  
Pey-â-pey ol bulamaz lezzet cedîd-i vişâl
- 4 Zebân u gûş-ı hîred şöyle teng havşala kim  
Sığışmadı aña bu güft ü hem şinîd-i vişâl
- 5 Harîme Nehcî ki cüft ile tâkı mahrem ide  
‘Adedden öyle mi bî-gânedür vecîd-i vişâl

208

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün Fe‘ilün*

- 1 Ey iden fikr ü hayâlât-ı cemâl  
Tâlib-i vaşl-ı muhâlât-ı cemâl
- 2 Arayan kenz-i vişâlin her dem  
Olmadı daği harâbât-ı cemâl

207 Ü1 56a, Ü2 64b.

4a zebân ü gûş] zebân-ı gûş Ü1.

208 Ü1 56b, Ü2 65a.

- 3 Görmeyüp nürünü hem çün huffaş  
İsteyen şemse 'alâmât-ı cemâl
- 4 Datmayan nîşini vü hem nüşın  
Bulmadı zevk ile lezzât-ı cemâl
- 5 Bozmayan ismini daği resmin  
Bilmedi fetḥ-i tılsımât-ı cemâl
- 6 Aç gözünü âyine-i Raḥmâna  
Bağ ki lâzım ki bu mir'ât-ı cemâl
- 7 Cüz-be-cüz okı kitâb-ı kevni  
Muşhaf-ı hüsnine âyât-ı cemâl
- 8 Eyle diğkatle nazâr eşyâya  
Şems-i ruḥsârına zerrât-ı cemâl
- 9 Sem'-i cân ile işit hep 'âlem  
Nâkil-i naql u rivâyât-ı cemâl
- 10 Eyleseñ hâl ile bî-ḳavl ü zebân  
Zerreze zerre su'âlât-ı cemâl
- 11 Eyleyüp müşkilünü keşf ü beyân  
Ögrede nice maḳâlât-ı cemâl

---

6b bu]--Ü1

10a hâl] cân Ü2

- 12 Mekteb-i ma'rifetüñ bir tıflı  
İde bir harfe seni mât-ı cemâl
- 13 Hem saña reh-ber olup Nehciveş  
Göstere cümle maqâmât-ı cemâl

209

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Hüsniñ ey âyine-i zât-ı cemâl  
Câmi'-i cümle kemâlât-ı cemâl
- 2 Aşl ü 'aksi bir iden taşfiyenüñ  
Yitdi gâyatına mir'ât-ı cemâl
- 3 Seyr iden hüsniñi bir kerre ebed  
Oldı dîvâne-i hâlât-ı cemâl
- 4 Cür'a mey-hâne-i çeşmünden içen  
Bekleyüp kaldı harâbât-ı cemâl
- 5 Dem-be-dem şunmada sâkî-i lebüñ  
Câm-ı pür-feyz-i şarâbât-ı cemâl
- 6 Yidirür mâ'ide-i vaşlından  
Zayf-ı 'aşkına nevâlât-ı cemâl
- 7 İtmede ehl-i dile gamzelerüñ  
Remz ü ihâm u kinâyât-ı cemâl

- 8 Nokta-i sırr-ı dehânuñda nihân  
Nükte-i râz u vişâlât-ı cemâl
- 9 Ehl-i aşka şanemâ işvelerüñ  
Cümle telvîh ü işârât-ı cemâl
- 10 Hâşşa Nehcîyi de bir berķ andan  
Maḥv idüp itdi malâkât-ı cemâl

210

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Ey dil tolaşma zülfine bî-tâb şanma gel  
Ef'i-j dem berîd midür ḥ-âb şanma gel
- 2 Keşretde añlama bulasın feyz-i vahdeti  
Zâhid görüp serâbı sır-âb şanma gel
- 3 Dön kıble-i yakîne yönüñ tapma kendüñe  
Şekl-i şalibi miḥver-i mihrâb şanma gel
- 4 Sen nağme-i ḥaķîkate tut güş-ı hüşuñı  
Ṭanbür u târ u muṭrib ü mızrâb şanma gel

210 Ü1 57a, Ü2 65b.

1b berîd midür] berîd mi Ü1.

4a güş-ı hüşuñı] güş u hüşuñı Ü1.

4b muṭrib ü mızrâb] muṭrib-i mızrâb Ü1.

- 5 Ma'nâ sözini Nehcî-i ğavvâşdan işit  
Seng ü zücâcî gevher-i nâ-yâb şanma gel

211

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Gehî 'aşk ile ey dil bülbül-i pür-nağme vü cüş ol  
Gehî bezm-i edebde şem'veş güyâ-yı hâmüş ol
- 2 Nüvîd-i feyze ger peyk-i şabâdan sen de maḥremseñ  
Dehân ol gonca gibi gül gibi hem cümleten güş ol
- 3 Olursañ cem'e şem'-i encümen-ârâ-yı ḥandân-rû  
Zebân-ı şu'le cüş oldukça sırr-ı sūza ser-püş ol
- 4 Hevâ ki uçma zâhid gel berü pervâne-i 'aşka  
Mürîd-i pey-rev ü seccâde-i teslîm-i ber-düş ol
- 5 Dilerseñ mülk-i istîgnâ ola zîr-i nigînünde  
Ḳanâ'at köşesinde Nehcî rind-i 'abâ-püş ol

212

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Çık perdeden ey mâh şalın âfet-i cân ol  
Âfâka bırak velvele-âşüb-ı cihân ol

---

5b seng ü zücâc] seng-i zücâc Ü1.

211 Ü1 57b, Ü2 65b.

1a pür-nâğme vü cüş] pür-nâğme cüş Ü1.

212 Ü1 57b, Ü2 66a.

- 2 D ny y  kıy met  pararup yıksa h r mu n  
Bir cilve-i hüsn ile bütün ‘ leme c n ol
- 3 Kevni b ris n b ri a-i n r-ı tecell   
Gün gibi tul ‘ ile gelüp ‘ayna ‘ay n ol
- 4 Gözlerde ger olmaz ise nuzz rgeh-i t kat  
 y ne-i c n içre Őh  cilve-k n n ol
- 5 Cevl nu na teng ise eger s ha-i ‘ lem  
Ey genc-i rev n s ne-i Nehc de nih n ol

213

*mef‘ l  mef ‘ l  mef ‘ l  fe‘ l n*

- 1 Ne Şaha ol efgende ne ferm n-ber-i m r ol  
Sult n-ı cih n ol y ri derv Ő-i fa r ol
- 2 Z rin zeber eyler zeberin z r döner de  
Tolabı bu  erh n zeber ol sen dile z r ol
- 3 Birine vef  eylemedi sa na da itmez  
Bu saltanat u ta tana ger Ő h u vez r ol
- 4 Ey dil be hele g zlemey p c hımı dehr n  
Geldükde t feyl-i reh-i ‘aşk oldu ki p r ol

5a cevlanu na] cevlan   1

213  1 58a,  2 66a.

3b Ő h u vez r] Ő h-ı vez r  1

- 5 Nehcî diriseñ sikke-i devlet turasında  
Hem-vâre ğubâr-ı reh-i hoş-mağdem-i pîr ol

214

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Bahâr oldu yine 'azm-i ğülistân eyledi bülbül  
Girüp şevk ile şu bâğa cevalân eyledi bülbül
- 2 İdüp bir cilve-i hüsn urdu ğül çün aña bir âteş  
Tutuşdurdı dil-i zârını süzân eyledi bülbül
- 3 Hemânâ cân atdı cân ilişdi hâr-ı hicrâna  
Dil ü cânını bu derd ile nâlân eyledi bülbül
- 4 Yanup yakıldı nâr-ı hıcre yine olmayup nevmîd  
Bu ma'nâya nazarda hayli im'ân eyledi bülbül
- 5 Degül bu hâr illâ ğayret-i hüsnün celâlidür  
Komaz ğayrı harîm-i yâre iz'ân eyledi bülbül
- 6 Yakîn itdi ki ğayriyyet iden kendü vücûdidur  
Ki oldu vaşla mâni' turma efgân eyledi bülbül
- 7 Düşüp 'aşk odına yanmağdan özge bulmadı çâre  
Gör imdi bunda pes izhâr-i 'irfân eyledi bülbül

214 Ü1 58a, Ü2 66a.

2b dil-i zârını] dil-i râzını Ü1

4a olmayup] olmadı Ü1

- 8 Fenâya yüz tutup külli bırağdı ğayrı sevdâyı  
Bulup vuşlat yolın cânını ğurbân eyledi bülbül
- 9 Gel imdi talib iseñ Nehcî sen de añla bu dersi  
Fenâdan bir sebağdur yazdı âsân eyledi bülbül

215

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Olupdur mihr meh-rüyân cihânda tavr u âyînüm  
Şorarsañ 'aşğ-ı cânândur hemânâ mezheb ü dînüm
- 2 Serîr-i fağr u istignâda şâhâna ğuzûr itdüm  
Ferâğat-pisterüm şabr u ğanâ'at şem' ü bâlînüm
- 3 Mağabbet bağriyem buldum şafâ çekmem keder ğaydın  
Ğurûş u ğayretümdür hep yine telvîn ü temkînüm
- 4 Rüsüm-ı fikr ü dânişden silindi levğ-i idrâkem  
Belî hep feyz-i ağdesden gelür tezyîf ü tedvînüm
- 5 Biter ğül ğülşenümde Nehcî dâ'im dey ğazân bilmez  
Ra'biem erba'inümde müzzeyyen yay u ğamsînüm

---

9a ğayrı ] cümle Ü1

215 Ü1 58b, Ü2 66b.

1a Tûr ü âyînüm] Tûr-ı âyînüm Ü1.

2b şem' ü bâlin] şem'-i bâlin Ü1.

3b Ğurûş u ğayret] Ğurûş-ı ğayret Ü1.

3b telvîn ü temkînüm] telvîn-i temkînüm Ü1.

4b tezyîf u tedvîn] tezyîf-i tedvîn Ü1.



## 216

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 O 'aks-i mihr-i ruhuñdan ki iktisâb iderüm  
Alınca maṭla'-ı çeşmümde âftâb iderüm
- 2 O ḥarf-i kilik-i nigâhuñ ki levḥ-i çeşme yazar  
Şahâyıf-ı dil ü câna çeküp kitâb iderüm
- 3 Ne güşeler ki baña çeşm-i nükte-perver ider  
Muḳaddemât ile temhîd-i faşl u bâb iderüm
- 4 Ne neşve feyz-i lebüñden ki câna ḥâşıl olur  
Tutup o mâyeyi şad meykede şarâb iderüm
- 5 Su'âl iderse nedür şür-ı 'aşkuñuñ sebebi  
Süküt-ı hayret ile Nehciyâ cevâb iderüm

## 217

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Ser-i zülfüñde dest-i şânedan âzürdedür göñlüm  
Ko düşün pâyuña andan penâh-âverdedür göñlüm
- 2 Miyânuñ remzine bir müdan ince fikr ile vardı  
Bu diḳḳat ile genc-i ḥikmete reh-bürdedür göñlüm

---

216 Ü1 58b, Ü2 66b.

2a nihâhuñ ki] ki nigâhuñ Ü1

2b dil u cân] dil-i cân Ü1

3b temhîd-i faşl u bâb] temhîd u faşl u bâb Ü1

4a neşve] neşve-i leb Ü1

217 Ü1 59a, Ü2 67a.

- 3 Alup bakñañ ele bir cãm-ı ğam-fersâ-yı Cemdür hem  
Nice dem pâ-yı ğamla gerçi kim efsürdedür gönüm
- 4 Yine ter ğonca-i ârâyış-i destâr-ı şâhîdür  
Egerçi dest-i miñnet sudesi pejmürdedür gönüm
- 5 Olupdur Nehcî çün âb-ı ğayât-ı ‘aşķ ile zinde  
Ne deñlü zehr-i ğam-ğurdeyse şanma mürdedür gönüm

## 218

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Gezer cümle maķâmâtı Şabâda bestedür gönüm  
Ķarârı yok ‘aceb özge hevâda bestedür gönüm
- 2 Ney ile inlenür ol beste bilmem hem-demi kimdür  
Tutar edvârı hep sâz u nevâda bestedür gönüm
- 3 Gider râh-ı Hicâza Raşt-kârı kavlı-i ‘uşşâķa  
Ķad-i bend-i fiğân cüş-ı derâda bestedür gönüm
- 4 Yanar kandîli top âyînesidür câmi‘-i ğüsünñ  
Mu‘allaķ çenber-i zülf-i dü-tâda bestedür gönüm
- 5 Aķar nehr-i mağabbet bendidür Nehcî karâr itmez  
Ser-i kûy-ı şehîd-i Kerbelâda bestedür gönüm

4b miñnet]--Ü1

5a âb-ı ğayât] âb u ğayât Ü1

218 Ü1 59a, Ü2 67a.

4a kandîl]--Ü1

219

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'lün*

- 1 Yine bir dil-bere meyl eyledüñ âvâresin göñlüm  
Seni bilmem bu rüsvâlıkıla neye varasın göñlüm
- 2 Degülsin bir vefâlı dil-nüvâz-ı şûha bilmem mi  
İñilersin yine bir cevri çok dil-dâresin göñlüm
- 3 'Înân-ı 'aşka teslîm eyledüñ nâ-çâr olduñ da  
Benüm gibi hele sen de igen bî-çâresin göñlüm
- 4 Bilinmez nokta-i hikmet muhîṭ-i sırr-ı a'zamsın  
İhâta eylemez 'âlem nice per-kâresin göñlüm
- 5 Ararsañ gevher-i 'aşkı katı nâ-yâbdur Nehcî  
Bulunmaz degme bir kânda meger kim pâresin göñlüm

220

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Ḥadeng-i ğamzesinden dilde bir zaḥm-ı nihân buldum  
Ne per zâhir ne tîr anda ne peykândan nişân buldum
- 2 Dehâniyla miyâmı diġkatinde çok hayâl itdüm  
Hayâlin yoġladum hem ne miyân var ne dehân buldum

219 Ü1 59a, Ü2 67a.

2b iñilersin] iñiler Ü1.

4a a'zamsın] a'zamdur Ü1.

220 Ü1 59b, Ü2 67b.

1a ğamzesinden] ğamzesinde Ü1.

- 3 Bulam dirdüm zamân-ı fırsatı izhâr-ı derdümçün  
Zamân-ı fırsat olmaz fırsatı olmaz zamân buldum
- 4 Kõdu tezvîr-i dâmen gerçi zâhid râh-ı ümmîde  
Hümâ-yı vaşluñ ammâ âşiyânın lâ-mekân buldum
- 5 Cihânda aradum ‘aşkuñ nişânın bulmadum Nehcî  
Tutup Kâf-ı dili ‘Ankâ yatur bir âşiyân buldum

## 221

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Âbveş bir nev-nihâl-i hoş-nümâya mâ’ilem  
Bâdveş bir zülf-i ser-ender hevâya mâ’ilem
- 2 Dilleri bir serv-i şâf-endâm akıtdı pâyına  
Ben de cüy-ı dil gibi seyr-i şafâya mâ’ilem
- 3 Âha âheng eyleyüp kavlı u gâzel nazm eylerüm  
Ya‘ni hoş-âvâze güftâr ile mâya mâ’ilem
- 4 Güş-ı tanbûrı tutup pest ü bülend it nağmesin  
Zâr-ı ‘aşkum muṭribâ sâz u nevâya mâ’ilem
- 5 Eyleyüp bir sihri-güne ‘işve kapdı gönlümi  
Nehcî bi’llâh cân ile ol dil-rubâya mâ’ilem

220 Ü1 59b, Ü2 67b.

3b zamân-ı fırsat ] zamân-ı fırsatı Ü1.

221 Ü1 59b, Ü2 67b.

## 222

*mefâ' ilün fe' ilâtün mefâ' ilün fe' ilün*

- 1 Zamân olur ki neşâtiyla çeşm-i nâz olurum  
Zamân zamân gam ile dîde-i niyâz olurum
- 2 Gehî çü ebrû-yı hûbân kemâl ü tîr-i bî-kâr  
Gehî çü işve-i cânân kirişme-sâz olurum
- 3 Elinde hançer-i kîn gâhî gamze-i kahruñ  
Nigâh-ı lufta gehî tercemân-ı râz olurum
- 4 Ruḡ-ı ümîde-şiken geh cemâl-i bîme gehi  
Hemân terâvet-i gîsû-yı dil-nüvâz olurum
- 5 Zamân olur ki alup kilik-i hoş-raḡam elüme  
Şafâyıla yine Nehcî suḡan-tırâz olurum

## 223

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Lebûñ keyfiyyetin tuysam nedîm-i bezm-i cân olsam  
Dehânuñdan söz alsam vâkıf-ı sırr-ı nihân olsam
- 2 Nişâne tîrgeh-i 'uşşâḡ-ı cân dikmek imiş 'âdet  
Zihî 'âdet diküp ben daḡı anda cân nişân olsam

- 3 Gözümden çıkmasañ merdümlük itseñ bir nazar cânâ  
Gidüp varlık hicâbı aradan ‘ayn-ı ‘ayân olsam
- 4 İdüp hengâm-ı nâz âheng-i nezâra gözin açmaz  
Hezerân lu‘b ile hengâme-efrüz-ı cihân olsam
- 5 Cihânda ‘aşk ile Ferhâd u Mecnûndan beter rüsvâ  
Olursun vara vara dirsın ey Nehcî hemân olsam

224

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Ğam-ı la‘lûñle hûñ oldukça şeydâ-dil olur hurrem  
Degül hâli şafâdan bir zamân geh câm olur geh Cem
- 2 Gözümden çıkdı bir dem bulmadum nezâreye fırsat  
Dem-i firqatde çok kan ağlamakla merdüm-i dîdem
- 3 Şehâ âb u hevâsı âteş oldu hâk-i hakister  
Fırâkuñda ten-i vîrânı gel gör başka bir ‘âlem
- 4 Dili geh künc-i ğamda ğuşsa geh âh u figân iñler  
Gerek derd ehline bildüm münâsib bir iki hem-dem
- 5 Görürler câmdan ehl-i şafâ dünyâyı ey Nehcî  
Bi-ħamdi’llâh ki gördüñ cür‘a-rîz oldukların bir dem

3b hicâbı ] hicâbın Ü1.

5a Ferhâd u Mecnûn ] Mecnûn u Ferhâd Ü1.

224 Ü1 60a, Ü2 68a.

3b fırâkuñda ] fırâkuñdan Ü1.

225

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Geçüp mey-hâne şadrında oturdum çünkü câ buldum  
Bi-hamdi'llâh bakup mir'ât-ı dilde çok şafâ buldum
- 2 Küdüretten gönül açıcı hiç bir böyle yer olmaz  
İgen mey-hâneyi ben sâkî câm-ı dil-küşâ buldum
- 3 Bunuñ hâkinde de gel gör ki gördüm gayrı keyfiyyet  
Hele âb u hevâsın başka bir âb u hevâ buldum
- 4 Gelüp yeñi vücûda hâşıl itdüm başka bir 'unşur  
Ne mümkün terkin itmek bunda ben neşv ü nemâ buldum
- 5 Bugün mey-hânedede bir câm şındı sâkî ey Nehcî  
Alınca destüme âyîne-i 'âlem-nümâ buldum

226

*mef'ülü mefâ' ilün mef'ülü mefâ' ilün*

- 1 Düşdük çü gam-ı 'aşka giryân oluruz her dem  
Derd ile dönüp nâya nâlân oluruz her dem
- 2 Üstâd-ı ezel itmiş çün 'aşka bizi der-kâr  
Pergârına bu kârûñ devrân oluruz her dem

225 Ü1 60b, Ü2 68b.

1a çünkü ] gerçi Ü1.

4b neşv ü nemâ ] neşv nemâ Ü1.

226 Ü1 60b, Ü2 68b.

- 3 Abdâl-ı reh-i ‘aşkuz bî-berg ü nevâ ile  
Halvetgeh-i sultâna mihmân oluruz her dem
- 4 Zâhid ço muķım olsun peygüle-i firķatde  
Biz Ka‘be-i vuşlatda ķurbân oluruz her dem
- 5 Tâ ‘aşķ ile urduķ dem cânâna olup hem-dem  
Ol feyz ile biz Nehcî pür-cân oluruz her dem

## 227

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Bülbül-i gülzâr-ı ķudsüm gülsitânüm özlerüm  
Tütüyüm cevlân urup Hindüsitânüm özlerüm
- 2 Şâh-bâz-ı vahdetüm uçdum şikârüm ķaşdına  
Tu‘me-i ‘aşķı yidüm öz âşiyânüm özlerüm
- 3 Lâ-mekân şehrinden ayrılmış ğarîb âvâreyüm  
Yok ķarârüm tırmayup yirüm mekânüm özlerüm
- 4 Gevherüm kândan cüdâ düşdüm bilinmez kıymetüm  
Buldum uş şarrâfumu pes yine kânüm özlerüm
- 5 Nağme-i vaşla ķulak tıtduķķa inler cân u dil  
‘Andelîb-i ‘aşķum eski dâstânüm özlerüm

---

5a cânâna ] cânâ Ü1  
227 Ü1 61a, Ü2 68b.



- 6 Gizli kenzüm arayup fethinde ser-gerdân idem  
Geldi miftâhı ele genc-i nihânum özlerüm
- 7 Şân-ı ‘Ankâdan dilerdüm Kâfda Nehcî nişân  
Bî-nişânlıktan nişân aldum o şânnum özlerüm

228

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

۱ زلف آشفته دکر بار کرایي زدرم  
زسر جان روم و درقد مت سجده برم

۲ پرده بردار زرخ درنظرم خوش بجرام  
تا برد پردهء جان اشک روان از نظرم

۳ قالبم کرده رها بيم اجل جان یابد  
روز مرکم صنما پای نهی کر بصرم

۴ که بمسجد روم و گاه بمیخانه شوم  
کرد شوق رخ و لعل توشها در برم

۵ هر کسی روز جزا رو بشفعی آرد  
نهجیا من بسوی شاه شفعیان نکرم

229

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

۱ درغم عشق ارچه پش از پیش مردن مرده ایم  
آب خضر اما که از چشمنه جان خورده ایم

7b o ] ol Ü1

228 Ü1 61a, Ü2 69a.

229 Ü1 61a, Ü2 69a.

- ۲ خرده ایم از بادهء خم حقیقت صاف صاف  
هان نه پنداری که ازخامان دل برده ایم
- ۳ عاشقان از دولت اقبال عشق امروز ما  
پی بسرکنج حقیقت از ره دل برده ایم
- ۴ ماکه بگذشتیم از سرکوچنه تاریک تن  
بین ز شهرستان جانان مایه جان آورده ایم
- ۵ چشم مادر نوشکفته صد کل وکلزار یار  
هردم اندر معنی در صورت اکر پژمرده ایم
- ۶ کرده ایم اندر سرباز ارسودای فروش  
هم بدلال ملامت ننکار بسپرده ایم
- ۷ در شمار زاهد ارناییم نجهی نیز ما  
زهدوی چون صفر در خالی در عدد نشمرده ایم

230

*mef'ülü mefâ'îlü mefâ'îlü fe'ülün*

- 1 Bir zerre idüm mihr-i dıraḥşâna yetişdüm  
Bir kaçre idüm lücce-i 'ummâna yetişdüm
- 2 Bu zulmet-i ḥayretde baña Hızr-ı hidâyet  
Reh-berlük idüp çeşme-i ḥayvâna yetişdüm

- 3 : Dil-teşne gezerdüm arayup bâde-i ‘aşkı  
Nüş eylemege meclis-i ‘irfâna yetişdüm
- 4 Ser-keşte vü âvâre perîşân tolanurken  
Ben bî-ser ü sâ mân ser ü sâ mâna yetişdüm
- 5 Şimden girü el virse olur gevher-i maşşûd  
El-minnetü lillâh ki bu gün kâna yetişdüm
- 6 Taklîdi kodum fâriğ olup girü sivâdan  
Tevhîd ile taḥkîk ile îmâna yetişdüm
- 7 Yüz kodum izi tozına pîr-i fenânuñ  
Cân gözün açar kuḥl-ı Şifâhâna yetişdüm
- 8 Nehcî beni senden geçürüp yoḫluğa iletür  
Bir himmeti çok mürşid-i zî-şâna yetişdüm

231

*mef’ülü fâ’ilâtün mef’ülü fâ’ilâtün*

- 1 Ben kim gedâ-yı ‘aşkum sultâna âşinâyum  
Dervîş-i bî-nevâyum ḥâḫâna âşinâyum
- 2 Câma Cem ile hem-dem Ḥusrevle bâde-nüşum  
Mey-ḥâre-i nedîmüm şâhâna âşinâyum

4b ser u sâ mâne ] ser-i sâ mâne Ü1  
231 Ü1 62a, Ü2 69b.

- 3 Pür-lehçe bezle kûyum pâkîze nükte-perver  
Hoş-ıtab'-ı şâf-meşreb rindâna âşinâyum
- 4 Hem âteş-i kesel sûz hem âbum âteş-efrûz  
Rûhân-ı yâri cânım cânâna âşinâyum
- 5 Ben hâne-zâd-ı 'aşkum kudsi nijâd u aşlum  
Bî-pâk-i bezm-i ünsüm pâkâna âşinâyum
- 6 Hâş-ı harîm-i hâsum esrâr-ı hâşa mahrem  
Maqbûl-i hâş u 'âmum hâşâna âşinâyum
- 7 Buluşdum ehl ü yâda bilüşdüm ehl-i yâda  
Ma'nâya şûret ile bî-gâne âşinâyum
- 8 Bahreyn-i mecma'ında Hızır ile şöhet itdüm  
Bahır-ı Ledünne düşdüm 'ummâna âşinâyum
- 9 Nehcî-i râhı 'aşkum hem-pây-ı şîr-i Merdân  
Ne bâk kim bu yolda şîrâna âşinâyum

232

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 İ'câz-ı haş u hüsniñ ile eşk-i terümden  
Güller ü çemenler yetişür reh-güzerümden

6b hâş u 'âmum ] hâş-ı 'âmum Ü1.

7a ehl ü yâde] ehl-i yâde Ü1.

232 Ü1 62a, Ü2 70a.

- 2 Reng-i gül-i rüyuñla añup şebnem-i alın  
Lü'lü-yi teñ-i la'li düşürdüm nazaramdan
- 3 Fikr idi baña virdi şafâ hüsniñe hañun  
Âyînemi buldum hele şâfi kederümden
- 4 Eşküm bürüdükçe kıızışur kâr-ı cününüm  
Bâzârum olur germ-i revâc güherümden
- 5 Mañv itdi beni kaldı hemân süz-ı mañabbet  
Erbâb-ı fenâ Nehcî bulurlar eşerümden

233

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Cihâna kaldı sanma bezm câm-ı Cem zamânından  
Hele âyîn-i 'işret eskidür Âdem zamânından
- 2 Lebün biz feyz-i rûh itmek tarîki ile zâtında  
Muqaddem tutaruz hep 'İsî-i Meryem zamânından
- 3 Müheyvâ olmadın meclis getürdi pür-kađeñ sâkî  
Yitürdi gülşene gül bâğbân ağdem zamânından
- 4 Mücerred ehline devr-i kademden zîver-i serdür  
Degüldür tâc-ı terk ey dil hemân Edhem zamânından

233 Ü1 62b, Ü2 70a.

4b gül ] bir gül Ü1.

- 5 Şalâ-yı cûd-ı erbâb-ı himem dîrînedendür ta  
Bu efsâne degüldür Nehciyâ Hâtem zamânından

234

*mef'ûlü mefâ'ilün fe'ûlün*

- 1 Mest itdi bizi o çeşm-i pür-fen  
Bî-sâgar u bî-şarâb u meyden
- 2 Yayını o ebrû-yı kemândâr  
Bî-çille vü zih kırar zihî fen
- 3 Bu bü'l-'acebâne kârı hem gör  
Ol gamze-i şüh-ı nâvek-efgen
- 4 Tîrin geçürür ne perr ne peykân  
Pûlâddan olsa dilde cevşen
- 5 Bu hüsn ile eyleseñ sihr-kâr  
Mestâne güzâr taraf-ı gülşen
- 6 Tâb-ı ruhuñ ile ola güzâr  
Hem-hâlet ü kâr-ı berķ ü ħırmen
- 7 Nehcîyi tamâm-ı nâr-ı 'aşkuñ  
Yaķdı ki ne cân ķodı vü ne ten

234 Ü1 62b, Ü2 70a.

4b dilde ] -- Ü1.

6b berķ ü ħırmen ] berķ ü ħırmen Ü1.

235

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Seḥâb-ı feyz-i ezel itmese nişâr-ı suḥan  
 Țolar mı baḥr-i dile dūr-i şâhvâr-ı suḥan
- 2 mevvüc eylese eyler baḥâ-yı dūr-i güher  
 Kenâre dâmen-i emvâc ile nişâr-ı suḥan
- 3 'Aceb ki tîşe-i endîşe kân-ı tab'umdan  
 Țoḳınmasa da Țolar dâmen ü kenâr-ı suḥan
- 4 Țoḳındı ise de meşşâta-i hüner ḥâşâ  
 'Arūs-ı fikrümü şermende ide 'âr-ı suḥan
- 5 Hezâr-dîdedür ammâ ki görmedi daḥi  
 Bu ḥüsn-i şâhid-i ma'nâ ile diyâr-ı suḥan
- 6 Sürüş-ı ğayb idüp müjde 'âleme ey dil  
 Ne rüzgâr çeker idi ki intizâr-ı suḥan
- 7 Ne intizâr ile destine rüzgârũndan  
 Bileydi Țadrini girdi bu yâdgâr-ı suḥan
- 8 İrüşdi ḥâce-i ta'bum çü kân-i imkâna  
 Pür oldu cevher-i ma'nâ ile diyâr-ı suḥan

---

 235 Ü1 63a, Ü2 70b.

2b kenâre ] kenâr Ü1.

3a kân-ı tab'umdan ] kâr-ı tab'umdan Ü1.

- 9 Meşâm-ı 'âlemi mest itdi bûy-ı ma'nâya  
Nesîm-i feyz-i kelâmumla nev-bahâr-ı suhan
- 10 Bu cûd-ı himmetini Nehcî gör saña pîrûn  
Ki itdi baħr-ı Yemen kânı hem yesâr-ı suhan
- 11 Çü baħr u kân-ı me'ânî elüñdedür sensin  
Memâlik-i hünere şimdi şehr-i yâr-ı suhan

236

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Çalarsa nâmuma ger kûs-ı iştihâr-ı suhan  
Zamâne kim benüm ol şâh-ı kâm-kâr-ı suhan
- 2 Sürersem esb-i hünere Hüsrevâne meydâna  
Benüm yegâne-i yek-rân o şehvâr-ı suhan
- 3 İderdi gelse bu güne Hüsrevle Hâkânî  
Cenâb-ı tab'uma nisbetle iftihâr-ı suhan
- 4 Şundi Hâfız u Sa'dîye meşrebüm câmı  
Olurlar idi ki bezmümde cür'a-ħ-âr-ı suhan
- 5 Olurdu tâlib-i 'Urfî bu tarz-ı hâşuñ eger  
Geleydi devrûme eyler mi idi 'âr-ı suhan

236 Ü1 63a, Ü2 71a.

5a tâlib-i 'Urfî ] tâlibî vü 'Urfî Ü1.

5a tarz-ı hâşuñ ] tarzûñ hâşuñ Ü1.



- 6 Țutardı kŭše-i gŭşında tâ eger ŧâhı  
K'ireydi sem'ine bu dŭr-i ŧâhvâr-ı suĥan
- 7 Țılup ħabŭl-i Kemâl Ĥasan ile beş gencin  
İderdi Nehcî Nizâmî saña nişâr-ı suĥan

## 237

*mefâ'ilŭn fe'ilâtŭn mefâ'ilŭn fe'ilŭn*

- 1 Dehân-ı teng ile mümkinsedi gŭzâr-ı suĥan  
Țurur mı idi o la'l-i ŧeker-nişâr-ı suĥan
- 2 Bu fethi ol leb-i mu'ciz-beyânuñ itdi meger  
Ki hiç yoĥıdı deĥânuñda bir medâr-ı suĥan
- 3 Eger ki nefĥa-i Rŭhŭ'l-Țudŭsden almasa feyz  
Țutar mı Meryem-i endiŧe böyle bâr-ı suĥan
- 4 Mücerred olmak ile öyle pâk-i rŭhânî  
Mesîĥ-i nâtıĥamuz oldu böyle yâr-ı suĥan
- 5 Musahĥar emrŭme gerçi ki ħalem ŭ ma'nâ  
Benŭm elŭmde degŭl Nehcî iĥtiyâr-ı suĥan

237 Ü1 63b, Ü2 71a.

2b bir ] --Ü1.

4a ile ] ile ile Ü1.

238

*müfte' ilün mefâ' ilün müfte' ilün mefâ' ilün*

- 1 Dest-i nigâha tırma vir sâgar-ı 'işve nâzdan  
Tâ ki niyâza mest olup perdeler açâ râzdan
- 2 Şâhid-i hüsn-i ma'nevî şa'beze-bâz olup yine  
'Âşıkâ 'işveler ider perdegeh-i mecâzdan
- 3 Gelmede kûy-ı yârdan sûz-ı maḥabbet ile dil  
Âteş-i cân-güdâz-ı eser oldu hevâ Hicâzdan
- 4 Tâb-ı ruḥuñ eritdiği göñlümüzü zarûridür  
Şem'e şekîb olur mı ya şu'le-i cân-güdâzdan
- 5 Nehcî 'arûs-ı fikrûñi 'arza gehi cemâle çek  
Cilveger eyleyüp yine tab'-ı suḥan-tırâzdan

239

*müfte' ilün mefâ' ilün müfte' ilün mefâ' ilün*

- 1 Hüsn-i ḥaḳîkat açâ çün perde cemâl-i râzdan  
'Âşıkâ 'işveler ider âyîne-i mecâzdan
- 2 Rûy-ı niyâz-ı ehl-i dil eylediler ki ferş-i râh  
Başmaz ayağını yire ola şeh 'işve nâzdan

238 Ü1 63a, Ü2 71a.

2b 'işveler ] 'işve Ü1.

3a gelmede ] gelmedi Ü1.

239 Ü1 63b, Ü2 71b.

1b 'Aşka ] 'Aşıkâ Ü1.

- 3 Şâhid-i vaşla âyîne itdiler ey gönül şaķın  
Cilve-i hüsne hâzır it kaçma hele niyâzdan
- 4 Çüst kıpar dili gözün pençe-i zaķm-ı ğamzeden  
Avını avcı tez alur çengel-i âzbâzdan
- 5 Raķş-ı nigâhı gezdürür Nehcî sebük-‘inân idüp  
Şâh-süvâr-ı çeşmi çün germ ola tek ü tâzdan

240

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Ne tîri kim küşâd eyler dile kaşı kemânundan  
Anı yoklar yine elbette yâr ister nişânundan
- 2 Gönül maķv olsa da şâbit tutar ol tîr-i pinhânu  
Olur lâ-büdd eşer zâhir hadeng-i dil nişânundan
- 3 Hâyâlin aldum âğuşa miyânu oldu âzürde  
Hâyâl itdüm lebinden büse ter düşdi dehânundan
- 4 İder şâne zemîni nâfe zâr-ı çîn idüp pür-hûn  
Gönüller kim döker ol kâkül-i ‘anber-feşânundan

5b ola ] --Ü1

5b tek ü tâz ] terk ü tâz Ü2, Ü1.

240 Ü1 63b, Ü2 71b.

1a tîri ] tîr Ü1.

4b kim ] --Ü1.

- 5 Tırurdu çeşmi fâriğ şiveden dil ıztırâb itdi  
Uçurdu Nehciyâ ol şâh-bâzı âşiyânından

241

*me<sup>f</sup>ülü mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Ahsentü zihî cemâl-i efzün  
Zî hüsn ü cemâl yok çeh ü çün
- 2 Şad Leylâ esîr-i bend-i zülfün  
Sevdâ-zede şad hezâr Mecnün
- 3 'Uşşâkı ki bir bakışda çeşmün  
Böyle yıka bî-şarâb u afyon
- 4 Ey vâye eger ide sihre bünyâd  
Yâ Rab nic'olur kılında efsün
- 5 Kılmazsañ anuñla sen müdârâ  
Ahvâl-i cihân olur diger gün
- 6 Bî-çâre dili çoğ eyledün zâr  
Destünde bu mı ki yoğsa kânün
- 7 Nehcî hele sen de eyledün güş  
Sihr oldıgını kelâm-ı mevzün

241 Ü1 64b, Ü2 71b.

1b hüsn ü cemâl ] hüsn-i cemâl Ü1.

6a çoğ ] çok Ü1.

7a sen de ] senden Ü2.

7b oldıgını ] oldugını Ü1.

242

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Ele virmezse o şeh dâmen-i ihsânı ucın  
Dâmene vaşl ide dil çâk-i girîbânı ucın
- 2 Nâvek-i gâmze eser germ idi dilden şakınur  
Pâresinüñ siteminden yine peyğânı ucın
- 3 Añlaram ben ki dikiş tutmaya zaħm-ı dil-i zâr  
Dikdi ol çeşm-i siyeh şûzen-i müjgânı ucın
- 4 Pâyına düşmege ser-rişte-i şekvâdur ele  
Tutdı dil anuñ içün zülf-i perîşânı ucın
- 5 Tâb virdükçe gönül âb virür hûn-ı ciger  
Geçürür mi boşa ya hañçer-i bürrânı ucın
- 6 Yok miyân-ı kemeri râbıta-i cân görünür  
Bu 'alâkayla meger kim tuta dâmânı ucın
- 7 'Aşkınuñ cümle-i cihân küyuñ ser-gerdânı  
Zülfinüñ kimse daħi görmedi çevgânı ucın
- 8 Ğayb-ı bünyân-ı hüner görmediler Nehcînüñ  
Sihri taħrîre çeken hâme-i tibyânı ucın

---

242 Ü1 64b, Ü2 72a.

7a cümle-i ] cümle Ü1.

7a cihânı ] cihân Ü1.

- 9 Tursun inşâ-yı belîginde olan remz ü nikât  
Bulmadılar pîçiş-i nâme-i 'irfânı ucın

243

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Bilindi mihrüñ ey şem' olduğu süz u güdâzuñdan  
Yine pervâne ki süzân idersin turma nâzuñdan
- 2 Dil-i sengîni kim bâ' iş odur cevrine ol şühuñ  
Olur gâyetde nerm ey 'âşık-ı miskîn niyâzuñdan
- 3 Garaz 'aks ise senden ol haqîkat taşâ çıkmışdur  
Bu şüretde nedür ma'nâ ki Ferhâda mecâzuñdan
- 4 Nesîm-i feyz-i vuşlat verdi itmiş mest-i müstağrak  
İşitmez 'andelîbâ güşü âh-ı nâgme-sâzuñdan
- 5 Ne neysin kim dem-â-dem ehl-i dil ey hâme-i Nehcî  
Düşerler şûra te'sîr-i nevâ-yı dil-nüvâzuñdan

244

*mef'ülü mefâ'îlü mefâ'îlü fe'ülün*

- 1 Deyr-i dile tâ ey büt-i mümtâz şanemsin  
Bir bâd iken hâne-i şad şeyh-i haremsin

9a inşâ-yı belîgında ] imlâ-yı belîgında Ü1.

1a olduğu ] olduğu Ü1.

1a süz u güdâz ] süz-ı güdâz Ü1.

243 Ü1 65a, Ü2 72b.

5a kim ] ki Ü1.

244 Ü1 65a, Ü2 72b.

- 2 Görseydi Hâlîl eyler idi secde yakına  
Büt-hâne-i Âzerde ki sen tırfa sanemsin
- 3 Her zerrede bir güne tecellî-i cemâlin  
Pür-cilve iden mihr-i cihân-tâb-ı kademsin
- 4 Bir cür'asına 'âlemi kıl mest-i ser-endâz  
Şol câm-ı şafânuñ ki şehâ bezmine Cemsin
- 5 Taḥsîn saña Nehcî ki tutup sâz-ı hoş âheng  
Bezm-i suḥana zezeme-perdâz-ı nağamsın

245

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

- 1 Hep bilürdüñ şu'le-i ḥüsnüñ dil-efrüz olduḡın  
Kim bilürdi böyle berç-ı ḥân mân-süz olduḡın
- 2 Ebr-i zülfünden çıkar ruḥsâruñ olsun tâbnâk  
Ḥod bilürsin âftâb-ı 'âlem-efrüz olduḡın
- 3 Rüz u şeb eyler rakam ki gâh şafer ü âftâb  
Gösterür taqvîm-i ḥüsn-i yâr-ı nev-rüz olduḡın

245 Ü1 65b, Ü2 72b.

1a olduḡın ] olduḡun Ü1.

3a rüz u şeb ] rüz-ı şeb Ü1.

- 4 'Âlemi ister çeke teşhîre ol şâh-ı cemâl  
Hâtem-i la'inde hiç bilmem ne pîrüz olduğın
- 5 Bend-i zülfünden rehâ bulsa tutup alur ele  
Nehciyâ añlar dilüñ murğ-ı nev-âmüz olduğın

246

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Geh şive gehî 'işve gehî nâz idersin  
Kânûn-ı cemâli şanemâ sâz idersin
- 2 Her şivede pinhân nice biñ nâz idersin  
Her 'işvede pinhân nice biñ râz idersin
- 3 Çeşmüñ ki idüp nâz u niyâz ide kirişmeñ  
Bâzârını 'aşkuñ yine sen bâz idesin
- 4 Tertîb-i mühimmât-ı nigâh eyledi çeşmüñ  
Efsûna nigâhı ne mühim-sâz idersin
- 5 Fitne sipeh-ender-sipeh âmâde-i gamze  
Âyâ ki ne cân milketine tâz idersin
- 6 Bilmez dimezem ben saña âyîn-i vefâyı  
Ol bahîse düşende sözi icâz idersin

---

4b pîrüz ] perdüz Ü1.

246 Ü1 65b, Ü2 73a.

1a Geh şive gehî 'işve ] Geh 'işve gehî şive Ü1.



- 7 İtdüñ çü yine sâz-ı cefâ perdelerin râst  
Ne perdede ‘ Uşşâkı Nevâ-sâz idersin
- 8 Mestâne çıkup seyre şehâ gülşen-i ‘aşkuñ  
Bülbüllerini zemzeme-perdâz idersin
- 9 Nehcî bu ne sırrdur geh idüp sihr suhanda  
Geh hâme alup destüñe i‘câz idersin

## 247

*mef‘ülü mefâ‘ilü mefâ‘ilü fe‘ülün*

- 1 Çeşminde uyur fitne ile nâza ne dirsın  
Turmaz uyarur ğamze-i ‘ğammâza ne dirsın
- 2 Çengâline dil murĝın alup eyledi pervâz  
Şahîn-i ser-i zülfi o şeh-bâza ne dirsın
- 3 ‘Uşşâka karar itmiş iken döndi maĝâmı  
Evc itdi yine başladı Şeh-nâza ne dirsın
- 4 Zâhid dil-i ‘uşşâk ile hiç olmadı dem-sâz  
Düzülmedi kânûna şu nâ-sâza ne dirsın
- 5 Nehcîye çeküp ğamze okın atdı raĝîbe  
Ol râst-keş ü ol ğalağ-endâza ne dirsın

9a ne ] – Ü1.

247 Ü1 66a, Ü2 73a.

1a dirsın ] dirsün Ü1.

248

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Maḥabbet şem'ine ben tâ ezel pervâneym cândan  
Anuñçün âşinâyam şu'leye bî-gâneym cândan
- 2 Lebünden sâkiyâ şun câm-ı pür-feyz-i şafâ-baḥşı  
Bilürsin mâ'il-i būs-ı leb-i peymâneym cândan
- 3 Baña şorsun cünün-ı 'aşkı Mecnün taşralıkdandır  
Ki ben dîvâne-i küy-ı gam-ı cânâneym cândan
- 4 Düşürdi deşt-i kûha reh-zen oldı Kays u Ferhâd  
Bi-ḥamdi'llâh yoluñda şol geçen merdâneym cândan
- 5 Şaladur câm-ı 'aşkı nüş iden erbâb-ı dil gelsün  
Bu gün bezm-i şafâda Nehciyâ mey-ḥâneym cândan

249

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Ricâmuz sâkiyâ bir buse-i mestânedür senden  
Olursa bezm-i meyde yine minnet cânadur senden
- 2 Ğarâz-ı takrîb ile cânâ elünden buse almakda  
Ne nüş-ı mey ne devr-i sâğar u peymânedür senden

248 Ü1 66a, Ü2 73b.

2a şun sâkiyâ ] sâkiyâ şun Ü1.

5a Kays u Ferhâd ] Kays Ferhâd Ü1.

6b bezm-i şafâda ] bezm-i şafâ Ü1.

249 Ü1 66b, Ü2 73b.

- 3      Ço yansun tâb-ı ruhsâruñla gönüm bezm-i vuşlatda  
Murâd ey şem' bunda süziş-i pervânedür senden
- 4      Akıtsun dide hün-ı germüñ ey dil sen hemân şâd ol  
Şafâ-bahş olmada her kaçre bir mey-hânedür senden
- 5      Şehâ devr ise Nehcî âşinâsı hem-demi çokdur  
Hayâlün zıkr ü fikrün şanma kim bî-gânedür senden

250

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1      Diğkatde mü miyânı vü mü gâyeti dehân  
Ol müya yok miyân u bu gâyetde yok nişân
- 2      Dendân-ı şâfi hoşka-i mercânda dür mi ya  
Hem cevher-i laîfine mi yine perde cân
- 3      Gâhî cemâli çeşmüme dilden 'ayân olur  
Gâhî hayâli gönlüme gözden gelür nihân
- 4      Ağdı bu deñlü pâyına yâr olmadı kenâr  
Oldı sirişkimüz yine deryâ-yı bî-girân
- 5      Lafz-ı bedî' vü luğ-ı me'ânî kemâlde  
Bahır-ı şafâ mı Nehcî kelâmuñ ne bu beyân

---

5b zıkr ü fikrün ] fikr ü zıkrün Ü1.

250 Ü1 66b, Ü2 73b.

1a gâyeti ] gâyet Ü1.

2b mi ] emi Ü1.

251

*mef'ülü fâ'ilâtün mef'ülü fâ'ilâtün*

- 1 Âyîne-i cihâna baḡ 'ibret ile her ân  
Her yerde cilve eyler ey dil cemâl-i cânân
- 2 Her kaçrede ḡurüşân ol kuzüm-i ḡaḡîḡat  
Her zerrede firüzân ol âftâb-ı tâbân
- 3 Baḡsañ baḡîret ile ne zerre var ne ḡürşîd  
Görseñ ḡaḡîḡat ile ne kaçtre var ne 'ummân
- 4 Çekdi niḡâbı yüzden ol ḡüsn-i 'âlem-efrüz  
Oldı nihân u ḡâyet gözden cihân u hem cân
- 5 Ger arasañ bulunmaz bir zerrece nişânım  
Şöyle ḡarâb-ı 'aşḡum ol deñlü mest ü ḡayrân
- 6 Şems-i cemâl-i cânân işrâḡ idüp ufukdan  
'Ayn u ayân göründi maḡv oldı 'ayn u 'ayân
- 7 Ala zimâmı elden çün Nehcî tevsen-i 'aşḡ  
Cevlân ki olmaz aña meydân-ı teng imkân

252

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Nesîm-i faşl-ı bahârı gelüp olunca vezân  
Pür oldı nefḡa-i cân-baḡş ile meşâm-ı cihân

251 Ü1 66b, Ü2 74a.

252 Ü1 67a, Ü2 74a.

- 2 Müzeyyen itdi şabâ cümle bâğ u şahrâyı  
Leţâfet ile cihân oldu yine reşk-i cinân
- 3 Münevver oldu şükûfeyle se-be-ser eşcâr  
Zuhûr-ı nûr-ı tecellî şecerden oldu a'yân
- 4 Dıraht-ı ahdar-ı gül virdi câ-be-câ âteş  
Tutuşdı hürmen-i hestî-i bülbül-i nâlân
- 5 Bulaşdı zulmet-i pervâne pertev-i şem'e  
Görince gâlibi mağlûb-ı gâyet oldu hemân
- 6 Dikildi meş'ale-i mihr-i şahın-ı hâverde  
Şerâreler dökülüp oldu zerreler leme'ân
- 7 Getür o câm-ı şafâ-bağışı sâkî şun bize kim  
Olur anuñla kıamu müşkilât-ı hâll ü beyân
- 8 Seni bu gün hele gel gör ki himmeti pîrûñ  
Memâlik-i suhâna itdi Nehciyâ sultân

253

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Ey dil ki hemân 'âzîm-i cânâna geçersin  
Ten dârını kor memleket-i cânâna geçersin

7a sâkî ] --Ü1.

7b müşkilât-ı hâll ] müşkilât u hâll Ü1.

253 Ü1 67b, Ü2 74b.

- 2 Pervâne güzergâh-ı fenâ katı yakındır  
Şem' ile hemân şöyle ki yan yana geçersin
- 3 Ey bülbül-i bî-dil geçe gülzâr-ı fenâdan  
Çün sen de gülün şem'ine pervâne geçersin
- 4 Sâkı bizi de sâgar-ı la'lûnden unutma  
Çünkim tolaşur meclisi mestâne geçersin
- 5 Bir nükte-i rengîn ki ider büseyi işrâb  
Nehcî düşürüp sâkıye rindâne geçersin

254

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Düşündeki ol bârı ki pervâne çekersin  
Yitinceye dek maḥmil-i cânâna çekersin
- 2 Ey bülbül-i şürîde tutup gülşeni mesken  
Türmaz yine biñ âh-ı garîbâne çekersin
- 3 Taḥsîn saña ey dil ki kurup yayını 'aşkuñ  
Bu za'f ile hem çille-i merdâne çekersin
- 4 Ey seyl-i sirişküm götürüp raht-ı vücûdı  
Beñzer ki hemân kendüñi 'ummâna çekersin

5b Nehcî ] Nehcîyi Ü1.

5b düşürüp ] düşüp Ü1.

254 Ü1 67b, Ü2 74b.

- 5 Nehcî ne çekersin ğamı bu dâr-ı fenâya  
Neñ kaldı ki bu menzil-i virâna çekersin

## 255

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Gam-ı 'aşkuñ degül sârî tene rûh-ı revândur bu  
İgende pâdişâhum cevre pâ-mâl itme cândur bu
- 2 Mezârum üzre deşt-i ğamda şanma tolanur âhû  
Hayâl-i çeşmidür ol haşre dek aña mekândur bu
- 3 O gelmez dem-be-dem cüş eyleyüp gözden açar kanı  
Hadeng-i ğamzesinden dilde bir zağm-ı nihândur bu
- 4 Belâdur gerçi câna zülfi ammâ ğamze ğâlibdür  
Çeker zencîre ol muhkem velîkin bî-emândur bu
- 5 Şafâ-yı gevher-i güftârûnı hep gördiler 'âlem  
Beyâna var mı hâcet Nehciyâ günden 'ayândur bu

## 256

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Ğam-ı zülfüñle diller zâr olurlar bir mağaldür bu  
İderler şâne ile hem keş-â-keş ne cedeldür bu

- 2 Ğubâr-ı pâyı kim bîniş fezâ bir cevher-i cândur  
Diriğ itme şabâ çeşmümde ol hâle maḥaldür bî
- 3 Ğam-ı ‘aşkuñ ki fikr-i la‘lün ile ḥoş şafâlandum  
Cilâ-yı cevher-i cân ol şarâb-ı bî-keseldür bu
- 4 Dökünmez bâde dürd-âşâmı gitmez desti destinden  
Ayılmaz mı peresti mesti bezm-i Lem-Yezeldür bu
- 5 Virür bî-câm u bâde Nehciyâ keyfiyyet ü ḥâlet  
Şafâ-baḥş u tarab-engîz-i pâkîze -ğazeldür bu

257

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün fe‘ûlün*

- 1 Ne denlü olsa pîç ü tâb-ı ebrû  
Dürüst ü râstıdur miḥrâb-ı ebrû
- 2 Ḳanadına çeker başım Hümâdur  
Geçer ey dil hevâda ḥ‘âb-ı ebrû
- 3 Hemânâ gösterür medd ile cezri  
Yüzinde gör ki yârün âb-ı ebrû
- 4 Açılır rüy-ı luḫfa örtilür ki  
Küşâde beste olup bâb-ı ebrû

5a Virür ] Virür mi Ü1.

5a bî-câm u bâde ] bî-câm-ı bâde Ü1.

5a şafâ-bâḥş u tarab-engîz-i pâkîze ] şafâ-baḥş-ı tarab-engîz u pâkîze Ü1.

257 Ü1 68a, Ü2 75a.



- 5 Döker âb-ı hayât-ı hüsni Nehcî  
İki zulmetden ol mîz-âb-ı ebrû

258

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ülün*

- 1 Saña ebrû mı itdi kîn-i ebrû  
Haşamuz ne nedür bu çîn-i ebrû
- 2 Yine gâretger-i şad 'aql u dîndür  
Hemân bu mı ki âyâ dîn-i ebrû
- 3 İder bî-tîr ü bî-zih şayd-ı dilhâ  
Zihî yay u zihî âyîn-i ebrû
- 4 Çeker çün arasını "Kâbu Kavseyn"  
Olur dendânesiz bu sîn-i ebrû
- 5 Kıyâmet hüsni kırmış çeşm-i mizân  
Ne tartar Nehciyâ şâhîn-i ebrû

259

*mef'ülü mefâ'îlün mef'ülü mefâ'îlün*

۱ جَانَهَا نَشْدَه يَكْسُوزَان سَلْسَلَهء كَيْسُو  
دَرْقَيْد دَكْر فَرْمُودَاژ نُو خَط عَنبِرَبُو

5a âb-ı hayât ] âb u hayât Ü1.

258 Ü1 68b, Ü2 75a.

4a "(Böylece Peygambere olan mesafesi) iki yay aralığı kadar, yahut daha az oldu." Sûre: LII, Âyet:9

259 Ü1 68b, Ü2 75b.

- ۲ صد لشکر یغمای از فتنه کمین دارد  
در غمزهء افسون نکر چشم سیه جادو
- ۳ ای عاشق شیدای بکسل توز جان بکسل  
بازان مه سنکین دل پیوسته بهم ابرو
- ۴ درکوی مغان داد نر منزل چو بمیخواران  
کو مغبجهء که آرد مارا بسر آن کو
- ۵ کر موی و میانش را مویی بمیان بعنی  
موی بمیان آید ناید بمیان آن مو
- ۶ آن چشم غزالانه کرده دل شیران صید  
بی زور و کمند و قید شیران رمداز آهو
- ۷ آن خسرو صید افکن تا باز مکر نهجی  
دارد سر صیادی جا نهامت دوان هر سو

260

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Çıkup mihr-i cihân-efrüz şaldı 'âleme pertev  
Cihân oldı münevver 'ayn-ı 'âlem gördi rüz-ı nev

- 2 Niçe nev-rüz bu kim maqdem-i firüzî feyzinden  
Şafâlandı açıldı gonca-i dil oldı nev-ber-nev
- 3 İrüp nev-rüzümüz hem 'îdimüz müddet tamâm oldı  
Hilâl-i câm-ı bedr ile görindi sâkı-i meh-nev
- 4 مکودر عهد اول داد پمان تا مخور جزمی  
دهد بیمانه هم ساقی تور و بر عهد و پمان شو
- 5 Sevüp 'âr ile nâmı sürmedük rüsvâlığın rindüñ  
Seni rüsvây iderler soñra zâhid sevmesin yâ su
- 6 Cihânuñ var u yoğından tağayyür görmezüz hâle  
Dil-i 'ârif katında iki 'âlem eylemez bir cü
- 7 Gelüp ser-menzil-i maqşûda yitdük toğrı yol bulduq  
Düşüp izine pîrûñ olduq ise Nehciyâ pey-rev

261

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Viren şun' ile reng-i hün o la'l-i şâf-ı mey-gûna  
Ġamından 'âşık-ı şeydâlaruñ bağrın boyar hûna
- 2 Dime mihr ü şafaq her şubh-ı dem reng-i ruhuñ şalmış  
Nigârâ hün-ı hasret dağ-ı gayret çerh-i gerdûna

2a bu ] --Ü1.

7a ser-menzil-i maqşûda ] ser-maqşûda Ü1.

261 Ü1 69a, Ü2 76a.

2a mihr ü şafaq ] mihr-i şafaq Ü1.

- 3 Degül Şîrîn ü Leylâ cezb-e-i şûr-ı maḥabbetdür  
İden ser-keşte Ferhâd ile Kaysı kûh u hâmûna
- 4 Döker nîm-nigeh ile çeşm-i mesti biñ cihân fitne  
Ne ḥâcet ğamze der-kâr eylemek ya sihr ü efsûna
- 5 Çeken bezm-i ezelde sâġar-ı leb-rîz-i feyz ancak  
Olur tâ böyle kâdir Nehciyâ icâd-ı maẓmûna

262

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

- 1 'Aks-i ruḥsârûnıla ol pür-tâb var âyînedede  
Şanasın kim mihr-i 'âlem-tâb var âyînedede
- 2 Mihre-i mihr ü maḥabbet birle bulmuş incilâ  
Sîne-i şâf u dil-i aḥbâb var âyînedede
- 3 Şafvetinden feyz-i nûr-ı dil yüzinde lem'ager  
Ehl-i dil gibi ruḥ-ı sır-âb var âyînedede
- 4 Pâk ider gird-i sivâyı baḥş ider feyz-i şafâ  
Çeşm-i 'âşıkdur meger bir âb var âyînedede

262 Ü1 69a, Ü2 76a.

2a birle ] ile Ü1.

2b u ] -- Ü1.

4a ider ] -- Ü1.

- 5 Gösterür sîmâ-yı erbâb-ı maḥabbetden nişân  
Rûy-ı rûşen dîde-i bî-ḥâb var âyîne
- 6 Rûy-pûş olsa derûn-ı perdeden eyler nazar  
Var derûnı setr ider âdâb var âyîne
- 7 Geh müdevver ḥavz-ı mâ geh Ka'be-i şıdk u şafâ  
Gâh baksañ hey'et-i mihrâb var âyîne
- 8 Devr-i küllî gösterür olsa da rub'-ı dâ'ire  
Geh mu'allak şekl-i usturlâb var âyîne
- 9 Maḫdem-i pîr-i mübârek-peyden olmuş pür-şafâ  
Nehcî gün gibi ruḥ-ı pür-tâb var âyîne

263

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 'Aks-i cemâl-i yâri tutar muzmer âyîne  
Mâfi'z-zamîrini hem ider mazhar âyîne
- 2 Geh luḫfi gâh ḫahrı yüzün gördigi bu kim  
Oldı tecelliyâtına hep mazhar âyîne
- 3 İrüşdi şimdi taşfiyeden bir maḫâma kim  
Eşyâyı itdi kendi de cilveger âyîne

263 Ü1 69b | 76a Ü1.

3a bir ] --Ü1.

- 4 Bulmaz tenevvü'ât-ı şüver hâlvetine râh  
Kendin şafâdan özgeye itmez bir âyîne
- 5 Sârî o denlû cevherine feyz-i rüşeni  
Cânâmı cânı gibi iderdür bir âyîne
- 6 Nür-ı şafâya olmasa mazhar-ı sihr gibi  
Şems-i cemâle olmaz idi hâver âyîne
- 7 Gör bir nazarda Muşhaf-ı hüsnini dil-berün  
Der-hâtır itdi Nehcî zihî ezber âyîne

264

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Niçün erbâb-ı dil gülzâra gelmez seyre bu demde  
İremdür şahñ-ı gülşen gam kıomaz zîr ala âdemde
- 2 Nesîm-i nev-bahârı 'âlem-i fertûta 'âm itdi  
Hemân ol feyzi kim hâş idi 'Îsî ibn-i Meryemde
- 3 Bu mevsimde 'aceb kim her gedâ şâhâne 'ayş itmez  
Şunar her şâh-ı gül pür-la'l-i bâde sâğar-ı Cemde
- 4 Çemende tıtdı mir'ât-ı cihân pür-jeng kim bakşañ  
Görünmez şüret-i gam hâtır-ı nâ-şâddur hem de
- 5 Hele her kûşe dil-hâh üzre Nehcî bizce âmâde  
Dem-i 'ayş u şarabdur âh olsa yâr hemi de

265

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Mihr ile mehden olsa saña ger her âyîne  
Olmaz dil-i şikeste kadar tâ her âyîne
- 2 Mir'ât-ı câm-ı meyde gören şüret-i şafâ  
İtmez nazar tutarsa da İskender âyîne
- 3 Koyduñ hilâl-i 'ide bizi intizârda  
Sâkî elüñde tut baçalum sâgar âyîne
- 4 Câm-ı cihân-nümâyı ki dirlerdi câm imiş  
Ref-i küdüret-i gama ol cevher âyîne
- 5 Gel âstân-ı pırde gör Nehcînüñ yüzün  
Vech-i şafâya işte saña enver âyîne

266

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Biñ dil tolanur meşhed-i çeşm-i siyehüñde  
Pür-cevher-i cân şafha-i tığ-ı nıgehüñde
- 2 Âmade turur katle şehîdân-ı maḥabbet  
Enfâs-ı Mesîḥî mi eser cilvegehüñde

265 Ü1 70a; Ü2 76b.

4a ki dirlerdi ] dirler ki Ü1.

5b işte ] işde Ü1

266 70a, Ü2 76b.

- 3 Ğavġâ-yı kıyâmet yürüdi her qademüñden  
 ˘Tur fitne başılsun şanemâ tâ ki rehüñde
- 4 Salduñ yere şad fevc-i dil ü cârı yine zâr  
 Mestâne şikest itdüñ o taraf-ı külehüñde
- 5 Mey-hâne gibi Nehcî dile ˘olsa şafâsı  
 Câ-rübı iderdüm yüzümi hânqahuñda

267

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 La'l-i sır-âb mı âvîze şehâ güşuñda  
 'Aks-i rüyüñ mı ki dür-dâne-i mengüşuñda
- 2 Lerzenâk eyledi mi dilleri bîm-i şâne  
 Jâleler mi görinen sünbül-i gül-püşuñda
- 3 Hâşdur zülfüñe bu tavır-ı niyâz u nâzuñ  
 Hem düşer pâyuña hem cilve ide düşuñda
- 4 Zevk-i helvâyı nemek kaşd ider lîk olmuş  
 Mâye-i çâşnî-i zevk-i leb-i nüşuñda
- 5 Sihr-i ˘ab'uñda nedür Nehcî bu te'sîr ˘utar  
 Şâhid-i mu'îni hem-vâre ki âġuşuñda

---

4a fevc-i dil ü cârı ] fevc-i dil-i cârı Ü1.

267 70a, Ü1 77a.

3a niyâz u nâzuñ ] niyâz-ı nâzuñ Ü1.



268

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Ser-seb'z olup na'hl-i emel bârver olsa  
Hem-vâre akan eşk-i terümde eşer olsa
- 2 Bârân-ı bahâr-ı çemen-ârâ-yı ma'habbet  
Şâd-âbî-i gülzâr-ı dile çâreger olsa
- 3 Der-kâr olup feyz-i nesîm-i seher-i 'aşk  
Gül-gonca-i vuşlat açılıp tâze-ter olsa
- 4 Ey ba'hr-ı kerem demi degül sâhil ü şahrâ  
Bir cûşuñ ile dür ü güher ser-be-ser olsa
- 5 Deryâ-yı me'ânîde de gavvâş olunca  
Nehcî gibi hep dest ü dehen pür-güher olsa

269

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Kızardı bâdeden gül gül ru'ı pür-tâb-ı cânâne  
Bu âb-ı âteşüñ gör feyz ey dil ol gülistâna
- 2 İdüp pür-mey ki sâkî döndürür peymâne meclisde  
Ne sihr eyler ki eyler imtizâcî şu'le pervâne

268 Ü1 70b, Ü2 77a.

5b dest ü dehen ] dest-i dehen Ü1.

269 Ü1 70b, Ü2 77b.

2b eyler ki eyler ] eyle ki eyler Ü1.

- 3 Ruḡ-ı sâķî mi sâġar mı şalan bu ‘aksi eglense  
İki mir’ât-ı şâf itdi teķâbül bezm-i rindâna
- 4 Yed-i Beyzâsına alup leb-â-leb câm-ı billûrı  
Muķârın eyledi mâh-ı münîri şems-i tâbâna
- 5 Şarâb-ı lem-yezelden nûş idüp bî-ḡoş olan mestûñ  
Olur Nehcî sürüdü böyle hep mestâne mestâne

270

*mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün mefâ’ ilün*

- 1 Yine bilmem şehâ ne fitne var ol çeşm-i cādûda  
Nigâh-âşüfte nâz-âlûde ġamze cüst ile cûda
- 2 Salarsın ‘âleme âşüb-ı rustâ-ḡîz n’eylersin  
Hezârân dil var ârâmîde şâne her ser-i mûda
- 3 Görüp mescidde zâhid ḡüsñüñi miḡrâbdan döndi  
Namâz-ı ‘âşıkâne ṡırdı cânâ ṡâķ-ı ebrûda
- 4 Neden ya yakmadı ḡâşâķ-i fikr-i mülki çün düşdi  
Abâzuñ berķ-ı ḡırmen süz-ı ‘aşķı cân-ı maḡmûda
- 5 Ne ‘ıṡr-engîz olur bilmem ki Nehcî ḡâme-i şî’rûñ  
Meşâm-ı cân-ı ‘âlem oldu bu ḡoş-bûya âsûde

271

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Ne mâyedür konuğmuş tâ ki bilmem tâk-i engûra  
Çıkar çeşmine mestûñ düğter-i rez gibi mestûra
- 2 Şafâ-yı câmu sen gel şüfi-i nâ-şâfa vaşf itme  
N'idersin 'arz idüp mir'ât-ı mihr-i enver-i Ğûra
- 3 Bülend-âvâze itdüm sâz-ı 'aşkuñ perdesin kim tâ  
Girift oldı nevâ-yı nâle ey dil nây-ı Manşûra
- 4 Pey-ender-pey dile şal 'aks-i ruhsârũñ o ħürşidũñ  
Ki bir fettânı oldur Tûr doymaz yine ol zûra
- 5 Fenâdan öyle mi şaykal alur Nehcî dil-i 'âşık  
Tecellîden ki vara berķ-ı istignâ düşe Tûra

272

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Nevâ-yı nâlem ile kim şabâ vardı Nişâbüra  
İşitdüm nağmesin 'Uşşâķ imiş beste Mâhûra
- 2 Benüm âhumla hem-âheng ü dem-sâz olduğundan hep  
Büzürg ü Kûçek ey dil mâ'il oldı nây u şanbüra

271 Ü1 71a, Ü2 77b.

2a şüfi-i nâ-şâfa ] şüfi-i nâ-şâza Ü1.

4b Tûr doymaz yine ] yine doymaz Tûr Ü1.

272 Ü1 71a, Ü2 78a.

- 3 Berât-ı hüsniñe tuğra çekerken kâtib-i kudret  
Düşürmiş hâmeden bir nokta ey meh gerden-i nûra
- 4 Dönerken şule-i pür-tâbına süzân idüp cânın  
Yapışmış sühte pervâne kalmış şem'-i kâfûra
- 5 Bu gün şad âferîn kim bu nişîmengâh-ı ma'nâda  
Çeker şayyâd-ı tab' uñ Nehciyâ 'Ankâyı 'aşfûra

273

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Câm ile añılur mıdı 'âlem Cem olmasa  
Câmı tutar mıdı Cem eger 'âlem olmasa
- 2 Maḥbûb u meyden eyledi teklîf-i tevbe dün  
Vâ'iz ider midi bunu ger sersem olmasa
- 3 Geldükce tîri zaḥm-ı dile nâleden turur  
Râḥat olur mı bir dem eger merhem olmasa
- 4 Hep zikr-i ḥayruñ eylemede sâkî ehl-i dil  
Nâm-ı seḥâyı kimdür añan Ḥâtem olmasa
- 5 Nehcî bu mürde dillere olmazdı baḥş-ı rûḥ  
Ger feyz-i kudsi pîr-i mübârek-dem olmasa

3b nokta cânâ yazılıp üzeri çizilmiş ey meh olarak kenara yazılmış. ] nokta cânâ Ü1.

273 Ü1 71a, Ü2 78a.

274

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Tutmazdı câm-ı la'l-i dem-â-dem Cem olmasa  
Hükminde olmaz idi cihân Hâtem olmasa
- 2 Hâmûş iderdi bülbüli hüsn-i edâ ile  
Gül hayret-i ruhuñla şehâ ebkem olmasa
- 3 Zâtın görüp tarîkîni taḥkîk ider idük  
Bizden zamân ile Cem eger aḡdem olmasa
- 4 Kandan şorardı haste gönül bir 'ilâc-ı cân  
'Îsî lebüñ beyâna gelüp ger em olmasa
- 5 Kimden olurdu Meryem-i ma'nâya nefḡ-i rüh  
Bezm-i suḡanda Nehcî-i ḡudsî-dem olmasa

275

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Bezm açılır mı sâḡar-ı mey dem dem olmasa  
Gülşen güler mi gülleri teraḡḡum olmasa
- 2 Gülşen dinür mi bezm-i meye câm u ḡandeden  
Naḡl-i gül anda sâḡî-i ḡonca-fem olmasa

274 Ü1 71b, Ü2 78a.

3a görüp ] görür Ü1.

275 Ü1 72a, Ü2 78b.

- 3 Hoşdur dem-i vişâli olup mest-i nâz u mey  
Nâzı niyâz ehline olsa hem olmasa
- 4 ‘Âlem-nümâ-yı câm-ı şafâ tutdı ehl-i dil  
Tutar mıduğ biz anı hele ‘âlem olmasa
- 5 Benzetme Nehcî goncaya handân dehânını  
Feyz-i şehirle hoşkası pür-şebnem olmasa

276

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

- 1 Mestdür çeşm-i harâbı ne mey ü mey-ğâne  
Hem yıkar âdemi bî-bâde vü bî-peymâne
- 2 Şevk-i rüyuñ ile dil düşdi müşevveş cânı  
Zülf-i şeb-rengüñle göstermedi bir gün şâne
- 3 Geçe her halkada bir çine tolu nâfe-i çin  
Güzer eylerse şabâ kâkül-i müşg-efşâna
- 4 Ders-i ‘aşk üzre çok aqvâl ü me’âlin ammâ  
Okıdur hâl ile şem‘ ancak okur pervâne
- 5 Müşkil-i mes’ele-i fenn-i fenâ hâl idemez  
Girmeyen Nehcî hele medrese-i ‘irfâna

---

3a nâz u mey ] nâz-ı mey Ü1.

276 Ü1 72a, Ü2 78b.

277

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün* .

- 1 Dilâ düşdüñ çü derd-i 'aşkına dermân olur şanma  
Sen ol cellâd-ı bî-rahmı tabîb-i cân olur şanma
- 2 Yıkar ten-hânesin dest-i gamuñ cânım karar itmez  
Harâb-âbâd olan vîrânedede mihmân olur şanma
- 3 Tutarsañ râh-ı 'aşkı tut ki ey dil semt-i vuşlatdur  
Düşerseñ vâdî-i endîşeye pâyân olur şanma
- 4 Şakınma ta'n-ı bî-encâm-ı düşmenden sen ey 'âşık  
Hadeng-i tıfluñ bâzîçede peykân olur şanma
- 5 Meger kim nevk-i kilik-i feyz-i aqdesden tamup Nehcî  
Kelâmuñ baħr olur her kaṭresi 'ummân olur şanma

278

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Peyâm-ı vaşl-ı yâr u büy-ı zülf-i dil-küşâ sende  
Bırakduñ 'âleme biñ şûr u gavgâ ey şabâ sen de
- 2 Hemân ben ağlayam sen açılıp gel bezm ola gülşen  
Dil-i şûrîde bende çün bu hüsn-i pür-şafâ sende

277 Ü1 72a, Ü2 78b.

1a 'aşkına ] 'aşka Ü1.

3b pâyân ] pâmân Ü1.

278 Ü1 72b, Ü2 79a.

- 3 Kemâl-i hüsn ile mümtâz-ı ‘âlem şâh-ı hûbânsın  
Nedür bu cezbe-i dil-keş bu ân-ı hüş-rubâ sende
- 4 Süleymân u Cem ol dehre çü vardur ol leb-i la‘lûñ  
Nigîn-i hükmi ‘âlem-gîr ü câm-ı cân-fezâ sende
- 5 Kelâmuñda maḥabbet şemm ider erbâb-ı dil Nehcî  
Nedür bu hüsn-i ta‘bîr ü nedür bu hoş-edâ sende

279

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 O kaşı yaya şabâ bir iki nişânumı söyle  
Cigerde tîr-i gamın tende üstühânımı söyle
- 2 Açıl açıl meded ey zaḥm-ı sîne gelse tabîbüm  
Döküp bu kanlu yaşuñ zaḥmet-i nihânımı söyle
- 3 O lehçe-i kelimâtına lâl iden seni tûñî  
Şeker-şiken lebümi dîr-feşân dehânımı söyle
- 4 Seni şalan bu hevâya beni belâlara ey dil  
O serv-i kıddümi zülf-i semen-feşânımı söyle
- 5 Öürsem ol lebi şîrînumüñ gamı ile Nehcî  
Bu derd-nâmemi yaz halka dâstânımı söyle



280

• *fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Şuğl iderken safha-i rüyuñ hañ-ı merķūmına  
Sūhte-dil yağdı destârını hūsnūñ mūmına
- 2 Hañuñuñ gördüñ kitâb-ı hūсне ta'likâtını  
Dikķatinden lik vâşıl olmaduğ mefhūmına
- 3 Teng ü bârik ol miyân bendi hayâlinde ĥakîm  
Hañ-ı mevħūmın toladı noķta-i mevħūmına
- 4 Baķsañ Eflâtūnı fenn-i 'işvede ilzâm ider  
Rūmuñ ey dil şîr-i mâder-ħ̃âra bir ma'şūmına
- 5 Vaşf ider vâ'iz cinânuñ ĥurını ĥilmânını  
Mâ'il olmaya şaķın Nehcî cihânuñ rūmına

281

*müstef'ilün müstef'ilün müstef'ilün müstef'ilün*

- 1 Ben zâr-ı 'aşķuñ şubħ-dem ne nevħa gelse yâdına  
Tahrîr ider murğ-ı seħer ser-mâye-i evrâdına
- 2 Sūz-ı ĥamuñla bâğda bir nâle bünyâd eyledüm  
Çâk-i girîbân itdi gül bülbüllerüñ feryâdına

280 Ü1 73a, Ü2 79a.

3a Teng ü bârik ] Teng-i bârik Ü1.

280 Ü1 73a, Ü2 79b.

- 3 Haṭuñ mişâlin dîdeden cân levhine yazdı gönül  
Tıfl-ı haṭ-âmuzuñ işi tâklîddür üstâdına
- 4 Şehr-i vücûdı ḥayl-i gam yıkmaga âgâz eyledi  
Pîr-i muğânuñ himmeti yetdi hele imdâdına
- 5 Kimüñ ki feyz-i qudsîdür ser-mâye-i endîşesi  
Kâdir olur Nehcî gibi hoş-nüktenüñ icâdına

282

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Şûriş-i cüşum görünmez şîre-i engürda  
Sûziş-i âhum bulunmaz nağme-i Mâhürda
- 2 Nâle-i ehl-i maḥabbetden gelür bir zevk kim  
Ol mezâyâ konmamışdur nâyda ṭanbürda
- 3 Sâkiyâ nûş idelüm biz câm-ı Cem reşk eylesün  
Şol şarâb-ı la'1-i nâbı kâse-i fâğfûrda
- 4 Tâlib-i dîdârda berq-ı maḥabbet gösterür  
Bir eşer kim lem'a-i nür-ı tecellî Ṭürda
- 5 Tâb-ı ruşsârüñ dil-i Nehcîde olmuşdur şehâ  
'Aks-i hürşîd-i şafâ mir'ât-ı şâf-ı nürda

283

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Ne 'işve bu teb-i tâb-ı helâki 'âşıkâ âh  
Teğâfulâne bakışda kırışme güne nigâh
- 2 Kemend-i turesine şardı bend-i kâkülîni  
Dile belâ-yı siyâh oldı bir belâ-yı siyâh
- 3 Bırakdı hayrete şemsi düşürdi destârın  
Bu çâpükâne revişler o şîrvâne külâh
- 4 Söküp şarar nice yıldur 'imâmesin koyamaz  
O taylasân-ı mülemma'-tırâz o hüsn-i mâh
- 5 Külâh-ı fakr ile pes hırka-i fenâ Nehcî  
Bir kerre hil'at-ı şâhî seründe efser-i câh

284

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Sultân-ı 'aşk çekdi gönül mülkine sipâh  
Geçdi oturdu taht u serîrine pâdişâh
- 2 Sikke yürütdi nâmuna bî-mâni' vü şerîk  
Huṭbe okıtdı adına bî-reyb ü iştibâh

283 Ü1 73b, Ü2 79b

284 Ü1 73b, Ü2 80a.

2b reyb ü iştibâh ] reyb-i iştibâh Ü1.

- 3 Hükmi berât u emri hümâyûnı işledi  
 Qalmanı bunda muhteseb-i aqla rüy u râh
- 4 Ol yerde kim zühür ide envâr-ı âftâb  
 Qalur mı yâ çerâğa dahi yirde câygâh
- 5 Nehcî cenâb-ı hazret-i pîrûn saña yine  
 Beñzer ki itdi çeşm-i ‘inâyetle bir nigâh

285

*mef‘ülü mefâ‘ilün fe‘ülün*

- 1 Ref itdi niqâbı yüzden ol mâh  
 Zî-ğüsni cemâl Allâh Allâh
- 2 ‘Âlem saña oldu cümle bende  
 Hükmi ile bütün cihâna ey şâh
- 3 Sevgend saña ki yok nazîrûn  
 Ey mihr-i cemâl-i şümm-i v’allah
- 4 Cânlar kamu hâk-i maqdemüñdür  
 Devletle ol imdi ‘âzim-i râh

4b dahi ] --Ü1.

285 Ü1 74a, Ü2 80a.

3a ki ] -- Ü1.

4b ol imdi ‘âzim-i râh ] oldu imdi ‘âzâm-ı râh Ü1.

- 5 Âh itmesem olmadı elüñden  
Âh olmadı n'eyleyem güzel âh
- 6 Baş komağ olaydı ger o pâya  
Yiterdi bize bu mertebe câh
- 7 Öğrendi lisân-ı tayrı Nehcî  
Hüdhüd haberinden oldu âgâh

286

*mef'ülü mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Şaldı yine tâb-ı ebruvâna  
Ham düşdi o hâne-i kemâna
- 2 Cân murğını şayda mı kuruldı  
Bu vesme-i câduvâne yana
- 3 Mağv olsa da dil nişânlar atar  
Düşürmez oğın hele yabana
- 4 At tîri pey-â-pey ey kaşı yâ  
Oldı dil ü cân saña nişâne
- 5 Kalmasa eşer gönülden ol şüh  
Urur girü zerre-i nihâna

286 Ü1 74a, Ü2 80b.

2b vesme ] resme Ü1.

5b girü ] --gir Ü1.

- 6 Yoğ olduğumuzca gözledi yâr  
Dikdi yine sehmi gâ'ibâne
- 7 Mestâne şabûhı kıldı pür-cüş  
Sâkî ne idi mey-i şiyâna
- 8 Bir kerre füsûn iderse çeşmüñ  
Bu fitne yiter bütün cihâna
- 9 Biñ cânı virüp yoluñda ölmek  
Bir nîm nigâhadur bahâne
- 10 Hep didiler okıyup güzeller  
Nehcî ne bu şî'r-i 'âşıkâne
- 11 Çok şükr ki açdı himmet-i pîr  
Derler bize mağzen-i beyâna

287

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Düşeli 'aşkuñ ile sevdâya  
'Aql u cânı komuşuz yağmaya
- 2 Derd ki mûnis olaldan dilde  
İñleyü iñleyü döndi nâya

11a pîr ] -- Ü1.

287 Ü1 74b, Ü2 80b.

- 3 Mihr ki bende geçen uğrar mı  
Ġam-ı dehr ile daħi ġavġâya
- 4 Rind kim elde tutar peymâne  
Bağmaz ol mihr-i cihân-peymâya
- 5 Bâdeye düşdi ġam-ı la'l ile  
Virdi varını gönül şahbâya
- 6 Nağd-i 'ayşî koyup elden zâhid  
Düşmezüz biz de ġam-ı ferdâya
- 7 'Ağluñ olsaydı senüñ de vâ'iz  
Pendi korduñ bu dil-i şeydâya
- 8 'Aşğ imiş cilve iden 'âlemde  
Girmedi ġayr dilâ araya
- 9 Nehciyâ bende-i 'aşğ ol sen de  
Bağma hiç salñanat-ı dünyâya

288

*mefâ'ilün fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

- 1 Şalup hayâl-i lebün gönülümü şehâ cûşa  
O zevğ ile dönerüm bende mest-i mey-nûşa
- 2 Nesîmi eyledi sevdâ-yı zülfün öyle 'alil  
Ki geldi ġülşene cânâ hemân düşe düşe

6b ġam-ı ferdâya ] ġam-fersâya Ü1.  
288 Ü1 75a, Ü2 81a.

- 3 Çalındı nevbet-i şâhen-şehî' vü devlet-i gül  
 'Aceb ki tutmadı feryâdı bülbülün gûşa
- 4 Dili ki girye-i ğam yıkdı kan aķar olda  
 Şu rikķat ile bu Şişe degül hemân boşa
- 5 Görince Şâhid-i nazm-ı 'arûs-ı hûsn-i ķabûl  
 O perde soñra ķeker Nehcî Şadr-ı âĝûŐa

289

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Ne sedd-i mu'allak yapın ey dil üzerümde  
 Kıoymuş ne eşer gör ki bu âh-ı Őeherümde
- 2 Gül-ĝün-ı sirişk eyledi cevlânını der-kâr  
 Ey raĥt-ı vücûd olmayı gör reh-ĝüzerümde
- 3 Ben kim Şeh-i bî-bâk-i harem-hâne-i vaŐlum  
 Hây-ı melekût emrûme mevķûf derümde
- 4 Bu kevn ü mekân seng-i rekûb-ı ķademümdür  
 Başup binerüm ben aña 'azm-i seferümde
- 5 Bâr-âver-i envâr-ı tecellîdür o rûha  
 Sen nârı Őaķın bâr ola sanma Őecerümde

---

4a yıkdı ] yakdı Ü1.

289 Ü1 75a, Ü2 81a.



- 6 Şah-bâzum u çâlâk iderüm lâneme pervâz  
Görseñ yine yok şıyt u şadâ bâl ü perümde
- 7 Ser-çeşme-i hürşîd-i safâ reşhalar ider  
Her lem‘a-i pür-feyż ki vardur eşerümde
- 8 Hep cevheriyân hüneri eyledi ebkem  
Bu luţf u şafâyı ki görürsin kederümde
- 9 Nehcî n’ola feyż-i nefesüm eylese ihyâ  
Dil-mürdeleri toprağı cevher nazarumda

290

*mef‘ülü mefâ‘ilü mefâ‘ilü fe‘ülün*

- 1 Bir söz var idi söylemedüñ ol dehenüñde  
Sıgmadı meger kim aña cânâ suhanuñda
- 2 Cândur dir idüm korqum odur incine cânuñ  
Ey mâye-i cân aña şıgışmaz bedenüñde
- 3 Ol müy degül misk ü gül-âbrıyla yazılmış  
Nür âyeti ta‘vîz için sîm tenüñde
- 4 Diğkatle leţâfetle idüp cânâ temeşşül  
Şol rûh-ı muşsavver görünür pîrehenüñde

---

6b bâl ü perümde ] bâl-i perimde Ü1.

290 Ü1 75b, Ü2 81b.

2a odur ] --Ü1.

- 5 Nehcî ger o çâh olmasa bir kûy-ı letâfet  
Vaşında tutardum ben o sîmîn zeķanuñda

291

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Gelür mestânedür ter naķd-i ħançer elde cânâna  
Geçer bâzâr-ı dilde tırmaz ol naķd-i revân cânâ
- 2 İderse bûse-i la'l-i lebin va'de elin öp de  
Geçürme fırsatı ey dil ki geçsin va'de ihsâna
- 3 Hırâm-engîz idüp bâd-ı maĥabbet mîve-rîz eyler  
Olur her sūya mâ'il-i nihâl-i tâze mestâne
- 4 Şarâb-ı la'l ü câm-ı la'l ü yâr-ı la'l-i lebi sâķî  
Hezerân reşk ider kân-ı Bedeĥşân bezm-i rindâne
- 5 Hayâl-i câm-ı la'l-i yâr ile pür-zevķ olup Nehcî  
Yine pâkîze bir tâze ğazel tarĥ itdi yârâna

292

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Yeter sâķî o çeşm-i nâza teklîf-i şarâb itme  
Yıķarsun 'âlemi ol ğamze-i mesti ħarâb itme

291 Ü1 75b, Ü2 81b.

1a Gelür ] Gelüp Ü1.

3a eyler ] olmaz Ü1.

292 Ü1 76a, Ü2 82a

- 2 Dili sūzân idüp şūz-ı firâkuñda geçürmişdi  
Tutup tâb-ı ‘itâba dil-berâ geçgin kebâb itme
- 3 Senüñdür ‘âşık-ı bî-çâre luḡ eyle ‘itâb eyle  
Dimez aḡyâra karşı gâhî luḡ eyle ‘itâb itme
- 4 Kıyâmet fitnesi birden yürür dehri ḡarâb eyler  
Hırâma başlasañ âheste kıl cânâ şitâb itme
- 5 İdersün ‘âlemi sevdâ-zede ey ḡâme-i Nehcî  
‘İzâr-ı şâhid-i ma‘nâyı gel müşḡin niḡâb itme

293

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Eyledüñ servi figende şive-i reftâruña  
Ṫütî-i ḡüyâyı bende lehçe-i ḡüftâruña
- 2 Cân gibi pinhân dehânuñdan şehâ olur ‘ayân  
Çeşme-i cân dinse lâyıḡ la‘l-i şekker-bâruña
- 3 Zerreden kemter dil-i zârum ‘aceb mi ditrese  
Ṫaḡılır kılmaz taḡammül lem‘a-i ruḡsâruña
- 4 Eyledüñ şabrı ḡirîbânını ey dil çâk çâk  
Gösterüp çâk-i ḡirîbân ‘andelîb-i zâruña

---

2a geçürmişdi ] geçürmişdüm Ü1.

293 Ü1 76a, Ü2 82a.

2a şehâ ] --Ü1.

- 5 Bildürür âb-ı suhandan yâra tâb-ı sineñi  
Âferîn Nehcî-i şeydâ kîlk-i mu‘ciz-kâruña

294

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Eylemezdüm fikr-i la‘lün hâlet-efzâ olmasa  
Düşmez idüm bâdeye endüh-fersâ olmasa
- 2 Busesin almağa cân virmezdi böyle ehl-i dil  
Leblerün cân virmesi i‘câz-ı ‘îsî olmasa
- 3 Menzil itmezdi ser-i zülfün dile olsa qarâr  
Pâyuña düşmezdi ger vaşluñ temennâ olmasa
- 4 Olmaz idi gamze-i Tâtâruña cânlar esîr  
Hân mân-ı ‘aql u şabrı kârı yağma olmasa
- 5 ‘Âlemi tutmazdı âşüb-ı kıyâmet Nehciyâ  
Kaddi turdukça kıyâma fitne ber-pâ olmasa

295

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün fe‘ülün*

- 1 Didüm ol hüsne âteş yandı hâme  
Tutuşdı döndi bu süz ile nâme

294 Ü1 76b, Ü2 82a.

3] 4 Ü1.

295 Ü1 76b, Ü2 82b

1a didüm ] dem Ü1.

2b bâl-i hamâme ] bâl u hamâme Ü1.

- 2 Götürdi nâme-i pür-sûz-ı ‘aşkı  
‘Aceb kim yanmadı bâl-i hamâme
- 3 Sen ey murğ-ı hümâyûn bâl-i kudsî  
Neden düşdüñ bu ca‘distân-ı dâma
- 4 Melek hayrân olur nezâresinde  
Kıyâm idüp o kıdd gelse hırâma
- 5 Şalup hengâmegâh-ı dehre gavğa  
Tutar bâzî-i ‘aşkı hâs u ‘âma
- 6 Tolu tâb-ı cemâlûñ ‘âlem-i cân  
Ne hâcet mihre vü mâh-ı tamâma
- 7 Döker hep kıand-ı ma‘nâ kıl-ı Nehcî  
Ne dirsın tütî-i şîrîn kelâma

296

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Kıoymasa ol feyz-i cân-efzâsı cây-ı gam bize  
Şöyle kim virsüñ leb-â-leb sâkî câm-ı Cem bize
- 2 Mest-i lâ-ya‘kıl olup birden yitürsen ‘âlemi  
Sâğar-ı gîtî-nümâ gösterse bir ‘âlem bize

- 3 Eylesin ihyâ ser-â-ser 'âlemi enfâsımız  
Rûh-ı kudsî kıldı nefh-i 'İsî-i Meryem bize
- 4 Eyerüz cüş u hurûş ey dil maḥabbet bahriyüz  
Kaṭre-i lertzende-i nâ-çîz kimdür yem bize
- 5 'Âlem-ârâ dil-berân-ı pâk-i 'irfânuz belî  
Rûy-ı ma'nâda şuḥan zûlf-i ḥam-ender-ḥam bize
- 6 Çeşm-i şüret bîne açmaz şâhid-i ma'nâ cemâl  
Cân göziyle bak ki dirler ma'nevî âdem bize
- 7 Nutkımuz şâfî Ledünni nüktesin eyler beyân  
Olsa ey Nehcî bu remzi fehm ider hem-dem bize

297

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Bulur zevk-i vişâli ehl-i dil virâna geldükde  
Gider cân-ı cihândan cezbe-i cânâna geldükde
- 2 Yaḫar bâl ü perin kendin urur turmaz hemân şem'a  
Atar biñ şevk ile cânın döner pervâne geldükde
- 3 Ḥarâbâta düşüp pîr-i fenâdan bâde-i 'aşkı  
Çeker peymâne peymâne dil-i divâne geldükde

- 4 Selâmet ğarķ imiş ey dil ğarıķa ıztırâbından  
Bulur ancak ğalâşı ķatre gör ‘ummâna geldükde
- 5 Egilür âha âheng eyleyüp hep tağlar taşlar  
Derûndan ney gibi erbâb-ı dil devrâna geldükde
- 6 Dilerseñ varlığı yokluķda gör kim tâlibân-ı genc  
Bulurlar maţlab-ı nâ-yâbı hep vîrâna geldükde
- 7 Okurlar ders-i ‘aşķı arada ne ğarf var ne şavt  
Hemân lâl oldu Nehcî mekteb-i ‘irfâna geldükde

298

*mef‘ülü mefâ‘ilün fe‘ülün*

- 1 Geç ķılsa külâh eger şikeste  
Sad leşker-i cân ider şikeste
- 2 Ger çıķsa olurdu pîreheñ çâķ  
Biñ sîne vü ser döker şikeste
- 3 Bilmem neden oldu leb ğüzîde  
Oldı yine la‘l-i ter şikeste
- 4 Ğâyîde olur olanda leb-ğay  
Ğül-berg-i ter-i şeker şikeste

---

6b Bulurlar ] Bulur Ü1.  
298 Ü1 77b, Ü2 83a.

- 5 Vaşında o la' l-i nâb-ı şâfuñ  
Sanduğa-i şad-güher şikeste
- 6 Çekmekde benânını beyâna  
Hâme vü haş u hüner şikeste
- 7 Ben korçarum ol miyânı eyler  
Tâb-ı pîçiş-i kemer şikeste
- 8 Ey dil kanı evc-i vaşl u pervâz  
Ey murğ ki bâl ü per şikeste
- 9 Nehcî yine mîve-bâr-ı hâmeñ  
Olmaya o şağ-ter şikeste

299

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Ahsen-i hübân ki dirler güzeller şâhına  
Vechi var gün gibi pertev salsa çerçuñ mâhına
- 2 Hâzretine girmege koymazlar ise ey şabâ  
Sür yüzüñ 'arz eyle hâlüm ol şehüñ dergâhına
- 3 Merhabâ bildürdüñ ey dil zerreveş mihrüñ hele  
Âsmân-ı hüsñüñ ol hürşid-i âlî-câhına

---

8a bâl u pervâz ] Ü1 bâl-i pervâz Ü1  
299 Ü1 77b, Ü2 83b.



- 4 Ditreme gelsin hadeng-i gamzesi yârûñ dürüst  
Ey gönül olduñ nişân çün nâvek-i dil-ğ-âhına
- 5 Belki güş itseñ iderdüñ merhamet ‘aşk ehlinüñ  
Ey şehen-şâh-ı melâhat âh-ı şubh-gâhına
- 6 Yirlere yüzler sürüp itdüñ niyâz u âh çün  
Meyl iderler hûblar ehl-i niyâzuñ âhına
- 7 Geydi gül-gün câmesin gül gibi şahn-ı gülşene  
Geldi de dil koydı başım bülbül olup râhına
- 8 Hızrveş tâ ‘aşkı reh-ber eyleyüp ol dil-beri  
Baş kodı gitdi gönül-ârâ-yı menzilgâhına
- 9 Nehciyâ çün şakladuñ cân gibi ism ü resmini  
Bu ğazel de tuhfe olsun ol güzeller şâhına

300

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Gözümden şem‘-i ruhsâr-ı şeb-efrûzuñ nihân olsa  
Şebistân-ı hayâlüm hıyre olmaz ger ‘ayân olsa
- 2 Güzeller zeyn olup yer yer firûzân itseler bezmi  
Çıkup ol şâh-ı hûbân cem‘e şem‘-i hâverân olsa

9a çün ] çok Ü1.

300 Ü1 78a, Ü2 83b.

- 3 İçüp ruhsâr-ı pür-tâbı kızarsa al al olsa  
Gülistân olsa meclis gâh faşl-ı erğuvân olsa
- 4 Yine mest olsa dil-ber başlasa meclisde ihsâna  
Lebin şunmazsa şeftâlûsı bâri râyegân olsa
- 5 Gazel-hân olsa medh-i hüsne âgâz eylese Nehcî  
Çatup kaçın ol âhû tîr-i gamze der-kemân olsa

## 301

*mef'ûlü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Biñ 'işve ile 'ârız-ı gül gâzelenmede  
Dâğ-ı dil-i hezâr yine tâzelenmede
- 2 Şemşîr-i gamla olmada dersine çâk çâk  
Derbend-i 'aşk ya'ni ki dervâzelenmede
- 3 Evrâk-ı fikr ü dânişi dağıtdı båd-ı âh  
Mecmû'a-i cünûn hele şîrâzelenmede
- 4 O nahl-i câna irişemezsün ço nîstî  
Ey serv şöyle Tûr iken endâzelenmede
- 5 Bezm-i suhanda başladı Nehcî terâneye  
Bülbül nevâ-yı 'aşk ile âvâzelenmede

301 Ü1 78a, Ü2 84a.

4a nahl-i câna ] --Ü1

4b serv şöyle ] serv-i bâğ Ü1.

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Gözümde eşk-i hün u 'aks-i rüy-ı yâr bir yirde  
Tutar matla'-ı şevkle mihr-i pür-envâr bir yirde
- 2 Harâb-ı sâgar-ı leb-rîz-i nâz olmuş yatur çeşmi  
Nigeh bir yirde mest ü gamze-i hün-h'âr bir yirde
- 3 Ezel cânı muğayyed eylemişdüñ baḡs-i zülfüñle  
Yine ol baḡsi takrîr eyledüñ tekrâr bir yirde
- 4 Düşer levḡ-i zuhûra her nefes biñ naḡs-ı gûn-â-gûn  
Degül bî-hûde dönmek bu toḡuz pergâr bir yerde
- 5 Ḥayâl-i ḡatṡ u zülfüñ birle göz yummaḡ muḡâl oldu  
Olur mı ḡ'âb mümkin ola mûr u mâr bir yirde
- 6 Göñül 'aks-i ruḡuñla şâd u süzân dâḡ-ı derdüñle  
Bahâr-ı 'aşḡdur od-ı gül virür gül-nâr bir yirde
- 7 Nedür şî'r-i ter-i dil-süz cûşı Nehcî ṡab'undan  
Ki bir mîz-âb aḡıtmaz âb-ı âteş-bâr bir yirde

302 Ü1 78b, Ü2 84a.

5b mûr u mâr ] mûr-ı mâr Ü1.

6a şâd ı süzân ] şâd-ı süzân Ü1.

## 303

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Gelse bahâr mevsimi açılsa gül güle  
Bülbül gelürdi bâgda söylerdi bülbüle
- 2 Depretti leşkeri haçı ol şeh-süvâr-ı hüsn  
Bir toz kopardı şaldı hele Rûma gulgüle
- 3 Bir gül koçutmaduñ bize ey bâgbân-ı hüsn  
İtme yaşak bâri benefşe ile sünbüle
- 4 Sürsem 'aceb ki em diye mi haste-i gama  
Keyfiyyetini bâdenüñ ol lebleri müle
- 5 Gülşende bir ğazel oğdı Nehcî şevk ile  
Bayıldı düşdi bülbül-i bî-dil güle güle

## 304

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Cemâlüñ beñzedi mihr-i münîre  
Olur nezâresinde dîde hîre
- 2 Ne beñzer ol buña estagfiru'llâh  
Hiçâbından geçer her gice seyre

---

303 Ü1 78b, Ü2 84a.  
1a Gelse ] Gel Ü1.  
304 Ü1 79a, Ü2 84b.

- 3 Açup hâtırların eyler ferahnâk  
Gamuñ 'uşşâka bir zîbâ mesîre
- 4 Dişüñ vasfında şol dürler ki dizdüm  
Şüreyyâ ta'n ider çarh-ı eşîre
- 5 Debîristân-ı fazlumdan olup baħş  
Deger sehm-i 'atâ Bercîs ü tîre
- 6 Be-gâyet bî-nazîr oldı bu şi'rüñ  
Ne mümkin Nehciyâ buña nazîre

- 7 Me'ânî baħrinüñ ğavvâşı oldı  
Bi-ħamdi'llâh düşüp dergâh-ı pîre

305

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Şehâ sevdâ-yı zülfüñ olmasa ger câna ser-mâye  
Ne oldı sūdumuz ya gelmeden bâzâr-ı dünyâya
- 2 Bizüm bey' ü şîrâmuz başkadur bâzârımız tenhâ  
Metâ'-ı dür için tutuşmazuz ey ħ~âce ğavgâya
- 3 Ezel bezminde kim nüş eyledük peymâne-i 'aşkı  
Konulmuş ħâkimüz tahmîrine ol cür'adan mâye

---

5b Bercîs ü tîre ] Bercîs-i tîre Ü1.

305 Ü1 79a, Ü2 84b.

2a Bey' ü şîrâ ] bey ü şîrâ Ü1

- 4 'Aceb keyfiyyetin hiç bilmedüñ 'âşıkларуñ zâhid  
Koyup ma'nâyı düşdüñ şüret ile kurı da'vâya
- 5 N'ola düşdüñse Nehcî âstân-ı hazret-i pîre  
Bi-hamdil'lâh ki şaldı başımız üzre Hümâ sâye

306

*fa'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Zülf-i pür-çini ki müşgîn dânesine dâm ola  
Âdeme ol âhû-yı vahşi ne mümkün râm ola
- 2 Âteşin hüsn üzre hâl-i 'anberin olmuş 'aceb  
Bu 'aceb ter nâr-ı pür-tâb üzre 'anber-hâm ola
- 3 'Âşık-ı dil-haste-i hicie o dem bî-râm olur  
Yâr-ı mestâne lebin şunmuş elinde câm ola
- 4 'Îd-i vaşla irişüp her dem görüşseñ yâr ile  
Ay u yıl devrin tamâm ide kaçan bayrâm ola
- 5 Nice tutmaz büy-ı enfâsı meşâm-ı 'âlemi  
Nehcî kim süz ile elde kilik-i 'anber-fâm ola

307

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Dil mi var kim derd-i 'aşkuñla şehâ zâr olmaya  
Cân mı var kim yağmañ ile maħrem ü yâr olmaya
- 2 Öyle zevk almış dil-i şeydâ ki almaz bir nefes  
Bezm-i muħanetde ki mest câm-ı âzâr olmaya
- 3 Kûy-ı ser-kûyında efgân eylesin şeydâ gönül  
Bülbüle ey girye sed-i râh-ı gülzâr olmaya
- 4 Ola bir dem olmaya mı anda bezm-i hâş idüp  
Zevk-i câm-ı vaşl idem yâr ola agyâr olmaya
- 5 Düşürüp bir lu'b ile şalmış kemend-i 'aşkına  
Nehcî-i şeydâyı da ol şüh 'ayyâr olmaya

308

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Aldı dil-i belâ-zedeyi bir nigâh ile  
Cânda belâyâ uğradı çeşm-i siyâh ile
- 2 Feyz-i fezâsı rüşen iden çeşm-i dilleri  
Mey-hânenüñ ne nisbeti var hânkâh ile

307 Ü1 79b, Ü2 85a.

1b maħrem ü yâr ] maħrem-i yâr Ü1.

4a dem ] dil Ü1.

308 Ü1 79b, Ü2 85a.

1a Alduñ ] Aldı Ü1.

- 3 Dergâh-ı mey-furûşa yüzüñ sür güneş gibi  
Dünyâyı tutmak ise ğaraž 'izz ü câh ile
- 4 Şahrâlara düşerdüm o vaḥşî ğazâlî ger  
Şayd itmek olsa idi dilâ tîr-i âh ile
- 5 Nehcî neden ki eyleye da'vâ-yı salṭanat  
Künc-i fenâda bir nemed ü bir külâh ile

309

*mef'ûlû mefâ'ilün fe'ûlün*

- 1 Şüret mi bu yâ cemâl-i ma'nâ  
Mecmû'a-i bâ-kemâl-i ma'nâ
- 2 Ma'nâya bu şüret oldu mir'ât  
Ma'nâda velî cemâl-i ma'nâ
- 3 Mir'ât ile 'aksüñ ittiḥâdı  
Hem şüret ile vişâl-i ma'nâ
- 4 Ma'nâ-yı cemâl-i cilve-sâzı  
Hem ğamze-zen-i celâl-i ma'nâ
- 5 Zî-ḥüsn ü cemâl-i 'âlem-ârâ  
Zî-bende-i ḥaṭ u ḥâl-i ma'nâ

4a ol ] o Ü1.

4a ğazâlî ] ğazâl Ü1.

4b tîr-i âh ] tîr u âh Ü1.

309 Ü1 80a, Ü2 85b.

5a ḥüsn ü cemâl ] ḥüsn-i cemâl Ü1.



- 6 'Uşşâka açıldı rûy-ı vaşla  
Ferhunde huceste-fâl-i ma'nâ
- 7 Göründi bu yüzden ahsen ü sa'd  
Ehl-i dile hasb-ı hâl-i ma'nâ
- 8 Mu'ciz bu ki yazdı ebruvânuñ  
Bir bedre iki hilâl-i ma'nâ
- 9 Vechi ki güneşden âşikâra  
Nehcî kim ider su'âl-i ma'nâ

310

*mef'ûlû mefâ'ilün fe'ûlün*

- 1 Ey kâmeti serv-i nâz-ı ma'nâ  
Ve'y kıddi çemen-tırâz-ı ma'nâ
- 2 Hem dil-ber-i şüh-ı şuret-ârâyı  
Hem şahid-i dil-nüvâz-ı ma'nâ
- 3 Hürmetkede-i niyâza âteş  
Her nâdire 'işve-sâz-ı ma'nâ
- 4 Gâret-ger-i hân mân-ı câ-nihâ  
Her şive-i terk-i nâz-ı ma'nâ

- 5 Pervâne-i ‘aşka şaldı âteş  
Şad âteş-i dil-güdâz-ı ma‘nâ
- 6 ‘Uşşâka mecâzdan tutup sâz  
Olduñ yine perde-sâz-ı manâ
- 7 Gösterdi hakîkati ‘ayânen  
Mir’ât-ı şafâ mecâz-ı ma‘nâ
- 8 Bu vech ile şad hezâr Leylâ  
Hüsniünden iden niyâz-ı ma‘nâ
- 9 Ehl-i dile ebruvânuñ ey mâh  
Mihrâbuña ki namâz-ı ma‘nâ
- 10 Ser-beste o nükte-i dehânuñ  
Şad bâb-ı küşâde râz-ı ma‘nâ
- 11 Hep feyz-i lebünden oldı Nehcî  
Üstâd-ı suhan-ıtrâz-ı ma‘nâ

311

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Girye kim şad güne bezm-i ‘ayşadur her kıtresi  
Dergeh-i tâc Husrev ü Cem-kışedür her kıtresi

7b şafâ ] şafât Ü1.

311 Ü1 80b, Ü2 86a.

- 2 Bâde-i pür-feyzdür eşküm ciger hum-hânesi  
Dîdeden cüş itse gerdün şîşedür her kaçresi
- 3 Bâde ammâ tâ ki bulmuş Tûrda neşv ü nemâ  
Âb ammâ âteş-i endîşedür her kaçresi
- 4 Eşk-rîz olsam ne var şad Bî-sütün-endâz-ı gam  
Bî-gam-ı Ferhâd u zûr-ı tîşedür her kaçresi
- 5 Nâvdân-ı tab'-ı feyyâz-ı hüner-pâşum eger  
Olsa fâyîz ebr-i nisân-pîşedür her kaçresi
- 6 Hâme-i hikmet ne kârum k'ola vaşf-ı la' lüñe  
Dür-feşân bir baħr-ı mercân rîşedür her kaçresi
- 7 Şîr-i ma'nâ kim virür bustân-ı kilcüm Nehciyâ  
Şîr-i 'âlem-gîr-i gerdün bîşedür her kaçresi

312

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Gird-i gam kim mucib-i şad âhdur her zerresi  
Meş'al-i râh-ı Kelîmu'llâhdur her zerresi
- 2 Şol gubâr-ı gam tarîk-i 'aşkdan kim dilde var  
Şaykal-ı mir'ât-ı mihr ü mâhdur her zerresi
- 3 Pey-rev-i pîr-i fenâ oldum ki hâk-i pâymuñ  
Tûr-ı ma'nâ-yı tecellîgâhdur her zerresi

- 4 Feyz-i şahbâ-yı kelâmum cür‘asından toprağın  
Mihr-i ‘âlem-tâb-ı gerdün-câhdur her zerresi
- 5 Nehcî güftârum o kıdsî-nâmedür kim girdinün  
Kuhl-ı nür-ı çeşm-i Rûhu’llâhdur her zerresi

313

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Muṭrib-i cân kim nevâ Mâhürdur her nağmesi  
Ġayret-i bezm-i Cem-i fağfurdur her nağmesi
- 2 Meclis-i ‘aşk içre ol dem kim terennüm-sâz olur  
Reşk-i şad âğâze-i Mansûrdur her nağmesi
- 3 Dil ki murğ-ı lâne-zâd-ı nâr-ı İbrâhîmdür  
Şu‘le-zây-ı gülsitân-ı Tûrdur her nağmesi
- 4 Nâle-hây-ı hây hây-engîz-i şîvengâhımuñ  
Ġasret-efzâ-yı serâ-yı sürdur her nağmesi
- 5 Na‘ra-i cân-süzuma âheng iderler kıdsiyân  
Ġayret-endâz-ı cinân u hürdur her nağmesi
- 6 Nâle-i nâkûs-ı deyr-i dilde var bir şûr kim  
Neşve-bağş-ı şîre-i engûrdur her nağmesi

313 Ü1 81a, Ü2 86b.

5b cinân u hürdur ] cinân-ı hürdur Ü1.

- 7 Güş-ı erbâb-ı dile Nehcî şarîr-i hâmemûñ  
Hem nevâ-yı nây hem tanbûrdur her nağmesi

## 314

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Kemân u tîrdür gerçi dile müjgân-ı ebrûsı  
Şikâr-ı şîr ider ammâ dilerse iki âhûsı
- 2 Gelüp hışma kaçan kim istese katlini 'uşşâkuñ  
İder ol gânze-i cellâda fermân çeşm-i câdûsı
- 3 Velî bî-tîğ u bî-cellâd âdemler helâk eyler  
Tek ü tenhâ yatan ol gerdeninde hâl-i Hindûsı
- 4 Hâbeş sultânı Rûmı itmege gâret akın şalmış  
Gelüp ser-çeşme-i la'line ey dil kondı câsûsı
- 5 Var ey peyk-i şabâ Nehcîden ol şâha niyâz eyle  
Ayağın öpme ammâ itmedin evvel zemîn bûsı

## 315

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Oldı dil naqşuñla mâl-â-mâl vuşlat-hânesi  
Düşdi ey Yûsuf cemâl ammâ yine bî-gânesi

314 Ü1 81b, Ü2 86b.

3b tek ü tenhâ ] tek-i tenhâ Ü1.

315 Ü1 81b, Ü2 87a.

1a naqşuñla ] vaşluñla Ü1.

- 2 Ben Zelîhâda hücûm-ı h-âhişi buldum hicâb  
Yoğsa biñ Yûsuf olurdu derdinûñ dîvânesi
- 3 Ğam giyâh-ı huşka döndürdükce cism-i zârî dil  
Bülbül-i ‘aşkuñ olur huşâk-i bend-i lânesi
- 4 Nağme-i süzumla varsa gülşene peyk-i şabâ  
Sem‘-i tâb-efşân olur gül bülbül-i pervânesi
- 5 Nehciyâ feyz-i maḥabbet sırrını nuṭkuñ yine  
‘Âleme fâş itdi ey bezm-i ezel mestânesi

316

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Hüsniñün hep ey melâhat bâğı verd-i tâzesi  
‘Âleme ben zârdan oldu bülend-âvâzesi
- 2 Sîne şan şehr-i maḥabbetdür açılmış câ-be-câ  
Zahm-ı tîğ-i tîz-i cevriñle der ü dervâzesi
- 3 Mâşta fikrüm ğam-ı la‘l ü hayâl-i çeşmiñe  
Cevher-i cân hün-ı dildür sürmesiyle ğâzesi
- 4 Naş-ı hüsniñ dide bir gülşenli taşvîr eyleyüp  
Ebr-i deryâ gösterür pür-nem çemen pervâzesi

- 5 Nehcî derd-i ‘aşk oğur küyuñda her şâm u seher  
Safha-i gülden dağı bülbül oğuyup yazası

317

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Müşa‘şa‘ eyledüñ sâkî elüñde câm-ı billürü  
‘Aceb işrâkı var kıldı münevver dilleri nürü
- 2 İnâ-yı mâhı mihrüñ çeşmesi garğ eylemiş şandum  
Mey-i pür-feyz ile memlû görince zarf-ı billürü
- 3 Hayâl-i rüy-ı tâbâñ ile her şeb sîne pür-tâbuz  
Yanar kâşânemüzde şubh olunca şem‘-i kâfûrî
- 4 Debistân-ı mağabbetde ararken âyet-i hüsnin  
Cemâl-i Muşhafın açdı oğıtdı sûre-i nürü
- 5 Ruğı tâbına tâkat itmeyüp dil oldı nâ-peydâ  
Şehâ nür-ı tecellî yine gör mağv eyledi Tûrî
- 6 Uçup nürü-yı bâl-i himmet ile Kâfa ‘azm itdüm  
Yetişdürdi hidâyet Hüd Hüdi ‘Ankâya ‘asfûrî
- 7 Bilinmez sırrı Nehcî Mantıku’t-ı tayr özge bir dildür  
Süleymân fehm ider bu remzi ‘Atîâr-ı Nişâbüfî

## 318

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Açılsa şâh-ı gül-bünüñüñ gonce-i teri  
Sâkî elüñde görseñ öper la'l-i sâğarı
- 2 'Aks-i ruhuñla tolu piyâle getir bize  
Gülzâr-ı hüsnüñüñ kanı ya verd-i ahmeri
- 3 Şevk-i ruhuñla gülşen-i bezmi şen eylese  
İtse nevâda bülbül-i dil câna yâveri
- 4 Tâb-ı şarâb-ı nâb ile ref'-i hicâb idüp  
Olsañ sipihr-i bezm-i meyüñ mihr-i enveri
- 5 Bahr-i şafâyı görsem o dem mest-i pür-ğurüş  
Koysam beyânda birüñi tarh-ı suhan-veri
- 1 Nehcî memâlik-i suhan oldu müsellemüñ  
Şaldı cihâna velvele-i kûs-ı ser-veri

## 319

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Nice bir mâni'-i vuşlat ola açsun cânı  
Çıkar ol pîreñenüñden beden-i 'ürÿânı



- 2 Bâğbân seyre çıkarısun da nihâl-i servin  
 Toğrı turmağa yanuñda göre var mı cânı
- 3 Gülşene 'arz-ı cemâl itti de temâşâyla  
 Bülbülüñ diñle nedendür güle bu efgânı
- 4 Vaşluñı sine-i mecrûhuma merhem didiler  
 Gel tabîbüm görelüm var mı bunuñ dermânı
- 5 Ser-i küyuñ tolanur hayli zamândur Nehcî  
 Hiç bilür misin ola kimdür o ser-gerdânı

320

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Zemîn-i 'aşka kim tıfl-ı dil-i nâ-şâd ayak başdı  
 Yüritdi dâye-i gam şanma bî-imdâd ayak başdı
- 2 Göñül bir deşt ü küh-ı derddür âvâre vü der-kâr  
 Ki ne Kays oldu ser-gerdânı ne Ferhâd ayak başdı
- 3 Görüñ ey âşinâ bî-gâne katlüm gerden-i cânâ  
 Elinde tîğ-ı gamze çeşmi ol cellâd ayak başdı
- 4 Beni pamâl-i gayr itdüñ gamuñla yine dil-şâdum  
 Harîm-i hâşşa şanma pâdişâhum bâd ayak başdı

---

2b var mı ] --Ü1.

5 Ü1.

320 Ü1 82b.

- 5 Bisât-ı vuşlata gird-i bî-gayr u sivâ konmaz  
Meger kim pey-rev-i pîr-i fenâ mu'tâd ayak başdı
- 6 Virüp 'ayşa kesel endîşe def'-i meclis eylerdüm  
Bi-hamdi'llâh idüp sâkî bizi irşâd ayak başdı
- 7 Hayâlûñ naqşını bir nev-zemînde yağladum ben kim  
Ne Mânî buldı aña ne hod-ı Behzâd ayak başdı
- 8 Bu gün Nehcî gibi bu kâr-gâh-ı nesh-i ma'nâda  
Ne bir hem-kâr el koydı ne bir üstâd ayak başdı
- 9 Şavulsunlar hüner-mendân-ı 'âlem 'azm-i râhumdan  
Rikâb-ı rahş-ı nazma şâh-ı isti'dâd ayak başdı

321

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Çeşm-i fettânuña itmezdi yine bünyâdı  
Olmasa gamze ger ol fitnelerün üstâdı
- 2 Âñde böyle dilîr itmege bir âfet var  
'İşve-i sâhiredür fenn-i füsûnda adı
- 3 Bend-i zülfinden alup kor şiken-i turesine  
Dâmdan dâma çeker murg-ı dil-i nâ-şâdı

- 4 Bî-Sütûna nazar it zîver-i cemâl-i Şîrîn  
Naqşını taşa çıkarmış ki geçüp Ferhâdî
- 5 Başmadı böyle demi kimse kadem bî-pervâ  
Nehciyâ pâk-revişdür bu müselleme vâdî

## 322

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Ne efsûn eyledi bilsem hele ol çeşm-i şehhârî  
Giriftâr-ı belâ-yı derd-i 'aşk itdi dil-i zârî
- 2 Yine şemşîr-i tîze urdı dest-i gamze-i hûnî  
Elinden almak olmaz ey gönül cân-ı giriftârî
- 3 Şafâ yüz gösterür bakdukça çeşm-i cân olur rûşen  
Mücellâ nûrdan âyinedür hürşîd-i ruhsârî
- 4 Ufuqdan şubh-dem işrâk idüp mihr-i cemâl-i yâr  
Zevâyâ-yı cihân-ı câna şaldı tâb-ı envârî
- 5 İderdüm serve nisbet kaddini ya goncaya ağzın  
Görülse işidilse Nehciyâ refâtîrî güftârî

## 323

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Yine alduñ ele güli âteşîn ol la'l-i fincânî  
Görince bülbül-i müştâk-ı zârûñ kaynakdı kanı

- 2 Şabâdan gûş-ı sırr idüp dehânuñ nüktesin gonca  
Açıldı tutmadı râzın nigâr-ı eşk imiş hânı
- 3 Leb-i pür-feyz-i cân-bağsuñ yanında ağıza almak  
Ne mümkün bir katı taş pâresidür la' l-i rummânî
- 4 Ğamuñla girye âgâz eylesem cânâ şalındurmaz  
Sirişküm ger yanına kaçtreveş deryâ-yı 'ummânî
- 5 Ağırladı varınca bir ayağıyla biri başdı  
Bu gün pîr-i muğânuñ Nehcî başdan aşdı ihsânı

324

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Varını nişâr eyledi göz görmege yârı  
Yok yire o mâh itmedi bir kûşe güzârı
- 2 Şimden girü olmaz mı o gül ziyet-i gülzâr  
Şemm itmedi mi nefha-i enfâs-ı bahârı
- 3 Göz yumdurup açdurmadı bir dem baña girye  
Hengâm-ı firâkûñ bir imiş leyl ü nehârı
- 4 Şu gibi revân oldu güzeller leb-i cüya  
Rağm it güzelüm eşküme kıl meyl ü kenârı

---

324 Ü1 83b, Ü2 (4 ve 5.beyitler 88a'dan devam ediyor.)

4a oldu ] --Ü1.

4b meyl ü kenârı ] meyl-i kenârı Ü1.

- 5 Nehcî okısın ‘aşkuñ ile tâze gazeller  
Gülşende birez diñleyelüm bülbül-i zârı

325

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Geleñ sâz-ı maqâm-ı ‘işrete bünyâddur kârı  
Bu âhenge hemânâ bülbülüñ feryâddur kârı
- 2 Çıkarmaq kaçdı gözden naqş-ı hüsnuñ eşk-i demlerle  
Aqar bu semte sa‘y-ı vâdî-i Behzâddur kârı
- 3 Çeker pîr-i mugân meyle mey-âşâmın harâbâta  
Mürîdin merd-i kâmil cezb ile irşâddur kârı
- 4 Kıyâma tursa qaddi gamze hem der-kârdur cevre  
Kıyâmet qopsa ey dil zâlimüñ bî-dâddur kârı
- 5 Elinde tîşe-i endîşe levh-i câna taşvîrûñ  
Şehâ qazmaqda Nehcî pîşe-i Ferhâddur kârı

326

*mef‘ülü mefâ‘îlü mefâ‘îlü fe‘ülün*

- 1 ‘Aks-i ruḥ-ı cânân dil-i pür-şûra toḳundı  
Envâr-ı tecellîyi görüñ Tûra toḳundı

325 Ü1 84a.

2a naqş-ı hüsnuñ ] – Ü1.

326 Ü1 84a, Ü2 88a.

- 2 Çeng urdı cefâ-sâzına yâr inledi ‘uşşâk  
Mutrib yine mızrâb ile tanbûra toğundi
- 3 Olursa Süleymân olamaz lâyıķ-ı Haşmet  
Her kim ki bu vâdîde dil-i mûra toğundi
- 4 El şunmayalum câmına ki sâķî-i devrân  
Yıķdı Cemini kâse-i fağfûra toğundi
- 5 Tiğ-ı gam-ı cânâne oñuldur dili yoħsa  
Nehcî ne ķadar merhem o nâsûra toğundi

327

*mef'ûlü fa'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Zâhid görüp şafâmuzu mest añlamaz bizi  
Dürdi keşân-ı Bezm-i Elest añlamaz bizi
- 2 Pâ-mâl iden zücâc-ı dil-i pâre pâremüz  
Zahm-ı hezâr-ħurde şikest añlamaz bizi
- 3 Ĥâküz egerçi çeşm-i dile kuħl-ı cevherüz  
‘Âlî-nazar ki derk ide pest añlamaz bizi
- 4 Gören bu faķr-ı zâhirimiz devlet-i Cemün  
Câm-ı kefi nigîn-i be-dest añlamaz bizi
- 5 Bilmez ‘adü ĥadeng-i felek-düz âħımız  
Nehcî meger ki şahib-i şest añlamaz bizi

## 328

*fe' ilâtün fe' ilâtün fe' ilâtün fe' ilün*

- 1 Gülüp açılsa o gül gülşen ider bezmimüzi  
Şem'-i pür-tâb ise de rüşen ider bezmimüzi
- 2 Şem'-i kâfûrı kıomaz hâcet-i menzil bedre  
Her şeb ol mâh gelüp mesken ider bezmimüzi
- 3 Muṭrib-i nağme-serâ şöyle virür âteş kim  
Şu'le-ber-şu'le şiken külhan ider bezmimüzi
- 4 'Aks-ber-'aks-i ruḥ-ı sâkî vü câm-ı mey-i la'1  
Gül-i terden şanasın hürmen ider bezmimüzi
- 5 Dil-berâ vaşf-ı ruḥuñ şerḥ-i gamuñla Nehcî  
Gâh gülşen gehî pür-şiven ider bezmimüzi

## 329

*fe' ilâtün fe' ilâtün fe' ilâtün fe' ilün*

- 1 Sîneye tîğ-i cefâsını ḥamâ'il çekdi  
Yâr didüm yüzüme bakmadı da mâ'il çekdi
- 2 Bir elif çek qadimüz ü nigh dâl ola didüm  
Dâl-i ḥançer yürüdi niçe delâ'il çekdi

328 Ü1 84b, Ü2 88b.

329 Ü1 84a, Ü2 88b.

1a ḥamâ'il ] ḥamâ Ü1.

- 3 Hüsnuñe zıll-ı Hümâ olmuş idi gîsûlar  
Devlet-i haþuñ aña sâye-i zâ'il çekdi
- 4 Nükte-i sırr-ı dehânuñ bilemez daði hakîm  
Silk-i tahrîre velî bunca resâ'il çekdi
- 5 Yâr-ı cevrine kodı kavlı-i vişâlin cânân  
Neylesün Nehcî-i bî-çare de kâ'il çekdi

330

*mef'ûlü fâ'ilâtün mef'ûlü fâ'ilâtün*

- 1 Gül şöra geldi bâğa evvel çemen yetişdi  
Güyâ er ocağıdur ir geç gelen yetişdi
- 2 Geldi nesîm-i gülden açıldı çeşm-i nergis  
Ya'kûba Yüsufından şan pîrehen yetişdi
- 3 Cânâ bahâr-ı hüsnuñ hükmi meger ki budur  
Gül bitdi gülşenünde şöra çemen yetişdi
- 4 Tur gonca hoşkasını açsun hele seherden  
Bülbül ne bu şetâret keyfün kaçan yetişdi
- 5 Sözde nezâket ile Nehcî Kemâle yitdi  
Didiler ehl-i ma'nâ bi'llâh Hasan yetişdi



## 331

*mef'ülü mefâ'ilü mefâ'ilü fe'ülün*

- 1 Gül devri gelüp bâğa 'aceb gulgüle düşdi  
Yârâna şafâlar yine fırsat müle düşdi
- 2 Pervâneye bilmem ne didi şem' ki ol dem  
Cüz'ini yakup olmadı döndi küle düşdi
- 3 Bilmem ne haber virdi şabâ geldi seherden  
Kim gonca şafâlandı açıldı güle düşdi
- 4 Düşende hep ezhâre birer cilve ruhuñdan  
Bu hüsn ü letâfetde nigârâ güle düşdi
- 5 Murgân-ı çemen cümle uçarlar o hevâyâ  
Gül âteşi Nehcî yine gör bülbüle düşdi

## 332

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Çekdi semâya meş'al-i âteş-nişârını  
Âhum bu gice aldı sipührüñ hisârını
- 2 Deryâ-yı eşk-i girye-i tûfân-hurüşumuñ  
Emvâcı yıkdı tâğ-ı zer-endüde kârını

331 Ü1 85a, Ü2 89a.

1a Gül devri ] Gül-i devr Ü1.

4b hüsn ü letâfet ] --Ü1.

332 Ü1 85a, Ü2 89a.

- 3 Şevk ile dil ki oldu had-i bend-i reh-i 'aşk  
İtdi güsiste üstür-i gerdün mehârını
- 4 Hengâme-i cünûna girüp germ-i na'ra-cüş  
Bozdu bisât-ı şa'bede-i hud'a kârını
- 5 Nehcî dilîr-i himmetümün dest-i gayreti  
Çözdi nişak-ı mınţıka-i halkavârını

333

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Eyledi çeşmüm evin cây-ı ikâmet bir perî  
Terk idün şimden girü ey merdümân siz ol yeri
- 2 Kıldı pey-der-pey hayâl-i yâr pür göz-hânesin  
Sanki zeyn itdi nigâristân-ı Çîn şüretgeri
- 3 Rûhdur gam mürdesine sâkiyâ gül şun bize  
Sâf-ter-i yâkût-ı hamrâ germ ü ter ol cevheri
- 4 Câmndan 'aks-i ruhuñ rahşân olunca şubh-dem  
Cilveger oldu şafağdan âftâb-ı hâveri
- 5 Tâze bir söz bağlamış Nehcî kapuña dil-berâ  
Rûmda âgâzelendi şimdi ol kavlı-ı deri

333 Ü1 85b, Ü2 89b.

1b şimden girü ] limden gerü Ü1.

4b şafağdan ] ufukdan Ü1.

## 334

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

- 1 Bir 'işve ile aldı gönül nağdin ol perî  
İtdi hayâl-i sînemüzi de perî perî
- 2 Çeşmüm hayâl-i tîrini âgüş idüp yatur  
Müjgânlarımı itme kıyâs ol oğnuñ perî
- 3 Sırr-ı dehânuñı diye şandum hele şabâ  
Söyletmedi açıldığı dem gonca-i teri
- 4 Mir'âtı tutma sîneñe gel dil-berâ meded  
Bir yüzi açığı ki ola rûhdan berî
- 5 Hâme degül bu Nehcî ele sâz alup olur  
Bezm-i cihâna nağme-tırâz-ı suhanveri

## 335

*müfte'ilün fâ'ilün müfte'ilün fâ'ilün*

- 1 Kând-ı mükerrer durur gerçi kim ol lebleri  
Gayr-ı mükerrer velî lezzet-i cân-perveri
- 2 Gird-i leb ü haş-ı yâr kând u megesdür velî  
Bu meges itdi füzûn kâdr ile ol şekkeri

334 Ü1 85b, Ü2 89b.

4 Ü2.

335 Ü1 86a, Ü2 89b.

2a megesdür ] mükerrer Ü1.

2b Bu ] Bir Ü1.

- 3 Âb-ı hayât-ı lebûñ itdi gönül ârzü  
Oldı ol ümmîd ile Hızır-ı haţuñ reh-beri
- 4 Qand u nağam bezm ü ‘ayş evvel ü âhir gidüp  
Buldı gönül mağlası oldı derûñ çâkeri
- 5 Gerçi ki ben ‘aşkuñı cân gibi itdüm nihân  
Süz-ı dilüm dir saña cümle bu çeşmüm teri
- 6 Ey şeh-i hüsn ü bahâ halvet-i hâşuñ olup  
Oldı gönül hânesi gird-i sivâdan beri
- 7 Şevk-i lebûñ Nehcîyi eyledi pür-güft ü gü  
İtdi şeker tûtiye feyz-i suhan-perveri

336

*mef'ülü mefâ'ilün mef'ülü mefâ'ilün*

- 1 Bir ‘ahd ile nüş itdük peymâne-i cânânı  
Elden komaduk hiç ol peymâne vü peymânı
- 2 Şol mest-i Elestüz kim bu mülk-i fenâ varın  
Görmez gözümüz hergiz terk eylemişüz cânı
- 3 Bir zerresini şemsüñ hiç göremedi huffâş  
Bir zerrede seyr itdük hürşîd-i dirahşânı

---

3a Ab-ı hayât ] Âb u hayât Ü1.

336 Ü1 86a, Ü2 90a.

1a Bir ] Biz Ü1.

1b komaduk ] komaduñ Ü1.

1b ol ] --Ü1.

4 Bul ismi tılısmın boz bu şüret ü resmüñ kim  
Feth ola müsemmanıñ gencîne-i pinhânı

5 Kim şüret-i Rahmânı görmek dilese Nehcî  
Cân gözün açup görsün âyîne-i insânı

## 337

*mef'ülü mefâ'ilün mef'ülü mefâ'ilün*

1 Âyîne de seyr itdüm bir şüret-i zibâyı  
Didüm nice bulduñ sen bu vuşlata tenhâyı

2 Didi olur âyîne görüp olan âyîne  
Ol sende her âyîne baq ne göresin ayı

3 Pervâne gelüp şem'e kim nefy-i vücüd ide  
İşbât-ı kemâl itdi ne eyledi pervâyı

4 Pervâneleri gördüm bir şem'e yanarlar hep  
'Aşk âteşine ben de yakdum dil-i şeydâyı

5 Nehciden işit bi'llâh şerh-i gam-ı cânâmı  
Bu söze nedür sözüñ diñle nefes-i nâyı

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Kadûñ a'lâlanup geçdi şehâ şimşâddan şimdi  
İdüp efgende koydı servi de âzâddan şimdi
- 2 Haţuñla kâkülüñ kayd üzre kayd oldı dil ü cânı  
Benüm korkum tamâm ol ğamze-i cellâddan şimdi
- 3 Görüp hüsnuñ kitâbın okıdum tâ dersini 'aşkuñ  
Yitürdüm 'aql ile fikri çıkardum yâddan şimdi
- 4 Kaşuñ yayıña tîr-i ğamzeyi der-kâr idüp çeşmüñ  
Halâş olmağ ne mümkün câna ol şayyâddan şimdi
- 5 Ser-i küyuñda efgân iderek kalmışdı murğ-ı dil  
'Aceb n'oldı ki bir ses gelmez ol nâ-şâddan şimdi
- 6 Ne nağşı bağladı seyr eylesem gülzâr-ı hüsnuñde  
Olup dem-beste yoğsa kaldı mı feryâddan şimdi
- 7 Ferîdüm nağşını kâzmağda cânâ levh-i hâţırda  
Hünerle 'aşğda ben geçginüm Ferhâddan şimdi
- 8 Ne taşvîr itdi bir Mânî hüner Erjeng-i ma'nâya  
Gör imdi Nehciyâ bu büt-i hâţır-zâddan şimdi
- 9 'Aceb taşvîr iderdük nağş-ı hüsnuñ levh-i hâţırda  
Kalur mı kil-k-i fikrüm hâme-i Behzâddan şimdi

- 10 Zihî maḥdüm-ı ‘alî-ṭab‘-ı vâlâ meşreb ü himmet  
İden âbâyı zinde ḥulḳ ile emcâddan şimdi
- 11 Gül-i gülbün-tırâz u bülbül-i gülzâr-ı ‘uşşâkı  
Şerefle ‘âleme ḥayrû’l-ḥalef ecdâddan şimdi
- 12 O şem‘-i encümen-efrüz iḳbâl-i şerefümden  
Ki ism ü ḥâl şâlih odur evlâddan şimdi
- 13 Ola ‘ömri füzün iḳbâl-i hem-vâre ter-i ḳaydda  
Ehemdür bu du‘â hem olına evrâddan şimdi

339

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Açılmış şâd olup bülbül gül-i gülzârı gördüñ mi  
Senüñçün zeyn olan pîrâmeninde ḥârı gördüñ mi
- 2 Görince añlamış nâ-maḥremiyet kendi de bülbül  
Meger kim zaḥm-ı ḥâr için degülmiş zârı gördüñ mi
- 3 Tutuldu mihrine çün ol da tutdı cevrine gâyet  
Dili gördüñ mi n’itdi ey şabâ dil-dârı gördüñ mi
- 4 Yazılmış safḥa-i rüyında şaḥf-ı ḥüsnüñ âyâtı  
Ṭolanup suyına cedvel çeken pergârı gördüñ mi

10a vâlâ ] evlâ Ü1

12b ism ] resm Ü1

339 Ü1 87a, Ü2 90b.

1a olup ] -Ü1

- 5 Eşer kim zâhir oldu gördüñ anı bir mü'essirden  
Mü'essir kim baṭûn-ı mazhar u âşârı gördüñ mi
- 6 Tatarsın nabzını teşhîş-i derd için tabîbâ lîk  
Şifâyı gizleyen ol 'illet-i bî-mârı gördüñ mi
- 7 Düşüp semt-i harâbâta yapışdı dâmen-i pîre  
Tağıtdı 'aql u fikri Nehcî-i huş-yârı gördüñ mi

340

*mefâ'flün mefâ'flün mefâ'flün mefâ'flün*

- 1 Nüvîd-i şubḥ irüp ruḥsâr-ı cânândan haber virdi  
Dem-i 'Îsî cihân-ı mürdeye cândan haber virdi
- 2 Getürdi vâdî-i 'aşka yine bülbülleri yir yir  
Esüp bâd-ı bahârı verd-i ḥandândan haber virdi
- 3 Düşürdi tağlara sünbülleri idüp perîşân-ḥâl  
Nesîm-i subḥ-dem zülf-i perîşândan haber virdi
- 4 Virüp peymâne sâkı nûş idüp kim el ele aldık  
Ezel bezmindeki ol 'ahd u peymândan haber virdi
- 5 İçüp yâdına yârüñ ṭolular turduk semâ' itdük  
İrüşdi gûş-ı câna nağme devrândan haber virdi

---

1b baṭûn-ı mazhar u âşârı ] baṭûn u mazhar-ı âşârı Ü1.

340 Ü1 87a, Ü2 91a.

1a irüp ] idüp Ü1.



- 6 Bu şi' rûñ yine Nehcî Hâfız-ı Şîrâzı aındurdı  
Açup ebvâb-ı ma'nâyı Gülistândan haber virdi

## 341

*müfte'ilün mefâ'ilün müfte'ilün mefâ'ilün*

- 1 Çıkdı ezel şabâhınuñ toğdı çü mihr-i enveri  
Toldı cihâna ser-te-ser pertev-i zerre-perveri
- 2 Zerre-be-zerre 'âlemi eyledi garğ-ı baħr-ı nūr  
Cilve-nümâ olan odur cümlede ara gel beri
- 3 Kevn ü mekânda var olan yoğ dime 'aşk imiş hemân  
Bende-i 'aşk olan bulur iki cihân ser-veri
- 4 Şâhid-i 'aşk dem-be-dem 'arz-ı cemâl ider velî  
Göz gerek anı görmege hıyre ider başarıları
- 5 Nūrı gören meger girü nūr ola yoğsa ey gönül  
Şeb-pere nice seyr ide tal'at-ı şems-i hâveri
- 6 Kâmil-i pîr-i perveri bul da derinde çâker ol  
Vâr ise sende derd eger gezme yabana gel beri
- 7 Künc-i beyâna el kuduñ himmet-i pîr ile meger  
Saña yetüşdi Nehciyâ silsile-i suħanveri

341 Ü1 87b, Ü1 91a.

3a Kevn ü mekân ] Kevn-i mekân Ü1.

5a nūr ola ] --Ü1.

## 342

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Bize şol sâğarı kim sâkî-i bezm-i ezel virdi  
Daği ayılmadıķ şanmañ ğam-ı dünyâ kesel virdi
- 2 İdüp kurbânı cân yirine cânânı bedel tıtdum  
Hudâ bu bendeye cân-ı 'azîz-i bî-bedel virdi
- 3 Hudâdan ister idüm bir güzel virsün baña bir câm  
Bugün mey-ğânede ol câm-ı maţlûbı güzel virdi
- 4 Dir idüm bir kadem baş yüzüme ey mâye-i devlet  
Bi-ğamdi'llâh girüp maķşad ele ol devlet el virdi
- 5 Ayağı tozını cân gözine kuğl eyledüm Nehcî  
Ne mümkün şükri kim Hağğ bize ol ğâle mağal virdi

## 343

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ûlün*

- 1 Getür peymâneyi devre pey-â-pey  
Meded fevt itme sâkî fırsatı hey
- 2 Cihânuñ gösterür aşlın kemâhı  
'Acab âyîne imiş sâğar-ı mey

342 Ü1 88a, Ü2 91b.

343 Ü1 88a, Ü2 91b.

la peymâne-yi devre ] peymâne-i devre Ü1.

- 3 Bize sen câmı şun sâkî gerekmez  
Cem ü efsâne-i Cemşid tâ key
- 4 Defûñ edvârı dâ'ir çün semâ'a  
İşitseñ tanedür dür tãnedür ney
- 5 Gül ile bülbülñ bu şenliginden  
Ne haşıl çün hazãnuñ zaħmıdur pey
- 6 Gõñül bir bâğda cevelân ider kim  
Ne pervâ-yı hazân var ne ğam-ı dey
- 7 Bi-ħamdi'llâh dürlerñ mâ-ı meyden  
Olupdur Nehcî mâdan cümle şey ğayy

## KİT'ALAR

1

*fe' ilâtün mefâ' ilün fe' ilün*

Evliyâ hizmetinde ol dâ'im  
 Nerm olur kalbün olsa da taşdan  
 Dem olur bir nazarla ehlu'llâh  
 Çeşme-i hikmet akıdur taşdan

2

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

Maṭla'-ı şubḥ-ı ezelden pertev-i mihr-i cemâl  
 Câna işrâk itdi 'âlem ṭoldı nür-ı inkişâf  
 Oldı bir leyl ü nehârum gam degül şimden girü  
 Bedr olsa münḥasif ya şemsi ṭutsa inkişâf

3

Târiḥ-i Berây-ı Ka'betü'l-'Âşıkîn Ḳalbetü'l-Vâşılîn

Habbetü'l-'Ârifin Ravzatü'l-Şâdikîn

Tekye-i Cihângîr\*

*fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilâtün fâ' ilün*

1 Feth ola bâb-ı sa'âdet yüzüme dirseñ eger  
 Aç kilidin varlıguñ bu tekyeye gir bende ol

1 Ü1 89b, Ü2 1b.

2 Ü1 89b, Ü2 1b.

3 Ü1 89b, Ü2 1b.

\* Başlık Ü2.

1b varlıguñ ] varlığın Ü1.

- 2 Ka'be-i 'uşşâkdur bu şahn-ı pür-zevk ü şafâ  
Sıdk ile şa'y eyleyen bunda şafâya buldı yol
- 3 Kutb-ı irŝâduñ maķâmıdur anuñ çün şevk ile  
Turmayup erbâb-ı dil devrân iderler şağ u şol
- 4 Tekye-i 'irfâna gelsinler gelenler eş-salâ  
İşte meydân-ı maķabbet işte bâzâr-ı vuŝul
- 5 Mülhem-i gaybı işâret eyledi târîhidür  
*Göñlüñe gir evliyânuñ gel bu Beytu'llâhı bul* (1063)

## 4

Târih-i Diger Berây-ı Maķâm-ı Müşârü'l-İleyh\*

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Pîr eşiginde murâd ister iseñ  
Hidmet it şıdk ile kıl bezl-i vücud
- 2 şeh-nişîn-i cerem-i vaşl açılup  
Tâ ki yüz göstere haķķânî vücud
- 3 Pes bu ma'nâya bu kaşr-ı keremüñ  
*Oldı târîhi daħi hıdmet ü cüd* (1062)

3b şağ u şol ] şağ şol Ü1.

4 Ü1 89a, Ü2 2a.

\* Başlık Ü2.

## 5

Târih-i Diger Berây-ı Maķâm-ı Müşârü'l-İleyh \*

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Kıla mir'ât-ı cânda cilve dirseñ hüs-n-i cânâna  
Girüp meydân-ı 'aşka mâ-sivâ naķşın gönülden yu
- 2 Kaçan şevķ ile devrâna girerler bunda 'aşıklar  
Melekler de girer çerķe semâ'a zıkr idüp Hû Hû
- 3 Bu meydân kim virür ma'nâya şüret oldı târihi  
*Alur cânlar cilâ bunda maķâm-ı evliyâdur bu* (1063)

## 6

Târih-i Diger Hem Berây-ı Makâm-ı Müşârü'l-İleyh \*

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Ma'nâda bu tekye oldı bir sebîl-i ĥayr kim  
Teşne-i 'aşkı şuvarmak oldı bunda dîn-i 'aşķ
- 2 Selsebîl-i ĥayrıdur aķıtdı pîr-i 'aşķ idüp  
Vaķf bir cân-ı şehîd-i derd-i Ĥaķķ-ı ĥîn-i 'aşķ
- 3 Teşne-i 'aşka şunar hem dir lisân-ı ĥâl ile  
*Hem olur târihi mâ-âb-ı ĥayât-ı 'în-i 'aşķ* (1062)

---

5 Ü1 89a, Ü2 2a.

\* Başlık Ü2.

6 Ü1 89a, Ü2 2a.

\* Başlık Ü2.

Târîh-i Diger Hem Berây-ı Tebdîl-i Bâb-ı Ota

Hem Der-Mağâm-ı Müşârü'l-İleyh\*

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

1 Tolsın envâr-ı şafâyile derûnuñ hâremi

Eyle kândîl-i mağabbetde dil ü cânu fitîl

2 Şâh-ı 'aşkuñ hârem-i vaşlı nihân-hânesine

Mağrem-i hâş olasın 'aşq ola tâ saña delîl

3 Bir kapu açdı bu yüzden bu sa'âdet-hâne

Mağrem-i 'ârif iseñ bunda gerek fikr-i cemîl

4 İtdi târihi delâlet de teraqqî bu ki gör

*Pâye-i 'aşkı bulup bul hârem-i vaşla sebîl* (1063)

Târîh-i Berây-ı Câmi'-i Şerîf Ki Hâzret-i 'Azîz-i Sellemu'llâh Te'âlâ

Der-Şarye-i Darıca\*

*fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

1 Câmi'-i hayr-ı zâhir ü bâtın

Vâkıf-ı faşl-ı 'allemü'l-esmâ

2 Bânî-i kâ'-ı "Kabu Kavseyni"

Bâsıt-ı ferş-i kurb-ı "Ev-ednâ"

7 Ü1 89b, Ü2 2a.

\* Başlık Ü2.

8 Ü1 89b, Ü2 2b.

\* Başlık Ü2.

2a "(Böylece Peygambere olan mesafesi) iki yay aralığı kadar, yahut daha az oldu." Sûre: LII, Âyet:9

- 3 Kutbe-perdâz-ı münîr-i taḥkîk  
Hâlet-engîz-i maḥfil-i ma'nâ
- 4 Muḳtedâ-yı maḳâm cem'-i ecma'  
Kıblegâh-ı niyâz-ı ehl-i şafâ
- 5 Şem'-i ḫalvet-firûz-ı ḫalvetiyân  
Şems-i zulmet-küşâ-yı evc-i hüdâ
- 6 Şeyḫ-i kâmil mükemmel ü ekmel  
Ḥasenü'l-ism-i aḫsenü'l-ârâ
- 7 Kıldı çün bu maḳâm-ı pür-feyzi  
Câmi'iyet esâsı üzre binâ
- 8 Zâhiren hem ḫaḳîqaten ḫayra  
Câmi' olduğın eyleyüp imâ
- 9 Nehcî târiḫ-i ḫuṭbesin hâtif  
*Câmi'ü'l-ḫayr câmi' itdi edâ* (1069)

## 9

Târiḫ-i Câmi'-i Şerîf Ki Ḥazret-i 'Azîz-i Sellemu'llah-ı Te'âlâ

Der-Karye-i Dere Köy\*

*mef'ülü mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Sultân-ı serîr-i feyz ü irşâd  
Bürhân-ı yaḳîn-i ḫuṭb-ı a'zam

9 Ü1 90a, Ü2 2b.

\* Başlık Ü2.



- 2 Mi‘mâr-ı mühendis-i haķıķat  
Bânî-i binâ-yı dîn-i aķdem
- 3 Ya‘ni ki cenâb-ı şeyh-i ekmel  
Halk ile vü nâm ile hasen hem
- 4 Bu câmi‘-i pür-şafâ vü feyzi  
Çün yaptı binâsın itdi muķkem
- 5 Bi‘l-cümle maķabbet-i ilahî  
Kıldı temelini anuñ muķaddem
- 6 Hem hâtimesin maķabbetu‘llâh  
İtdi pes anuñ çü dâ-yı aķdem
- 7 Ka‘be gibi itseler münâsib  
İķbâl aña maķbulân-ı ‘âlem
- 8 Buldı şeref-i kemâl ü itmâm  
Târîhi de Nehcî oldı elzem
- 9 Biñ yetmiş iki Muħarreminde

بالودة البنا قديم

(1072)

9b Bu mısra‘-ı şerif Hâzret-i ‘azîzüñ lisân-ı şerîflerinden ifâde buyrulan kelimât-ı ķudsiyyelerüñdendir ki berekât-ı nev‘arûs-ı suħana dÛretü‘t-tâc u bâ‘iş-i şeref-i ķabûl olan ziver-i ibtihâc ķılınmışdır.

## 10

“Bâzâr Köyünde Hâzret-i ‘azîzüñ halîfeleri Muştafâ Dede için binâ olunan Câmî‘-i şerîfüñ târîhidür ki hâzret-i ‘azîz-i şerîf buyurdıklarında emr-i şerîfleri ile zuhûra gelmişdür.”\*

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Mażhar-ı luţf-ı ilahî ya‘ni kim Hâcî Murâd  
Bulmada Hâkkuñ rızâsın sa‘y-ı meşkür eyledi
- 2 Hâne-yi kalbin ziyâ-yı hubb-ı ehlu’llah için  
Kıldı mâl-â-mâl hem çün Ka‘be pür-nür eyledi
- 3 Zîkr ü tevîd ü ‘ibâdet kılmağa ehl-i şafâ  
Yapdı bir câmî‘ ki reşk-i Cennet ü Hür eyledi
- 4 Maħrem-i hâşü’l-ħavâş olup bu takrîb ile pes  
Girdi kalb-i evliyâyâ hacc-ı mebrûr eyledi
- 5 Geldi kuţb-ı ‘ârifin şeyh-i Cihângîri aña  
Bir şeref viridi ki ser-tâ-ser cihân sür eyledi
- 6 Oldı nüzhetgâh-ı erbâb-ı vefâ aşhâb-ı dil  
Şöyle kim her görineñ gönlüñi mesrûr eyledi

---

10 Ü1 89b, Ü2 3a.

\* Başlık Ü2.

2a için ] çün Ü1.

3a tevîd ü ‘ibâdet ] tevîd-i ‘ibâdet Ü1.

- 7 Zî-hidâyet zî-sa'âdet hem zihî tevfiķ gör  
 Hakk Te'âlâ kim ne hayra anı Mansûr eyledi
- 8 Yapdı câmi' yaptı dil yaptı hemânâ Ka'beyi  
 Böyle câmi' hayr idüp İblîsi maķhûr eyledi
- 9 Nehcî de ilhâm ile câmi' didi târihini  
*Yapdı câmi' hâke Beytu'llâhı ma'mûr eyledi (1071)*

## 11

Târîh-i Berây-ı Ota-i Mehmed Çelebi ki Der-Fındıklı Binâ-kerde est\*

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

Bu sa'âdet-hâne-i cân-baķş-ı pür-ızz ü şeref

Kim letâfetle binâsı virdi cennetden nişân

Didiler taķsîn idüp erbâb-ı dil târihini

*Bârek'allâh dil-küşâ mesken zihî ünsi mekân (1068)*

## 12

Târîh\*

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Hâzret-i paŗa-yı 'âlî-ķadr-i vâlâ kevkebe  
 Ey bülend-aķter-i hümâyün-ı ķadr ey şadr-ı kibâr

11 Ü1 90b, Ü2 3b.

\* Başlık Ü2.

12 Ü1 90b, Ü2 3b.

\* Başlık Ü2.

- 2 Zâtını kılmış ezel Hakk lutfinuñ âyinesi  
Kıldı pes şaķın bu mir'ât-ı celîden aşikâr
- 3 Hânedân-ı âl-i reşüvâne olup pîrâye-baħş  
Geldi şulbünden yine bir pâk-i dür-i şâhvâr
- 4 Tâli' oldı maṭla'-ı burc-ı şerefdn gün gibi  
Ya'ni bir ferzâne ferzend-i necîb-i baħtiyâr
- 5 Cebhesinden pertev-i rüşd ü hidâyet cilveger  
Safha-i rüyında envâr-ı sa'âdet lem'a-bâr
- 6 Tâli'i gibi hümâyün u mübârek maḡdemi  
Tal'at-ı ferḡundesı zâtı gibi nîgü-şî'âr
- 7 Cevher-i zâtında olmaḡla şecâ'at mâyesi  
Buldı hem nâmî-i Kerrâr ile faẓl u iftiḡâr
- 8 Oldı bu ism-i şeref ile müşerref nitekim  
Sırr-ı pâkinde daḡı ola hemîşe behre-dâr
- 9 Saldı çün esb-i zuhûra 'âleme târifidür  
*Geldi âlâ-yı vücûda Ḥaydar-ı 'âlî-tebâr* (1066)

13

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Ḥamdi'lillâh ki olup burc-ı şerefdn tâli'  
Âftâb-ı felek-i rif'at u şân u iclâl

8 Ü1 91a.

9 Ü1 91a.

- 2 Eyledi tayy-ı bisât-ı şeb-i endüh u elem  
Oldı rüşen yeñiden şahñ-ı cihân-ı âmâl
- 3 Dide-i baht u emel oldı yine nürânî  
Ceyb ü dâmân-ı ümîd oldı yine mâl-â-mâl
- 4 Bir felek-mertebe Cem kevkebe kân-ı ihsân  
Kâm-kâr-ı şeref-efzâ-yı serîr-i iqbâl
- 5 Ya'ni paşa cây-ı şân u himem-i İbrâhim  
Mazhar-ı pertev-i eltâf-ı Hudâ-yı müte'âl
- 6 Buldı çün 'izzet ile şevket-i defterdârî  
Zâde Allâhu Te'âlâ şerefü'l-isticlâl
- 7 Onun öldigini Nehcî işidüp hâtifden  
*Hamdi'lillâh ki seni devlet ü iqbâl ü celâl* (1059)

14

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

- 1 Sütüde zât-ı İsmâ'ılseñ evvel kim Halîlâsâ  
Cihâna hân-ı cüdî sofrâ-i in'âmîdur tebdîl
- 2 'Azîz-i şadr-ı iclâl-i şerefmendi o kim olmış  
Taşup cüy-ı sehâsı Mısr-ı baht-ı devlete ebr Nîl

- 3 O vâlâ-ğadr u ‘âlî-himmet-i Hâtem ğulâm ol kim  
Hemîşe va‘desi îcâz u dâ‘im luğfi bî-temhîl
- 4 İder ebr-i nevâl-i cûdını bî-fâşıla dehre  
Virür deryâ-yı tab‘ı dür-i bî-teksîr (ü) bî-taklîl
- 5 Bahâr-ı luğfi ber-vefğ-i rızâ ihyâyadur terkîb  
Hazân-ı ğahrı bir ğasb-i fezâ a‘dâyadur tağlîl
- 6 Nihâl-i bağtı ser-sebz ü berûmend ola hem-vâre  
Ola şâd-âb-ı bâğ-ı ‘ömri bî-tagyîr ü bî-tebdîl
- 7 Şüküfte ola her dem ğonca-i âmâl-i ümmîdi  
Olup feyz-i rebî‘-i luğf-ı Mevlâ bâ‘iş-i ta‘dîl
- 8 Zihî tevfiğ-i Rabbânî zihî te‘yîd-i sübhânî  
K‘idüp izhâr-ı şun‘ ol vâcibü‘t-ta‘zîm ü ve‘t-tecîl
- 9 Rebî‘ü‘l-âğirüñ üçünci ğünü yevm-i işneynüñ  
*Şergâhu ki vağt-i temcîd ü hem tehlîl*

15

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Şebistân-ı ümîdin eyleyüp bir nûr ol mîrûñ  
Fürüzân itdi dest-i ğudreti bir nûrdan ğandîl

- 2 Şeref burcında oldu mihr-i 'âlem tâbveş tâli'  
Ki ya'ni şürete itdi bu rûhânî veled tenzîl
- 3 Çün itdi hâzret-i şâhib-i sa'âdet nâm (u) nâmîsi  
Aña yakîn ide tevfiķ-i Hakkla rütbesin taḥṣîl
- 4 Müsemmâ oldu hem ol eşref-i maḥlûķuñ ismiyle  
Müyesser ide ki ḥalka-i pâki eylemek tekmîl
- 5 Cenâb-ı fâhr-ı mevcûdâta ism ile nesebde hem  
Müşerref olduğına çünki yok nisbetle kâl u kîl
- 6 İşidüp Nehcî Hâtifden beşâret ile didi târiḥ  
*Muḥammed bâ-şeref âmed Yehûd ez-şulb-i İsmâ'îl(1079)*

16

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ülün*

Bu kaşruñ şânına kim koymuş evvel

Esâs u devleti mi'mâr-ı kudret

Tamâmiye du'âsı düşdi târiḥ

*Küşâde ola her dem bâb-ı devlet (1062)*

17

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Müftî-i mes'ele-âmûz-ı fuḥûl-i fuḫâlâ

Câmi'-i ilm ü 'amel ü faşl-ı Hakk u bâṭıl

- 2 Vâlî-i memleket-i şer‘-i veliyü’-d-dîn kim  
Gelmemişdi feleğe buncılayın bir fâzıl
- 3 Nüş idüp Hızır gibi âb-ı hayât u ‘ilmi  
Gün gibi olmuş idi çeşme-i feyzi şâmil
- 4 Pertev-i mihr-i celî şâ‘şa‘-a-i kilki ile  
Şubh-ı şâdık gibi çıkmışdı beyâza müşkil
- 5 Ol kadar rüşen idi ‘ilmi ile ‘âlem kim  
Lafz-ı mühmeldi zamânında su‘âl-i sâ‘il
- 6 Götürüp rahtı güzergâh-ı fenâdan âhir  
Çekdi ârâmgeh-i mülk-i beğâyâ maḥmil
- 7 Cân gibi bu kafes-i hâkden idüp pervâz  
Oldı nüzhetgeh-i gülzâr-ı vişâle vâsıl
- 8 Nehcî târîh-i vefâtını didi Hâtif-i gayb  
*Vaşl-ı Rahmâna sefer kıldı veliyy-i kâmil* (1061)

18

Berây-ı Vefât-ı Şerîf Emru’llah Efendi\*

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Seyyid-i sâdât Emru’llah Efendi ol şerîf  
Dâr-ı dünyâdan çü meyl-i ‘âlem-i râz eyledi



- 2 Tâ'ir-i gülzâr-ı kıuds olan revân-ı pâkinüñ  
İrci'î güşına vuşlat nağmesin sâz eyledi
- 3 Bu kafesgâh-ı fenâdan cilvegâh-ı vahdete  
Yer açup cevlân ile pervâza âgâz eyledi
- 4 Nehcî güş itdi bu târîhi sürüd eyler sürüş  
*Rûh-ı Emru'llah Efendi vaşla pervâz eyledi* (1068)

19

Târîh-i Resmîyyet Ki Der-Târîhi Be-Resm-i Âmede -bûd\*

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

نهجی نهان ز شاهد خلوسرای غیب  
تاریخ سال تهنیش خواست کردباد  
صفردهن کشود دبار و دکرریه نسبت  
بنمود خامه رسم رقم بودازد مراد

20

Berây-ı Vefât-ı Şerîf Emru'llah Efendi\*

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

- 1 Çü ezel defterine hâzret-i Sa'de'd-dînüñ  
Kalem-i feyz-i ilahî raqam itmiş sa'd ad
- 2 Gevher-i zâtına hem kılmış o dem erzânî  
Luţf-ı İzed şeref-i kevkebe-i isti'dâd

19 Ü1 92b, Ü2 18a.

\* Başlık Ü2.

20 Ü1 92b, Ü2 18a.

\* Başlık Ü2.

- 3 'Avn u tevfiķi ile H azret-i H aķķ n d 'im  
T li' i sa' d u ķuy-ı mertebesi ola ziy d
- 4  mide oldu sa'  detle bu gün defterd r  
 mid ez-g yb-ı s r şı v  be aretd r d d
- 5 G ş-ı c na ki irüşdi didi Nehc  t r h  
*B reķ' all h zih  p ye-i Şeref-efz n-ı b d* (1060)

## 21

T r h-i Ber y-ı C mi' -i 'Az z Efendi M ft   
Ki Der-D v d Paŗa Bin -kerde-b d  
*f ' il t n f ' il t n f ' ilün*  
Sa' y idüp  ayr ta iŗ bu c mi' i  
Yapdı Şadr-ı Ő hib-i 'aķl u tem z  
Didiler taŗs n idüp erb b-ı dil  
*C mi' -i z b  zih   ayr-ı 'az z* (1060)

## 22

*f ' il t n f ' il t n f ' ilün*  
 iŗ  li yemni  nke üst  
fiyz yiqin r dl p ķŗ w n  
 dimen ser w l yt d ŗ  
l mġ az w n r  wis  qrn

---

21  1 92b,  2 18b.

22  1 93a,  2 16a.

*müfte' ilün müfte' ilün fâ' ilün*

- 1 Kim yürüyüp böyle gelen bî-gümân  
Küh-ı girân seng-i şalâbet-ğarın
- 2 Kal'aların yıkup ider târmâr  
Olsa da dîvârı eger âhenîn
- 3 'Acz ile âhir didiler el-emân  
Kalmadı çün zerrece cây-ı kemîn
- 4 'Avf-ı şehen-şâhî irüp oldılar  
Bîm-i belâ-yı ser ü cândan emîn
- 5 Dâdger o âver-i din-i pervârâ  
Ey olın islâma zâhîr ü mu'în
- 6 Mu'cîze-i Aħmedi idüp zühûr  
Yârî kı lup 'avn-ı cihân âferîn
- 7 Ķandiye kal'asını fetħ eyledüñ  
Kandiye bir böyle Ķisâr-ı metîn
- 8 İtdüñ arıdup şanem ü şirkden  
Deyrlerin ma'bed-i ehl-i yakîn
- 9 Ķayret-i dîn saña müselleme saña  
Âferîn ey şadr-ı güzîn âferîn

- 10 Kâhruñ ile ağladı küffâr-ı şüm  
Luţfuñ ile geldi zamân u zemîn
- 11 Hâşılı ey şadr-ı mükerrem budur  
Saña hulûş ile du‘âmuz hemîn
- 12 Dâ'im ola nuşret-i Hakk reh-berüñ  
Feth ü zafer yâr u felek zeyr ü zîn
- 13 ‘Ömrüñ ola hadd-i ‘adedden füzün  
Tâ ki ola ‘add-i şuhûr u sinîn
- 14 Bir seher-i feyz-i eşerde hemân  
Sem‘-i dilin Nehcî-i zâr u hazîn
- 15 ‘Âlem-i envâra tutup itdi gûş  
Bu zafer ü feth-i ‘azîmüñ yakîn
- 16 Hâtif-i gaybî didi târîhini  
*Naşr-ı ‘azîzâne-i feth-i mübîn* (1080)

24

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Vücûda geldi şun‘-ı Hakkla çünkim rahm-ı mâderden  
Zihî pâkîze bir mevlûd-ı bâ-‘izz ü şeref-maqrûn

- 2 Güneş gibi toğınca maṭla‘-ı iḳbâlden oldı  
Göñüller {âlemine cümle envâr-ı feraḥ meşhûn
- 3 Hem itdi bâğ-ı ‘ömr-i vâlidin bu naḥl-i ter ü tâze  
İde ser-sebz dâ‘im aşl u fer‘in ḥazret-i bî-çün
- 4 Mübârek bâd için ehl-i dile dîrîneden olmuş  
Suḥan-perdâzlıkla tehniye aşbâba çün ḳânûn
- 5 Teveccüh eyledüm pes ben de Nehcî semt-i ma‘nâya  
İrüşdi gūşa Hâtifden hemân bu mışra‘-ı mevzûn
- 6 Ki mazmûnı beşâretle du‘â maḥsûbı târifî  
*Ṭulû‘ itdi Muḥammed ṭâli‘i sa‘d ola vü meymûn (1080)*

25

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

- 1 Hâcı Emînü‘d-dîn Lüli-zâde kim lü‘lü gibi  
Pâk-gevher idi aşlâ zâtı merzâü‘ş-şifât
- 2 Hâzret-i Hâḳḳuñ irâdet Raḥmetu‘llâh-i ‘aleyh  
‘Azm idüp dâr-ı beḳâyâ eyledi çünkim vefât
- 3 Vâlidî rûhına cârî eyledi bir çeşme kim  
Teşnegâna dâ‘imâ andan ola feyz-i ḥayât

- 4 Nehcî içen içüren kim didiler târîhidür  
*Selsebilüñ 'ini bu içenlere âb-ı hayât (1081)*

26

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ûlün*

Semiyî-i Aḥmed-i Muḥtâr ya'ni

Vezîr-i a'zam ol zî-şân-ı ekrem

Sa'âdetle olanda Şâma vâli

Bu devlet-ḥâneyi yaptı muḳaddem

27

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ûlün*

- 1 Ser-efrâz-ı güzîn-i kâm-kârân

Civân-merd-i civân-baḥt-ı hümâyün

- 2 Siyâvuş Ağa ol kim zât-ı pâki

Anuñ hep ḥüsn-i aḥlâḳ ile meşḥûn

- 5 Zihî te'yîd-i Rabbânî ki itmiş

Cenâb-ı Ḥazret-i Hallâḳ-ı bî-çün

- 6 Vücûdın ḳâbil-i iḳbâl-i devlet

Binâsın rüşd ü iz'ân ile merḥûn

- 5 Vezîr-i a'zam ol zî-şân-ı ekrem

Ki itmiş aña iḥsân ḥadden efzûn

- 6 Olup her luṭfa anda mazhariyyet  
Bulup her ni‘mete ŧâkird-i memnûn
- 7 Umûr-ı dîn ü dünyâda muvaffak  
ŧalâh u ‘akl ile mahfûz u me’mûn
- 8 Sa‘âdet ile kendi h̄âherini  
Aña ‘aḳd eyleyüp zeḳan mesnûn
- 9 Bu luṭf-ı hâş ile kim itdi mümtâz  
Ve ḳadrin pâyede hem-tâ-yı gerdûn
- 10 Neşât ile pür oldu ŧah̄n-ı ‘âlem  
Behişt âyîn olup hep deşt ü hâmûn
- 11 Feraḳla oldılar aḳbâbı ḳurrem  
Gamıyla ŧems-i bed-h̄âhı mahzûn
- 12 Vezâret ḳânedanından ki aldı  
Muṭahhar öyle dür-i pâki meknûn
- 13 Sa‘âdet-âsmânından çü oldu  
Münevver öyle sa‘d aḳterle maḳrûn
- 14 Nedür dür-dâne-i deryâ-yı ‘ismet  
Ne aḳter burc-ı ‘iffetde hümâyûn
- 15 Bu ‘aḳdüñ eyleyem ki yine âḳâz  
Zihî sūr-ı feraḳ-efzâ-yı meymûn

16 Er oldı bu ‘aķidde ‘ıķd-ı birün  
 Bu sūra düzdi Zühre sâz u ķânün

17 Bu sūrı itmedi Cem daķı Cemşid  
 Bu sūrı görmedi çeşm-i Feridün

18 Bu sūra bezl olup naķdîne-i gūn  
 İrüşdi her gedâya genc-i Kârün

19 Sürürla şı sürüñ gamı sürüldi  
 Cihânda ķalmadı bir ķalb-i maķzūn

20 Bu ferħunde sürür-engîz-i sūra  
 Sū’âl idem ħıreden kim ki me’būn

21 Du’â ide hem ola sâl-i hicret  
 Anuñ maķsūbı lafz-ı pâki mevzūn

22 Berî ola tekellüfden be-gâyet  
 Didi ol ħâme-i Nehcîye merhūn

23 Yazup ħâme bu mışra‘ oldı târiķ  
 Mübârek ola sūrı tâli efzūn

(1086)

28

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün fe‘ülün*

1 Zihî pâkize tarķ-ı ‘İşret-âbâd  
 Ki mişlin görmedi Cemşid eger Cem



- 2 Çü vâli oldu İbrâhîm Paşa  
Halîlâsâ o düstûr-ı mükerrem
- 3 Göñüller Ka'besini kıldı ma'mûr  
Binâ-yı 'adl ü dâdı itdi muhkem
- 4 Sarây-ı 'adle virdi tâze revnağ  
Behište açdı revzen şâd u hurrem
- 5 Neşât-engîz-i rûh-efzâ fezâsı  
Hevâsı şahın-ı Cennetden urur dem
- 6 Akıtdı Kevşerûñ âb-ı dehânın  
Bu zibâ havzı kim yaptı müsellem
- 7 İşütdüm Nehcî Hâtif didi târif  
*Zihf havz-ı lañf-i pâk-i Zemzem* (1082)

29

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

- 1 Egerçi bu maqâm-ı dil-küşânun  
Bu çini havzı vü mâ-ı zuhûrî
- 2 Gubâr-ı gam kırmaz yıkar göñülden  
Füzûn eyler temâşası sürûrî

- 3 Hâţâmuz çok velîkin eyleye mağv  
Hıyâz-ı 'afv u gufrân-ı gâfûrî
- 4 Umaruz Fâtîha luţf eyleye gören  
Aça dest-i du'â örte kuşûrî (1082)

## 30

*mefâ'îlün mefâ'îlün fe'ülün*

- 1 Kuşâğın türbe-i Yahyâ nebînüñ  
Cenâb-ı şadr-ı İbrâhîm Paşa
- 2 Bulup himmetle çün yine kuşatdı  
İdüp tecdîd ol düstûr-ı vâlâ
- 3 Dinüldi Nehcî taşsîn ile târîh  
*Zihî bend-i niţâk haber-i bâlâ* (1082)

## 31

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bendegân derüñe şâhen-şehinüñ şâhı da  
Zâbıtâ Aşmed Ağa ol zât-ı merzâü's-şifât
- 2 Kim vücûdını muvaffak eylemiş hayrata Hâk  
Fikri hem-vâre şalâh ef'âli dâ'im şâlihât
- 3 Sa'y-ı meşkûr eyleyüp birinde bir hayr eyledi  
Yapdı gör bu çeşmeyi kim ağıd(a) âb-ı hayât

- 4 Bârek'allâh çeşme-i pâkîze 'ayn-ı pür-şafâ  
Hâbbezâ mâ-ı müselsel âb-ı sıfâl-i fezât
- 5 Teşneler cânlar virüp aksa ne ola bu çeşme  
Lülesinde var dem-i 'Îsî gibi feyz-i hayât (1087)  
.....\*

## 32

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Murğ-ı cân-ı pâki bu maḥdüm-ı vâlâ-gevherüñ  
Âşiyân-ı şâhsâr-ı kavse oldu pîr-küşâ
- 2 Bâğ-ı ḥüsnüñ yine bir nev-reste tâ goncasın  
Ey dirîğâ künde-i dest-i ecel itdi fezâ
- 3 Tıfl idi sinn ile lîkin 'aql ile bâlîğ idi  
Şaldı zîr-i ḥâke bu gencîde çerḥ-i bî-vefâ
- 4 Vâlideyninüñ derünün yaḫdı nâr-ı fırkâta  
Çâre ne Ḥaḫḫuñ irâdet var mı bu derde devâ
- 5 Bu kafesgâh-ı fenâdan uçdı çün târîhidür  
*Ṭâ'ir-i rûḫuñ ola ya Muştafâ firdevs câ* (1086)

\*31. târihin 5.beyittten sonrası okunmuyor. Toplamda 10 beyit mevcuttur.

## Târîh-i Velâdet\*

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Kâsım Ağa-zâde ol a'yân-ı Şâmuñ zübdesi  
Mefhâr-ı erbâb-ı dâniş menbâ'-ı cüd-ı seğâ
- 2 Emced ü erşed selîmü't-ţab'-ı hem-nâm-ı nebî  
Zâtı maħmûdü'l ħaşâ'il ħalefi memdüh verâ
- 3 Mazhar olup faẓl-ı ħâşına cenâb-ı Bârînüñ  
Sun'ı ile ħazret-i Ĥallâķ-ı bî-çün u çirâ
- 4 Virdi bir mevlüd-ı pâkîze-nejâd ile anuñ  
Ĥânedânına şeref kim dîne vaşfinda revâ
- 5 Bir dür-i yektâ kerem baħrinden oldı der-kenâr  
Tâli' oldı maţla'-ı iķbâlden necm-i vefâ
- 6 Vâlidinüñ dîde-i baħtın uyardı ħ-âbdan  
Ceddini nâmıyla iħyâ itdi rûĥı şâd ola
- 7 Aşl u fer'ini berûmend ü tenûmend eyleyüp  
Mesned-i 'izz ü şerefde müstedâm ide Ĥudâ
- 8 Hem zihî 'âlî-şeref bu kim o ferzend-i necîb  
Ĥazret-i peygamberüñ şulbı 'aleyhi Rabbenâ

- 9 Mevlidî ayında toğdı tâli' i sa' dını gör  
İsm-i pâkiyle müsemmâ oldu ey baht u behâ
- 10 Çün müşerref oldu bu nisbetle ol tıfl-ı laţif  
Bu hitâb-ı tehniye-âmîzi ol dem Nehciyâ
- 11 Hâtif-i gaybdan âşafâ eyledüm târîhidür  
*Hem çü meh tâli' şididür mâh-ı mevlid Muştafâ(1082)*

## 34

*mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün mefâ' ilün*

- 1 Kemâl-i 'ilm ü fażl u 'aql ile mümtâz-ı aqrânı  
Seğâ vü cüd u luţf u hulķ ile bî-mişl ü bî-hem-tâ
- 2 Cenâb-ı hâzret-i mağdüm-ı Bekrî-zâde Sıddikî  
Semiyy-i Aĥmed-i Muhtâr-ı zât-ı mekrümet-pîrâ
- 3 Sümüvv-i rütbeti kim mâ-verâ-yı ĥod-i imkândur  
'Ulüvv-i himmetine pâye-i dün evc-i isti' lâ
- 4 'Aceb mi öyle âşl-ı pâke böyle fer' -i pâkîze  
Nihâl-i şıdk olur ġarķ-ı kereminden lâ-cerem peydâ
- 5 İde şâd-âb-ı bâġ-ı baht u 'ömrin feyż-i Rabbâni  
Berümend eyleye naĥl-i murâdın Hâzret-i Mevlâ
- 6 Ola ol zât-ı pür-cüdü ile nâzende zîbende  
Hemîşe şadr-ı 'izz ü câh-ı dâ'im mesned-i vâlâ

7. Bu devlet-hâneyi ta' mîr idüp bir hüsn ü şân virdi  
Dimaşk ki oldi reşk-endâz-ı kasr-ı cennet-i me'vâ
8. Zihî tarh-ı laţif ü tarz-ı hâş u vaz'-ı şâyeste  
Ferah-bağşâ cihân-ârâ cinânâsâ vü cân-efzâ
9. Binâsın bir mühendis koyamaz ger gelse Öklidis  
Binâsın ki ne mümkün eyleye eşkâlini imlâ
10. Ruĥâmî câm-ı Cem âyîne-i Cemşidde şâfi  
Revâk u tâk u tâka ser-be-ser bir kande vü belkâ
11. Tolu her bahre bir baĥr-ı leţâfet anda hem yir yir  
Kulaĥına egilür Kevşerüñ fevvâreler güyâ
12. O deñlü şahñ-ı vaşfa rüşen ü pür-câm revzenlere  
Revân hem câ-be-câ âb-ı hayâtı selsebîlâsâ
13. Ki gelse bunda ger bî-nâr Hızr u zaĥmet-i zulmet  
Bulurđı bî-taleb maţlûbını İskender-i dâñâ
14. İdüp tevfiĥ-i Bârî böyle bir hüsn ü leţâfetle  
Bu dil-keş Nüzhet-âbâda çü itmâm eyledi 'atâ
15. İrüşdi güş-ı câna Nehcî bu taĥsîn ü hem târiĥ  
*Zihî zîbâ ferah-efzâ maĥâm-ı pür-şafâ ĥaĥĥâ* (1082)

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

- 1 Bâreka'llâh ey güzîde âşaf-ı Cem-kevkebe  
Şâneka'llâh ey vezîr-i şâhib-i 'izz ü 'alâ
- 2 'Aql u re'y ü fikr ü tehbîr ü şecâ'at mâyesin  
Zât-ı pâkünde ezel tahmîr itmiş çün Hudâ
- 3 Rüstem olsa düşmenüñ rübâh rûbeh râh olur  
Ey hüner-ber şaf-şiken ey şîr-i meydân-ı vegâ
- 4 'Avn u tevfiq-i İlahî eyleyüp imdâd-ı feyz  
Yarı idüp hem daği sırr-ı resûl-i Kibriyâ
- 5 Pâdişâh-ı 'âlemüñ emriyle dîn ü devlete  
Eyledüñ bir hıdmeti kim itmediler şâbîkâ
- 6 Merhabâ ey vâlî-i vâlâ-himem şadr-ı güzîn  
Âferîn şad âferîn düstür-ı zî-şân u 'atâ
- 7 Âb-rüy-ı gayret-i İslâmı efzün eyledüñ  
Bir hüner itdüñ ki añılur re'yi yevmü'l-cezâ
- 8 Mişli sebkat itmedi bu devlet-i gâziyyede  
Bir vezîr-i pür-şüküh u haşmet-i cûd u şehâ
- 9 Kim tarîk-i Haccı ıslâh eyleye bu mertebe  
Rükn-i İslâmı iķâmet itmek âsân ola tâ

- 10 Râh-ı beyti ümm-i ğaylân ‘adūdan pāk-i vehm  
Dâmen-i hüccâcı taḥlîş ide bir vefk-i rızâ
- 11 Ellezîn câhid ü âfinânuñ olup mazharı  
Sa‘y-ı meşkūr ile ḥacc-ı ekberi mebrūr ola
- 12 Ka‘be vü ravza umūrına virüp ḥüsn-i nizâm  
Vâlî-i Şâm iken ola Mışra hem fermân-revâ
- 13 Bir dem-i ferḥundede bu sâl-i ferruḥ-fâl için  
Güş-ı hüşî ‘âlem-i ğayba ki tutdum Nehciyâ
- 14 Bu ḥiṭâb-ı Hâtifi güş eyledüm târiḥidür.  
*Ḥac-ı ekber itdün ehlâ Cem-dil âşaf-menzilâ* (1072)

36

## Târîh-i Velâdet\*

*müsef ilâtün müstef ilâtün müstef ilâtün müstef ilâtün*

- 1 ‘İlm ü faẓl ile mümtâz-ı ‘âlem olan Mevlânâ ‘Abdü’r-rezzâka\*\*  
Ol kim faẓiletle nâm u şânı dünyâya taldı tıtdı âfâkı
- 2 Bir oğul virüp cenâb-ı Bârî luṭf-ı ḥâşından itdi ferahnâk  
Kim ğâyet ile müştâķî idi el-ḥamdüli’llâh oldı mülâķî

36 Ü2 14b.

\* Başlık Ü2.

\*\* Bu şiirde vezin problemi vardır.



- 3 Bu nev-nihâlün hemîşe ser-sebz eyleyüp tuta hem-vâre tâze  
Nahl-i vücûdın bâğ-ı ‘âlemde Hâzret-i Mevlâ şâbit ü bâkî
- 4 ‘İlm ü ‘amelle her dem müşerref ola hamîde hem hulûk u meşreb  
Hilm ü hayâyı anuñ şî‘ârı eyleye dâ‘im cihân Hâllâkı
- 5 Feyz-i akdes-i bâkîye Nehcî mazharlığına du‘âdur târih  
*Nür-ı bâkîye menba‘ ola vü âyîne yâ Rabbi ‘abdü’l-bâkî(1083)*

## 37

## Târih-i Velâdet

*mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün mefâ‘îlün*

- 1 Kerem-perdâz-ı erbâb-ı ma‘ârif ehl-i dil-perver  
Dür-i deryâ-yı ‘irfân bahr u kân-ı gevher-i ma‘nâ
- 2 Cenâb-ı hâzret-i Şa‘bân Efendi-zâde kim oldur  
O hem-nâm-ı habîb-i muhibbâ-yı Hâlîk-ı yektâ
- 3 Dımaşka ‘izzet ü iqbâlle olduĸda defter-dâr  
Aña luĸfindan itdi Hâzret-i Hâĸĸ bir oĸul ‘atâ
- 4 Zihî baĸt u şeref kim yâr olup tevfiĸ-i Rabbânî  
Ne zîbâ şâhid-i maĸşûd oldu cilveĸer haĸĸâ
- 5 Nihâl-i nev-hırâmân oldu şahın-ı bâğ-ı iqbâle  
Yine şâĸ-ı keremden oldu nev-bâda şemer peydâ

- 6 Bu naḥlũñ ide ser-sebz aşl u fer' in bâğ-ı 'âlemde  
Hemîşe bâğbân feyz-i vücūd-ı Ḥazret-i Mevlâ
- 7 Koyup ismini 'Abdu'llah zâtına şeref virdi  
Buyurdi ḥayrũ'l-esmâ Muştafâ mâ-bâd zîrâ
- 8 Pes ol mevlūd-ı ruḥânî içün biz şubḥ-dem Nehcî  
Niyâz itdüm ḥıredden eyledi gũş-ı dile ilkâ
- 9 Bu mışrâ'ı du'âdur hem tamâmen oldı târîḥi  
بعبد الله ألهما عمرو اقبالش فزون بادا (1072)

38

*müstef' ilün müstef' ilün müstef' ilün müstef' ilün*

- 1 Şa' bân Efendi-zâde ol hem-nâm-ı sultân-ı rüsül  
Ser-ḥayl-i erbâb-ı hüner nükte-şinâssın baḥr-i dil
- 2 Şâma olanda defterî cüd u keremle vîrdi şân  
Kim ehl-i 'irfâna işi luṭf u şehâdur muṭṭaşıl
- 3 Bir Fârisî mışrâ' ile Nehcî didüm târîḥini  
Ġarrâ ṭarab-engîz hem ğâyetde nazm-ı ğam kesel
- 4 Başka ḥurũf-ı ḥâlî vü ḥâlisleri târîḥler  
باشام دفتردارشد کامل کرم وراهل دل (1072)

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

- 1 Ser-i hayl-i hüner-mendân-ı 'âlî-meşreb-i himmet  
Ser-efrâz-ı şeref-mendân-ı şadr-ı câh u isti' lâ
- 2 Güzîde dâniş-âmûz-ı hured-perdâz-ı pür-feţânet  
Kerem-kâr-ı ahâli perverân-ı mekrûmet-pîrâ
- 3 Sütüde-ھاşlet İsmâ'îl Efendi ol ki lâyıkdur  
Vücûdiyla ola nâzende dâ'im rütbe-i vâlâ
- 4 Dimaşkı itdi reşk-endâz-ı cennet başka şân virdi  
Bu kâh-ı dil-küşâdan öyle revnağ buldı kim haqqâ
- 5 Bisât-ı inbisât ile ola güsterde peyvestde  
Zemîni saqfı hem hem-vâre ol rif at ile haqqâ
- 6 Neşât-ı kâm-rânıyla hemîşe zât-ı pür-cûdın  
Serîr-i 'izzet ü iqbâlde mesrûr ide Mevlâ
- 7 Temâşâ eyleyüp Nehcî didi bu mışra'ı târih  
*Zihî kaşr-ı mu'allâ-yı şafâ-engîz ü cân-ârâ* (1084)

*mef'ûlü fâ'ilâtün mef'ûlü fâ'ilâtün*

- 1 Başşâyış-i Hudâdur erbâb-ı 'izz ü câha  
Bâ-kaqr-i kâbiliyet iqbâl ü baht-ı vâlâ

- 2 Ammâ ki fi'l-ḥaḳîḳa iḳbâl ü baḥt-1 câvîd  
Aḥlâḳ-1 pâkdür kim olur ḥavâşa 'atâ
- 3 Bu faẓl-1 ḥâşa mazhar itmiş vücūdını hem  
Destür-1 kâm-kârũ el-ḥaḳ ki Ḥaḳḳ Te'âlâ
- 4 Ol âşaf-1 zamâne kâ'ine-i zamîri  
Câm-1 cihân-nümâ-yı Cem gibidür mücellâ
- 5 Ne câm-1 Cem ki eyler esrâr-1 gaybı cilve  
Bir nürdan sirişte mir'ât-1 ḳalbi güyâ
- 6 Pâkîze aşl u tıynet-i zât ḥamîde ḥaşlet  
O şâfi ber-güzîde iḥsânı kân ü deryâ
- 7 Nâzende zâtı ile iḳbâl ü baḥt-1 fâḥir  
Sadr-1 celâl ü câha teşrîfi revnaḳ-efzâ
- 8 ازدودمان حمشت شمع است پرتوافشان  
وازاسمان دولت تابنده ماه غرا
- 9 Hem mesned-i vezâret zîbende şânı ile  
Hem rütbe-i şadâret ḳadr ile 'arşa hem-tâ
- 10 Cemşîd-i çarḥ-1 mesned mihr-i sipihr-rif'at  
Bercîs-re'y u fikret İskender-i ḥured-zâ

- 11 Bezl eyle bezme Hâtem-‘azm ile rezme Rüstem  
‘Akl ile feylesof u ‘adl ile ‘âlem-ârâ
- 12 Ol şâhib-i sa‘âdet olanda Mışra vâfi  
Çün itdi maqđemiyle Şâm-ı şerfi ihyâ
- 13 Nehcî-i zâra oldı bu künc-i inzivâda  
İtmek devâm-ı ‘ömr ü devlet du‘âsın imâ
- 14 Dergâh-ı Hâkka idüp ihlâş ile teveccüh  
El kaldurup niyâza dir şıdķ ile Allâha
- 15 ‘Ömri füzün ü dâ’im iqbâli der-terakķi  
İhsânı şâd u hurrem a‘dâsı ğamla rüsvâ
- 16 Peyveste mihr-i bahtı evc-i şerefde tâlî‘  
Zıll-ı ‘adâletinde âsüde ola dünyâ
- 17 Çün itdi bu niyâzı ğuşını tutdı râza  
Geldi nevîd-i ilhâm itdi hemân dem ilkâ
- 18 Bu mışra‘-ı laţf-i cân-bâhş oldı târih  
*Dâd ile oldı dâver Mışra Hüseyin Paşa* (1084)

41

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Sipeh-sâlâr-ı ğayl-i dil-nüvâzân-ı kerem-ğüster  
Ser-i ğayl-i efâzıl-perverân-ı mekrümet-pîrâ

- 2 Hâlîl Ağa o kim âvâze şaldı ‘âleme yek-ser  
Şalâ-yı hân-ı cûdı sofra-i luţfi Hâlîlâsâ
- 3 Çü tarh-ı hâş ile Şâm-ı behişt-âyîne şân virdi  
İdüp bünyâdına himmet bu kaşr-ı dil-küşânuñ haqqâ
- 4 Aña târihi taḥsîn ü du‘â ile didi Nehcî  
*Zihî kaşr-ı cihân-ârâ mübârek eyleye Mevlâ (1079)*

## 42

*mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün mefâ‘ilün*

- 1 Bi-ḥamdi’llâh ṭulü‘ itdi bu gün burc-ı sa‘âdetden  
Siphr-i ‘ilm ü fazl u luţf u ‘adlün mihr-i iclâli
- 2 Bi-ḥamdi’llah ki erbâb-ı dilün yine günü toğdı  
Ma‘ârif ehlinün gâyet mübârek geldi bu kâli
- 3 Cenâb-ı Ḥazret-i Yahyâ Efendi kim maḥâdîmde  
Fezâ’il ile zâtına müselleḥ himmet-i ‘âlî
- 4 ‘Azîz ibn-i ‘azîz ol kim şafâ-yı gevher-i pâki  
Müşerref eylemişdür ḥânedân-ı ‘ilm ü efdâli
- 5 Sütüde bir güzîde zâtı evşâfi pesendîde  
Pesendîde ḥuceste ṭâli‘i aqvâli ef âli

6 Bilür hâl ehlinüñ hâl-i dilin i' lâma hâcet yok  
Ki ehl-i hâldür erbâb-ı hâlüñ hâlidür hâli

.....\*



---

\* 6.beyitten sonrası eksik.

## RUBÂ'İYYÂT

1

Bir dil ki bulup şafâ ola ğayb-nümâ  
 Âyîne-i ma' nâdur ola reybnümâ  
 Levh-i dile urmayan şafâ şayqalımı  
 Elbette cihânda ol ola ğayb-nümâ

2

'İlm ile eger olur ise İbn-i Sinâ  
 Ya hikmet ile Aristotalîs-nümâ  
 Bir harfini bilemez 'aşkuñ olmaya tâ  
 Tıfl-ı dile câ künc-i debistân-ı fenâ

3

Ey maḡlab-ı cân ile olan 'ilm-i beḡâ  
 Gel mekteb-i 'aşka gel oḡı ders-i fenâ  
 Ol tıfluñı bî-zebân tıutup ḡâmüşı  
 Sil levh-i dili ḡoma Elif-i bî-meytâ

4

Gir mekteb-i 'aşka al ele levh-i şafâ  
 Çek harf-i vücûda ser-be-ser ḡaḡ-ı fenâ  
 Ger câm-ı cihân-nümâsı var ise Cemüñ  
 Baḡ sen dile ki âyînedür ğayb-nümâ

---

1 Ü1 96b.

2 Ü1 96b.

3 Ü1 96b.

4 Ü1 96b.



5

Şol menba'-ı mâ ki andadur feyz-i beğâ  
 Cân çeşmesi gibi zûlmet olmuş aña câ  
 Zîr-i kademindedür o Hızr-ı 'aşkuñ  
 Vâsıl olamazsın itmeyince seri pâ

6

Şol murğ-ı şeref ki ola ol cilve-nümâ  
 Tâlib bulunurdu zîllete şâh u gedâ  
 Bildük ki külâh-ı fakr imiş şimdi bizüm  
 Kandı serimüz üstine 'âlî-Hümâ

7

Ey dil sebep-i tefrika dür-i tâc u kabâ  
 Bir rind-i kalender ol giyüp köhne 'abâ  
 Baş dâ'ire-i fakra kadem bî-ğam-ı kayd  
 Ol şâh-ı cihân-penâh-ı evreng-i şafâ

8

Ey vâzî'-ı kûbbe-i semâ itme şitâb  
 Bâb bâb ço harâbât evine sedd ile bâb  
 Ol hâneye vaz' idince bir seng-i dürüst  
 Ma'mûre-i şad hezâr-ı dil eyle harâb

---

5 Ü1 96b.

6 Ü1 97a.

7 Ü1 97a.

8 Ü1 97a.

9

Bî-mâr olañ gamuñla bu cân-ı ğarîb  
 Hep ħançer-i âzâruñ olur aña naşîb  
 Kânûn u Şifâ-yı ‘aşqda böyle imiş  
 Kim ħasteye zaħm ile ‘ilâc ide tabîb

10

Ta‘dâd-ı tenevvü‘ât virür saña firîb  
 Aç şuhûdı ki göre leb-i lebîb\*  
 Şalmış ħarem-i bütkeveye şûrını ‘aşq  
 Hep mescid ü deyrde iden cilve ħabîb

11

Ey tâlib-i feyz-i çeşme-i âb-ı ħayât  
 İt tayy-ı mesâlik-i hevâ cânâ necât  
 İskender eger bileydi ol mâ ne imiş  
 Tutmazdı reh-i tûl (u) dirâz-ı zulmet

12

Yüz ħüsn ü cemâle çünki ħadd u ğâyât  
 Zencîri de ‘aşkuñ öyle bî-nihâyât  
 Kim ħalka-ı evveli kıyâmet devri  
 Ol silsileden olur mı ümmîd-i necât

---

9 Ü1 97a.

10 Ü1 97a.

\* Kelime eksikliği var.

11 Ü1 97b.

12 Ü1 97b.

13

Biz zehr-i 'inâyetde bulup bir lezzet  
 Câmını pey-â-pey çekerüz bî-minnet  
 Ol la'l-i lebûñ şekerî de gâhî şehâ  
 Tûtî-i dile olur ise naşîb devlet

14

Ey girye-i ğam meded meded imdâd it  
 Bu maħbes-i kayddan bizi âzâd it  
 Yağ seyl-i sirişk-i cismi sen cân u dili  
 Ey şarşar-ı âh-ı tünd-i âh berbâd it

15

Çık gel bâğa hele ol da gülşen-i mest  
 Sen mest-i mey ü şarâb daħi senden mest  
 Bülbüllere câ-be-câ ider âhengi  
 Olup mey-i 'aşkuñ ile hep gülşen mest

16

Âyînede 'aks-i rüyuñ oldı bâ'is  
 Şânî-i ruħuñ şanup olurlar bâħis  
 Bir cilve-i ħüsn ile ki tâ cism şuhûd  
 Ne bâ'is ü bâħis görene ħod şâlis

---

13 Ü1 97b.

14 Ü1 97b.

15 Ü1 97b.

16 Ü1 98a.

17

Vâ'iz ki su'âl eyle 'ikâb eyler baḥş  
 Monlâ okuyup dersi cevâb eyler baḥş  
 Rindân ise vücûdı maḥv eyleyüp lafzı şâf\*  
 Hergiz ne sū'âl ü ne cevâb eyler baḥş

18

Ser-geşteligime şanma ğamdur bâ'is  
 Dem-besteligime yâ elemdür bâ'is  
 Ḥayrânluğuma bu deñlü benüm ey dil  
 Güftâr ile hep o ğonca-femdür bâ'is

19

Şol rind-i kâalender ki ola şâh-mizâc  
 Bezmine virür mi câm-ı la'1 ile revâc  
 Bir köhne-sifâl ile sürer o demi kim  
 Cem bulsa iderdi anı ya başına tâc

20

Gencür-ı ğamuñ ki göñlümüz eyledi genc  
 Geldi o güherler ele bî-zaḥmet u renc  
 Kim revzen-i şubḥa şeb-çerâğ eyler idi  
 Bulsardı eger birini bu saḳf-ı sipenc

---

17 Ü1 98a.

\* Bu mısradâ vezin problemi var.

18 Ü1 98a.

19 Ü1 98a.

20 Ü1 98a.

21

Ser-menzil-i 'aşka kârbân eyledi güç  
 Bend eyledi bâri sârbân eyledi güç  
 Ey mest-i şeker-hâb-ı hevâ ğafleti қо  
 Tur sen de yûri ki reh-revân eyledi güç

22

Çekmekde reh-i 'aşkda hem bârını güç  
 Dökmekde iken reh-reve hem bârını güç  
 İtmezsem idi vedi'a-ı hayret ü beht  
 Cemmâze-i dil çekerdi ğam bârını güç

23

Ebvâb-ı şafâ vü zevke meydür miftâh  
 Der-hây-ı sürür-ı şevke meydür miftâh  
 Feth eylemege kapuların cân ü dilün  
 Hep süy-serây-ı 'aşka meydür miftâh

24

Peygüle-i ğamda biz dilerdük mısbâh  
 Sâkı çıkarup tutdı hemân sâğar râh  
 Kâşâne-i 'aşka bir çerâğ eyledi kim  
 Pervâne-i pür-sühtesi şem'-i şiyâh

---

21 Ü1 98b, Ü2 8a.

ğafleti ] ğafleti Ü1.

22 Ü1 98b, Ü2 8a.

23 Ü1 98b, Ü2 8a.

ebvâb-ı şafâ ] ebvâb u şafâ Ü1.

24 Ü1 98b, Ü2 8a.

25

Ġam sâkî bizüm hünümüzü bildi mübâh  
 Târîkî-i endîşede imdâd-ı necâh  
 Dök sâğara ol cevher-i pür feyzi kim  
 Nürü'l-envâr ola rûhü'l-ervâh

26

Sâkî pür idüp ol meyi sür bezme kadeh  
 İtsün dil ü cânı feyzi pür-nür u ferah  
 Bir cevher-i cândur ol ki dildür zarfı  
 Bir rûh-ı revândur o cân aña şebeh

27

Sâkî bizi açmağa getür mâ-i fütûh  
 Mağlûk-ı gamz bitür yetür şadra şürûh  
 Ol feyzi döküp şu deñlü sır-âb it kim  
 Ser-te-ser yanda qalmaya qâlîb u rûh

28

Gülbün ki ola şâh-ı güle 'âlî-kâh  
 Bülbülde aña lâne yapar şâh-be-şâh  
 Şâhâne alur destine ol sâgar-ı 'ayş  
 Mestâne bu hem na'ralar ile küstâh

---

25 Ü1 98b, Ü2 8a.

26 Ü1 99a, Ü2 8a.

bezm ] bezme Ü1.

27 Ü1 99a, Ü2 8b.

28 Ü1 99a, Ü2 8b.

29

Mest itmiş idi bizi şehâ câm-ı şuhūd  
 Tâ ki daği câ degül iken bâğ-ı vücūd  
 Pây-ı gamuña komışdı ser bu dil-i zâr  
 Maḥmūd u âyâz iken ‘ademde nâ-būd

30

Çok ḥânḳah u medreseden istimdâd  
 İtdüm açılup olmadı bu gönlüm şâd  
 Kıldum çü der-i meykededen istiftâḥ  
 Ebvâb-ı dil oldu yüzüme fetḥ ü küşâd

31

Ol şeh ki dilerdüm gehî bî-dâdına dâd  
 Gâhî de iderdi dâd ile gönlümü şâd  
 Ḥâlâke düşürdi ḥayrete beni ‘aşkı  
 Yanumda bir oldu cümle bî-dâd ile dâd

32

Endîşe ile olurdu pür-cevr ü ‘anîd  
 Cem‘iyyetüme tefriḳa eşḥâşî bedîd  
 Çok şükr ki itdi şimdi Ye‘cüc-i gama  
 Sâḳî ḳadeḥ-i bâdeyi bir sedd-i sedîd

---

29 Ü1 99a, Ü2 8b.

30 Ü1 99a, Ü2 8b.

31 Ü1 99b, Ü2 8b.

ki ] --Ü1.

32 Ü1 99b, Ü2 8b.

33

Zühhâda dilâ şekker-i hod-kâmı lezîz  
 Tıflâna gelür mîvelerüñ hâmı lezîz  
 Rindân-ı fenâ-meşreb-i zehr-âşâma  
 Gel gör ki olur telhî-i nâ-kâmı lezîz

34

Ol şîre-i engûrum ki gâyet hoş olur  
 Mey-hâneye geldükde mey-i dil-keş olur  
 Sâkı ki koyup câma şunar âb-ı hayât  
 Sâğardan o dem ki nüş idem âteş olur

35

Hürşîd-i kadeh ne menba'-ı kâm olur  
 Zerrât-ı cihâna feyzi kim 'âm olur  
 Her puhteye pertevi virür neyl ü kemâl  
 Ger hâme düşerse hem daği hâm olur

36

Zâhid gam ile namâza mu'tâd gelür  
 Gitse yine biñ tefriķası yâd gelür  
 Mey-hâneye rind-i 'ârif-i bî-gam u şâf  
 Mesrûr gider gelende dil-şâd gelür

---

33 Ü1 99b, Ü2 9a.

34 Ü1 99b, Ü2 9a.

35 Ü1 99b, Ü2 9a.

36 Ü1 100a, Ü1 9a.



37

Sâkî bize câm-ı bâde-i nâbı getür  
 Dil-teşnelerüz meded meded âbı getür  
 Bî-hûş idüp ki koyma hiç bizden eşer  
 Gittân-ı vücûda ya'ni meh-tâbı getür

38

Luţf it bize sâkî mâye-i rûhı getür  
 Reşk-i mey-i şubh-ı sâgar-ı yûhı getür  
 Tûfân-ı gamuñ telâţum-ı emvâcın  
 Şikeste iden o keştî-i Nûhı getür

39

Luţf it bize sâkî gel mey-i aħmeri vir  
 Ol la'li-i mîz-âb-ı şâf-ı germ ü teri vir  
 Ya'ni ki men-i vücûdumuz eyleye zer  
 İksîr-i kesel-küsâr olan cevheri vir

40

Bezm içre bu gün dilâ gör ol şem'-i ırâz  
 Pervâne-i 'aşka saldı şad sūz u güdâz  
 Bî-güft ü şenîd itdi beyân-ı sūz dilin  
 Bî-ķavl ü zebân 'âşıkına söyledi râz

---

37 Ü1 100a, Ü2 9a.

38 Ü1 100a, Ü2 9a.

38. rubâînin 3. mısraı ile 39. rubâînin 3. mısraı Ü1'de birbirlerinin yerine yazılmış, işaret edilerek Ü2'deki şekil belirtilmiş ona göre yazılmıştır.

39 Ü1 100a, Ü2 9a.

40 Ü1 100a, Ü2 9b

41

Meclisde bu gün ki muṭrib-i perde-nüvâz  
 ‘Uşşâkdan eyledi ser-âgâz-ı Hicâz  
 Cân nağme-i vaşlı gūş idüp itdi semâ‘  
 Âheng-i ḥaḳîḳat eyledi sâz-ı mecâz

42

Gâhî geh o çeşm-i nâz şatar ‘işveye nâz  
 Olup nigehi de dest-i der-kîse niyâz  
 Bâzâr-ı maḥabbeti ider şūr-engîz  
 Kâlâ-yı kirişmeden zihî nâz u niyâz

43

‘Ârif keder-i dehr ile ğam-gîn olmaz  
 Deryâ-dil olan rinde de telvîn olmaz  
 Emvâc-ı pey-â-pey içre keştî-i dile  
 Sâğar gibi bir lenger-i temkîn olmaz

44

Gel defter-i ‘aşkı gör ḥesâba şıgmaz  
 Bir ḥarfi yazılsa biñ kitâba şıgmaz  
 Ne ḳubbe ki kim ḥabâbıdur bu baḥruñ  
 Baḥr ise ‘ayân bu kim ḥabâba şıgmaz

---

41 Ü1 100b, Ü2 9b.

42 Ü1 100b, Ü2 9b.

43 Ü1 100b, Ü2 9b.

44 Ü1 100b, Ü2 10a

45

Bir nükte-i 'aşka kim birer abdâruz  
 Ne mâ'îl-i mâl ü nâyil-i iqbâlüz  
 Sancağ çekerüz verâ-yı bâm-ı 'arşa  
 Her cünd ki râh-ı miñnet ü gama pâ-mâlüz

46

Bizler ki harâbât rehi reh-reviyüz  
 Bu yolda fenâ reh-beri peyreviyüz  
 Gel şevketimüz gör ki bu gün meykedede  
 Bî-ğayl u Haşem mül-i Cemûñ Hüsreviyüz

47

Bu dâr-ı fenâda bir niçe mihmânuz  
 Meşğûf-ı germ-i fezâyı mîz-bânuz  
 Âmâde-i ħân-ı ħâşiyuz vuşlatuñ  
 Muvaffağ u murâkıb dem-i fermânuz

48

Ger velvele-i kûs u girîbânûñ ceres  
 Tut gûş-ı dili virür ħaĳîkatden ses  
 Ger reh-rev iseñ nâleler it pest ü bülend  
 Ger vâşıl iseñ menzile ötme sesi kes

---

45 Ü1 100b, Ü2 10a.

46 Ü1 101a, Ü2 10a.

47 Ü1 101a, Ü2 10a.

48 Ü1 101a, Ü2 10a.

49

Ümmîd-i vişâl ile düşüp cânâ heves  
 İtmekde idüñ bir nice tıflâna heves  
 Çün semt-i harâbâta düşerdi beri ‘aşk  
 Bâd olmadı ümmîd kaldı bî-gâne heves

50

Urduçça çeker hûn-ı dil olmaqla mûmâs  
 Pür-jeng ola âyînesi eyler mi kıyâs  
 Ol hançer-i ser-tîzini bilmem ne tutar  
 Bir cevher-i elmâsdur ol tutmaz pâs

51

Ruhsârûñ olup bakardı cânı âteş  
 Şimdi dile urdı hem dehânı âteş  
 Hoş-la’l idi cân-fezâ lebüñ ey şehâ  
 Girmez ele ser-be-ser ki kânı âteş

52

‘Aşkuñ ki dile şaldı nihânı âteş  
 Yandurdu kıomadı cism ü cânı âteş  
 Ger böyle kalursa sînede süz-ı gamuñ  
 Korkum bu tutar bütûn cihâmı âteş

---

49 Ü1 101a, Ü2 10a.

50 Ü1 101a, Ü2 10b.

51 Ü1 101b, Ü2 10b.

52 Ü1 101b, Ü2 10b.

53

Hâtırda cihân-ı fikri elem olmasa kâş  
 Endîşe virür kesel o hem olmasa kâş  
 Gösterse şafâ yüzün bize şaykal-ı câm  
 Âyîne-i dilde jeng-i ğam olmasa kâş

54

Ey şahne-i dâniş it yiter cânı ğalâş  
 Çâķ pây-ı karârufı ‘adem dârına baş  
 Hep hâşılını itdi ğama bâd-ı hevâ  
 Mülk-i dili şâhen-şeh-i ‘aşķ eyledi ğaş

55

Âĝâze-i sâz-ı ‘aşķa cân eyledi raķş  
 Ol zevķ ile cism-i nâ-tüvân eyledi raķş  
 Bir velveleyi şaldı şür dil ‘âleme kim  
 Mest oldu hemân kevn ü mekân eyledi raķş

56

Ey âh yeter bizi emân eyle ğalâş  
 Ey girye meded sen de hemân eyle ğalâş  
 Bu girye vü âh elinde al ķoyma bizi  
 Ey hayret-i ğam meded emân eyle ğalâş

---

53 Ü1 101b, Ü2 10b.

54 Ü1 101b, Ü2 10b.

55 Ü1 101b, Ü2 10b.

56 Ü1 102a, Ü2 11a.

57

Virdüm yoluña hânümân ise ğaraz  
 ‘Aşkuñ komadı tâb u tûvân ise ğaraz  
 Dil vaqf-ı gamuñ hâk-i derûñ bu ten-i zâr  
 Qurbânuñ olam eger ki cân ise ğaraz

58

İkbâl-i derûñ oldu şehâ boynuma farz  
 Cân virmeyi yoluñda dil añladı farz  
 Ol gün ki qodum şıdķ ile dergâha yüz  
 İhlâşum o dem itdi saña hâlümi ‘arz

59

Bir bûse ki olmaz dü-cihân aña ‘ıvaż  
 Erzân didi ger la‘li vire cânâ ‘ıvaż  
 Ger feyz-i lebi virürse bu mürdeye hân  
 Bi’llâh ki bulunmaya bu ahsâba ‘ıvaż

60

Geldi o mehûñ şanma ruķ-ı hûbına haķ  
 Ol şafha-i ruhsâre-i mergübına haķ  
 Hep cümle mekâtip eyledi bendelerin  
 Sultân-ı cemâli yazdı mektûbına haķ

---

57 Ü1 102a, Ü2 11a.

58 Ü1 102a, Ü2 11a.

59 Ü1 102a, Ü2 11a

60 Ü1 102a, Ü1 11a.

61

Bâgdâda çekilmiş ki σ bir cedvel-i haṭ  
 Pür-zîver idüp tutmuş anuñ üstini baṭ  
 Bâgdâdun odur ‘ârızıdur ol şanmañ  
 Ya ol Şaṭ pür-baṭ aña şaṭr-ı ruḥ u haṭ

62

Haṭunı yazup sevâdına itdi ğalaṭ  
 Koymadı gözüm fevâdına itdi ğalaṭ  
 Ol iki şaṭr-ı sevâduñ imlâsı ise  
 Gelmedi dilüñde yâdına irdi ğalaṭ

63

Zîver idinüp zühd ü riyâyı vâ‘iz  
 Meclisde iderse ḥod-nümâyı vâ‘iz  
 Rindân-ı ḥarâbât ile baḥş eyleyemez  
 Kim görmedi hiç fenn-i fenâyı vâ‘iz

64

Dil-beste-i zîver ü fenâdur vâ‘iz  
 Üftâde-i mazlaḫ u riyâdur vâ‘iz  
 Şatar o metâ‘ı ḥalka kim kendinde yok  
 Dellâl-i dükânçe-i hevâdur vâ‘iz

---

61 Ü1 102a, Ü2 11b.

62 Ü1 102b, Ü2 11b.

63 Ü1 102b, Ü2 11b.

64 Ü1 102b, Ü2 11b.

65

Ser-cüş-ı şarâb-ı vaşldur cânâ semâ'  
 Pervâz-ı makâm-ı aşldur cânâ semâ'  
 Pür-hây-ı küşâd-ı vaşldur cânâ semâ  
 Da'vâ-yı hevâ-yı faşldur cânâ semâ'

66

Çünkü eşer-i hâlet imiş cânâ semâ'  
 Pes vâcib olur 'aşk ile rindâna semâ'  
 Gör sırrı ki âşinâ düşer bezm-i dile  
 Şevkiyle girüp eylese bî-gâne semâ'

67

Cismi götürür mertebe-i cânâ semâ'  
 Câmı yetirür menzil-i cânâna semâ'  
 Çok dürler açar cânib-i 'irfâna semâ'  
 Ammâ ne ider kâlib-ı bî-cânâ semâ'

68

İnsânı çeker meclis-i 'irfâna semâ'  
 Bî-derdi ider taşraya yabana semâ'  
 Câmı düşürür âteş-i sūzâna semâ'  
 Pervâne ider şem'i fūrūzâna semâ'

---

65 Ü1 102b, Ü2 11b.

66 Ü1 102b, Ü2 11b.

67 Ü1 103a.

68 Ü1 103a.



69

Çün şem<sup>c</sup>-i maḥabbet uyarur câna semâ<sup>c</sup>  
 Mümkin mi bu kim itmeye pervâne semâ<sup>c</sup>  
 Tut âb u hevâ-yı ‘aşka çerḥ-ı dilüñi  
 Dön şevḳ ile âsiyâyâne semâ<sup>c</sup>\*

70

Nehcîye şarâb-ı vaşl imiş câna semâ<sup>c</sup>  
 Mest itdi ḳodı seni ki divâne semâ<sup>c</sup>  
 Şal na‘ra-i mestânelerüñ eflâke  
 Görsün nic’olur felekde mestâne semâ<sup>c</sup>

71

Sâḳî bize eyleme mey-i nâbı dirîḡ  
 Dil-teşneler teşne âbı dirîḡ\*  
 Bezl eyle o feyz-i cüduñı itme meded  
 Ey mihr-i kerem zerrelere nâbı dirîḡ

72

Eyler mi idi luḡfinı bî-mâra dirîḡ  
 Ya merhemini ölene bir pâre dirîḡ  
 Zaḡm-ı dili merhem yeñiden yaraladı  
 Bu derde idemedi çâre dirîḡ\*

---

69 Ü1 103a.

\* Vezin problemi var.

70 Ü1 103a.

71 Ü1 103a.

\* Vezin problemi var.

72 Ü1 103b.

\* Vezin problemi var.

73

İtsem dir idüm kayd-ı cihândan fâriğ  
 Bu gönlümi hem-fikr-i hûbândan fâriğ  
 Bir âteş-i dil-süz salup haremine  
 ‘Aşkuñ kodı anı in ü ândan fâriğ

74

Dil baħr-ı gamuñda oldı pākâna şadef  
 İster ki ide gevher-i yek-dâne şadef  
 Ebr-i keremuñ feyzini gözler sâķi  
 Elbette tutar kendüyi nisâna şadef

75

Deryâ-yı gamuñ çünki ben şaķına şâf  
 Dür-dâne-i ‘aşķa cân u dildür aşdâf  
 Ebrin şalar elbette bahâr-ı rahmet  
 Cüdına ider elbette seħâb-ı eltâf

76

Buldı şeref-i mertebe-i ‘izz ü selef  
 Çünkim selefte pey-rev olan hayr-ı halef  
 Bir şâh-rehe çekdi bizi pîr-i fenâ  
 Kim gitmiş idi ey dil aña şâh-ı Necef

---

73 Ü1 103b.

74 Ü1 103b.

75 Ü1 103b.

76 Ü1 103b.

77

Deryâ-yı dilin Nehcî-i ferzâne-i 'aşk  
 Bir mevc idüp gör ki o mestâne-i 'aşk  
 Zeyn itdi kenâr-ı nazma hürmen hürmen  
 Pâkîze vü ter gevher ü dür-dâne-i 'aşk

78

Oldum gam-ı la'lûñ ile bir hâne-i 'aşk  
 Toldı dil ü cân gevher-i dür-dâne-i 'aşk  
 Bend itdi tılısm-ı hayret ey şeh olalı  
 Dil genc-i maḥabbetüñle virâne-i 'aşk

79

Sâkî alıcağ destine peymâne-i 'aşk  
 Çıkdı felege na'ra-i mestâne-i 'aşk  
 Deryâ-yı kefi dizdi kenâr-ı bezme  
 Pür-la'l-i teri gevher-i yek-dâne-i 'aşk

80

Nehcî gibi gelmedi tarab-ḥane-i 'aşk  
 Bünyâd olalı dehr ü gam-ḥâne-i 'aşk  
 Gülzâr-ı neşât-ı vuşlata bülbül-i zâr  
 Kâşâne-i ḥün u hicre pervâne-i 'aşk

---

77 Ü1 104a.

78 Ü1 104a, Ü2 4b.

ḥayret ] ḥayretle Ü1.

79 Ü1 104a, Ü2 4b.

80 Ü1 104a, Ü2 4b.

81

Deryâ-yı dile ki kıatre olmaz eflâk  
 Tûfânı kıoparsa da kederden yine bâk  
 Gelmez o şafâsına hâlel o naıddür  
 Seyl-âbe-i gam üstine dizse hâşâk

82

Levh-i dil derd-i cûya dem dem bî-bâk  
 Tîg-i sitemüñ çekse şad-ender-şad çâk  
 O vefkı-i şerîfi idinüp bâzû-bend  
 Olur taleb-i murâd cüst ü çâlâk

83

Şol dil ki hadeng-i âhına çerh-i felek  
 Kıat kıat siperin kıutsa dilerdi bî-şek  
 Ol kıaşkı kemân itdi nişân tîr ü gama  
 Pey-der-pey aña geçmede şimdi nâvek

84

Ey dil men ü zâr-ı mübtelâ-yı görseñ  
 ‘Aşk ile bu çekdüğüm belâyı görseñ  
 Bilmem nice şûha mübtelâsın şimdi  
 Görsem yiricekte ibtilâyı görseñ

---

81 Ü1 104a, Ü2 4b.

82 Ü1 104b, Ü2 4b.

83 Ü1 104b, Ü2 4b.

84 Ü1 104b.

• 85

Rûz üzre şebi yiter ki efzûn itdûñ  
 Bu dâ'irede o rab'î bîrûn itdûñ  
 Pergr tutup hemân yine merkezde  
 Görsem şanemâ ki Leylâ Mecnûn itdûñ

86

Eşkâl-i şivenûñ ile pür-şevk-i vişâl  
 Dönmekte felek niyyete fânûs-ı hayâl  
 Pervâne-i pür-sûzuñ olan bu dil-i zâr  
 Pîrâmenûñde ço dönsün ey şem'-i cemâl

87

Ne dîn ü ne emîn idi bu müşkil-i hâl  
 Kim eylese kal-i merdümân ola helâl  
 Ol çeşm-i siyâh-mestden olsa hesâb  
 Ol gamze-i cellâda olunsaydı sū'âl

88

Ey mihr-i sipihr-i 'ilm ü fazl u efdâl  
 Kân-ı kerem ü baħr-ı himem ebr-i nevâl  
 Feyz-i keremûñle ceyb ü dâmân ümmîd  
 Olsa yeridür cevher ile mâl-â-mâl

---

85 Ü1 104b.

86 Ü1 104b.

87 Ü1 105a.

88 Ü1 105a.

89

Cem gıtdi cihâna kaldı câmı kırı nâm  
 Olmazdı eger rind ise dil-beste-i câm  
 ‘Ârif aña dirler ki düşüp meykedeye  
 Bir köhne-sifâl ile ide zevk-i müdâm

90

Ben fikr-i berîd-i râh-ı peygâm itmem  
 Tâ güş-ı berîd peyk-i ilhâm itmem  
 Biñ kâma başar ‘âlem-i ma’nâya kâdem  
 Her cünd ki raşş-ı tab’a ikdâm itmem

91

Ben ‘Îsî- ma’nâyam ne kâlib-ı suhanam  
 Hep kuvvet-i kudsî ile kâlib-ı suhanam  
 Ben Nehcî-i mu’ciz- nefes-i nâţıkayam  
 ‘Urfi-revişem şanma ki tâlib-i suhanam

92

Ne nâ’il-i kîmyâ-yı Rûm u Hindem  
 Ne mâ’il-i kâse-hây-ı Çîn ü Sindem  
 Bir köhne-sifâl ile der-i meykedede  
 Cerrâr mıyum hemân ki rindem rindem

---

89 Ü1 105a.

90 Ü1 105a.

91 Ü1 105a.

92 Ü1 105b.

93

Ben mâlik-i mülk-i 'işret-i câvîdem  
 Ser-mâyede de sürûr-ı ser-ver ü 'îdem  
 Bir köhne-sifâl-i pâre-i pür-meyle  
 Reşk-i Cem-i câm u sâgar-ı Cemşîdem

94

'Aşk ile ne deñlü zâr-ı Mecnûn olsam  
 Âvâre-i küh-ı deşt (ü) hâmûn olsam  
 Yine men ü 'aşk dâmını 'âlemden  
 'Ankâ gibi ger şehâ ki bîrûn olsam

95

Ruhsârını sâkı ki çü mihr-i raşşân  
 Bezm içre bu gün eyledi pertev-efşân  
 Hem sâgarı da itdüm aña nisbet ile  
 Gâhî meh-i nev ü gâhî mâh-ı tâbân

96

Fikrûnle hayâlûnle dil ü dîde nihân  
 Bulmağda idi şafâ velî şimdi 'ayân  
 Bîrûn u der(ü)nü garğ idüp şems-i cemâl  
 Mağv oldu dil ile dîde kalmadı nişân

---

93 Ü1 105b.

94 Ü1 105b.

95 Ü1 105b.

96 Ü1 105b.

97

Dâd u Sind-i 'aşkuñ ile dilde cünün  
 Ey mihr-i cemâl oldı o gâyetde füzün  
 Bir cezbe-i pür-şürum ile bî-şüphe  
 Mecnün ki olur Leylâ vü Leylâ Mecnün

98

Ger hüsne ile Leylâ 'aşka Mecnün olsun  
 Tâ 'aşka vü hüsne Kâf eger Nün olsun  
 Hep cümle nevâ-yı 'aşka dâmen-efşân  
 Durduñ şenemâ ki bunca kânün olsun

99

Dil teşne-i şerbet-i delâlüñ olsun  
 Cân haste-i lezzet-i vişâlüñ olsun  
 Olsun nice kim olursa kavî o ger bu  
 Tek dîdede dil-ber-i icmâlüñ olsun

100

Ey mülk-i suhanda şâh-ı Manşür olan  
 İklîm-i hünerde hükmi mebrür olan  
 Dergâh-ı kabülüñe olandur maşrûf  
 Cân ile cihânda sa'y-ı meşkür olan

---

97 Ü1 106a.

98 Ü1 106a.

99 Ü1 106a

100 Ü1 106a.



## 101

Ey hulkı hasen vechi hasen nâmı hasen  
 Ahsentü zihî tabîb-i pâk-i rüşen  
 Zâtuñ ola mihr-i ziyâ-güster-i cüd  
 Pür-zerre şumül bulmaya bende neden

## 102

Zulmet-i ğam içre alma idüp tek ü pü  
 Dergâhını bul meykedenüñ ğafleti o  
 Her muğbeçe pür-çerâĝ-ı rüşen öñine  
 utar uta gör hemân sen ol cânibe rü

## 103

Ol gün ki çeküp cezbe-i ‘aşkuñla amu  
 Salduñ bizi hâk-i miñnete suy-ı bñ  
 Oldı dilimüz heşt cinândan fâriĝ  
 Kim virdi ĝinâ bize şehâ ol ser-gñ

## 104

Çeşm ile eger o şüh olup ‘arbede-cñ  
 ar-ı semtine başlaya çeşm-i cādñ  
 Çün şafa-i nem-emvâc-nümâ-yı ebri  
 Biñ naş-ı ĝarîb ider o çîn-i ebrñ

---

101 Ü1 106a.

102 Ü1 106b.

103 Ü1 106b.

104 Ü1 106b.

105

Sâkî kırıduķ katı kerem kıl bize Şu  
 Bâĝ-ı dile bâĝbânlık it ‘illeti ķo  
 Ser-çeşme-i feyziñi revân it luřf it  
 Kılsun cereyân bu bâĝa hem-vâre o cû

106

Yâ Rab dile derd-i ‘aşķı efzûn eyle  
 Günden güne ĥâlini diger ĝun eyle  
 Sevdâ-yı maĥabbetüñle ol Şeydâyı  
 Şal vâdî-i ĥayret iķre Mecnûn eyle

107

Dil baĥr-ı ĝamuñda kim düşüp sevdâyâ  
 Oldı Şadef-i Şâfi pür-ser-mâyê  
 Ki rûyına açılup çıkar ĥayretle  
 Dem-beste gider ĝehî yen-i deryâyâ

108

ÇeŐmüñ mey-i nâza olalı mey-ĥâne  
 Ğamzeñ de neler içürdi ĝör mestâne  
 Peymâne-i ķahrın ki pey-â-pey çekerüz  
 Ger sâĝar-ı luşfin Őuna minnet câna

---

105 Ü1 106b.

106 Ü1 106b.

107 Ü1 107a.

108 Ü1 107a.

109

Çeşmi ki mey-i nâzla pür-peymâne  
 Yok çekmege tâkatı yatur mestâne  
 Ammâ ki virüp tâb-ı ham-ı ebrûya  
 Tırmaz çeker ol kemânı bî-tâbâne

110

Nehcî kıoya pendî gel dil-i nâ-şâda  
 Ol derd-i belâ-yı 'aşk ile mu'tâda  
 Kesdükçe bu deñlü Bî-Sütünüñ sengin  
 Şîrîn gelür idi gör hele Ferhâda

111

Terk itdi gönül gayrı eger cân ise de  
 Düşdi gamuña âteş-i sūzan ise de  
 Câm-ı sitemüñ çeküp sürer bir demi kim  
 İtmez o şafâyı Cem-i devrân ise de

112

Ey nâdire-i cihân olan pür-'işve  
 Ve'y sâhir-i bî-emân olan pür-'işve  
 Sen 'işveye 'işvekâr olaldan yir yir  
 Hep didiler el-emân olan pür-'işve

---

109 Ü1 107a.

110 Ü1 107a.

111 Ü1 107a.

112 Ü1 107b.

113

Gel levh-i çin-i şâfi pür-çin itme  
 Ol bahr-ı şafâya mevc-i tezyîn itme  
 Yayına kaşuñ 'itâb ile virüp tâb  
 Țarz-ı semte ki bir yeñi âyîn itme

114

Câdû göze esb-i 'işveyi zeyn itme  
 Sehâra hezâr fitne telkîn itme  
 Virüp eline gamze-i hününüñ tîg  
 Cellâdı da katl-i 'âma ta'yîn itme

115

Rûma çeşmi döküp şehâ çin itme  
 Ya'ni ki gazâbı bâğa gül-çin itme  
 Şâhîn ü terâzûyı berâber eyle  
 Mîzânı hemân ki mâha pervîn itme

116

Nehcî nice bir cerîde dârı itme  
 İtme yokdur raqam-ı şumârı itme  
 Hükümüñde ise qalem-rev-i hâmuşı  
 Țut hâm-gîde bî-hüde kârı itme

---

113 Ü1 107b.

114 Ü1 107b.

115 Ü1 107b.

116 Ü1 107b.

## VELEHU MU'ÂMMEYÂT\*

1

## BE-NÂM-I HAZRET-İ PÎR

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

Hızırveş râh-ı tarîkat-kerde tay

Bir sır-ı râz-ı haqîkat bir de pey

2

## HASAN

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

Gözüm kim bî-nihâye dökdi dâne

Ki âhir buldı vaşlı bî-nihâye

3

## DER-İSM-İ BEŞİR-NEZİR

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

Kankı şeydâlık ki bulmaz dilde yir

İde zülf-i dil-beri şüret-pezîr

4

## EBÛ BEKR

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

درها چواز کنارهء لدها کشیده ایم

هر سوکهر بدامن مقصود برده ایم

\* velehu mu'ammeyât ] mu'ammeyât Ü1.

1 93a ] 16b.

2 93a ] 16b.

3 93a ] 16b.

1 Der-İsm-i Beşîr Nezîr ] Beşîr-i Nezîr Ü1.

1b pezîr ] pîr Ü1.

5

‘ÖMER

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

‘Aks-i rüyuñ dildedür bî-iştibâh

Şuyı tutmuş her taraf hürşid ü mâh

6

‘OŞMÂN

*mef‘ülü fâ‘ilâtü mefâ‘ilü fâ‘ilün*

Dil nâm ucından eyledi çok sa‘y u içtîhâd

Sadra irüşdi mertebesin eyledi ziyâd

7

‘ALİ

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

Çeşmüme zâhir oldı bir aḡşâm

Aḡirinden ṭolandı mâh-ı tamâm

8

‘ABDU’LLAH

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

Mihrüñe biñ cânile dil koydı ser

Al ele cânâ hele eyle nazâr

5 Ü1 93b, Ü2 16b.

1b hürşid ü mâh ] hürşid mâh

6 Ü1 93b, Ü2 16b.

7 Ü1 93b, Ü2 16b.

8 Ü1 93b, Ü2 17a.

9

## YAHYÂ

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

Biz ki çün virdük hevâ-yı yâra dil  
Ney gibi hem-dem bulursak ğam degül

10

## HALÎL

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

Sâkî keremle tâlib iseñ koymağa bir ad  
Câm-ı şarâb-ı hâlîdür añla nedür murâd

11

## YÛSUF

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

Cünün hengâmesin arturmada çünkim dil-i şeydâ  
Ser-i zülfüñ tutar eṭrâfını günden güne cânâ

12

## MECNÛN

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

Rind-nâm âvergeh-i devr câmdan mesrûr olur  
Kîsesi hâlî anuñ naqd-i miyândan dür olur

---

9 Ü1 93b, Ü2 17a.

10 Ü1 93b, Ü2 17a.

11 Ü1 93b, Ü2 17a.

12 Ü1 94a, Ü2 17a.

13

## MUḤSİN

*mef'ülü fâ'ilâtü mefâ'ilü fâ'ilün*

Medh itdi sâkî meykede âb u hevâsını

Bildüm ferâset ile nedür müdde'âsını

14

## SELÂM

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

بردان کشت شیخ شهر دشمن

وکر ساقی سبو و زیر دامن

15

## CEM

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

شمردم بیک بیک تسبیح ودانه

ولکن یودبانات نشانه

16

*mefâ'ilün mef'âilün fe'ülün*

## İMÂM

تمام از اول شب تا بآخر

نیامد غیر نام تونجا طسر

13 Ü1 94a, Ü2 17a.

14 Ü1 94a, Ü2 17a.

15 Ü1 94a, Ü2 17a.

16 Ü1 94a, Ü2 17a.



17

## İSMÂ'İL

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

Yandurup bâl ü perin hâke düşürdi dil-i zâr  
Şem' veş bir daği ger ' arz-ı cemâl eylese yâr

18

## İBRÂHİM

*fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilâtün fâ'ilün*

ماکه بهر نام منزلها بسر آورده ایم  
از سربازار معنی راه دل برده ایم

19

## 'ABBÂS

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

Harâbât içre rind-i derd-keşden isteyüp nâmı  
Gezer çün bî-ser ü pâ şâf-ı meyden dil bulur kâmı

20

## ŞÂLİH

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

گذر گرفتت دل را دران کو  
صبا حال آشفته مران کو

17 Ü1 94a, Ü2 17b.

18 Ü1, 94a, Ü2 17b.

19 Ü1 94a, Ü2 17b.

20 Ü1 94b, Ü2 17b.

21

## ŞÂLİH

*fe'îlâtün fe'îlâtün fe'îlün*

در غمت حال دل بر آشفتن

صبر بر شفته توان کفتن

22

## ŞÂLİH

*fe'îlâtün mefâ'ilün fe'îlün*

Şaklasa ger vişâli cândan rev

Şanma kim qala öyle perdeli ev

23

## AḤMED

*mefâ'ilün mefâ'ilün fe'ülün*

Diyâr-ı gâmda qaldıysa mücâvir

Bulur evlâ gönül bir hem-dem âhir

24

## MŪSÂ

*mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün*

Çekerken şâf-ı bâde būs-ı la'li olmadı kâbil

O meh-veş hod olur âhir şarâbuñ derdine kâbil

21 Ü1 94b, Ü2 17b.

22 Ü1 94b, Ü2 17b.

23 Ü1 94b, Ü2 17b.

24 Ü1 94b, Ü2 17b

25

## MUŞTAFÂ

• *mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

Dil(e) fikr-i lebüñdendür devâ kim hasteye ey cân

Ṭabîb olsa muşâhib sevgilerüñ kim dermân

26

## MAHMÛD

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

Hemân cânâ ki ben bî-dil seri hâki kâdem kıldum

Çü bir muhtâc idüm tâcı kâdum anı hem bildüm

27

## İDRÎS

*mef'ûlü fâ'ilâtü mefâ'îlü fâ'îlün*

Düşen kenâra cevher-i cânın telef bulur

Deryâ-yı dilde ise dür-i bî-şâdef bulur

28

## CEMÎL

*mefâ'îlün mefâ'îlün mef'âîlün fe'ûlün*

زاول شمع جوشمع شد سوزان

زقطره شد همان ازان ریزان

---

25 Ü1 94b.

1b'de vezin problemi vardır.

26 Ü1 94b.

27 Ü1 95a.

28 Ü1 95a.

29

• HÂLÎL

*fe'îlâtün fe'îlâtün fe'îlün*

Didüm ol kûşe-i lebde beñ var

Didi ol mâr u kıl anı tekrâr

30

MUŞTAFÂ

*fâ'îlâtün fâ'îlâtün fâ'îlâtün fâ'îlün*

Dün didüm bir tıfl-ı şūha giderdi mektebe

Ne okursun dil-berâ söyle nedür hem saña nâm

Nâmını pinhân idüp remz ile didi Muşhafuñ

Geçdi nişfindan âhiri ortasın kıldum tamâm

31

MUHAMMED

*fe'îlâtün fe'îlâtün fe'îlâtün fe'îlün*

Aña kim zevk-ı ğam-ı la'lüne oldu vişâl

Câm-ı Cem gibi gelür pâdişehüm hün-ı dil

32

BİLÂL

*mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün mefâ'îlün*

بنابتكر قد و هرسوى ارزوى اعتدال آخر

نيابى باغ بان دير باغ بان و اعتدال آخر

29 Ü1 95a.

30 Ü1 95a.

31 Ü1 95a.

32 Ü1 95a.

33

## HÜSÂM

*mef'ülü fâ'ilâtün mef'ülü fâ'ilâtün*

زان حسن بی نهایت دل و کز نکارا  
صبر و قرار آرام مشکل کزند مدارا

34

## TÂCE'DDÎN

*mef'ülü mefâ'ilün fe'ülün*

نه جان بودم دلی کی دارم  
آشفته بران قدم سپارم

35

## ŞEM'Î

*fe'ilâtün mefâ'ilün fe'ilün*

Âhîr ol mihr kendüsini görüp  
Müşterîyi bırağdı ayğa

36

## VELÎ

*fe'ilâtün fe'ilâtün fe'ilün*

Arturur nâle ile zârını  
Dil eger görse ruğ-ı yârını

33 Ü1 95a.

34 Ü1 95b.

35 Ü1 95b.

36 Ü1 95b.

37

## ‘OŞMÂN

*fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilâtün fâ‘ilün*

Zülfi içre çehresin gördüm s’âl itdüm haber

Didi ‘akreble kamerdür burc-ı mâhı seyr ider

38

## FERHÂD

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

Çeşm-i hün-rîzini itmiş cellâd

Gör ki ser-hüş geçer ey dil feryâd

39

## KÂHİM

*fe‘ilâtün fe‘ilâtün fe‘ilün*

ماکی بو دم ز هجرت بی‌مار

قدمت شد بدل خسته طیب

40

## CELLÂD

*mef‘ülü fâ‘ilâtü mefâ‘ilü fâ‘ilün*

زان ماه نوخواستم از بهرنام راز

زلفش نهاد بر رخ وخالش نمود باز

37 Ü1 95b.

38 Ü1 95b.

39 Ü1 95b.

40 Ü1 95b.

41

‘ABDU’RRAHMÂN

*fâ’ilâtün fâ’ilâtün fâ’ilün*

Mâ’il oldum kûşe-i ebrûsına

Çekdi sâ mân u şalâh-ı zühde sed

Bükdi kıddün ‘âbidün âhir tamâm

Döndürüp mihrâb adın kıoydı ebed

42

HAMDÎ

*fe’ilâtün fe’ilâtün fe’ilün*

Kim ki ebrûsına oldu mâ’il

Döndi mihrâbdan âhir ey dil

Kıoydı mihrâbdan âhir ey dil

Bu mışra’dan mahrem ismi hâşıl

1

MATLA‘

*mef’âilün mef’âilün fe’ülün*

به بین کیفیت میخانهء ما

بیانیشین اندر خانهء ما

41 Ü1 96a.

42 Ü1 96a.

1 Ü1 93a, Ü2 13b.

# DİZİN





## A

- âb K.2/21, G.26/2, G.262/4, G.27/5, G.28/1,  
 G.28/2, G.311/3, G.37/1, G.44/1, G.45/1,  
 G.47/1, G.47/2, G.47/4, G.50/3, G.53/4,  
 G.72/2, G.90/1, G.100/3, G.167/1, G.176/5,  
 G.203/4, G.224/3, G.225/3, G.225/3, G.242/5,  
 R.69/3, M.13/1  
 ‘abâ R.7/2  
 âbâd K.6/7  
 âb-âlüd G.113/2  
 âbâyı G.338/10  
 âbâz G.4/2  
 abâzuñ G.270/4  
 abdâl-ı Hüdâyuz G.143/7  
 abdâl-ı reh-i ‘aşkuz G.226/3  
 abdâluz R.45/1  
 âb-dâr G.118/3  
 ‘abd-i derüm G.206/2  
 ‘abd-i kem-teri Trb.IV/5  
 ‘Abdu’llah Kt.37/7  
 ‘abdü’l-bâkî Kt.36/5  
 ‘Abdü’r-rezzâka Kt.36/1  
 âbı G.91/3, R.37/2, R.71/2  
 âb-ı âteş-bâr G.302/7  
 âb-ı âteşüñ G.269/1  
 âb-ı bahş G.75/5  
 âb-ı çeşm G.116/2  
 âb-ı dehânın Kt.28/6  
 âb-ı dide-i nemnâk G.29/4  
 âb-ı ebrü G.257/3  
 âb-ı efzün G.37/2  
 âb-ı engürüñ G.193/1  
 âb-ı feyz G.112/5  
 âb-ı hayât K.4/47, G.37/8, Kt.17/3, Kt.25/4,  
 Kt.31/3, R.34/3  
 âb-ı hayâta K.4/46  
 âb-ı hayâtı K.3/6, G.109/3, Kt.34/12  
 âb-ı hayât-ı ‘aşk G.217/5  
 âb-ı hayât-ı hüsni G.257/5  
 âb-ı hayât-ı lebüñ G.335/3  
 âb-ı hayât-ı merâm K.4/49  
 âb-ı hayât-ı vaşlma K.1/42  
 âbın G.160/6  
 âb-ı nâr-süz K.2/24  
 âb-ı reviş-i şafi K.4/69  
 âb-ı sifâl-i fezât Kt.31/4  
 âb-ı suğandan G.293/5  
 âb-ı şevküñ G.32/7  
 ‘abîd-i pîr G.206/7  
 ‘âbidüñ M.41/3  
 âb-rüy-ı gayret-i İslâmî Kt.35/7  
 âbum G.231/4  
 âbuñı G.201/4  
 âbveş G.221/1  
 ‘acabâ G.32/9  
 ‘aceb K.3/9, K.4/78, K.6/2, G.264/3 G.18/4,  
 G.29/2, G.35/2, G.37/2, G.49/3, G.92/1,  
 G.97/2, G.100/2, G.102/5, G.103/3, G.110/4,  
 G.116/3, G.130/2, G.133/6, G.158/2, G.174/7,  
 G.205/2, G.218/1, G.235/3, G.288/3, G.293/3,  
 G.295/2, G.303/4, G.305/4, G.306/2, G.306/2,  
 G.317/1, G.331/1, G.338/5, G.338/9, G.343/2,  
 Kt.34/4  
 ‘âciz G.182/2  
 ‘acz Kt.23/3  
 ‘aczini Trb.III/8  
 aç K.1/65, Trb.V/2, G.49/1, G.99/4, G.105/7,  
 G.208/6, Kt.3/1, R.10/2  
 açâ G.238/1, G.239/1, Kt.29/4  
 açan G.75/1  
 açar K.1/9, K.1/12, G.4/3, G.79/4, G.82/7, G.95/1,  
 G.95/2, G.95/3, G.95/4, G.95/5, G.175/3,  
 G.230/7, R.67/3  
 açdı G.22/3, G.47/5, G.70/3, G.141/4, G.178/5,  
 G.200/1, G.200/5, G.286/11, G.317/4, Kt.28/4,  
 Kt.7/3  
 açduğça G.104/4  
 açdurmadı G.324/3  
 açıcı G.225/2  
 açığı G.334/4  
 açıl G.44/3, G.279/2  
 açıla Trb.II/6, Trb.V/3, G.70/2  
 açıldı K.4/2 ,G.50/5, G.196/8, G.206/6, G.260/2,  
 G.309/6, G.323/2, G.331/3  
 açılmadı G.205/4  
 açılmaz G.38/3, G.67/2, G.179/4  
 açılmazsın G.107/2  
 açılmış G.15/2, G.177/4, G.178/3, G.316/2, G.339/1  
 açılsa G.23/1, G.188/4, G.303/1, G.318/1, G.328/1  
 açılsun G.155/3

açılıp G.35/1, G.206/7, G.268/3, G.278/2, Kt.4/2,  
 R.30/2, R.107/3  
 açılır K.5/25, G.71/1, G.75/1, G.133/1, G.133/1,  
 G.133/2, G.133/3, G.133/4, G.133/5, G.133/6,  
 G.133/7, G.133/8, G.133/9, G.257/4, G.275/1  
 açmağa G.91/1, R.27/1  
 açmasa G.68/5  
 açmayım G.82/3  
 açmaz G.223/4, G.296/6  
 açmazuz G.151/6  
 açmış G.182/2  
 açsa G.100/5  
 açsun G.319/1, G.330/4  
 açuldu G.330/2  
 açulduğu G.334/3  
 açuñ G.190/2  
 açup K.1/1, K.6/20, G.51/1, G.75/5, G.173/4,  
 G.304/3, G.336/5, G.340/6, Kt.18/3  
 açuğdur G.79/4  
 ad Kt.20/1, M.10/1  
 âdâb G.262/6  
 âdâb-ı baħş G.75/4  
 âdâb-ı Şem' G.167/5  
 a' dânuñ K.4/41, K.4/87  
 a' dâsı Kt.40/15  
 a' dâyadur Kt.14/5  
 'add-i Şuhûr Kt.23/13  
 'adedden G.207/5, G.2/6, G.10/5, G.44/5, G.71/3,  
 G.48/6, G.123/3, G.233/1, G.296/6  
 'adem R.54/2  
 âdemde G.264/1  
 'ademde R.29/4  
 âdemden G.86/1  
 âdeme G.118/2, G.161/4, G.306/1  
 âdemi G.163/4, G.276/1  
 âdem-i 'aşkuz G.134/9  
 âdem-i dâna-yı 'aşk G.173/5  
 âdem-i Őubħ G.80/8  
 Âdemle G.17/6  
 âdemler G.314/3  
 'Aden G.169/7  
 'âdet G.223/2  
 adı G.321/2  
 adın G.71/3  
 adına G.284/2  
 'adl Kt.40/11

'adli K.4/51, K.6/20  
 'adlûñ Kt.42/1  
 'adû G.327/5  
 'adûdan Kt.35/10  
 âfâk K.1/16  
 âfâka K.1/17, G.69/1, G.154/2, G.212/1  
 âfâkı Kt.36/1  
 âfâk-ı nebî G.2/3  
 âferîn G.272/5, G.293/5, Kt.23/6, Kt.23/9, Kt.23/9,  
 Kt.35/6, Kt.35/6  
 âfet G.162/2, G.321/2  
 âfet-i cân G.212/1  
 âfinânuñ Kt.35/11  
 âftâb K.1/1, K.1/2, K.1/3, K.1/4, K.1/5, K.1/6,  
 K.1/7, K.1/8, K.1/9, K.1/10, K.1/11, K.1/12,  
 K.1/13, K.1/14, K.1/15, K.1/16, K.1/17,  
 K.1/18, K.1/19, K.1/20, K.1/21, K.1/22,  
 K.1/23, K.1/24, K.1/25, K.1/26, K.1/27,  
 K.1/28, K.1/29, K.1/30, K.1/31, K.1/32,  
 K.1/33, K.1/34, K.1/35, K.1/36, K.1/37,  
 K.1/38, K.1/39, K.1/40, K.1/41, K.1/42,  
 K.1/43, K.1/44, K.1/45, K.1/46, K.1/47,  
 K.1/48, K.1/49, K.1/50, K.1/51, K.1/52,  
 K.1/53, K.1/54, K.1/55, K.1/56, K.1/57,  
 K.1/58, K.1/59, K.1/60, K.1/61, K.1/62,  
 K.1/63, K.1/64, K.1/65, K.1/66, K.1/67,  
 K.1/68, K.1/69, K.1/70, K.1/71, K.1/72,  
 K.1/73, K.1/74, K.1/75, K.1/76, K.1/77, K.1/78  
 , G.9/1, G.9/1, G.37/3, G.42/1, G.42/1, G.42/2,  
 G.42/3, G.42/4, G.42/5, G.45/3, G.47/1,  
 G.50/2, G.51/1, G.57/1, G.95/2, G.216/1,  
 G.245/3  
 âftâba G.37/4  
 âftâbâ G.32/3  
 âftâbı G.31/4, G.192/1  
 âftâb-ı 'adl K.5/7  
 âftâb-ı 'âlem-efrûz G.245/2  
 âftâb-ı 'âlem-tâb G.41/3, G.53/2  
 âftâb-ı felek-i rif' at Kt.13/1  
 âftâb-ı feyz-i 'âciz G.170/5  
 âftâb-ı feyz-i bâkîdür K.5/24  
 âftâb-ı hâveri G.333/4  
 âftâb-ı hûsnûñ G.30/2, G.162/3  
 âftâb-ı hûsnûñi G.192/1  
 âftâb-ı istiğnâ G.7/5  
 âftâb-ı kadehûñ G.80/5

- âftâb-ı tâbân G.251/2  
 âftâbistân G.204/6  
 âftâbuñ G.24/2  
 ‘afv-ı şehen-şâhî Kt.23/4  
 afyon G.241/3  
 âgâh G.285/7  
 âgâz G.281/4, G.300/5, G.323/4, Kt.18/3, Kt.27/15  
 âgâze-i Manşürdur G.313/2  
 âgâze-i sâz-ı ‘aşqa R.55/1  
 âgâzelendi G.333/5  
 âgâz-ı maḥabbet G.69/4  
 ağırladı G.323/5  
 ağız G.191/2, G.75/5  
 ağıza G.323/3  
 ağıladı Kt.23/10  
 ağıladığı G.195/3  
 ağılamaqla G.224/2  
 ağılar G.167/5  
 ağılaruz G.138/3  
 ağılayam G.278/2  
 âgüş G.104/5, G.334/2  
 âgüşa G.185/1, G.240/3  
 âgüş-ı dil-berden G.164/3  
 âgüş-ı ḥayâle G.90/3  
 âgüşına G.165/4  
 âgüşuñda G.267/5  
 âgyâr G.105/7, G.131/9, G.307/4  
 âgyâra G.292/3  
 âgyârufñ G.140/2  
 âgzı G.79/4, G.195/4  
 âgzın G.322/5  
 âgzından G.50/4  
 âgzumdan G.180/3  
 âgzuñ G.49/1, G.158/1  
 âgzuñla G.20/1  
 âh G.15/2, G.108/5, G.145/1, G.224/4, G.264/5,  
 G.283/1, G.285/5, G.299/6, R.56/1, R.56/3  
 âha G.221/3, G.297/5  
 aḥbâbı Kt.27/11  
 ‘ahd G.336/1, G.340/4  
 âhdur G.312/1  
 âhen G.5/3  
 âheng G.221/3, G.244/5, G.297/5, G.313/5  
 âhenge G.325/1  
 âhengi R.15/3  
 âheng-i ḥaḳıḳat R.41/4  
 âheng-i Ḥicâz G.56/1  
 âheng-i nezâra G.223/4  
 âheng-i niyâze G.141/9  
 âhen-i meclis G.154/5  
 âhenin Kt.23/2  
 âheste G.186/1, G.292/4  
 âhı G.86/4, G.130/4  
 âh-ı ğaribâne G.254/2  
 âh-ı germinde G.159/3  
 âhımız G.327/5  
 âhına G.299/6  
 âh-ı nâğme-sâzuñdan G.243/4  
 âh-ı pey-der-pey G.128/4  
 âh-ı pür-süzın G.15/1  
 âh-ı ruḥın G.92/2  
 âh-ı seḥerümde G.289/1  
 âh-ı şubḥ-ğâh G.25/5  
 âh-ı şubḥ-ğâhına G.299/5  
 âh-ı şubḥ-ğâhumdur G.54/1  
 âḥir K.4/48, G.335/4, Kt.17/6, Kt.23/3, M.2/2,  
 M.23/2, M.24/2, M.35/1, M.41/3, M.42/2,  
 M.42/3  
 âḥiri M.30/4  
 aḥirinden M.7/2  
 aḥker-i güldür G.92/3  
 aḥkeristân-ı cemâlîñ G.103/3  
 aḥkerlense G.103/3  
 aḥlâḳ-ı pâkdür Kt.40/2  
 Aḥmed Ağa Kt.31/1  
 Aḥmed-i mürsel-i taḥîr-i devlet K.4/25  
 aḥsâba R.59/4  
 aḥşar K.1/6  
 aḥsen G.309/7  
 aḥsendür G.24/1  
 aḥsen-i ḥübân G.299/1  
 aḥsen-i taḳvîmde G.8/2  
 aḥsentü G.241/1, R.101/2  
 aḥşâm K.3/10, M.7/1  
 aḥter G.37/5, Kt.27/14  
 aḥter-i pür-tâb G.28/5  
 aḥterle Kt.27/13  
 âhü G.255/2, G.300/5  
 âhüda G.185/2  
 âhüm G.105/1, G.332/1  
 âhumla G.272/2  
 âhüsı G.314/1

- ahuvân-ı hayâl G.204/1  
 âhû-yı vahşî G.149/1, G.306/1  
 aḥvâl-i cihân G.241/5  
 aḥyânâ G.20/2  
 aḥkan G.268/1  
 aḥkar G.218/5, G.255/3, G.288/4, G.325/2  
 ‘aḥd Kt.27/8  
 aḥdâm K.3/18  
 aḥdem G.233/3, G.274/3  
 aḥdı G.250/4  
 ‘aḥdüñ Kt.27/15  
 aḥıd(a) Kt.31/3  
 aḥıdup G.155/2  
 aḥıdur K.3/5, G.37/5, G.37/7, G.154/7, Kt.1/4  
 aḥın G.314/4  
 aḥıtdı G.160/7, G.221/2, Kt.6/2, Kt.28/6  
 aḥıtmaz G.302/7  
 aḥıtsun G.249/4  
 ‘âḳil G.11/7, G.143/6  
 ‘âḳile G.69/4  
 ‘âkl Kt.27/7  
 âḳlâm K.3/20  
 ‘âkl-ı ‘âḳıbet-endîş G.13/3  
 âḳlıḡını G.80/8  
 ‘âḳıdde Kt.27/16  
 ‘âkl K.6/11, G.62/4, G.131/7, G.163/4, G.258/2,  
 G.287/1, G.338/3, G.339/7, Kt.32/3, Kt.34/1,  
 Kt.40/11  
 ‘âḳla G.50/6  
 ‘âḳlı G.143/6  
 ‘âḳl-ı nükte-perdâz G.60/5  
 ‘âḳluñ G.287/7  
 âḳmadı G.22/3  
 âḳmâra G.156/2  
 ‘âḳreble M.37/2  
 ‘âks G.45/3, G.243/3  
 âḳsa Kt.31/5  
 ‘âks-ber-‘âks-i ruḡ-ı sâkî G.328/4  
 ‘âkse K.4/13, G.47/2, G.62/7, G.100/7  
 ‘âksi G.137/1, G.209/2, G.269/3  
 ‘âks-i cemâle G.58/1  
 ‘âks-i cemâli G.123/5  
 ‘âks-i cemâl-i pür-şafâ G.30/6  
 ‘âks-i cemâl-i yâri G.263/1  
 ‘âks-i dehânuñ G.15/4  
 ‘âks-i ḡürşîd-i şafâ G.282/5  
 ‘âks-i ḡüsnüñe G.89/2  
 ‘âks-i la‘ lüñ G.79/3  
 ‘âks-i leblerüñden G.78/2  
 ‘âks-i lem‘a-i pîr-i hidâyet K.2/35  
 ‘âks-i mihr-i ruḡuñdan G.216/1  
 ‘âks-i nür-ı cemâl-i muḡlaḡdur G.41/2  
 ‘âksin G.156/2  
 ‘âksine K.5/5  
 ‘âksini G.141/3  
 ‘âks-i pür-tâbı G.159/7  
 ‘âks-i ruḡ-ı cânân G.326/1  
 ‘âks-i ruḡ-ı pür-tâb-ı dil-süzın G.10/4  
 ‘âks-i ruḡsârüñ G.271/4, G.78/3  
 ‘âks-i ruḡsârüñla G.262/1  
 ‘âks-i ruḡuñ G.30/3, G.32/8, G.47/1, G.139/4,  
 G.333/4  
 âks-i ruḡuñdan G.102/2  
 ‘âks-i ruḡuñla G.203/2, G.302/6, G.318/2  
 ‘âks-i rüy-ı tâbnâküñ G.14/3  
 ‘âks-i rüy-ı yâr G.302/1  
 ‘âks-i rüyüñ K.1/49, G.28/2, G.181/1, G.267/1,  
 R.16/1, M.5/1  
 ‘âks-i tâb-ı ḡüsnüñi G.201/1  
 ‘âks-i ḡadd-i yâri G.114/1  
 ‘âks-i vâḳı‘a G.59/3  
 ‘âks-i zemîne K.4/12  
 âḳsun G.25/6  
 ‘âksüñ G.309/3  
 âḳtâr-ı dilde G.133/4  
 âḳup G.45/1, G.47/4  
 âḳvâl G.276/4  
 âḳvâli Kt.42/5  
 âl G.9/4, G.42/3, G.56/1, G.105/7, G.157/2,  
 G.300/3, G.300/3, R.4/1, R.56/3, M.8/2  
 âl G.1/10, G.137/5  
 âla K.5/21, G.251/7, G.264/1  
 âlâ G.32/7, G.70/1  
 â‘lâ K.4/53, G.130/3  
 ‘âlâ Kt.35/1  
 ‘âlâ K.6/16  
 ‘âlâḳayla G.242/6  
 â‘lâlanup G.338/1  
 â‘lâlarına K.4/62  
 ‘âlâmât-ı cemâl G.208/3  
 ‘âlâmet G.162/3  
 ‘âlâmet-i dil G.196/6

- alanda G.147/1  
 âlâ-yı vücûda Kt.12/9  
 aldanma Trb.II/2  
 aldı G.72/1, G.131/6, G.141/9, G.160/2, G.198/1,  
 G.308/1, G.332/1, G.334/1, Kt.27/12  
 aldılar K.4/62, G.47/2  
 aldık G.50/4, G.340/4  
 aldum G.227/7, G.240/3  
 alduñ G.180/3, G.323/1  
 ‘âlem K.1/1 , K.1/68, K.4/37, K.5/13, K.6/26,  
 G.2/1, G.2/4, G.6/1, G.9/2, G.12/2, G.13/5,  
 G.16/3, G.25/1, G.27/1, G.32/5, G.86/1,  
 G.120/4, G.123/4, G.144/1, G.155/7, G.175/5,  
 G.187/4, G.208/9, G.219/4, G.224/3, G.255/5,  
 G.260/6, G.273/1, G.273/1, G.275/4, G.285/2,  
 G.296/2, Kt.2/2, Kt.17/5  
 ‘âlem-ârâ G.30/1, Kt.40/11, G.296/5  
 ‘âlemde G.2/6, G.10/5, G.12/2, G.82/7, G.109/1,  
 G.140/6, G.158/5, G.161/4, G.287/8  
 ‘âlemden R.94/3  
 ‘âleme K.1/77, Trb.I/9, G.11/6, G.18/3, G.63/5,  
 G.98/5, G.107/2, G.160/7, G.173/4, G.179/2,  
 G.189/5, G.212/2, G.235/6, G.260/1, G.270/2,  
 G.278/1, G.315/5, G.316/1, G.338/11, Kt.12/9,  
 Kt.41/2, R.55/3  
 ‘âlemi K.2/18, G.16/3, G.35/3, G.45/3, G.47/6,  
 G.57/2, G.66/4, G.110/6, G.132/5, G.195/2,  
 G.244/4, G.245/4, G.292/1, G.292/5, G.294/5,  
 G.296/2, G.296/3, G.341/2  
 ‘âlem-i ‘aşkuñ G.29/2  
 ‘âlem-i bâlâ G.8/1  
 ‘âlem-i cân G.295/6  
 ‘âlem-i cemâle K.1/1  
 ‘âlem-i envâra Kt.23/15  
 ‘âlem-i fertûta G.264/2  
 ‘âlem-i ğayba Kt.35/13  
 ‘âlem-i ma‘nâya R.90/3  
 ‘âlemine K.1/23, Kt.24/2  
 ‘âlem-i Rabbânî G.134/8  
 ‘âlem-i şubh G.81/7  
 ‘âlem-i terkîbe K.4/15  
 ‘âlemlere G.181/2  
 ‘âlemleri G.126/4  
 ‘âlem-nümâ-yı câm-ı şafâ G.275/4  
 ‘âlem-nümâ-yı Cem G.105/6  
 ‘âlemüñ Trb.IV/3, G.44/5, G.45/7  
 ‘aleyhi Kt.33/8  
 ‘aleyk K.3/1  
 ‘aleyke’s-selâm K.3/1  
 alıcak R.79/1  
 alınca K.4/20, G.10/1, G.150/2, G.216/1, G.225/5  
 alnup G.141/6  
 alışacak G.168/1  
 ‘âfi K.1/77, G.184/5  
 ‘âfi-cevheri G.42/5  
 âl-i evrâk G.200/1  
 âl-i evrâk-ı müferrağ G.165/2  
 ‘âfi-himmet-i Hâtem Kt.14/3  
 ‘âfi-Hümâ R.6/4  
 ‘âfi-i hikmet G.144/4  
 ‘âfi-kâh R.28/1  
 ‘âfil G.288/2  
 âl-i la‘îye G.137/5  
 ‘âlim K.4/26  
 ‘âli-mesir-i pâkine K.1/20  
 ‘âli-nazar K.1/78, G.327/3  
 ‘âli-şeref Kt.33/8  
 ‘âli-ter K.1/20  
 ‘aliyy-i ‘aqla G.148/3  
 Allâh G.285/1  
 Allâha Kt.40/14  
 Allâhu Kt.13/6  
 almağa G.89/5, G.131/6, G.294/2  
 almak G.322/2, G.323/3  
 almakda G.249/2  
 almasa G.237/3  
 almaya G.207/3  
 almış G.165/4, G.307/2  
 alsa K.4/17, K.4/42, G.22/2  
 alsam G.90/5, G.223/1  
 alsun G.45/7, G.82/1  
 altında G.151/4  
 âlüde-i dest-i dehenüz G.175/4  
 alup K.4/44, G.78/3, G.159/2, G.197/3, G.197/5,  
 G.217/3, G.222/5, G.246/9, G.247/2, G.269/4,  
 G.321/3, G.334/5  
 alur G.6/3, G.18/5, G.37/3, G.133/2, G.170/1,  
 G.188/3, G.239/4, G.245/5, G.271/5, Kt.5/3,  
 R.28/3  
 alursun G.180/3  
 ‘âm K.6/21, G.264/2, R.35/2  
 a‘mâ K.1/70, G.12/6

- 'âma K.4/60, K.5/8, K.6/9, G.295/5  
 âmâde G.264/5, G.266/2  
 âmâde-i gamze G.246/5  
 âmâde-i ħ~ân-ı ħâşıyuz R.47/3  
 âmâde-i pür-zemzeme G.68/3  
 âmed Kt.15/6  
 'amel Kt.17/1  
 'amelle G.77/4, Kt.36/4  
 Âmid Kt.20/4  
 Âmide Kt.20/4  
 ammâ K.2/16, K.2/18, K.4/79, Trb.I/10, G.8/3,  
 G.8/5, G.11/2, G.13/3, G.17/1, G.20/2, G.22/3,  
 G.29/3, G.30/5, G.40/3, G.76/2, G.88/7,  
 G.96/2, G.103/3, G.107/2, G.124/2, G.151/3,  
 G.157/1, G.158/2, G.163/4, G.169/3, G.175/1,  
 G.179/4, G.220/4, G.235/5, G.255/4, G.276/4,  
 G.311/3, G.311/3, G.314/1, G.314/5, G.315/1,  
 Kt.40/2, R.109/3, R.67/4  
 'âmum G.231/6  
 ân G.52/2, G.96/2, G.110/5, G.111/5, G.251/1  
 añ G.144/3  
 aña R.26/4, R.28/2  
 aña K.3/23, K.4/38, K.4/63, K.4/78, K.4/85, K.5/21,  
 Trb.III/4, Trb.III/5, G.2/3, G.3/1, G.27/4,  
 G.27/5, G.28/1, G.28/1, G.28/2, G.28/3,  
 G.28/4, G.28/5, G.29/1, G.29/1, G.29/2,  
 G.29/3, G.29/4, G.29/5, G.30/3, G.35/1,  
 G.57/5, G.73/1, G.78/3, G.84/4, G.87/2,  
 G.88/4, G.89/4, G.103/2, G.104/4, G.127/1,  
 G.163/1, G.163/4, G.167/3, G.177/8, G.186/5,  
 G.194/2, G.207/4, G.214/2, G.251/7, G.255/2,  
 G.289/4, G.290/1, G.290/2, G.320/7, G.329/3,  
 Kt.10/5, Kt.15/3, Kt.27/5, Kt.27/8, Kt.37/3,  
 Kt.41/4, Kt.9/7, R.5/2, R.9/2, R.59/1, R.61/4,  
 R.76/4, R.83/4, R.89/3, R.95/3, M.31/1  
 añâ G.27/2  
 añan G.273/4  
 'anber-ĥâm G.306/2  
 ancaç G.2/6, G.8/3, G.10/5, G.49/5, G.83/6, G.89/4,  
 G.164/1, G.166/4, G.261/5, G.276/4, G.297/4  
 anda K.3/12, K.4/69, G.62/2, G.75/2, G.85/2,  
 G.114/1, G.116/5, G.181/2, G.220/1, G.223/2,  
 G.275/2, G.307/4, Kt.27/6, Kt.34/11  
 andadur R.5/1  
 andan K.4/86, G.159/2, G.166/4, G.175/2, G.185/4,  
 G.196/3, G.201/5, G.209/10, G.217/1, Kt.25/3  
 ândan R.73/4  
 'andelîb G.200/3  
 'andelîbâ G.179/3, G.243/4  
 'andelîbe G.197/3  
 'andelîb-i 'aşkum G.227/5  
 'andelîb-i pür-nevâ-yı gülşeni G.104/1  
 'andelîb-i suĥan G.145/5  
 'andelîb-i zârufâ G.293/4  
 añdurdı G.340/6  
 anduqça G.118/1  
 anı G.30/5, G.58/2, G.59/5, G.68/2, G.70/1,  
 G.111/9, G.113/1, G.163/3, G.173/2, G.189/4,  
 G.191/1, G.240/1, G.275/4, G.339/5, G.341/4,  
 Kt.10/7, R.19/4, R.73/4, M.26/2, M.29/2  
 ânı G.182/4  
 ân-ı ĥüsn G.85/2  
 ân-ı ĥüsn-i ma' nâ-ı tarz-ı ĥadîm G.110/3  
 ân-ı ĥüş-rubâsında G.278/3  
 añılsa G.164/2  
 añılur G.273/1, Kt.35/7  
 'anîd R.32/1  
 ânîde K.3/9, G.321/2,  
 'Anĥâ Trb.IV/8, G.63/2, G.118/5, G.220/5, R.94/4  
 'Anĥâda G.142/1, G.172/3  
 'Anĥâdur G.177/6  
 'Anĥânuñ G.140/6, G.187/4  
 'Anĥâya G.317/6  
 'Anĥâyı G.174/7, G.188/6  
 'Anĥâ-yı dîlüm G.69/1  
 'Anĥâ-yı 'aşç G.173/4  
 'Anĥâ-yı nâ-mevcûd G.4/4  
 'Anĥâ-yı nâz G.141/8  
 aña Trb.II/1, G.50/6, G.54/5, G.147/5, G.161/6,  
 G.176/2, G.178/7, G.187/3, G.214/9, M.10/2  
 añladı G.168/2, R.58/2  
 añladum G.99/4  
 añladuñ Trb.III/8  
 añlama G.89/5, G.109/2, G.113/1, G.210/2  
 añlamaz K.4/30, G.45/6, G.327/1, G.327/2,  
 G.327/3, G.327/4, G.327/5  
 añlamış G.198/4, G.339/2  
 anlar K.5/24  
 añlar K.1/78, G.107/1, G.125/1, G.125/2, G.125/3,  
 G.125/4, G.125/5, G.245/5, G.65/4  
 añlaram G.242/3  
 anlardur G.1/10



- añlarum G.127/4  
 añlasañ G.45/5, G.188/5  
 añlatsa G.49/3  
 añlaya G.150/5  
 añlayan G.25/7, G.161/3  
 ansız G.149/3  
 anuñ Trb.II/10, Trb.IV/8, G.45/3, G.72/4, G.12/6,  
 G.125/5, G.151/5, G.242/4, Kt.3/3, K.3/11,  
 K.3/18, K.4/49, K.4/85, Kt.9/5, Kt.9/6, Kt.27/2,  
 Kt.27/21, Kt.33/4, Kt.36/4, R.61/2, M.12/2  
 anuñçün G.177/1, G.248/1  
 anuñla K.4/24, K.4/45, K.4/87, G.241/5, G.252/7  
 añup K.1/41, G.232/2  
 ‘âr G.51/7, G.161/6, G.260/5  
 ara Trb.I/4, G.341/2  
 ‘Arabî K.3/4  
 arada G.297/7  
 aradan G.131/9, G.223/3  
 aradum G.220/5  
 ‘araç-âlûdedür G.37/3  
 ârâmgeh-i mülk-i beğâya Kt.17/6  
 ârâm-ı çeşm-i gamze-zen G.169/2  
 ârâmide G.270/2  
 arar K.1/54  
 ararken G.317/4  
 ararsañ G.5/4, G.219/5  
 arasañ Trb.IV/7, G.251/5  
 arasını G.258/4  
 araya Trb.III/2, G.141/5, G.287/8  
 arayan G.109/3, G.208/2  
 ârâyış G.29/5  
 arayup Trb.I/10, G.227/6, G.230/3  
 ‘arbede-cû R.104/1  
 ardınca G.98/1  
 âremide G.185/2  
 arıdup Kt.23/8  
 ‘âr-ı suhan G.235/4, G.236/5  
 ‘ârızıdur R.61/3  
 ‘ârız-ı gül G.301/1  
 ‘ârızın G.159/7  
 ‘ârız-ı yâre G.7/4  
 ‘ârızuñ G.158/2  
 ‘ârif G.150/5, R.43/1, R.89/3  
 ‘ârifâne G.167/5  
 ‘ârife G.71/2  
 ‘ârif-i dil-hoş G.157/4  
 Aristotalis-nümâ R.2/2  
 armağan G.110/1  
 ‘arşagâh-ı rustâ-ñiz G.205/6  
 ‘arş K.1/43, G.32/7  
 ‘arşa Kt.40/9  
 ‘arşdan G.194/2  
 ‘arş-ı berîne K.5/22  
 ‘arşı G.194/3  
 artar G.124/4  
 arturan G.161/1  
 arturmada M.11/1  
 arturmuş G.28/1  
 arturur G.124/1, G.124/2, G.124/3, G.124/4,  
 G.124/5, M.36/1  
 ‘arûs-ı fikrden G.37/9  
 ‘arûs-ı fikrûmi G.235/4  
 ‘arûs-ı fikrûni G.238/5  
 arz K.4/59, G.32/3  
 ‘arz G.271/2, G.299/2, R.58/4  
 ‘arza G.238/5  
 ‘arzgâha G.46/3  
 ‘arzgâh-ı hüsnde G.199/3  
 ‘arz-ı cemâl G.35/4, G.319/3, G.341/4, M.17/2  
 ‘arz-ı cemâl-i vaşla K.1/8  
 ‘arz-ı hâl G.119/6  
 arzında G.158/5  
 arz-ı pâke K.5/14  
 ârzü G.335/3  
 ârzü-yı mağabbet K.4/77  
 ‘aşâ K.4/6  
 âşafâ Kt.33/11  
 âşaf-ı Cem-kevkebe Kt.35/1  
 âşaf-ı qadr-i kudret K.4/23-58  
 âşaf-ı zamâne Kt.40/4  
 âşaf –menzilâ Kt.35/14  
 âsân G.214/9, Kt.35/9  
 âşârı G.339/5  
 âşâr-ı leziz G.87/5  
 ‘aşâ-yı Mûsâveş K.4/45  
 aşbâba Kt.24/4  
 aşdâf R.75/2  
 ‘ases-i ‘aşk G.174/6  
 ‘asfûrı G.317/6  
 aşhâb-ı dil Kt.10/6  
 aşhâbuñ G.1/10  
 âsyâb G.45/1

- âsyâbâne G.32/7  
 âsyâyâne R.69/4  
 âsyâbı G.100/3  
 âsyâ-yı dil G.203/4  
 ‘askerin G.66/4  
 ‘asker-i şâhî G.6/1  
 aşl Kt.24/3  
 aşl G.209/2, Kt.33/7, Kt.37/6, Kt.40/6  
 aşlâ Kt.25/1  
 aşl-ı ‘âlemden G.189/1  
 aşlın G.343/2  
 aşlını G.195/4  
 âşl-ı pâke Kt.34/4  
 aşlum G.231/5  
 âsmân-ı hüsnuñ G.299/3  
 âstâne G.23/1  
 âstâne-i pîre Trb.V/9  
 âstân-ı fakr G.194/2  
 âstân-ı hazret-i pîre G.305/5  
 âstânın G.187/5  
 âstânında G.187/6  
 âstân-ı pîrde G.265/5  
 âsûde K.5/9, K.6/19, G.185/3, G.270/5, Kt.40/16  
 aşdı G.323/5  
 ‘âşık G.12/7, G.68/2, G.128/1, G.152/3, G.152/5,  
 G.161/4, G.161/6, G.177/4, G.178/1, G.178/2,  
 G.178/3, G.178/4, G.178/5, G.178/6, G.178/7,  
 G.193/3, G.197/4, G.277/4  
 ‘âşık G.87/1, G.126/5, G.239/1, G.238/2, G.283/1  
 ‘âşıkâne K.1/53  
 ‘âşık-ı bî-çâre G.292/3  
 ‘âşık-ı dil-haste-i hicre G.306/3  
 ‘âşık-ı fakîr G.34/2  
 ‘âşık-ı fakîre G.150/4  
 ‘âşık-ı miskîn G.243/2  
 ‘âşıkına R.40/4  
 ‘âşık-ı rinde G.49/7  
 ‘âşık-ı şeydâlaruñ G.261/1  
 ‘âşık-ı şikeste G.130/5  
 ‘âşiklar G.194/3, Kt.5/2  
 ‘âşiklaruñ G.50/3, G.161/1, G.305/4  
 âşikâr G.1/2, G.119/3, Kt.12/2  
 âşikârâ G.30/1  
 âşikâra G.309/9  
 âşikâre K.1/66  
 âşinâ G.129/1, G.129/5, G.148/1, G.320/3, R.66/3  
 âşinâlık G.89/2  
 âşinâsı G.249/5  
 âşinâ-yı baħr-ı fenâ G.160/2  
 âşinâyum G.24/4, G.231/1, G.231/2, G.231/3,  
 G.231/4, G.231/5, G.231/6, G.231/7, G.231/8,  
 G.231/9, G.248/1  
 âşiyân G.54/4, G.220/5  
 âşiyân-ı bülbul-i şeydâ G.15/3  
 âşiyân-ı kudsden G.173/4  
 âşiyânım G.220/4  
 âşiyânından G.240/5  
 âşiyân-ı şâhsâr-ı kavse Kt.32/1  
 âşiyânım G.227/2  
 ‘aşk G.2/6, G.4/2, G.10/5, G.12/7, G.24/4, G.36/2,  
 G.46/4, G.48/6, G.52/1, G.67/1, G.103/2,  
 G.121/5, G.132/1, G.161/1, G.176/1, G.176/7,  
 G.177/2, G.177/4, G.178/1, G.178/5, G.183/1,  
 G.184/1, G.200/4, G.202/1, G.211/1, G.214/7,  
 G.223/5, G.226/5, G.287/8, G.299/5, G.337/4,  
 G.341/3, Kt.7/2, R.10/3, R.49/3, R.66/2,  
 R.84/2, R.94/1, R.94/3  
 ‘aşka G.62/1, G.74/1, G.97/5, G.142/1, G.143/6,  
 G.148/3, G.226/2, R.98/1, R.98/2  
 ‘aşkda G.338/7  
 ‘aşkdan G.145/4  
 ‘aşkdur Trb.IV/3, Trb.IV/4, Trb.IV/5, G.16/1,  
 G.176/1, G.176/7  
 ‘aşkı G.11/1, G.133/4, G.299/8, R.31/3  
 ‘aşk-ı cânândur G.215/1  
 ‘aşk-ı lâ-yezâl Trb.III/4, Trb.III/5  
 ‘aşk-ı mecâzuñ G.183/2  
 ‘aşkın G.140/4  
 ‘aşkınuñ G.242/7  
 ‘aşk-ı pâk G.29/1  
 ‘aşkum G.231/9  
 ‘aşkuñ G.11/4, G.25/5, G.45/6, G.60/9, G.88/1,  
 G.93/2, G.111/1, G.124/2, G.159/2, G.160/1,  
 G.187/1, G.187/6, G.220/5, G.246/3, G.254/3,  
 G.287/1, G.324/5, G.338/3, R.2/3, R.12/2,  
 R.52/1, R.57/2, R.73/4  
 ‘aşkuñdan G.17/7  
 ‘aşkuñı G.335/5  
 ‘aşkuz G.134/1  
 âşüb-ı kıyâmet G.294/5  
 âşüb-ı kıyâmetden G.104/3  
 âşüb-ı rustâ-ħîz G.270/2



- at G.286/4  
 ‘aṭâ Kt.34/14, Kt.40/2  
 ‘aṭâ Kt.35/6, Kt.37/3  
 atar G.13/1, G.17/5, G.139/1, G.286/3, G.297/2  
 ‘aṭaş G.94/5  
 atdı G.173/1, G.214/3, G.247/5  
 âteş K.4/13 ,G.36/2, G.67/5, G.86/4, G.92/3,  
 G.103/3, G.109/5, G.131/8, G.157/1, G.160/1,  
 G.160/3, G.160/4, G.160/5, G.160/6, G.160/7,  
 G.175/5, G.183/5, G.214/2, G.224/3, G.252/4,  
 G.295/1, G.310/3, G.310/5, G.328/3, R.34/4,  
 R.51/1, R.51/2, R.51/4, R.52/1, R.52/2, R.52/4  
 âteşde K.5/1  
 âteş-efrüz G.231/4  
 âteş-hâne G.100/8  
 âteşi G.331/5  
 âteş-i bî-dûd G.4/1  
 âteş-i cân-güdâz-ı eser G.238/3  
 âteş-i dil-güdâz-ı ma’ nâ G.310/5  
 âteş-i dil-sûz R.73/3  
 âteş-i endîşedür G.311/3  
 âteş-i hüsniñde G.119/4  
 âteş-i kesel G.231/4  
 âteş-i la’ lûñ G.79/3  
 âteşin G.191/5, G.306/2, G.323/1  
 âteşine G.12/7, G.337/4  
 âteş-i Nemrûd G.175/3  
 âteş-i pür-tâba G.37/1  
 âteş-i ruhsârûñ G.116/3  
 âteş-i sūzan R.111/2  
 âteş-i sūzâna R.68/3  
 âteş-penbeden G.5/3  
 âteş-zedi K.2/23  
 atlasun G.166/2  
 atup G.55/4  
 aṭvel K.1/73  
 ‘Aṭṭâr G.317/7  
 âvâre Trb.III/3, Trb.III/3, G.129/4, G.170/3,  
 G.178/1, G.230/4, G.320/2  
 âvâre-i küh-ı deşt R.94/2  
 âvâresin G.219/1  
 âvâreyüm G.227/3  
 âvâze Kt.41/2  
 âvâze-i hüsniñ G.63/5  
 âvâzelenmede G.301/5  
 âvâz-ı kūs-ı saṭveti K.1/39  
 avcı G.239/4  
 âvergeh-i devr M.12/1  
 âver-i diñ-i pervârâ Kt.23/5  
 avını G.239/4  
 âvize K.1/40, G.267/1  
 ‘avn Kt.20/3, Kt.35/4  
 ‘avn-ı cihân Kt.23/6  
 avuç G.201/1  
 ay K.1/49, K.1/57, G.306/4  
 âyâ G.112/5, G.246/5, G.258/2  
 ayağ G.26/2, G.168/3, G.171/2  
 ayağa G.147/3, G.155/2, M.35/2  
 ayağı Trb.II/3, G.342/5  
 ayağın G.6/4, G.314/5  
 ayağına Trb.I/6  
 ayağını G.239/2  
 ayağıyla G.323/5  
 ayağıñ G.19/3  
 ayağ G.6/5, G.102/5, G.124/3, G.170/3, G.320/1,  
 G.320/2, G.320/3, G.320/4, G.320/5, G.320/6,  
 G.320/7, G.320/8, G.320/9  
 ayağda K.4/64  
 ayağlandur G.59/5, G.155/5  
 ayağlara G.192/5  
 ayân G.251/6  
 ayâr G.103/2  
 âyât G.62/2  
 âyâtı G.339/4  
 âyâtını G.50/5, G.165/4  
 âyât-ı cemâl G.208/7  
 a’ yân G.252/3  
 a’ yânı K.5/8, K.6/17  
 a’ yân-ı Şâmuñ Kt.33/1  
 ayâz G.86/2  
 âyâz R.29/4  
 âyeti G.290/3  
 âyet-i hüsniñ G.317/4  
 âyet-i hüsniñ G.51/1  
 âyet-i nûri G.168/3  
 âyetin G.46/4  
 ayı G.337/2  
 ayılmadı G.342/1  
 ayılmaz G.256/4  
 ayında Kt.33/9  
 ayırup Trb.IV/4  
 ayık G.151/1

- âyîn G.109/2, Kt.27/10, R.113/4  
 âyîne K.1/49, G.12/5, G.12/6, G.25/3, G.63/3,  
 G.89/2, G.188/1, G.203/2, G.239/3, G.263/1,  
 G.263/1, G.263/2, G.263/3, G.263/4, G.263/5,  
 G.263/6, G.263/7, G.265/1, G.265/1, G.265/2,  
 G.265/3, G.265/4, G.265/5, G.337/2, G.337/2,  
 G.337/2, G.343/2, Kt.36/5  
 âyînedân-ı pür-zer K.1/26  
 âyîne G.262/1, G.262/2, G.262/3, G.262/4,  
 G.262/5, G.262/6, G.262/7, G.262/8, G.262/9,  
 G.337/1, R.16/1  
 âyîneden G.75/4, K.4/83, G.127/3, G.127/5,  
 G.322/3, R.4/4  
 âyîne-i 'aks-i cemâl-i yâruma K.2/3  
 âyîne-i 'âlem-nümâ G.225/5  
 âyîne-i 'âlem-nümâdur K.6/13  
 âyîne-i cân G.30/6, -i cân G.212/4  
 âyîne-i cemâlîne K.1/42  
 âyîne-i Cemşidde Kt.34/10  
 âyîne-i cihâna G.251/1  
 âyîne-i didâr G.105/6  
 âyîne-i dilde R.53/4  
 âyîne-i gîfî-nümâ G.1/2  
 âyîne-i gîfî-nümâdan G.45/7  
 âyîne-i gîfî-nümâdur G.13/5  
 âyîne-i gülde G.2/2  
 âyîne-i idrâk G.29/3  
 âyîne-i idrâke G.201/5  
 âyîne-i insânî G.336/5  
 âyîne-i İskender G.134/3  
 âyîne-i İskenderî K.2/8  
 âyîne-i kalbümde G.123/5  
 âyîne-i ma' nâdur R.1/2  
 âyîne-i mecâzdan G.239/1  
 âyîne-i mücellâ G.58/1  
 âyîne-i mücellâdur K.4/32  
 âyîne-i nûrdan K.4/3, G.119/2  
 âyîne-i pâkine G.89/1  
 âyîne-i Raḥmâna G.208/6  
 âyîne-i ruḥında G.119/5  
 âyîne-i şifât G.3/1  
 âyîne-i şüret G.56/3  
 âyîne-i zât-ı cemâl G.209/1  
 âyînelerüñ G.32/8  
 âyînem G.215/1  
 âyînemi G.232/3  
 âyînemüz G.136/1  
 âyînesi Kt.12/2, R.50/2  
 âyînesidür G.218/4  
 âyîneye G.47/1  
 âyîn-i bezm-i 'âleme G.189/1  
 âyîn-i dîn G.48/4  
 âyîn-i ebrû G.258/3  
 âyîn-i 'işret G.233/1  
 âyîn-i ma' şükî G.152/5  
 âyîn-i suḥan-rânî K.5/26  
 âyîn-i vefâyî G.246/6  
 ayrılma G.129/4  
 ayrılmadı G.17/7  
 ayrılmış G.227/3  
 ayrılıp G.178/6  
 'ayân K.1/62, K.2/16, G.29/3, G.41/3, R.44/4,  
 R.96/2, G.126/4, G.160/5, G.168/1, G.212/3,  
 G.250/3, G.251/6, G.293/2, G.300/1  
 'ayâna G.162/2, G.173/1  
 'ayândur G.161/3, G.255/5  
 'ayânen G.310/7  
 'ayb-ı müdan G.8/3  
 'ayn G.177/4, G.178/6, G.251/6  
 'ayna G.212/3  
 'aynî G.206/7  
 'ayn-ı 'âlem G.260/1  
 'ayn-ı 'aşkı G.178/3  
 'ayn-ı 'ayân G.223/3  
 'ayn-ı fâhişdür K.5/18  
 'ayn-ı pür-şafâ Kt.31/4  
 'ayn-ı yaḳîn G.206/5  
 'aynına G.177/4  
 'aynumdur G.178/4  
 'ayş G.264/3, G.335/4, G.81/7  
 'ayşa G.320/6  
 'ayşda G.171/2  
 'ayşına Trb.II/2  
 'ayyâr G.131/1  
 az G.96/2  
 âzâd G.26/2, G.121/4, R.14/2  
 âzâddan G.338/1  
 âzâde G.74/2  
 âzâdelükle K.4/76  
 âzâr G.112/1, G.166/2  
 âzâda K.5/1  
 âzâddan K.6/20

azher K.1/17  
 ‘azîk K.1/47  
 ‘azîmet K.5/7  
 azîmetine K.4/54  
 ‘âzim-i cânâna G.253/1  
 ‘âzim-i râh G.285/4  
 ‘azîz Kt.42/4  
 ‘azîz-i şadr-ı iclâl-i şerefmendi Kt.14/2  
 ‘azm G.6/2, G.317/6, Kt.25/2  
 ‘azm-i gülîstân G.214/1  
 ‘azm-i râhumdan G.320/9  
 ‘azm-i remîmâsâ G.14/4  
 ‘azm-i seferümde G.289/4  
 ‘azm-i şikâr-ı cân G.112/1  
 ‘azm-i ‘uzlet G.54/4  
 ‘Azrâlar G.11/4  
 ‘Azrâyı G.56/6  
 âzürde G.120/2, G.240/3  
 âzürdedür G.217/1  
  
 B  
  
 bâb G.95/5, G.216/3, R.8/2  
 bâbda Trb.III/8, Trb.IV/10  
 bâb-ı bahş G.75/1  
 bâb-ı devlet Kt.16/4  
 bâb-ı ebrû G.257/4  
 bâb-ı emrine K.1/32  
 bâb-ı hâkîm-i hâzîka G.133/7  
 bâb-ı hîdmeti K.1/34  
 bâb-ı küşâde G.310/10  
 bâb-ı maḥabbet G.70/1, G.71/1, G.71/3  
 bâb-ı sa‘âdet Kt.3/1  
 bâd G.244/1, G.320/4, Kt.24/4, R.49/4  
 bâd-bân-ı âteş G.160/2  
 bâde G.19/5, G.80/6, G.100/9, G.154/6, G.231/2,  
 G.256/4, G.256/5, G.311/3  
 bâdeden G.97/1, G.269/1  
 bâde-i ‘aşkı G.230/3, G.297/3  
 bâde-i bi-ğış G.157/3  
 bâde-i la‘l-i lebünûñ G.140/1  
 bâde-i la‘lüñde G.104/2  
 bâde-i pür-cüşı G.10/6  
 bâde-i pür-feyzdür G.311/2  
 bâde-nüş G.117/3  
 bâdenüñ G.303/4

bâdesinden G.149/4  
 bâdeye G.88/9, G.287/5, G.294/1  
 bâdeyi G.40/1, G.59/1, G.78/1  
 bâd-ı âh G.301/3  
 bâd-ı âha G.102/3  
 bâd-ı bahârı G.340/2  
 bâd-ı bahârdan G.133/2  
 bâd-ı hâk-ârâm-ı hâk-ı âsmân K.2/24  
 bâd-ı hevâ R.54/3  
 bâd-ı maḥabbet G.188/7, G.291/3  
 bâd-ı sabâ G.84/3, G.107/2  
 bâd-ı subḥı K.6/3  
 bâd-ı vezâmı K.5/2  
 bâdveş G.221/1  
 bâğ G.252/2  
 bâğa G.116/1, G.214/1, G.330/1, G.331/1, R.15/1,  
 R.105/4, R.115/2  
 bâğbân G.116/1, G.233/3, G.319/2, Kt.37/6  
 bâğbân-ı ḥüsn G.303/3  
 bâğbânlık R.105/2  
 bâğda G.26/2, G.281/2, G.303/1, G.343/6  
 Bağdâda R.61/1  
 Bağdâdun R.61/3  
 bâğı G.165/1, G.316/1  
 bâğ-ı ‘âlemde K.5/3, 36/3, 37/6  
 bâğ-ı bahş K.4/86  
 bâğ-ı baht-ı Nehcî G.179/5  
 bâğ-ı cân G.182/3  
 bâğ-ı dehri K.6/22  
 bâğ-ı dil G.14/1  
 bâğ-ı dile G.64/1, R.105/2  
 bâğ-ı dil-i ‘uşşâkdadur G.69/3  
 bâğ-ı ḥüsñüñ Kt.32/2  
 bâğ-ı ḥüsñüñde G.116/2  
 bâğ-ı ma‘nâdâ K.5/25  
 bâğ-ı maḥabbet G.47/5  
 bâğına G.137/4  
 bâğ-ı ‘ömr-i vâlidin Kt.24/3  
 bâğ-ı vücûd R.29/2  
 bağladı G.338/6  
 bağlamış G.333/5  
 bağlaya G.200/3  
 bağlayup G.34/3  
 bağrın G.261/1  
 bahâ K.4/63, G.335/6  
 bahâne K.4/72, G.23/3, G.286/9

- bahâr G.179/5, G.214/1  
 bahâr G.303/1  
 bahâr-ı 'aşkdur G.302/6  
 bahâr-ı 'aşk-ı feyz(i) G.5/1  
 bahâr-ı hüsnuñ G.330/3  
 bahâr-ı luţfi Kt.14/5  
 bahâr-ı luţf-ı Hâkık K.5/25  
 bahâr-ı mekrümeti K.4/52  
 bahâr-ı 'ömrini K.4/87  
 bahâr-ı rahmet R.75/3  
 bahâristâna G.165/2  
 bahâruñ G.179/4  
 bahâ-yı dürr-i güher G.235/2  
 bahş G.172/2  
 bahş R.17/1, R.17/2, R.17/4, R.63/3  
 bahşe G.106/4  
 bahşi G.302/3  
 bahş-i cemâlüñ G.75/3  
 bahş-i ders-i 'ilm-i 'aşkı G.125/2  
 bahş-i zülfüñle G.302/3  
 bâhiş R.16/2, R.16/4  
 bahişe G.246/6  
 baħr K.1/54, K.4/56, K.6/22, Trb.1/4, G.5/4,  
 G.111/9, G.235/11, G.277/5, Kt.37/1, R.44/4  
 baħre G.49/3, Kt.34/11  
 Baħreyn-i mecma'ında G.231/8  
 baħr-ı bî-pâyân G.128/5  
 baħr-ı bî-pâyân-ı 'aşkı G.128/4  
 baħr-ı çemen G.133/2  
 baħr-ı gamuñda R.74/1, R.107/1  
 baħr-ı girân G.22/3  
 baħr-ı himem R.88/2  
 baħr-ı kerem G.268/4  
 baħr-ı Ledünne G.231/8  
 baħr-ı letâfet Kt.34/11  
 baħr-ı ma' rifet K.1/19  
 baħr-ı mercân G.311/6  
 baħr-ı mevc-zen G.169/4  
 baħr-ı nîlgün-ı âsmân K.5/27  
 baħr-ı nûra G.57/2  
 baħr-ı ħurüşende-i pür-feyz-i dilüm G.22/4  
 baħr-ı hüsnuñden G.28/4  
 baħr-ı pür-ħünuz G.138/1  
 baħr-ı şafâ G.250/5  
 baħr-ı Yemen G.235/10  
 baħrıyla K.5/28  
 baħr-ı dil Kt.38/1  
 baħr-ı dile G.235/1  
 baħr-ı letâfetde G.70/4  
 baħr-ı nûra G.132/5  
 baħr-ı nürdur K.1/75  
 baħr-ı pür-feyz-i ma' ârifdür G.4/5  
 baħr-ı şafâya R.113/2  
 baħr-ı şafâyı G.318/5  
 baħrî G.41/4  
 baħridür G.116/5  
 baħrî-i 'aşk G.194/4  
 baħrinden Kt.33/5  
 baħrine G.130/2  
 baħrinüñ G.304/7  
 baħriyem G.215/3  
 baħriyüz G.296/4  
 baħruñ R.44/3  
 bahş G.17/1, G.39/5, G.108/4, G.262/4, G.304/5  
 bahşâyış-i Ĥudâdur Kt.40/1  
 bahş-ı çehre-i ħürşid G.135/4  
 bahş-ı rûĥ G.273/5  
 baħt Kt.33/9, Kt.37/4  
 baħt-ı câvid Kt.40/2  
 baħt-ı Cem-ķadrâ K.5/11  
 baħt-ı fâħir Kt.40/7  
 baħt-ı vâlâ Kt.40/1  
 baħtiyârî G.115/5  
 bâ-ĥuşuş-ı ĥâtırda K.4/68  
 ba' id-i vişâl G.206/7  
 bâ' iş G.243/2, R.16/1, R.16/4, R.18/1, R.18/2,  
 R.18/4  
 bâ' iş-i cem' iyyet-i aħbâb G.167/2  
 bâ' iş-i derd-i sır G.49/7  
 bâ' iş-i emn K.5/8  
 bâ' iş-i ta' dil Kt.14/7  
 bâ' iş-i taşdi' K.4/79  
 bâk G.231/9, R.81/2  
 baĥ G.49/2, G.63/1, G.105/7, G.195/1, G.203/7,  
 G.208/6, G.251/1, G.296/6, G.337/2, R.4/4  
 bâ-ķadr-i ķâbiliyet Kt.40/1  
 baķalum G.265/3  
 baķar G.185/2  
 baķardı R.51/1  
 baķarsañ G.89/2  
 baķduķca G.322/3  
 baķılsa G.100/1

- bağışda G.241/3, G.283/1  
 bâki Kt.36/3  
 bakma G.287/9  
 bakmadı G.329/1  
 bakmayup K.3/22  
 bakmaz G.287/4  
 bakmazuz G.135/2  
 baksañ G.217/3, G.251/3, G.262/7, G.264/4,  
 G.280/4, G.8/5  
 bakup G.188/1, G.225/1  
 bâl G.289/6, G.297/2, G.298/8, M.17/1  
 bâlâ G.31/4, G.116/1  
 bâlâyı G.85/3  
 bâl-i hamâme G.295/2  
 bâliğ Kt.32/3  
 bâl-i kudsi G.295/3  
 bâlinem G.215/2  
 bâliş-i nâza G.185/1  
 bâma G.160/7  
 bâm-ı der-i külhan-ı meclis G.154/4  
 bâm-ı felekde Trb.II/8  
 baña K.1/60, K.4/19, G.16/3, G.23/1, G.23/1,  
 G.23/2, G.23/3, G.23/4, G.23/5, G.24/1,  
 G.24/2, G.24/3, G.24/4, G.54/3, G.70/3,  
 G.107/2, G.111/1, G.128/2, G.167/4, G.172/2,  
 G.216/3, G.230/2, G.232/3, G.248/3, G.324/3,  
 G.342/3  
 bang-i pür-velvele-i kûs G.81/5  
 bâni K.6/20  
 bâni K.6/10  
 bâni-i binâ-yı dîn-i aqdem Kt.9/2  
 bâni-i kâ'-ı Kabu Kavseyini Kt.8/2  
 bâr K.2/21, G.289/5  
 bârân-ı bahâr-ı çemen-ârâ-yı maħabbet G.268/2  
 bârân-ı feyz G.130/2  
 bâr-âver-i envâr-ı tecellidür G.289/5  
 bârek'allâh Kt.11/3, Kt.20/5, Kt.31/4, Kt.35/1  
 bârgâh-ı 'adl K.5/9  
 bâri G.254/1  
 bâr-ı maħabbet G.67/5  
 bârimuz G.18/4  
 bârım R.22/1, R.22/2, R.22/4  
 bâr-ı suħan G.237/3  
 bâr-ı vaşlın G.140/2  
 Bâri Trb.IV/10  
 bâri G.80/7, G.149/3, G.166/2, G.193/1, G.300/4,  
 G.303/3, R.21/2  
 bârik G.280/3  
 bârika-i nür-ı tecelli G.212/3  
 bârikaya G.12/4  
 bârver G.268/1  
 baş G.19/3, G.342/4, R.7/3, R.54/2  
 başan G.102/5  
 başar K.3/18, R.90/3  
 başarağ G.94/4, G.205/5  
 başarıları G.341/4  
 başdı K.4/66, G.320/1, G.320/2, G.320/3, G.320/4,  
 G.320/5, G.320/6, G.320/7, G.320/8, G.320/9,  
 G.323/5  
 başduğ G.134/2  
 başilsun G.266/3  
 bâsıt-ı ferş-i kurb-ı Ev-ednâ Kt.8/2  
 başiret G.251/3  
 başmadı G.321/5  
 başmağa Trb.V/5  
 başmaz G.6/5, G.239/  
 başup G.124/3, G.289/4  
 baş Trb.V/7, G.21/3, G.141/2, G.148/4, G.285/6,  
 G.299/8  
 başa Trb.I/1, Trb.V/8, G.57/2  
 başda G.66/7, G.120/5  
 başdan Trb.I/1, Trb.V/8, G.57/2, G.323/5  
 bâ-şeref Kt.15/6  
 başıma G.16/5  
 başımız G.305/5  
 başın G.167/3, G.257/2, G.299/7  
 başına K.4/41, R.19/4  
 başından G.193/1  
 başka G.13/5, Kt.38/4, Kt.39/4, G.40/2, G.119/1,  
 G.123/4, G.124/1, G.155/7, G.165/1, G.224/3,  
 G.225/3, G.225/4  
 başkadur G.305/2  
 başla K.5/26, K.6/24, G.38/4  
 başladı G.247/3, G.301/5  
 başlar K.5/5, G.133/1, G.133/3  
 başlasa G.300/4  
 başlasam G.28/3  
 başlasañ G.292/4  
 başlaya G.150/4, R.104/2  
 başuñıa G.156/5  
 başuñıda G.193/2

- bâtil K.4/44, Kt.17/1  
 bâtın Kt.8/1  
 bâtınına G.168/4  
 battı R.61/2  
 bâtün-ı mazhar G.339/5  
 bâyed K.2/34  
 bayıldı G.303/5  
 bâz G.246/3  
 bâza G.121/2, G.153/3  
 bâzâr G.131/6, G.161/4  
 bâzâr-ı 'alemde K.5/17, G.77/3  
 bâzâr-ı 'aşık G.177/2  
 bâzâr-ı dilde G.291/1  
 bâzâr-ı dünyâya G.305/1  
 bâzâr-ı maḥabbet G.141/7  
 bâzâr-ı maḥabbeti R.42/3  
 bâzâr-ı vuşûl Kt.3/4  
 bâzârımız G.305/2  
 bâzârım G.232/4, G.246/3  
 bâzâruma K.2/14  
 bâziçe G.142/1  
 bâziçede G.277/4  
 bâzî-i 'aşkı G.295/5  
 bâzî-i ğayret G.3/5  
 bâzû-bend R.82/3  
 bâzû-yı kudret G.8/4  
 be G.213/4  
 be-âb-ı mey G.190/3  
 becâ-yı dürr K.1/75  
 bedâhat K.3/20  
 bedel G.143/6, G.342/2  
 beden-i 'üryânı G.319/1  
 bedenüñ G.115/2  
 bedenüñde G.290/2  
 Bedeḥşâna G.100/5  
 be-dest K.2/11, G.117/1, G.147/4  
 bedîd G.85/1, R.32/2  
 bedîd-i vişâl G.207/1  
 bedîhi K.4/31  
 bed-mestdür G.60/4  
 bedr Kt.2/4  
 bedre G.309/8, G.328/2  
 bedr-i rif'ati K.5/29  
 be-ğâyet G.304/6, Kt.27/22  
 behâ Kt.33/9  
 behcetın G.140/7  
 be-hem G.58/3  
 beher G.157/5  
 be-herdür G.185/5  
 behişt Kt.27/10  
 behište Kt.28/4  
 Behiştî G.44/5  
 behre-dâr Kt.12/8  
 beht R.22/3  
 Behzâd G.26/5  
 beḳâ K.4/24  
 bekle Trb.1/5, G.187/5  
 bekledi G.133/9  
 bekler G.133/7  
 bekler K.6/4, G.79/2  
 bekleyüp G.209/4  
 belâ K.5/19, G.162/1  
 belâdur G.255/4  
 belâlara G.279/4  
 belâya G.308/1  
 belâyı R.84/2  
 belâ-yı siyâh G.283/2  
 belî G.77/4, G.122/5, G.196/2, G.215/4, G.296/5  
 belkâ Kt.34/10  
 belki Trb.III/4, Trb.III/5, G.25/6, G.299/5  
 bellüdür G.14/5  
 belürdi G.31/3  
 belürdükçe G.103/4  
 bem-i şubḥ G.81/5  
 bemm G.107/3  
 ben K.3/19, K.4/56, G.15/2, G.25/1, G.25/5,  
 G.34/3, G.107/4, G.124/5, G.127/3, G.132/9,  
 G.182/3, G.221/2, G.223/2, G.225/2, G.225/4,  
 G.230/4, G.231/1, G.231/5, G.242/3, G.246/6,  
 G.248/1, G.248/3, G.278/2, G.281/1, G.289/3,  
 G.289/4, G.290/5, G.298/7, G.315/2, G.316/1,  
 G.320/7, G.335/5, G.337/4, G.338/7, Kt.24/5,  
 R.75/1, R.90/1, R.91/1, R.91/3, R.93/1, M.26/1  
 benânından G.33/9  
 benânını G.298/6  
 bend G.33/4, G.50/1, G.133/5, G.137/4, G.197/2,  
 G.203/6, G.204/3, R.21/2, R.78/3  
 bende K.1/27, K.1/49, K.1/57, G.26/2, G.145/3,  
 G.192/4, G.285/2, G.287/3, G.288/1, G.293/1,  
 Kt.3/1, R.101/4  
 bendegân Kt.31/1  
 bende-i 'aşık G.287/9, G.341/3

- bende-i fermân-ı ber-deri Trb.IV/4  
 bendelerin R.60/3  
 benden G.99/2, G.100/4  
 bendeye G.342/2  
 bendi G.280/3  
 bendidür G.218/5  
 bend-i kâkülîni G.283/2  
 bend-i müşkil G.76/2  
 bend-i niṭâk Kt.30/3  
 bend-i ṭılısm G.205/2  
 bend-i zülfüñden G.245/5, G.321/3  
 benefşe K.6/6, G.303/3  
 benefşezâr G.119/1  
 beni G.47/3, G.48/5, G.101/5, G.104/5, G.111/7,  
 G.230/8, G.232/5, G.279/4, G.320/4, R.31/3  
 benligi Trb.V/7  
 benüm R.18/3, G.61/1, G.61/2, G.61/4, G.102/4,  
 G.132/1, G.132/9, G.219/3, G.236/1, G.236/2,  
 G.237/5, G.272/2, G.338/2  
 beñzedi G.304/1  
 beñzer G.121/2, G.96/2, G.165/4, G.180/1,  
 G.254/4, G.284/5, G.304/2  
 beñzetme G.275/5  
 berâber Trb.I/11, Trb.II/11, Trb.III/11, Trb.IV/11,  
 Trb.V/11, G.8/4, G.19/3, G.172/2, R.115/3  
 berât-ı müsellemi G.156/5  
 berât-ı ḥüsnüñe G.33/1, G.272/3  
 berâ-yı dil G.203/6  
 berbâd R.14/4  
 Bercîs G.304/5  
 Bercîs-rây Kt.40/10  
 ber-dâr G.68/3  
 ber-dâruma K.2/6  
 berde Trb.I/4  
 berd-ter K.1/63  
 ber-düş-ı 'azm G.120/4  
 berend-i fitne-ḥiz-i kıyâmet G.192/4  
 berg G.18/4, G.171/2  
 berg-i lerzânı K.5/3  
 ber-güzeşt K.2/13  
 berḥâne G.159/1  
 beri Trb.IV/9 ,G.335/6 ,G.341/2 ,G.341/6 ,R.49/3  
 berî G.65/5  
 berîd G.210/1  
 berîd-i luṭf G.85/5  
 berîd-i vişâl G.206/1  
 berḫ G.209/10  
 berḫe G.148/2  
 berḫ-i âteş G.15/1  
 berḫ-i cihân-ı ḥırmen-i gülzâr G.112/3  
 berḫ-i çemende G.154/3  
 berḫ-i ḥân mân-süz G.245/1  
 berḫ-i ḥırmen K.2/15, G.270/4  
 berḫ-i istignâ G.271/5  
 berḫ-i lâmi' a G.9/3  
 berḫ-i maḥabbet G.159/6, G.282/4  
 bernâ K.4/18  
 ber-pâ K.5/10, G.15/1, G.294/5  
 berr K.1/54  
 berre K.5/28, G.49/3  
 ber-ṭaraf G.19/3, G.179/5  
 berümend Kt.14/6, Kt.33/7, Kt.34/5  
 berü Trb.V/5, G.3/6, G.211/4  
 ber-vefḫ-i rızâ Kt.14/5  
 besdür G.176/6  
 besler K.1/55, K.1/69  
 beste G.44/3, G.186/3, G.218/2, G.257/4, G.272/1  
 beste-derlere G.190/2  
 bestedür G.218/1, G.218/2, G.218/3, G.218/4,  
 G.218/5  
 beş G.77/5, G.236/7  
 beşâret Kt.15/6  
 beşâretdür Kt.20/4  
 beşâretle Kt.24/6  
 beşâretlerine K.6/23  
 beter G.223/5  
 bevârîḫ-ı nür G.58/2  
 bey' G.305/2  
 beyâbân-ı fenâya G.13/2  
 beyâbân-ı ḡamuñda G.21/4  
 beyân K.1/30, G.33/8, G.51/4, G.64/5, G.126/3,  
 G.168/2, G.208/11, G.250/5, G.252/7, G.296/7  
 beyâna G.55/5, G.196/2, G.255/5, G.274/4, G.298/6  
 beyânda G.318/5  
 beyânı G.71/5  
 beyân-ı ḥâşım G.125/5  
 beyânında G.51/1  
 beyân-ı süz R.40/3  
 beyâza G.62/5, Kt.17/4  
 beyt G.77/5  
 beyti K.1/76, G.19/5, G.95/5  
 Beyt-i Ma' müruñ G.193/5



- Beytu'llâhî Kt.3/5, Kt.10/9  
 beytüñ G.84/5  
 bezâ' ası K.4/70  
 bezl K.6/21, Trb.I/5, Kt.27/18, Kt.40/11, R.71/3  
 bezle G.231/3  
 bezl-i 'âlem G.111/9  
 bezl-i vücüd Kt.4/1  
 bezm G.66/3, G.233/1, G.275/1, G.278/2, G.335/4,  
 R.40/1, R.95/2  
 bezmde G.151/8, G.183/4  
 bezme G.8/1, G.155/1, G.181/3, Kt.40/11, R.26/1  
 bezmi G.109/2, G.144/1, G.300/2  
 bezm-i 'ayş G.199/2  
 bezm-i 'ayşa G.19/2  
 bezm-i 'ayşadur G.311/1  
 bezm-i bâde G.24/3  
 bezm-i Cem G.6/4  
 bezm-i cemâle G.186/4  
 bezm-i cemâlûñden G.60/8  
 bezm-i cihân G.117/2  
 bezm-i cihâna G.334/5  
 bezm-i cihândan Trb.II/3  
 bezm-i cihân-ı câm-ı tîlâ K.4/8  
 bezm-i dile G.56/5, R.66/3  
 bezm-i edebde G.211/1  
 Bezm-i Elestüñ G.105/5  
 bezm-i ezel G.315/5  
 bezm-i ezelde G.261/5  
 bezm-i hâş G.307/4  
 bezm-i hâşa G.163/2  
 bezm-i 'işreti G.198/1  
 bezm-i gamuñda G.157/3  
 bezm-i gülşende G.200/2  
 bezm-i Lem-Yezeldür G.256/4  
 bezm-i maḥabbetde G.86/1  
 bezm-i meyde G.249/1  
 bezm-i meye G.275/2  
 bezm-i meyi G.10/4  
 bezm-i meyüñ G.195/3  
 bezm-i miḥannetde G.307/2  
 bezmimüze G.151/7  
 bezmimüzi G.328/1, G.328/2, G.328/3, G.328/4,  
 G.328/5  
 bezminde G.155/7, G.305/3, G.340/4  
 bezmine K.4/16, G.163/2, G.244/4, R.19/2  
 bezm-i rindâne G.269/3  
 bezm-i rindâne G.291/4  
 bezm-i rüşen G.46/2  
 bezm-i şafâda Trb.II/5, G.248/5  
 bezm-i şafânuñ K.1/25  
 bezm-i şafâya G.57/4, G.80/3  
 bezm-i şafâ-yı şem' -i kâfüruñ G.193/4  
 bezm-i suḥana G.244/5  
 bezm-i suḥanda G.144/5, G.274/5, G.301/5  
 bezm-i şarâb-ı feyzine K.1/36  
 bezm-i şarâb-ı nâba G.42/2  
 bezm-i vişâle G.88/4  
 bezm-i vuşlatda G.89/3, G.249/3  
 bezmümde G.236/4  
 bezmüñ G.82/2, G.149/5, G.152/6  
 bezmüñde G.25/3, G.179/1  
 biraḡup G.131/8  
 biraḡ G.212/1  
 biraḡdı K.4/6, G.160/1, G.214/8, G.283/3, M.35/2  
 biraḡduñ G.278/1  
 biraḡmış G.51/7  
 bi-' alem G.145/1  
 bi-' asker K.1/59  
 bi-' aşḡ G.48/6  
 bi-' aşḡa G.91/3  
 bi-amân G.110/6  
 bi-ârâm-ı ḡayret G.61/7  
 bi-bâde G.276/1  
 bi-bâk G.201/3, R.82/1  
 bi-başar K.1/69  
 bi-berg G.226/3  
 bi-câm G.19/5, G.100/9, G.256/5  
 bi-cellâd G.314/3  
 bi-çâre G.128/1, G.178/1, G.192/4, G.241/6  
 bi-çâresin G.219/3  
 bi-çille G.234/2  
 bi-dâd G.26/1, R.31/4  
 bi-dâddur G.325/4  
 bi-dâdına R.31/1  
 bi-dâniş-i nâdân G.134/5  
 bi-dâr G.150/1  
 bi-derdi R.68/2  
 bi-dermân G.128/3  
 bi-dil M.26/1  
 bi-emân G.98/4  
 bi-emândur G.255/4  
 bi-fâşıla Kt.14/4



- bî-fer K.1/67, K.1/71  
 bî-gâna G.231/7  
 bî-gâne G.70/2, G.129/1, G.129/5, G.183/3,  
 G.184/1, G.198/4, G.320/3, R.49/4, R.66/4  
 bî-gânedür G.207/5, G.249/5  
 bî-gâne-i dildür G.88/1  
 bî-gânesi G.315/1  
 bî-gâneym G.248/1  
 bî-girân G.110/4  
 bî-güft R.40/3  
 bî-gümân G.131/3, Kt.23/1  
 bî-günâh G.66/6  
 bî-ğam G.120/1  
 bî-ğam-ı Ferhâd G.311/4  
 bî-ğam-ı kayd R.7/3  
 bî-ğam-ı şubh G.80/6  
 bî-ğânedür G.89/4  
 bî-ğaber G.45/4  
 bî-ğamdi 'llâh K.6/18, G.161/5, G.224/5, G.225/1,  
 G.248/4, G.304/7, G.305/5, G.320/6, G.342/4,  
 G.343/7, Kt.42/1, Kt.42/2  
 bî-ğayl G.6/3, R.46/4  
 bî-hem-tâ Kt.34/1  
 bî-ğesâb G.47/5  
 bihîni G.44/5  
 bî-ğoş G.104/3, G.269/5  
 bî-hüde G.77/4, G.129/3, G.302/4, R.116/4,  
 G.183/4  
 bî-hüş G.125/1, R.37/3  
 bî-imdâd G.320/1  
 bî-iştibâh M.5/1  
 bî-kâm K.3/7  
 bî-ğarâr G.118/1  
 bî-ğavl G.208/10, R.40/4  
 bî-ğrymet K.5/19  
 bil G.15/3, G.44/3, G.61/3, G.161/3, G.164/1,  
 G.194/1  
 Bilâl-i ħâl G.73/6  
 bi'l-cümle Kt.9/5  
 bildi R.25/1  
 bildiler K.6/17, G.184/3  
 bildük R.6/3  
 bildükçe G.124/5  
 bildüm G.3/4, G.86/3, G.96/3, G.106/4, G.161/1,  
 G.224/4, M.13/2, M.26/2  
 bildün Trb.III/8  
 bildürdün G.299/3  
 bildürür G.26/1, G.293/5  
 bile K.4/70  
 bilemem G.110/5  
 bilemez G.329/4, R.2/3  
 bilen K.6/16  
 bileydi G.235/7, R.11/3  
 bi'l-fi' il G.154/6  
 bi'l-ikrâm K.3/1  
 bilindi G.178/6, G.243/1, G.93/3  
 biline G.196/5  
 bilinmedi G.69/4  
 bilinmeye G.202/3, G.202/7  
 bilinmez G.29/2, G.177/8, G.219/4, G.227/4,  
 G.317/7  
 bi'l-ğuvve G.154/6  
 bi'llâh G.2/7, G.24/3, G.105/4, G.221/5, G.330/5,  
 G.337/5, R.59/4, G.111/9  
 bilmedi Trb.IV/6, G.202/7, G.90/2, G.208/5  
 bilmediler G.96/3  
 bilmedün G.193/2, G.305/4  
 bilmek K.3/23, G.76/1  
 bilmem G.52/1, G.101/2, G.104/2, G.152/7,  
 G.181/5, G.218/2, G.219/1, G.219/2, G.245/4,  
 G.270/1, G.270/5, G.271/1, G.298/3, G.331/2,  
 G.331/3, R.50/3, R.84/3  
 bilmeyen K.6/16  
 bilmez K.6/16, G.38/5, G.51/6, G.70/1, G.140/1,  
 G.140/2, G.140/3, G.140/4, G.140/5, G.140/6,  
 G.140/7, G.140/8, G.215/5, G.246/6, G.327/5  
 bilmezdüm G.194/2  
 bilmezem G.9/5, G.39/2, G.117/1, G.127/4 ,  
 G.185/2  
 bilsem G.130/3, G.322/1  
 bilseñ G.188/5  
 bilsün K.6/16, G.125/3, G.140/4, G.140/6  
 bilüne G.123/4  
 bilür K.6/16, G.149/1, G.169/5, G.319/5, Kt.42/6  
 bilürdi K.1/71, G.245/1  
 bilürdün G.245/1  
 bilürler G.146/5  
 bilürsin G.149/3, G.245/2, G.248/2  
 bilürsün G.89/3  
 bilürüz G.146/1, G.146/2, G.146/3, G.146/4,  
 G.146/5  
 bilüşdüm G.231/7

- bîm K.1/3  
 bî-mâni' G.284/2  
 bî-mâr R.9/1  
 bî-mâra R.72/1  
 bîm-i 'ases G.142/3  
 bîm-i belâ-yı ser Kt.23/4  
 bî-minnet R.13/2  
 bî-mişl Kt.34/1  
 bîm-i şâna G.267/2  
 bî-mürüvvet-i tamâ' K.4/78  
 biñ G.6/2, G.8/5, G.11/7, G.12/3, G.18/3, G.22/4,  
 G.25/2, G.35/3, G.38/2, G.38/3, G.39/1,  
 G.46/3, G.47/6, G.49/6, G.52/4, G.52/4,  
 G.56/5, G.78/3, G.95/2, G.106/2, G.112/4,  
 G.131/3, G.135/1, G.169/3, G.175/3, G.180/4,  
 G.186/5, G.202/3, G.202/3, G.246/2, G.246/2,  
 G.254/2, G.261/4, G.266/1, G.278/1, G.286/9,  
 G.297/2, G.298/2, G.301/1, G.302/4, G.315/2,  
 Kt.9/9, R.36/2, R.44/2, R.90/3, R.104/4, M.8/1  
 binâ K.4/51, Kt.8/7  
 bî-nağam G.145/5  
 bî-nâr Kt.34/13  
 binâsı Kt.11/2  
 binâsın Kt.27/4, Kt.34/9  
 binâsın Kt.9/4  
 binâ-yı dil G.202/1, G.203/1  
 binâ-yı 'adl Kt.28/3  
 binâ-yı 'ayş G.155/5  
 bî-nazîr G.304/6  
 bine G.296/6  
 bînerüm G.289/4  
 bîni G.33/7  
 bî-nihâyât R.12/2  
 bî-nihâye M.2/1, M.2/2  
 bîniş G.256/2  
 bî-nişân G.98/3, G.181/2, G.187/1, G.187/6  
 bî-nişânlıktan G.227/7  
 bî-pâ Trb.IV/5  
 bî-pâke G.9/5  
 bî-pâk-i bezm-i ünsüm G.231/5  
 bî-pervâ G.13/1, G.116/3, G.169/4, G.321/5  
 bî-pervâ-yı 'aşk G.173/7  
 bî-peymâne G.276/1  
 bir K.1/6, K.1/7, K.3/9, K.1/56, K.1/69, K.1/75,  
 K.3/15, K.4/18, K.4/37, K.4/78, K.5/10,  
 K.5/22, K.5/3, K.5/4, K.6/2, K.6/10, K.6/17,  
 K.6/18, Trb.I/10, Trb.II/1, Trb.II/9, Trb.III/10,  
 Trb.III/4, Trb.III/5, Trb.III/7, Trb.III/8,  
 Trb.IV/7, Trb.IV/8, Trb.IV/9, Trb.V/9, G.2/1,  
 G.2/2, G.2/4, G.4/2, G.4/3, G.6/3, G.6/4, G.9/3,  
 G.11/2, G.12/1, G.12/3, G.12/4, G.12/6,  
 G.13/4, G.16/3, G.19/5, G.20/1, G.21/4,  
 G.22/4, G.23/3, G.25/6, G.25/7, G.27/3,  
 G.28/3, G.35/1, G.35/3, G.35/3, G.35/4,  
 G.36/1, G.36/5, G.38/1, G.38/3, G.38/3,  
 G.39/1, G.39/2, G.40/1, G.40/4, G.40/5,  
 G.44/4, G.44/5, G.45/3, G.48/2, G.49/1,  
 G.49/3, G.49/6, G.50/1, G.51/1, G.51/4,  
 G.51/4, G.52/5, G.55/4, G.55/4, G.55/4,  
 G.55/5, G.56/5, G.56/7, G.57/3, G.61/1,  
 G.62/4, G.62/6, G.63/5, G.65/5, G.66/7,  
 G.67/1, G.69/4, G.69/5, G.70/1, G.70/3,  
 G.71/1, G.71/3, G.71/4, G.72/5, G.76/2,  
 G.77/1, G.77/4, G.77/5, G.79/2, G.82/7,  
 G.83/4, G.84/4, G.86/2, G.86/4, G.87/5,  
 G.88/5, G.90/4, G.93/2, G.95/2, G.97/1,  
 G.97/2, G.97/3, G.97/5, G.97/6, G.99/2,  
 G.99/5, G.100/5, G.100/6, G.100/7, G.100/8,  
 G.103/2, G.104/3, G.105/1, G.105/4, G.106/2,  
 G.106/3, G.107/5, G.109/1, G.110/2, G.110/6,  
 G.111/5, G.111/7, G.117/1, G.117/3, G.118/5,  
 G.12/6, G.120/3, G.120/5, G.121/4, G.123/2,  
 G.123/4, G.124/1, G.124/3, G.126/1, G.126/2,  
 G.127/1, G.127/3, G.127/5, G.131/1, G.131/3,  
 G.131/4, G.132/7, G.136/5, G.138/1, G.138/2,  
 G.138/4, G.140/7, G.143/2, G.146/1, G.146/2,  
 G.146/3, G.146/4, G.146/5, G.148/2, G.149/5,  
 G.151/1, G.151/6, G.151/7, G.152/6, G.154/2,  
 G.156/2, G.157/2, G.158/4, G.159/2, G.159/9,  
 G.162/3, G.165/2, G.165/3, G.167/1, G.167/3,  
 G.168/3, G.171/2, G.171/4, G.171/5, G.174/6,  
 G.175/4, G.177/4, G.177/7, G.179/2, G.179/4,  
 G.180/1, G.180/4, G.181/4, G.184/3, G.185/3,  
 G.186/2, G.186/3, G.186/5, G.187/4, G.188/3,  
 G.189/1, G.189/3, G.194/5, G.195/2, G.197/1,  
 G.197/3, G.197/5, G.198/2, G.198/4, G.198/5,  
 G.200/1, G.200/2, G.201/1, G.201/4, G.203/3,  
 G.206/4, G.207/3, G.208/12, G.208/12,  
 G.209/10, G.209/2, G.209/3, G.212/2, G.214/2,  
 G.214/2, G.214/9, G.217/2, G.217/3, G.219/1,  
 G.219/2, G.219/5, G.220/1, G.220/5, G.221/1,  
 G.221/2, G.221/5, G.223/3, G.224/1, G.224/2,

G.224/3, G.224/4, G.224/5, G.225/2, G.225/3, G.225/4, G.225/5, G.230/1, G.230/1, G.230/8, G.237/2, G.241/3, G.244/1, G.244/3, G.244/4, G.249/1, G.249/4, G.251/5, G.253/5, G.255/3, G.256/1, G.256/2, G.260/6, G.262/4, G.263/3, G.263/4, G.263/5, G.263/7, G.268/4, G.271/4, G.272/3, G.273/3, G.274/4, G.276/2, G.276/3, G.279/1, G.280/4, G.281/2, G.282/2, G.282/4, G.283/2, G.283/5, G.284/5, G.286/8, G.286/9, G.290/1, G.290/5, G.291/5, G.296/2, G.30/2, G.30/7, G.302/1, G.302/1, G.302/2, G.302/2, G.302/3, G.302/4, G.302/5, G.302/6, G.302/7, G.302/7, G.303/2, G.303/3, G.303/5, G.304/3, G.307/2, G.307/4, G.307/5, G.308/1, G.308/5, G.308/5, G.309/8, G.311/6, G.313/6, G.316/4, G.317/7, G.319/1, G.320/2, G.320/7, G.320/8, G.320/8, G.321/2, G.323/3, G.323/5, G.324/1, G.324/3, G.324/3, G.329/2, G.333/1, G.333/5, G.334/1, G.334/4, G.335/7, G.336/1, G.336/3, G.336/3, G.337/1, G.337/4, G.338/5, G.338/8, G.339/5, G.342/3, G.342/3, G.342/4, G.343/6, Kt.1/3, Kt.2/3, Kt.6/1, Kt.6/2, Kt.7/3, Kt.10/3, Kt.10/5, Kt.12/3, Kt.12/4, Kt.13/4, Kt.14/5, Kt.15/1, Kt.15/1, Kt.17/2, Kt.23/14, Kt.23/7, Kt.24/1, Kt.25/3, Kt.27/19, Kt.31/3, Kt.32/2, Kt.33/4, Kt.33/5, Kt.34/7, Kt.34/9, Kt.34/10, Kt.34/11, Kt.34/14, Kt.35/5, Kt.35/7, Kt.35/8, Kt.35/10, Kt.35/13, Kt.36/2, Kt.37/3, Kt.38/3, Kt.40/5, Kt.40/6, Kt.42/5, R.1/1, R.2/3, R.7/2, R.8/3, R.13/1, R.16/3, R.19/3, R.24/3, R.26/3, R.26/4, R.31/4, R.32/4, R.43/4, R.44/2, R.45/1, R.47/1, R.49/2, R.50/4, R.55/3, R.59/1, R.61/1, R.72/2, R.73/3, R.76/3, R.77/2, R.78/1, R.89/4, R.92/3, R.93/3, R.97/3, R.111/3, R.113/4, R.116/1, M.1/2, M.7/1, M.10/1, M.17/2, M.23/2, M.26/2, M.30/1

bî-râm G.306/3, G.306/4

birâz G.155/8

birâz G.59/4

birbirin G.101/3

Bircîs G.119/9

birden G.16/3, G.47/6, G.292/4, G.296/2

birer G.331/4, R.45/1

bî-reyb G.284/2

birez K.5/16, G.193/3, G.324/5

biri K.4/66, G.47/2, G.94/4, G.119/9, G.205/5, G.323/5, G.334/4, Kt.27/22

birin G.94/4, G.97/5, G.205/5

birinde Kt.31/3

birinden G.47/2

birine G.49/6, G.68/3, G.97/5, G.213/3

birini G.56/5, R.20/3

birinüz G.82/2

birisi G.97/1

birle G.262/2, G.302/5

birlikden G.93/2

birün K.2/19, R.85/2, R.94/4, R.96/3

bî-rüy G.63/3

birüni G.318/5

birünüz G.82/2

bî-sâgar G.234/1

bisât-ı 'ayşa Trb.1/4

bisât-ı 'âli G.84/3

bisât-ı 'ayş-ı müheyyâ K.4/9

bisât-ı inbisât Kt.39/5

bisât-ı nazargâhi K.1/37

bisât-ı şa'bede-i hud' a G.332/4

bisât-ı vuşlata G.320/5

bî-ser G.16/2, G.32/6, G.56/7, G.230/4, M.19/2

Bî-sütün G.18/2

Bî-şütüna G.321/4

Bî-sütün-endâz-ı gam G.311/4

Bî-şütünüñ R.110/3

bisyâruma K.2/18

bî-şarâb G.234/1, G.241/3

bîşedür G.311/7

bî-şek R.83/2

bî-şüphe G.111/4, R.97/3

bî-tâb K.1/58, G.210/1

bî-tâbâne G.101/2, R.109/4

bî-tâb-ı dil G.13/1

bî-tağyîr Kt.14/6

bî-taht G.120/5

bî-tahtlîl Kt.14/4

bî-taleb Kt.34/13

bitdi G.330/3

bî-tebdîl Kt.14/6

bî-temhîl Kt.14/3

biten G.174/3

biter G.116/1, G.116/2, G.116/3, G.116/4, G.116/5, G.215/5, G.49/5, G.49/6, G.49/6

- bî-tîğ G.314/3  
 bitir K.1/78  
 bî-tîr G.258/3  
 bitnege G.29/4  
 bitür R.27/2  
 bitürdüm G.16/3  
 bî-vefâ Kt.32/3  
 bî-vefâyân-ı mecâzilerde G.54/5  
 biz K.5/16, G.18/2, G.74/1, G.74/3, G.82/4,  
 G.134/1, G.134/4, G.134/9, G.135/2, G.137/1,  
 G.138/2, G.143/1, G.143/7, G.144/2, G.144/4,  
 G.146/5, G.151/1, G.151/6, G.175/4, G.226/4,  
 G.226/5, G.233/2, G.275/4, G.282/3, G.287/6,  
 Kt.37/8, R.13/1, R.24/1, M.9/1  
 bî-zaḥmet R.20/1  
 bizce G.264/5  
 bizde G.49/9, G.138/2, G.171/3  
 bizden G.8/5, G.171/5, G.274/3, R.37/3  
 bize G.40/1, G.48/1, G.50/7, G.53/1, G.56/3,  
 G.74/5, G.82/1, G.174/6, G.183/5, G.184/4,  
 G.195/4, G.252/7, G.285/6, G.286/11, G.296/1,  
 G.296/1, G.296/2, G.296/3, G.296/4, G.296/5,  
 G.296/6, G.296/7, G.303/3, G.318/2, G.333/3,  
 G.342/1, G.342/5, G.343/3, R.37/1, R.38/1,  
 R.39/1, R.53/3, R.71/1, R.103/4, R.105/1  
 bî-zebân R.3/3  
 bî-zebân-ı ḳadr G.125/4  
 bizi K.4/10, G.11/2, G.17/1, G.20/2, G.40/2,  
 G.109/4, G.122/2, G.134/4, G.152/7, G.155/4,  
 G.175/2, G.189/2, G.226/2, G.234/1, G.253/4,  
 G.265/3, G.320/6, G.327/1, G.327/2, G.327/3,  
 G.327/4, G.327/5, R.14/2, R.27/1, R.29/1,  
 R.56/1, R.56/3, R.76/3, R.103/2  
 bî-zih G.258/3  
 bizler R.46/1  
 bizüm G.100/2, G.151/7, G.152/7, G.305/2, R.6/3,  
 R.25/1  
 boş G.49/9, G.151/5, G.159/5  
 boşa G.242/5, G.288/4  
 boyar G.261/1  
 boynuma R.58/1  
 boz G.336/4  
 bozdu G.53/4, G.332/4  
 bozmayan G.208/5  
 böyle K.4/73, K.4/74, K.5/18, K.6/18, K.6/21,  
 G.3/7, G.7/3, G.11/4, G.17/2, G.30/7, G.41/5,  
 G.66/1, G.66/6, G.71/4, G.103/3, G.140/7,  
 G.154/3, G.154/5, G.154/7, G.166/2, G.182/5,  
 G.184/5, G.191/5, G.225/2, G.237/3, G.237/4,  
 G.241/3, G.245/1, G.261/5, G.269/5, G.294/2,  
 G.321/2, G.321/5, Kt.10/8, Kt.23/1, Kt.23/7,  
 Kt.34/4, Kt.34/14, R.9/3, R.52/3  
 böyledür G.124/5  
 bu K.1/30, K.1/35, K.1/48, K.1/74, K.1/75, K.3/17,  
 K.4/13, K.4/21, K.4/22, K.4/27, K.4/51,  
 K.4/59, K.4/61, K.4/66, K.4/67, K.4/70,  
 K.4/73, K.4/75, K.4/78, K.4/79, K.5/14,  
 K.5/18, K.5/19, K.5/2, K.5/21, K.6/16, Trb.I/9,  
 Trb.I/9, Trb.II/9, Trb.III/3, Trb.III/8, Trb.III/8,  
 Trb.IV/9, Trb.IV/3, Trb.IV/10, Trb.V/7, G.2/1,  
 G.2/2, G.3/7, G.4/1, G.7/2, G.8/2, G.8/5, G.9/1,  
 G.9/4, G.9/5, G.11/2, G.11/3, G.11/5, G.11/6,  
 G.11/7, G.12/2, G.15/3, G.17/1, G.19/5,  
 G.23/1, G.23/5, G.24/1, G.24/2, G.26/1,  
 G.26/3, G.26/5, G.27/1, G.32/3, G.33/9,  
 G.35/4, G.35/5, G.39/2, G.42/5, G.45/3,  
 G.46/4, G.46/5, G.49/5, G.50/6, G.52/1,  
 G.54/4, G.55/3, G.57/2, G.57/5, G.57/5,  
 G.62/6, G.63/4, G.64/2, G.64/5, G.73/3,  
 G.76/3, G.77/4, G.77/5, G.82/2, G.83/1,  
 G.86/1, G.87/3, G.89/5, G.90/4, G.91/5,  
 G.92/2, G.92/5, G.95/5, G.97/3, G.97/4,  
 G.99/4, G.100/1, G.100/2, G.102/3, G.105/1,  
 G.109/2, G.109/5, G.113/4, G.113/5, G.114/5,  
 G.115/5, G.116/3, G.123/1, G.123/2, G.123/4,  
 G.125/1, G.125/3, G.125/4, G.127/5, G.128/2,  
 G.128/4, G.130/3, G.131/8, G.134/9, G.135/1,  
 G.135/5, G.138/5, G.140/7, G.142/4, G.143/7,  
 G.144/1, G.144/4, G.146/2, G.148/3, G.148/3,  
 G.149/5, G.152/6, G.152/6, G.159/9, G.161/6,  
 G.162/3, G.172/5, G.174/4, G.175/5, G.176/2,  
 G.176/5, G.181/2, G.182/2, G.183/4, G.188/2,  
 G.191/5, G.191/5, G.194/4, G.195/4, G.195/5,  
 G.200/5, G.201/1, G.202/5, G.204/7, G.207/4,  
 G.208/6, G.213/2, G.213/3, G.214/3, G.214/4,  
 G.214/5, G.214/9, G.217/2, G.219/1, G.226/2,  
 G.230/2, G.230/5, G.231/9, G.233/5, G.234/3,  
 G.234/5, G.235/10, G.235/5, G.235/7, G.236/3,  
 G.236/5, G.236/6, G.237/2, G.241/6, G.242/6,  
 G.243/3, G.246/9, G.248/5, G.250/1, G.250/4,  
 G.250/5, G.252/8, G.254/3, G.254/5, G.254/5,  
 G.255/1, G.255/1, G.255/2, G.255/3, G.255/4,

- G.255/5, G.256/1, G.256/1, G.256/2, G.256/3, G.256/4, G.256/5, G.258/1, G.258/2, G.258/4, G.260/2, G.263/2, G.264/1, G.264/3, G.267/3, G.267/5, G.269/1, G.269/3, G.270/5, G.272/5, G.272/5, G.273/5, G.278/2, G.278/3, G.278/5, G.278/3, G.278/5, G.279/2, G.279/4, G.279/5, G.283/1, G.283/3, G.285/6, G.286/10, G.286/2, G.286/8, G.287/7, G.288/4, G.289/1, G.289/4, G.289/8, G.295/1, G.295/3, G.296/7, G.299/9, G.302/4, G.304/6, G.306/2, G.309/1, G.309/2, G.309/7, G.309/8, G.310/8, G.317/7, G.319/3, G.320/8, G.320/8, G.321/5, G.323/5, G.325/1, G.325/2, G.326/3, G.327/4, G.330/4, G.331/4, G.332/1, G.334/5, G.335/5, G.335/2, G.336/2, G.336/4, G.337/1, G.337/5, G.338/13, G.338/8, G.340/6, G.342/2, G.343/5, Kt.3/1, Kt.3/2, Kt.3/5, Kt.4/3, Kt.5/3, Kt.5/3, Kt.6/1, Kt.7/3, Kt.7/4, Kt.8/7, Kt.9/4, Kt.10/4, Kt.11/1, Kt.12/2, Kt.12/8, Kt.15/2, Kt.16/1, Kt.17/7, Kt.18/3, Kt.18/4, Kt.20/4, Kt.21/1, Kt.23/15, Kt.24/3, Kt.24/5, Kt.25/4, Kt.26/4, Kt.27/15, Kt.27/16, Kt.27/16, Kt.27/17, Kt.27/17, Kt.27/18, Kt.27/20, Kt.27/23, Kt.27/9, Kt.28/6, Kt.29/1, Kt.31/3, Kt.31/5, Kt.32/1, Kt.32/3, Kt.32/4, Kt.32/5, Kt.33/10, Kt.33/10, Kt.33/8, Kt.34/14, Kt.34/15, Kt.34/7, Kt.35/13, Kt.35/14, Kt.35/8, Kt.35/9, Kt.36/3, Kt.37/6, Kt.37/9, Kt.39/4, Kt.39/7, Kt.40/13, Kt.40/17, Kt.40/18, Kt.40/3, Kt.41/3, Kt.42/1, Kt.42/2, R.9/1, R.14/2, R.18/3, R.20/3, R.28/4, R.29/3, R.30/2, R.40/1, R.41/1, R.44/3, R.44/4, R.46/2, R.46/3, R.47/1, R.52/4, R.56/3, R.57/3, R.59/3, R.59/4, R.69/2, R.72/4, R.73/2, R.84/2, R.85/2, R.86/3, R.87/1, R.95/2, R.99/3, R.105/4, R.110/3, M.42/4
- budalâyuz G.143/6
- budur K.5/20, Trb.V/8, G.11/4, G.38/5, G.98/1, G.152/5, G.171/1, G.330/3, Kt.23/11
- bugün G.15/2, G.18/2, G.225/5, G.342/3
- bul Trb.I/5, Trb.III/10, G.336/4, G.341/6, Kt.3/5, Kt.7/4, R.102/2
- bula K.3/22, Trb.I/10
- bulam G.220/3
- bulamaz G.207/3, G.85/3
- bulamazsın Trb.IV/7
- bulan G.3/5, G.152/3
- bulanda G.147/5
- bular K.1/31
- bulasın Trb.V/1, G.4/4, G.210/2
- bulaşdı G.252/5
- bulaydı G.135/4
- buldı Trb.IV/5, K.4/33, K.5/26, G.8/2, G.31/5, G.78/1, G.80/8, G.119/1, G.320/7, G.335/4, Kt.3/2, Kt.9/8, Kt.12/7, Kt.13/6, Kt.39/4, R.76/1, M.2/2
- buldum G.25/4, G.127/3, G.215/3, G.220/1, G.220/2, G.220/3, G.220/4, G.220/5, G.225/1, G.225/2, G.225/3, G.225/4, G.225/5, G.227/4, G.232/3, G.315/2
- bulduñ G.337/1
- bulduñsa Trb.I/10
- bulduğ G.74/1, G.74/4, G.134/3, G.260/7
- bulına K.4/6
- bulınur K.5/1, K.5/25, G.35/1
- bulmada K.1/32, Kt.10/1
- bulmadı G.208/4, G.214/7
- bulmadılar G.205/3, G.242/9
- bulmadum G.220/5, G.224/2
- bulmadur G.164/5
- bulmağa Trb.V/10, G.83/6
- bulmağ G.17/3, G.187/1, G.187/2, G.187/3, G.187/4, G.187/5, G.187/6
- bulmağda R.96/2
- bulmaya R.101/4
- bulmayam G.34/3
- bulmaz G.263/4, M.3/1
- bulmuş K.4/76, G.262/2, G.311/3
- bulsa G.245/5, R.19/4
- bulşalar G.25/2
- bulşaydı R.20/3
- bulundı K.6/24, G.146/3
- bulunmasa G.196/6
- bulunmaya G.202/4, G.205/1, R.59/4
- bulunmaz K.5/3, G.68/1, G.68/5, G.76/1, G.88/2, G.182/4, G.186/5, G.219/5, G.251/5, G.282/1
- bulunurdu R.6/2
- bulup Trb.IV/9, G.159/6, G.194/5, G.214/8, Kt.7/4, Kt.27/6, Kt.30/2, R.1/1, R.13/1
- bulur K.3/16, G.14/4, G.21/5, G.145/3, G.170/1, G.297/1, G.297/4, G.341/3, M.19/2, M.23/2, M.27/1, M.27/2
- bulurdu Kt.34/13



bulurlar G.232/5, G.49/4, G.50/3, G.297/6

bulursağ M.9/2

bulursañ G.99/5

bulursun G.188/4

buluşdum G.231/7

buña Trb.IV/3, G.304/2, G.304/6

buunca G.111/9, G.130/2, G.171/2, G.329/4, R.98/4

buncilayın G.66/7, Kt.17/2

bunda G.73/5, G.83/3, G.83/3, G.148/5, G.149/5,  
G.194/4, G.214/7, G.225/4, G.249/3, G.284/3,  
Kt.3/2, Kt.34/13, Kt.5/2, Kt.5/3, Kt.6/1, Kt.7/3

bundadır G.83/2, G.83/3

bundan Trb.III/10, G.83/2

bumı G.161/3, G.273/2

bunuñ G.225/3, G.319/4

burada G.150/5

burc-ı 'ıffetde Kt.27/14

burc-ı mâhı M.37/2

burc-ı melâhat G.123/1

burcında Kt.15/2

burc-ı rif'ate Trb.III/6

burc-ı sa'âdetden Kt.42/1

burc-ı şerefden Kt.13/1

burc-ı vefâda K.1/21

burda G.35/4

burdı G.102/4

büse G.149/3, G.240/3, G.249/2, R.59/1

büse-i cân-bağşuña G.25/2

büse-i la'l-i lebin G.291/2

büse-i mestânedür G.249/1

büseler G.58/5

büsesin G.40/4, G.137/5, G.180/4, G.294/2

büseyi G.253/5

büsü G.314/5

büs-ı devletine K.1/35

büs-ı la'li M.24/1

büstân G.180/5

büstân-ı kilküm G.311/7

büy-ı cân G.83/2

büy-ı enfâsı G.306/5

büy-ı ma'nâya G.235/9

büy-ı mağabbet G.72/1

büy-ı mu'aştar Trb.I/8

büy-ı zülf-i dil-küşâsında G.278/1

buyur G.31/4, G.163/5

buyurdı Kt.37/7

bükdi M.41/3

bü'l-'acebâne G.234/3

bülbül G.23/5, G.35/1, G.46/4, G.72/1, G.92/2,  
G.93/4, G.97/1, G.113/1, G.113/2, G.118/1,  
G.159/3, G.178/7, G.179/4, G.198/3, G.200/4,  
G.214/1, G.214/1, G.214/2, G.214/3, G.214/4,  
G.214/5, G.214/6, G.214/7, G.214/8, G.214/9,  
G.299/7, G.301/5, G.303/1, G.316/5, G.330/4,  
G.339/1, G.339/2

bülbülde R.28/2

bülbülden G.197/2, G.199/4, G.200/1

bülbüle G.161/1, G.303/1, G.307/3, G.331/5

bülbülü G.93/1, G.93/2, G.93/5, G.136/3, G.274/2

bülbül-i 'aşkuñ G.315/3

bülbül-i bi-dil G.253/3, G.303/5

bülbül-i bi-diller G.133/1

bülbül-i cân G.174/5

bülbül-i destân-zen-i bâğ-ı cemâl K.2/4

bülbül-i destân-zen-i gülzâr-ı şafâyuz G.143/1

bülbül-i dil G.318/3

bülbül-i gülzâr-ı 'uşşâkı G.338/11

bülbül-i gülzâr-ı kıdsüm G.227/1

bülbül-i hoş-hâna G.198/5

bülbül-i müştâk-ı zârufı G.323/1

bülbül-i nağme-serâ G.81/6

bülbül-i nev-rüzdân G.200/2

bülbül-i pür-nağme G.211/1

bülbül-i şüride G.254/2

bülbül-i şüridesin G.197/1

bülbül-i vaşşâf G.63/5

bülbül-i zâr R.80/3

bülbül-i zâra G.87/3

bülbül-i zârı G.324/5

bülbüller G.154/1

bülbüllere R.15/3

bülbülleri G.24/3, G.105/2, G.340/2

bülbüllerin G.20/5

bülbüllerini G.246/8

bülbüllerün G.281/2

bülbülün G.288/3, G.319/3, G.325/1, G.343/5

bülbülveş G.67/1

bülend G.42/5, R.48/3, G.117/4, G.202/5, G.221/4

bülend-aşter-i hümâyün-ı kadr Kt.12/1

bülend-âvâze G.155/9, G.271/3

bülend-âvâzesi G.316/1

bünyâd G.241/4, G.281/2, R.80/2

bünyâddur G.325/1  
 bünyâdı G.321/1  
 bünyâdına G.4/2, G.45/2, Kt.41/3  
 bünyâduñı G.44/4  
 bürhân-ı yakîn-i kuṭb-ı a'zam Kt.9/1  
 büridükçe G.232/4  
 bürisün G.212/3  
 büründüm G.15/2  
 büt G.101/1, G.180/1  
 büt-hâne G.101/1, G.102/1  
 büt-hâne-i Âzerde G.244/2  
 büt-hâne-i dildür G.88/3  
 büt-i 'aşkuñ G.128/2  
 büt-i çin G.48/4, G.55/1  
 büt-i hâtır-zâddan G.338/8  
 büt-i mehveş G.157/1  
 büt-i mümtâz-ı şanemsin G.244/1  
 bütün G.48/7, G.64/4, G.285/2, G.286/8, R.52/4,  
 G.27/4, G.212/2  
 büyük G.162/5  
 büzürg G.272/2

## C

câ K.4/46, K.4/75, G.148/3, G.225/1, Kt.32/5,  
 R.2/4, R.5/2, R.29/2  
 câ-be-câ G.15/3, G.159/3, G.252/4, G.316/2,  
 Kt.34/12, R.15/3  
 câdde K.3/14  
 ca' distân-ı dâma G.295/3  
 câdû R.114/1  
 câdüger K.1/37  
 câh G.285/6, G.308/3  
 câha Kt.40/1, Kt.40/7  
 câh-ı dâ'im Kt.34/6  
 câhını G.213/4  
 câhid Kt.35/11  
 câhil G.2/4  
 câhla K.1/35  
 câm G.16/3, G.122/2, G.147/1, G.149/5, G.171/2,  
 G.189/1, G.224/1, G.225/5, G.265/4, G.273/1,  
 G.275/2, G.306/3, G.342/3  
 câma G.135/1, G.156/2, G.181/1, G.195/4, G.231/2,  
 R.34/3  
 câmdan G.40/1, G.189/2, G.224/5, G.333/4, M.12/1  
 câme-i gül G.26/4

câme-i şabr-ı dile G.63/4  
 câmesin G.299/7  
 câmı G.59/2, G.172/2, G.193/4, G.236/4, G.273/1,  
 G.343/3, R.89/1  
 câm-ı 'aşkı G.248/5  
 câm-ı 'ayşuñda G.113/3  
 câm-ı âzâr G.307/2  
 câm-ı bâde-i nâbı R.37/1  
 câm-ı bî-endâze G.200/2  
 câm-ı billûn G.269/4, G.317/1  
 câm-ı cân-fezâ G.144/5  
 câm-ı cân-fezâsında G.278/4  
 câm-ı cân-fezâyı G.42/4  
 câm-ı Cem K.2/8, G.140/1, G.233/1, G.282/3,  
 G.296/1, Kt.34/10, Kt.40/5, M.31/2  
 câm-ı Cem-i 'aşkuz G.134/3  
 câm-ı cihân-nümâsı R.4/3  
 câm-ı cihân-nümâyı G.57/4, G.265/4  
 câm-ı cihân-nümâ-yı şafâ K.1/36  
 câm-ı cihân-nümâ-yı Cem Kt.40/4  
 câm-ı cihân-nümâ-yı cemâl G.202/6  
 câm-ı dil-küşâ G.225/2  
 câm-ı ğam-fersâ-yı Cemdür G.217/3  
 câm-ı ğam-fersâ-yı meclis G.155/4  
 câm-ı gül-i rüşen-i meclis G.154/1  
 câm-ı hayret G.60/2, G.61/1  
 câm-ı kef-i nigîn-i be-dest G.327/4  
 câm-ı kelâmuñdan G.39/5  
 câm-ı la'l G.80/3, G.291/4, R.19/2  
 câm-ı la'li G.40/5  
 câm-ı la'l-i dem-â-dem G.274/1  
 câm-ı la'l-i pür-meyi G.181/4  
 câm-ı leb-â-leb G.48/1  
 câm-ı maṭlûbı G.342/3  
 câm-ı mey G.120/1, G.156/1  
 câm-ı meyden G.40/2  
 câm-ı mey-i la'l G.328/4  
 câm-ı mey-i ğummâruma K.2/9  
 câm-ı mey-i şebnem-i şubḥ G.80/1  
 câm-ı meyüñ G.40/5  
 câmın K.4/20, G.6/4  
 câmına K.4/17, Trb.II/2, G.326/4  
 câm-ı naḥv-ı dile G.82/5  
 câmından G.179/2  
 câmtını R.13/2  
 câm-ı pür-şafâ G.25/3

- câm-ı pür-bâde-i la'î G.84/2  
câm-ı pür-feyz-i şafâ-bağşı G.248/2  
câm-ı pür-feyz-i şarâbât-ı cemâl G.209/5  
câm-ı pür-mey G.198/2  
câm-ı pür-nûrî G.10/2  
câm-ı şafâ-bağşı G.252/7  
câm-ı şafânuñ G.244/4  
câm-ı şafâya G.188/1  
câm-ı şafâ-yı mey-kede-i câna Trb.II/3  
câm-ı sitemüñ R.111/3  
câm-ı şarâb G.45/7, G.51/6, G.81/4  
câm-ı şarâb-ı hâlidür M.10/2  
câm-ı şarâbuñ G.195/1  
câm-ı şuhûd R.29/1  
câm-ı zer G.179/1  
câmi' G.136/4, Kt.8/8, Kt.8/9, Kt.10/3, Kt.10/8,  
Kt.10/8, Kt.10/9, Kt.10/9  
câmi' i Kt.21/1  
câmi' -i cümle G.209/1  
câmi' -i hayr-ı zâhir Kt.8/1  
câmi' -i hüsnuñ G.218/4  
câmi' -i ilm Kt.17/1  
câmi' -i pür-şafâ Kt.9/4  
câmi' iyyet Kt.8/7  
câmi' -i zîbâ Kt.21/4  
câmi' ü'd-dirâyât G.62/3  
câmi' ü'l-hayr Kt.8/9  
câmuñ G.107/1  
câmuñ G.109/1  
cân K.1/17, K.1/65, K.4/11, Trb.I/6, Trb.III/1,  
Trb.V/6, Trb.V/7, G.6/5, G.14/1, G.19/4,  
G.24/5, G.25/2, G.28/2, G.30/5, G.34/1,  
G.36/3, G.39/1, G.69/2, G.73/5, G.78/1,  
G.98/1, G.101/4, G.111/4, G.123/1, G.127/1,  
G.128/1, G.128/1, G.128/3, G.131/6, G.152/1,  
G.161/4, G.161/4, G.176/3, G.180/3, G.184/1,  
G.206/2, G.212/2, G.214/3, G.214/3, G.221/5,  
G.223/2, G.227/5, G.230/7, G.234/7, G.246/5,  
G.250/2, G.251/4, G.281/3, G.286/2, G.286/4,  
G.293/2, G.294/2, G.294/2, G.296/6, G.299/9,  
G.307/1, G.335/5, G.336/5, G.342/2, G.342/5,  
Kt.17/7, R.5/2, R.14/3, R.23/3, R.26/4, R.41/3,  
R.55/1, R.57/4, R.58/2, R.75/2, R.78/2, R.99/2,  
R.100/3, R.111/1, M.25/1  
câna G.17/2, G.111/1, G.159/2, G.161/2, G.174/1,  
G.175/3, G.180/4, G.216/2, G.216/4, G.255/4,  
G.290/4, G.291/1, G.305/1, G.318/3, G.338/4,  
Kt.2/2, R.11/2, R.49/1, R.59/2, R.65/1, R.65/2,  
R.65/3, R.65/4, R.66/1, R.69/1, R.70/1,  
R.108/4  
cânâ G.2/1, G.2/2, G.2/3, G.2/4, G.2/5, G.2/6,  
G.2/7, G.8/2, G.10/5, G.12/5, G.17/7, G.18/1,  
G.18/2, G.18/3, G.18/4, G.18/5, G.19/1,  
G.19/2, G.19/3, G.19/4, G.19/5, G.20/1,  
G.21/3, G.28/1, G.48/7, G.55/4, G.89/3,  
G.93/5, G.102/1, G.116/1, G.119/3, G.123/4,  
G.127/1, G.136/1, G.159/4, G.167/4, G.188/1,  
G.201/1, G.223/3, G.249/2, G.270/3, G.288/2,  
G.290/1, G.292/4, G.323/4, G.330/3, G.338/7,  
M.8/2, M.11/2, M.26/1  
cânadur G.249/1  
cânân G.36/3, G.112/1, G.126/4, G.161/3, G.329/5  
cânâna G.30/7, G.226/5, G.231/4, G.291/1  
cânâne G.24/5  
cânâneden G.152/1  
cânânı G.263/5, G.342/2  
cânân-ı halvetî Trb.V/2  
cân-ârâ Kt.39/7  
cânâsâ G.20/1  
cân-bağş G.26/5  
cân-bâz G.121/3  
cânda G.124/2, G.161/3, G.308/1  
cândan G.72/6, G.87/3, G.161/3, G.248/1, G.248/2,  
G.248/3, G.248/4, G.248/5, G.340/1, Kt.23/4,  
M.22/1  
cândur G.136/3, G.255/1, G.290/2  
cân-efzâ Kt.34/8  
cân-fezâ R.51/3  
câni K.5/14, G.24/5, G.36/2, G.49/2, G.52/4,  
G.53/3, G.117/1, G.122/4, G.131/8, G.186/5,  
G.204/6, G.263/5, G.266/4, G.276/2, G.286/9,  
G.287/1, G.302/3, G.319/1, G.319/2, G.336/2,  
G.338/2, Kt.7/1, R.26/2, R.51/1, R.52/2,  
R.54/1, R.67/2, R.68/3  
cânı G.112/4  
cân-ı 'azîz-i bî-bedel G.342/2  
cân-ı cihândan G.297/1  
cân-ı efsürde G.125/3  
cân-ı ğarîb R.9/1  
cân-ı giriftârı G.322/2  
cân-ı halvetî Trb.V/1  
cân-ı hayâl G.205/6



- cân-ı la'li G.145/2  
 cânıma G.160/1  
 cân-ı maḥmûda G.270/4  
 cânın G.140/3, G.180/3, G.272/4, G.297/2  
 cânına K.1/45  
 cânında G.105/3  
 cânını G.34/2, G.214/3, G.214/8  
 cân-ı şehîd-i derd-i Ḥaḳḳ-ı hîn-i 'aşḳ Kt.6/2  
 cânibe R.102/4  
 cânib-i 'irfâna R.67/3  
 cânile M.8/1  
 cânlar G.285/4, G.294/4, Kt.5/3, Kt.31/5  
 cânum G.231/4, G.277/2  
 cânumdur G.132/1  
 cânuñ G.290/2  
 cânzâruma K.2/23  
 câri G.33/9, G.51/4, Kt.25/3  
 câ-rûbı G.266/5  
 câsûsı G.314/4  
 câ-tengnâ-yı dil G.202/2  
 câygâh G.284/4  
 cây-ı dil G.203/3  
 cây-ı gam G.296/1  
 cây-ı ḥikmet-âmûzı G.148/3  
 cây-ı ḥitâb G.51/3  
 cây-ı ikâmet G.333/1  
 cây-ı kemîn Kt.23/3  
 cây-ı meclis G.155/8  
 cây-ı şân Kt.13/5  
 cây-ı şu'ûr G.53/3  
 câyuñı Trb.I/3  
 cebhesinden Kt.12/5  
 cebîne K.1/30  
 cebinüñ G.33/7  
 ced G.48/3  
 ceddini Kt.33/6  
 cedeldür G.256/1  
 cedîd-i vişâl G.207/3  
 cedvel G.339/4  
 cedvel-i ḥaṭ R.61/1  
 cefâ K.4/78, G.126/5  
 cefâ-cüya G.44/2  
 cefâ-sâzına G.326/2  
 cefâ-yı yâr G.161/1  
 cehlin G.166/4  
 celâl Kt.13/7  
 celâldür G.202/6  
 celâl-i hey'etini K.1/41  
 celâlîdür G.214/5  
 celî K.1/22  
 cellâd G.111/8, G.320/3, M.38/1  
 cellâdı R.114/4  
 cellâd-ı bî-raḥmı G.277/1  
 cellâd-ı ğamzeñ G.21/3  
 cellâd-ı ğamzesi G.110/6  
 Cem K.4/16, G.25/3, G.107/1, G.117/2, G.151/7,  
 G.156/3, G.179/1, G.189/1, G.190/4, G.224/1,  
 G.231/2, G.273/1, G.273/1, G.274/1, G.274/3,  
 G.278/4, G.343/3, Kt.13/4, Kt.27/17, Kt.28/1,  
 R.19/4, R.89/1  
 cem' K.4/37, G.75/3  
 cemâ'at G.65/2, G.73/8  
 cemâl Trb.III/2, G.241/1, G.296/6, G.315/1  
 cemâl-i 'âlem-ârâ G.309/5  
 cemâle G.41/2, G.62/1, G.238/5, R.12/1  
 cemâli G.126/3, G.250/3  
 cemâl-i aḳdesüñ G.3/1  
 cemâl-i bime G.222/4  
 cemâl-i cânân G.251/1  
 cemâl-i dostı G.31/2  
 cemâl-i eفزün G.241/1  
 cemâl-i enverüñ G.1/1  
 cemâl-i ma'nâ G.309/1, G.309/2  
 cemâl-i Muşḥafın G.317/4  
 cemâlin K.1/65  
 cemâl-i pertevini K.1/41  
 cemâl-i râzdan G.239/1  
 cemâl-i şubḥ K.4/3  
 cemâl-i şâhid-i ḥüsni G.204/4  
 cemâl-i yâr G.119/1  
 cemâl-i yâra G.178/3  
 cemâlüñ K.1/1, G.27/2, G.33/9, G.102/1, G.304/1,  
 G.89/2  
 cemâlünde G.61/8  
 cemâlünden G.1/2, G.12/4, G.50/1  
 Cemden G.189/1  
 Cem-dil Kt.35/14  
 cem'e G.211/3, G.300/2  
 Cemi K.1/25, Trb.IV/3  
 Cem-i devrân R.111/4  
 Cem-i devrândur G.40/5  
 cem'-i ecma' Kt.8/4

- Cemini G.326/4  
 Cem-i şubh G.80/3  
 cem' iyyet G.157/2  
 cem' iyyetüme R.32/2  
 cem' -i zıddâmı G.78/5  
 Cem-kışedür G.311/1  
 cemmâze-i dil R.22/4  
 Cemsin G.244/4  
 Cemşid K.4/17, G.25/3, G.107/1, G.109/2, G.117/2,  
 Kt.27/17, Kt.28/1  
 Cemşide G.135/2  
 Cemşidi Trb.IV/3  
 Cemşid-i çarh-ı mesned Kt.40/10  
 Cemşid-i şa' nat G.124/3  
 Cemün G.140/5, G.179/2, R.4/3  
 Cemüdü G.109/1  
 cenâba K.4/70  
 cenâb-ı şeyh -i Cihângire Trb.I/11, Trb.II/11,  
 Trb.III/11, Trb.IV/11, Trb.V/11  
 cenâb-ı şadr-ı İbrâhîm Paşa Kt.30/1  
 cenâb-ı Bârî Kt.36/2  
 cenâb-ı Bârinün Kt.33/3  
 cenâb-ı fâhr-ı mevcûdâta Kt.15/5  
 cenâb-ı hâzrete G.119/6  
 cenâb-ı Hâzret-i Hallâk-ı bi-çün Kt.27/3  
 cenâb-ı hâzret -i mağdüm-ı Bikrî-zâde şiddikî  
 Kt.34/2  
 cenâb-ı hâzret-i paşaya K.4/21  
 cenâb-ı hâzret-i pîrün G.284/5  
 cenâb-ı hâzret-i Şa' bân Efendi-zâde Kt.37/2  
 cenâb-ı hâzret-i Yahyâ Efendi Kt.42/3  
 cenâb-ı kalbûme G.61/5  
 cenâb-ı kudsine K.1/33  
 cenâb-ı pîr-i muğân G.156/3  
 cenâb-ı pîr-i muğânun G.172/4  
 cenâb-ı şeyh-i ekmele Kt.9/3  
 cenâb-ı şeyh-i Hasan G.196/10  
 cenâb-ı tab' ına G.119/8  
 cenâb-ı tab' uma G.236/3  
 cenâb-ı Yûsuf-ı şiddikî K.4/71  
 cenge G.106/1  
 cennetde G.118/2  
 cennetden Kt.11/2  
 cenneti G.17/6, G.173/5  
 cennet-i hüsnüfile G.24/1  
 ceres G.142/4, R.48/1  
 ceres-i ' aşk G.175/1  
 cereyân R.105/4  
 ceride R.116/1  
 cerrâr R.92/4  
 cevâb G.38/5, G.39/4, G.40/4, G.50/4, G.51/4,  
 G.216/5, R.17/2, R.17/4  
 cevâbı G.191/2  
 cevâbın G.107/5  
 cevâbında G.71/2  
 cevâhir-i ibhâ K.4/69  
 cevâhir-i ma' nâ K.4/33, K.4/74  
 cevâhir-i suhana K.4/63  
 cevâhir-pâş K.4/35  
 cevâhir-senc-i ma' nâ G.140/8  
 cevdet-i zâtına Trb.III/9  
 cevelân G.214/1, G.343/6  
 cevher K.1/25, Trb.I/6, G.91/4, G.203/5, G.265/4,  
 G.289/9, R.88/4  
 cevheri K.4/63, G.29/1, G.158/4, G.333/3, R.39/4  
 cevher-i câmuñ G.53/2  
 cevher-i cân G.176/5  
 cevher-i cân G.316/3  
 cevher-i cåndur G.256/2, R.26/3  
 cevher-i cânı G.21/2  
 cevher-i cân-ı muqaddes G.6/2  
 cevher-i cânın M.27/1  
 cevher-i elmâsdur R.50/4  
 cevher-i fe' âl K.2/25  
 cevher-i ferd-i dehenden G.27/4  
 cevher-i naqdine G.63/1  
 cevher-i laţifine G.250/2  
 cevher-i ma' nâ G.235/8  
 cevherine G.263/5  
 cevher-i pâküñ G.51/6  
 cevher-i pür R.25/3  
 cevher-i şavfet-nümâ-yı dil G.203/2  
 cevheriyân G.289/8  
 cevher-i zâtında Kt.12/7  
 cevher-şinâs-ı tab' -ı pâküñ K.5/22  
 cevlân G.227/1, G.251/7, Kt.18/3  
 cevlâna G.194/3  
 cevlânını G.289/2  
 cevlânuna G.142/1, G.212/5  
 cevr G.17/1  
 cevre G.255/1, G.325/4  
 cevr-i firâvânı K.5/4

cevri G.126/5, G.179/3, G.219/2

cevrine G.243/2, G.339/3

cevrini G.124/5

cevrlerin G.64/2

cevrüfle G.89/3

cevşen G.234/4

ceyb K.6/2, Kt.13/3, R.88/3

ceyb-i dilde G.132/8

ceyb-i ğaybdan K.4/5

ceyb-i rustâ-ĥiz G.7/5

ceyb-i ufuğdan K.1/2

cezb G.163/3, G.325/3

cezbe G.11/3, G.33/3, G.178/5

cezbeden G.177/3

cezbe-i 'aşkuñla R.103/1

cezbe-i cânâna G.297/1

cezbe-i dil-keş G.278/3

cezbe-i keremüñ K.4/81

cezbe-i pür-şürum R.97/3

cezbe-i şür-ı maĥabbetdür G.261/3

cezbekâre G.110/2

cezîr-i Cem-' azamet K.4/58

cezri G.257/3

cibâl-i sıhr K.4/44

ciger G.311/2

cigerde G.279/1

cigerden G.129/2, G.98/2

cihâda K.4/53

cihân K.4/26, G.47/7, G.91/3, G.156/4, G.160/1,

G.160/1, G.196/7, G.251/4, G.252/2, G.260/1,

G.261/4, G.274/1, G.341/3, Kt.10/5, Kt.36/4

cihâñ G.127/6

cihâna K.1/12, K.1/31, K.4/49, Trb.I/1, Trb.IV/8,

G.45/4, G.113/4, G.162/2, G.192/2, G.196/7,

G.233/1, G.285/2, G.286/8, G.318/6, G.341/1,

Kt.14/1, R.89/1

cihân-ârâ Kt.34/8

cihânda G.9/3, G.20/2, G.66/7, G.146/4, G.189/4,

G.215/1, G.220/5, G.223/5, Kt.27/19, R.1/4,

R.100/3

cihândan G.73/5, G.152/3

cihân-ġir K.1/59

cihân-ġiri G.196/11

cihânu K.4/51, Trb.IV/7, G.57/2, G.66/6, G.69/5,

G.131/4, R.52/4

cihân-ı çeşm-i dil G.204/6

cihân-ı fikri R.53/1

ciĥan-ı hem-be-hemi G.202/3

cihân-ı 'ilme K.1/19

cihân-ı ma' rifete K.1/74

cihân-ı mürdeye G.340/1

cihâniyâne K.4/5

cihân-penâh-ı ĥudâvend-i menba' ü'l-eltâf G.172/4

cihân-perver K.1/19

cihânuñ K.5/29, G.260/6, G.280/5, G.343/2

cihetden G.13/4

cilâ Kt.5/3

cilâ-yı cevher-i cân G.256/3

cilve G.4/2, G.11/5, G.66/5, G.74/3, G.123/5,

G.149/2, G.173/4, G.251/1, G.267/3, G.287/8,

G.331/4, Kt.5/1, Kt.40/5, R.10/4

cilvegâh K.2/10, G.66/5

cilvegâh-ı vaĥdete Kt.18/3

cilvegâhuñdur G.1/4, G.54/4

cilvegehi G.3/2, G.69/3

cilvegehi 'id G.68/4

cilvegehüñ G.67/4

cilvegehüñde G.266/2

cilveger K.6/13, G.29/3, G.238/5, G.263/3,

G.333/4, Kt.12/5, Kt.37/4

cilvegerdür G.30/3, G.182/1

cilve-i cemâle G.111/6

cilve-i ĥüsn G.212/2, G.214/2, R.16/3

cilve-i ĥüsne G.239/3

cilve-i zuĥûra G.57/1

cilve-künân G.212/4

cilvelenüp G.66/5

cilveler G.55/3

cilvemüz G.18/3

cilve-nümâ K.4/32, G.32/1, G.341/2, R.6/1

cim-i cemâle G.112/2

cin Trb.IV/6

cinânâsâ Kt.34/8

cinândan R.103/3

cinânuñ G.280/5

cins-i kâlâ-yı maĥabbetden G.113/4

cism G.131/8, R.16/3, R.52/2

cisme G.201/1

cismi G.67/2, G.164/4, R.67/1

cism-i nâ-tüvân R.55/2

cism-i nizâruñla G.114/2

cism-i zârñ G.315/3

cismümde G.132/1  
 cismüñ G.39/2  
 cismüñi Trb.I/6, G.5/5  
 civânı K.4/18  
 civân-merd-i civân-baht-ı hümâyün Kt.27/1  
 cū G.114/1, G.260/6, R.105/4  
 cūd Kt.4/3, K.4/26, Kt.34/1, Kt.38/2  
 cūda G.270/1  
 cūdı K.1/17, Trb.III/7  
 cūd-ı himmetini G.235/10  
 cūdına R.75/4  
 cüş G.5/1, G.23/3, G.55/5, G.97/9, G.104/1,  
 G.105/4, G.129/2, G.131/5, G.139/5, G.152/6,  
 G.160/3, G.211/1, G.211/3, G.255/3, G.296/4,  
 G.311/2  
 cūşa G.173/1, G.288/1  
 cūşaruma K.2/27  
 cūşı G.302/7  
 cüş-ı derâde G.218/3  
 cüş-ı ez-emvâc-ı nūr K.2/30  
 cüş-ı giryeden G.105/1  
 cüşiş-i 'anberdür G.119/3  
 cüşiş-i 'aşkı G.88/8  
 cüşuñ G.268/4  
 cüyâ-yı cevher Trb.I/4  
 cüy-ı dil G.221/2  
 cüy-ı eşke G.137/4  
 cüy-ı maḥabbet G.72/5  
 cüy-ı revân G.64/1  
 cüy-ı şehâsı Kt.14/2, 153/2  
 cūdâ G.227/4  
 cüft G.207/5  
 cüft-i mihr-i mâ-sivâ G.148/1  
 cülüs G.84/1, G.156/3  
 cümle Trb.I/5, Trb.V/4, G.18/4, G.31/4, G.49/4,  
 G.71/2, G.74/2, G.82/4, G.83/4, G.110/7,  
 G.132/3, G.152/3, G.173/3, G.188/4, G.190/3,  
 G.204/3, G.208/13, G.209/9, G.218/1, G.252/2,  
 G.285/2, G.331/5, G.335/5, G.343/7, Kt.24/2,  
 R.31/4, R.60/3, R.98/3  
 cümlede G.341/2  
 cümleden Trb.I/3, Trb.IV/9, G.189/5, G.192/5  
 cümle-i cihân G.242/7  
 cümle-i eşyânuñ G.2/2  
 cümleten G.82/3, G.211/2  
 cünbiş-i ḥaṭuñ G.119/3

cünbüş-i gîfî K.2/26  
 cünd R.45/4, R.90/4  
 cünün R.97/1, M.11/1  
 cünün-ı 'aşk G.163/4  
 cünün-ı 'aşkı G.248/3  
 cününla G.13/4  
 cür' a G.2/4, G.23/3, G.56/7, G.144/3, G.209/4  
 cür' adan G.305/3  
 cür' a-ḥâr-ı suḥan G.236/4  
 cür' a-i câm-ı ezelden G.45/4  
 cür' a-i câmını K.4/16  
 cür' a-i câmuñdaki G.91/4  
 cür' a-i ḥum-ḥâne-hâ K.2/27  
 cür' a-nüş-ı sâgar-ı sâkı-i Kevşerüz G.144/4  
 cür' a-riz G.224/5  
 cür' asın G.51/5, G.181/1  
 cür' asma G.244/4  
 cür' asından G.312/4  
 cür' aya G.143/2  
 cüst G.33/4, G.121/2, G.270/1, R.82/4  
 cüz'ini G.331/2  
 cüz-be-cüz G.208/7

## Ç

çâder K.1/38  
 çâh G.290/5  
 çâh-ı ser-nigün G.27/5  
 çâh-ı zeḫan G.169/1  
 çâh-ı zeneḥdâna G.52/4  
 çâk G.7/5, G.66/5, G.293/4, G.298/2, G.301/2,  
 R.82/2  
 çâk R.54/2  
 çâke G.201/2  
 çâker K.1/49, K.1/57, Trb.I/11, Trb.II/11,  
 Trb.III/11, Trb.IV/11, Trb.V/11, G.341/6  
 çâkeri G.335/4  
 çâki G.63/4  
 çâk-i giribân G.281/2, G.293/4  
 çâk-i giribânı K.6/3, G.242/1  
 çâk-i giribân-ı inşâf G.63/4  
 çâk-i giribânın G.199/4  
 çala G.156/1  
 çâlâk G.289/6, R.82/4  
 çalarsa G.236/1  
 çalına Trb.II/8

- çalındı G.288/3  
 çalınsa G.202/5, K.4/41  
 çalup G.102/4  
 çanağımız G.135/1  
 çâpükâne G.283/3  
 çâpük-süvâr-ı 'aql-ı hezerân G.202/4  
 çâre K.5/15, Trb.III/10, G.214/7, G.268/2, Kt.32/4,  
 R.72/4  
 çarh-ı eşîre G.304/4  
 çatup G.300/5  
 çeh G.241/1  
 çehre-i pür-tâb G.41/1  
 çehresin M.37/1  
 çehreyi G.182/2  
 çek Trb.1/3, G.31/4, G.57/1, G.63/2, G.64/1,  
 G.238/5, G.329/2, R.4/2  
 çekdi K.4/37, G.6/4, G.7/4, G.13/2, G.41/5,  
 G.110/5, G.173/2, G.202/8, G.251/4, G.284/1,  
 G.329/1, G.329/2, G.329/3, G.329/4, G.329/5,  
 G.332/1, Kt.17/6, R.76/3, M.41/2  
 çekdiyse G.170/3  
 çekdüğüm R.84/2  
 çekdik K.5/15  
 çeke G.128/2, G.245/4  
 çekelüm G.80/6  
 çekem K.4/20  
 çekemez K.4/38, G.34/1  
 çeken G.242/8, G.261/5, G.339/4  
 çeker K.5/17, Trb.III/2, G.13/3, G.34/1, G.52/4,  
 G.80/9, G.97/7, G.117/5, G.128/1, G.128/2,  
 G.128/3, G.128/4, G.128/5, G.149/5, G.174/6,  
 G.183/3, G.235/6, G.255/4, G.257/2, G.258/4,  
 G.272/5, G.288/5, G.297/3, G.321/3, G.325/3,  
 R.50/1, R.68/1, R.109/4  
 çekerdi R.22/4  
 çekerken G.272/3, M.24/1  
 çekerler G.157/3  
 çekerse G.196/4  
 çekersin G.254/1, G.254/2, G.254/3, G.254/4,  
 G.254/5  
 çekerüz G.184/4, R.13/2, R.45/3, R.108/3  
 çekeydi K.4/16  
 çekildi K.4/3, K.4/80, G.178/5, G.206/4  
 çekilmek G.76/3  
 çekilmiş G.165/3, G.177/3, R.61/1  
 çekince G.34/1  
 çekme G.122/2, G.142/3, G.156/5  
 çekmege R.109/2  
 çekmek G.128/3  
 çekmekte G.298/6, R.22/1  
 çekmem G.215/3  
 çekmiş G.41/2, G.128/5  
 çekse G.90/3, G.174/7, R.82/2  
 çeküp K.4/81, K.5/4, G.8/4, G.56/6, G.11/3,  
 G.106/4, G.116/1, G.140/6, G.173/7, G.200/2,  
 G.206/6, G.216/2, G.247/5, R.103/1, R.111/3  
 çemen G.316/4, G.330/1, G.330/3  
 çemende G.171/2, G.264/4  
 çemen-i cinân G.162/4  
 çemenler G.232/1  
 çemen-tırâz-ı ma' nâ G.310/1  
 çemenvâr G.131/5  
 çenber-i zülf-i dü-tâda G.218/4  
 çeng G.326/2  
 çengâline G.247/2  
 çengel-i âzbâzdan G.239/4  
 çerâğ R.24/3  
 çerâğa G.284/4  
 çerâğ-ı dil G.5/2  
 çerâğ-ı halvetiyân K.1/16  
 çerh G.32/6, Kt.32/3  
 çerhe G.32/7, Kt.5/2  
 çerh-ı dilüni R.69/3  
 çerh-ı gerdânuñ K.5/5  
 çerhına G.45/1  
 çerh-ı pîr K.1/46  
 çerh-i felekR.83/1  
 çerh-i gerdüna G.261/2  
 çerh-i resânende-i nüş-â-nüşuz G.151/2  
 çerhüñ G.213/2, G.299/1  
 çeşm K.1/16, K.1/52, G.11/7, G.38/2, G.40/3,  
 G.46/1, G.47/1, G.146/1, G.171/5, G.203/2,  
 G.207/1, R.104/1, G.121/5, Kt.25/3, Kt.31/5  
 çeşme-i cân G.293/2  
 çeşme-i cânı G.78/1  
 çeşme-i cânuñ G.97/8  
 çeşme-i feyzi Kt.17/3  
 çeşme-i hayvâna G.230/2  
 çeşme-i Hızra K.4/48  
 çeşme-i Hızrâsâ K.4/47  
 çeşme-i hikmet Kt.1/4  
 çeşme-i hürşiddeñ G.51/4

çeşme-i hürşîdi G.12/5  
 çeşme-i pâkîze Kt.31/4  
 çeşme-i sîm-i mîz-âb G.37/7  
 çeşme-i Şâmî K.3/5  
 çeşmekâr-ı 'işve-hâ-fermüde G.185/4  
 çeşmesi G.317/2, R.5/2  
 çeşmeyi Kt.31/3  
 çeşme-zây-ı meclis G.155/2  
 çeşm-hâne K.1/77  
 çeşmi G.6/3, G.61/7, G.76/4, G.106/1, G.111/7,  
 G.131/5, G.240/5, G.302/2, G.320/3, R.109/1,  
 R.115/1  
 çeşm-i âfet G.73/3  
 çeşm-i 'âşıkdur G.262/4  
 çeşm-i başîret K.1/65  
 çeşm-i câdü R.104/2  
 çeşm-i câdüda G.270/1  
 çeşm-i câdûsî G.314/2  
 çeşm-i cân G.322/3  
 çeşm-i dile G.327/3  
 çeşm-i dilleri G.308/2  
 çeşm-i dil-rubâ G.34/4  
 çeşm-i Ferîdün Kt.27/17  
 çeşm-i fettân G.65/4  
 çeşm-i fettânuñ G.180/2  
 çeşm-i fettânuña G.321/1  
 çeşm-i harâbî G.276/1  
 çeşm-i hayrân G.60/6  
 çeşm-i hün-rîzini M.38/1  
 çeşm-i hurûs G.156/1  
 çeşm-i 'inâyetle G.284/5  
 çeşm-i giryân G.90/3, G.201/4  
 çeşm-i mesti G.261/4  
 çeşm-i mest-i h'âb G.39/1  
 çeşm-i mest-i nâz G.150/1  
 çeşm-i mestüñ G.141/1  
 çeşm-i mizân G.258/5  
 çeşmin G.122/1  
 çeşm-i nâz G.169/3, G.222/1, R.42/1  
 çeşm-i nâza G.292/1  
 çeşminde G.247/1  
 çeşmine G.271/1  
 çeşm-i nergis G.330/2  
 çeşm-i nigâh G.66/3  
 çeşm-i nükte-perver G.216/3  
 çeşm-i pür-fen G.234/1

çeşm-i pür-nem G.25/5  
 çeşm-i pür-hün G.84/4  
 çeşm-i sehâri G.322/1  
 çeşm-i siyâh G.66/1, G.308/1  
 çeşm-i siyâh-mestden R.87/3  
 çeşm-i siyeh G.242/3  
 çeşm-i şurâhi G.154/7  
 çeşm-i şüret G.296/6  
 çeşm-i şâhid-i 'aşk G.61/6  
 çeşm-i şuhûda G.55/2, G.57/2  
 çeşm-i şuhûdî G.105/7  
 çeşm-i terümden G.98/1  
 çeşmüm G.333/1, G.334/2, G.335/5  
 çeşmümde G.182/1, G.256/2  
 çeşmüme G.250/3, M.7/1  
 çeşmüñ G.35/3, G.60/2, G.60/4, G.65/3, G.66/2,  
 G.98/4, G.185/1, G.185/2, G.185/3, G.185/4,  
 G.185/5, G.186/1, G.186/2, G.186/3, G.186/4,  
 G.186/5, G.241/3, G.246/3, G.246/4, G.286/8,  
 G.338/4, R.108/1  
 çeşmüñi K.1/64  
 çetr G.202/8  
 çevgân G.72/3  
 çevgânî G.242/7  
 çevirüp G.72/6  
 çıkınca K.1/3  
 çıkup K.1/15  
 çirâ K.4/54  
 çık G.8/1, G.99/1, G.212/1, R.15/1  
 çıka K.5/22  
 çıkar K.1/11, K.1/34, G.10/6, G.128/1, G.130/1,  
 G.130/2, G.130/3, G.130/4, G.130/5, G.157/1,  
 G.166/2, G.183/5, G.245/2, G.271/1, G.319/1,  
 R.107/3  
 çıkardım G.338/3  
 çıkarduñ G.26/3  
 çıkarın G.86/4  
 çıkarmağ G.325/2  
 çıkarmış G.321/4  
 çıkarsañ G.46/3  
 çıkarsun G.169/7, G.319/2  
 çıkarıp R.24/2  
 çıkıdı K.4/3, G.84/1, G.119/4, G.224/2, G.341/1,  
 R.79/2  
 çıkmasañ G.223/3  
 çıkmaz G.7/5, G.194/3



çıkmazdur G.21/4  
 çıkmışdı Kt.17/4  
 çıkmışdur G.243/3  
 çıkısa G.44/5, G.62/5, G.66/3, G.298/2  
 çıkup K.1/53, G.6/5, G.55/3, G.100/6, G.207/2,  
 G.246/8, G.260/1, G.300/2, Trb.V/3, G.112/3  
 çi K.2/35  
 çi-güyemet K.2/18  
 çille-i merdâne G.254/3  
 çin G.94/6, R.115/1  
 çine K.6/2, G.276/3  
 çini Kt.29/1  
 çin-i ebrû G.258/1, R.104/4  
 çin-i rüy-ı mâh G.37/5  
 çizgünüp G.132/7  
 çoğ G.241/6  
 çoğ K.4/63, Trb.IV/4, G.46/2, G.62/6, G.65/4,  
 G.146/4, G.131/9, G.152/2, G.219/2, G.220/2,  
 G.224/2, G.225/1, G.230/8, G.276/4, G.286/11,  
 Kt.29/3, R.30/1, R.32/3, R.67/3, M.6/1  
 çokdur G.249/5  
 çözdü G.332/5  
 çözüldükçe G.95/4  
 çün G.241/1, 4/54  
 çü K.1/40, K.1/50, K.1/52, K.1/55, K.4/37, K.4/75,  
 K.4/83, K.5/26, K.6/2, G.1/6, G.5/2, G.62/7,  
 G.75/5, G.80/3, G.86/4, G.134/2, G.134/3,  
 G.154/6, G.156/1, G.163/5, G.166/1, G.172/1,  
 G.190/2, G.190/3, G.191/2, G.192/3, G.196/8,  
 G.203/3, G.222/2, G.222/2, G.226/1, G.235/11,  
 G.235/8, G.246/7, G.277/1, G.278/4, G.341/1,  
 Kt.9/6, Kt.18/1, Kt.20/1, Kt.27/13, Kt.28/2,  
 Kt.33/11, Kt.34/14, Kt.41/3, R.30/3, R.95/1,  
 M.26/2  
 çün K.1/5, K.1/7, K.1/47, K.1/51, K.1/77, K.1/77,  
 K.6/26, Trb.I/2, Trb.II/10, G.12/3, G.45/1,  
 G.50/5, G.57/5, G.58/4, G.61/2, G.80/7,  
 G.81/7, G.86/2, G.97/3, G.102/2, G.122/2,  
 G.131/9, G.134/4, G.141/4, G.152/5, G.153/2,  
 G.166/3, G.173/3, G.178/3, G.178/5, G.182/5,  
 G.193/2, G.194/1, G.202/1, G.202/7, G.203/7,  
 G.208/3, G.214/2, G.217/5, G.226/2, G.239/1,  
 G.239/5, G.251/7, G.253/3, G.258/4, G.270/4,  
 G.278/2, G.299/4, G.299/6, G.299/9, G.339/3,  
 G.343/4, G.343/5, Kt.3/3, Kt.8/7, Kt.9/4,  
 Kt.10/2, Kt.12/9, Kt.13/6, Kt.15/3, Kt.23/3,

Kt.24/4, Kt.30/2, Kt.32/5, Kt.33/10, Kt.35/2,  
 Kt.40/12, Kt.40/17, R.49/3, R.69/1, R.104/3,  
 M.9/1, M.19/2  
 çünkü K.6/24, G.49/1, G.93/3, G.225/1, Kt.15/5,  
 R.12/1, R.75/1  
 çünkü G.49/6, G.86/3, G.253/4, Kt.24/1, Kt.25/2,  
 R.66/1, R.76/2, M.11/1  
 çüst G.65/4, G.239/4

## D

da K.1/65, K.4/78, Trb.I/10, G.15/5, G.51/3,  
 G.51/3, G.62/1, G.68/2, G.75/2, G.83/6,  
 G.89/4, G.93/3, G.105/7, G.132/9, G.138/5,  
 G.152/4, G.162/3, G.203/6, G.213/3, G.219/3,  
 G.235/3, G.240/2, G.262/8, G.265/2, G.286/3,  
 G.307/5, G.319/2, G.329/1, G.339/3, G.341/6,  
 Kt.1/2, Kt.23/2, Kt.31/1, R.15/1, R.81/2,  
 R.95/3, R.114/4  
 dâb-ı kirâm K.3/2  
 dâd G.26/1, Kt.20/4, Kt.40/18, R.31/1, R.31/2,  
 R.31/4, R.97/1  
 dâd-efzâ K.4/25  
 Dâdger Kt.23/5  
 dâdı Kt.28/3  
 dâd-ı âsmân-sâyı K.5/9  
 dâdımuz K.5/21  
 dâfi'-i renc-i humâruñdur G.113/2  
 dâğ-ı derdünle G.302/6  
 dâğ-ı dil-i şad G.174/5  
 dâğ-ı dil-i hezâr G.301/1  
 dağ-ı gayret G.261/2  
 dâğ-ı hüninem G.15/2  
 dâğ-ı ihtişâsuñ G.163/5  
 dağıtdu G.301/3  
 dâğıyla G.156/4  
 daği G.1/10, G.23/4, G.31/5, G.61/3, G.66/5,  
 G.69/4, G.82/5, G.82/7, G.104/3, G.130/5,  
 G.153/5, G.167/3, G.179/5, G.208/2, G.208/5,  
 G.223/2, G.235/5, G.242/7, G.284/4, G.287/3,  
 G.316/5, G.329/4, G.342/1, K.3/18, K.3/20,  
 Kt.4/3, K.6/18, Kt.12/8, Kt.27/17, Kt.35/4,  
 R.15/2, R.29/2, R.35/4, M.17/2  
 dâhil K.3/6

dâ'im K.4/61, K.5/19, G.29/4, G.74/3, G.122/4,  
G.215/5, Kt.1/1, Kt.14/3, Kt.20/3, Kt.23/12,  
Kt.24/3, Kt.36/4, Kt.39/3, Kt.40/15  
da'imâ Trb.II/2, G.145/5, G.171/1, G.190/2,  
G.201/5, Kt.25/3  
dâ'ir G.343/4  
dâ'ire G.27/3, G.173/2  
dâ'irede R.85/2  
dâ'ire-i 'aşka G.142/3  
dâ'ire-i fakr G.134/2  
dâ'ire-i fakra R.7/3  
dâl Trb.III/9, G.329/2  
dâl-i hançer G.329/2  
dâm G.149/1, G.306/1  
dâma G.321/3  
dâmân R.88/3  
dâmâna G.199/4  
dâmânı K.5/15, K.6/2, G.242/6  
dâmân-ı ümîd Kt.13/3  
dâmdan G.321/3  
dâmen G.235/3  
dâmene G.242/1  
dâmen-efşân R.98/3  
dâmen-gîrsin G.180/5  
dâmen-i ebr K.4/14  
dâmen-i emvâc G.235/2  
dâmen-i hüccâcî Kt.35/10  
dâmen-i ihsâmî G.242/1  
dâmen-i meclis G.154/7  
dâmenin G.4/4  
dâmen-i pîre G.339/7  
dâmen-i pîr-i mükemmile Trb.II/9  
dâmen-i pür-ı izzet-i kâfi G.63/2  
dâmen-i şeb G.37/6  
dâm-ı ğam-ı cihândan Trb.I/3  
dâm-ı hayâl-i çide G.118/5  
dâm-ı hayret G.60/1  
dâmını R.94/3  
dânâ G.11/7  
dâne G.100/3, M.2/1  
dâne-i hâle G.154/2  
dâne-i hâl-i cemâlûn G.173/5  
dâne-şifat G.94/6  
dânesine G.306/1  
dâniş-âmüz-ı hîred-perdâz-ı pür-feţânet Kt.39/2  
dânişden G.215/4

dânişi G.301/3  
dar G.291/1  
Dârâ G.140/5  
dâra G.178/5  
dâred K.2/34  
dârı R.116/1  
dâr-ı 'aşık G.177/3  
dâr-ı beğâya Kt.25/2  
dâr-ı dünyâdan Kt.18/1  
dâr-ı fenâda R.47/1  
dâr-ı fenâya G.254/5  
dâr-ı mağabbet G.67/4  
dâr-ı mülk-i fakr-ı fırsat-ı sipâhumdur G.54/2  
dârına R.54/2  
dârını G.253/1  
dâr-ı vesvese G.3/4  
dârû-yı 'işveñ G.104/3  
dâstânım G.227/5  
dâstânımı G.279/5  
datmayan G.208/4  
da' vâ G.166/4  
da' vâya G.305/4  
da' vâ-yı hevâ-yı faşldur R.65/4  
da' vâ-yı salţanat G.308/5  
dâver K.1/61, Trb.I/1, Kt.40/18  
da' vet G.73/6  
dâver-i Dârâ-şükûh K.4/25  
dâye-i ğam G.320/1  
dây-ı aqdem Kt.9/6  
dâyim Kt.31/2  
de K.1/71, K.4/64, K.5/16, Trb.I/10, Trb.IV/1,  
G.2/6, G.10/5, G.33/6, G.34/1, G.36/1, G.46/1,  
G.70/5, G.71/5, G.75/2, G.80/3, G.82/3,  
G.82/4, G.86/5, G.88/3, G.90/2, G.110/6,  
G.111/8, G.126/5, G.127/3, G.133/5, G.141/9,  
G.145/2, G.148/4, G.151/7, G.166/1, G.168/2,  
G.179/4, G.187/5, G.188/6, G.192/2, G.191/1,  
G.198/3, G.209/10, G.211/2, G.213/2, G.214/9,  
G.219/3, G.221/2, G.225/3, G.235/4, G.241/7,  
G.253/3, G.253/4, G.263/3, G.264/4, G.264/5,  
G.268/5, G.278/2, G.287/6, G.287/7, G.287/9,  
G.291/2, G.299/7, G.299/9, G.319/3, G.328/1,  
G.329/5, G.334/1, G.337/4, G.338/1, G.339/2,  
Kt.5/2, Kt.7/4, Kt.9/8, Kt.10/9, Kt.24/5, R.12/2,  
R.13/3, R.21/4, R.31/2, R.42/2, R.43/2, R.56/2,



R.93/2, R.108/2, R.111/1, R.111/2, R.111/4,  
M.1/2  
debîristân-ı fażlumdan G.304/5  
debistân-ı cünûndur G.148/3  
debistân-ı ğamuñdan G.11/5  
debistân-ı maĥabbetde G.317/4  
def G.19/4  
def -i meclis G.320/6  
def -i ĥumâr-ı ŧeb-i ğam G.80/6  
def ine G.53/1, G.156/1  
define-i ezeli G.196/7  
defter G.2/1  
defter-dâr Kt.20/4, Kt.37/3  
defteri G.71/4  
defteri Kt.38/2  
defter-i 'aşkı R.44/1  
defter-i güldür G.92/5  
defter-i hicrâna G.206/4  
defter-i icmâl K.2/17  
defter-i küttâb-ı maĥabbet G.70/5  
defter-i nâza G.200/3  
defterine Kt.20/1  
defterini Trb.V/3  
defter-i seyvi'ât G.3/4  
defûñ G.343/4  
degdi G.206/3  
deger G.304/5  
degin G.132/6, G.168/3  
degme G.219/5  
degül K.4/79, Trb.III/4, Trb.III/5, G.2/4, G.11/3,  
G.33/1, G.42/5, G.46/4, G.70/4, G.85/4, G.88/6,  
G.90/1, G.90/5, G.100/6, G.105/6, G.123/3,  
G.138/4, G.142/1, G.145/3, G.147/3, G.148/2,  
G.159/9, G.183/4, G.214/5, G.224/1, G.237/5,  
G.255/1, G.261/3, G.268/4, G.288/4, G.290/3,  
G.302/4, G.334/5, Kt.2/3, R.29/2  
degüldür G.15/3, G.140/3, G.157/1, G.159/2,  
G.177/8, G.233/4, G.233/5  
degülmiş G.339/2  
degülsin G.219/2  
degülüz G.151/1, G.151/5  
dehân G.211/2, G.220/2, G.250/1  
dehândan G.39/4  
dehâni G.28/4, G.106/4, G.123/6, R.51/2  
dehân-ı mu' cizde K.4/35  
dehânın G.126/2

dehânında G.75/5, G.140/1  
dehânından G.240/3  
dehânını G.275/5  
dehân-ı teng G.237/1  
dehân-ı tengi G.14/2  
dehânıyla G.220/2  
dehânımı G.279/3  
dehânıñ K.6/3, G.20/1, G.96/3, G.158/2, G.159/5,  
G.323/2  
dehânıñda G.237/2  
dehânıñdan G.223/1, G.293/2  
dehânıñdur G.164/1  
dehânıñla G.79/4  
dehen G.76/4, G.79/1, G.268/5  
dehen-i zahm-ı dile G.87/4  
dehenüñ G.115/3  
dehenüñde G.290/1  
dehr K.3/17, R.80/2  
dehre K.4/60, G.84/3, G.151/3, G.278/4, Kt.14/4  
dehri G.292/4  
dehrüñ G.74/3, G.213/4  
dek K.3/13, G.189/2, G.205/3, G.254/1, G.255/2  
del G.64/1  
delâ'il G.329/2  
delâlet G.73/4, Kt.7/4  
delâlet-i dil G.196/4  
deler G.76/3, G.130/4  
delil K.1/62, K.1/63, Kt.7/2  
dellâl-ı kirişme G.141/5  
dellâl-i dükânçe-i hevâdur R.64/4  
dem K.2/2, K.4/7, Trb.I/2, Trb.I/8, G.6/1, G.6/4,  
G.25/6, G.61/1, G.78/3, G.90/3, G.96/5,  
G.103/1, G.126/5, G.129/2, G.129/2, G.133/1,  
G.138/1, G.149/4, G.150/4, G.151/1, G.155/9,  
G.157/5, G.180/3, G.198/4, G.202/2, G.208/2,  
G.217/3, G.224/2, G.224/5, G.226/1, G.226/1,  
G.226/2, G.226/3, G.226/4, G.226/5, G.226/5,  
G.273/3, G.275/1, G.275/1, G.306/3, G.306/4,  
G.307/4, G.313/2, G.318/5, G.324/3, G.33/3,  
G.331/2, G.334/3, Kt.1/3, Kt.14/7, Kt.16/4,  
Kt.20/2, Kt.28/5, Kt.33/10, Kt.36/4, Kt.40/17,  
R.34/4, R.58/4, R.82/1  
dem-â-dem G.10/6, G.243/5  
dem-be-dem K.2/9, G.4/1, G.25/6, G.45/1, G.132/7,  
G.157/3, G.209/5, G.255/3, G.341/4  
dem-beste G.338/6, R.107/4

dem-besteligime R.18/2  
 demde G.35/3, G.149/5, G.264/1  
 demdür K.5/16, G.123/3, G.188/3  
 deme G.81/5, G.191/5  
 demi G.145/4, G.321/5, R.19/3, R.111/3  
 dem-i 'aşkuz G.134/7  
 dem-i âteş G.154/5, G.191/5  
 dem-i 'ayş G.264/5  
 dem-i cân-bahş-ı 'İsâ G.14/4  
 dem-i cân-bahşuñ G.49/1  
 demidür K.4/10  
 dem-i ferhündede Kt.35/13  
 dem-i fermânuz R.47/4  
 dem-i firkatde G.224/2  
 dem-i germ G.92/2  
 dem-i germin G.154/7  
 dem-i 'İsâ G.340/1, Kt.31/5  
 dem-i 'İsiden G.83/5  
 dem-i Mesîh-i revân-bahşuñ K.4/10  
 dem-i şubh G.80/1, G.81/2  
 dem-i vişâli G.275/3  
 dem-i vuşlatdaki G.164/3  
 demmi G.268/4  
 dem-sâz G.247/4, G.272/2  
 dendânesiz G.258/4  
 dendân-ı şâfi G.250/2  
 deñli K.4/70  
 deñlü K.1/35, K.1/67, K.4/33, G.44/1, G.76/5,  
 G.98/2, G.117/4, G.125/5, G.130/3, G.136/1,  
 G.147/3, G.147/3, G.159/4, G.159/4, G.160/4,  
 G.180/4, G.217/5, G.250/4, G.251/5, G.257/1,  
 G.263/5, Kt.34/12, R.18/3, R.27/3, R.94/1,  
 R.110/3  
 deprene G.133/2  
 depretdi G.303/2  
 der G.316/2  
 der-âftâb K.1/3  
 der-âgüş G.101/3  
 derâ-yı dil G.202/5  
 derbend-i 'aşk G.301/2  
 der-beyân-ı sırr-ı lâ raybe K.2/31  
 derc G.158/3  
 der-cây-ı ferâh G.153/3  
 derd G.21/2, G.21/5, G.188/5, G.214/3, G.224/4,  
 G.226/1, G.287/2, G.341/6  
 derddür G.156/5

derde G.148/5, Kt.32/4, R.72/4  
 der-debîristân-ı 'irfân K.2/29  
 derd-engîzdür G.46/5  
 derdi G.132/1  
 derd-i 'aşk G.316/5  
 derd-i 'aşkı R.106/1  
 derd-i 'aşkına G.277/1  
 derd-i 'aşkuñ G.127/1  
 derd-i 'aşkuñla G.307/1  
 derd-i belâ-yı 'aşk R.110/2  
 derd-i cüya R.82/1  
 derd-i dile G.158/4  
 derd-i ğamıdur G.86/5  
 derdin G.21/2  
 derdinden G.132/6  
 derdine G.161/1, M.24/2  
 derd-i niyâza G.97/3  
 derdinüñ G.315/2  
 derd-i şâfide G.115/1  
 derd-nâmemi G.279/5  
 derdüme G.132/1  
 derdüñe Trb.III/10  
 derd-vânende K.2/30  
 dergâh G.194/2  
 dergâha R.58/3  
 dergâh-ı Hâkka Kt.40/14  
 dergâh-ı kabûlüñe R.100/3  
 dergâh-ı mey-furûşa G.133/6, G.308/3  
 dergâhına K.6/26, G.299/2  
 dergâhını R.102/2  
 dergâh-ı pîre G.304/7  
 dergeh-i tâc G.311/1  
 der-ħarîm K.2/6  
 der-ħâtır G.263/7  
 der-hây-ı sūr-ı şevke R.23/2  
 deri G.132/8  
 der-i hayret G.185/5  
 der-i luţfuñda G.74/5  
 der-i mey-ħâneye G.83/1  
 der-i meykedede R.92/3  
 der-i meykededen R.30/3  
 der-i muĝânda G.145/3  
 der-i nây K.2/23  
 der-i pîr-i fenâyı G.187/5  
 der-i sa'âdetini Trb.I/5  
 der-i sa'âdetüñ K.4/80

- der-i şâhen-şeh-i hâş G.163/1  
 deride G.18/4  
 derinde K.1/27, K.6/12, Trb.IV/5, G.88/10, G.341/6  
 derk G.189/4, G.327/3  
 der-kâr G.112/1, G.131/4, G.226/2, G.261/4,  
 G.268/3, G.289/2, G.320/2, G.338/4  
 der-kârdur K.5/25, G.325/4  
 der-kemân G.300/5  
 der-kenâr K.1/75, G.110/4, Kt.33/5  
 derkeş G.157/5  
 derledükçe G.37/2  
 derlemiş G.199/1  
 derler G.286/11  
 dermân G.161/1, G.277/1, M.25/2  
 dermânı G.21/2, G.319/4  
 dermânumdur G.132/1  
 der- pîş K.2/17  
 der- rumüz K.2/28  
 dersi G.57/5, G.214/9, R.17/2  
 ders-i 'aşk G.276/4  
 ders-i 'aşkı G.19/1, G.297/7  
 ders-i fenâ R.3/2  
 ders-i ğamuñ G.48/7  
 ders-i Ledündür G.105/7  
 dersine G.301/2  
 dersini G.71/5, G.338/3  
 der-terakķi Kt.40/15  
 derün G.3/4, G.101/5  
 deründa Trb.II/10, G.130/4  
 deründan G.297/5  
 derünü Trb.II/10, G.129/1, G.129/5, G.262/6,  
 R.96/3  
 derün-ı dile G.202/6  
 derün-ı kâna G.100/5  
 derünün Kt.32/4  
 derün-ı perdeden G.262/6  
 derünümde G.64/3  
 derünüñ Kt.7/1  
 derümde G.289/3  
 derüñ K.1/52, G.194/4, G.335/4  
 derüñe Kt.31/1  
 dervâze K.1/39  
 dervâze-i ezelden G.202/8  
 dervâzelenmede G.301/2  
 dervâzesi G.316/2  
 dervîş-i bî-nevâyum G.231/1  
 dervîş-i fakîr G.213/1  
 deryâ K.4/13, K.4/36, G.15/4, G.95/4, G.100/4,  
 G.194/4, Kt.40/6  
 deryâda G.92/4  
 deryâ-dil R.43/2  
 deryânun G.102/4  
 deryâya G.36/4, G.50/6  
 deryâyı G.188/7  
 deryâ-yı şâfi G.138/3  
 deryâ-yı âteş G.13/1  
 deryâ-yı bî-girân G.250/4  
 deryâ-yı dilde M.27/2  
 deryâ-yı dile R.81/1  
 deryâ-yı dilin R.77/1  
 deryâ-yı eşk-i girye-i tûfân-ğurüşumuñ G.332/2  
 deryâ-yı ğamuñ R.75/1  
 deryâ-yı haķikatde G.74/4  
 deryâ-yı kefi R.79/3  
 deryâ-yı me'ânide G.268/5  
 deryâ-yı meclis G.155/6  
 deryâ-yı tab'ı Kt.14/4  
 deryâ-yı 'ummânı G.323/4  
 dest K.5/16, G.76/4, G.268/5  
 destârın G.283/3  
 destârını G.280/1  
 destâruma K.2/12  
 deste G.180/2  
 dest-i berdinden K.5/3  
 desti K.6/22, G.256/4  
 dest-i cevr G.192/5  
 dest-i cevrüñden G.136/1  
 dest-i der-kîse R.42/2  
 dest-i du'â Kt.29/4  
 dest-i fitneye G.111/7  
 dest-i ğamuñ G.53/4, G.277/2  
 dest-i ğamuñla G.149/4  
 dest-i ğamze-i hûni G.322/2  
 dest-i ğayreti G.332/5  
 dest-i iltifâtuñ K.5/20  
 dest-i kudret G.73/1  
 dest-i kudreti Kt.15/1  
 dest-i Mesîhâdan G.37/8  
 dest-i miñnet G.217/4  
 destin K.4/39, G.194/5  
 destinden G.256/4

destine K.4/42, G.10/1, G.150/2, G.180/1, G.197/3,  
 G.197/5, G.235/7, R.28/3, R.79/1  
 dest-i nigâha G.238/1  
 dest-i niyâza G.141/1  
 dest-i sâkî G.24/3  
 dest-i şânedan G.217/1  
 destür-ı kâm-kârûñ Kt.40/3  
 destüme G.90/5, G.225/5  
 destüñde G.241/6  
 destüñe G.112/5, G.246/9  
 destüñi G.80/4  
 deşt G.84/3, G.170/3, G.320/2, Kt.27/10  
 deşt-i fenâdur G.196/4  
 deşt-i gam G.99/2  
 deşt-i gamda G.255/2  
 deşt-i gam-fezâda G.135/5  
 deşt-i küha G.248/4  
 devâ G.148/5, Kt.32/4, M.25/1  
 devâm-ı devlet K.4/82  
 devâm-ı 'ömr Kt.40/13  
 devât K.4/47  
 devât-dâr G.119/9  
 devât-ı zerrede K.4/46  
 devlet G.29/5, G.113/3, G.187/5, G.342/4, K.6/12,  
 Kt.13/7, Kt.35/5, Kt.40/13, R.13/4  
 devlet-hâneyi Kt.26/4, Kt.34/7  
 devleti K.4/53, K.4/61, Kt.16/2  
 devlet-i 'aşkıñda G.18/2  
 devlet-i bidâr G.161/7  
 devlet-i Cemden G.135/1  
 devlet-i Cemüñ G.327/4  
 devlet-i dünyâ G.161/7  
 devlet-i fakr-ı Ahmedî G.3/7  
 devlet-i gâziyyede Kt.35/8  
 devlet-i gül G.288/3  
 devlet-i haţtuñ G.329/3  
 devlet-i pâyendeye G.151/9  
 devletle K.6/26, G.198/1, G.285/4  
 devr K.1/40, K.3/12, G.40/5, G.171/5, G.186/4,  
 G.199/5, G.249/5  
 devrân G.226/2, Kt.3/3  
 devrâna G.297/5, Kt.5/2  
 devrândan G.138/2, G.340/5  
 devrânı K.6/25  
 devrân-ı gam G.179/4  
 devrân-ı Halvetî Trb.V/4

devrân-ı hüsn K.1/61  
 devre G.147/4, G.343/1  
 devre-i zünnâruma K.2/7  
 devri G.331/1, R.12/3  
 devr-i câm G.59/1  
 devr-i dile K.1/61  
 devr-i felekden K.5/16  
 devr-i hüsnüñde G.50/3  
 devr-i kademden G.233/4  
 devr-i kelâmuñda K.1/72  
 devr-i külli G.262/8  
 devr-i ruhuñda K.1/56  
 devrin G.59/2, G.306/4  
 devrinde K.3/9  
 devrinden K.3/17  
 devr-i sâgar G.249/2  
 devrûme G.236/5  
 devrûñ G.195/3  
 deyrde R.10/4  
 deyr-i dile G.244/1  
 deyrlerin Kt.23/8  
 Dimaşq Kt.34/7  
 Dimaşqa K.5/7, Kt.37/3  
 Dimaşkı Kt.39/4  
 dıraht-ı ahđar-ı gül G.252/4  
 dıraht-ı nâruma K.2/22  
 dırâz-ı zulmet R.11/4  
 di G.215/5, G.237/1  
 dibden G.166/1  
 did G.85/1  
 didâra G.178/4  
 didâr-ı 'âşık G.177/4  
 didârın G.36/3  
 dide G.26/3, G.60/7, G.108/3, G.118/3, G.169/4,  
 G.204/5, G.249/4, G.304/1, G.316/4, R.96/1,  
 R.96/4  
 didebân-ı hayâl G.204/5  
 didede G.53/4, R.99/4  
 dideden G.25/6, G.38/2, G.137/1, G.281/3, G.311/2  
 dide-i baht Kt.13/3  
 dide-i bahtın Kt.33/6  
 dide-i bi-h'âb G.262/5  
 dide-i binâ G.29/3  
 dide-i binâ-yı meclis G.155/3  
 dide-i cân G.119/5  
 dide-i giryânı G.137/4

- dide-i hayret-zedeyi G.55/3  
 dide-i nemnâkde G.114/3  
 dide-i niyâz G.222/1  
 didesi G.174/5  
 didi G.49/8, G.71/2, G.82/4, G.162/3, G.171/4,  
 G.331/2, G.337/2, Kt.10/9, Kt.15/6, Kt.17/8,  
 Kt.20/5, Kt.23/16, Kt.27/22, Kt.28/7, Kt.39/7,  
 Kt.41/4, R.59/2, M.29/2, M.30/3, M.37/2  
 didiler G.28/1, G.39/4, G.126/2, G.172/5, G.286/10,  
 G.319/4, G.330/5, Kt.11/3, Kt.21/3, Kt.23/3,  
 Kt.25/4, R.112/4  
 didiyse G.162/5  
 didüm G.82/4, G.162/3, G.162/4, G.171/4, G.295/1,  
 G.329/1, G.329/2, G.337/1, Kt.38/3, M.29/1,  
 M.30/1  
 didüñ G.171/3  
 diger G.185/5, G.241/5, R.106/2  
 dikdi G.242/3, G.286/6  
 dikdüm G.182/3  
 dikildi G.252/6  
 dikilmiş G.177/3  
 dikilse G.68/3  
 dikiş G.242/3  
 diğkat G.217/2  
 diğkatde G.250/1  
 diğkatinde G.220/2  
 diğkatinden G.280/2  
 diğkatle G.208/8, G.290/4  
 dikmek G.223/2  
 dikmiş G.185/2  
 dikmişler G.116/1  
 dikse G.116/1  
 diküp G.180/2, G.223/2  
 dil K.2/35, K.4/11, K.4/56, K.5/4, K.5/14, K.6/10,  
 Trb.I/1, G.3/4, G.16/1, G.18/2, G.20/4, G.21/4,  
 G.22/3, G.24/3, G.28/2, G.31/5, G.34/4, ,  
 G.36/1, G.36/2, G.37/3, G.38/2, G.39/1,  
 G.45/2, G.52/1, G.52/2, G.52/4, G.6/5, G.62/3,  
 G.63/1, G.76/4, G.81/2, G.86/1, G.90/1,  
 G.90/2, G.97/3, G.97/8, G.98/1, G.104/1,  
 G.107/1, G.108/3, G.111/7, G.112/1, G.117/4,  
 G.118/1, G.121/1, G.122/5, G.125/4, G.127/3,  
 G.127/3, G.130/1, G.130/2, G.138/3, G.141/6,  
 G.152/1, G.157/1, G.157/2, G.161/2, G.162/2,  
 G.167/5, G.169/3, G.171/5, G.175/2, G.176/1,  
 G.189/4, G.191/1, G.193/5, G.194/1, G.196/5,  
 G.202/1, G.203/2, G.203/3, G.203/7, G.205/1,  
 G.210/1, G.211/1, G.213/4, G.214/3, G.227/5,  
 G.233/4, G.235/6, G.238/3, G.240/5, G.242/1,  
 G.242/4, G.247/2, G.249/4, G.251/1, G.253/1,  
 G.254/3, G.257/2, G.266/1, G.269/1, G.270/2,  
 G.271/3, G.272/2, G.276/2, G.277/3, G.279/4,  
 G.280/4, G.286/3, G.286/4, G.289/1, G.291/2,  
 G.293/4, G.296/4, G.297/4, G.298/8, G.299/3,  
 G.299/7, G.307/1, G.313/3, G.314/4, G.315/1,  
 G.315/3, G.317/5, G.325/4, G.332/3, G.338/2,  
 Kt.7/1, Kt.10/8, R.1/1, R.7/1, R.18/3, R.26/2,  
 R.55/3, R.57/3, R.58/2, R.74/1, R.76/4, R.78/2,  
 R.78/4, R.83/1, R.84/1, R.96/1, R.96/4, R.99/1,  
 R.107/1, M.6/1, M.8/1, M.9/1, M.19/2, M.36/2,  
 M.38/2, M.42/2, M.42/3  
 dilâ G.6/4, G.72/2, G.89/1, G.91/1, G.134/1,  
 G.140/6, G.159/6, G.169/1, G.177/7, G.183/1,  
 G.277/1, G.287/8, G.308/4, R.33/1, R.40/1  
 dilân K.2/35  
 dilâver G.121/5  
 dil-ber G.117/4, G.126/1, G.300/4  
 dil-berâ G.34/1, G.77/1, G.99/4, G.103/4, G.104/3,  
 G.124/2, G.292/2, G.328/5, G.333/5,, 4  
 dil-berâ M.30/2  
 dil-berân-ı pâk-i ' irfânuz G.296/5  
 dil-bere G.219/1  
 dil-beri G.36/1, G.299/8  
 dil-ber-i ' âli-cenâb G.38/1  
 dil-ber-i icmâlüñ R.99/4  
 dil-ber-i müsteşnâ G.12/1  
 dil-ber-i şüh-ı şuret-ârâyı G.310/2  
 dil-ber-i şannâzdan K.5/4  
 dil-berüñ G.191/3, G.263/7  
 dil-beste-i câm R.89/2  
 dil-beste-i ziver R.64/1  
 dil-dâresin G.219/2  
 dil-dârı G.339/3  
 dilde K.4/77, G.21/5, G.44/2, G.67/1, G.68/1,  
 G.70/1, G.136/4, G.142/2, G.171/1, G.220/1,  
 G.234/4, G.255/3, G.287/2, G.312/2, R.97/1,  
 M.3/1  
 dildedür M.5/1  
 dilden Trb.II/4, G.5/1, G.22/1, G.28/3, G.86/4,  
 G.105/6, G.110/1, G.110/2, G.137/1, G.180/1,  
 G.188/7, G.242/2, G.250/3  
 dildür G.317/7, R.26/3, R.75/2

- dile Trb.II/3, Trb.II/10, G.21/2, G.47/1, G.48/2, G.55/4, G.70/2, G.111/2, G.125/4, G.127/1, G.213/2, G.240/1, G.266/5, G.271/4, G.283/2, G.294/3, G.314/1, R.4/4, R.51/2, R.52/1, R.106/1, (e) M.25/1
- dil-efrüz G.245/1
- dil-efsürde G.152/4
- diler G.110/6, G.150/3
- dilerdi R.83/2
- dilerdük R.24/1
- dilerdüm G.227/7, R.31/1
- dilerse G.314/1
- dilerseñ Trb.II/4, G.19/4, G.211/5, G.297/6
- dilese G.336/5
- dileyem G.82/4
- dileyen G.176/5
- dil-firüzân G.159/2
- dil-ḥ-âh G.264/5
- dili K.1/18, K.2/16, K.4/32, G.9/4, G.14/3, G.40/3, G.56/2, G.58/1, G.89/3, G.124/4, G.131/3, G.137/2, G.166/1, G.169/6, G.181/2, G.224/4, G.239/4, G.241/6, G.288/4, G.292/2, G.326/5, G.339/3, R.14/3
- dil-i aḥbâb G.262/2
- dil-i 'ârif G.260/6, G.89/4
- dil-i 'âşık G.148/2, G.271/5
- dil-i belâ-zedeyi G.308/1
- dil-i divâne G.101/4, G.297/3
- dil-i fakîre G.98/4
- dil-i ğamnâke G.201/1
- dil-i ḥâmı G.159/5
- dil-i mûra G.326/3
- dil-i münevveri K.4/57
- dilimüz R.103/3
- dilin G.173/6, R.40/3
- dil-i nâlân G.128/4
- dil-i nâlâna G.159/1
- dil-i nâ-şâda R.110/1
- dilinde G.105/4
- dilinden G.166/5
- dil-i Nehcîde G.282/5
- dil-i Nehcî-i zâra G.185/5
- dil-i Nehcîye G.8/5
- dilini G.168/2, G.184/2
- dil-i pâk G.31/1
- dil-i pâküm G.163/1
- dil-i pür-şûra G.326/1
- dilir G.321/2
- dilîrâne G.18/5
- dilîr-i himmetümün G.332/5
- dil-i sengîni G.243/2
- dil-i şeydâ K.4/1, G.11/1, G.13/4, G.35/1, G.307/2, M.11/1
- dil-i şeydâya G.287/7
- dil-i şeydâyı G.337/4
- dil-i şikeste G.265/1
- dil-i şûride G.127/5, G.278/2
- dil-i tâk-ı nazardan G.108/2
- dil-i 'uşşâk G.247/4
- dil-i zâr G.60/8, R.29/3, R.86/3, M.17/1
- dil-i zârı G.322/1
- dil-i zârımı G.131/6
- dil-i zârını G.214/2
- dil-i zârım G.293/3
- dil-keş Kt.34/14
- dil-küşâ Kt.11/3
- diller G.169/1, G.184/3, G.256/1
- dillere G.273/5
- dilleri G.75/3, G.83/5, G.174/7, G.221/2, G.267/2, G.317/1
- dillerün G.119/4
- dil-mürdeleri G.289/9
- dil-nüvâz-ı şûha G.219/2
- dil-rubâlar G.32/2
- dil-rubâya G.221/5
- dil-şâd G.152/7, R.36/4
- dil-şâdum G.320/4
- dil-teşne K.1/42, G.230/3
- dil-teşneler R.71/2
- dil-teşnelerüz R.37/2
- dilümde G.77/2
- dilümden G.4/1
- dilün G.116/5, G.245/5, R.23/3
- dilünde R.62/4
- dilünü G.67/3
- dime K.1/66, G.127/5, G.133/5, G.178/6, G.261/2, G.341/3
- dimedüm G.40/3
- dimem G.25/1, G.68/1
- dimez K.1/70, G.167/5, G.292/3
- dimezem G.246/6
- dîn K.4/25, K.4/53, G.52/3, Kt.35/5, R.87/1



- dindi G.29/1  
 dindür G.258/2  
 dine Kt.33/4  
 dinem G.215/1  
 dîn-i 'aşk Kt.6/1  
 dîn-i ebrû G.258/2  
 dinilse G.184/5, G.196/11  
 diñilür Trb.III/4, Trb.III/5, G.49/3  
 diñle G.133/9, G.319/3, G.337/5  
 diñlemede G.151/4  
 diñlemez G.198/3  
 diñleyelüm G.324/5  
 dinse G.1/3, G.293/2  
 dinüldi Kt.30/3  
 diñülmüşdür K.3/23  
 dinülürdi K.4/73  
 dinür G.68/4, G.275/2  
 dir K.4/43, Trb.IV/10, G.25/1, G.25/1, G.25/2,  
 G.25/3, G.25/4, G.25/5, G.25/6, G.25/7,  
 G.26/4, G.33/8, G.88/3, G.99/5, G.167/5,  
 G.188/5, G.290/2, G.335/5, G.342/4, Kt.6/3,  
 Kt.40/14, R.73/1  
 dirdüm K.4/56, G.20/2, G.220/3, G.76/5  
 dirîğ K.5/12, G.149/3, G.206/3, G.256/2, R.71/1,  
 R.71/2, R.71/4, R.72/1, R.72/2, R.72/4  
 dirîğâ Kt.32/2  
 dirîne G.89/3  
 dirîneden Kt.24/4  
 dirînedendür G.233/5  
 diriseñ G.213/5  
 dirler G.20/2, G.27/1, G.161/7, G.201/5, G.296/6,  
 G.299/1, R.89/3  
 dirlerdi G.16/5, G.50/4, G.265/4  
 dirse G.115/5  
 dirseñ Kt.3/1, Kt.5/1  
 dirsın G.126/5, G.223/5, G.247/1, G.247/2,  
 G.247/3, G.247/4, G.247/5, G.295/7  
 dise G.82/6, G.195/4  
 dişüñ G.304/4  
 ditreme G.299/4  
 ditrer K.1/4  
 ditrese G.293/3  
 dîvâne G.52/2, G.129/4, G.197/2, R.70/2  
 dîvâne-i dünyâ G.143/6  
 dîvâne-i hâlât-ı cemâl G.209/3  
 dîvâne-i kûy-ı ğam-ı cânâneym G.248/3  
 dîvânesi G.315/2  
 dîvânı K.5/11  
 dîvânını G.121/1  
 dîvârı Kt.23/2  
 dîv-i nefsi Trb.V/5  
 dîv-i şebi G.80/8  
 diyâr-ı Çîn G.204/2  
 diyâr-ı ğamda M.23/1  
 diyâr-ı suhan G.235/5, G.235/8  
 diyârûñdur G.113/4  
 diye G.303/4, G.334/3  
 dizdi R.79/3  
 dizdüm G.304/4  
 dizildiler G.73/8  
 dizile K.4/72  
 dizilmek K.5/23  
 dizilmiş G.114/5  
 dizilürdi K.4/74  
 dizse R.81/4  
 dizülsin G.155/6  
 doğunma G.5/3  
 dost G.24/4, G.148/1, G.171/5  
 dostlardur G.24/4  
 dostum G.116/4  
 doyamaz G.68/2  
 doymaz G.271/4  
 dök R.25/3  
 dökdi M.2/1  
 dökdukçe G.10/6, G.118/3  
 döke K.1/54  
 döker G.10/3, G.21/3, G.22/4, G.37/4, G.75/5,  
 G.167/5, G.169/2, G.240/4, G.257/5, G.261/4,  
 G.295/7, G.298/2, K.1/3, K.1/76  
 dökildi K.4/9  
 dökmeke R.22/2  
 dökse G.188/7  
 dökülüp G.252/6  
 dökünmez G.256/4  
 dökünür G.151/2  
 döküp G.77/3, G.279/2, R.27/3, R.115/1  
 dön Trb.V/4, G.210/3, R.69/4  
 dönder G.57/4, G.59/2  
 döndi G.165/1, G.199/3, G.247/3, G.270/3,  
 G.287/2, G.295/1, G.331/2, M.42/2  
 döndürdi G.195/5  
 döndürdukçe G.315/3

- döndürmege G.112/2  
döndürüp G.181/4, M.41/4  
döndürür G.152/5, G.269/2  
döne G.88/7, G.195/3, G.195/3  
döner K.1/45, K.1/56, K.1/72, G.29/2, G.50/2,  
G.102/1, G.102/5, G.170/4, G.203/4, G.213/2,  
G.297/2  
dönerken G.272/4  
dönerüm G.288/1  
dönmek G.302/4  
dönmekde R.86/2  
dönmez G.100/2  
dönsün R.86/4  
dönüp G.197/1, G.226/1  
döşedi G.84/3  
döşenmiş K.6/9  
du'â K.5/26, K.4/82, G.338/13, Kt.24/6, Kt.27/21,  
Kt.41/4  
du'âdur K.5/26, Kt.36/5, Kt.37/9  
du'âmuz Kt.23/11  
du'âsı Kt.16/3  
du'âsın Kt.40/13  
du'âya K.6/24  
dūd G.86/4  
dūd G.169/6  
dūd-âlūd G.103/3  
dūdı G.103/3  
dūdıdur G.119/4  
duhâ-i nūr-ı tecellî-bâruma K.2/20  
duhân G.98/2  
duhâyı K.1/11  
dühter-i rez G.271/1  
dūr G.89/3, M.12/2  
durduñ R.98/4  
durur G.128/2, G.164/2, G.164/4, G.183/2, G.335/1  
düş K.2/11, G.97/3  
düş-â-düş G.101/2  
düş-i nâze G.186/1  
düşuñda G.267/3  
dutup G.155/7  
dū K.4/43  
dü-cihân R.59/1  
dügünümüz G.136/4  
dün G.70/5, G.273/2, M.30/1  
dünyâ K.4/52, Trb.II/4, G.32/5, Kt.40/16  
dünyâda G.68/5, Kt.27/7  
dünyâya Trb.I/9, Kt.36/1  
dünyâyı G.16/4, G.54/1, G.132/4, G.141/7,  
G.188/4, G.212/2, G.224/5, G.308/3  
dünyâ-yı düna Trb.II/1  
dür G.343/4  
dür-c-i dehen G.170/1  
dür-c-i der-i kurbе G.207/2  
dür-c-i la'lin G.200/5  
dür-c-i mercân G.158/4  
dür-dâne-i 'aşk R.77/4  
dür-dâne-i 'aşka R.75/2  
dür-dâne-i deryâ-yı 'ismet Kt.27/14  
dürd-âşâmı G.256/4  
dürdi G.327/1  
dürer-i tab'-ı pâk G.190/5  
dür-i bî-şadef M.27/2  
dür-i dendâmı G.21/1  
dür-i deryâ-yı 'irfân Kt.37/1  
dür-i hoş-âb G.164/2  
dür-i ma' nâ G.157/5  
dür-i medhûñ K.5/23  
dür-i şehvâr G.5/4  
dür-i tâc R.7/1  
dür-i yektâ Kt.33/5  
dür-i yektâyı G.74/4  
dür-i yektâ-yı 'irfânıyla K.5/18  
dürrle G.49/3, G.199/3  
dürrler G.94/3, G.108/1, G.108/5, G.304/4, R.67/3  
dürrleruñ G.343/7  
dürnâk-i tâb-ı âftâb G.37/1  
dürr G.250/2, G.268/4, K.4/72  
dürr-bâr G.112/5  
dürr-dâne-i mengüşuñda G.267/1  
dürr-efşân G.181/5  
dürr-feşân G.279/3, G.311/6  
dürr-feşân-ı 'atâ K.4/14  
dürr-i bî-bedeli G.146/5  
dürr-i bî-hem-tâ G.116/5  
dürr-i bî-hem-tâ-yı 'aşk G.173/1  
dürr-i bî-teksîr Kt.14/4  
dürr-i hoş-âb G.158/3  
dürr-i kahrufı K.1/55  
dürr-i maḥabbet G.36/4  
dürr-i nâb G.37/5  
dürr-i pâki Kt.27/12  
dürr-i şadef G.97/4



dürr-i şâhvâr-ı suhan G.235/1, G.236/6  
dürrler G.117/5, G.133/7  
dürrüñ G.88/5  
dürüst G.257/1, G.299/4  
düstür-ı mükerrerem Kt.28/2  
düstür-ı vâlâ Kt.30/2  
düstür-ı zî-şân Kt.35/6  
düş Trb.1/6, G.201/3  
düşdi K.1/45, G.12/3, G.131/6 , G.35/2, G.82/6,  
G.90/2, G.202/1, G.204/2, G.204/7, G.240/3,  
G.270/4, G.276/2, G.286/1, G.287/5, G.303/5,  
G.315/1, G.331/1, G.331/2, G.331/3, G.331/4,  
G.331/5, Kt.16/3, R.111/2  
düşdükde G.49/6  
düşdüm G.227/4, G.231/8  
düşdüñ G.36/1, G.36/2, G.36/3, G.36/4, G.36/5,  
G.61/9, G.226/1, G.277/1, G.295/3, G.305/4  
düşdüñse G.305/5  
düşe G.271/5, G.288/2  
düşegör G.133/8  
düşelden G.177/2  
düşeli G.151/9, G.287/1  
düşen M.27/1  
düşende G.246/6, G.331/4  
düşer K.1/4, G.49/6, G.81/1, G.82/6, G.100/5,  
G.121/3, G.204/3, G.267/3, G.302/4, R.66/3  
düşerdi R.49/3  
düşerdüm G.308/4  
düşerler G.243/5  
düşerse R.35/4  
düşerseñ G.277/3  
düşeydi K.4/13  
düşmege G.242/4  
düşmek G.204/2  
düşmendür G.24/4  
düşmenüm G.24/4  
düşmenüñ Kt.35/3  
düşmez G.294/1  
düşmezdi G.294/3  
düşmezüz G.287/6  
düşmiş G.28/3  
düşnâmuñ G.149/3  
düşseñ G.147/3  
düşsün G.217/1  
düşüñdeki G.254/1

düşüp G.94/2, G.101/4, G.102/2, G.195/2, G.214/7,  
G.260/7, G.297/3, G.304/7, G.339/7, R.49/1,  
R.89/3, R.107/1  
düşürdi G.196/3, G.248/4, G.283/3, G.340/3,  
R.31/3, M.17/1  
düşürdüm G.232/2  
düşürmege G.70/4  
düşürmez G.286/3  
düşürmiş G.272/3  
düşürsem G.100/3  
düşürseñ G.147/2  
düşürüp G.70/5, G.253/5, G.307/5  
düşürür G.108/1, G.108/2, G.108/3, G.108/4,  
G.108/5, G.174/1, R.68/3  
düşvâr G.5/3  
düyâya G.51/1  
düz G.82/1  
düzdi Kt.27/16  
düzelince G.73/3  
düzülmedi G.247/4  
düzüp G.66/4, G.73/2

## E

eb G.48/3  
ebced K.2/29  
ebcedi G.130/1  
ebced-i hayret G.134/6, G.165/3  
ebed Trb.IV/5, G.105/5, G.202/8, G.209/3, M.41/4  
ebkem G.274/2, G.289/8  
ebkem-i 'aşkuz G.134/6  
ebkemler G.133/8  
ebr Kt.14/2  
ebre G.51/5  
ebr-i deryâ G.316/4  
ebr-i deryâ-bâr G.105/1  
ebr-i keremüñ R.74/3  
ebrin R.75/3  
ebr-i nevâl R.88/2  
ebr-i nevâl-i cüdım Kt.14/4  
ebr-i nisân-pîşedür G.311/5  
ebr-i ham-ender-ham-ı şubh G.81/1  
ebr-i zülfüñden G.245/2  
ebrü G.258/1  
ebrülaruñ G.55/1  
ebrüsü G.85/2

- ebrûsına M.42/1  
 ebruvânuñ G.33/1, G.182/4, G.309/8, G.310/9  
 ebrü-yı hübân G.222/2  
 ebrü-yı kemândâr G.234/2  
 ebrü-yı kemândâr-ı tîr-i müje G.52/3  
 ebter G.2/4  
 ebvâb-ı şafâ R.23/1  
 ebvâb-ı bahş G.75/1  
 ebvâb-ı dil R.30/4  
 ebvâb-ı maḥabbet G.70/2  
 ebvâb-ı ma' nâyı G.340/6  
 Ebû ' Ali Sinâ K.4/30  
 ecdâddan G.338/11  
 eczâ-yı ' anâsırdan G.138/4  
 edâ K.1/30, G.1/7, Kt.8/9  
 edeb K.1/29, G.49/2, G.91/2  
 Edhem G.233/4  
 Edhem-i şeb K.3/16  
 edîb-i ' aqlına K.4/29  
 edvârı G.218/2, G.343/4  
 ef' âli Kt.31/2, Kt.42/5  
 efdâl R.88/1  
 efdâli Kt.42/4  
 efgân G.214/6, G.307/3, G.338/5  
 efgâmı G.21/4, G.319/3  
 efgânımdur G.132/6  
 efgende G.52/4, G.123/2, G.192/5, G.213/1,  
 G.338/1  
 efgende-i ḥâk-i derûn G.194/1  
 ef' i-i dem G.210/1  
 eflâk G.29/2, G.88/7, R.81/1  
 eflâke G.138/5, R.70/3  
 eflâki G.54/1  
 Eflâtûmı G.280/4  
 efrûhte-i sine-güdâz G.55/4  
 efrüz G.46/2  
 efsâḥ-ı şu' arâ K.4/67  
 efsâne G.106/2, G.198/3, G.233/5  
 efsânedan G.152/4  
 efsâne-i Cemşid G.343/3  
 efsânesûn G.152/4  
 efser G.54/3, G.120/5  
 efseri Trb.IV/1  
 efser-i câh G.283/5  
 efser-i şâhî G.16/5  
 efser-i şâhî-i terk G.54/3  
 efsün G.64/4, G.241/4, G.322/1  
 efsûna G.246/4, G.261/4  
 efsünger G.131/1  
 efsünına G.185/3  
 efsürde G.159/6  
 efsürdedür G.217/3  
 efsûde G.185/5  
 efzün K.5/28, K.6/15, G.116/3, Kt.27/5, Kt.27/23,  
 Kt.35/7, R.85/1, R.106/1  
 efzün-ter G.124/5  
 eger K.4/12, K.4/16, K.4/38, K.4/38, K.4/41,  
 K.4/43, K.4/56, K.5/1, Trb.II/4, Trb.IV/6,  
 Trb.V/5, Trb.V/10, G.11/4, G.59/4, G.68/5,  
 G.69/3, G.97/2, G.100/7, G.101/1, G.102/2,  
 G.123/1, G.141/2, G.172/2, G.172/3, G.180/4,  
 G.183/2, G.187/2, G.187/3, G.188/6, G.196/1,  
 G.199/5, G.212/5, G.236/5, G.236/6, G.237/3,  
 G.241/4, G.273/1, G.273/3, G.274/3, G.298/1,  
 G.311/5, G.341/6, Kt.23/2, Kt.28/1, Kt.3/1,  
 R.2/1, R.11/3, R.20/3, R.57/4, R.89/2, R.98/2,  
 R.104/1, R.111/1, M.36/2  
 egerçi K.1/70, K.4/48, K.4/75, K.5/16, G.25/7,  
 G.37/3, G.116/4, G.160/1, G.160/6, G.171/1,  
 G.179/1, G.189/5, G.217/4, G.327/3, Kt.29/1  
 egilüp G.33/2  
 egilür G.297/5, Kt.34/11  
 eglence G.18/1  
 eglence G.19/3, G.34/5  
 eglence G.269/3  
 egler G.34/5  
 ehemdür G.338/13  
 ehl G.231/7  
 ehlâ Kt.35/14  
 ehli K.4/42, K.4/62, G.121/5  
 ehl-i ' aşka G.118/2, G.209/9  
 ehl-i ' aşkı G.73/6  
 ehl-i dil G.243/5, G.262/3, G.273/4, G.275/4,  
 G.294/2, G.297/1  
 ehl-i dile K.4/4, G.55/1, G.72/6, G.84/3, G.88/3,  
 G.111/2, G.124/1, G.126/3, G.196/12, G.209/7,  
 G.309/7, G.310/9, Kt.24/4  
 ehl-i dili K.4/64  
 ehl-i dille K.5/16  
 ehl-i dil-perver Kt.37/1  
 ehl-i fenâyuz G.143/2  
 ehl-i ḥâldür Kt.42/6

- ehl-i ħarâbâtı G.122/3  
ehl-i hüner G.146/5, G.172/5  
ehl-i 'irfâna Kt.38/2  
ehl-i kemâl G.125/2  
ehl-i kıl G.125/1  
ehl-i ma' nâ G.330/5  
ehl-i ma' nâya G.95/5  
ehl-i nazar K.1/63, G.85/1  
ehline K.4/33, G.224/4, G.233/4, G.275/3  
ehl-i niyâzuñ G.299/6  
ehlinüñ G.188/5, G.299/5, Kt.42/2, Kt.42/6  
ehl-i râz G.96/3  
ehl-i şafâ G.224/5  
ehl-i şafâdan G.6/4  
ehl-i yâda G.231/7  
ehlu'llah Kt.1/3  
ejdehâyı Trb.V/6  
ejderhâ K.4/43  
ekmel Kt.8/6  
eksile Trb.II/4  
el K.4/20, K.4/73, K.4/78, Trb.I/3, Trb.II/2,  
Trb.II/9, G.26/4, G.116/4, G.206/5, G.206/6,  
G.230/5, G.320/8, G.326/4, G.340/4, G.341/7,  
G.342/4, Kt.40/14  
elbet G.5/2  
elbette K.5/24, G.49/6, G.73/5, G.92/3, G.103/2,  
G.145/1, G.150/1, G.153/4, G.173/6, G.240/1,  
R.1/4, R.74/4, R.75/3, R.75/4  
elde K.4/37, K.4/37, G.25/3, G.81/4, G.98/4,  
G.114/4, G.129/2, G.159/5, G.191/3, G.198/2,  
G.199/1, G.287/4, G.291/1, G.306/5  
elden G.61/1, G.195/1, G.251/7, G.287/6, G.336/1  
ele K.4/20, K.4/57, G.42/3, G.45/7, G.56/1,  
G.141/9, G.147/1, G.195/1, G.198/1, G.217/3,  
G.227/6, G.242/1, G.242/4, G.245/5, G.323/1,  
G.334/5, G.340/4, G.342/4, R.4/1, M.8/2,  
R.20/1, R.51/4  
elem Kt.13/2, R.53/1  
el-emân Kt.23/3, R.112/4  
elemdür R.18/2  
elest G.49/8  
el-ĥamdüli'llâh Kt.36/2  
el-ĥağ K.4/61, Kt.40/3  
elif G.329/2  
elif-i bi-meytâ R.3/4  
elifü's-selâm K.3/1  
elin G.102/5, G.291/2  
elinde K.4/43, K.4/45, G.10/2, G.17/3, G.42/1,  
G.66/7, G.110/7, G.156/4, G.159/7, G.222/3,  
G.306/3, G.320/3, G.325/5, R.56/3  
elindeki K.4/49  
elinden G.173/7, G.195/3, G.322/2  
eline G.63/2, R.114/3  
elini Trb.I/6  
elĥâbı G.172/4  
elĥâbın K.4/22  
ellezîn Kt.35/11  
el-minnetü G.230/5  
el-minnetü-lillâh G.134/8  
elümde G.237/5  
elümden G.131/6  
elüme G.222/5  
elüñde Trb.II/8, G.19/2, G.113/5, G.265/3,  
G.317/1, G.318/1  
elüñdedür G.235/11  
elüñden G.87/5, G.206/6, G.249/2, G.285/5  
elzem Kt.9/8  
em G.274/4, G.303/4  
emân K.5/8, G.73/3, G.111/8, R.56/1, R.56/4  
emcâddan G.338/10  
Emced Kt.33/2  
emel Kt.13/3  
emîn G.39/2, Kt.23/4, R.87/1  
emre G.49/2  
emr-i bâğın G.30/4  
emr-i hümayünü G.284/3  
emrine K.4/55, G.196/11  
emriyle Kt.35/5  
Emru'llah Efendi Kt.18/1  
emrümde G.127/6  
emrüne G.237/5, G.289/3  
emrüne G.30/4  
emvâc-ı bağr-ı dil G.110/4  
erbâb-ı ĥâl G.125/1  
emvâcı G.16/4, G.332/2  
emvâc-ı deryâ G.31/3  
emvâc-ı pey-â-pey R.43/3  
eñ K.4/36, G.117/1  
enbiyâ G.1/5  
encâm K.3/22  
encâmı G.69/4  
encüm-feşân G.42/2

- endâzelenmede G.301/4  
 endek K.2/18  
 endekî K.2/18  
 ender-şâst G.52/3  
 enderûnum G.101/5  
 endişe G.320/6, R.32/1, R.53/2  
 endişeden G.111/5  
 endişe-i 'aşk G.176/3  
 endişe-i sâ mân G.143/5  
 endişemüz G.18/1  
 endişemi G.142/2  
 endüh-fersâ G.294/1  
 enfâs-ı Mesîhi G.185/4, G.266/2  
 enfâsımız G.296/3  
 enfüs K.1/17  
 enfüsden G.2/3  
 enfüse K.1/16  
 engüştüñle G.59/1  
 enkaşımı G.105/6  
 envâr-ı âftâb G.284/4  
 envâr-ı ferağ Kt.24/2  
 envâr-ı ğaybı K.6/13  
 envâr-ı hürşîd G.31/3  
 envâr-ı sa' âdet Kt.12/5  
 envâr-ı şafâyile Kt.7/1  
 envâr-ı tecellî G.31/2  
 envâr-ı tecelliyi G.326/1  
 enver K.1/23, G.42/2, G.84/4, G.265/5  
 Enverî K.5/23  
 er Trb.I/2, G.330/1, Kt.27/16  
 erbâb-ı 'aşka G.110/1  
 erbâb-ı bezmi G.104/2  
 erbâb-ı dil K.4/80, G.28/1, G.248/5, G.264/1,  
 G.278/5, G.297/5, Kt.3/3, Kt.11/3, Kt.21/3  
 erbâb-ı dilden G.100/9  
 erbâb-ı dile G.141/4, G.91/3  
 erbâb-ı dilüñ K.6/1, Kt.42/2  
 erbâb-ı fazluñ K.6/15  
 erbâb-ı fenâ G.232/5  
 erbâb-ı hâlüñ Kt.42/6  
 erbâb-ı harâbâtdanuz G.143/2  
 erbâb-ı 'irfânı K.5/20  
 erbâb-ı 'izz Kt.40/1  
 erbâb-ı mağabbet G.70/1, G.71/1, G.71/2  
 erbâb-ı ma'rifet K.4/27  
 erbâbına G.73/4, G.76/1, G.195/3  
 erbâbını K.4/65  
 erbâb-ı niyâzuñ G.183/1  
 erba' inümde G.215/5  
 eritdigi G.238/4  
 Erjeng-i ma' nâya G.338/8  
 erkânı K.6/21  
 erkân-ı Hâlvetî Trb.V/9  
 erşed Kt.33/2  
 erüñ G.194/5  
 ervâh G.82/1  
 ervâha G.49/8  
 erzân R.59/2  
 erzânî Kt.20/2  
 esâs Kt.16/2  
 esâsı Kt.8/7  
 esb-i Çübîn-i temennâ G.153/3  
 esb-i hüner G.236/2  
 esb-i 'işveyi R.114/1  
 esb-i zühûra Kt.12/9  
 eser G.242/2, G.266/2  
 eşer Trb.I/10, G.36/5, G.69/5, G.86/1, G.124/2,  
 G.240/2, G.268/1, G.282/4, G.286/5, G.289/1,  
 G.339/5, R.37/3  
 eşeri G.160/5  
 eşeridür G.183/4  
 eşer-i hâlet R.66/1  
 eşer-i mâ G.22/1  
 eşer-i nür-ı mağabbet G.68/1  
 eşer-i sırr-ı mağabbet G.88/2  
 eşerümde G.289/7  
 eşerümden G.232/5  
 eşer-yâb G.123/2  
 eşîr G.111/7  
 eşîrinüñ K.1/20  
 esîr G.74/1, G.97/5, G.294/4  
 esîr-i bend G.74/2  
 esîr-i bend-i zülfüñ G.241/2  
 eski G.227/5  
 eskidür G.233/1  
 eskidür K.5/16  
 esrâr-ı ğaybı K.4/32  
 esrâr-ı ğaybı Kt.40/5  
 esrâr-ı hâşa G.231/6  
 esrâr-ı haqîkatle G.151/5  
 esrârın G.107/1  
 esrâr-ı Rabbânî K.6/13

- esrâr-ı seyr K.1/12  
 eş-salâ Kt.3/4  
 es-selâmu K.3/1  
 estağfiru'llâh G.304/2  
 esüp G.179/4, G.340/2  
 eş'âr-ı dil-sûza G.107/4  
 eş'âruñ G.99/5  
 eşcâr G.252/3  
 eşcâr-ı nebâtı G.49/4  
 eşcâruma K.2/21  
 eşfa'lenâ G.1/9  
 eşhâşı R.32/2  
 eşheb-i rûze K.3/15  
 eşher K.1/21, G.196/6  
 eşiginde Trb.IV/2, Kt.4/1  
 eşigine Trb.I/11, Trb.II/11, Trb.III/11, Trb.IV/11,  
 Trb.V/11  
 eşigün G.102/1  
 eşigüne G.3/3  
 eşigüni G.133/9  
 eşkâl-i şivenün R.86/1  
 eşkâlini Kt.34/9  
 eşk-efşân G.25/4  
 eşki G.204/3  
 eşk-i çeşmüm G.114/1  
 eşk-i demlerle G.325/2  
 eşk-i hün G.137/3, G.302/1  
 eşk-i terümde G.268/1  
 eşk-i terümden G.232/1  
 eşk-rîz G.311/4  
 eşküm G.15/2, G.232/4, G.311/2  
 eşküme G.324/4  
 eşref-i mañlûkuñ Kt.15/4  
 eşyâ G.1/2, G.12/4, G.32/8  
 eşyâda G.30/4  
 eşyâya G.208/8  
 eşyâyı G.188/4, G.263/3  
 etegin G.63/1, G.63/2, G.63/3, G.63/4, G.63/5  
 etmek G.164/4  
 etrâfında G.199/2  
 etrâfını M.11/2  
 etüm G.132/3  
 etvâra G.19/3  
 etvâr-ı âdemden G.189/2  
 ev M.22/2  
 evc G.247/3  
 evcden G.59/2  
 evc-i 'adâletde K.5/29  
 evc-i isti'lâ Kt.34/3  
 evc-i kerâmete K.1/18  
 evc-i kudrete Trb.III/6  
 evc-i mañabbetde G.122/4  
 evc-i şerefde Kt.40/16  
 evc-i vaşl G.298/8  
 ev-ednâ K.4/56  
 evin G.333/1  
 evine R.8/2  
 evlâ M.23/2  
 evlâddan G.338/12  
 evliyâ Kt.1/1  
 evliyânun Kt.3/5  
 evrâddan G.338/13  
 evrâk-ı çeşm G.137/3  
 evrâk-ı fikr G.301/3  
 evreng-i şafâ G.127/7  
 evreng-i mañabbet G.187/6  
 evreng-i kanâ'atde G.134/2  
 evşâfi Kt.42/5  
 evşâf-ı ruñun G.199/4, G.200/1  
 evvel G.13/3, G.20/3, G.101/4, G.141/1, G.314/5,  
 G.330/1, G.335/4, Kt.14/1, Kt.16/1  
 evzâ'ı G.138/2  
 ey K.1/1, K.2/2, K.2/3, K.2/4, K.2/5, K.2/6, K.2/7,  
 K.2/8, K.2/9, K.2/10, K.2/11, K.2/12, K.2/14,  
 K.2/15, K.2/20, K.2/24, K.5/11, Trb.I/1,  
 Trb.III/1, Trb.V/1, G.1/1, G.1/2, G.1/4, G.3/1,  
 G.5/5, G.8/1, G.11/1, G.12/1, G.13/1, G.13/4,  
 G.14/3, G.16/1, G.24/2, G.24/3, G.25/1,  
 G.25/4, G.25/5, G.26/1, G.26/3, G.30/1,  
 G.36/1, G.36/2, G.36/2, G.36/4, G.36/5,  
 G.37/1, G.37/3, G.40/4, G.44/2, G.44/3,  
 G.44/4, G.45/2, G.46/3, G.46/4, G.48/4,  
 G.49/1, G.55/1, G.56/2, G.63/1, G.63/5,  
 G.65/1, G.70/2, G.73/7, G.76/2, G.76/3,  
 G.76/4, G.76/5, G.81/2, G.91/2, G.96/2,  
 G.97/2, G.97/8, G.99/2, G.99/5, G.100/7,  
 G.107/1, G.107/2, G.109/3, G.113/2, G.113/3,  
 G.117/5, G.125/4, G.127/3, G.130/5, G.137/5,  
 G.149/2, G.150/4, G.155/1, G.157/1, G.157/2,  
 G.158/5, G.160/2, G.161/2, G.162/2, G.163/3,  
 G.163/5, G.174/2, G.174/6, G.176/1, G.179/1,  
 G.179/2, G.179/4, G.179/5, G.180/1, G.180/3,

G.180/5, G.182/3, G.182/5, G.183/4, G.188/7,  
 G.189/4, G.190/5, G.191/2, G.192/1, G.194/1,  
 G.197/4, G.201/4, G.205/1, G.208/1, G.209/1,  
 G.210/1, G.211/1, G.212/1, G.212/5, G.213/4,  
 G.223/5, G.224/5, G.225/5, G.233/4, G.235/6,  
 G.239/3, G.241/4, G.243/1, G.243/2, G.243/5,  
 G.244/1, G.249/3, G.249/4, G.251/1, G.253/1,  
 G.253/3, G.254/2, G.254/3, G.254/4, G.257/2,  
 G.268/4, G.269/1, G.271/3, G.272/2, G.272/3,  
 G.277/3, G.277/4, G.278/1, G.279/2, G.279/4,  
 G.280/4, G.285/2, G.285/3, G.286/4, G.289/1,  
 G.289/2, G.290/2, G.291/2, G.292/5, G.293/4,  
 G.295/3, G.296/4, G.296/7, G.297/4, G.298/8,  
 G.298/8, G.299/2, G.299/3, G.299/4, G.299/5,  
 G.301/4, G.303/3, G.305/2, G.307/3, G.310/1,  
 G.310/9, G.314/4, G.314/5, G.315/1, G.315/5,  
 G.316/1, G.320/3, G.322/2, G.325/4, G.333/1,  
 G.335/6, G.339/3, G.341/5, G.342/4, Kt.12/1,  
 Kt.12/1, Kt.23/11, Kt.23/5, Kt.23/9, Kt.32/2,  
 Kt.33/9, Kt.35/1, Kt.35/1, Kt.35/3, Kt.35/3,  
 Kt.35/6, R.3/1, R.7/1, R.8/1, R.11/1, R.14/1,  
 R.14/4, R.18/3, R.21/3, R.51/3, R.54/1, R.56/1,  
 R.56/2, R.56/4, R.71/4, R.76/4, R.78/3, R.84/1,  
 R.86/4, R.88/1, R.97/2, R.100/1, R.101/1,  
 R.112/1, M.25/1, M.38/2, M.42/2, M.42/3

eyâ K.4/58, K.4/60

eyle K.1/2, K.1/65, K.1/78, K.4/19, K.4/82, K.5/26,  
 Trb.II/2, Trb.IV/1, Trb.V/4, Trb.V/7, G.5/5,  
 G.57/2, G.64/3, G.73/9, G.89/4, G.157/5,  
 G.172/3, G.193/4, G.208/8, G.292/3, G.292/3,  
 G.292/3, G.299/2, G.314/5, Kt.7/1, R.8/4,  
 R.17/1, R.56/1, R.56/2, R.56/4, R.106/1,  
 R.106/2, R.106/4, R.115/3, M.8/2

eyledi K.4/1, K.4/8, K.4/51, K.6/10, G.16/4,  
 G.23/4, G.33/4, G.47/6, G.50/5, G.62/2,  
 G.80/2, G.98/3, G.105/5, G.119/5, G.141/5,  
 G.156/2, G.160/3, G.160/5, G.168/1, G.168/1,  
 G.168/2, G.168/3, G.168/4, G.168/5, G.203/6,  
 G.204/7, G.205/2, G.206/3, G.214/1, G.214/1,  
 G.214/2, G.214/3, G.214/4, G.214/5, G.214/6,  
 G.214/7, G.214/8, G.214/9, G.246/4, G.247/2,  
 G.267/2, G.269/4, G.273/2, G.281/4, G.288/2,  
 G.289/2, G.289/8, G.317/5, G.322/1, G.324/1,  
 G.333/1, G.335/7, G.337/3, G.341/2, Kt.3/5,  
 Kt.10/1, Kt.10/2, Kt.10/3, Kt.10/4, Kt.10/5,  
 Kt.10/6, Kt.10/7, Kt.10/8, Kt.10/9, Kt.13/2,

Kt.18/1, Kt.18/2, Kt.18/3, Kt.18/4, Kt.25/2,  
 Kt.25/3, Kt.31/3, Kt.34/14, Kt.37/8, R.20/1,  
 R.21/1, R.21/2, R.21/2, R.21/4, R.24/3, R.41/2,  
 R.41/4, R.54/4, R.55/1, R.55/2, R.55/4, R.60/3,  
 R.95/2, M.6/1, M.6/2

eylediler G.239/2

eyledim K.3/19

eyledük G.305/3

eyledükçe Trb.I/7, G.159/3

eyledüm G.24/5, G.281/2, G.342/5, Kt.24/5,  
 Kt.33/11, Kt.35/14

eyledün G.14/3, G.20/1, G.89/3, G.95/5, G.181/1,  
 G.181/2, G.181/3, G.181/4, G.181/5, G.189/4,  
 G.191/5, G.192/1, G.192/2, G.192/3, G.192/4,  
 G.192/5, G.219/1, G.219/3, G.241/6, G.241/7,  
 G.293/1, G.293/4, G.302/3, G.317/1, Kt.23/7,  
 Kt.35/5, Kt.35/7

eyleme K.4/19, G.123/4, R.71/1

eylemede G.110/4, G.176/3, G.273/4

eylemedi G.213/3

eylemege G.230/3, R.23/3

eylemek K.4/66, G.261/4, Kt.15/4

eylemez K.1/68, G.16/2, G.18/5, G.152/6, G.161/6,  
 G.219/4, G.260/6

eylemezdüm G.294/1

eylemiş K.6/6, G.21/2, G.37/2, G.62/6, G.101/3,  
 G.114/2, G.116/3, G.157/4, G.158/1, G.158/2,  
 G.158/3, G.158/4, G.158/5, G.317/2, Kt.31/2

eylemişdün G.302/3

eylemişdür Kt.42/4

eylemişüz G.336/2

eyleñ G.82/2

eyler K.1/30, K.1/41, K.1/75, K.4/44, K.5/9,  
 K.6/20, K.6/21, G.2/3, G.2/5, G.5/2, G.11/3,  
 G.21/1, G.23/3, G.28/2, G.33/8, G.37/6,  
 G.37/9, G.38/1, G.39/1, G.39/5, G.65/1,  
 G.66/4, G.68/2, G.72/4, G.78/5, G.91/1,  
 G.91/1, G.91/2, G.91/3, G.91/4, G.91/5,  
 G.100/1, G.100/1, G.100/2, G.100/3, G.100/4,  
 G.100/5, G.100/6, G.100/7, G.100/8, G.100/9,  
 G.101/1, G.101/1, G.101/2, G.101/3, G.101/4,  
 G.101/5, G.102/1, G.102/2, G.102/3, G.102/4,  
 G.102/5, G.117/1, G.117/1, G.117/2, G.117/3,  
 G.117/4, G.117/5, G.119/6, G.119/8, G.120/1,  
 G.120/1, G.120/2, G.120/3, G.120/4, G.120/5,  
 G.122/1, G.122/1, G.122/2, G.122/3, G.122/4,



G.122/5, G.126/1, G.126/1, G.126/2, G.126/3,  
 G.126/3, G.126/4, G.126/5, G.126/5, G.126/5,  
 G.131/3, G.173/6, G.178/4, G.186/4, G.200/3,  
 G.204/6, G.205/7, G.213/2, G.235/2, G.236/5,  
 G.240/1, G.244/2, G.245/3, G.251/1, G.262/6,  
 G.269/2, G.269/2, G.291/3, G.292/4, G.296/7,  
 G.298/7, G.304/3, G.314/3, Kt.18/4, Kt.29/2,  
 Kt.40/5, R.17/1, R.17/2, R.17/4, R.20/2,  
 R.50/2, R.72/1  
 eylerdüm G.320/6  
 eylerse G.113/2, G.276/3  
 eylersin Trb.V/9  
 eylerüm G.221/3  
 eylerüz G.137/1, G.137/2, G.137/3, G.137/4,  
 G.137/5, G.144/1, G.144/2, G.144/3, G.144/4,  
 G.144/5, G.296/4  
 eylese K.1/67, K.1/68, K.3/10, K.3/14, G.35/3,  
 G.69/1, G.85/1, G.85/3, G.100/4, G.120/4,  
 G.131/5, G.139/1, G.139/5, G.139/5, G.160/4,  
 G.199/5, G.235/2, G.289/9, G.300/5, G.318/3,  
 R.66/4, R.87/2, M.17/2  
 eylesem G.107/4, G.323/4, G.338/6  
 eyleseñ Trb.IV/7, G.208/10, G.234/5  
 eylesin G.296/3, G.307/3  
 eylesün G.58/2, G.155/6, G.176/5, G.193/4,  
 G.201/2, G.282/3  
 eyleye G.121/1, G.308/5, K.4/10, K.4/67, K.4/70,  
 K.4/84, K.5/20, Kt.29/3, Kt.29/4, Kt.34/5,  
 Kt.34/9, Kt.35/9, Kt.36/4, Kt.41/4, R.39/3  
 eyleyem Kt.27/15  
 eyleyemez R.63/3  
 eyleyen K.5/11, K.6/14, G.27/2, G.96/3, G.125/5,  
 G.158/5, G.159/2, G.165/1, Kt.3/2  
 eyleyicek G.35/2  
 eyleyüp K.1/47, K.4/22, K.5/7, G.8/4, G.10/2,  
 G.48/1, G.137/5, G.158/3, G.176/3, G.208/11,  
 G.221/3, G.221/5, G.238/5, G.255/3, G.297/5,  
 G.299/8, G.316/4, Kt.8/8, Kt.15/1, Kt.27/8,  
 Kt.31/3, Kt.33/7, Kt.35/4, Kt.36/3, Kt.39/7,  
 R.17/3  
 eyyâm-ı 'adlûñde K.5/20  
 ez-dâd-ı pür-peygâruma K.2/25  
 Ez-dem-i pür-süz-ender-nây K.2/23  
 ezânı G.73/6  
 ez-gayb-ı sürüşü Kt.20/4

ezber K.1/10, G.263/7  
 ezberimiz G.134/6  
 ez-defter-i efkâruma K.2/19  
 ezel G.248/1, G.302/3, G.305/3, G.340/4, G.341/1,  
 Kt.12/2, Kt.20/1, Kt.35/2  
 ezelden G.173/1  
 ez-feyż K.2/21  
 ezhâre G.331/4  
 ezînemüz G.136/4  
 ez-nesîm-i hoş-mu' attar-ı saht-ı kâm-ı cihân K.2/5  
 ez-nev K.2/14, K.2/16  
 ez-nev-i lebrîz K.2/9  
 eznev-i rüşen-i pertev K.2/3  
 ez-nev-i şid K.2/15  
 ez-şulb-i İsmâ'îl Kt.15/6  
 ez-taht-gerdün K.2/13  
 ez-vaşf-ı nev-ḥâhed-i güne K.2/19

## F

fâ'ide Trb.IV/7  
 faḳîh-i medrese G.38/5  
 faḳîr K.4/75  
 faḳîre G.1/11, G.144/3  
 faḳîri K.4/36, G.59/5  
 faḳr-ı zâhirimüz G.327/4  
 fânüs K.1/45, G.170/4  
 fânüs-ı ḥayâl R.86/2  
 fânüs-ı zücâciyle G.168/4  
 fânüsuñ G.169/5  
 fâriğ K.5/10, K.5/14, G.169/1, G.169/2, G.169/3,  
 G.169/4, G.169/5, G.169/6, G.169/7, G.170/1,  
 G.170/2, G.170/3, G.170/4, G.170/5, G.177/2,  
 G.230/6, G.240/5, R.73/1, R.73/2, R.73/4,  
 R.103/3  
 Fârisî Kt.38/3  
 farḳ-ı fezâ-yı dil G.202/3  
 farḳımı G.183/3  
 farz K.3/12, R.58/1, R.58/2  
 faşl-ı bahâr G.199/5  
 faşl-ı ergüvân G.300/3  
 faşl-ı Hâḳ Kt.17/1  
 faşl-ı ḥâşa G.46/4  
 faşl-ı ḥiṭâb G.95/5, G.106/2  
 fâş G.315/5  
 Fâtiḥa Kt.29/4

- fâyiz G.311/5  
 fâzıl Kt.17/2  
 fazîletle Kt.36/1  
 fazl K.6/11, Kt.12/7, Kt.34/1, Kt.36/1, Kt.42/1,  
 R.88/1  
 fazlı K.6/16  
 fazl-ı hâşa Kt.40/3  
 fazl-ı hâşma Kt.33/3  
 fazluñ K.6/16  
 fehmi G.2/1, G.2/5, G.188/6, G.296/7, G.317/7  
 fehmi G.76/1  
 Felâṭün G.60/5, G.174/4  
 feleḡe Kt.17/2, R.79/2  
 felek K.1/27, K.1/44, K.1/44, K.4/54, K.4/55,  
 K.4/64, G.95/2, G.102/1, Kt.23/12, R.86/2  
 felekde G.146/3, R.70/4  
 felekden K.5/21  
 felek-mertebe Kt.13/4  
 fen G.169/3, G.234/2  
 fenâ R.46/2, G.47/7, G.136/5  
 fenâda G.147/5, G.185/1  
 fenâdan G.89/5, G.105/7, G.207/3, G.214/9,  
 G.271/5  
 fenâdur R.64/1  
 fenâya K.1/8, G.134/2, G.196/4, G.214/8  
 fenn-i 'aşkuñ G.38/5  
 fenn-i cefâda G.75/1  
 fenn-i cünümü G.48/2  
 fenn-i fenâyı R.63/4  
 fenn-i füsûnda G.321/2  
 fenn-i 'işvede G.280/4  
 fennin K.4/44  
 fer K.6/6, G.165/1  
 ferâḡ G.171/1  
 ferâḡat-pisterüm G.215/2  
 ferah R.26/2  
 ferah-bahşâ Kt.34/8  
 ferah-efzâ Kt.34/15  
 ferahla Kt.27/11  
 ferahñâk G.304/3, Kt.36/2  
 ferâmüş G.157/5  
 ferâset M.13/2  
 ferdâ G.127/4  
 ferdâya G.36/3  
 Ferhâd G.26/4, G.184/2, G.223/5, G.248/4 ,  
 G.261/3, G.320/2  
 Ferhâda G.243/3, R.110/4  
 Ferhâddan G.338/7  
 Ferhâdı G.321/4  
 Ferhâd-ı pür-zürüz G.18/2  
 ferḡunde G.309/6, Kt.27/20  
 ferid-i vişâl G.207/2  
 feridüm G.338/7  
 fer' in Kt.24/3, Kt.37/6  
 fer' ini Kt.33/7  
 fer' -i pâkize Kt.34/4  
 fer-i nür-ı tâli' K.1/59  
 fer-i şâhı G.6/3  
 fermân G.163/5, G.314/2  
 fermân-ber-i mîr G.213/1  
 fermânı K.6/12  
 fermân-ı şâhı G.146/1  
 fermân-revâ Kt.35/12  
 ferrâşe K.1/37  
 ferş-i ḡarım-i ḡürmetine K.1/43  
 ferş-i râh K.1/43, G.239/2  
 Ferḡadsâ Kt.39/5  
 feryâd G.26/1, M.38/2  
 feryâddan G.338/6  
 feryâddur G.325/1  
 feryâdı G.288/3  
 feryâdıma G.281/2  
 ferzâne Kt.12/4  
 ferzend-i necib Kt.33/8  
 ferzend-i necib-i baḡtiyâr Kt.12/4  
 fetḡ K.5/7, Trb.II/7, Trb.II/8, G.74/5, G.76/2,  
 G.336/4, Kt.23/12, Kt.23/7, Kt.3/1, R.23/3,  
 R.30/4  
 fetḡi G.237/2  
 fetḡ-i 'azîmüñ Kt.23/15  
 fetḡ-i bâb G.50/7, G.57/5  
 fetḡinde G.227/6  
 fetḡ-i ṡılısmât-ı cemâl G.208/5  
 fettâḡ G.82/4  
 fettâmı G.271/4  
 fettânlıḡ G.141/2  
 fevâdıma R.62/2  
 fevc-i dil G.266/4  
 fevc-i mevce G.169/4  
 fevc-i nigâh G.6/1  
 fevc-i nigâhı G.146/1  
 Fevri G.181/5



fevt G.343/1  
 fevt-i cåndur G.96/4  
 fevvâre G.181/5  
 fevvâreler Kt.34/11  
 feylesof Kt.40/11  
 feyz K.1/17, G.22/2, G.37/8, G.90/4 ,G.185/4,  
 G.188/3, G.205/6, G.226/5, G.237/3, G.269/1  
 feyze G.83/1  
 feyzi G.264/2, R.27/3, Kt.9/4, R.25/3, R.26/2,  
 R.35/2  
 feyz-i aqdesden G.215/4  
 feyz-i aqdes-i bâkıye Kt.36/5  
 feyz-i 'aşk G.105/1  
 feyz-i bârân-ı bahâr G.49/4  
 feyz-i bahâr-ı maħabbetüñ G.160/5  
 feyz-i Bedeħşâmı G.108/4  
 feyz-i beķâ R.5/1  
 feyz-i cân-efzâsı G.296/1  
 feyz-i cüd G.103/5  
 feyz-i cüdına K.1/58  
 feyz-i cüduñı R.71/3  
 feyz-i cür' ası K.1/25  
 feyz-i demüm G.111/4  
 feyz-i fezâsı G.308/2  
 feyz-i ħâk-i la'1 G.203/5  
 feyz-i ħayât K.4/43, Kt.25/3, Kt.31/5  
 feyz-i keremüñle R.88/3  
 feyz-i kıdsi G.111/5  
 feyz-i kıdsıdür G.77/4, G.281/5  
 feyz-i kıds-i pır-i mübârek-dem G.273/5  
 feyz-i kıdümi K.6/8  
 feyz-i leb-i la' lüñden G.40/1  
 feyz-i lebi R.59/3  
 feyz-i lebüñ G.124/1  
 feyz-i lebüñden G.109/4, G.216/4, G.310/11  
 feyz-i leşâfetden G.27/5  
 feyz-i maħabbet G.315/5  
 feyz-i maħabbetle G.134/3  
 feyz-i mâyesidür K.4/46  
 feyzinden G.260/2  
 feyzine G.142/5  
 feyz-i nefesinden G.134/8  
 feyz-i nefesüm G.289/9  
 feyz-i nesım-i seheri G.80/2, G.123/7  
 feyz-i nesım-i seĥer-i 'aşk G.268/3  
 feyzini R.74/3

feyz-i nisyânıyla G.116/5  
 feyz-i nür-ı dil G.262/3  
 feyz-i pür-kemâl Trb.III/7  
 feyz-i şafâ G.262/4  
 feyz-i şahbâ-yı kelâmum G.312/4  
 feyz-i şun' -ı Ĥudâ G.41/1  
 feyz-i Rabbâni Kt.34/5  
 feyz-i rebi' -i luşf-ı Mevlâ Kt.14/7  
 feyz-i rûĥ G.39/5, G.81/2, G.83/5, G.96/4, G.233/2  
 feyz-i rûĥa G.49/1  
 feyz-i rûĥuñ G.180/4  
 feyz-i rüşeni G.263/5  
 feyz-i seĥerden G.108/1  
 feyz-i seĥerle G.275/5  
 feyz-i sırrından G.158/1  
 feyz-i suĥan-perveri G.335/7  
 feyz-i vaĥdeti G.210/2  
 feyz-i vücud-ı Ĥazret-i Mevlâ Kt.37/6  
 feyz-i ziyâsını K.1/66  
 feyz-i zülâl-i ĥâşı G.97/9  
 feyzkârın G.4/3  
 feyyâz-ı zi-feyz K.2/25  
 fezâ G.256/2  
 fezâ K.4/87, G.84/3, Kt.32/2  
 fezâ'il Kt.42/3  
 fezâ-' inân-ı rızâ K.4/55  
 fezâsı Kt.28/5  
 fezâ-yı câna G.149/2  
 fezâ-yı deşt-i Ĥoten G.204/1  
 fezâ-yı dide G.205/6  
 fırsat Trb.I/6, G.224/2, G.331/1  
 fırsatı G.220/3, G.291/2, G.343/1  
 fırsatla K.4/61  
 figân G.224/4  
 figende G.293/1  
 fikr G.131/7, G.166/3, G.187/2, G.208/1, G.217/2,  
 G.232/3, Kt.35/2  
 fikret Kt.40/10  
 fikri G.338/3, G.339/7, Kt.31/2  
 fikr-i berid-i râĥ-ı peygâm R.90/1  
 fikr-i cemâlüñ G.100/7  
 fikr-i cemîl Kt.7/3  
 fikr-i daĥdaĥa-i taĥt-ı leşkeri Trb.IV/1  
 fikr-i ĥam-ı cânân G.36/5  
 fikr-i ĥamuñla G.3/4  
 fikr-i ĥâlüñle G.100/3

fikr-i hûbân G.87/1  
 fikr-i küyuñ G.118/1  
 fikr-i la' l-i leb-i yâr G.172/1  
 fikr-i la' lüñ G.256/3, G.294/1  
 fikr-i lebüñden G.14/4  
 fikr-i lebüñdendür M.25/1  
 fikrimüz G.18/1  
 fikr-i ruḥ-ı cânândur G.52/1  
 fikrüm G.316/3  
 fikrûñ G.249/5  
 fikrûñle R.96/1  
 fi'l-cümle K.5/1  
 fi'l-ḥaḳîka Kt.40/2  
 fi'l-minnel K.4/39  
 fincâna G.159/7  
 firâgımız G.135/1  
 firâk-ı çeşme-i la' lüñle G.204/3  
 firâkuñda G.224/3  
 firâz-ı mesned-i Cem G.120/1  
 firdevs Kt.32/5  
 Firdevsî K.5/23  
 firîb R.10/1  
 firḳat-i yârüñ G.64/5  
 firüzân G.193/4, G.251/2, G.300/2  
 fitil Kt.7/1  
 fitne K.6/8, G.131/4, G.162/2, G.169/3, G.246/5,  
 G.247/1, G.261/4, G.266/3, G.270/1, G.286/8,  
 G.294/5, R.114/2  
 fitnedden G.39/1  
 fitne-i âḫir G.99/1  
 fitnelerüñ G.321/1  
 fitnesi G.292/4  
 fitneye G.141/2  
 fitrâk G.29/5  
 fi-yi zevâli K.3/18  
 fuḳalâ K.4/62  
 fûlk-i dili G.70/4  
 fûrûḡ G.42/2  
 fûrûḡ-ı cemâl K.1/62  
 fûrûḡ-ı ḫüsnüñ G.204/6  
 fûrûḡ-ı rüyüñ G.119/3  
 fûrüzân Kt.15/1  
 fûrüzâna R.68/4  
 fûrüzâne G.88/7  
 fûşhat K.4/53  
 füsün G.106/2, G.118/5, G.169/3, G.286/8

füsün-kârîde G.186/3  
 fütâde G.169/1, G.190/1  
 fütüh G.23/1, G.83/1  
 füzün G.103/4, G.119/2, G.183/1, G.335/2,  
 G.338/13, Kt.23/13, Kt.29/2, Kt.40/15, R.97/2

## G

ḡabḡab G.52/4  
 ḡaflet G.51/3  
 ḡafleti Trb.I/2, R.21/3, R.102/2  
 ḡâh K.4/44, K.4/81, K.5/17, G.37/8, G.59/3,  
 G.133/3, G.176/2, G.245/3, G.262/7, G.263/2,  
 G.300/3, G.328/5, G.68/2, G.95/3  
 ḡâhî K.1/12, K.3/8, K.4/45, K.4/81, G.10/2, G.37/5,  
 G.37/6, G.50/3, G.78/5, G.95/3, G.98/2,  
 G.121/3, G.222/3, G.250/3, G.292/3, R.13/3,  
 R.31/2, R.42/1, R.95/4, R.95/4  
 ḡâ'ibâne G.286/6  
 ḡalaṭ R.62/1, R.62/2, R.62/4  
 ḡalaṭ-endâza G.247/5  
 ḡâlib K.3/8, G.33/3, G.111/1  
 ḡâlibdür G.255/4  
 ḡâlibi G.252/5  
 ḡam K.5/6, G.20/2, G.21/5, G.44/4, G.53/1,  
 G.107/1, G.145/1, G.147/3, G.154/5, G.166/1,  
 G.222/1, G.264/1, G.333/3, Kt.2/3, R.22/4,  
 R.25/1, R.36/1, M.9/2  
 ḡama R.45/4, R.54/3, R.83/3  
 ḡamdur R.18/1  
 ḡam-fersüde G.155/4  
 ḡam-ḡîn R.43/1  
 ḡam-ḡânedden G.152/7  
 ḡam-ḡâne-i 'aşḳ R.80/2  
 ḡamı G.88/1, G.254/5, G.279/5, Kt.27/19  
 ḡam-ı 'aḳlı G.142/3  
 ḡam-ı 'aşḳa G.226/1  
 ḡam-ı 'aşḳuñ G.255/1, G.256/3  
 ḡam-ı 'aşḳuñla G.89/3, G.138/1  
 ḡam-ı dehr G.287/3  
 ḡam-ı dey G.343/6  
 ḡam-ı dünyâ K.4/20, G.342/1  
 ḡam-ı eflâke G.201/3  
 ḡam-ı ferdâya G.287/6  
 ḡam-ı giyâh G.315/3  
 ḡam-ı la' l G.287/5, G.316/3

- ğam-ı la' lûñ G.20/2, R.78/1  
 ğam-ı la' lûñle G.224/1  
 ğamımız G.143/2  
 ğamın Trb.II/4  
 ğamından G.4/2, G.261/1  
 ğamıyla Kt.27/11  
 ğamla Kt.40/15  
 gam-nâmesini G.64/5  
 ğamuñ G.13/1, G.304/3  
 ğamuña R.111/2  
 ğamuñla G.17/7, G.18/2, G.25/6, G.181/2, G.320/4,  
 G.323/4, R.9/1  
 ğamze G.8/5, G.60/4, G.65/4, G.101/3, G.121/2,  
 G.141/2, G.169/2, G.185/1, G.186/2, G.247/5,  
 G.255/4, G.261/4, G.270/1, G.321/1, G.325/4  
 ğamzede G.35/3  
 ğamzeden G.60/5  
 ğamze-i cânânedden G.152/1  
 ğamze-i cellâda G.314/2, R.87/4  
 ğamze-i cellâddan G.338/2  
 ğamze-i ' ğammâza G.247/1  
 ğamze-i ħün-ħâr G.302/2  
 ğamze-i ħüninüñ R.114/3  
 ğamze-i ħahruñ G.222/3  
 ğamze-i mekkâre-i ser-âmedin G.185/3  
 ğamze-i mesti G.292/1  
 ğamze-i mestüñde G.66/6  
 ğamze-i şühın G.131/4  
 ğamze-i şüh-ı nâvek-efgen G.234/3  
 ğamze-i Tâtâruña G.294/4  
 ğamzelerüñ G.209/7  
 ğamzen G.34/2, G.152/1, R.108/2  
 ğamzeñe G.121/3  
 ğamzeñüñ G.44/1, G.180/1  
 ğamzesi G.111/8  
 ğamzeyi G.106/1  
 ğamze-zen-i celâl-i ma' nâ G.309/4  
 ğaraž G.164/1, G.164/2, G.164/3, G.164/4, G.164/5,  
 G.243/3, G.308/3, R.57/1, R.57/2, R.57/4  
 ğaraž-ı taqrîb G.249/2  
 ğarba K.5/27  
 ğarb-ı memâliksitân-ı ħâl K.1/22  
 ğâret G.314/4  
 ğâret-ger-i ħân mân-ı câ-nihâ G.310/4  
 ğâretger-i şad G.258/2  
 ğarež K.4/79  
 ğarîb G.227/3  
 ğarîka G.297/4  
 ğarrâ G.198/5, Kt.38/3  
 ğarğ G.57/2, G.132/5, G.297/4, G.317/2, Kt.34/4,  
 R.96/3  
 ğarğa G.132/4  
 ğarğâb K.1/55  
 ğarğ-ı baħr-ı nûr G.341/2  
 ğarğ-ı nûr G.16/4  
 ğavğâ G.11/6, G.12/3, G.278/1, G.295/5  
 ğavğâya G.36/1, G.287/3, G.305/2  
 ğavğâ-yı ' âlemden G.31/5  
 ğavğâ-yı dehr-i dündan K.5/14  
 ğavğâ-yı kıyâmet G.266/3  
 ğavğâ-yı mülk-i Cem G.145/2  
 ğavvâş G.268/5  
 ğavvâşa G.169/7  
 ğavvâşı G.304/7  
 ğavvâş-ı baħr-ı ' aşkuñ G.58/4  
 ğavvâş-ı ka' r-ı baħr-ı dil G.157/5  
 ğâyât G.62/1, R.12/1  
 ğâyâtına G.209/2  
 ğayb K.3/8, G.97/8  
 ğayb-ı bünyân-ı hüner G.242/8  
 ğayb-nümâ K.4/83, R.1/1, R.1/4, R.4/4  
 ğâyet K.5/26, G.59/4, G.251/4, G.339/3, Kt.36/2,  
 R.34/1, Kt.42/2  
 ğayetde G.76/5, G.155/4, G.198/3, G.250/1,  
 G.243/2, Kt.38/3, R.97/2  
 ğâyetdedür K.5/2  
 ğâyeti G.250/1  
 ğâyet-i kelâm G.106/4  
 ğayr G.129/3, G.131/9, G.287/8  
 ğayra G.97/9  
 ğayret G.129/3  
 ğayret-i ' aşğ G.131/9  
 ğayret-i bezm-i Cem-i fağfurdur G.313/1  
 ğayret-i dîn Kt.23/9  
 ğayret-i ħüsünüñ G.214/5  
 ğayret-i la' lûñ G.159/4  
 ğayrı K.4/77, G.214/5, G.214/8, G.225/3, R.111/1  
 ğayrıdan Trb.V/4  
 ğayr-ı mükerrer G.335/1  
 ğayriyyet G.214/6  
 ğazâbı R.115/2  
 ğazâdan K.5/7

ğazâlî G.308/4  
 ğazâl-i vahşide G.145/4  
 ğazâyâ K.4/53  
 ğazel G.197/5, G.198/5, G.221/3, G.291/5, G.299/9,  
 G.303/5  
 ğâzelenmede G.301/1  
 gazel-ḥân G.300/5  
 ğazel-i tâze K.1/48  
 ğazeller G.324/5  
 ğâzesi G.316/3  
 geç K.5/5, G.73/9, G.93/4, G.298/1, G.330/1  
 geçdi G.194/2, G.198/1, G.284/1, G.338/1, M.30/4  
 geçe G.253/3, G.276/3  
 geçen G.248/4, G.287/3  
 geçer G.8/5, G.73/5, G.81/7, G.94/2, G.121/2,  
 G.146/4, G.152/1, G.152/2, G.152/3, G.152/5,  
 G.152/6, G.152/7, G.257/2, G.291/1, G.304/2,  
 M.38/2  
 geçerler G.194/3, G.179/4, G.253/1, G.253/2,  
 G.253/3, G.253/4, G.253/5  
 geçgin G.292/2  
 geçginüm G.338/7  
 geçmede R.83/4  
 geçmez G.152/1, G.152/2, G.152/3, G.152/4,  
 G.152/5, G.152/6, G.152/7  
 geçsin G.291/2  
 geçüp G.85/5, G.152/3, G.225/1, G.230/8, G.321/4  
 geçürdüm G.152/4  
 geçürme Trb.I/6, G.291/2  
 geçürmişdi G.292/2  
 geçürür G.234/4, G.242/5  
 gedâ G.51/2, G.264/3, R.6/2  
 gedâyâ Kt.27/18  
 gedâ-yı 'aşkum G.231/1  
 gedâ-yı bi-ser G.25/7  
 gedâ-yı meykede G.120/4, G.156/4  
 gedâ-yı meykedenün G.145/2  
 geh G.10/3, G.37/6, G.37/7, G.59/3, G.72/3,  
 G.72/3, G.78/5, G.78/5, G.121/2, G.121/3,  
 G.131/3, G.133/3, G.133/4, G.139/3, G.139/3,  
 G.222/4, G.224/1, G.224/4, G.246/1, G.246/9,  
 G.246/9, G.262/7, G.262/8, G.263/2, R.42/1  
 gehi G.238/5, G.328/5  
 gehî K.1/12, K.3/8, G.72/3, G.99/3, G.133/4,  
 G.211/1, G.222/2, G.222/3, G.222/4, G.246/1,  
 R.31/1, R.107/4

gel Trb.I/11, Trb.II/11, Trb.III/11, Trb.IV/11,  
 Trb.IV/2, Trb.V/11, Trb.V/5, Trb.V/6, G.2/7,  
 G.3/6, G.19/1, G.19/2, G.19/3, G.19/4, G.19/5,  
 G.23/4, G.34/4, G.35/4, G.70/2, G.71/4,  
 G.82/5, G.83/1, G.120/3, G.133/5, G.149/2,  
 G.161/7, G.171/2, G.182/5, G.187/5, G.195/1,  
 G.210/1, G.210/2, G.210/3, G.210/4, G.210/5,  
 G.211/4, G.214/9, G.224/3, G.225/3, G.252/8,  
 G.265/5, G.271/2, G.278/2, G.292/5, G.319/4,  
 G.334/4, G.341/2, G.341/6, Kt.3/5, R.3/2,  
 R.15/1, R.33/4, R.39/1, R.44/1, R.46/3,  
 R.110/1, R.113/1  
 geldi K.1/48, K.3/20, K.4/80, Trb.II/10, G.7/4,  
 G.80/1, G.83/1, G.87/2, G.141/8, G.167/3,  
 G.173/1, G.173/3, G.198/2, G.199/1, G.227/6,  
 G.288/2, G.299/7, G.330/1, G.330/2, G.331/3,  
 Kt.10/5, Kt.12/3, Kt.12/9, Kt.23/10, Kt.24/1,  
 Kt.40/17, Kt.42/2, R.20/1, R.60/1  
 geldiler G.184/3  
 geldükde G.213/4, G.273/3  
 geldükde G.112/5, G.297/1, G.297/2, G.297/3,  
 G.297/4, G.297/5, G.297/6, G.297/7, R.34/2  
 geldün G.189/5  
 geldünüz G.71/2  
 gele K.4/85, G.71/3, G.99/2, G.143/7  
 gelen G.130/4, G.133/6, G.330/1, Kt.23/1  
 gelende G.19/2, R.36/4  
 gelenler Kt.3/4  
 geleydi G.205/7, G.236/5  
 gelince G.205/5  
 geliyor G.162/2  
 gelmede G.238/3  
 gelmedi G.167/4, R.62/4, R.80/1  
 gelmemişdi Kt.17/2  
 gelmez G.98/5, G.104/3, G.125/4, G.166/1,  
 G.199/5, G.255/3, G.264/1, G.338/5, R.81/3  
 gelmiş G.104/5, G.133/9  
 gelse G.95/4, G.101/4, G.174/4, G.236/3, G.279/2,  
 G.281/1, G.295/4, G.303/1, Kt.34/9, Kt.34/13  
 gelsin G.299/4  
 gelsinler Kt.3/4  
 gelsün G.248/5  
 gelün G.72/2, G.190/1, G.325/1  
 gelünüz G.162/1  
 gelüp K.1/7, K.5/14, K.6/20, G.45/4, G.61/9,  
 G.71/1, G.75/4, G.84/4, G.111/6, G.133/7,

G.147/4, G.149/1, G.193/5, G.212/3, G.225/4, G.252/1, G.260/7, G.274/4, G.314/2, G.314/4, G.328/2, G.331/1, G.337/3  
 gelür G.60/7, G.91/5, G.98/1, G.98/2, G.98/3, G.98/4, G.98/5, G.100/9, G.111/2, G.112/1, G.112/2, G.112/3, G.112/4, G.112/5, G.133/1, G.133/8, G.201/4, G.215/4, G.250/3, G.282/2, G.291/1, M.31/2, R.33/2, R.36/1, R.36/2, R.36/4, R.110/4  
 gelürdi G.303/1  
 gemünde G.169/4  
 genc G.77/5, G.88/2, R.20/1  
 genc-ber-genc G.77/2  
 gence G.64/4  
 genc-i bi-nihâyet-i dil G.196/7  
 gencide Kt.32/3  
 genc-i gamuñ G.64/3  
 genc-i güher-i maşad G.74/5  
 genc-i hikmete G.217/2  
 genc-i Kârün Kt.27/18  
 genc-i "Küntü Kenz"den G.50/7  
 genc-i maşabbetüñle R.78/4  
 gencin G.236/7  
 gencine G.1/8  
 gencine Trb.II/7, G.77/5  
 gencinedür G.127/7  
 gencine-i ilahîdür K.4/57  
 gencine-i nihân-ı hayâl G.205/2  
 gencine-i pinhânı G.336/4  
 gencine-i pinhânumdur G.132/9  
 gencinemüz G.136/2  
 gencinesin G.179/2, G.181/2  
 genc-i nihân K.2/16, G.99/4  
 genc-i nihânın G.187/1  
 genc-i nihânım G.227/6  
 gencini G.68/5  
 gencinün Trb.V/6  
 genc-i revân G.212/5  
 genc-i vaşl G.76/2  
 genc-i vişâlün G.102/3  
 gencür-ı gamuñ R.20/1  
 gencür-ı maşabbet G.68/5  
 ger K.1/39, K.1/40, K.3/10, K.4/7, K.4/13, K.4/14, K.4/15, K.4/42, K.5/2, K.5/5, K.6/21, G.1/11, G.2/5, G.3/5, G.9/1, G.11/4, G.12/4, G.13/1, G.67/4, G.71/3, G.74/2, G.85/1, G.88/3,

G.96/1, G.97/1, G.101/1, G.105/3, G.107/5, G.111/3, G.111/6, G.121/4, G.127/3, G.131/3, G.131/4, G.133/8, G.135/4, G.139/3, G.139/3, G.139/4, G.144/2, G.146/3, G.154/3, G.154/5, G.173/6, G.175/4, G.182/1, G.186/2, G.202/3, G.206/3, G.211/2, G.212/4, G.213/3, G.236/1, G.251/5, G.262/3, G.265/1, G.268/2, G.273/2, G.273/5, G.274/4, G.285/6, G.290/5, G.294/3, G.298/2, G.300/1, G.305/1, G.308/4, G.321/1, G.323/4, Kt.34/13, Kt.34/9, R.4/3, R.35/4, R.48/1, R.48/3, R.48/4, R.52/3, R.59/2, R.59/3, R.94/4, R.98/1, R.99/3, R.108/4, M.17/2, M.22/1  
 gerçege K.6/20  
 gerçi K.2/16, K.2/19, K.2/35, Trb.I/9, G.5/3, G.92/4, G.98/5, G.124/1, G.125/2, G.127/6, G.151/7, G.168/1, G.175/1, G.179/3, G.196/6, G.217/3, G.220/4, G.237/5, G.255/4, G.314/1, G.335/1, G.335/5  
 gerd G.175/1  
 gerd-â-gird G.20/4  
 gerdân G.5/2, G.45/1  
 gerdânide G.45/2  
 gerden-i câna G.320/3  
 gerden-i hürşide G.190/5  
 gerden-i nûra G.272/3  
 gerdeninde G.128/3, G.314/3  
 gerdenindeki G.146/2  
 gerd-i sivâdan G.6/5  
 gerdiş-i pergâr-ı 'âşık G.177/8  
 gerdün G.135/4, G.179/2, G.311/2  
 gerdünı G.45/1  
 gerek K.4/68, Trb.IV/6, G.29/4, G.30/6, G.145/5, G.171/5, G.184/1, G.184/2, G.184/3, G.184/4, G.184/5, G.191/1, G.191/2, G.191/3, G.191/4, G.191/5, G.224/4, G.341/4, Kt.7/3  
 gerekdür G.17/2, G.163/2  
 gerekmez G.343/3  
 gerekse Trb.I/1, G.191/3  
 geren G.34/2  
 germ G.95/1, G.147/4, G.154/6, G.168/1, G.239/5, G.242/2, G.333/3  
 germ-i cüş G.141/7  
 germ-i na'ra-cüş G.332/4  
 germ-i nigâh G.55/5  
 germ-i revâc G.232/4

geşt-i bâğ G.171/1  
geşt-i temennâ G.22/2  
getür K.4/19, G.155/1, G.252/7, G.318/2, G.343/1,  
R.27/1, R.37/1, R.37/2, R.37/4, R.38/1, R.38/2,  
R.38/4  
getürdi K.4/81, G.85/5, G.206/1, G.233/3, G.340/2  
getürmez G.27/1, G.44/4  
getürürdi G.91/2  
gevher K.1/22, K.1/25, G.42/5, G.92/4, R.77/4  
gevherdür G.51/6  
gevheri K.5/19, Trb.IV/7, G.77/2, G.111/9  
gevher-i 'aşkı G.219/5  
gevher-i 'aşkuñla G.136/2  
gevher-i cânı G.79/1  
gevher-i deryâ-yı dıldür G.5/4  
gevher-i dür-dâne-i 'aşk R.78/2  
gevher-i ħurşîdi G.135/3  
gevher-i kân G.158/5  
gevher-i maqşûd G.4/5, G.230/5  
gevher-i ma'nâ G.22/4  
gevherin K.1/54, G.158/5, G.188/7  
gevher-i nâ-yâb G.210/5  
gevher-i yek-dâne R.74/2  
gevher-i yek-dâne-i 'aşk R.79/4  
gevher-i yek-dâne-i dıldür G.88/5  
gevher-i zâtına Kt.20/2  
gevherler G.155/6, G.169/7  
gevherlerini G.110/4  
gevherüm G.227/4  
gevherüñ Kt.32/1  
gevherüñi K.1/78  
geydi G.299/7  
geydüğüm G.127/6  
gez Trb.I/4  
gezdigüñi G.195/1  
gezdürür G.239/5  
gezendândan G.149/2  
gezer G.61/3, G.129/4, G.218/1, M.19/2  
gezerdüm G.230/3  
gezme Trb.V/2, G.341/6  
ğılâf-ı ħafâ K.4/3  
ğilmânını G.280/5  
ğınâ G.172/3, R.103/4  
ğınâda G.172/3  
ğınâ-yı seyr-i bâğ G.180/5  
ğınâ-yı zevk-i lebin G.7/3

gibi K.1/14, K.1/45, K.1/51, K.1/76, K.5/29,  
Trb.III/9, Trb.IV/8, G.10/2, G.11/7, G.12/7,  
G.19/2, G.30/1, G.35/2, G.35/5, G.45/7,  
G.50/2, G.63/2, G.63/3, G.63/5, G.64/3,  
G.67/2, G.72/5, G.81/4, G.82/7, G.96/4, G.97/8  
, G.107/2, G.107/5, G.121/3, G.129/2, G.135/2,  
G.147/2, G.148/2, G.161/3, G.179/1, G.186/5,  
G.187/5, G.167/1, G.193/1, G.198/4, G.199/5,  
G.201/3, G.203/2, G.204/1, G.206/5, G.207/1,  
G.211/2, G.212/3, G.219/3, G.221/2, G.262/3,  
G.262/9, G.263/5, G.263/6, G.266/5, G.268/5,  
G.271/1, G.281/5, G.293/2, G.297/5, G.299/1,  
G.299/7, G.299/9, G.308/3, G.320/8, G.324/4,  
G.335/5, Kt.9/7, Kt.12/4, Kt.12/6, Kt.12/6,  
Kt.17/3, Kt.17/4, Kt.17/7, Kt.24/2, Kt.25/1,  
Kt.31/5, R.5/2, R.43/4, R.80/1, R.94/4, M.9/2,  
M.31/2  
gibidür Kt.40/4  
gice K.3/7, G.52/1, G.304/2, G.332/1  
giceler G.132/6  
gide G.49/2, G.63/5  
gidende G.147/1  
gider K.1/7, G.98/1, G.162/2, G.152/3, G.203/2,  
G.218/3, G.297/1, R.36/4, R.107/4  
giderdi M.30/1  
gidereñ G.154/7  
giderüp Trb.V/7  
giderüz G.147/2  
gidiyor G.162/2  
gidüp G.206/5, G.223/3, G.335/4  
giline G.71/3  
gir Trb.I/3, Trb.II/3, Trb.V/1, Trb.V/3, G.109/3,  
G.142/3, Kt.3/1, Kt.3/5, R.4/1  
girân-ı ħüsn-i mâ'nâ K.5/17  
gird K.3/7  
gird-âb G.90/2  
girdâbı G.102/4  
girdâb-ı maĥabbet G.70/4  
gird-âlüd G.103/4  
girdâruma K.2/24  
girdi K.2/7, G.141/5, G.235/7, Kt.10/4  
gird-i bâd-ı şarşar-ı 'aşk G.160/4  
gird-i bî-ğayr G.320/5  
gird-i ħam G.312/1  
gird-i ħavâtır G.157/4  
gird-i lebin G.335/2



girdinûn G.312/5  
 gird-i sivâdan G.335/6  
 gird-i sivâyı G.262/4  
 girdûn G.2/3, G.36/4  
 girer K.1/13, G.130/1, Kt.5/2  
 girerdi G.197/2  
 girerler Kt.5/2  
 giresin Trb.II/7  
 gireydi K.4/57  
 giribânı K.5/16  
 giribânımı G.293/4  
 giribânı R.48/1  
 girift G.271/3  
 giriftâr G.112/4, G.131/3  
 giriftârı G.169/1  
 giriftâr-ı belâ-yı derd-i 'aşk G.322/1  
 giriftâr-ı pençesin G.111/8  
 girifte G.185/1  
 girince G.204/5  
 giripdür G.32/7  
 girmedi G.141/1, G.287/8  
 girmedür Trb.I/2  
 girmege G.299/2  
 girmeyen G.276/5  
 girmez R.51/4  
 girse G.111/3  
 girseler G.194/3  
 girsün Trb.I/8  
 girü K.5/6, G.35/5, G.230/5, G.230/6, G.286/5,  
 G.324/2, G.333/1, G.341/5, Kt.2/3  
 girüp G.214/1, G.332/4, G.342/4, Kt.5/1, R.66/4  
 giryân G.20/5, G.226/1  
 giryânluğum G.102/4  
 girye G.169/4, G.307/3, G.311/1, G.323/4, G.324/3,  
 R.56/2, R.56/3  
 giryeden G.26/3, G.113/2  
 girye-i gam G.288/4, R.14/1  
 gîrye-i hün G.94/4  
 gîsûlar G.329/3  
 gîsû-yı maḥabbet G.72/7  
 git G.56/1, G.70/2  
 gitdi K.4/48, G.17/7, G.22/5, G.45/4, G.156/4,  
 G.179/2, G.299/8, R.89/1  
 gitdiyse K.5/24  
 gitdüm G.48/5  
 gîti-firüz K.1/61

gitmez G.182/1, G.256/4  
 gitmiş R.76/4  
 gitse R.36/2  
 gittân-ı vücûda R.37/4  
 gitti G.11/6, G.69/4  
 giydi G.47/7  
 giydürüp G.26/4  
 giyer G.130/2  
 giyüp R.7/2  
 gizler K.1/70  
 gizleyen G.339/6  
 gizli G.161/3, G.227/6  
 gizlü Trb.II/10  
 gonca G.44/3, G.63/5, G.75/5, G.113/2, G.123/6,  
 G.211/2, G.323/2, G.330/4, G.331/3  
 gonca-dehen G.91/2  
 gonca-fem G.107/2  
 gonca-femdür R.18/4  
 gonca-i âmâl-i ümmîdi Kt.14/7  
 gonca-i 'anber-şemimâsâ G.14/2  
 gonca-i ârâyiş-i destâr-ı şâhidür G.217/4  
 gonca-i dil G.133/3, G.260/2  
 gonca-i gülbün-ıhrâz K.2/4  
 gonca-i hürşide G.174/3  
 gonca-i murâd K.4/85  
 gonca-i nev-restesin G.198/4  
 gonca-i şubḥ K.4/84  
 gonca-i şebnemlerini G.108/1  
 gonca-i terden G.164/1  
 gonca-i teri G.192/3, G.318/1, G.334/3  
 goncalar G.199/2  
 goncanuñ K.6/3  
 goncasın Kt.32/2  
 gonca-ter G.25/4  
 goncaya G.275/5, G.322/5  
 gömlegünde G.115/2  
 gönder G.17/2  
 göñli G.20/3  
 göñlüm G.6/3, G.45/3, G.217/1, G.217/2, G.217/3,  
 G.217/4, G.217/5, G.218/1, G.218/2, G.218/3,  
 G.218/4, G.218/5, G.219/1, G.219/2, G.219/3,  
 G.219/4, G.219/5, G.249/3, R.30/2  
 göñlüme G.250/3, G.221/5, G.288/1, R.31/2, R.73/2  
 göñlümüz G.238/4  
 göñlümüz R.20/1  
 göñlüne Kt.3/5

gönlüñi Kt.10/6

göñül Trb.II/1, G.15/1, G.20/3, G.37/1, G.86/2,  
G.150/3, G.179/1, G.197/4, G.225/2, G.239/3,  
G.240/2, G.242/5, G.274/4, G.281/3, G.284/1,  
G.287/5, G.299/4, G.299/8, G.302/6, G.307/3,  
G.320/2, G.322/2, G.334/1, G.335/3, G.335/4,  
G.335/6, G.341/5, G.343/6, R.111/1, M.23/2

göñülde K.4/68, G.31/2, G.134/5

göñüldedür G.171/5

göñülden G.152/1, G.286/5, Kt.5/1, Kt.29/2

göñüldendür G.163/2

göñüller K.6/10, G.169/1, G.170/2, G.240/4,  
Kt.24/2, Kt.28/3

göñülleri G.112/2

gör K.1/4, K.1/29, K.4/6, Trb.I/10, Trb.IV/10,  
G.2/3, G.2/5, G.5/1, G.12/5, G.23/4, G.25/4,  
G.27/5, G.34/1, G.34/4, G.51/3, G.51/3,  
G.80/2, G.82/5, G.93/2, G.96/1, G.102/4,  
G.111/1, G.120/3, G.124/4, G.130/5, G.133/4,  
G.133/5, G.138/3, G.143/7, G.151/1, G.162/2,  
G.171/2, G.174/2, G.183/3, G.184/4, G.193/1,  
G.195/1, G.214/7, G.224/3, G.225/3, G.234/3,  
G.235/10, G.252/8, G.257/3, G.263/7, G.265/5,  
G.269/1, G.289/1, G.289/2, G.297/4, G.297/6,  
G.317/5, G.331/5, G.338/8, Kt.10/7, Kt.31/3,  
Kt.33/9, Kt.7/4, R.102/4, R.108/2, R.110/4,  
R.33/4, R.40/1, R.44/1, R.46/3, R.66/3, R.77/2,  
M.38/2

gördi G.66/6, G.72/1, G.141/3, G.173/5, G.260/1

gördiği G.263/2

gördiler G.114/2, G.255/5

gördüm G.71/3, G.152/4, G.225/3, G.337/4, M.37/1

gördüñ G.224/5, G.280/2, G.339/1, G.339/2,  
G.339/3, G.339/4, G.339/5, G.339/6, G.339/7

göre K.1/67, K.1/78, G.13/4, G.22/5, G.30/7,  
G.35/3, G.319/2, R.10/2

görelüm G.319/4

göremedi G.336/3

göremez G.194/4

gören G.8/2, G.15/4, G.25/1, G.265/2, G.327/4,  
G.341/5, Kt.29/4

görene R.16/4

görenler G.114/5, G.129/1

göresin G.133/7, G.206/6, G.337/2

görile K.3/2

görince G.252/5, G.288/5, G.317/2, G.323/1,  
G.339/2

görindi G.260/3

görinen G.15/3, G.267/2, Kt.10/6

görinüp G.32/8

görinür G.55/2, G.97/9, G.242/6, G.290/4, G.109/5

görmedi K.1/70, G.11/2, G.235/5, G.242/7,  
Kt.27/17, Kt.28/1, R.63/4

görmediler G.242/8

görmege G.54/5, G.324/1, G.341/4

görmek G.336/5

görmemek G.206/7

görmeye K.1/69

görmeyüp G.208/3

görmez K.1/57, Trb.IV/2, G.12/6, G.336/2

görmezse K.1/71

görmezüz G.260/6

görse G.26/4, G.46/5, M.36/2

görsem G.318/5, R.84/4, R.85/4

görseñ G.45/5, G.51/6, G.171/4, G.251/3, G.289/6,  
G.318/1, R.84/2, R.84/4

görseydi G.244/2

görsün K.1/69, G.336/5, R.70/4

görsünler K.5/23

görülse G.322/5

görül G.177/6, G.320/3, G.326/1

göründi K.4/4, G.1/2, G.31/1, G.31/3, G.160/5,  
G.162/4, G.251/6, G.309/7

görüne Trb.V/2

görünmez K.4/69, G.21/3, G.85/4, G.123/3,  
G.264/4, G.282/1

görünsin G.8/1

görüp G.119/5, G.140/4, G.159/8, G.172/5,  
G.206/4, G.210/2, G.270/3, G.274/3, G.327/1,  
G.337/2, G.338/3, M.35/1

görür G.33/8, G.71/4, G.206/7, G.207/1

görürler G.224/5

görürsin G.203/7, G.206/5, G.289/8

görürsün G.62/6

görüşseñ G.306/4

göster K.1/1, G.8/1, G.99/1, G.99/2, G.99/3,  
G.99/4, G.99/5

gösterdi G.173/4, G.310/7

göstere G.63/3, G.208/13, Kt.4/2

gösterme G.99/5

göstermedi G.276/2



göstermege G.36/3  
 göstermeye G.67/3  
 göstermiş G.158/2  
 gösterse G.296/2, R.53/3  
 gösterüp G.39/3, G.114/4, G.181/3, G.293/4  
 gösterür K.3/14, K.4/42, G.13/5, G.15/1, G.15/4,  
 G.72/2, G.167/1, G.167/5, G.245/3, G.257/3,  
 G.262/5, G.262/8, G.282/4, G.316/4, G.322/3,  
 G.343/2  
 götür Trb.I/4, Trb.II/3, G.206/2  
 götürdi K.4/65, G.23/2, G.295/2  
 götürmege G.191/1  
 götürüp G.22/1, G.22/5, G.254/4, Kt.17/6  
 götürür G.32/9, R.67/1  
 götürürken G.203/1  
 göyütsün G.44/2  
 göz K.1/67, G.12/6, G.30/7, G.101/4, G.302/5,  
 G.324/1, G.324/3, G.341/4  
 gözde G.7/2, G.171/5  
 gözden G.123/3, G.182/1, G.250/3, G.251/4,  
 G.255/3, G.325/2  
 göze R.114/1  
 gözet G.129/1  
 gözetdi G.150/3  
 gözetsin K.5/12  
 gözgi G.30/7  
 göz-hânesin G.333/2  
 gözi G.30/5, G.133/6  
 gözümüz G.336/2  
 gözün K.1/65, G.117/1, G.185/2, G.223/4, G.230/7,  
 G.336/5  
 gözine G.155/3, G.342/5  
 göziyle G.296/6  
 gözle G.49/2  
 gözledi G.286/6  
 gözlemedi G.133/6  
 gözlemeyüp G.213/4  
 gözler K.1/52, G.133/6, R.74/3  
 gözlerde G.212/4  
 gözleyüp K.1/29  
 gözüm R.62/2, M.2/1  
 gözümde G.94/3, G.302/1  
 gözümünden G.100/3, G.223/3, G.224/2, G.300/1  
 gözün G.129/2, G.152/2, G.208/6, G.239/4  
 gözünü Trb.V/2  
 ğubâr G.119/2

ğubâr-ı ğam G.157/4, G.312/2, Kt.29/2  
 ğubâr-ı pâyı G.256/2  
 ğubâr-ı pâyına K.1/31  
 ğubâr-ı pâyını K.6/17  
 ğubâr-ı reh-i hoş-mağdem-i pîr G.213/5  
 ğufrân-ı ğafûn Kt.29/3  
 ğulâm Kt.14/3  
 ğulâm-ı emr K.6/12  
 ğulgüle G.35/2, G.175/1, G.303/2, G.331/1  
 ğün G.241/5, R.106/2  
 ğüne K.4/22, K.4/27, K.4/73, K.4/78, G.244/3,  
 G.283/1, G.311/1  
 ğurüb K.3/10, K.3/12  
 ğurübuna K.3/13  
 ğurür G.166/2  
 ğuşşa G.224/4  
 ğuşa G.8/4  
 ğuş-ı hüşuñ G.188/4  
 ğüşımı G.8/4  
 ğüş G.89/4, G.100/4, G.100/9, G.200/5, G.211/2,  
 G.241/7, G.299/5, Kt.18/4, Kt.23/15, Kt.35/14,  
 R.41/3  
 ğüşa G.288/3, Kt.24/5  
 ğüşeler G.65/4, G.216/3  
 ğüşı G.243/4  
 ğüş-ı berid R.90/2  
 ğüş-ı câna G.38/4, G.340/5, Kt.20/5, Kt.34/15  
 ğüş-ı dile Kt.37/8  
 ğüş-ı dili R.48/2  
 ğüş-ı dürdür G.97/4  
 ğüş-ı erbâb-ı dile G.313/7  
 ğüş-ı hured G.207/4  
 ğüş-ı hüşı Kt.35/13  
 ğüş-ı hüşuñdan G.51/3  
 ğüş-ı hüşuñı G.210/4  
 ğüşına G.111/3, Kt.18/2  
 ğüşımı G.197/2, Kt.40/17  
 ğüş-ı sır G.323/2  
 ğüş-ı şâhide G.97/4  
 ğüş-ı tanburi G.221/4  
 ğüşmaz G.49/8  
 ğüşuñda G.267/1  
 ğüşuñı G.142/4  
 ğüşuz G.151/4  
 ğüy G.167/2

güyâ G.10/6, G.33/8, G.97/1, G.159/1, G.188/4,  
 G.330/1, Kt.34/11, Kt.40/5  
 güyâ-yı hâmüş G.211/1  
 güy-ı fitneyi G.106/2  
 güç G.76/1, G.76/2, G.76/3, G.76/4, G.76/5, R.21/1,  
 R.21/2, R.21/4, R.22/1, R.22/2, R.22/4  
 güdâz G.168/5, G.176/7, R.40/2  
 güdâzende-i cân G.176/4  
 güdâz-ı 'aşkda G.167/4  
 güdâzuñ G.183/4  
 güdâzuñdan G.243/1  
 güft G.106/2, G.167/2, G.207/4  
 güftâr G.5/1, G.161/2, G.221/3, R.18/4  
 güftâre G.131/2  
 güftân G.157/5, G.322/5  
 güftâr-ı 'aşk-âlûd G.4/1  
 güftârum G.312/5  
 güftâruma K.2/31  
 güftâruñ G.122/5  
 güftâruñı G.114/5  
 güft ü gü G.335/7  
 güher K.1/75, G.130/3, G.268/4  
 güher-feşân G.51/5  
 güher-i 'aşk G.68/5  
 güherler G.21/1, R.20/1  
 güher-senc G.77/3  
 güherümden G.232/4  
 gül K.4/86, G.19/2, G.46/1, G.46/4, G.47/5,  
 G.49/5, G.74/3, G.81/4, G.93/3, G.97/2,  
 G.98/3, G.107/2, G.118/3, G.123/6, G.129/2,  
 G.155/8, G.159/3, G.171/2, G.174/3, G.179/4,  
 G.181/4, G.197/1, G.197/1, G.197/2, G.197/3,  
 G.197/4, G.197/5, G.198/1, G.198/1, G.198/2,  
 G.198/3, G.198/4, G.198/5, G.199/1, G.199/1,  
 G.199/2, G.199/3, G.199/4, G.199/5, G.200/1,  
 G.200/1, G.200/2, G.200/3, G.200/4, G.200/5,  
 G.206/6, G.211/2, G.214/2, G.215/5, G.233/3,  
 G.269/1, G.269/1, G.274/2, G.281/2, G.299/7,  
 G.303/1, G.303/3, G.315/4, G.324/2, G.328/1,  
 G.330/1, G.330/3, G.331/1, G.331/5, G.333/3,  
 G.343/5  
 gül-âb G.37/4  
 gül-âbiyla G.290/3  
 gül-bângı G.100/2  
 gül-berg G.123/6  
 gül-berg G.37/4

gül-berg-i ter-i şeker G.298/4  
 gülbe-şekerden G.164/2  
 gülbün G.67/2, G.92/1, R.28/1  
 gülbün-i derdüm G.15/2  
 gül-çîn R.115/2  
 gülden G.179/3  
 güldükçe G.98/3  
 güldür G.174/5  
 güle G.35/4, G.100/8, G.178/7, G.303/1, G.303/5,  
 G.303/5, G.319/3, G.331/3, G.331/4  
 güler G.21/1, G.167/5, G.275/1  
 gül-ğonca-ı vuşlat G.268/3  
 gül-gün G.299/7  
 gül-güna G.26/4, G.135/4  
 gül-gün-ı sirîşk G.289/2  
 güli G.323/1  
 gül-i gülbün-tırâz G.338/11  
 gül-i gülzârı G.339/1  
 gül-i maşşud G.67/2  
 gülimüz G.143/1  
 gülini G.154/2  
 gül-i ra'nâ G.15/2, G.20/5, G.35/1, G.116/1  
 gül-i sir-âb G.28/1  
 gülistân G.181/4, G.300/3  
 gülistâna G.269/1  
 gülistândan G.340/6  
 gülistânuñ G.17/5, G.165/2  
 gül-i tâze-res-i 'aşk G.175/3  
 gül-i terden G.328/4  
 gül-i terdür G.41/1  
 gülleler G.169/2  
 güller K.5/25, G.105/2, G.116/4, G.133/1, G.232/1  
 gülleri G.91/2, G.123/7, G.275/1  
 gül-nâr G.302/6  
 gülsitânım G.227/1  
 gülşen K.6/8, G.49/5, G.100/8, G.155/8, G.174/5,  
 G.175/3, G.199/5, G.275/1, G.275/2, G.278/2,  
 G.328/1, G.328/5, R.15/4  
 gülşende G.46/1, G.92/1, G.105/2, G.133/1,  
 G.303/5, G.324/5  
 gülşene G.35/4, G.198/2, G.199/1, G.233/3,  
 G.288/2, G.315/4, G.319/3  
 gülşeni G.118/1, G.254/2  
 gülşen-i 'âlemde K.4/84  
 gülşen-i 'aşkı G.69/2  
 gülşen-i 'aşkıñ G.246/8

gülşen-i bezmi G.318/3  
 gülşen-i dâğ-ı maḥabbetle G.136/3  
 gülşen-i mest R.15/1  
 gülşen-i pür-berg G.143/1  
 Gülşen-i Râz G.55/3  
 gülşen-i rüyuñda G.116/4  
 gülşen-i sır-âb G.90/4  
 gülşen-i şîr-âb-ı ter G.201/2  
 gülşen-i tab' uñ G.123/7  
 gülşen-i vaḥdetde G.74/3  
 gülşenli G.316/4  
 gülşenümde G.215/5  
 gülşenüñde G.330/3  
 gülüñ G.179/3, G.253/3  
 gülüñden G.206/6  
 gülüñdür G.113/1  
 gülüp G.328/1  
 gülzâr G.25/5, G.234/6  
 gülzâra G.178/7, G.264/1  
 gülzârda G.25/4, G.197/3  
 gülzâr-ı 'âşık G.177/1  
 gülzâr-ı câna G.133/3  
 gülzâr-ı fenâdan G.253/3  
 gülzâr-ı ḥüsn G.119/1  
 gülzâr-ı ḥüsnüñde G.338/6  
 gülzâr-ı ḥüsnüñüñ G.318/2  
 gülzâr-ı maḥabbet G.67/1  
 gülzâr-ı maḥabbetde G.174/3  
 gülzârın G.74/3  
 gülzâr-ı na'îmâsâ G.14/1  
 gülzâr-ı neşât-ı vuşlata R.80/3  
 gümân K.2/15  
 gün K.1/15, K.4/59, K.6/15, Trb.III/9, Trb.V/9,  
 G.3/7, G.10/2, G.30/1, G.35/2, G.45/3, G.48/7,  
 G.97/8, G.113/5, G.123/1, G.126/1, G.134/9,  
 G.144/1, G.161/3, G.163/3, G.201/3, G.201/4,  
 G.207/1, G.212/3, G.230/5, G.248/5, G.252/8,  
 G.262/9, G.272/5, G.276/2, G.299/1, G.320/8,  
 G.323/5, Kt.12/4, Kt.17/3, Kt.20/4, Kt.42/1,  
 R.40/1, R.41/1, R.46/3, R.58/3, R.95/2,  
 R.103/1  
 güncâyışı G.88/5  
 günden K.1/62, K.5/28, K.6/15, G.24/2, G.30/2,  
 G.255/5, R.106/2, M.11/2  
 gündür G.162/3  
 gündüz K.3/7, K.3/10, G.52/1

güne K.5/28, G.236/3, G.30/2, R.106/2, M.11/2  
 güneş G.94/2, G.162/4, G.206/5, G.308/3, Kt.24/2  
 güneşden G.163/3, G.196/6, G.309/9  
 güneşi G.32/4  
 güneşle G.95/2  
 günü Kt.14/9, Kt.42/2  
 güzâr G.234/5  
 güzârı G.324/1  
 güzâr-ı suḥan G.237/1  
 güzër G.276/3  
 güzergâh-ı fenâ G.253/2  
 güzergâh-ı fenâdan Kt.17/6  
 güzergâhına G.22/3  
 güzër-i ahd-i şebâb G.81/7  
 güreş G.94/4  
 güsiste G.332/3  
 güsterde Kt.39/5  
 güşte-i şemşîr-i ğamzeñdür G.51/2  
 güşteler G.21/3  
 güvâh-ı bî-zebândur K.6/3  
 güyâ K.1/15  
 güzel G.131/1, G.285/5, G.342/3  
 güzeller G.122/5, G.146/4, G.286/10, G.299/1,  
 G.299/9, G.300/2, G.324/4  
 güzelüm G.324/4  
 güzide K.4/25, G.298/3, Kt.35/1, Kt.39/2, Kt.40/6,  
 Kt.42/5  
 güzide-i ḥükemâ K.4/29

## H

ḥab G.49/6  
 ḥ'âb G.161/7, G.210/1, G.302/5  
 ḥabâb G.40/5, G.45/2, G.50/6, G.95/4  
 ḥabâba R.44/4  
 ḥabâbâsâ K.4/40, G.138/1  
 ḥabâbıdur R.44/3  
 ḥabâb-ı mey G.44/4  
 ḥabbezâ Kt.31/4  
 ḥ'âbda G.169/3  
 ḥ'âbdan G.150/1, Kt.33/6  
 ḥaber K.4/17, G.89/5, G.189/1, G.189/2, G.189/3,  
 G.189/4, G.194/5, G.331/3, G.340/1, G.340/2,  
 G.340/3, G.340/4, G.340/5, G.340/6, M.37/1,  
 G.189/5  
 ḥaber-i bâlâ Kt.30/3

- haberin G.168/5, G.202/7  
 haberinden G.285/7  
 Habeş G.94/6, G.314/4  
 h̄âb-ı ebrû G.257/2  
 h̄a`b-ı ğafletde G.80/7  
 h̄âb-ı istignâ G.7/2  
 h̄âb-ı şem' G.167/4  
 habîb R.10/4  
 habs G.161/2  
 hacc-ı ekberi Kt.35/11  
 hacc-ı mebrûr Kt.10/4  
 haccuñ K.6/21  
 h̄âce G.305/2  
 h̄âce-i cevher-fürûş-i cins-i ma' nâsım G.113/5  
 h̄âce-i 'ilm-i ledünn K.2/29  
 h̄âce-i irşâd G.134/9  
 h̄âce-i ta'bum G.235/8  
 hâcet K.4/83, G.74/1, G.74/2, G.74/3, G.74/4,  
 G.74/5, G.82/5, G.255/5, G.261/4, G.295/6,  
 Kt.42/6  
 hâcet-i menzil G.328/2  
 Hâcî Kt.10/1  
 Hâc-ı ekber Kt.35/14  
 Hâcî Eminü'd-dîn Lüli-zâde Kt.25/1  
 haclegeh-i sūr-ı maḥabbet G.68/4  
 hadd G.62/1, R.12/1  
 hadden Kt.27/5  
 hadd-i 'adedden Kt.23/13  
 haddin G.152/3  
 hadeng-i âhına R.83/1  
 hadeng-i cânsitân G.180/2  
 hadeng-i cevriini G.114/2  
 hadeng-i dil G.240/2  
 hadeng-i felek-düz G.327/5  
 hadeng-i ğamuñ G.98/3  
 hadeng-i ğamzeñi G.17/2  
 hadeng-i ğamzesi G.299/4  
 hadeng-i ğamzesinden G.220/1, G.255/3  
 hadeng-i tıfluñ G.277/4  
 had-i bend-i fiġân G.218/3  
 had-i bend-i reh-i 'aşk G.332/3  
 hâdimüñ G.1/4  
 hadişüñ K.6/14  
 Hâfız G.236/4  
 hâfız-ı Kûrâna G.165/4  
 Hâfız-ı Şîrâzı G.340/6  
 h̄âherini Kt.27/8  
 h̄âhişi G.124/4  
 hâk K.1/25, Trb.I/6, G.5/5, G.6/2, G.6/5, G.29/1,  
 G.91/4, G.99/2, G.147/3  
 haḳ G.27/1, G.76/3, Kt.31/2  
 hâkâna G.231/1  
 hâkâmı Trb.IV/3  
 Hâkânî G.236/3  
 Hâkânî-i Şîrvânî K.5/23  
 hâkden K.5/20, G.5/5  
 hâke Trb.I/2, Trb.I/11, Trb.II/11, Trb.III/11,  
 Trb.IV/11, Trb.V/11, G.138/5, G.181/1,  
 G.51/5, Kt.10/9, M.17/1  
 hâki M.26/1  
 hâk-i der K.1/33  
 hâk-i dergehi K.1/33  
 hâk-i der-i hâzret-i pîre G.151/9  
 hâk-i der-i mey-hâneye G.201/3  
 hâk-i derüñ R.57/3  
 hâk-i hâkister G.224/3  
 hâkikat G.29/1, G.45/5, G.56/3, G.61/2, G.89/4,  
 G.147/5, G.148/4, G.188/4, G.243/3, G.251/3  
 hâkikatde G.16/1, G.138/4  
 hâkikatden R.48/2  
 hâkikaten Kt.8/8  
 hâkikati G.310/7  
 hâkikatle G.54/5  
 hâkîm G.280/3, G.329/4  
 hâkîmâ G.148/3  
 hâk-i maḳdemüñdür G.285/4  
 hâk-i mezellet K.4/65  
 hâk-i miḥnete R.103/2  
 hâk-i pâymuñ G.312/3  
 hâk-i pâyuñ G.164/4  
 hâk-i pâyuña K.1/52  
 hâk-i râhı K.5/19  
 hâk-i tüde G.148/2  
 hâkîm-i ezel G.203/6  
 hâkîm-i fikr-i daḳîk G.85/3  
 hâkîm-i mufaşşal G.106/4  
 hâkimüz G.305/3  
 hâkin G.176/5  
 hâkinde G.225/3  
 hâkister G.154/4  
 hâkisterüm G.160/4  
 Hâḳḳ K.6/18, Kt.10/7, Kt.12/2, G.342/5, Kt.40/3

Hakkâ Trb.V/4  
 Hakkâ G.118/4, G.191/4, Kt.34/15, Kt.37/4,  
 Kt.39/4, Kt.41/3  
 hakkânî Kt.4/2  
 Hakkûnî Kt.10/1, Kt.32/4  
 hâk-püş G.159/4  
 hâksârûnî K.4/70  
 hâküz G.327/3  
 hâi Trb.III/8, G.33/3, G.49/7, G.52/1, G.52/2,  
 G.67/4, G.166/3, G.168/2, G.208/10, G.276/4,  
 G.338/12, Kt.42/6  
 hâlâ G.20/3  
 halâş Trb.I/3, G.338/4, R.54/1, R.56/1, R.56/2,  
 R.56/4  
 halâşî G.297/4  
 hâlâke R.31/3  
 hâlâldür G.145/4  
 hâlâta G.122/3  
 hâlden K.1/12  
 hâle G.256/2  
 hâle G.260/6, G.342/5  
 halefi Kt.33/2  
 hâle-gîr G.94/2  
 halel K.5/13, G.169/6, R.81/3  
 hâlet G.65/5, G.91/5, G.100/5, G.102/5, G.124/1,  
 G.189/3, G.256/5  
 hâlet-bağş G.46/5, G.167/3  
 hâletdür G.152/7  
 hâlet-efzâ G.294/1  
 hâlet-engîz-i mañfil-i ma' nâ Kt.8/3  
 hâlet-i 'aşkı G.138/3  
 hâletin G.140/4  
 hâletle G.201/4  
 hâleye G.94/2  
 hâlî G.8/3  
 hâlî G.127/4, G.166/1, G.183/1, Kt.42/6  
 hâlî G.39/1, M.12/2  
 hâlî K.5/24, G.170/3, G.224/1  
 hâl-i 'anberin G.306/2  
 hâl-i dilin Kt.42/6  
 hâlidür Kt.42/6  
 hâl-i ehl-i 'aşkı G.140/4  
 hâl-i Hindüsî G.314/3  
 Halîl G.244/2  
 Halîl Ağa Kt.41/2  
 Halîlâsâ G.17/5, Kt.14/1, Kt.28/2, Kt.41/2

hâl-i ma' nâ G.309/5  
 hâlimüzi G.26/1  
 haline G.94/6  
 hâlini R.106/2  
 hâl-i rüy-i şüret-i tâze-zebân G.110/3  
 hâlîş G.91/4  
 hâl-i siyâhî G.146/2  
 hâlisleri Kt.38/4  
 halk Kt.9/3  
 halka G.72/3  
 halka K.1/52, G.279/5, R.64/3  
 halkada K.6/2, G.276/3  
 halka-i evveli R.12/3  
 halka-i pâki Kt.15/4  
 halka-i tevñid K.2/7  
 halkı G.132/6, G.166/2, G.166/5  
 halk-ı cihâna G.126/1  
 hall K.3/22  
 hall G.38/5, G.45/6, G.276/5  
 Hallâkı Kt.36/4  
 hâlüm G.299/2  
 hâlüme G.24/4  
 hâlürni R.58/4  
 halvetde G.171/4  
 halvetgeh-i sultâna G.226/3  
 halvet-hâne-i cânân-râ K.2/6  
 halvet-i hâşına K.1/38  
 halvet-i hâşuñ G.335/6  
 halvetine G.263/4  
 halvet-i şebe K.1/13  
 halvet-i vahdet G.88/3  
 halvetiyân Kt.8/5  
 halvet-serâ-yı 'aşkuñ Trb.II/6  
 ham G.72/3, G.104/4, G.104/4, G.165/3, G.286/1  
 hâm Trb.III/7, R.35/4  
 hamâ'il G.329/1  
 hamâme G.191/1  
 hamd-i ni' am-ı vâcib-i şükrâne-i dildür G.88/11  
 hamdili'llâh G.16/5, G.179/1, Kt.13/1, Kt.13/7  
 hâme K.4/49, G.28/3, G.37/9, G.90/5, G.112/5,  
 G.246/9, G.295/1, G.298/6, G.334/5, Kt.27/23,  
 R.35/4  
 hâmeden G.272/3  
 hâme-i Behzâddan G.338/9  
 hâme-i ejder-mişâli K.4/44  
 hâme-i hikmet K.4/37, G.311/6

- hâme-i kudret G.33/6  
 hâme-i mu' ciz-nişân G.110/7  
 hame-i mu' ciz-raşamü'dür G.109/5  
 hâme-i Nehcî G.243/5, K.2/34, G.292/5  
 hâme-i Nehciye Kt.27/22  
 hâme-i sebzi K.4/47  
 hâme-i şi' rûñ G.270/5  
 hâme-i tibyanı G.242/8  
 hâmeñ G.87/5, G.117/5, G.204/7  
 hâmesini K.4/43  
 hâm-gîde R.116/4  
 hâmı R.33/2  
 ham-ı çevgân-ı ser-i zülfüne G.32/6  
 hâm-ı hayret G.61/3  
 ham-ı zülfüñle G.256/1  
 hamîde Kt.36/4, Kt.40/6  
 hâmiye K.4/73  
 hâmlara G.151/6  
 hammâm G.154/6  
 hamrını G.37/2  
 hamsesi G.77/5  
 hamsinem G.215/5  
 hâmün Kt.27/10, R.94/2  
 hâmüna G.261/3  
 hamüş G.96/5, G.97/1, G.104/1, G.157/5, G.198/3  
 hâmüş G.274/2  
 hâmüşı R.3/3  
 hâmüş-ı hayret G.188/2  
 hâmüş-ı keliminden G.148/4  
 hâmüşuz G.151/5  
 hân G.146/2, R.59/3  
 hançer G.121/4  
 hançer-i âzâr-ı lezîz G.87/4  
 hançer-i âzârüñ R.9/2  
 hançer-i bürrânı G.242/5  
 hançer-i kin G.222/3  
 hançer-i nâzi G.160/6  
 hançer-i ser-tüzini R.50/3  
 hançerüñ G.47/4  
 hançerüñi G.64/1  
 handân G.14/2, G.19/2, G.20/5, G.197/4, G.275/5  
 handeden G.275/2  
 hande-i şermi G.108/1, G.108/5  
 handeyi G.91/1  
 hâne G.88/6  
 hânedân-ı âl-i reşivâne Kt.12/3  
 hânedân-ı ' ilm Kt.42/4  
 hânedânına Kt.33/4  
 hânedanından Kt.27/12  
 hâne-i ' aşk R.78/1  
 hâne-i çeşme G.20/4  
 hâne-i der- manzar K.1/77  
 hâne-i dilde G.53/3  
 hâne-i güftâr-ı âteş-pâreler G.159/9  
 hâne-i hürşid G.139/2  
 hâne-i kemâna G.286/1  
 hâne-i şad G.244/1  
 hâne-i virân G.9/4  
 hâne-i vuşlatda G.134/1  
 hânesi G.335/6  
 hâneye R.8/3  
 hâne-yi kalbin Kt.10/2  
 hâne-zâd-ı ' aşkum G.231/5  
 hân-ı cûda G.153/1  
 hân-ı cûdı K.6/9  
 hân-ı cûdı Kt.14/1  
 hân-ı cûdından G.196/12  
 hân-ı Halveti Trb.V/1  
 hân-ı kerem G.4/3  
 hânı G.323/2  
 hânkâh G.308/2, R.30/1  
 hânkâhuñda G.266/5  
 hân mân-ı ' aklı G.294/4  
 hânümân R.57/1  
 har G.2/6, G.49/5, G.10/5, G.174/3, G.214/5  
 harâb G.9/3, G.9/4, G.39/1, G.41/5, G.44/5, G.47/6,  
 G.64/3, G.122/1, G.122/2, G.292/1, G.292/4,  
 R.8/4  
 harâb-âbâd G.277/2  
 harâb-âbâd-ı dildür G.113/4  
 harâbât G.62/5, G.120/3, R.8/2, R.46/1, M.19/1  
 harâbâta G.196/3, G.297/3, G.325/3  
 harâbât-ı cemâl G.208/2, G.209/4  
 harâbât-ı muğânüñ G.45/6  
 harâbâti G.140/5  
 harâbe G.66/4  
 harâb-ender-harâb G.40/2  
 harâbı G.196/3  
 harâb-ı ' aşkum G.251/5  
 harâb-ı bâde-i ' aşk Trb.II/5  
 harâb-ı sâgar-ı leb-rîz-i nâz G.302/2  
 harâret G.92/3



- ħardan G.2/6, G.10/5  
 ħârdan G.116/4, G.179/3  
 ħarekât G.49/4  
 ħarem G.6/5, G.88/3  
 ħaremi Kt.7/1  
 ħarem-i bütkeveye R.10/3  
 ħarem-i ħâşşa-i pür-zîver G.84/5  
 ħaremîne R.73/3  
 ħarem-i vaşla Kt.7/4  
 ħarem-i vaşlı Kt.7/2  
 ħarf G.38/3, G.297/7  
 ħarfe K.1/6, G.208/12  
 ħarfi G.57/3, R.44/2  
 ħarf-i cünümü G.19/1  
 ħarf-i ħam-ı 'aşkı G.64/4  
 ħarf-i kilik-i nigâhuñ G.216/2  
 ħarfîni R.2/3  
 ħarf-i sükût G.134/6  
 ħarf-i Şu' urî G.48/3  
 ħarf-i vücûda R.4/2  
 ħârî G.339/1  
 ħâr-ı âgyârûñdan G.116/4  
 ħâr-ı hicrâna G.214/3  
 ħâr-ı maĥabbet G.67/2  
 ħârına G.93/4  
 ħâric-i merkez G.29/2  
 ħarîd-i vişâl G.206/2  
 ħarîme G.145/3, G.207/5  
 ħarîm-i ħâşşa G.320/4  
 ħarîminde G.142/3, G.198/4  
 ħarîm-i vuşlatadur G.196/4  
 ħarîm-i vuşlat-ı Ħakĥ-ı Cebre'il G.1/4  
 ħarîm-i yâre G.214/5  
 ħar-mührenüñ K.5/18  
 ħârûñ G.179/3, G.194/3  
 ħaruñdur G.113/1  
 ħâs K.4/60, K.6/9, G.49/5, G.295/5  
 ħâş K.5/8, G.163/4, G.264/2, R.54/4  
 Ħasan G.46/5, G.205/7, G.236/7, G.330/5  
 ħâşâna G.231/6  
 Ħâşân-ı pâke K.1/33  
 ħasb-i fezâ Kt.14/5  
 ħasb-ı ħâl-i ma' nâ G.309/7  
 ħâşdur G.267/3  
 ħasen Kt.9/3, R.101/1  
 ħasenü'l-ism-i aĥsenü'l-ârâ Kt.8/6  
 ħâs-ı 'aşĥ G.174/3  
 ħâş-ı evliyâ G.1/6  
 ħâş-ı feyz-i dem-i pâkidür G.196/9  
 ħâş-ı ħarîm-i ħâsum G.231/6  
 ħâş-ı maĥremî Trb.II/6  
 ħâşıl K.4/63, Trb.V/8, G.162/5, G.216/4, G.225/4, G.343/5, M.42/4  
 ħâşılı Trb.I/7, Trb.IV/9, G.29/4, G.49/6, G.78/2, G.184/1, Kt.23/11  
 ħâşılını R.54/3  
 ħaşlet Kt.40/6  
 ħasret K.4/48, Trb.II/1, G.98/2  
 ħasret-efzâ-yı serâ-yı sürdur G.313/4  
 ħasretle G.40/3  
 ħâşşa K.2/6, G.209/10  
 ħâşşa-i virâne-i dildür G.88/2  
 ħaste G.186/1, G.274/4  
 ħaste-i 'aşĥ G.182/5  
 ħaste-i ħama G.191/2, G.303/4  
 ħaste-i lezzet-i vişâlün R.99/2  
 ħasteler G.133/7  
 ħasteye R.9/4, M.25/1  
 ħâşâ G.235/4  
 ħâşâk R.81/4  
 ħâşâke G.201/1  
 ħâşâk-i bend-i lânesi G.315/3  
 ħâşâk-i fikr-i mülki G.270/4  
 ħâşâk-i müjġanda G.137/4  
 ħaşem G.6/3  
 ħaşem R.46/4  
 ħaşmet-i cüd Kt.35/8  
 ħaşre G.255/2  
 Ħâtem K.4/36, G.144/3, G.273/4  
 Ħâtem G.233/5, G.274/1  
 Ħâtem-i 'azmle Kt.40/11  
 Ħâtem-i himmet G.153/1  
 Ħâtem-i 'aşĥuz G.134/4  
 ħâtem-i ħükmi Süleymân K.2/8  
 ħâtem-i la' lînde G.245/4  
 ħâtem-i pür-cüd G.4/3  
 ħâtemiyyet G.1/8  
 ħaĥ G.165/4, G.165/5  
 ħaĥ G.165/1, G.165/2, G.165/3, G.52/2, G.298/6, R.60/1, R.60/2, R.60/4  
 ħaĥı G.303/2  
 ħaĥ-ı fenâ R.4/2

- ھاٲ-ı gird-i lebũñ G.188/2  
 ھاٲ-ı merkũmina G.280/1  
 ھاٲını G.95/3  
 ھاٲırda R.53/1  
 ھاٲ-ı temĩme-i ‘aynũ’l-kemãldũr G.191/4  
 ھاٲır-ı nã-şãddur G.264/4  
 ھاٲırında G.157/4  
 ھاٲırların G.304/3  
 ھاٲ-ı yãr G.335/2  
 hãtif Kt.8/9, Kt.28/7  
 hãtifden Kt.13/7, Kt.15/6, Kt.24/5  
 hãtif-i ğayb Kt.17/8  
 hãtif-i ğaybdan Kt.33/11  
 hãtif-i ğaybı Kt.23/16  
 hãtimesin Kt.9/6  
 ھاٲm K.1/9, K.1/78, G.62/2  
 ھاٲmini G.1/8  
 ھاٲab G.49/4  
 ھاٲãmuz G.258/1, Kt.29/3  
 ھاٲmidũr K.6/6  
 ھاٲ G.7/4, G.103/4, G.119/2  
 ھاٲı G.7/3  
 ھاٲı-ı cemil G.118/4  
 ھاٲı-ı gird-i lebũñ K.6/4  
 ھاٲı-ı mevħũmın G.280/3  
 ھاٲı-ı mũşğbãr G.119/5  
 ھاٲı-ı sebz G.116/3  
 ھاٲı-ı sultãni K.6/7  
 ھاٲıryla G.119/1, G.119/6  
 ھاٲuñ K.6/5, G.98/2  
 ھاٲuñı G.118/4  
 ھاٲuñ G.169/6, G.232/3, G.281/3  
 ھاٲuñũñ G.280/2  
 ھاٲumı R.62/1  
 ھاٲuñla G.338/2  
 ھاٲvãşa Kt.40/2  
 ھاٲvãla G.207/4  
 ھاٲver G.42/1, G.263/6  
 ھاٲverãn-ı hayãl G.204/6  
 ھاٲver-i ğuldũr G.92/1  
 ھاٲzı Kt.28/6, Kt.29/1  
 ھاٲz-ı laٲif-i pãk-i Zemzem Kt.28/7  
 ھاٲz-ı mã G.262/7  
 ھاٲvã G.17/6  
 hayãl G.119/5, G.161/7, G.220/2, G.240/3  
 hayãlãt-ı cemãl G.208/1  
 hayãle G.205/1  
 hayãli G.250/3  
 hayãl-i cãm-ı la’l-i yãr G.291/5  
 hayãl-i çeşmidũr G.255/2  
 hayãl-i çeşmini G.114/3  
 hayãl-i çeşmũñ G.204/1  
 hayãl-i çeşmũñe G.316/3  
 hayãl-i feyz-i lebũñ G.205/6  
 hayãl-i ھاٲ G.302/5  
 hayãl-i ھاٲı-ı nev-ħızine G.61/9  
 hayãl-i ھاٲuñ G.60/6  
 hayãl-i lebũñ G.288/1  
 hayãlin Trb.III/1, G.240/3, G.220/2  
 hayãlinde G.280/3  
 hayãlinden G.185/2  
 hayãl-i rüy-ı tãbãñ G.317/3  
 hayãl-i s̄nemũzi G.334/1  
 hayãl-i tũrini G.334/2  
 hayãl-i yãr G.163/1, G.333/2  
 hayãlũñ G.18/1, G.20/4, G.101/4, G.137/4, G.182/1,  
 G.249/5, G.320/7  
 hayãlũñden G.149/2  
 hayãlũñle R.96/1  
 hayãyı Kt.36/4  
 Ğayberistãn-ı vũcũdi G.54/2  
 Ğaydarãbãd G.54/2  
 Ğaydar-ı ‘ãli-tebãr Kt.12/9  
 hãy-engĩz-i şivengãħımuñ G.313/4  
 hãy-ı nãz G.141/7  
 Ğãyĩde G.298/4, K.4/56  
 hayli K.4/76, G.20/4, G.214/4, G.319/5  
 hayli G.1/5  
 hayl-i dãd-ħ-ãhãni K.5/9  
 hayl-i ğam G.281/4  
 hayl-i melekũt G.289/3  
 hayr Kt.10/8, Kt.31/3  
 hayra Kt.8/8, Kt.10/7  
 hayrãn G.61/3, G.75/2, G.86/3, G.251/5, G.295/4  
 hayrãnluğuma R.18/3  
 hayrãta Kt.21/1, Kt.31/2  
 hayret K.1/2, G.22/1, G.60/7, G.101/5, G.105/2,  
 G.197/2  
 hayretde G.39/3  
 hayretden G.60/7, G.100/3  
 hayrete G.204/7, G.283/3, R.31/3  
 hayret-endãz-ı cinãn G.313/5



hayret-hâne G.101/5  
 hayret-i ğam R.56/4  
 hayretinden G.61/8  
 hayret-i ruĥuñla G.274/2  
 hayretle R.107/3  
 hayretümdür G.215/3  
 hayret-zede G.52/5  
 hayr-ı 'azîz Kt.21/4  
 hayr-ı ĥalef R.76/2  
 hayrû'l-esmâ Kt.37/7  
 hayrû'l-ĥalef G.338/11  
 hayy G.343/7  
 ĥazân G.215/5  
 ĥazândan G.35/4  
 hazân-ı ĥahrı Kt.14/5  
 ĥazânuñ K.5/3, G.343/5  
 ĥazer Trb.II/2  
 ĥâzır K.4/9, G.73/8, G.239/3  
 ĥâzır-cevâb G.106/1  
 ĥâzırdır Trb.V/5  
 ĥazîn Kt.23/14  
 ĥazîne G.59/5  
 ĥazîne-ber-ĥazîne G.77/2  
 ĥazîne-ĥane-i ğayb G.196/8  
 ĥazîne-küşâ K.4/34  
 ĥazîz G.59/2  
 ĥazmını K.5/5  
 ĥazrete G.148/4  
 ĥazret-i bî-çün Kt.24/3  
 ĥazret-i Ĥaĥĥ Kt.37/3  
 ĥazret-i Ĥaĥĥuñ Kt.20/3, Kt.25/2  
 ĥazret-i Ĥallâĥ-ı bî-çün u çirâ Kt.33/3  
 ĥazret-i Mevlâ Kt.34/5, Kt.36/3  
 ĥazretine K.4/71, G.299/2  
 ĥazret-i paşa-yı 'âli-ĥadr-i vâlâ Kt.12/1  
 ĥazret-i peygamberüñ Kt.33/8  
 ĥazret-i pirden G.3/7  
 ĥazret-i pîrüñ G.88/9  
 ĥazret-i Sa' de'd-dinüñ Kt.20/1  
 ĥazret-i şâhib-i sa'âdet Kt.15/3  
 heceler G.130/1  
 hedef-i nâvek-i belâ G.34/2  
 hediye-i Şâm K.3/5  
 helâk G.314/3  
 helâl G.59/3  
 helâl R.87/2

hele K.1/29, G.23/4, G.42/5, G.50/4, G.51/6,  
 G.62/3, G.69/4, G.80/7, G.93/4, G.101/2,  
 G.109/4, G.113/3, G.134/8, G.143/6, G.145/2,  
 G.166/3, G.167/5, G.171/3, G.174/6, G.179/2,  
 G.183/4, G.183/5, G.184/2, G.202/6, G.213/4,  
 G.219/3, G.225/3, G.232/3, G.233/1, G.239/3,  
 G.241/7, G.252/8, G.264/5, G.275/4, G.276/5,  
 G.281/4, G.286/3, G.299/3, G.301/3, G.303/2,  
 G.322/1, G.330/4, G.334/3, R.15/1, R.110/4,  
 M.8/2

helvâ-yı maṭlab G.153/2

hem K.1/41, K.1/46, K.1/5, K.1/62, K.1/66, K.1/7,  
 K.2/33, K.2/34, K.3/13, K.4/27, K.4/76,  
 K.6/21, Trb.III/8, G.1/10, G.2/7, G.3/2, G.8/3,  
 G.25/3, G.27/5, G.30/6, G.33/8, G.42/4,  
 G.45/1, G.66/6, G.69/3, G.78/3, G.79/5,  
 G.82/4, G.88/5, G.93/2, G.100/1, G.110/3,  
 G.116/3, G.117/3, G.132/8, G.138/3, G.141/6,  
 G.158/3, G.159/2, G.159/7, G.161/3, G.164/2,  
 G.166/1, G.171/5, G.177/3, G.181/2, G.185/5,  
 G.191/5, G.202/4, G.202/7, G.203/3, G.207/4,  
 G.208/3, G.208/4, G.208/13, G.211/2, G.217/3,  
 G.220/2, G.231/4, G.234/3, G.235/10, G.250/2,  
 G.251/4, G.254/3, G.256/1, G.260/3, G.263/1,  
 G.264/4, G.267/3, G.275/3, G.276/1, G.309/3,  
 G.309/4, G.310/2, G.310/2, G.313/7, G.325/4,  
 G.338/13, Kt.6/3, Kt.6/3, Kt.8/8, Kt.9/3, Kt.9/6,  
 Kt.10/2, Kt.10/7, Kt.12/7, Kt.14/9, Kt.15/4,  
 Kt.15/5, Kt.20/2, Kt.24/3, Kt.27/21, Kt.33/11,  
 Kt.33/8, Kt.34/11, Kt.34/12, Kt.34/15,  
 Kt.35/12, Kt.35/4, Kt.36/4, Kt.37/9, Kt.38/3,  
 Kt.39/5, Kt.40/3, Kt.40/9, Kt.40/9, R.22/1,  
 R.22/2, R.28/4, R.35/4, R.51/2, R.53/2, R.95/3,  
 M.26/2, M.30/2

hem-âĝuş G.97/5

hem-âĝuşuz G.151/9

hem-âheng G.272/2

hemân K.1/24, K.1/45, K.1/76, K.4/13, K.4/39,  
 K.4/51, K.4/81, G.8/3, G.10/6, G.16/1, G.58/5,  
 G.60/6, G.65/1, G.75/5, G.79/3, G.83/1,  
 G.88/2, G.90/5, G.93/3, G.97/6, G.99/5,  
 G.100/1, G.107/4, G.127/3, G.133/7, G.134/1,  
 G.135/5, G.150/4, G.151/5, G.168/3, G.190/5,  
 G.204/4, G.206/3, G.222/4, G.223/5, G.232/5,  
 G.233/4, G.249/4, G.252/5, G.253/1, G.253/2,  
 G.254/4, G.258/2, G.264/2, G.278/2, G.288/2,

G.288/4, G.297/2, G.297/7, G.341/3, Kt.23/14,  
Kt.24/5, Kt.40/17, R.24/2, R.55/4, R.56/2,  
R.85/3, R.92/4, R.102/4, R.115/4, M.26/1  
hemâna G.105/2  
hemânâ K.6/4, G.61/8, G.214/3, G.215/1, G.257/3,  
G.325/1, Kt.10/8  
hem-dem G.224/4, G.226/5, G.231/2, G.296/7,  
M.9/2, M.23/2  
hem-demi G.218/2, G.249/5  
hem-dem-i 'aşkuz G.134/1  
hem-dem-i hem-hâne-i dildür G.88/1  
hem-dem-i 'İsâ K.4/35  
hem-dem-i şubh G.80/4, G.81/4  
hem-demlik G.167/4  
hem-fikr-i hubândan R.73/2  
hem-hâlet G.234/6  
hem-hâne-i güldür G.93/2  
hem-i şubh G.81/3  
hemi G.264/5  
hemî G.16/5  
hemîn Kt.23/11  
hemîşe K.4/84, K.5/27, K.6/25, Trb.II/5, Trb.III/1,  
G.18/1, G.60/8, G.61/5, G.94/3, G.103/5,  
G.145/1, G.177/1, G.196/1, Kt.12/8, Kt.14/3,  
Kt.34/6, Kt.36/3, Kt.37/6, Kt.39/6  
hem-kâr G.320/8  
hem-nâm-ı ceddü'l-enbiyâK.6/9, K.3/11  
hem-nâm-ı habîb -i muhibbâ-yı Hâlik-ı yektâ  
Kt.37/2  
hem-nâm-ı sultân-ı rüsül Kt.38/1  
hem-pây-ı şîr-i Merdân G.231/9  
hem-reh K.4/54  
hem-reh-i hâş G.163/2  
hem-ser G.141/2  
hem-sifâl G.115/5  
hem-tâ G.12/1, Kt.40/9  
hem-tâ-yı gerdün Kt.27/9  
hem-vâre K.4/51, G.61/4, G.103/5, G.178/2  
G.213/5, G.267/5, G.268/1, Kt.14/6, Kt.31/2,  
Kt.36/3, Kt.39/5, R.105/4  
hem-zen-i nüh G.138/1  
hengâme-efrüz-ı cihân G.223/4  
hengâmegâh-ı dehre G.295/5  
hengâme-i cünûna G.332/4  
hengâmesin M.11/1  
hengâm-ı firâkûn G.324/3

hengâm-ı nâz G.223/4

henüz G.23/3

hep K.4/31, K.4/40, K.4/62, K.4/80, K.5/13,  
K.6/14, K.6/19, G.1/3, G.2/1, G.17/2, G.25/5,  
G.26/2, G.32/8, G.48/2, G.49/5, G.50/4,  
G.52/1, G.61/2, G.64/2, G.71/4, G.74/2,  
G.77/4, G.82/6, G.83/2, G.83/5, G.84/3,  
G.86/4, G.98/3, G.110/5, G.113/4, G.114/5,  
G.116/2, G.123/5, G.126/4, G.130/1, G.130/5,  
G.134/6, G.152/4, G.153/5, G.161/2, G.161/7,  
G.164/2, G.172/5, G.179/2, G.194/3, G.196/11,  
G.201/2, G.204/7, G.206/4, G.207/1, G.208/9,  
G.215/3, G.215/4, G.218/2, G.233/2, G.245/1,  
G.255/5, G.263/2, G.268/5, G.269/5, G.272/2,  
G.273/4, G.286/10, G.289/8, G.295/7, G.297/5,  
G.297/6, G.310/11, G.316/1, G.331/4, G.337/4,  
Kt.27/2, Kt.27/10, R.9/2, R.10/4, R.15/4,  
R.18/4, R.23/4, R.54/3, R.60/3, R.91/2, R.98/3,  
R.112/4

her K.1/3, K.1/9, K.1/15, K.1/34, K.1/76, K.3/2,  
K.3/20, K.4/66, K.6/2, Trb.III/7, Trb.III/7,  
G.3/4, G.8/5, G.11/5, G.11/7, G.13/4, G.19/5,  
G.21/4, G.22/4, G.25/1, G.27/2, G.32/4,  
G.39/2, G.44/1, G.45/3, G.45/4, G.46/3,  
G.46/4, G.51/1, G.51/4, G.51/4, G.51/5,  
G.56/5, G.57/3, G.57/4, G.60/1, G.60/2,  
G.61/6, G.67/4, G.68/1, G.68/1, G.68/3,  
G.69/2, G.70/3, G.77/5, G.78/3, G.82/6,  
G.84/5, G.88/2, G.88/6, G.89/1, G.89/2,  
G.90/3, G.91/1, G.91/5, G.95/2, G.95/5,  
G.105/1, G.105/3, G.105/7, G.110/1, G.110/2,  
G.119/1, G.125/2, G.126/5, G.127/2, G.129/4,  
G.131/8, G.132/1, G.133/1, G.136/1, G.148/2,  
G.149/4, G.152/7, G.156/2, G.159/3, G.165/1,  
G.174/5, G.176/1, G.185/2, G.185/4, G.185/5,  
G.201/3, G.208/2, G.226/1, G.226/1, G.226/2,  
G.226/3, G.226/4, G.226/5, G.244/3, G.246/2,  
G.246/2, G.249/4, G.251/1, G.251/1, G.251/2,  
G.251/2, G.261/2, G.264/3, G.264/3, G.264/5,  
G.265/1, G.265/1, G.266/3, G.270/2, G.276/3,  
G.277/5, G.289/7, G.291/3, G.302/4, G.304/2,  
G.306/4, G.310/3, G.310/4, G.311/1, G.311/2,  
G.311/3, G.311/4, G.311/5, G.311/6, G.311/7,  
G.312/1, G.312/2, G.312/3, G.312/4, G.312/5,  
G.313/1, G.313/2, G.313/3, G.313/4, G.313/5,  
G.313/6, G.313/7, G.316/5, G.317/3, G.326/3,

G.328/2, G.337/2, Kt.10/6, Kt.14/7, Kt.16/4,  
Kt.27/18, Kt.27/6, Kt.34/11, Kt.36/4, R.35/3,  
R.45/4, R.90/4, R.102/3, M.5/2  
hergiz G.49/8, G.148/4, G.152/2, G.194/4, G.336/2,  
R.17/4  
hesâb R.87/3  
hesâba R.44/1  
hesâbın G.71/4  
hest G.147/5  
heşt R.103/3  
hevâ G.142/1, G.211/4, G.225/3, G.238/3  
hevâda G.218/1, G.257/2  
hevâsı G.224/3, Kt.28/5  
hevâsın G.225/3  
hevâsına G.140/2, G.152/5  
hevâsını M.13/1  
hevâya G.221/1, G.279/4, G.331/5  
hevâ-yı âh G.203/4  
hevâ-yı 'aşka R.69/3  
hevâ-yı yâra M.9/1  
heves G.142/1, R.49/1, R.49/2, R.49/4  
heves-i nâkışa G.176/7  
hey G.343/1  
hey'eti G.29/2  
hey'et-i mihrâb G.262/7  
hey'et-i važ'ını K.3/19  
heyhât G.62/4  
hezâr K.4/48, G.135/1, G.202/4, G.310/8, R.114/2  
hezârân G.35/1, G.60/1, G.61/6, G.186/3, G.270/2  
hezâr-ı didedür G.235/5  
hezâr-ı dil R.8/4  
hezâr-ı Mecnûn G.241/2  
hezâr-vaqt K.4/30  
hezâr-ı Yûsuf-ı cân G.206/2  
hezâr-ı zemzemeü'l-'aşaş G.94/5  
hezerân G.223/4, G.291/4  
hıfzı K.5/4  
Hızr K.2/2, G.79/5, G.188/2, G.231/8, Kt.17/3  
Kt.34/13  
Hızra G.97/8  
Hızrdur K.6/4  
Hızrı G.188/2  
Hızr-ı 'aşkuñ R.5/3  
Hızr-ı cân K.1/42  
Hızr-ı haţuñ G.335/3  
Hızr-ı haţuñ G.79/2

Hızr-ı hidâyet G.230/2  
Hızr-ı meclis G.42/4  
Hızrveş K.3/6, G.78/1, G.299/8, M.1/1  
hıram K.3/14, G.6/1, G.66/5, G.66/5, G.99/1,  
G.122/3, G.182/3, G.192/4  
hırâma G.292/4, G.295/4  
hıram-engiz G.291/3  
hıramuñ G.212/2  
hırâş-ı elem-i hârî G.87/3  
hıred K.3/23  
hıredden Kt.27/20, Kt.37/8  
hırmen G.234/6, G.328/4, R.77/3  
hırmen-i hestî-i bülbül-i nâlân G.252/4  
hırmen-i meclis G.154/2  
hırmen-i rindâna G.159/6  
hırka-i fenâ G.283/5  
hırka-i peşmine G.89/5  
hırka-i peşminedür G.127/6  
hırka-i peşminemüz G.136/5  
hırkasın G.47/7  
huşma G.314/2  
hıttâ-i şâmı K.6/7  
hıyre K.1/64, G.300/1, G.341/4  
hicâb Trb.III/2, G.315/2  
hicâba K.1/4  
hicâbda G.9/2  
hicâbı Trb.III/2, G.223/3  
hicâb-ı çehreyi K.4/4  
hicâbından G.304/2  
Hicâzdan G.238/3  
hicre R.80/4  
hiç K.2/17, K.5/4, K.6/21, Trb.IV/6, G.36/4,  
G.49/9, G.53/1, G.90/2, G.142/1, G.143/2,  
G.157/4, G.169/7, G.189/5, G.207/2, G.225/2,  
G.237/2, G.245/4, G.247/4, G.287/9, G.305/4,  
G.319/5, G.336/1, G.336/3, R.37/3, R.63/4  
hidâyet G.317/6, Kt.12/5  
hidmet Kt.4/3, Kt.4/1  
hidmeti Kt.35/5  
hidmet-i deridür G.196/10  
hidmetinde Kt.1/1  
hidmet-i pîr G.83/6, G.161/7  
hidmetkâr-ı 'âşık G.177/9  
hikâyet-i dildür K.4/79  
hikemine K.4/54  
hikmet G.205/2, R.2/2

- hikmetdür G.126/2  
 hikmet-i Eflâk-ı şâhib-gâruma K.2/28  
 hilâfi K.6/20  
 hilâl K.1/51  
 hilâl-i câm-ı bedr G.260/3  
 hilâl-i 'ide G.265/3  
 hilâl-i 'id-i vişâl G.206/5  
 hilâl-i ma' nâ G.309/8  
 hilâlün G.182/4  
 hil' at-ı şâhî G.283/5  
 hil' at-ı zer-düz-ı şâhî G.136/5  
 hilm K.6/11, Kt.36/4  
 hîme-keşende K.1/46  
 himem-i İbrâhim Kt.13/5  
 himmet G.4/3, G.103/5, G.338/10, Kt.41/3  
 himmeti G.230/8, G.252/8, G.281/4  
 himmet-i 'âlî Kt.42/3  
 himmetidür K.4/53  
 himmet-i pîr G.1/11, G.50/7, G.196/8, G.286/11,  
 G.341/7  
 himmet-i pîrân-ı Halvetî Trb.V/10  
 himmet-i pîr-i muğân G.135/5  
 himmetle Kt.30/2  
 Hindem R.92/1  
 Hindûsitânım G.227/1  
 hire G.304/1  
 hisâr-ı metîn Kt.23/7  
 hisârını G.332/1  
 hissâb-ı maḥabbet G.71/4  
 hitâb G.38/4, G.49/8  
 hitâb-ı hâtifi Kt.35/14  
 hitâb-ı tehniye-âmîzi Kt.33/10  
 hiyâz-ı 'afv Kt.29/3  
 hizâne-i pür-gevher G.133/4  
 hîzem-i zühhâd-ı ḥod-kâmı G.159/6  
 ḥod G.149/1, G.149/2, G.245/2, R.16/4, M.24/2  
 ḥod-ı Behzâd G.320/7  
 ḥod-nümâyı R.63/2  
 hoḳḳa-bâz G.34/4  
 hoḳḳa-ı mercân G.79/1  
 hoḳḳa-i mercânda G.250/2  
 hoḳḳa-i mercânı G.21/1  
 hoḳḳası G.275/5  
 hoḳḳasını G.330/4  
 hoş K.4/84, K.4/84, G.20/3, R.34/1, G.49/7, G.72/6,  
 G.73/1, G.118/4, G.256/3, G.106/2  
 hoş-âb-ı hayât G.79/5  
 hoş-âvâze G.221/3  
 hoş-bûya G.270/5  
 hoşdur G.171/1, G.275/3  
 hoş-edâsında G.278/5  
 hoş-hâl G.20/3  
 hoş-ḥıram G.149/2  
 hoş-la'1 R.51/3  
 hoşnûdım G.179/3  
 hoş-nüktenün G.281/5  
 hoş-ḫab'-ı şâf-meşreb G.231/3  
 hoş-ḫavr G.198/2  
 hoş-ter G.171/1  
 Ḥoten G.204/2  
 hû Kt.5/2  
 hûb G.35/1  
 hûblar G.32/1, G.299/6  
 hûblarda G.96/2  
 ḥuceste K.2/2, Kt.42/5  
 ḥuceste-fâl-i ma' nâ G.309/6  
 Ḥudâ K.4/54, K.4/61, G.342/2, Kt.33/7, Kt.35/2  
 Ḥudâdan G.342/3  
 Ḥudâya K.5/6  
 ḥuffâş K.1/68, G.12/6, G.208/3  
 ḥulâşa K.5/15  
 ḥulḳ K.4/26, G.338/10, Kt.34/1, Kt.36/4  
 ḥulḳı R.101/1  
 ḥulḳ-ı 'azîm G.1/7  
 ḥulûş Kt.23/11  
 ḥum G.184/4  
 ḥumâr G.156/1  
 ḥumârı Trb.II/2  
 ḥumâr-ı ğam K.4/10, G.193/1  
 ḥumârın G.155/3, G.179/1  
 ḥum-ḥâne K.1/24, G.149/5, G.184/4  
 ḥum-ḥânekede G.23/2  
 ḥum-ḥâne-i ezel G.41/5  
 ḥumḥâne-i ezelden G.57/4  
 ḥum-ḥânesi G.311/2  
 ḥum-ı pür-cüşuz G.151/6  
 ḥumları G.127/7  
 ḥumuñ G.97/3  
 hûmuza G.100/2  
 ḥûn K.1/3, K.4/40, G.94/4, G.224/1  
 ḥûna G.261/1  
 ḥûn-ı germ-i dillerinden G.157/3

- ħün-ı ciger G.25/6, G.160/3, G.242/5  
 ħün-ı dil G.176/5, M.31/2, R.50/1  
 ħün-ı dıldür G.316/3  
 ħün-ı dilin G.149/4  
 ħün-ı germüñ G.249/4  
 ħün-ı ħasret G.261/2  
 ħünümüzü R.25/1  
 ħünî G.66/6  
 ħün-ħ~âr-ı gözün G.121/4  
 ħür Kt.10/3  
 ħurde-bâzîdür G.165/2  
 ħurde-müşkil-i küşâ-yı ma'rifet K.2/28  
 ħürdur G.313/5  
 ħürmü G.280/5  
 ħurrem G.81/4, G.224/1, Kt.27/11, Kt.28/4,  
 Kt.40/15  
 ħurrem-i şubĥ G.80/2  
 ħürşîd K.4/16, G.12/1, G.12/5, G.51/5, G.138/5,  
 G.158/2, G.192/2, G.202/9, G.251/3, M.5/2,  
 G.105/3  
 ħurşîde G.32/4  
 ħürşîdi G.50/1  
 ħürşîd-i âli-câhına G.299/3  
 ħürşîd-i âsmân-peymâ K.4/12  
 ħürşîd-i duraşşâmî G.336/3  
 ħürşîd-i ħakîkatde G.86/2  
 ħürşîd-i iclâyı K.5/28  
 ħürşîd-i kadeĥ R.35/1  
 ħürşîd-i mesîrinde G.142/2  
 ħürşîd-i raşşâmî G.78/3  
 ħürşîd-i ruşşârî G.322/3  
 ħürşîdüñ G.123/2, G.271/4  
 ħurûf-ı ħâlî Kt.38/4  
 ħurûs G.81/5  
 ħurüş G.139/5  
 ħurüş G.215/3, G.296/4  
 ħurüşân G.138/1, G.188/7, G.251/2  
 ħurüşundan G.15/4  
 ħusrev G.151/7, G.311/1  
 ħusrevâne G.236/2  
 ħusrevânî G.127/7  
 ħusrev-i gül-i aĥĥâr G.84/2  
 ħusrev-i ħaver G.156/1  
 ħusrevle G.231/2, G.236/3  
 ħuşka G.315/3  
 ħuşkzârın G.201/2  
 ħuţbe G.284/2  
 ħuţbe-i 'aşĥ G.136/4  
 ħuşsiyyeti G.49/3  
 ħuşuz G.151/8  
 ħuşyâr G.105/5  
 ħuşyâr-ı kûy G.143/4  
 ħüy G.141/7  
 ħüy-ı maĥabbet G.72/2  
 ħuzûr G.215/2  
 ħuzûr-ı pîre K.1/15  
 ħuzûr-ı kalb K.4/76  
 ħüccâce K.6/23  
 ħüccâcem K.6/25  
 ħücüm-ı 'asker G.146/1  
 ħücüm-ı ħ~âhişi G.315/2  
 ħücüm-ı zûr G.61/7  
 Hüdĥüd G.285/7  
 Hüdĥüd-i aĥbâruma K.2/8  
 Hüdĥüdi G.317/6  
 ħükm G.285/2  
 ħükmi Trb.I/1, G.132/2, G.330/3, R.100/2  
 ħükmi-i berât G.284/3  
 ħükmi-i devrân-ı maĥabbet G.138/2  
 ħükminde G.274/1  
 ħükmi-rân K.1/59  
 ħükmiñde R.116/3  
 ħükmiñi Trb.V/8  
 Hümâ G.16/5, G.305/5  
 Hümâdan G.138/5  
 Hümâdur G.257/2  
 Hümâ-pervâzdur G.122/4  
 Hümâ-yı âşiyân-ı lâ-mekânuz G.18/3  
 Hümâ-yı dil G.202/9  
 hümâ-yı Kez K.2/12  
 Hümâ-yı vaşluñ G.220/4  
 hümâyün K.6/7, G.202/9, Kt.12/6, Kt.27/14  
 hümâyünuz G.138/5  
 hüner K.5/17, G.76/5, G.298/6, G.338/8, Kt.35/7  
 hüner-ber Kt.35/3  
 hüner-dâde K.4/76  
 hüneri G.289/8  
 hünerle G.338/7  
 hüner-mendân-ı 'âlem G.320/9  
 ħürmet G.145/3  
 ħürmetkede-i niyâza G.310/3  
 ħürmet-i ĥarem G.145/4

hürmetine G.195/1  
 Hüseyn Kt.40/18  
 hüsn K.4/63, G.4/2, G.8/2, G.12/2, G.35/4, G.62/1,  
 G.92/5, G.93/2, G.97/3, G.118/4, G.140/7,  
 G.182/4, G.234/5, G.241/1, G.306/2, G.331/4,  
 Kt.34/14, Kt.34/7, R.12/1, R.98/1  
 hüsne G.7/4, G.52/2, G.72/2, G.191/4, G.295/1,  
 R.98/2  
 hüsni G.183/1, G.258/5  
 hüsn-i âftâb G.25/1  
 hüsn-i ahlâk Kt.27/2  
 hüsn-i 'âlem-efrûz G.251/4  
 hüsn-i 'âlem-tâbı G.1/2  
 hüsn-i cânân G.167/1  
 hüsn-i cânâna Kt.5/1  
 hüsn-i cihân G.72/5  
 hüsn-i cihân-tâb-ı haqîkat G.183/2  
 hüsn-i cihân-tâbuña G.56/4  
 hüsn-i dil-ârâ G.11/3, G.35/2  
 hüsn-i dil-firibde G.110/5  
 hüsn-i edâ G.274/2  
 hüsn-i elqâbın K.4/27  
 hüsn-i encümen G.46/2  
 hüsn-i haqîkat G.173/6, G.239/1  
 hüsn-i hübü G.57/1  
 hüsünden G.123/2  
 hüsn-i nizâm Kt.35/12  
 hüsn-i pür-şafâsında G.278/2  
 hüsn-i pür-tâbuñ G.27/1  
 hüsn-i re'yine K.6/23  
 hüsn-i şahid-i ma' nâ G.235/5  
 hüsn-i ta' bir G.278/5  
 hüsn-i zür-fermâ G.33/4  
 hüsün G.11/6, G.22/2, G.32/1, G.56/3, G.62/2,  
 G.77/1, G.140/4, G.162/4, G.209/1, G.232/1,  
 G.280/1, G.338/3  
 hüsünüden G.310/8  
 hüsününe G.12/1, G.232/3, G.329/3  
 hüsününi G.209/3, G.270/3  
 hüsünüñ G.37/2, G.50/5, G.316/1  
 hüsürâmı K.5/17  
 hüsreviyüz R.46/4

I

'ıkd-ı birün Kt.27/16  
 ırâğ G.51/3, G.171/5  
 ırğad G.176/2  
 ışğâ K.4/41  
 ışlâh G.82/2, Kt.35/9  
 ışlâh-ı ızâh G.82/3  
 ışrâr G.166/5  
 'ışâ K.3/12  
 ıtınâb K.1/73, K.6/24  
 'ıtr-engîz G.270/5  
 'ıtr-i hâk-i küy-ı cânâna G.180/5  
 'ıvaz R.59/1, R.59/2, R.59/4  
 'ıyd K.6/26  
 ıztırâb G.39/2, G.240/5  
 ıztırâbından G.297/4  
 ıztırâbını K.1/4

İ

'ibâdet Kt.10/3  
 İb'âd-ı şelâse G.194/4  
 'ibâret-i dil G.196/2  
 İblis G.118/2  
 İblisi Kt.10/8  
 İbn-i 'azîz Kt.42/4  
 İbn-i Meryem G.25/2  
 İbn-i Meryemde G.264/2  
 İbn-i Sinâ R.2/1  
 İbrâhîm K.6/8  
 İbrâhîm Paşa Kt.28/2  
 'ibret G.251/1  
 İbtîlâdan G.148/5  
 İbtîlâyı R.84/4  
 İcâd G.21/2, G.26/3  
 İcâd-ı mazmûna G.261/5  
 İcâdma G.281/5  
 İcâz K.1/6  
 İcâz G.246/6, Kt.14/3  
 İ'câz G.188/3, G.246/9  
 İ'câz-ı didi G.162/4  
 İ'câz-ı haç G.232/1  
 İ'câz-ı hüsn G.111/6  
 İ'câz-ı 'İsâ G.294/2  
 İ'câz-ı lebüñdür G.35/3  
 İ'câz-ı ruhuñ G.91/2  
 İclâl Kt.13/1



- iclâyı K.6/24  
icmâli G.2/2  
icrâ K.4/49, K.4/64  
iç G.42/4  
içen G.209/4, Kt.25/4  
içenlere Kt.25/4  
içer K.4/47, G.10/3, G.112/5, G.160/6  
içinde K.3/8, K.4/39, K.4/65, G.170/4, G.182/3  
içinden G.15/1, G.44/5  
içmedin G.104/2  
içmek G.151/2  
içmeyen G.149/4  
içre K.4/47, K.5/19, G.12/3, G.35/2, G.92/4, G.94/3, G.96/1, G.117/2, G.119/3, G.120/3, G.143/7, G.147/3, G.151/8, G.174/6, G.212/4, G.313/2, R.40/1, R.43/3, R.95/2, R.102/1, R.106/4, M.19/1, M.37/1  
içse K.3/7  
içtihad M.6/1  
içün K.1/13, K.1/35, K.3/23, G.84/2, G.151/5, G.242/4, G.290/3, G.305/2, G.339/2, G.339/6, Kt.10/2, Kt.24/4, Kt.35/13, Kt.37/8  
içüp G.6/4, G.300/3, G.340/5  
içür G.42/4  
içürdi G.78/1, R.108/2  
içüren Kt.25/4  
içürür G.40/1, G.37/8  
idâre K.4/8  
ide K.4/61, K.4/84, K.4/85, K.4/86, K.4/87, G.4/2, G.50/1, G.62/4, G.67/5, G.105/4, G.110/6, G.131/5, G.139/4, G.140/7, G.150/4, G.154/1, G.154/3, G.154/5, G.207/5, G.208/12, G.235/4, G.241/4, G.242/1, G.246/3, G.267/3, G.284/4, G.306/4, G.327/3, G.337/3, G.341/5, Kt.15/3, Kt.15/4, Kt.24/3, Kt.27/21, Kt.33/7, Kt.34/5, Kt.35/10, Kt.37/6, Kt.39/6, R.9/4, R.74/2, R.89/4, M.3/2  
idelüm K.5/16, G.80/6, G.282/3  
idem G.3/3, G.227/6, G.307/4, Kt.27/20, R.34/4  
‘idem R.93/2  
idemedi R.72/4  
idemez G.276/5  
iden K.1/25, Trb.III/3, G.2/1, G.14/4, G.16/1, G.17/5, G.21/2, G.25/3, G.33/6, G.45/6, G.83/5, G.86/5, G.93/1, G.93/5, G.96/4, G.161/2, G.123/5, G.126/2, G.129/2, G.132/5, G.184/1, G.188/3, G.208/1, G.209/2, G.209/3, G.214/6, G.244/3, G.248/5, G.261/3, G.279/3, G.287/8, G.308/2, G.310/8, G.327/2, G.338/10, R.10/4, R.38/4, M.41/4  
idende G.60/7  
ider K.1/6, K.1/10, K.1/14, K.1/40, K.1/51, K.1/62, K.1/71, K.1/8, K.1/73, K.3/13, K.3/5, K.3/6, K.3/7, K.3/8, K.4/5, K.4/18, K.4/27, K.4/30, K.4/35, K.4/36, K.4/45, K.4/49, K.5/10, K.5/2, K.6/19, G.5/1, G.10/2, G.10/4, G.15/1, G.30/5, G.33/8, G.35/5, G.37/5, G.37/7, G.37/8, G.37/9, G.38/2, G.40/5, G.48/7, G.50/4, G.51/1, G.51/5, G.60/4, G.60/7, G.61/6, G.65/3, G.65/4, G.69/2, G.72/3, G.75/3, G.81/3, G.91/3, G.92/2, G.97/5, G.104/1, G.104/2, G.104/3, G.104/4, G.104/5, G.106/1, G.106/2, G.106/3, G.106/4, G.106/5, G.110/2, G.110/7, G.111/5, G.111/9, G.121/4, G.124/5, G.126/4, G.128/4, G.138/5, G.139/3, G.140/5, G.151/7, G.153/4, G.154/6, G.160/6, G.163/3, G.163/4, G.166/3, G.166/4, G.169/2, G.169/6, G.174/7, G.175/1, G.197/4, G.203/5, G.204/4, G.216/3, G.238/2, G.239/1, G.240/4, G.253/5, G.258/3, G.262/4, G.262/6, G.263/1, G.267/4, G.273/2, G.274/3, G.278/5, G.280/4, G.280/5, G.281/1, G.289/7, G.291/4, G.296/7, G.298/1, G.304/4, G.309/9, G.314/1, G.314/2, G.317/7, G.328/1, G.328/2, G.328/3, G.328/4, G.328/5, G.341/4, G.343/6, Kt.14/4, Kt.23/2, R.104/4, R.15/3, R.42/3, R.67/4, R.68/2, R.68/4, R.75/4, M.37/2  
iderdi G.236/3, G.236/7, G.274/2, R.19/4, R.31/2  
iderdük G.338/9  
iderdüm G.266/5, G.322/5  
iderdüñ G.188/6, G.299/5  
iderdür G.263/5  
iderek G.338/5  
iderken G.33/2, G.280/1  
iderler G.24/4, G.33/5, G.125/2, G.161/4, G.256/1, G.260/5, G.299/6, G.313/5, Kt.3/3  
iderlerse G.205/1  
iderse G.73/5, G.95/2, G.152/6, G.216/5, G.286/8, G.291/2, K.5/3, K.5/5, K.1/64, R.63/2  
idersin G.179/3, G.179/5, G.243/1, G.246/1, G.246/2, G.246/4, G.246/5, G.246/6, G.246/7, G.246/8, G.246/9

idersün G.292/5  
 iderüm G.216/1, G.216/2 , G.216/3 , G.216/4,  
 G.216/5, G.289/6  
 iderüz G.74/3, G.147/3, G.147/5  
 idesin G.246/3  
 ideyim K.3/9  
 idi K.3/21, K.4/17, K.4/64, K.4/73, K.4/76, K.4/77,  
 Trb.II/10, G.20/1, G.20/3, G.26/4, G.44/5,  
 G.68/5, G.175/2, G.205/7, G.232/3, G.235/6,  
 G.236/4, G.236/5, G.237/1, G.242/2, G.244/2,  
 G.263/6, G.264/2, G.274/1, G.286/7, G.290/1,  
 G.294/4, G.308/4, G.329/3, Kt.17/3, Kt.17/5,  
 Kt.25/1, Kt.32/3, Kt.32/3, Kt.36/2, R.20/2,  
 R.22/3, R.29/1, R.51/3, R.72/1, R.76/4, R.87/1,  
 R.96/2, R.110/4  
 idiler G.97/4  
 'idimüz G.136/4, G.260/3  
 idince G.4/3  
 idince K.4/20, K.6/1, R.8/3  
 idinüp R.63/1, R.82/3  
 'id-i vaşla G.306/4  
 idrâki G.166/3  
 idük G.274/3  
 idüm K.4/43, G.230/1, G.290/2, G.294/1, G.342/3,  
 G.342/4, R.73/1, M.26/2  
 idün G.82/4, G.333/1, R.49/2  
 idüp G.214/2, Trb.I/3, Trb.III/10, G.6/2, G.9/4,  
 G.11/1, G.15/5, G.16/3, G.20/5, G.40/1,  
 G.47/2, G.52/5, G.73/9, G.85/3, G.112/1,  
 G.112/2, G.112/3, G.112/4, G.112/5, G.114/1,  
 G.118/1, G.124/2, G.125/1, G.137/2, G.137/4,  
 G.149/4, G.152/7, G.158/4, G.159/1, G.159/7,  
 G.165/4, G.167/4, G.185/3, G.185/4, G.187/3,  
 G.200/5, G.209/10, G.223/4, G.230/2, G.235/6,  
 G.239/5, G.240/4, G.246/3, G.246/9, G.251/6,  
 G.269/2, G.269/5, G.271/2, G.272/4, G.290/4,  
 G.291/3, G.292/2, G.295/4, G.307/4, G.318/4,  
 G.320/6, G.322/4, G.323/2, G.334/2, G.338/1,  
 G.338/4, G.340/3, G.340/4, G.342/2, K.1/3,  
 K.1/6, K.1/14, K.1/54, K.1/70, K.4/78, Kt.5/2,  
 K.5/14, Kt.6/2, Kt.10/8, Kt.11/3, Kt.17/3,  
 Kt.17/7, Kt.21/1, Kt.21/3, Kt.23/6, Kt.25/2,  
 Kt.30/2, Kt.34/7, Kt.34/14, Kt.35/4, Kt.40/14,  
 Kt.41/3, R.26/1, R.37/3, R.41/3, R.61/2,  
 R.77/2, R.96/3, R.102/1, M.30/3  
 ifâde G.156/2

ifhâm K.3/19  
 ifnâ G.35/5  
 iftihâr G.119/8  
 iftihâr Kt.12/7  
 iftihâr-ı suhan G.236/3  
 igen G.110/6, G.225/2  
 igende G.255/1  
 ihâm G.209/7  
 ihâm-ı hayret G.61/6  
 ihâta G.219/4  
 ihlâş Kt.40/14  
 ihlâşla K.6/24  
 ihlâşum R.58/4  
 ihşâ K.4/66  
 ihşar K.1/73  
 ihşân Kt.27/5  
 ihşâna G.291/2, G.300/4  
 ihşânı K.5/7, K.4/36, G.323/5, Kt.40/6, Kt.40/15  
 ihşânun K.4/63  
 ihtişâr K.1/73  
 ihtişâra K.3/21, K.1/6  
 ihtiyâr-ı suhan G.237/5  
 ihyâ G.20/2, G.109/4, G.289/9, G.296/3, K.4/10,  
 Kt.33/6, Kt.40/12-  
 ihyâyadur Kt.14/5  
 'ikâb R.17/1  
 ikâmet Kt.35/9  
 ikbâl K.4/82, G.72/6, Kt.9/7, Kt.13/7, Kt.40/1,  
 Kt.40/2, Kt.40/7  
 ikbâlde Kt.39/6  
 ikbâli Kt.40/15  
 ikbâl-i derûn R.58/1  
 ikbâl-i hemvâre G.338/13  
 ikbâl-i ser-veri K.1/32  
 ikbâl-i şerefünden G.338/12  
 ikbâlle Kt.37/3  
 ikbâlün K.4/86  
 ikdâm R.90/4  
 iken K.1/4, G.32/9, G.58/5, G.90/3, G.131/2,  
 G.167/2, G.167/5, G.192/3, G.219/3, G.244/1,  
 G.247/3, G.301/4, , Kt.35/12, R.22/2, R.29/2,  
 R.29/4  
 iki K.3/17, G.23/3, G.33/2, G.33/4, G.33/5, G.33/6,  
 G.33/7, G.40/1, G.42/2, G.73/4, G.78/5,  
 G.97/5, G.97/7, G.180/2, G.182/4, G.195/2,  
 G.198/2, G.204/5, G.224/4, G.257/5, G.260/6,



G.269/3, G.279/1, G.309/8, G.314/1, G.341/3,  
Kt.9/9, R.62/3  
ikilik Trb.V/3  
iklîm-i cân K.6/5  
iklîm-i câr-ı mebnî-makâm K.3/3  
iklîm-i hünerde R.100/2  
ikrâr G.166/1  
iksîr-i kesel-küsâr R.39/4  
iksîr-i safâ G.5/5  
iqtibâs K.1/41  
iqtidâ G.16/1  
iktisâb G.216/1  
‘ilâc R.9/4  
‘ilâc-ı cân G.274/4  
‘ilâc-ı derd-i dil G.148/5  
î lâm K.3/9, G.166/4  
î lâma K.4/83, Kt.42/6  
ile K.1/2, K.1/7, K.1/11, K.1/25, K.1/29, K.1/30,  
K.1/31, K.1/39, K.1/65, K.1/71, K.3/11,  
K.3/12, K.3/14, K.3/20, K.3/22, K.4/1, K.4/14,  
K.4/21, K.4/24, K.4/38, K.4/39, K.4/48,  
K.4/51, K.4/52, K.4/59, K.4/60, K.4/76,  
K.4/85, K.4/87, K.5/6, K.5/8, K.5/21, K.6/15,  
K.6/17, K.6/2, K.6/8, K.6/22, Trb.I/5, Trb.I/6,  
Trb.III/1, Trb.V/4, Trb.V/7, G.2/6, G.3/3,  
G.5/4, G.6/2, G.8/1, G.9/1, G.10/5, G.11/1,  
G.11/3, G.11/4, G.11/6, G.12/2, G.14/3,  
G.14/5, G.15/2, G.16/3, G.17/1, G.20/3,  
G.23/5, G.24/4, G.24/5, G.25/5, G.26/5,  
G.30/2, G.30/7, G.32/3, G.32/7, G.52/1,  
G.35/4, G.37/3, G.37/4, G.37/6, G.37/8,  
G.38/2, G.39/1, G.39/4, G.41/1, G.41/3,  
G.42/2, G.42/3, G.46/2, G.47/1, G.48/6,  
G.49/4, G.49/5, G.49/8, G.49/9, G.50/7,  
G.52/2, G.53/3, G.55/5, G.56/3, G.59/4,  
G.60/2, G.60/4, G.60/6, G.64/4, G.64/5,  
G.65/3, G.67/1, G.67/4, G.72/2, G.72/2,  
G.72/3, G.79/3, G.80/3, G.81/7, G.83/4,  
G.84/2, G.86/2, G.88/7, G.91/1, G.92/2,  
G.92/3, G.93/2, G.93/4, G.95/2, G.98/2,  
G.98/5, G.99/1, G.100/1, G.101/4, G.102/3,  
G.103/2, G.105/1, G.106/2, G.110/1, G.111/5,  
G.111/6, G.114/5, G.118/3, G.118/4, G.118/5,  
G.119/3, G.121/1, G.121/2, G.121/3, G.121/4,  
G.121/5, G.122/1, G.122/3, G.137/3, G.186/2,  
G.131/4, G.133/8, G.134/4, G.137/2, G.137/5,

G.138/5, G.141/2, G.141/6, G.144/1, G.144/1,  
G.144/2, G.144/4, G.146/1, G.146/4, G.151/2,  
G.151/8, G.152/6, G.155/9, G.157/2, G.159/9,  
G.161/4, G.161/7, G.166/2, G.166/4, G.168/2,  
G.168/5, G.171/2, G.177/2, G.178/1, G.178/2,  
G.181/4, G.183/1, G.183/3, G.184/1, G.184/5,  
G.187/5, G.188/3, G.189/1, G.192/4, G.192/5,  
G.196/8, G.198/2, G.200/1, G.203/4, G.204/1,  
G.204/2, G.204/6, G.205/2, G.206/2, G.206/7,  
G.207/5, G.208/4, G.208/10, G.211/1, G.212/2,  
G.212/3, G.214/1, G.214/3, G.216/3, G.216/5,  
G.217/2, G.217/5, G.218/2, G.221/3, G.221/5,  
G.222/1, G.223/4, G.223/5, G.226/1, G.226/5,  
G.230/6, G.230/6, G.231/2, G.231/8, G.232/1,  
G.233/2, G.234/5, G.234/6, G.235/2, G.235/5,  
G.235/7, G.235/8, G.236/7, G.237/1, G.237/4,  
G.238/3, G.247/1, G.247/4, G.249/2, G.251/1,  
G.251/3, G.251/3, G.252/1, G.252/2, G.253/2,  
G.254/3, G.256/1, G.256/3, G.257/3, G.260/3,  
G.260/5, G.261/1, G.261/3, G.261/4, G.265/1,  
G.268/4, G.270/1, G.272/1, G.273/1, G.274/2,  
G.274/3, G.276/2, G.276/4, G.278/3, G.279/5,  
G.283/5, G.285/2, G.287/1, G.287/3, G.287/5,  
G.288/1, G.288/4, G.291/5, G.295/1, G.297/2,  
G.301/1, G.301/5, G.303/3, G.303/5, G.305/4,  
G.306/4, G.306/5, G.307/1, G.307/5, G.308/1,  
G.308/1, G.308/2, G.308/3, G.308/4, G.308/5,  
G.309/3, G.309/3, G.310/8, G.317/2, G.317/3,  
G.317/6, G.318/4, G.324/5, G.325/3, G.326/2,  
G.330/5, G.332/3, G.334/1, G.335/2, G.335/3,  
G.336/1, G.338/10, G.338/3, G.341/7, G.343/5,  
Kt.3/2, Kt.3/3, Kt.4/1, Kt.5/2, Kt.6/3, Kt.9/3,  
Kt.10/4, Kt.10/9, Kt.12/7, Kt.12/8, Kt.13/6,  
Kt.15/5, Kt.15/6, Kt.17/4, Kt.17/5, Kt.18/3,  
Kt.20/3, Kt.23/3, Kt.23/10, Kt.23/11, Kt.27/10,  
Kt.27/2, Kt.27/4, Kt.27/7, Kt.27/8, Kt.27/9,  
Kt.30/3, Kt.32/3, Kt.32/3, Kt.33/3, Kt.33/4,  
Kt.34/1, Kt.34/1, Kt.34/6, Kt.35/11, Kt.36/1,  
Kt.36/2, Kt.38/3, Kt.39/5, Kt.40/11, Kt.40/11,  
Kt.40/11, Kt.40/14, Kt.40/14, Kt.40/18,  
Kt.40/7, Kt.40/9, Kt.40/9, Kt.41/3, Kt.41/4,  
Kt.42/3, R.2/1, R.2/2, R.3/1, R.8/2, R.9/4,  
R.15/4, R.16/3, R.18/4, R.19/2, R.19/3, R.28/4,  
R.31/2, R.31/4, R.32/1, R.36/1, R.43/1, R.49/1,  
R.55/2, R.58/3, R.63/3, R.66/2, R.69/4, R.71/3,  
R.78/1, R.84/2, R.86/1, R.88/4, R.89/4, R.91/2,

R.92/3, R.94/1, R.95/3, R.96/4, R.97/1, R.97/3,  
 R.98/1, R.100/3, R.104/1, R.110/2, R.113/3,  
 M.13/2, M.30/3, M.36/1  
 iledir K.1/49  
 iletür G.230/8  
 ilhâm Kt.10/9  
 ilhâm-ı hayret G.61/5  
 ilişdi G.214/3  
 ilkâ K.4/44, G.137/1, Kt.37/8, Kt.40/17  
 illâ G.77/4, G.214/5  
 ‘illeti R.105/2  
 ‘illet-i bî-mârî G.339/6  
 ‘ilm K.6/11, Kt.36/1, Kt.36/4, R.2/1  
 ‘ilme K.4/37  
 ‘ilmi Kt.17/3, Kt.17/5  
 ‘ilm-i ‘aşkı G.38/3, G.57/5  
 ‘ilm-i beğâ R.3/1  
 ‘ilmidür G.50/6  
 ‘ilm-i ledünni K.1/23  
 ‘ilm-i ledünnîden G.194/5  
 ‘ilmini G.3/6  
 ‘ilm-i tağyîr K.6/14  
 il’olur K.3/15  
 iltifât G.3/7  
 ilzâm G.280/4  
 ilzâm-ı hayret G.60/5  
 imâ G.33/5, G.65/3, G.139/3, G.178/4, Kt.8/8,  
 Kt.40/13  
 imâma G.73/8  
 ‘imâmesin G.283/4  
 imâmet G.65/3, G.73/9  
 im‘ân G.214/4  
 imâna G.230/6  
 ‘imâret-i dil G.196/3  
 imâ-yı câm G.122/1  
 imdâd R.14/1  
 imdâd-ı feyz Kt.35/4  
 imdâdına G.281/4  
 imdâd-ı necâh R.25/2  
 imdi Trb.I/9, Trb.III/10, Trb.V/10, G.30/7, G.73/9,  
 G.157/2, G.162/2, G.178/7, G.206/5, G.214/7,  
 G.214/9, G.285/4, G.338/8  
 imiş Trb.III/10, G.2/1, G.2/1, G.2/2, G.2/3, G.2/4,  
 G.2/5, G.2/6, G.2/7, G.10/5, G.16/5, G.34/4,  
 G.34/5, G.27/2, G.27/3, G.36/3, G.49/1,  
 G.72/2, G.72/5, G.72/6, G.76/2, G.79/5,

G.83/5, G.83/6, G.93/2, G.106/4, G.108/5,  
 G.123/6, G.131/7, G.133/6, G.150/5, G.161/1,  
 G.161/2, G.161/3, G.161/4, G.161/5, G.161/6,  
 G.161/7, G.178/6, G.189/4, G.194/2, G.206/7,  
 G.223/2, G.265/4, G.272/1, G.287/8, G.297/4,  
 G.323/2, G.324/3, G.341/3, G.343/2, R.6/3,  
 R.9/3, R.11/3, R.66/1, R.70/1  
 imkân G.166/5, G.251/7  
 imkâna G.199/5  
 imkândan G.41/2  
 imlâ G.70/5, G.137/2, Kt.34/9  
 imlâsi R.62/3  
 imrüz G.127/4  
 imtizâcî G.269/2  
 in K.2/34  
 in R.73/4  
 ‘inâdı G.166/5  
 ‘inân-ı ‘aşka G.219/3  
 ‘inâyet G.85/5  
 ‘inâyeti Trb.I/8  
 inâ-yı mâhı G.317/2  
 ince G.85/4, G.217/2  
 incilâ G.262/2  
 incine G.290/2  
 inçende G.79/4  
 iner K.1/64, G.130/2  
 infi‘âl K.2/25  
 inhâ K.4/27  
 ‘ini Kt.25/4  
 inîlersin G.219/2  
 inkâr K.1/67, G.166/1  
 inkârdan Trb.V/3  
 inkişâf Kt.2/4  
 inledi G.326/2  
 inlenür G.218/2  
 inler G.86/5, G.224/4, G.227/5  
 inleyü G.287/2  
 inşâf G.172/2, K.1/70  
 inşâfuñ K.5/21  
 insân Trb.IV/6  
 insânı R.68/1  
 insânlık G.2/6, G.10/5  
 inşâ K.4/22  
 inşâ-yı beliginde G.242/9  
 intiğâb G.38/1, G.106/3  
 intiğâmını K.4/64

- intizâm K.4/24  
 intizâr G.235/7  
 intizârda G.265/3  
 intizâr-ı suhan G.235/6  
 ir G.330/1  
 irâdet Kt.25/2, Kt.32/4  
 irci' i Kt.18/2  
 irdi G.85/5, R.62/4  
 i' râbı G.73/3  
 i' râbımı G.73/2  
 ire G.38/4, G.127/2, K.5/27, K.5/29  
 İremdür G.264/1  
 iresin Trb.II/6  
 'irfân-ı Hâlveti Trb.V/3  
 iriş Trb.I/7  
 irişdüm G.86/3  
 irişemezün G.301/4  
 irişesin Trb.II/5  
 irişmez Trb.II/9  
 irişüp G.306/4  
 irmeyince Trb.II/9  
 irmez G.116/4  
 irsâm K.3/13  
 irse K.4/15, G.103/5  
 irşâd G.320/6, Kt.9/1  
 irşâddur G.325/3  
 irşâd-ı kişverine K.1/23  
 irüp G.73/7, G.340/1, G.260/3, Kt.23/4  
 irür G.61/5  
 irüşdi G.61/9, G.80/1, G.206/1, G.235/8, G.263/3,  
 G.340/5, K.4/62, Kt.20/5, Kt.24/5, Kt.27/18,  
 Kt.34/15, M.6/2  
 irüşse G.23/1  
 işbât-ı kemâl G.337/3  
 işbât-ı zâta K.1/62  
 ise K.3/2, K.3/20, K.4/30, G.2/3, G.2/5, G.52/3,  
 G.59/4, G.67/4, G.73/6, G.101/3, G.105/4,  
 G.122/2, G.123/7, G.127/3, G.145/2, G.146/3,  
 G.163/5, G.166/3, G.170/3, G.196/1, G.196/3,  
 G.196/5, G.212/4, G.212/5, G.235/4, G.243/3,  
 G.249/5, G.260/7, G.299/2, G.308/3, G.328/1,  
 G.341/6, R.2/1, R.4/3, R.13/4, R.17/3, R.44/4,  
 R.57/1, R.57/2, R.57/4, R.62/3, R.89/2,  
 R.111/1, R.111/2, R.111/4, R.116/3, M.27/2  
 iseñ Trb.I/10, Trb.IV/1, Trb.V/5, G.83/1, G.88/3,  
 G.148/4, G.214/9, Kt.4/1, Kt.7/3, R.48/3,  
 R.48/4, M.10/1  
 'İsî K.2/2, 'İsî G.10/3, G.96/4, G.264/2, G.274/4  
 R.91/1  
 G.171/3  
 'İsî-dem G.193/5  
 'İsî-demüm G.40/4  
 'İsî-i cân-bağş G.56/2  
 'İsî-i cân-bağş-ı ma' nâdur G.111/4  
 'İsî-i dem G.107/5  
 'İsî-i Meryem G.233/2  
 'İsî-i suhan G.142/5  
 'İsî-leb G.49/1  
 İskender K.1/42, G.42/4, G.265/2, R.11/3  
 İskender-i dâna Kt.34/13  
 İskender-i hîred-zâ Kt.40/10  
 İskender-i şânî G.79/5  
 islâma Kt.23/5  
 ism K.1/6, G.299/9, G.338/12, Kt.15/5  
 İsmâ' il Efendi Kt.39/3  
 ismi G.196/5, G.336/4, M.42/4  
 ism-i pâkiyle Kt.33/9  
 ism-i şeref Kt.12/8  
 ismini G.208/5, Kt.37/7  
 ismiyle Kt.15/4  
 issinden G.21/4  
 iste G.55/2  
 istedün Trb.II/10  
 istemez K.1/63, G.131/9, G.153/2  
 ister K.1/1, K.1/50, K.1/58, G.17/3, G.20/5, G.36/3,  
 G.75/4, G.83/1, G.240/1, G.245/4, G.342/3,  
 Kt.4/1, R.74/2  
 isterdüm G.86/3  
 isterseñ Trb.V/10, G.187/1, G.187/2, G.187/3,  
 G.187/4, G.187/5, G.187/6  
 istese G.314/2  
 isteseñ K.3/23  
 isteye G.131/3  
 isteyen G.45/7, G.145/3, G.208/3  
 isteyüp M.19/1  
 istiftâh R.30/3  
 istignâ G.116/2  
 istignâda G.215/2  
 istikâmet K.3/14  
 istî' lâ Kt.39/1

istimdâd R.30/1  
 istivâ K.3/18  
 iş Kt.21/1  
 işârâtı G.196/2  
 işârât-ı cemâl G.209/9  
 işârâtın K.4/30  
 işâret G.33/8, G.65/4, G.73/2, Kt.3/5  
 işde G.169/3  
 işe G.176/2  
 işi G.103/5, G.281/3, Kt.38/2  
 işidilse G.322/5  
 işidüp G.87/2, G.195/5, G.197/2, G.199/4, G.200/1,  
 Kt.13/7, Kt.15/6  
 işidür G.176/1  
 işidürsin K.4/19  
 işinden G.170/5  
 işit Trb.II/10, G.2/7, G.19/5, G.107/1, G.208/9,  
 G.210/5, G.337/5  
 işitdüm G.272/1  
 işitmez G.243/4  
 işitse G.91/5  
 işitseñ G.343/4  
 işledi G.284/3  
 işlemez G.133/5  
 işler G.103/2, G.133/5  
 işleye Trb.V/9  
 işrâb G.253/5  
 işrâk K.1/11, G.10/2, G.53/2, G.251/6, G.322/4,  
 Kt.2/2  
 işrâkı G.317/1  
 ‘işret G.144/1  
 ‘işretgehimüz G.151/8  
 ‘işret-hâne G.127/1  
 ‘işreti G.199/2  
 işte Trb.V/5, G.265/5, Kt.3/4  
 iştibâh G.284/2  
 iştiğâl-i keşretini K.1/13  
 işüm G.133/5  
 işütdüm Kt.28/7  
 ‘işve G.6/1, G.60/3, G.66/4, G.101/3, G.186/2,  
 G.221/5, G.239/2, G.246/1, G.283/1, G.301/1,  
 G.334/1  
 işvede G.131/3  
 ‘işvede G.96/2, G.246/2  
 ‘işvedür G.6/3  
 ‘işvegeri G.11/4

işve-i cânân G.222/2  
 ‘işve-i hüsne G.55/3  
 ‘işve-i kirişme-fürüş G.7/2  
 ‘işve-i sâhiredür G.321/2  
 ‘işve-i vaşl-ı cemâl G.97/6  
 işvekâr G.131/1  
 ‘işvekâr R.112/3  
 ‘işveler G.238/2, G.239/1  
 ‘işveleridür G.123/5  
 ‘işvelerüñ G.209/9  
 ‘işve-sâz-ı ma‘nâ G.310/3  
 ‘işveye G.60/3, R.42/1, R.112/3  
 ‘işveyi G.141/4  
 it Trb.I/4, Trb.III/2, G.14/2, G.35/4, G.42/3,  
 G.55/1, G.55/2, G.55/3, G.55/4, G.55/5,  
 G.56/1, G.56/2, G.56/3, G.56/4, G.56/5,  
 G.56/6, G.56/7, G.57/1, G.57/2, G.57/3, G.57/4  
 , G.57/5, G.58/1, G.58/2, G.58/3, G.58/4 ,  
 G.58/5, G.59/1, G.59/2, G.59/3, G.59/4,  
 G.59/5, G.64/1, G.64/2, G.64/3, G.64/4,  
 G.64/5, G.80/4, G.95/3, G.99/1, G.162/1,  
 G.182/3, G.187/2, G.193/3, G.221/4, G.239/3,  
 G.321/4, G.324/4, Kt.4/1, R.11/2, R.14/1,  
 R.14/2, R.14/4, R.27/3, R.38/1, R.39/1, R.48/3,  
 R.54/1, R.105/2, R.105/3  
 ‘itâb G.292/3, R.113/3  
 ‘itâb-ı istignâ G.7/1  
 itdi K.4/1, K.4/4, K.4/11, K.4/65, K.4/78, K.6/18,  
 K.6/22, G.10/1, G.104/5, G.11/1, G.11/2,  
 G.111/7, G.117/2, G.12/3, G.16/3, G.20/2,  
 G.20/4, G.23/1, G.31/4, G.34/4, G.40/2,  
 G.41/3, G.41/4, G.47/3, G.47/7, G.69/5,  
 G.73/4, G.83/1, G.83/4, G.84/1, G.132/3,  
 G.134/4, G.134/5, G.141/4, G.150/3, G.155/4,  
 G.156/3, G.162/4, G.173/2, G.197/1, G.197/2,  
 G.197/5, G.200/4, G.209/10, G.214/6, G.232/5,  
 G.234/1, G.235/10, G.235/9, G.237/2, G.240/5,  
 G.247/3, G.252/2, G.252/8, G.258/1, G.263/3,  
 G.263/7, G.264/2, G.269/3, G.281/2, G.284/5,  
 G.285/1, G.291/5, G.315/5, G.322/1, G.332/3,  
 G.333/2, G.334/1, G.335/2, G.335/3, G.335/7,  
 G.337/3, G.338/8, Kt.2/2, Kt.7/4, Kt.8/9,  
 Kt.9/4, Kt.9/6, Kt.15/1, Kt.15/2, Kt.15/3,  
 Kt.18/4, Kt.23/15, Kt.24/3, Kt.24/6, Kt.27/9,  
 Kt.28/3, Kt.32/2, Kt.33/6, Kt.36/2, Kt.37/3,  
 Kt.39/4, Kt.40/12, Kt.40/17, Kt.42/1, R.32/3,

R.40/3, R.41/3, R.54/3, R.58/4, R.62/1, R.62/2,  
R.70/2, R.77/3, R.78/3, R.83/3, R.111/1,  
M.13/1  
itdiği K.6/3  
itdiler G.70/5, G.72/6, G.205/4, G.239/3  
itdük G.9/4, G.336/1, G.336/3, G.340/5  
itdükçe K.6/25  
itdüm G.40/4, G.90/5, G.161/5, G.204/3, G.215/2,  
G.220/2, G.225/4, G.231/8, G.240/3, G.271/3,  
G.317/6, G.335/5, G.337/1, Kt.37/8, R.30/2,  
R.95/3, M.37/1  
itdüñ G.2/5, G.162/5, G.181/2, G.181/5, G.182/5,  
G.246/7, G.266/4, G.299/6, G.320/4, Kt.23/8,  
Kt.35/7, Kt.35/14, R.85/1, R.85/2, R.85/4  
itdür G.193/3  
itdürüp G.189/2  
i' tibâr G.119/7  
i' tidâle K.1/56  
i' tidâl-i harifiye K.3/16  
itmâm Kt.9/8, Kt.34/14  
itme K.5/12, Trb.III/1, G.49/2, G.138/2, G.147/2,  
G.149/2, G.149/3, G.149/4, G.255/1, G.256/2,  
G.271/2, G.292/1, G.292/2, G.292/3, G.292/4,  
G.292/5, G.303/3, G.334/2, G.343/1, R.8/1,  
R.71/3, R.113/1, R.113/2, R.113/4, R.114/1,  
R.114/2, R.114/4, R.115/1, R.115/2, R.115/4,  
R.116/1, R.116/2, R.116/4  
itmede G.26/4, G.30/2, G.40/3, G.45/1, G.81/2,  
G.209/7  
itmedi G.2/4, G.324/1, G.324/2, Kt.27/17, Kt.35/8  
itmediler Kt.35/5  
itmedin G.6/3, G.314/5  
itmedür G.18/1  
itmege K.1/9, K.4/44, K.4/8, K.6/7, G.9/2, G.38/1,  
G.54/2, G.314/4, G.321/2  
itmek G.122/2, G.225/4, G.233/2, G.308/4, Kt.35/9,  
Kt.40/13  
itmekde R.49/2  
itmem R.90/1, R.90/2, R.90/4  
itmese G.78/4, G.166/1, G.126/5, G.166/1, G.166/2,  
G.166/3, G.166/4, G.166/5, G.235/1  
itmesem G.285/5  
itmeye K.4/43, G.186/3, R.69/2  
itmeyen G.140/3  
itmeyicek G.67/2  
itmeyince G.29/1, R.5/4

itmeyüp K.1/56, K.3/20, G.317/5  
itmez G.34/2, G.52/2, G.67/3, G.126/5, G.213/3,  
G.218/5, G.263/4, G.264/3, G.265/2, G.277/2,  
R.111/4  
itmezdi G.294/3, G.321/1  
itmezsem R.22/3  
itmiş K.4/64, G.33/7, G.37/1, G.73/2, G.226/2,  
G.243/4, G.247/3, Kt.20/1, Kt.27/3, Kt.27/5,  
Kt.35/2, Kt.40/3, R.29/1, M.38/1  
itmişdi K.4/75  
itmüş G.143/6  
itse K.4/14, G.6/1, G.100/9, G.101/1, G.117/4,  
G.131/4, G.166/3, G.311/2, G.318/3  
itseler G.300/2, Kt.9/7  
itsem G.100/8, R.73/1  
itseñ G.12/4, G.80/5, G.100/2, G.188/7, G.223/3,  
G.299/5  
itsün K.4/80, G.9/3, G.12/6, G.53/2, G.86/5,  
G.178/1, R.26/2  
itti G.319/3  
ittihâdı G.203/3, G.309/3  
izâfidür G.115/2  
iz'ân G.214/5, Kt.27/4  
'izâr-ı sâkı G.156/2  
'izâr-ı şâhid-i ma' nâyı G.292/5  
izhâr K.4/5, G.10/2, G.20/1, G.166/4  
izhâr-ı derdümçün G.220/3  
izhâr-i 'irfân G.214/7  
izhâr-ı şun' Kt.14/8  
izi G.230/7  
izine G.260/7  
'izz K.1/35, G.308/3  
'izzet K.1/31, K.5/28, K.6/15, Kt.13/6, Kt.37/3

## J

jâleler G.267/2  
jâlesin G.37/6  
jeng-i gam R.53/4

## K

ķabâ R.7/1  
Ka'be G.88/3, G.102/1, K.1/76, K.6/26, Kt.9/7,  
Kt.10/2, Kt.35/12  
Ka'be-i dil K.1/34

- Ka' be-i hüsnünde G.33/5  
 Ka' be-i küyında G.94/5  
 Ka' be-i maqşüda G.13/2  
 Ka' be-i maqşüd-râ K.2/7  
 Ka' be-i şıdık G.262/7  
 Ka' be-i 'uşşâkdur Kt.3/2  
 Ka' be-i vuşlatda G.226/4  
 Ka' be-rev-i vaşl-ı reh-i deşt-i fenâ G.174/2  
 kabes-i 'aşk G.174/1  
 Ka' be'sine K.6/10  
 Ka' besini Kt.28/3  
 Ka' beyi G.3/3, Kt.10/8  
 Kâb-ı Kavseyn G.173/2  
 kâbil G.29/1, G.140/3, M.24/1, M.24/2  
 kâbildür G.140/7  
 kâbile-i feyz-i ümmehât-ı âbâ K.4/15  
 kâbil-i 'aşk G.184/2  
 kâbil-i ikbâl-i devlet Kt.27/4  
 kâbil-i nefh-i dem-i şîşeger-i şîşe-i 'aşk G.176/4  
 kabza-ı şemşire K.4/39  
 Kâbu Kavseyn G.258/4  
 kabül-i hâş G.14/5  
 kabül-i hizmet-i fermân-ı Hâlveti Trb.V/7  
 kabül-i Kemâl G.236/7  
 kabül-i sikkesidür G.119/7  
 kaçan K.4/69, G.99/2, G.122/3, G.200/3, G.306/4,  
 G.314/2, G.330/4, Kt.5/2  
 kaçanuñ G.145/4  
 kaçar G.6/2  
 kaçma G.239/3  
 kadar G.130/3, G.265/1, G.326/5, Kt.17/5  
 kadd G.295/4  
 kaddi G.294/5, G.310/1, G.325/4  
 kaddine G.162/1  
 kaddini G.322/5  
 kaddüñ M.41/3  
 kadeh G.42/1, G.78/1, G.78/2, G.78/3, G.78/4,  
 G.78/5, G.79/1, G.79/2, G.79/3, G.79/4,  
 G.79/5, G.117/3, G.139/4, G.147/4, R.26/1  
 kadem K.4/66, G.6/2, G.13/3, G.134/2, G.321/5,  
 G.342/4, R.7/3, R.90/3, M.26/1  
 kadeh-i bâdeyi R.32/4  
 kadehle G.155/8  
 kademünden G.266/3  
 kademündür G.109/3  
 kader-i muvâfiq-re'y K.4/55  
 kad-i mevzûnuñı G.8/2  
 kad-i kıyâmet-engiz G.131/2  
 kadimüz G.329/2  
 kâdir K.4/67, G.261/5  
 Kâdir G.281/5  
 kadr G.335/2, Kt.40/9  
 kadr-i güherüñi G.146/5  
 kadrin Kt.27/9  
 kadrini G.44/3, G.235/7  
 kadr-i pîre-zen K.4/71  
 kadr-i şubh K.6/26  
 kadûñ G.65/2, G.116/1, G.338/1  
 kadûñde G.73/7  
 Kâf Trb.IV/8, G.63/2, G.172/3, R.98/2  
 Kâfa G.187/4, G.317/6  
 Kâfda G.141/8, G.188/6, G.227/7  
 Kâfdan G.173/4  
 kafesde G.118/1, G.161/2  
 kafesgâh-ı fenâdan G.54/4, Kt.18/3, Kt.32/5  
 kafes-i hâkden Kt.17/7  
 Kâf-ı dili G.220/5  
 Kâf-ı kurb-ı Lâ-Yezâli G.177/6  
 Kâf-ı ma' fiâdan G.18/5  
 Kâfına G.4/4  
 kâfidür G.115/5  
 kâfir G.52/3  
 kâfiyedür G.82/5  
 kâfiye-senc-i beligü'l-kelimât-ı 'aşkuñ G.176/6  
 kâgaze G.159/9  
 kâh G.84/1, G.84/2, G.84/3, G.84/4, G.84/5  
 kâh-ı dil-küşâdan Kt.39/4  
 kahramânlar G.76/3  
 kahrı G.263/2  
 kahrın G.167/1  
 kahruñ Kt.23/10  
 kâ'il G.329/5  
 kâ'im G.8/2, G.147/4  
 kâ'inâta G.57/3  
 kâ'ine-i zamîri Kt.40/4  
 kâkül-i 'anber-feşânından G.240/4  
 kâkül-i 'anber-şiken G.170/2  
 kâkül-i gayr-şiken G.169/1  
 kâkül-i müşg-efşâna G.276/3  
 kâkülüñ G.338/2  
 kâl Trb.III/10, G.125/1, Kt.15/5  
 kala G.44/5, M.22/2



kal' aların Kt.23/2  
 kal' asını Kt.23/7  
 kalaydı G.85/2, G.172/2  
 kâlâ-yı kâsid K.5/17  
 kâlâ-yı kirışmeden R.42/4  
 kâlâ-yı nâz G.141/6  
 kalbi K.1/24  
 kalb-i 'Ankâdan G.172/3  
 kalb-i 'âşık-ı şâf G.172/1  
 kalb-i enveri K.1/36  
 kalb-i evliyâya Kt.10/4  
 kalb-i mahzûn Kt.27/19  
 kalbime G.83/1  
 kalb-i şâfi K.6/13  
 kalb-i selim G.134/4  
 kalb-i selimâsâ G.14/5  
 kalb-i siyâhı G.203/5  
 kalbûn G.157/4, Kt.1/2  
 kaldı G.1/8, G.6/5, G.32/2, G.33/3, G.90/2,  
 G.209/4, G.232/5, G.233/1, G.254/5, G.338/6,  
 R.49/4, R.89/1  
 kaldıysa M.23/1  
 kaldurma G.148/4  
 kaldurmadı G.167/3  
 kaldurmaya K.1/2  
 kaldursa G.183/2  
 kaldurup Kt.40/14  
 kaldurur G.124/3  
 kâle G.166/1, G.182/2  
 kalem K.4/37, K.4/42, G.237/5  
 kalem-i feyz-i ilahî Kt.20/1  
 kalem-rev-i hâmuşı R.116/3  
 kalem-rev-i inşâ K.4/50  
 kalemüfüdür G.67/5  
 kalender Trb.I/3  
 kâlib G.48/6, G.52/5, R.27/4  
 kâlib-ı bî-câna R.67/4  
 kâlib-ı bî-cânlara G.83/2  
 kâlib-ı ma' nâya G.39/5  
 kâlib-ı suhanam R.91/1, R.91/2  
 kâli Kt.42/2  
 kâl-i bî-hâl G.166/3  
 kal-i merdümân R.87/2  
 kalma R.102/1  
 kalmadı K.6/10, G.53/1, G.284/3, Kt.23/3,  
 Kt.27/19, R.96/4

kalmağa G.54/4  
 kalmasa G.286/5  
 kalmaya R.27/4  
 kalmaz K.6/21, G.6/4, G.103/3, G.105/7  
 kalmış G.13/4, G.101/3, G.272/4  
 kalmışdı G.338/5  
 kalup G.80/7  
 kalur K.1/67, G.1/6, G.96/5, G.170/3, G.284/4,  
 G.338/9  
 kalursa R.52/3  
 kâma R.90/3  
 kamer G.33/8  
 kamerdür M.37/2  
 kameridür G.123/1  
 kâmet G.65/2, G.73/7, G.162/1  
 kâmeti G.310/1  
 kâmet-i bâlâ G.8/1  
 kâmet-i hoş-refâr G.52/5  
 kâmet-i serv-i revân G.99/1  
 kâmet-i şimşâd-ı ham G.75/2  
 kâmı K.4/62, M.19/2  
 kâm-ı âlem K.4/52  
 kâm-ı hayret G.60/1  
 kâmil-i pîr-i perveri G.341/6  
 kâm-kâr-ı şeref-efzâ-yı serîr-i iqbâl Kt.13/4  
 kâmlara G.83/2  
 kamu Trb.IV/3, G.1/8, G.12/4, G.32/2, G.83/3,  
 G.132/3, G.252/7, G.285/4, R.103/1  
 kamusun G.48/4  
 kân Trb.I/4, G.111/9, G.133/4, K.4/56, Kt.40/6  
 kan G.98/1, G.138/3, G.195/3, G.224/2, G.288/4  
 kâna G.74/5, G.159/4, G.230/5  
 kanâ' at K.5/15, G.54/3, G.194/1, G.211/5, G.215/2  
 kanadıma G.257/2  
 kanâdil-i ahterân K.1/40  
 kanaruz G.151/2  
 kân-ber-kân G.40/3  
 kand G.335/2, G.335/4  
 kanda G.7/2, G.35/1, Kt.34/10  
 kânda K.1/69, Trb.IV/7, G.219/5  
 kanda K.4/71, G.1/11  
 k'anda K.3/12  
 kândan G.5/4, G.164/5, G.227/4  
 kandan G.274/4  
 kand-ı Mısıri K.3/5  
 kand-ı mükerrer G.335/1

- kandını G.129/5  
 kand-i ma'nâ G.295/7  
 kandil Kt.15/1  
 kandili G.193/5, G.218/4  
 kandil-i mâh G.135/3  
 kandil-i maḥabbetde Kt.7/1  
 kandil-i nür K.2/7  
 Kandiye Kt.23/7  
 kânı K.5/24, K.6/18, K.6/22, G.21/1, G.78/2,  
 G.79/3, G.235/10, R.51/4  
 kânı G.21/3, G.29/3, G.48/4, G.155/4, G.255/3,  
 G.298/8, G.318/2, G.323/1  
 kân-ı Bedeḥşân G.158/3, G.291/4  
 kân-ı cigerden G.108/3  
 kân-ı dil G.130/3  
 kân-ı gevher-baḥşdur G.40/3  
 kân-ı gevher-i ma'nâ Kt.37/1  
 kân-ı iḥsân Kt.13/4  
 kân-ı imkâna G.235/8  
 kân-ı kerem R.88/2  
 kân-ı me'ânî G.235/11  
 kânın G.21/3  
 kânını Trb.IV/6  
 kânını G.129/2  
 kân-ı tab' -ı Nehcî-i şâhib-suḥan G.170/5  
 kân-ı tab' umdan G.235/3  
 kânî' -i ḥuşk K.1/55  
 kaṅkı G.121/5, M.3/1  
 kaṅlar G.169/2  
 kaṅlu G.279/2  
 kânım G.227/4  
 kânımdur G.132/8  
 kaṅımdur G.132/3  
 kânün G.241/6, Kt.24/4, Kt.27/16, R.9/3, R.98/4  
 kânüna G.247/4  
 kânünçe-i gamzeñ G.107/3  
 kânünü G.79/3  
 kânün-ı 'aşkuñ G.117/4  
 kânün-ı cemâli G.246/1  
 kânün-ı dil-i pür-süz G.44/1  
 kânün-ı 'işveden G.150/1  
 kânünına G.148/5  
 kânünını G.159/2  
 kânün-ı şafâdan G.4/1  
 kaṅup G.50/3  
 kapar K.1/9, G.186/5, G.239/4  
 kapdı G.221/5  
 kapladı G.141/7  
 kaplayup G.101/5  
 kapu Kt.7/3  
 kapuların R.23/3  
 kapuña G.333/5  
 kapup G.34/4, G.48/2  
 kâr G.6/3, G.18/1, G.161/4  
 ka'r G.4/5  
 kaṅaral K.1/5  
 kaṅar K.1/56, G.218/5, G.247/3, G.277/2, G.294/3  
 kaṅarî G.107/3, G.218/1  
 kaṅârım G.227/3  
 kaṅarın G.194/4  
 kârbân G.21/4, R.21/1  
 kârbân-ı fikr-i lebûñ G.204/5  
 kârbân-ı ḥayâl G.204/2  
 kâr-gâh-ı neş-i ma'nâda G.320/8  
 kârı G.52/1, G.170/3, G.234/3, G.294/4, G.325/1,  
 G.325/2, G.325/3, G.325/4, G.325/5, R.116/4  
 kâr-ı berķ G.234/6  
 kâr-ı cününüm G.232/4  
 kârın G.103/2  
 ka' rına G.169/1  
 kârını G.332/2, G.332/4  
 kaṅîb G.118/2  
 kaṅîr G.98/5  
 kaṅı G.199/5  
 kârım G.311/6  
 kâruma K.2/35  
 kâruiñ G.179/5, G.226/2  
 kaṅşu G.292/3  
 kaşd G.267/4  
 kaşdı G.325/2  
 kaşdına G.227/2  
 Kâsım Ağa-zâde Kt.33/1  
 kaşide-i ğarrâ K.4/73  
 kaşideñ K.1/75  
 kaşid-i envâruma K.2/30  
 kaşid-i ḥoş-lehçe-i güftâruma K.2/1  
 kaşr-ı cihân-ârâ Kt.41/4  
 kaşr-ı dil-küşânuiñ Kt.41/3  
 kaşr-ı keremüñ Kt.4/3  
 kaşr-ı mu'allâ-yı şafâ-engiz Kt.39/7  
 kaşruñ Kt.16/1  
 kâse-i bedre G.37/4



- kâse-i fâğfûra G.326/4  
 kâse-i fâğfûrda G.282/3  
 kâse-i gerdûn G.88/8  
 kâş R.53/1, R.53/2, R.53/4  
 kâşâne G.100/1  
 kâşâne-i 'aşka R.24/3  
 kâşâne-i hûn R.80/4  
 kâşânemüz G.139/1  
 kâşânemüzde G.317/3  
 kaşı G.34/3, G.139/3, G.157/2, G.240/1, G.279/1,  
 G.286/4, R.83/3  
 kaşım G.300/5  
 kaşlarıñ G.65/2  
 kaşlarıñda G.73/4  
 kaşuñ K.6/5, G.33/2, G.34/1, G.85/4, G.338/4,  
 R.113/3  
 kat R.83/2  
 kaţarât-ı nisyân G.49/3  
 kaţı K.3/7, K.4/64, K.4/78, G.60/4, G.219/5,  
 G.253/2, G.323/3, R.105/1  
 kaţında G.260/6  
 kaţib-i kudret G.272/3  
 kaţl G.35/3  
 kaţle G.266/2  
 kaţl-i 'âma R.114/4  
 kaţlini G.314/2  
 kaţlüm G.320/3  
 kaţre K.4/36, G.100/3, G.105/1, G.108/4, G.118/3,  
 G.230/1, G.249/4, G.251/3, G.297/4, G.51/4,  
 G.90/2, R.81/1  
 kaţrede G.251/2  
 kaţreden G.31/3  
 kaţre-i kulzüm K.2/27  
 kaţre-i lerezende-i nâçiz G.296/4  
 kaţre-i nâ-yâb G.105/4  
 kaţre-i nâ-yâbda G.158/3  
 kaţre-i nâ-yâbdur G.28/4  
 kaţresi G.132/4, G.277/5, G.311/1, G.311/2,  
 G.311/3, G.311/4, G.311/5, G.311/6, G.311/7  
 kaţresini K.4/14  
 kaţreveş G.323/4  
 kaţreyi G.41/4, G.158/3  
 kaţreyüz G.151/3  
 kavî R.99/3  
 kavl G.107/3, G.221/3  
 kavl-i deri G.333/5  
 kavl-i şerrâh G.82/6  
 kavl-i 'uşşâk G.197/3  
 kavl-i 'uşşâka G.218/3  
 kavl-i vişâlin G.329/5  
 kavıs K.4/38, G.33/7  
 kayd G.338/2  
 kayd-ı 'aşka G.112/4  
 kayd-ı cihândan R.73/1  
 kaydın G.70/5, G.122/2, G.215/3  
 kayd-ı rü'üs G.156/5  
 kâyıd-ı cân K.2/1  
 kaynadı G.323/1  
 kaynadup G.128/4  
 kaynar K.1/24, G.72/5  
 Kays G.184/2, G.320/2  
 Kaşıs G.248/4  
 Kaşşeri Trb.IV/3  
 Kaysı G.261/3  
 Kaşs-ı mahabbetde G.145/1  
 kazmağda G.325/5, G.338/7  
 kazsam G.130/3  
 kebâb G.44/2, G.292/2  
 kebâbuñ G.195/3  
 Kebg-i Galaşa G.32/6  
 kebge K.6/20  
 keder K.4/68, G.113/3, G.215/3  
 kederden K.4/2, G.89/1, G.134/3, R.81/2  
 keder-i dehr R.43/1  
 kederümde G.289/8  
 kederümde G.232/3  
 kefe G.102/4  
 kefin G.100/4  
 kefin G.102/4  
 kelâm K.3/21, G.122/5  
 kelâma G.295/7  
 kelâmı G.166/3  
 kelâm-ı kadîmden K.1/10  
 kelâm-ı mevzûn G.241/7  
 kelâm-ı süz-nâküm G.159/8  
 kelâmuñ G.4/5, G.250/5, G.277/5  
 kelâmuñda G.278/5  
 Kelîm G.37/8, G.148/4  
 kelleler K.4/40  
 kem G.117/1, G.145/1  
 kemâhı G.146/5, G.343/2  
 kemâl K.1/62, G.222/2, R.35/3

- kemâlât-ı cemâl G.209/1  
 kemâlde G.250/5  
 kemâle Trb.I/7, G.330/5  
 kemâl-i hüsn G.146/3, G.278/3  
 kemâl-i hüsnine G.191/4  
 kemâl-i 'ilm Kt.34/1  
 kemân G.99/3, G.111/7, G.180/1, G.314/1, R.83/3  
 kemân-ebrû G.114/2, G.128/1  
 kemânı R.109/4  
 kemân-ı ebruvânı G.8/4  
 kemânından G.240/1  
 kemânını K.4/38, G.34/1  
 kemânlar G.128/2  
 kemânı G.76/3  
 kemend-i 'aşkına G.307/5  
 kemend-i fitne G.76/4  
 kemend-i hayrete G.33/4, G.110/5  
 kemend-i müy-ı ma' şûka G.177/3  
 kemend-i şevk K.4/81  
 kemend-i turesine G.283/2  
 kemeridür G.123/4  
 kem-i tekrâruma K.2/17  
 kemîn K.1/27  
 kemiyyet G.59/1  
 kemter K.1/27, G.32/9, G.293/3  
 kenâr G.118/4, G.119/2, G.250/4  
 kenâra G.104/5, G.155/6, M.27/1  
 kenâre K.4/75, G.95/4, G.188/7, G.235/2  
 kenârı G.324/4  
 kenâr-ı bezme R.79/3  
 kenâr-ı çeşme G.182/3  
 kenâr-ı nazma R.77/3  
 kenârında G.22/2, G.165/2  
 kenârından G.198/4  
 kenârını K.1/9  
 kenâr-ı suhan G.235/3  
 kendi K.4/45, G.152/5, G.185/2, G.206/6, G.263/3,  
 G.339/2, Kt.27/8  
 kendin K.1/51, G.13/1, G.51/7, G.140/6, G.263/4,  
 G.297/2  
 kendinde R.64/3  
 kendü Trb.III/3, G.214/6  
 kendüñe G.210/3  
 kendüñi Trb.V/2, G.35/5, G.254/4  
 kendüsin G.173/1  
 kendüsini M.35/1  
 kendüye G.166/5  
 kendüyi K.1/50, R.74/4  
 kenz Trb.II/10  
 kenz-i hakîm-i hikmetden G.196/6  
 kenz-i mahfidür Trb.II/9  
 kenz-i me'ânîni G.82/7  
 kenzini G.203/6  
 kenz-i vişâlin G.208/2  
 kenzüm G.227/6  
 kerâmet G.162/4  
 kerde M.1/1  
 kerem K.6/18, G.39/1, Kt.33/5, R.105/1  
 kerem-i cân-ı âdem K.4/26  
 kereminden Kt.34/4  
 kerem-kâr-ı ahâli Kt.39/2  
 keremle Kt.38/2, M.10/1  
 kerem-perdâz-ı erbâb-ı ma' ârif Kt.37/1  
 keremün K.4/60  
 kerre G.11/2, G.209/3, G.283/5, G.286/8  
 kerrübî G.120/4  
 kes G.142/1, R.48/4  
 kesâd G.204/2  
 kesb-i şafâ-yı vahdet K.1/13  
 kesb-i şeref K.1/35  
 kesdükçe R.110/3  
 kesel Trb.II/3, G.105/6, G.198/3, G.320/6, G.342/1,  
 Kt.38/3, R.53/2  
 keseli Trb.II/2, G.190/1  
 keser G.169/2  
 kes-i 'aşk G.175/1  
 kesilse G.166/1  
 keşretde G.88/3, G.134/1, G.210/2  
 keşretten G.140/6  
 keşreti Trb.V/2  
 keşret-i peykân-ı hadeng-i gamuñ G.47/3  
 keş-â-keş K.5/15, G.256/1  
 keş-â-keşde G.170/2  
 keşân-ı Bezm-i Elest G.327/1  
 keşf Trb.III/2, Trb.IV/7, G.56/3, G.57/3, G.126/3,  
 G.208/11  
 keşf-i makâmât K.1/12  
 keşiyân G.190/4  
 keş-me-keş-i devr-i dündan K.4/75  
 keşşâf G.63/1  
 Keşşâf G.82/4  
 keştî-gîr-i gam G.144/2

- keşti-i dil G.160/2  
keşti-i dilde G.133/2  
keşti-i dile R.43/3  
keşti-i mihr K.5/27  
keşti-i Nüh G.83/6  
keşti-i Nühü R.38/4  
Kevserüñ Kt.28/6, Kt.34/11  
kevkebe Kt.12/1, Kt.13/4  
kevkebe-i fakrumızı G.143/7  
kevn G.3/2, G.289/4, G.341/3, R.55/4  
kevni G.9/3, G.212/3  
key G.343/3  
keyfiyyet G.40/2, G.101/2, G.104/2, G.225/3,  
G.256/5  
keyfiyyeti G.138/4  
keyfiyyet-i 'aşk G.184/5  
keyfiyyetin G.140/1, G.223/1, G.305/4  
keyfiyyetini G.303/4  
keyfiyyetle G.193/2  
keyfüñ G.330/4  
Keykāvūs G.156/4  
kıbâb G.44/4  
kıbâbı G.45/2  
kıble G.72/6  
kıblegâh-ı niyâz-ı ehl-i şafâ Kt.8/4  
kıble-i cân K.1/33  
kıble-i kâ'inât G.3/3  
kıble-i yakîne G.210/3  
kıl G.30/7, G.46/2, G.50/1, G.62/7, G.129/5,  
G.149/2, G.150/4, G.244/4, G.292/4, G.324/4,  
Kt.4/1, R.105/1, M.29/2  
kıla G.150/3, Kt.5/1  
kılade G.190/5  
kılar K.1/11  
kıldı Trb.IV/4, G.1/3, G.73/6, G.82/3, G.119/2,  
G.333/2, G.286/7, G.296/3, G.317/1, Kt.8/7,  
Kt.9/5, Kt.10/2, Kt.12/2, Kt.17/8, Kt.28/3  
kıldum G.24/5, R.30/3, M.26/1, M.30/4  
kılduğ G.31/2  
kılında G.241/4  
kıлмаға Kt.10/3  
kılmaz G.120/2, G.293/3  
kılmazsañ G.241/5  
kılmış Kt.12/2, Kt.20/2  
kılsa G.50/2, G.111/6, G.123/1, G.298/1  
kılsañ G.66/5, G.117/3  
kılsun Trb.IV/10, R.105/4  
kılup G.236/7, Kt.23/6  
kırsa G.66/6  
kısmet-i ezelden G.202/1  
kıt' alar G.137/3  
kıyâm G.295/4  
kıyâma G.33/3, G.294/5, G.325/4  
kıyâmet K.4/41, G.65/1, G.99/1, G.162/1, G.162/3,  
G.212/2, G.258/5, G.292/4, G.325/4, R.12/3  
kıyâmetden G.126/1  
kıyâmı G.65/1  
kıyâm-ı haşre G.162/1  
kıyâm-ı kâmete G.73/7  
kıyâs G.138/2, G.147/2, G.334/2, R.50/2  
kıymetüm G.227/4  
kızardı G.269/1  
kızarsa G.300/3  
kızişur G.232/4  
ki K.1/2, K.1/28, K.1/4, K.1/69, K.1/70, K.1/72,  
K.1/73, K.1/75, K.1/78, K.3/9, K.3/12, K.3/19,  
K.4/2, K.4/4, K.4/5, K.4/7, K.4/12, K.4/14,  
K.4/15, K.4/16, K.4/17, K.4/18, K.4/19,  
K.4/21, K.4/27, K.4/32, K.4/33, K.4/34,  
K.4/38, K.4/39, K.4/40, K.4/45, K.4/46,  
K.4/48, K.4/56, K.4/57, K.4/60, K.4/68,  
K.4/70, K.4/71, K.4/79, K.4/83, K.4/84, K.5/9,  
K.5/20, K.5/23, K.5/27, K.6/10, K.6/11,  
K.6/16, K.6/17, K.6/18, Trb.II/9, Trb.I/2,  
Trb.I/10, Trb.II/1, Trb.II/9, Trb.III/8, Trb.III/9,  
Trb.III/10, Trb.IV/4, Trb.IV/5, Trb.IV/8,  
Trb.V/2, Trb.V/3, Trb.V/6, Trb.V/8, Trb.V/9,  
G.1/10, G.3/1, G.3/3, G.3/6, G.3/7, G.4/2,  
G.4/5, G.5/5, G.10/2, G.11/5, G.11/6, G.11/7,  
G.12/6, G.16/5, G.18/4, G.20/2, G.22/2,  
G.24/1, G.24/2, G.25/3, G.25/4, G.28/1,  
G.28/3, G.29/5, G.30/3, G.30/6, G.26/3,  
G.26/5, G.27/1, G.27/3, G.33/9, G.35/1,  
G.37/4, G.37/4, G.37/5, G.37/7, G.37/8,  
G.37/9, G.37/9, G.38/4, G.46/5, G.47/7,  
G.49/8, G.50/3, G.51/4, G.56/3, G.59/3,  
G.61/1, G.61/3, G.62/2, G.66/2, G.67/1,  
G.67/5, G.69/5, G.70/1, G.71/3, G.72/5,  
G.73/3, G.73/5, G.79/4, G.80/9, G.82/5,  
G.86/3, G.87/5, G.88/1, G.88/10, G.88/11,  
G.91/4, G.92/1, G.92/3, G.92/4, G.93/3,  
G.94/1, G.95/1, G.96/2, G.96/3, G.97/8,

G.97/9, G.98/1, G.98/1, G.98/2, G.99/2,  
 G.103/2, G.108/3, G.123/3, G.150/4, G.100/2,  
 G.100/9, G.102/5, G.105/4, G.105/5, G.106/1,  
 G.106/5, G.107/3, G.108/1, G.108/5, G.109/1,  
 G.110/2, G.110/6, G.111/1, G.111/4, G.111/9,  
 G.112/1, G.112/5, G.113/1, G.115/1, G.117/1,  
 G.117/2, G.117/3, G.118/5, G.119/4, G.119/7,  
 G.119/8, G.120/5, G.121/2, G.123/1, G.123/2,  
 G.123/3, G.125/1, G.126/2, G.126/4, G.126/5,  
 G.127/4, G.128/1, G.128/3, G.128/4, G.128/5,  
 G.129/4, G.130/2, G.130/5, G.131/5, G.132/9,  
 G.133/1, G.133/2, G.133/5, G.133/6, G.134/8,  
 G.134/9, G.135/5, G.138/2, G.138/3, G.142/2,  
 G.142/3, G.142/4, G.144/1, G.145/1, G.145/4,  
 G.145/5, G.147/3, G.147/5, G.150/5, G.151/1,  
 G.151/3, G.151/7, G.152/4, G.154/1, G.154/2,  
 G.154/4, G.156/1, G.156/2, G.156/5, G.158/1,  
 G.159/4, G.160/3, G.161/1, G.161/5, G.161/6,  
 G.161/7, G.162/1, G.163/4, G.168/2, G.169/7,  
 G.171/1, G.171/4, G.171/5, G.174/2, G.175/4,  
 G.178/3, G.178/4, G.180/3, G.180/5, G.181/5,  
 G.182/2, G.184/3, G.184/4, G.184/5, G.187/6,  
 G.188/2, G.190/4, G.190/5, G.194/1, G.196/3,  
 G.196/9, G.196/10, G.196/12, G.201/5,  
 G.202/9, G.203/3, G.203/7, G.204/3, G.204/7,  
 G.205/2, G.206/2, G.206/3, G.206/6, G.206/7,  
 G.207/1, G.207/3, G.207/5, G.208/6, G.211/4,  
 G.213/4, G.214/6, G.216/1, G.216/2, G.216/3,  
 G.216/4, G.222/1, G.222/5, G.224/5, G.225/3,  
 G.230/5, G.234/7, G.235/3, G.235/5, G.235/6,  
 G.235/10, G.236/4, G.237/2, G.237/3, G.237/5,  
 G.238/1, G.239/2, G.241/3, G.241/6, G.242/3,  
 G.243/1, G.243/3, G.244/2, G.244/4, G.244/5,  
 G.245/3, G.246/3, G.246/5, G.248/3, G.251/7,  
 G.252/8, G.253/1, G.253/2, G.253/5, G.254/1,  
 G.254/3, G.254/4, G.254/5, G.256/3, G.257/3,  
 G.257/4, G.258/2, G.265/4, G.266/3, G.267/1,  
 G.267/5, G.269/2, G.270/5, G.271/1, G.271/4,  
 G.271/5, G.277/3, G.281/5, G.284/5, G.285/3,  
 G.286/11, G.287/2, G.287/3, G.288/2, G.288/3,  
 G.288/4, G.289/1, G.289/7, G.289/8, G.291/2,  
 G.296/6, G.298/8, G.299/1, G.301/2, G.302/7,  
 G.303/4, G.304/4, G.305/5, G.306/1, G.307/2,  
 G.307/2, G.308/5, G.309/8, G.309/9, G.310/9,  
 G.311/3, G.312/3, G.313/3, G.320/2, G.321/4,  
 G.326/3, G.326/4, G.327/3, G.327/5, G.330/3,

G.331/2, G.332/3, G.334/4, G.335/5, G.338/5,  
 G.338/12, G.340/4, Kt.4/2, Kt.7/4, Kt.9/3,  
 Kt.10/3, Kt.10/5, Kt.13/1, Kt.13/7, Kt.14/9,  
 Kt.15/2, Kt.15/4, Kt.20/5, Kt.23/13, Kt.24/6,  
 Kt.27/3, Kt.27/5, Kt.27/12, Kt.27/15, Kt.27/20,  
 Kt.28/1, Kt.34/7, Kt.34/13, Kt.35/7, Kt.35/13,  
 Kt.39/3, Kt.40/2, Kt.40/3, Kt.40/5, Kt.42/2,  
 Kt.42/6, R.1/1, R.4/4, R.5/1, R.6/1, R.6/3,  
 R.10/2, R.16/3, R.17/1, R.19/1, R.20/1, R.21/4,  
 R.26/3, R.28/1, R.29/2, R.31/1, R.32/3, R.33/4,  
 R.34/1, R.34/3, R.34/4, R.37/3, R.39/3, R.41/1,  
 R.44/3, R.45/4, R.46/1, R.46/3, R.51/4, R.52/1,  
 R.57/4, R.58/3, R.59/1, R.59/4, R.61/1, R.66/3,  
 R.70/2, R.74/2, R.77/2, R.81/1, R.83/1, R.85/1,  
 R.85/4, R.89/3, R.90/4, R.91/4, R.92/4, R.94/4,  
 R.95/1, R.97/4, R.98/4, R.103/1, R.107/3,  
 R.108/3, R.109/1, R.109/3, R.113/4, R.115/2,  
 R.115/4, M.2/2, M.3/1, M.9/1, M.26/1, M.38/2,  
 M.42/1

kibr Trb.III/8, Trb.V/7

kibrî-i aḥmer Trb.I/7

k'ide G.205/6

k'idüp Kt.14/8

ķil Kt.15/5

kilîd-i ğamı G.190/2

kilîdin Kt.3/1

kilîd-i vişâl G.206/6

kilk-i 'anber-fâm G.306/5

kilk-i beyâfi-rüşen-i vassâfuñ K.1/74

kilk-i dürr- feşânuñdur G.113/5

kilk-i fikrüm G.338/9

kilk-i hoş-rağam G.222/5

kilk-i mu' ciz-kârûña G.293/5

kilk-i nâya G.191/5

kilk-i Nehcî G.295/7

kilk-i şevķ K.2/19

kim K.1/24, K.1/25, K.1/27, K.1/29, K.1/63,  
 K.1/66, K.1/74, K.3/10, K.3/18, K.4/22,  
 K.4/36, K.4/41, K.4/49, K.4/78, K.5/6, K.5/10,  
 K.5/18, K.5/19, K.5/22, K.6/4, K.6/8, K.6/9,  
 K.6/10, K.6/12, K.6/13, Trb.II/1, Trb.II/10,  
 Trb.III/1, Trb.III/2, Trb.III/4, Trb.III/4,  
 Trb.III/5, Trb.III/5, Trb.IV/2, Trb.IV/3,  
 Trb.IV/9, Trb.V/1, G.4/4, G.2/3, G.2/4, G.2/7,  
 G.3/4, G.5/4, G.8/4, G.15/1, G.15/3, G.15/4,  
 G.16/1, G.18/3, G.21/4, G.21/5, G.22/4,

G.25/2, G.27/1, G.28/2, G.28/4, G.29/1,  
 G.37/2, G.38/3, G.39/5, G.44/5, G.44/5 ,  
 G.45/3, G.45/4, G.45/5, G.49/9, G.50/6,  
 G.51/7, G.53/3, G.54/3, G.66/6, G.67/3,  
 G.70/2, G.71/1, G.72/2, G.73/5, G.76/3,  
 G.77/1, G.80/9, G.82/5, G.85/2, G.88/1,  
 G.88/1, G.88/5, G.89/3, G.89/5, G.90/1,  
 G.90/4, G.91/1, G.91/5, G.91/5, G.92/2,  
 G.95/5, G.97/4, G.97/9, G.98/2 , G.99/5,  
 G.100/2, G.100/5, G.100/9, G.103/3, G.104/1,  
 G.104/3, G.104/5, G.105/1, G.105/5, G.107/1,  
 G.108/2, G.108/4, G.110/3, G.111/2, G.111/5,  
 G.111/6, G.111/7, G.113/1, G.113/5, G.115/4,  
 G.116/5, G.117/5, G.120/1, G.120/2, G.120/3,  
 G.120/4, G.121/5, G.122/1, G.122/3, G.124/5,  
 G.126/3, G.127/1, G.127/2, G.128/2, G.128/5,  
 G.130/2, G.131/8, G.133/3, G.133/7, G.133/8,  
 G.138/1, G.140/6, G.140/7, G.142/5, G.143/6,  
 G.144/3, G.144/3, G.145/3, G.147/2, G.149/3,  
 G.150/3, G.151/8, G.151/9, G.159/1, G.159/8,  
 G.160/7 , G.161/7, G.162/1, G.167/3, G.169/5,  
 G.174/6, G.175/2, G.178/6, G.180/4, G.186/3,  
 G.187/2, G.196/6, G.200/3, G.200/4, G.206/1,  
 G.207/4 , G.217/3, G.219/5, G.231/1, G.231/9,  
 G.236/1, G.240/1, G.240/4, G.242/6, G.243/2,  
 G.243/5, G.245/1, G.249/5, G.252/7, G.256/2,  
 G.260/2, G.262/1, G.263/2, G.263/3, G.264/2,  
 G.264/3, G.264/4, G.271/3, G.272/1, G.272/5,  
 G.277/5, G.282/2, G.282/4, G.284/4, G.287/4,  
 G.289/3, G.290/1, G.295/2, G.296/1, G.297/6,  
 G.305/3, G.306/5, G.307/1, G.307/1, G.309/9,  
 G.311/1, G.311/7, G.312/1, G.312/2, G.312/5,  
 G.313/1, G.313/2, G.313/6, G.314/2, G.320/1,  
 G.320/5, G.320/7, G.326/3, G.328/3, G.331/3,  
 G.335/1, G.336/2, G.336/4, G.336/5, G.337/3,  
 G.339/2, G.339/5, G.339/5, G.340/4, G.342/1,  
 G.342/5, G.343/6, Kt.5/3, Kt.6/1, Kt.10/1,  
 Kt.10/6, Kt.10/7, Kt.11/2, Kt.14/1, Kt.14/2,  
 Kt.14/3, Kt.16/1, Kt.17/2, Kt.17/5, Kt.23/1,  
 Kt.25/1, Kt.25/3, Kt.25/4, Kt.27/2, Kt.27/9,  
 Kt.27/20, Kt.28/6, Kt.31/2, Kt.31/3, Kt.33/4,  
 Kt.33/8, Kt.34/3, Kt.35/5, Kt.35/9, Kt.36/1,  
 Kt.36/2, Kt.37/2, Kt.37/4, Kt.38/2, Kt.39/4,  
 Kt.40/2, Kt.41/2, Kt.42/3, Kt.42/4, R.9/4,  
 R.12/3, R.19/3, R.20/2, R.24/3, R.25/3, R.27/3,  
 R.35/2, R.44/3, R.44/4, R.45/1, R.55/3, R.63/4,

R.64/3, R.69/2, R.76/4, R.87/2, R.99/3,  
 R.103/4, R.107/1, R.111/3, M.2/1, M.22/2,  
 M.25/1, M.25/2, M.31/1, M.42/1  
 kimden G.274/5  
 kimdür K.3/3, Trb.III/9, G.75/1, G.218/2, G.273/4,  
 G.296/4, G.319/5  
 kime G.73/3, G.120/1, G.207/1  
 kimi G.104/3, G.171/3, G.171/3  
 kimisi G.171/3  
 kimse Trb.IV/6, G.34/1, G.51/6, G.202/7, G.242/7,  
 G.321/5  
 kimseye G.99/5  
 kimûñ G.105/3, G.105/4, G.281/5  
 kîmyâ-yı dil G.203/5  
 kinâyât-ı cemâl G.209/7  
 kîn-i ebrû G.258/1  
 k'ireydi G.236/6  
 kirişme G.11/4, G.38/1, G.60/3, G.101/3, G.186/2,  
 G.283/1  
 kirişmeñ G.246/3  
 kirişme-sâz G.222/2  
 kirişmeyi G.106/3  
 kîsedâr G.119/9  
 kîsesi M.12/2  
 kîş G.52/3  
 kişye G.83/6  
 kişverdür G.45/5  
 kişveri Trb.IV/2  
 kitâb G.38/3, G.51/1, G.57/3, G.95/3, G.106/4,  
 G.216/2  
 kitâba R.44/2  
 kitâbet-i dil G.196/5  
 kitâbı G.38/3  
 kitâb-ı hüsne G.280/2  
 kitâb-ı hüsni G.118/4  
 kitâb-ı istignâ G.7/3  
 kitâb-ı kevnî G.208/7  
 kitâbın G.338/3  
 k'itdi K.6/23  
 ço Trb.I/2, Trb.V/2, G.56/5, G.113/2, G.166/2,  
 G.174/6, G.217/1, G.226/4, G.249/3, G.301/4,  
 R.8/2, R.21/3, R.86/4, R.102/2, R.105/2  
 çodu G.39/3, G.52/3, G.60/1, G.77/1, G.85/2,  
 G.109/2, G.188/2, G.202/8, G.220/4, G.234/7,  
 G.299/8, G.329/5, R.70/2, R.73/4  
 çodular G.17/6, G.134/7, G.176/3



kodum G.230/6, G.230/7, R.58/3, M.26/2  
 koduñ G.175/5, G.341/7  
 koçutmaduñ G.303/3  
 k'ola G.311/6  
 k'olasın G.176/4  
 kolay G.76/5  
 k'olmaya G.202/2  
 kolum G.123/4  
 koma G.71/4, R.3/4  
 komadı K.4/65, G.131/8, G.134/5, R.52/2, R.57/2  
 komaduğ G.336/1  
 komağ G.285/6  
 komasun G.129/3  
 komaz K.5/24, G.140/4, G.157/4, G.198/4, G.214/5,  
 G.264/1, G.328/2, Kt.29/2  
 komış G.27/4, G.73/1  
 komışdı K.4/64, R.29/3  
 komuşuz G.287/1  
 koñ G.190/1  
 konağımız G.135/5  
 konan G.170/1  
 konarsun G.187/4  
 kondı G.16/5, G.314/4, R.6/4  
 konmamışdur G.282/2  
 konmaz G.320/5  
 konulmuş G.271/1, G.305/3  
 kopar G.160/4  
 kopardı K.4/41, G.303/2  
 koparsa R.81/2  
 koparup G.212/2  
 kopsa G.325/4  
 kor K.1/13, K.1/28, K.1/38, K.1/53, G.52/4, G.97/5,  
 G.111/1, G.111/8, G.142/2, G.161/6, G.204/5,  
 G.253/1, G.321/3  
 korduñ G.287/7  
 korğar K.1/41  
 korğarum G.298/7  
 korusun G.9/1  
 korğum G.98/1, G.290/2, G.338/2, R.52/4  
 korsañ G.206/5  
 kovada G.53/1  
 kovup G.80/8  
 koy G.201/1, Kt.20/3  
 koya R.110/1  
 koyamaz G.283/4, Kt.34/9

koydı G.6/4, G.45/2, G.52/5, G.53/4, G.61/7,  
 G.173/5, G.202/2, G.299/7, G.320/8, G.338/1,  
 M.8/1, M.41/4, M.42/3  
 koyduñ G.265/3  
 koyduñsa G.194/2  
 koyma G.53/3, R.37/3, R.56/3  
 koymağa G.162/3, M.10/1  
 koymadı G.22/1, G.48/3, R.62/2  
 koymaduñ G.136/2  
 koymasa G.296/1  
 koymaz G.61/1, G.124/2  
 koymazlar G.299/2  
 koymuş G.289/1, Kt.16/1  
 koynına G.183/3  
 koysa G.6/2  
 koysalar G.153/1  
 koysam G.318/5  
 koysañ G.202/3  
 koyup Kt.37/7  
 koyup K.5/5, Trb.I/11, Trb.II/11, Trb.III/11,  
 Trb.IV/1, Trb.IV/11, Trb.V/11, G.21/2,  
 G.159/9, G.166/5, G.203/6, G.287/6, G.305/4,  
 R.34/3  
 köhne G.88/8, R.7/2  
 köhne-sifâl R.19/3, R.89/4, R.92/3  
 köhne-sifâl-i meykede G.135/3  
 köhne-sifâl-i pâre-i pür-meyle R.93/3  
 köşende G.8/5  
 köşesinde G.211/5  
 köşesine G.165/3  
 Kubâduñ G.76/3  
 kubbe R.44/3  
 kubbe-i semâdan G.202/5  
 küçe K.2/14  
 küçek G.272/2  
 küdsi G.231/5  
 küdsî-nâmedür G.312/5  
 küdsiyân G.313/5  
 küdümi K.6/17  
 küdümi K.5/8  
 küflim G.23/2  
 küh G.68/2, G.261/3  
 küh-ı 'aşğ G.170/3  
 küh-ı cüduñ G.32/9  
 küh-ı derddür G.320/2  
 küh-ı derdi G.128/3

- küh-ı gama G.97/5  
 küh-ı gamuñ G.203/1  
 küh-ı girân Kt.23/1  
 Kûh-ken G.11/3  
 Kûh-ken G.170/3  
 Kûh-kenler G.176/2  
 kuhl G.342/5  
 kuhl-ı cevherüz G.327/3  
 kuhl-ı nür-ı çeşm-i Rûhu'llâhdur G.312/5  
 kuhl-ı Şifâhâna G.230/7  
 kuhlü'l-cevâhir K.6/17  
 kul Trb.IV/2  
 kulağın G.102/4  
 kulağıña G.156/1, Kt.34/11  
 kulağını Trb.IV/10  
 kulağıñ G.196/1  
 kulağ G.227/5  
 kulağdan G.152/4, G.193/3  
 kulbe-i ahzânuma G.206/1  
 külle-i bedende G.202/5  
 kulûba K.4/80, G.82/4  
 kulzüm-i haqîkat G.251/2  
 kulzüm-i tecellî-i zât G.41/4  
 kunü' K.4/77  
 Kur'an-ı Kerimü's-şân G.1/7  
 karar G.234/2  
 kurba G.141/8  
 kurbân G.34/3, G.214/8, G.226/4  
 kurbâmı G.342/2  
 kurbânunı G.157/2, R.57/4  
 kurbânunıa G.68/4  
 kurb-ı ev-ednâ G.1/5  
 kurb-ı ev-ednâ-yı 'aşk G.173/2  
 kurdı G.84/2, G.198/1, G.199/2  
 kırı Trb.III/3, G.48/6, G.49/4, G.152/4, G.166/4,  
 G.305/4, R.89/1  
 kırıldık R.105/1  
 kırıldı K.5/9  
 kırıldı G.203/4, G.286/2  
 kurulmuş G.5/2  
 kurup G.254/3  
 kûs G.142/4, G.156/1  
 kûs-ı işihârı G.61/4  
 kûs-ı işihâr-ı suhan G.236/1  
 kûs-ı mahâretüñ Trb.II/8  
 kuşuri Kt.29/4  
 kuşuruna K.3/22  
 kuşâğın Kt.30/1  
 kuşatdı Kt.30/2  
 küşe G.264/5, G.324/1  
 küşe-girâmı K.5/12  
 küşe-i çeşm-i 'inâyet K.5/12  
 küşe-i ebrûsına M.41/1  
 küşe-i gam-hâneye G.139/2  
 küşe-i güşında G.236/6  
 küşe-i lebde M.29/1  
 küşe-i mey-hâneden G.152/3  
 küşe-i mey-hâneye G.128/5  
 kuşbe-perdâz-ı münîr-i taşkîk Kt.8/3  
 kuşb-ı 'ârifin Kt.10/5  
 kuşb-ı evliyâ K.1/16  
 kuşb-ı hüda G.88/10  
 kuşb-ı irşâduñ Kt.3/3  
 kuvvet G.124/2  
 kuvvet-i kudsî R.91/2  
 kuvvetini G.82/1  
 kuvvet-i nuşk G.111/3  
 kuvvet-i ruh G.82/1  
 küyü K.4/81  
 küy-ı 'âlem G.177/8  
 küy-ı giribânunı G.99/4  
 küy-ı harâbâta G.147/1  
 küy-ı letâfet G.290/5  
 küy-ı maḥabbet G.72/3, G.72/6  
 küy-ı ser-küyında G.307/3  
 küy-ı yârdan G.238/3  
 küyum G.231/3  
 küyün G.242/7  
 küyünıa G.3/3  
 küyünıda G.173/5, G.316/5  
 küyünıda G.118/2  
 küdüretden G.225/2  
 küdüret-i şeb-i gam K.4/11  
 küffâr-ı şüm Kt.23/10  
 külâh G.66/7, G.120/5, G.283/3, G.298/1, G.308/5  
 külâh-ı fakr G.16/5, G.120/5, G.283/5, R.6/3  
 külâhumdur G.54/3  
 külâhuñ G.201/3  
 külâle G.112/4  
 küle G.331/2  
 külli G.214/8  
 külhan G.328/3

külhan-ı pür-tâb G.90/4  
 künci G.9/4  
 künc-i beyâna G.341/7  
 künc-i debistân-ı fenâ R.2/4  
 künc-i ğamda G.224/4  
 künc-i ğamuñ G.9/4  
 künc-i fenâda G.308/5  
 künc-i inzivâda Kt.40/13  
 künc-i maĥabbetde G.102/3  
 künc-i şarâb-ĥâne G.135/2  
 künc-i 'uzlet G.4/4  
 künc-i 'uzletde K.5/14  
 künc-i 'uzleti K.4/75  
 künc-i yakîn K.4/6  
 künde-i dest-i ecel Kt.32/2  
 küngüre-i Kâf-ı ğnâ G.88/10  
 kürsiden G.166/2  
 kürûba G.82/4  
 küstâĥ R.28/4  
 küşâd G.240/1, R.30/4  
 küşâde K.4/86, G.190/2, G.23/2, G.196/12,  
 G.257/4, Kt.16/4  
 küşâyış-i kemer-i vaşlı G.205/3  
 küşte G.110/6  
 küşteden G.206/1  
 küşteĝân-ı deşt-i ğam G.149/1  
 küşte-i tiĝ-i ğamuñdur G.32/5  
 küşûde G.185/5

## L

lâ-büdd G.240/2  
 lâ-cerem G.173/6, Kt.34/4  
 lâ-ebed G.145/3  
 lâfm G.5/3  
 lafzı R.17/3  
 lafz-ı bedî' G.250/5  
 lafz-ı mühmeldi Kt.17/5  
 lafz-ı pâki Kt.27/21  
 lâĝar K.1/51  
 laĝv G.166/3  
 lahza G.12/4  
 lâl G.125/4, G.279/3, G.297/7  
 la'l G.171/3  
 la' l-âmiz G.15/5  
 lâlelerin G.47/5

lâlesitân G.64/2  
 lâleyi G.171/2  
 la' li K.1/69, G.10/3, R.59/2  
 la' l-i Bedeĥşân G.181/1  
 la' l-i cânânı G.78/1  
 la' l-i fincânı G.323/1  
 la' l-i leb G.91/1  
 la' l-i lebûñ R.13/3  
 la' l-i mîz-âb-ı şâf-ı germ R.39/2  
 la' l-i nâb G.39/3, G.40/3  
 la' l-i nâb-ı şâfuñ G.298/5  
 la' l-i nâbuñ G.180/4  
 lâ' l-i nüşinûñ G.164/2  
 la' l-i rummânı G.323/3  
 la' l-i şâf-ı mey-ĝuna G.261/1  
 la' l-i sâĝarı G.318/1  
 la' l-i sır-âb G.267/1  
 la' l-i suĥandan K.5/24  
 la' l-i şeker-ĥâyı G.188/1  
 la' l-i şeker-nişâr-ı suĥan G.237/1  
 la' l-i şekker-bârufıa G.293/2  
 la' l-i ter G.298/3  
 la' l-ter-i güldür G.92/4  
 la' lüñ G.78/2, G.180/3  
 la' lünde G.56/2  
 la' lüne G.25/2  
 lâ-mekân G.220/4, G.227/3  
 lâmmı G.112/2  
 lâmi' G.1/1  
 lâne G.159/3, G.186/5, R.28/2  
 lâne-i dildür G.88/10  
 lâne-i güldür G.93/3  
 lâneme G.289/6  
 laĥza G.13/5, G.21/3, G.60/9, G.61/6  
 laĥzada G.11/5, G.110/6  
 lâ-ĥayddur K.6/12  
 laĥfeler K.4/85  
 laĥf-endâm-ı sâķi G.90/3  
 laķın G.66/1  
 lâyık K.4/70, G.1/3, G.293/2  
 lâyıkdur Kt.39/3  
 lâyık-ı Ĥaşmet G.326/3  
 lâzım Trb.III/10, G.44/1, G.208/6  
 lâzım-ı suĥan K.1/73  
 leb G.48/1, G.52/2, G.89/4, G.298/3



leb-â-leb K.2/9, G.27/5, G.60/2, G.140/1, G.269/4,  
 G.296/1  
 leb-ber-leb G.49/9  
 lebde G.7/1  
 lebi G.131/2, G.279/5  
 leb-i cân G.17/1  
 leb-i cüya G.324/4  
 leb-i la'îni G.137/5  
 leb-i la'îlûn G.278/4  
 leb-i lebîb R.10/2  
 leb-i mu'ciz-beyânûn G.237/2  
 lebin G.139/3, G.300/4, G.306/3  
 lebinden G.126/3, G.240/3  
 lebine G.171/3, G.172/2  
 lebini K.4/35, G.95/3  
 leb-i pür-feyz-i cân-bağşuñ G.323/3  
 leb-i sâkı G.9/5  
 leb-i şeker-şiken G.170/1  
 leb-i şîrîn G.97/5  
 lebleri G.123/6, G.303/4, G.335/1  
 leblerûn G.115/4, G.85/4, G.294/2  
 leb-ğay G.298/4  
 lebümi G.279/3  
 lebûn G.158/1, G.223/1, G.233/2, G.274/4, R.51/3  
 lebûnden G.40/4, G.48/1, G.56/7, G.91/2, G.149/3,  
 G.188/3, G.248/2  
 ledünni G.296/7  
 ledünnî G.50/6  
 lehçe-i güftârûña G.293/1  
 lehçe-i hoş-güftâr G.52/5  
 lehçe-i hüsn-i edâ G.39/3  
 lehçe-i kelimâtına G.279/3  
 leheb G.91/3  
 lem'a G.12/3, G.86/2, G.148/2, G.102/2, G.123/2,  
 G.262/3  
 lem'a-bâr Kt.12/5  
 lem'ager G.105/3  
 lem'a-i envâr-ı 'aşık G.177/7  
 lem'a-i hüsn-i haqîkatden G.165/5  
 lem'a-i nûr-ı tecellî G.282/4  
 lem'a-i ruhsârûña G.293/3  
 lem'a-i ruğuña G.9/3  
 lem'a-i pür-feyz G.289/7  
 lem'a-i şems-i hüsnüñe G.3/2  
 leme'ân G.252/6  
 lenger K.1/44, G.133/2

lenger-i temkîn R.43/4  
 lerzenâk G.267/2  
 leşkeri G.303/2  
 leşker-i cân G.298/1  
 letâfet K.4/85, G.252/2  
 letâfetde G.92/5, G.331/4  
 letâfetle G.290/4, Kt.11/2, Kt.34/14  
 levh K.4/42  
 levhamıza G.134/6  
 levh-i câna G.165/4, G.325/5  
 levh-i çeşme G.216/2  
 levh-i çîn-i şâfi R.113/1  
 levh-i dil R.82/1  
 levh-i dile G.60/6, R.1/3  
 levh-i dili G.62/7, R.3/4  
 levh-i ebced-i dâniş G.190/3  
 levh-i hâtırda G.338/7, G.338/9  
 levh-i idrâkem G.215/4  
 levh-i mağfûz-ı ma'ânî K.2/30  
 levhinde G.48/3  
 levhine G.281/3  
 levh-i sâde K.1/7  
 levh-i şafâ R.4/1  
 levh-i şafâyı G.57/3  
 levh-i şâf-i câna G.19/1  
 levh-i zer K.1/48  
 levh-i zuhûra G.302/4  
 Leyâi R.85/4  
 leyl G.324/3, Kt.2/3  
 Leylâ G.11/1, G.11/5, G.241/2, G.261/3, G.310/8  
 R.97/4, R.98/1  
 lezz R.33/1, R.33/2, R.33/4, G.87/1, G.87/2,  
 G.87/3  
 lezzât-ı cemâl G.208/4  
 lezzet G.207/3, R.13/1  
 lezzet-i cân-perveri G.335/1  
 lezzetin G.140/3  
 licâm G.59/1  
 lik K.2/17, Trb.II/9, G.5/3, G.49/6, G.75/1, G.96/4,  
 G.126/2, G.151/4, G.203/4, G.267/4, G.280/2,  
 G.339/6  
 lîkin K.5/15, Trb.IV/6, G.60/4, Kt.32/3  
 lillâh G.230/5  
 lisâna K.1/48, G.133/9  
 lisân-ı 'aşkı G.161/2  
 lisân-ı 'aşkuñ G.125/4

lisân-ı ğayb-râ K.2/31  
 lisân-ı hâl Kt.6/3  
 lisân-ı halle G.196/2  
 lisânın G.188/5  
 lisân-ı tayrı G.285/7  
 lisânun G.125/4  
 loğma G.175/4  
 lu' b G.223/4, G.307/5  
 luğf G.91/1, G.114/5, G.167/1, G.193/3, G.289/8,  
 G.292/3, K.3/22, K.4/19, K.6/18, Kt.29/4,  
 Kt.34/1, Kt.38/2, Kt.42/1, R.38/1, R.39/1,  
 R.105/3  
 luğfa K.6/18, Trb.1/5, Kt.27/6  
 luğfi K.4/33, K.4/67, G.263/2, Kt.14/3  
 luğf-ı hâş Kt.27/9  
 luğf-ı hâşından Kt.36/2  
 luğf-ı İzed Kt.20/2  
 luğf-ı me' ânî G.250/5  
 luğfindan Kt.37/3  
 luğfını R.72/1  
 luğfinun Kt.12/2  
 luğf-ı tebessüm G.181/3  
 luğfun G.8/2, Kt.23/10  
 luğfunı K.6/10  
 lücce G.169/4  
 lücce-i baħr G.41/4  
 lücce-i baħr-i şafâ G.16/4  
 lücce-i deryâ-yı 'aşk G.173/1  
 lücce-i 'ummâna G.230/1  
 lücce-i 'ummânundur G.132/4  
 lücce-i yemmden G.51/4  
 lüğâtın G.125/4  
 lülesinde Kt.31/5  
 lü'lü G.169/7, Kt.25/1  
 lü'lü-yi şevvâr G.105/1  
 lü'lü-yi ter-i la'li G.232/2

## M

mâ K.2/23, R.11/3  
 mâ-âb-ı hayât-ı 'in-i 'aşk Kt.6/3  
 ma' ârif K.4/33, K.4/62, K.5/19, G.5/4, G.116/5,  
 G.158/5, G.164/5, Kt.42/2  
 mâ-bâd Kt.37/7  
 mâcerâ K.4/79

mâ-cerâ-yı pâdişâhum G.25/6  
 mâdan G.343/7  
 ma' bed-i ehl-i yakîn Kt.23/8  
 ma' cün G.158/4  
 ma' cünuz G.138/4  
 ma' delet-kânı K.6/11  
 ma' den-i hüner G.130/3  
 mâfi'z-zamirini G.263/1  
 mağlûb-ı ğâyet G.252/5  
 mağlûk-ı ğamz R.27/2  
 mağribi K.3/11  
 mağribin G.78/5  
 mâh G.32/4, G.45/3, G.212/1, G.283/4, G.285/1,  
 G.310/9, G.324/1, G.328/2, M.5/2  
 mâha R.115/4  
 maħabbet G.5/1, G.5/3, G.13/3, G.19/4, G.89/1,  
 G.100/1, G.117/3, G.124/4, G.125/1, G.149/3,  
 G.149/4, G.168/5, G.215/3, G.248/1, G.262/2,  
 G.278/5, G.296/4  
 maħabbetgeh-i hüsnede G.175/3  
 maħabbet-i ezeliyye K.1/20  
 maħabbet-i ilahî Kt.9/5  
 maħabbetu'llâh Kt.9/6  
 maħâdimde Kt.42/3  
 maħal G.342/5  
 maħaldür G.256/1, G.256/2  
 maħall G.88/4  
 maħbes-i kayddan R.14/2  
 maħbüb G.273/2  
 maħbüb-ı hoş-âvâz G.96/4  
 maħdüm-ı 'ali-ıtab'-ı vâlâ G.338/10  
 maħdüm-ı vâlâ Kt.32/1  
 maħfuz Kt.27/7  
 mâhdür G.312/2  
 mâhı G.146/3, G.192/2  
 mâh-ı mevlid Kt.33/11  
 mâh-ı münîr G.94/1  
 mâh-ı münîri G.269/4  
 mâhına G.299/1  
 mâh-ı nev K.1/37  
 mâh-ı nevi G.37/5  
 mâh-ı ruħun G.139/2  
 mâh-ı şarka K.5/27  
 mâh-ı tâbân R.95/4  
 mâh-ı tâbânı G.78/4  
 mâh-ı tamâm G.59/3, M.7/2

- mâh-ı tamâma G.295/6  
 mâhî K.4/13  
 mâhiyân-ı hayâl G.204/3  
 mâhiyyeti G.166/4  
 mâhiyyetin G.51/6  
 maḥkûmdur Trb.IV/3  
 maḥlası G.335/4  
 maḥmil Kt.17/6  
 maḥmilden G.175/1  
 maḥmil-i cânâna G.254/1  
 maḥmil-i 'aşka G.142/4  
 maḥmilini G.196/4  
 maḥmûd G.4/2, G.86/2, G.103/2  
 Maḥmûd R.29/4  
 maḥmûdü'l ḥaşâ'il Kt.33/2  
 maḥmûruñ G.193/1  
 maḥz-ı keremüñdür G.109/4  
 maḥrem G.79/4, G.88/1, G.184/1, G.207/5,  
 G.231/6, G.307/1, M.42/4  
 maḥremdür G.89/1, G.89/2, G.89/3, G.89/4, G.89/5  
 maḥrem-i 'ârif Kt.7/3  
 maḥrem-i 'aşkuz G.134/1  
 maḥrem-i dirînedür G.127/1  
 maḥrem-i esrâr G.161/3  
 maḥrem-i esrâruma K.2/1  
 maḥrem-i ḥâş Kt.7/2  
 maḥrem-i ḥâşü'l-ḥavâş Kt.10/4  
 maḥrem-i işâret-i dil G.196/1  
 maḥrem-i râz G.56/2  
 maḥrem-i râzuñ G.183/3  
 maḥrem-i şubḥ G.80/5  
 maḥremseñ G.211/2  
 maḥsûbı Kt.24/6, Kt.27/21  
 maḥşûşdur G.26/3  
 mâhûra G.272/1  
 mâhûrdur G.313/1  
 maḥv G.12/4, G.32/2, G.38/2, G.58/2, G.124/2,  
 G.134/5, G.173/6, G.209/10, G.232/5, G.240/2,  
 G.251/6, G.286/3, G.317/5, Kt.29/3, R.17/3,  
 R.96/4  
 maḥzen-i beyâna G.286/11  
 maḥzen-i ma' rifetüz G.151/4  
 maḥzen-i pür-güherem G.132/8  
 maḥzen-i-dile Trb.II/7  
 maḥzûn Kt.27/11  
 maḥzûnuz G.138/2  
 mâ-ı meyden G.343/7  
 mâ-ı müselsel Kt.31/4  
 mâ-ı zuhûrî Kt.29/1  
 mâ'ide-i vaşlından G.209/6  
 mâ-i fütûḥ R.27/1  
 mâ'il G.52/2, G.121/3, G.200/4, G.272/2, G.280/5,  
 G.329/1, M.41/1, M.42/1  
 mâ'il-i bûs-ı leb-i peymâneym G.248/2  
 mâ'il-i kâse-hây-ı Çin R.92/2  
 mâ'il-i nihâl-i tâze G.291/3  
 mâ'il-i ziver G.153/4  
 mâ'il-i mâl R.45/2  
 mâ-i nâfidür G.115/3  
 mâ-i nûr G.37/4  
 maḳâlât-ı cemâl G.208/11  
 maḳâm G.122/4  
 maḳâma G.263/3  
 maḳâmâtı G.218/1  
 maḳâmât-ı cemâl G.208/13  
 maḳâmâtını G.193/3  
 maḳâmı G.247/3  
 maḳâm-ı dil-küşânuñ Kt.29/1  
 maḳâmıdur Kt.3/3  
 maḳâm-ı evliyâdur Kt.5/3  
 maḳâm-ı pür-feyzi Kt.8/7  
 maḳâm-ı pür-şafâ Kt.34/15  
 maḳâşiddan G.86/3  
 maḳbulân-ı 'âlem Kt.9/7  
 maḳbûl-i ḥâş G.231/6  
 maḳdem K.2/2  
 maḳdemi Kt.12/6  
 maḳdem-i firûzî G.260/2  
 maḳdem-i pîr-i mübârek-peyden G.262/9  
 maḳdeminde G.6/2  
 maḳdemiyle Kt.40/12  
 maḳhûr Kt.10/8  
 maḳrûn Kt.27/13  
 maḳşad G.164/5, G.342/4  
 maḳşûd G.86/3, G.122/2  
 maḳşûdı G.86/3  
 maḳşûdumuzca K.5/21  
 malâkât-ı cemâl G.209/10  
 mâl-â-mâl G.186/2, G.315/1, Kt.10/2, Kt.13/3,  
 R.88/4  
 mâl-â-mâldur G.136/2  
 mâlik Trb.II/7

mâlikidür G.177/9  
 mâlik-i emlük-zaferdür G.120/4  
 mâlik-i mülk-i 'işret-i câvidem R.93/1  
 ma' lüm G.69/4, G.71/2  
 ma' lüma G.138/4  
 ma' lümdür G.202/7  
 ma' mür K.1/77, K.4/51, K.6/7, Kt.10/9, Kt.28/3,  
 G.11/6, G.193/5  
 ma' müre-i şabrı G.22/5  
 ma' müre-i şad R.8/4  
 ma' müre-i sâmana G.13/3  
 ma' nâ G.24/1, G.33/9, G.49/9, G.56/3 , G.129/1,  
 G.210/5, G.237/5, G.243/3  
 ma' nâda G.134/9, G.309/2, Kt.6/1  
 ma' nâdur G.87/5  
 ma' nâya G.2/3, Kt.4/3, Kt.5/3, G.26/5, G.214/4,  
 G.231/7, G.309/2  
 ma' nâyam R.91/1  
 ma' nâyı G.305/4  
 ma' nâ-yı cemâl-i cilve-sâzı G.309/4  
 ma' nevî G.115/2, G.296/6  
 Manşür Kt.10/7  
 Manşür-ı maḥabbet G.68/3  
 Manşür-ı terâne G.67/4  
 Mânî G.85/2, G.26/5, G.182/2, G.320/7, G.338/8  
 mâni' G.24/5, G.214/6  
 mâni' -i vuşlat G.319/1  
 Mâniyân-ı dil G.204/7  
 Mâniyân-ı ḥayâl G.205/1  
 Mantıku't-Tayruñ G.188/6  
 Mantıku't-tayr G.317/7  
 mâr G.302/5, M.29/2  
 ma' reke-i dîdede G.94/4  
 mâr-ı şeb-i târa K.4/6  
 ma' rifet K.4/50, K.4/65, G.194/3  
 ma' rifet-i nefsuñ G.2/5  
 marîza G.148/5  
 mâ-sivâ Kt.5/1  
 mâ-sivâyı Trb.V/4  
 maşrûf R.100/3  
 ma' şümına G.280/4  
 mâşıta G.316/3  
 maşrıķı K.3/11  
 maşrıķın G.78/5  
 ma' şük G.71/3, G.177/4, G.178/4, G.178/6  
 mât G.3/5, G.62/6

mâ-takaddümden G.189/5  
 maḥbaḥ-ı cüdına K.1/46  
 mâtemkedeye G.68/4  
 mât-ı cemâl G.208/12  
 maḥkımuz G.82/6  
 maḥlab K.4/62  
 maḥlab-ı cân R.3/1  
 maḥlab-ı nâ-yâbı G.297/6  
 maḥla' G.80/4  
 maḥla' dur G.78/3  
 maḥla' -ı burc-ı şerefden Kt.12/4  
 maḥla' -ı çeşmümde G.216/1  
 maḥla' -ı iḳbâlden Kt.24/2, Kt.33/5  
 maḥla' -ı şubḥ-ı ezelden Kt.2/1  
 maḥla' -ı şevḳle G.302/1  
 maḥlûbını Kt.34/13  
 mâ-verâ-yı dil G.202/4, G.202/6  
 mâ-verâ-yı ḥod-i imkândur Kt.34/3  
 mâya G.109/3, G.221/3i G.305/3  
 mâyede G.85/4  
 mâyedür G.271/1  
 mâye-i cân G.10/3, G.290/2  
 mâye-i cândur G.188/3  
 mâye-i çâşnî-i zevḳ-i leb-i nüşuñda G.267/4  
 mâye-i devlet G.342/4  
 mâye-i rûḫı R.38/1  
 mâye-i ümmehât G.3/6  
 mâyesi Kt.12/7  
 mâyesidür G.180/4  
 mâyesin Kt.35/2  
 mâyeyi G.216/4  
 mâyil G.140/2  
 mâyilem G.221/1, G.221/2 , G.221/3, G.221/4,  
 G.221/5  
 maḥzar K.1/8, K.6/18, Trb.I/5, G.80/5, G.97/3,  
 G.134/9, G.142/5, G.263/1, G.263/2, Kt.33/3,  
 Kt.40/3  
 maḥzarı G.97/4, Kt.35/11  
 maḥzar-ı feyz-i ḥayât K.6/4  
 maḥzar-ı feyz-i yaḳın K.4/7  
 maḥzar-ı ḥüsn-i ḳabül-i istid' â K.4/72  
 maḥzar-ı luḫf-i ilahî Kt.10/1  
 maḥzar-ı pertev-i eltâf-ı Ḥudâ-yı müte' âl Kt.13/5  
 maḥzar-ı siḫr G.263/6  
 maḥzar-ı zât G.3/1  
 maḥzariyyet Kt.27/6

- mazharlığına Kt.36/5  
 mâz-ı tüvândır K.2/33  
 maẓmûnı Kt.24/6  
 me'âlin G.276/4  
 me'âni G.77/2, G.304/7  
 mebrûr Kt.35/11, R.100/2  
 me'bü'n Kt.27/20  
 mecâlî-i zühûr G.1/3  
 mecâlüm K.4/21  
 mecâzdan G.310/6  
 mecâz-ı ma'nâ G.310/7  
 mecâzî G.61/2  
 mecâzib G.61/2  
 mecâzuñdan G.243/3  
 meclâ G.58/1  
 meclâ-yı envâr G.14/3  
 meclâ-yı hakîkat G.55/2  
 meclis G.147/4, G.233/3, G.300/3  
 meclisde G.40/2, G.122/3, G.152/2, G.167/4,  
 G.168/3, G.183/3, G.269/2, G.300/4, R.41/1,  
 R.63/2  
 meclise G.66/3, G.79/4, G.95/3  
 meclisi G.253/4  
 meclis-i 'aşk G.313/2  
 meclis-i 'ayşî G.181/4  
 meclis-i 'irfâna G.230/3, R.68/1  
 mecma'ü'l-baħrini G.194/5  
 mecmû'a G.200/1  
 mecmû'a-i bâ-kemâl-i ma'nâ G.309/1  
 mecmû'a-i cünûn G.301/3  
 mecmu'a-i şâyeste G.92/5  
 mecmû'asın G.48/2  
 Mecnûn G.11/5, G.170/3, G.248/3, R.85/4, R.97/4,  
 R.97/4, R.98/1, R.106/4  
 Mecnûndan G.223/5  
 Mecnûnı G.11/1, G.13/4  
 Mecnûn-ı 'âmî G.163/4  
 Mecnûn-ı vâlih G.61/3  
 mecrâ G.137/4  
 meczûbı G.33/4  
 medâr-ı nizâm K.3/17  
 medâr-ı suħan G.237/2  
 medd G.257/3  
 meddî G.85/2  
 meded G.155/1, G.160/2, G.279/2, G.334/4 ,  
 G.343/1, R.14/1, R.37/2, R.56/2, R.56/4,  
 R.71/3  
 meded-i hâtırı G.176/6  
 medh K.4/70, M.13/1  
 medhi K.1/47  
 medh-i a'zam-ı vüzerâ K.4/68  
 medh-i hüsne G.300/5  
 medhüş G.178/2  
 medrese G.82/3  
 medreseden R.30/1  
 medrese-i 'irfâna G.276/5  
 medrese-i maħabbetüñde G.62/3  
 mefhûmına G.280/2  
 mefhar-ı erbâb-ı dâniş Kt.33/1  
 meftûh G.70/1  
 meftûha G.83/3  
 meftûmı G.169/3  
 meger K.4/4, K.4/21, K.4/66, K.6/13, Trb.IV/8,  
 G.13/5, G.72/1, G.72/1, G.109/5; G.126/1,  
 G.131/7, G.160/3, G.162/4, G.165/2, G.198/4,  
 G.219/5, G.237/2, G.242/6, G.262/4, G.277/5,  
 G.290/1, G.320/5, G.327/5, G.330/3, G.339/2,  
 G.341/5, G.341/7  
 meges G.142/1, G.335/2  
 megesdür G.335/2  
 meges-i 'aşk G.174/7, G.175/4  
 meh K.1/40, K.1/49, K.1/57, G.94/1, G.94/2,  
 G.123/1, G.272/3, Kt.33/11  
 mehârını G.332/3  
 mehd K.3/4  
 mehden G.24/1, G.265/1  
 mehdür G.9/1  
 mehi G.95/3  
 meh-i 'âm G.163/3  
 meh-i hâş G.163/3  
 meh-i Ken'âna G.199/3  
 meh-i nev R.95/4  
 meh-i nev-'îd G.85/4  
 meh-i tamâm K.1/51  
 meh-rüyân G.215/1  
 meh-tâbı R.37/4  
 meh-tâb-ı baħş G.75/3  
 mehtâb-ı şem' G.167/2  
 mehûñ R.60/1  
 meh-veş M.24/2

mekân Trb.IV/6, G.111/1, G.289/4, Kt.11/3, R.55/4  
 mekâna G.88/5  
 mekânda G.3/2, G.341/3  
 mekândur G.255/2  
 mekânüm G.227/3  
 mekâtib R.60/3  
 meknûn Kt.27/12  
 mekrümet-pîrâ K.4/26  
 mektebde G.148/3  
 mektebe M.30/1  
 mekteb-i 'aşka G.130/1, R.3/2, R.4/1  
 mekteb-i fenâdan G.57/5  
 mekteb-i hikmetde G.174/4  
 mekteb-i hüsni G.165/3  
 mekteb-i 'irfâna G.19/1, G.297/7  
 mekteb-i 'irfân-ı Ledünne G.134/7  
 mekteb-i ma' rifetüñ G.208/12  
 mektübina R.60/4  
 melâmetkede-i 'aşk G.11/6  
 melâmet-nâme-i 'aşkı G.15/5  
 melâhat G.96/2, G.316/1  
 melek Trb.IV/6, G.175/4, G.295/4  
 melekden G.189/2  
 melekler Kt.5/2  
 melek-simâ G.126/3  
 memâlik-i hüner K.4/50  
 memâlik-i hünere G.235/11  
 memâlik-i suhan G.318/6  
 memâlik-i suhana G.252/8  
 memdüh Kt.33/2  
 memerr K.6/25  
 memleket-i câna Trb.V/8, G.253/1  
 memleket-i cismi G.64/3  
 memlû G.317/2  
 memlûküñ Trb.I/2  
 memlüyuz G.151/5  
 me'mün Kt.27/7  
 men G.206/3, R.84/1, R.94/3  
 men' G.11/2  
 menba' G.72/5, Kt.36/5  
 menbâ'-ı cüd-ı sehâ Kt.33/1  
 menbâ'-ı enhâr-ı tecellî G.22/2  
 menbâ'-ı kâm R.35/1  
 menbâ'-ı mâ R.5/1  
 menbâ'-ı nûr-ı zât G.3/1  
 menfûh G.83/2

mengüş G.97/4  
 men-i mestâneden G.152/2  
 men-i vücûdımız R.39/3  
 menkâbet-pîrâ K.4/21  
 menzil G.2/7, G.36/4, G.294/3  
 menzil-be-menzil G.189/2  
 menzile G.153/5, R.48/4  
 menzilgeh-i hâş G.163/1  
 menzil-hâ G.13/2  
 menzil-i cânâna R.67/2  
 menzil-i hâşî G.127/2  
 menzilini G.123/1  
 menzil-i virâna G.254/5  
 menzil-i virânemüz G.139/2  
 mezâk-ı 'aşk G.193/2  
 mezâk-ı ehl-i ma' nâ G.129/5  
 mezellet K.5/19  
 mezheb G.52/3, G.215/1  
 merâyâ G.30/3  
 mercân G.159/8  
 merd Trb.I/10  
 merdâne Trb.V/6  
 merdâneyem G.248/4  
 merdân-ı Halvetî Trb.V/6  
 merd-i cân G.176/2  
 merd-i kâmil G.325/3  
 merd-i kâmilî Trb.I/5  
 merdümân G.333/1  
 merdümân-ı çeşmüden G.204/4  
 merdümek-i dîde G.203/3  
 merdüm-i dîdem G.224/2  
 merdüm-i kühî G.184/2  
 merdümîni G.204/5  
 merdümlerinden G.101/4  
 merdümlük G.223/3  
 merhem G.164/3, G.273/3, G.319/4, G.326/5,  
 R.72/3  
 merhemden G.87/4  
 merhemini R.72/2  
 merhûn Kt.27/22  
 merkezde R.85/3  
 merkez-i 'adl K.2/26  
 merkez-i 'âlem K.5/2  
 merkez-i nâ-yâb G.27/4  
 mermer K.1/43



merhabâ G.299/3, K.2/1, K.2/2, K.2/3, K.2/4,  
K.2/5, K.2/6, K.2/7, K.2/8, K.2/9, K.2/10,  
K.2/11, K.2/14, K.2/15, K.2/20, K.2/24,  
Kt.35/6  
merhalede G.142/4  
merhamet G.299/5  
merzâü's-şifât Kt.25/1  
merhûn Kt.27/4  
mertebe G.285/6, Kt.35/9  
mertebe-i câna R.67/1  
mertebesi Kt.20/3  
mertebesin M.6/2  
Meryeme G.107/5  
Meryem-i endîşe G.237/3  
Meryem-i ma'nâya G.274/5  
mescid G.65/2, R.10/4  
mescidde G.270/3  
meşeldür K.6/16, G.77/1  
mes'ele-i kitâb-ı 'aşkı G.62/4  
mes'ele-i mağlakalar G.83/3  
me'vâ-yı nâz G.141/1  
Mesihâ G.17/1  
Mesihâ-dem G.144/5  
Mesihâvâr G.196/9  
Mesihâ-yı mahabbet G.148/1  
Mesihâ G.37/8  
Mesih-i cân G.180/3  
Mesih-i nâtiqamuz G.237/4  
mesîre G.127/1, G.304/3, K.2/10  
mesîrini K.1/73  
mesken G.254/2, G.328/2, Kt.11/3  
mesned-i devlet G.23/1  
mesned-i dildeki G.132/2  
mesned-i faqr G.194/1  
mesned-i 'izz Kt.33/7  
mesned-i iqbâl-i mâ K.2/13  
mesned-i vâlâ Kt.34/6  
mesned-i vezâret Kt.40/9  
mesned-nişîn-i şadr-ı ma'ânî G.119/8  
mesnûn Kt.27/8  
mesrûr Kt.10/6, Kt.39/6, R.36/4, M.12/1  
mest Trb.II/5, G.23/4, G.47/6, G.66/1, G.66/1,  
G.66/1, G.66/2, G.66/2, G.66/3, G.66/4,  
G.66/5, G.66/6, G.66/7, G.69/5, G.104/5,  
G.117/3, G.122/3, G.138/3, G.141/4, G.147/1,  
G.234/1, G.235/9, G.238/1, G.251/5, G.288/1,

G.300/4, G.302/2, G.307/2, G.327/1, R.15/2,  
R.15/4, R.29/1, R.55/4, R.70/2  
mestâne G.55/3, G.66/3, G.95/1, G.100/6, G.100/9,  
G.101/3, G.102/5, G.112/3, G.117/3, G.122/2,  
G.129/2, G.152/2, G.186/1, G.199/1, G.234/5,  
G.246/8, G.253/4, G.266/4, G.269/5, G.269/5,  
G.286/7, G.291/1, G.291/3, R.28/4, R.70/4,  
R.108/2, R.109/2  
mestânedür G.178/2  
mestâne-i 'aşk R.77/2  
mestâne-i güldür G.93/1  
mestânesi G.315/5  
mestân-ı şabûhî-zede-i bezm-i bekâyuz G.143/3  
mestdür G.198/3, G.276/1  
mest-ender-mest G.186/2  
mesti G.19/5, G.152/6, G.170/4, G.256/4  
mest-i ber-kef G.120/1  
mest-i câm-ı bâde-i la'l-i lebüfîdür G.51/2  
mest-i câm-ı 'aşk-ı yâr G.198/5  
mest-i dürd-âşâm-ı hayret G.60/8, G.61/1  
mest-i 'itâb G.106/1  
mest-i Elestüz G.336/2  
mest-i harâb G.45/5, G.51/7, G.53/3  
mest-i harâbuñ G.195/2  
mest-i lâ-ya'kıl G.296/2  
mest-i lâ-ya'kıl-ı 'aşkuñ G.32/5  
mest-i mahmûrî G.105/5  
mest-i mey R.15/2  
mest-i mey-i bâde-ğâr G.66/2  
mest-i mey-i Elest G.147/1  
mest-i mey-i ħâb-ı hayâl-i çeşmin G.108/2  
mest-i mey-i mahabbetüñ K.1/53  
mest-i mey-perest G.117/1  
mest-i mey-peresti G.149/5  
mest-i müdâm G.122/1, G.149/4  
mest-i müstağrak G.16/3, G.45/4, G.243/4  
mest-i müstağrak-ı bezm-i ezalüz G.184/4  
mest-i nâz G.66/2, G.275/3  
mest-i pür-ğurûş G.66/3, G.318/5  
mest-i ser-endâz G.244/4  
mest-i ser-germ G.58/5  
mest-i sine G.66/5  
mest-i şarâb-ı la'l-i nâbuñ G.15/5  
mest-i şebîneyim G.9/5  
mest-i şeker-ğâr-ı hevâ R.21/3  
mestûra G.271/1

mestûn G.269/5, G.271/1  
 meş' ale-i mihr-i şahn-ı hâverde G.252/6  
 meş' al-i âteş G.332/1  
 meş' al-i hürşid-i 'Îsâ G.17/3  
 meş' al-i râh-ı Kelîmu'llâhdur G.312/1  
 meşâm-ı cân-ı 'âlem G.270/5  
 meşâm-ı cânuña Trb.1/8  
 meşâm-ı cihân G.252/1  
 meşâm-ı 'âlemi G.235/9, G.306/5  
 meşâm-ı 'âlemiyân K.4/86  
 meşgûf-ı germ-i fezâyî R.47/2  
 meşgûl G.166/5  
 meşhed-i çeşm-i siyehünde G.266/1  
 meşhûd G.103/1  
 meşhûn Kt.24/2, Kt.27/2  
 meşk-i ta' allümin K.1/5  
 meşreb G.338/10, Kt.36/4  
 meşrebi G.193/1  
 meşreb-i şâhâne G.184/5  
 meşrebüm G.236/4  
 meşrûh G.83/4  
 meşşâta-i hüner G.235/4  
 meşşâta-i ruhsârufî G.56/4  
 metâ' ı R.64/3  
 metâ' -ı dürr G.305/2  
 metâ' -ı nâz G.96/1  
 metn-i kadeh G.82/6  
 metnin G.73/3  
 metn-i ruhuñ G.73/2  
 me'vâ G.17/2  
 me'vâsı G.93/3  
 mevc R.77/2  
 mevce-i baır-ı şafâ K.2/32  
 mevc-engiz-i dilden G.16/4  
 mevci G.22/4  
 mevc-i eşkümden G.15/4  
 mevc-i tezyîn R.113/2  
 mevcüd G.86/1  
 mevķûf G.289/3  
 Mevlâ Kt.39/6, Kt.41/4  
 Mevlânâ Kt.36/1  
 mevlid K.3/4  
 Mevlidî Kt.33/9  
 mevlüd-ı bâ-' izz Kt.24/1  
 mevlüd-ı pâkîze-nejâd Kt.33/4  
 mevlüd-ı ruhânî Kt.37/8

mevsimde G.264/3  
 mevsimi G.303/1  
 mevsim-i gül G.171/1  
 mevzûn Kt.27/21  
 mey G.28/1, G.82/3, G.115/1, G.122/2, G.124/1,  
 G.155/1, G.201/5, G.275/3, G.276/1, K.4/12,  
 K.4/14, K.4/15, K.4/16, K.4/17, K.4/18  
 meydân K.4/39, Kt.5/3  
 meydâna K.1/53, G.236/2  
 meydânda G.21/3  
 meydânı G.141/5  
 meydân-ı 'aşka Kt.5/1  
 meydân-ı cilvegâhına K.1/37  
 meydân-ı Hâlvetî Trb.V/5  
 meydân-ı mağabbet Kt.3/4  
 meydân-ı mağabbetde G.102/5  
 meydânına G.194/3  
 meydân-ı teng G.251/7  
 meyden G.66/1, G.117/1, G.125/1, G.234/1,  
 G.273/2  
 meydür R.23/1, R.23/2, R.23/4  
 meye G.82/4  
 mey-fürüş-ı çeşm-i mestûn G.104/4  
 meykede-i cân G.151/8  
 meykedeye R.89/3  
 mey-hâne G.19/5, G.100/6, G.186/2, G.225/1,  
 G.266/5, G.276/1, R.108/1  
 mey-hânede G.51/7, G.82/3, G.225/5, G.342/3  
 mey-hânedür G.249/4  
 mey-hâne-i çeşmünde G.101/2  
 mey-hâne-i çeşmünden G.209/4  
 mey-hâne-i feyzinde G.88/9  
 mey-hâne-i vağdetde G.151/1  
 mey-hânenün G.308/2  
 mey-hâneye G.53/5, G.195/1, R.34/2, R.36/3  
 mey-hâneyi G.225/2  
 mey-hâneyüm G.248/5  
 mey-hâre G.66/2  
 mey-hâre-i nedîmüm G.231/2  
 mey-hâreler G.24/3  
 meyi K.4/19, G.91/4, R.26/1  
 mey-i aımeri R.39/1  
 mey-i 'aşk G.178/2  
 mey-i 'aşkuñ G.105/4, R.15/4  
 mey-i dil-keş R.34/2  
 mey-i engür G.151/8



mey-i Ğamân G.190/4  
 mey-i Ğamrâ G.78/2  
 mey-i Ğum G.184/4  
 mey-i ma'nâ G.19/5  
 mey-i ma'nâdan G.2/4  
 meyimiz G.151/2  
 mey-i nâbı R.71/1  
 mey-i nâb-ı şâf-ender-şâf G.172/1  
 mey-i nâbuñ G.195/1  
 mey-i nâz G.47/6, G.60/2, G.122/1, G.186/2  
 mey-i nâza R.108/1  
 mey-i nâzla R.109/1  
 mey-i nûşa G.288/1  
 mey-i peymâne G.100/7  
 mey-i pür-feyz G.317/2  
 mey-i seher-efrûzdan K.4/11  
 mey-i şebâne G.23/4  
 mey-i şiyâna G.286/7  
 mey-i vahdetle G.151/6  
 meykede G.216/4, M.13/1  
 meykedede R.46/3  
 meykedenüñ R.102/2  
 mey-keşleri G.124/3  
 meyl G.219/1, G.299/6, G.324/4  
 meyle G.325/3  
 meyli G.95/4  
 meyl-i 'âlem-i râz Kt.18/1  
 meymün Kt.24/6  
 mezârum G.255/2  
 mezâyâ G.282/2  
 mezâyâ-yı kelâmın G.140/8  
 mezc-i vicdâni K.5/1  
 mı K.1/67, G.1/6, G.6/1, G.6/5, G.9/2, G.34/3,  
 G.36/1, G.36/2, G.36/3, G.36/4, G.36/5,  
 G.40/4, G.52/4, G.85/1, G.166/1, G.169/6,  
 G.170/3, G.185/1, G.185/2, G.207/2, G.235/1,  
 G.237/1, G.237/3, G.238/4, G.241/6, G.250/5,  
 G.255/5, G.256/4, G.258/1, G.258/2, G.267/1,  
 G.269/3, G.273/3, G.275/1, G.284/4, G.286/2,  
 G.287/3, G.302/5, G.307/1, G.307/4, G.319/2,  
 G.319/4, G.324/2, G.338/6, G.338/9, Kt.32/4,  
 R.12/4  
 midı G.273/1  
 midır G.79/1  
 miduğ G.275/4  
 mıknâtı K.4/80

mışbâh R.24/1  
 Mışr K.6/25  
 Mışra Kt.35/12, Kt.40/12, Kt.40/18  
 mışra' Kt.27/23, Kt.38/3  
 mışra'dan M.42/4  
 mışra'ı Kt.37/9, Kt.39/7  
 mışra'-ı lañif-i cân-bâhş Kt.40/18  
 mışra'-ı mevzün Kt.24/5  
 mışr-ı baht-ı devlete Kt.14/2  
 mışr-ı ma'nâ-ğaruma K.2/10  
 mışkal-ı nür-ı şafâdur G.201/5  
 mısın G.36/1  
 mıydı K.1/53  
 mıyum R.92/4  
 mızrâb G.90/5, G.210/4, G.326/2  
 mızrâbı G.86/5  
 mi K.1/69, K.4/73, K.4/74, K.6/2, G.9/3, G.9/5,  
 G.12/5, G.32/9, G.33/1, G.34/2, G.52/2,  
 G.79/1, G.141/2, G.275/2, G.159/4, G.175/5,  
 G.183/5, G.185/1, G.185/3, G.185/4, G.185/5,  
 G.186/1, G.186/2, G.186/3, G.186/4, G.186/5,  
 G.207/1, G.207/5, G.219/2, G.236/5, G.242/5,  
 G.250/2, G.266/2, G.267/2, G.269/3, G.271/5,  
 G.275/1, G.293/3, G.303/4, G.307/1, G.309/1,  
 G.324/2, G.325/3, G.339/1, G.339/2, G.339/3,  
 G.339/4, G.339/5, G.339/6, G.339/7, Kt.34/4,  
 R.19/2, R.50/2, R.69/2, R.72/1  
 midâdı K.4/43, K.4/46, K.4/47  
 midi G.273/2  
 midür G.12/5, G.143/6, G.210/1  
 mi' mârı K.4/51  
 mi' mâr-ı kudret Kt.16/2  
 mi' mâr-ı mühendis-i Ğağıkat Kt.9/2  
 miftâh G.82/7, R.23/1, R.23/2, R.23/4  
 miftâhdur G.190/2  
 miftâhı G.132/8, G.227/6  
 miftâh-ı "kenzü lâ-yefnâ" K.4/57  
 mihmân G.226/3, G.277/2  
 mihmân-ı cefâ G.127/2  
 mihmân-ı heves G.153/1  
 mihmânuz R.47/1  
 mihr K.4/46, G.24/1, G.77/1, G.215/1, G.261/2,  
 G.265/1, G.287/3, M.35/1  
 mihrâb G.27/2, G.65/2, G.73/4, M.41/4  
 mihrâbdan G.270/3, M.42/2, M.42/3  
 mihrâb-ı ebrü G.257/1

- mihrâb-ı ebruvânî G.150/3  
 mihrâb-ı niyâz G.55/1  
 mihrâb-ı şem' G.167/3  
 mihrâblardur G.33/5  
 mihrâbuña G.310/9  
 mihrâsâ K.4/45  
 mihre G.139/1, G.146/3, G.295/6  
 mihre-i mihr G.262/2  
 mihrî G.186/3  
 mihr-i 'âlem G.25/1, Kt.15/2  
 mihr-i 'âlem-tâb G.27/1, G.262/1  
 mihr-i 'âlem-tâb-ı gerdün-câhdur G.312/4  
 mihr-i 'âlem-tâb-ı hüsnuñle G.78/4  
 mihr-i bahtı Kt.40/16  
 mihr-i bî- zevâl Trb.III/6  
 mihr-i cân-ârâ-yı 'aşk G.173/3  
 mihr-i cemâl R.97/2  
 mihr-i cemâlî G.30/1  
 mihr-i cemâl-i şümm-i v'allah G.285/3  
 mihr-i cemâl-i yâr G.322/4  
 mihr-i cihân-ârâ G.10/1, G.24/2  
 mihr-i cihân-efrûz G.260/1  
 mihr-i cihân-firûz G.95/1  
 mihr-i cihân-firûza G.9/2  
 mihr-i cihân-peymâya G.287/4  
 mihr-i cihân-peymâ-yı meclis G.155/7  
 mihr-i cihân-tâb K.1/61  
 mihr-i cihân-tâb-ı qademsin G.244/3  
 mihr-i dıraşşâna G.230/1  
 mihr-i dıraşşânumdur G.132/5  
 mihr-i enveri G.318/4, G.341/1  
 mihr-i gerdün G.120/3  
 mihr-i hâver G.158/2  
 mihr-i iclâlî Kt.42/1  
 mihr-i kerem R.71/4  
 mihr-i mübekker K.2/13  
 mihr-i münîr Trb.III/6  
 mihr-i münîre G.304/1  
 mihr-i münîrûñ G.37/6  
 mihrine G.339/3  
 mihr-i nemekdân-ı heves G.153/1  
 mihr-i pür-envâr G.302/1  
 mihr-i raşşân G.181/1, R.95/1  
 mihr-i ruğuña G.12/1  
 mihr-i ruğuñdan K.1/51  
 mihrisini G.34/4  
 mihr-i sipihr-i 'ilm R.88/1  
 mihr-i sipihr-rif' at Kt.40/10  
 mihr-i sükût G.151/4  
 mihr-i ziyâ-güster-i cüd R.101/3  
 mihrûñ G.243/1, G.299/3, G.317/2  
 mihrûñe G.192/1, M.8/1  
 mihver K.1/74  
 mihver-i mihrâb G.210/3  
 milketine G.132/1 G.246/5  
 milket-i şabr G.54/3  
 millete K.4/53  
 mîm-i ma'û'l-hayâtdur G.115/3  
 mîm-i nâhi G.115/3  
 minnet K.5/6, G.249/1, R.108/4  
 mîr G.74/2  
 mir'ât G.28/2, G.31/1, G.62/7, G.309/2, G.309/3  
 mir'âta G.137/1  
 mir'âtdan G.137/1  
 mir'âtî G.334/4  
 mi'rât-ı câm-ı gam-fersâ K.4/2  
 mir'ât-ı câna Trb.II/4  
 mir'ât-ı câm-ı meyde G.265/2  
 Mir'ât-ı câna G.203/7  
 mir'ât-ı cânda Kt.5/1  
 mir'ât-ı celîden Kt.12/2  
 mir'ât-ı cemâl G.208/6  
 mir'ât-ı cemâl G.209/2  
 mir'ât-ı cihân G.264/4  
 mir'ât-ı dilde K.4/76, G.225/1  
 mir'ât-ı hüsnuñle K.1/50  
 mir'ât-ı kalbi Kt.40/5  
 mir'ât-ı kül K.2/35  
 mir'ât-ı mihr-i enver-i Gûra G.271/2  
 mir'ât-ı mücellâdan G.12/5  
 mir'ât-ı nigejde G.141/3  
 mir'ât-ı pür-şafâ K.1/18  
 mir'ât-ı ruğuñ G.30/5  
 mir'ât-ı şâf K.1/64, G.269/3  
 mir'ât-ı şafâ G.310/7  
 mir'ât-ı şâf-ı nürda G.282/5  
 mir'ât-ı sırr-ı gayb-ı zamîr-i münîrine K.1/26  
 mir'ât-ı tab' uñ G.113/3  
 mirât-ı zât-ı kibriyâ G.1/1  
 mir'âtûñ G.92/2  
 mîrûñ Kt.15/1  
 mişâl-i haţtuña G.137/3

- mişâlin G.281/3  
 mişâlûñ G.182/2  
 mişli Kt.35/8  
 mişlin Kt.28/1  
 misin G.36/3, G.319/5  
 misk G.290/3  
 miskîn G.112/4  
 misûn G.33/8  
 mîve-bâr-ı hâmeñ G.298/9  
 mîvelerûñ R.33/2  
 mîve-rîz G.291/3  
 miyân G.34/3, G.39/4, G.187/3, G.220/2, G.250/1,  
 G.280/3  
 miyâna G.56/5, G.202/2  
 miyânda G.8/3, G.85/4  
 miyândan G.187/3  
 miyânı G.220/2, G.240/3, G.250/1, G.298/7  
 miyân-ı âb K.5/1  
 miyân-ı hayâl G.205/1  
 miyân-ı kemeri G.242/6  
 miyân-ı müydan G.76/2  
 miyân-ı müyı G.205/2  
 miyânından G.33/7  
 miyânını G.85/3  
 miyânuñ G.217/2  
 mîz-âb G.302/7  
 mîz-âba G.100/3  
 mîz-âb-ı bâm-ı feyzi K.1/76  
 mîz-âb-ı çeşmümden G.45/1  
 mîz-âb-ı ebrû G.257/5  
 mizâcân-ı heves G.153/5  
 mizâcı G.92/3  
 mizâcın G.82/2  
 mizânı K.5/18, R.115/4  
 mîz-bânuz R.47/2  
 monlâ R.17/2  
 monlâ-yı hâkîkatden G.71/5  
 mü G.114/2, G.250/1  
 mu' aḥḥar G.189/5  
 mu' allak G.218/4, G.262/8  
 mu' ammâdur G.21/5  
 mu' ammer K.4/51  
 mu' arrer K.4/69  
 mu' ayyen G.27/2, G.127/2  
 mubaşşar K.1/65  
 mücib-i feryâd G.113/1  
 mücib-i hâmüşîdur G.167/2  
 mücib-i sa'âdet-i dil G.196/10  
 mucib-i şad G.312/1  
 mu' ciz G.196/2, G.309/8  
 mu' cize-i Aḥmedi Kt.23/6  
 mu' cizendendür G.33/9  
 müdan G.187/3, G.217/2  
 mu' dilâtin K.6/14  
 muğbeçe R.102/3  
 mufaşşal K.2/18, G.51/4, G.83/4  
 muḥâl G.128/3, G.302/5, Trb.III/1  
 Muḥammed Kt.15/6, Kt.24/6  
 muḥannâ G.10/1  
 Muḥarreminde Kt.9/9  
 muḥâsebe G.206/4  
 muḥayyer G.85/2  
 muḥîṭ K.2/26  
 muḥîṭ-i merkez-i tevḥîd G.177/5  
 muḥîṭ-i sır-ı a'zamsın G.219/4  
 muḥkem G.255/4, Kt.28/3, Kt.9/4  
 muḥtâc K.1/58, Trb.III/8, G.12/2, G.56/4, M.26/2  
 muḥterem G.145/3  
 muḥteseb-i aḳla G.284/3  
 mu' in Kt.23/5  
 muḳâbil K.4/13, G.28/2, G.30/5, G.59/3, G.75/4,  
 G.121/5, G.146/3  
 muḳaddem G.233/2, Kt.9/5, Kt.26/4  
 muḳaddemât G.216/3  
 muḳârın G.269/4  
 muḳârin G.59/3  
 muḳarrer Trb.I/9  
 muḳayyed G.302/3  
 muḳîm K.5/14, G.226/4  
 muḳîm-i meykedenüñ G.190/1  
 muḳtebes-i 'aşḳ G.175/2  
 muḳtedâ-yı maḳâm Kt.8/4  
 mümdan G.122/5  
 mümına G.280/1  
 münis G.287/2  
 münis G.36/5  
 muntaẓır G.26/2, G.73/8  
 mür G.302/5  
 murâd K.4/62, K.4/66, G.164/4, G.249/3, Kt.4/1,  
 Kt.10/1, M.10/2  
 murâkıb R.47/4  
 murğ G.298/8

murğa G.17/2  
 murğân-ı çemen G.331/5  
 murğı G.69/2  
 murğ-ı cân-ı pâki Kt.32/1  
 murğ-ı çemen G.46/4  
 murğ-ı dil G.338/5  
 murğ-ı dil-i nâ-şâdı G.321/3  
 murğ-ı dil-i Nehcî G.186/5  
 murğ-ı hoş-elhâmı K.5/25  
 murğ-ı hümâyün G.295/3  
 murğ-ı lâne-zâd-ı nâr-ı İbrâhîmdür G.313/3  
 murğın G.247/2  
 murğ-ı nev-âmüz G.245/5  
 murğını G.286/2  
 murğ-ı seher G.281/1  
 murğ-ı Süleymân G.188/6  
 murğ-ı şeref R.6/1  
 musahhar G.237/5  
 musahhar G.196/11  
 muşt-ı câm-ı pür-mey G.144/2  
 muşaffâ G.31/1  
 muşâhib M.25/2  
 muşarrıf K.6/21  
 muşavver G.8/2  
 muşavverân-ı hayâl G.205/4  
 Mûsâyı G.188/2  
 Mûsâ-yı aşk G.173/6  
 muşhaf-ı âyet K.1/9, G.118/4  
 muşhaf-ı cemâli G.62/2  
 muşhaf-ı hüsni G.208/7  
 muşhaf-ı hüsni G.263/7  
 muşhafın G.126/3  
 muşhafuñ M.30/3  
 Mûsidür G.188/2  
 Mûsi-yi hidâyetdür K.4/5  
 Muştafâ Kt.32/5, Kt.33/11, Kt.37/7  
 mü-şikâfân-ı me'ânî G.39/4  
 muţâbık-ı hükmi K.4/55  
 mu' tâd G.320/5, R.36/1  
 mu' tâda R.110/2  
 muţahhar Kt.27/12  
 muţla'ı K.3/11  
 muţlağa G.20/2  
 muţrib G.56/1, G.86/5, G.150/2, G.154/4, G.210/4,  
 G.326/2  
 muţribâ G.38/4, G.82/1, G.193/3, G.221/4

muţrib-i cân G.313/1  
 muţrib-i nağme-serâ G.328/3  
 muţrib-i nâzik G.107/3  
 muţrib-i perde-nüvâz R.41/1  
 muttasıl G.116/5, Kt.38/2  
 muvaffak Kt.27/7, Kt.31/2, R.47/4  
 muvâfık G.179/5  
 müvâre G.178/6  
 müy G.290/3  
 müya G.250/1  
 müyduz G.187/3  
 müy-ı miyân G.8/3  
 müyünü G.178/5  
 müyuñ G.67/4  
 muzmer K.1/14  
 muzmir G.263/1  
 muztarib K.5/4  
 mübâh R.25/1  
 mübârek Kt.12/6, Kt.24/4, Kt.27/23, Kt.41/4,  
 Kt.42/2  
 müberhendür G.24/1  
 mübtedâ K.1/5  
 mübtedâsınıñ G.202/7  
 mübtelâ G.34/1  
 mübtelâları G.110/5  
 mübtelâsın R.84/3  
 mücâvir M.23/1  
 mücellâ G.30/6, G.31/1, G.62/7, G.322/3, Kt.40/4  
 mücerred G.148/1, G.233/4, G.237/4  
 mücmelen G.83/4  
 mücmeli K.2/18  
 müdâm K.3/6  
 müdârâ G.241/5  
 müdde'â K.4/83  
 müdde'âsını M.13/2  
 müddet G.260/3  
 müdevver K.1/72, G.262/7  
 mü'essir G.339/5  
 mü'essirden G.339/5  
 müftehir K.4/59  
 müftî-i mes'ele-âmüz-ı fuñül-i fuţalâ Kt.17/1  
 mühendis Kt.34/9  
 müheyâ G.137/3, G.169/4, G.200/3, G.233/3  
 mühim-sâz G.246/4  
 mühlükden G.20/2  
 müjde G.235/6

- müjde-i peyk-i nesimâsâ G.14/1  
 müjde-i vaşlın G.197/4  
 müjgân-ı ebrûsı G.314/1  
 müjgânlarını G.119/5  
 müjgânlarımı G.334/2  
 müjgânlaruñ G.65/3, G.180/2  
 müjgânlaruñla G.73/2  
 müjgânunuña G.121/3  
 mükedder K.4/69, G.157/4  
 mükemmel Kt.8/6  
 mükerrer G.33/6, G.129/5  
 mükremâti K.4/66  
 mül G.171/3  
 mülâkî Kt.36/2  
 mülâyim G.122/5  
 mülâzımân-ı debistân-ı ma'rifet K.1/7  
 mülâzımet Trb.V/9  
 mülâzım-ı der-i fikri K.4/29  
 müle G.303/4, G.331/1  
 mülhem-i 'aşkuz G.134/8  
 mülhem-i ğaybı Kt.3/5  
 mülhem-i şubh G.80/9  
 mül-i Cemûñ R.46/4  
 mülk K.4/53  
 mülke K.4/24, G.189/2  
 mülki G.6/3  
 mülk-i beğâ G.1/8  
 mülk-i cân K.1/61  
 mülk-i cân-ı vilâyet G.196/11  
 mülk-i cihân Trb.I/2  
 mülk-i dile K.1/17, K.6/5  
 mülk-i dili R.54/4  
 mülk-i ebed G.74/1  
 mülk-i fenâ G.336/2  
 mülk-i fitnede G.146/2  
 mülk-i istignâ G.211/5  
 mülk-i kanâ' atûñ K.1/27, Trb.II/7  
 mülk-i lâ-yezâl Trb.IV/5  
 mülkin G.20/4  
 mülkine G.284/1  
 mülk-i şafâ-gır G.109/2  
 mülk-i suhanda R.100/1  
 mülternes-i 'aşk G.174/1  
 mülzem G.144/4  
 mümâs R.50/1  
 mümkin K.4/41, K.4/66, G.1/7, G.182/4, G.225/4,  
 G.302/5, G.304/6, G.306/1, G.323/3, G.338/4,  
 G.342/5, Kt.34/9, R.69/2  
 mümkinse G.237/1  
 mümkün K.3/19, K.3/21, G.153/1, G.159/4  
 mümküdür G.178/3  
 mümtâz G.14/5, G.96/1, Kt.27/9  
 mümtâz-ı akrânı Kt.34/1  
 mümtâz-ı 'âlem G.278/3, Kt.36/1  
 mümtâz-ı zümre-i vüzerâ K.4/58  
 mümtez-i cân G.47/4  
 münâdi K.4/60  
 münâsib G.224/4, Kt.9/7  
 münbit-i hâs G.58/3  
 münevver K.2/14, K.4/32, G.31/4, G.88/6, G.193/4,  
 G.252/3, G.260/1, G.317/1, Kt.27/13  
 münezzil K.4/32  
 münferice K.3/14  
 münhasif Kt.2/4  
 münkir K.1/67  
 münşî-i endişe K.4/22  
 müntehâ-yı dil G.202/7  
 mürde G.273/5  
 mürdedür G.217/5  
 mürde-i ğama G.111/4  
 mürde-i hecre G.40/4  
 mürde-i hücrede G.49/1  
 mürdeler G.131/5  
 mürdelere G.83/5  
 mürdesine G.333/3  
 mürdeye G.81/2, G.96/4, R.59/3  
 mürebbi Trb.III/9  
 mürebbî-i fuçalâ K.4/28  
 mürebbî-i kâmil G.196/12  
 mürebiye Trb.III/8  
 müreffefi K.4/28  
 müretteb G.159/3  
 mürevvic-i 'ulemâ K.4/28  
 mürîd-i Hâlvetîdür K.1/15  
 mürîd-i pey-rev G.211/4  
 mürîdin G.325/3  
 mürşid-i kâmil Trb.III/9  
 mürşid-i zî-şâna G.230/8  
 müsâ'id G.113/3  
 müselleme K.4/58, G.321/5, Kt.23/9, Kt.28/6,  
 Kt.42/3

müsellemdür G.54/3  
 müsellemüñ G.318/6  
 müsellimidür K.4/50  
 müselsel G.26/2  
 müsemnâ Kt.15/4, Kt.33/9  
 müsemmnânuñ G.336/4  
 müsemması G.196/5  
 müşemmer K.4/8  
 müşmer K.1/34  
 müstağni G.12/2  
 müstağraq G.128/5  
 müsta' idd-i didâra G.148/2  
 müsteşnâ G.12/2  
 müstedâm Kt.33/7  
 müstemendâni K.5/10, K.6/19  
 müstevfi-i fenâ G.206/4  
 müşâhede K.1/65  
 müşa'şâ' G.317/1  
 müşerref K.5/8, Kt.12/8, Kt.15/5, Kt.33/10, Kt.36/4,  
 Kt.42/4  
 müşevveş G.276/2  
 müşğın G.37/9, G.292/5, G.306/1  
 müşir-i Müşteri K.6/11  
 müşkil G.21/2, Kt.17/4  
 müşkilât-ı hâl G.252/7  
 müşkile G.83/3  
 müşkil-i hâl R.87/1  
 müşkil-i mes'ele-i fenn-i fenâ G.276/5  
 müşkil-i miftâh-ı beyân G.82/3  
 müşkilin G.38/5, G.99/4  
 müşkiliñi G.208/11  
 müşkillerimi G.83/4  
 müşkillerimiz G.62/5  
 müştâki Kt.36/2  
 müşteri G.141/6  
 Müşteriyi M.35/2  
 müveddib-i üdebâ K.4/28  
 müyesser Kt.15/4  
 müzeyyen K.5/11, K.6/6, G.136/3, G.155/8,  
 G.252/2, G.215/5

## N

nâbi R.71/4  
 nabzını G.82/2, G.339/6  
 nâ-büd R.29/4

nâ-çâr G.5/5, G.62/7, G.86/4, G.219/3  
 nâ-çekide G.90/2  
 nâdire G.106/3, G.310/3  
 nâdire-i cihân R.112/1  
 nâdire-sâz G.56/7  
 nâ-ehl-i 'irfânı K.6/16  
 nâfe K.6/2, G.70/4, G.240/4  
 nâfe-i çin G.191/3, G.276/3  
 nağam G.335/4  
 nağamât G.49/7  
 nağamâtını G.195/5  
 nağme G.340/5  
 nağme-i haqîqate G.210/4  
 nağme-i hoş G.96/4  
 nağme-i mâhürda G.282/1  
 nağme-i sâzuñ G.183/5  
 nağme-i süzumla G.315/4  
 nağme-i vaşla G.227/5  
 nağme-i vaşlı R.41/3  
 nağme-perdâz-ı haqîkatden G.38/4  
 nağme-sâz G.90/5, G.150/1  
 nağmesi G.69/2, G.313/1, G.313/2, G.313/3,  
 G.313/4, G.313/5, G.313/6, G.313/7  
 nağmesin G.117/4, G.221/4, G.272/1, Kt.18/2  
 nağme-tırâz-ı suhanveri G.334/5  
 nağme-zen-i gülşen-i meclis G.154/1  
 nağl-i cân G.182/3  
 nağl-i câna G.301/4  
 nağl-i emel G.268/1  
 nağl-i gül G.15/3, G.275/2  
 nağl-i Kelimâsâ G.15/1  
 nağl-i murâdın Kt.34/5  
 nağl-i tâze G.140/2  
 nağl-i ter Kt.24/3  
 nağl-i vücudın Kt.36/3  
 nağlüñ Kt.37/6  
 nağlüz G.18/4  
 nâ'il-i kimyâ-yı Rüm R.92/1  
 na'im-i vişâl G.85/4  
 nağş-ı şevketi K.1/57  
 nağddür R.81/3  
 nağd-i ârzüyü G.206/3  
 nağd-i 'ayşı G.287/6  
 nağd-i cân G.46/3, G.141/6  
 nağd-i der-âgüş G.97/6  
 nağd-i haçer G.291/1



naqd-i ma'ârife G.119/7  
 naqd-i miyândan M.12/2  
 naqdin G.334/1  
 naqdine-i gün Kt.27/18  
 naqd-i revân G.291/1  
 nâkışa Trb.III/7  
 nâkil-i naql G.208/9  
 naqqâş-ı cemâl-i kalem-i müy-ı maḥabbet G.72/4  
 naqqâş-ı ḥüsn G.182/2  
 naqş G.57/3, G.165/4  
 naqşı G.338/6  
 naqş-ı ğarîb R.104/4  
 naqş-ı gün-â-gün G.302/4  
 naqş-ı ḥâbı G.38/2  
 naqş-ı ḥüsnüñ G.316/4, G.325/2, G.338/9  
 naqşın Kt.5/1  
 naqşını G.11/3, G.320/7, G.321/4, G.338/7  
 naqş-ı nigârı G.26/3  
 naqş-ı ruḥuñ G.101/1  
 naqşuñla G.315/1  
 na' lını K.1/35  
 nâlân G.20/5, G.214/3, G.226/1  
 nâle G.26/1, G.179/3, G.281/2, M.36/1  
 nâleden G.104/1, G.273/3  
 nâle-hây-ı hây G.313/4  
 nâle-i ehl-i maḥabbetden G.282/2  
 nâle-i nâkûs-ı deyr-i dilde G.313/6  
 nâleler R.48/3  
 nâlesi G.202/5  
 nâm K.3/23, G.161/6, Kt.9/3, Kt.15/3, Kt.36/1,  
 R.89/1, M.6/1, M.30/2  
 nâ-maḥremiyyet G.339/2  
 namâz G.150/3  
 namâza G.33/5, G.65/3, R.36/1  
 namâze G.73/6  
 namâz-ı 'âşıkâne G.270/3  
 namâz-ı 'aşka G.73/9  
 namâz-ı ma'nâ G.310/9  
 nâme G.21/5, G.60/9, G.191/1, G.191/2, G.191/4,  
 G.295/1  
 na' me-i eş'âruma K.2/34  
 nâme-i pür-süz-ı 'aşkı G.295/2  
 na' mesin K.4/60  
 nâmı K.2/35, Trb.II/10, Trb.IV/8, G.21/5, G.51/7,  
 G.161/6, G.260/5, M.19/1, R.101/1  
 nâm-ı ḥayret G.61/2

nâmunâ G.136/4, G.284/2  
 nâmını M.30/3  
 nâm-ı pâkini K.1/29  
 nâm-ı seḥâyı G.273/4  
 nâmıyla Kt.33/6  
 nâmî-i Kerrâr Kt.12/7  
 nâmîsi Kt.15/3  
 nâmuma G.61/4, G.236/1  
 nâmüs G.161/6  
 nâmüsü G.161/6  
 nân-ı cevîne-i ḥuşka K.4/77  
 nân-ı heves G.153/2  
 nâ-peydâ G.21/1, G.21/2, G.21/3, G.21/4, G.21/5,  
 G.317/5  
 nâ-puḥtedür G.61/3  
 nâr Trb.III/4, Trb.III/5, G.5/1, G.92/3  
 nâra Trb.III/3, Trb.III/4, G.37/2, G.169/6  
 na' ra-ber G.151/2  
 na' ra-i biñe G.108/2  
 na' ra-i cân-süzuma G.313/5  
 na' ra-i mestâne-i 'aşk R.79/2  
 na' ra-i mestânelerüñ R.70/3  
 na' ra-i ya G.100/2  
 na' ralar R.28/4  
 nârdan G.116/3, G.191/1  
 nâre Trb.III/5  
 nârı G.181/5, G.91/3, G.289/5  
 nâr-ı âb-efrüz K.2/24  
 nâr-ı 'aşka G.140/3  
 nâr-ı firâkuñ G.98/3  
 nâr-ı firqata Kt.32/4  
 nâr-ı ğayret G.129/3  
 nâr-ı ğayretle G.176/4  
 nâr-ı hicre G.214/4  
 nâr-ı hicrûñ G.44/2  
 nâr-ı Kelim G.175/2  
 nâr-ı maḥabbet G.67/3, G.134/4, G.203/4  
 nârına G.132/7  
 nâr-ı pür-tâb G.306/2  
 nâr-ı ruḥuñdan G.55/4  
 nâr-ı şevk G.139/1  
 nârlardur G.159/8  
 nârven G.46/1  
 nâ-sâza G.247/4  
 nâşıḥuñ G.49/9  
 naşib R.9/2, R.13/4

naşr-ı 'azizâne-i feth-i mübin Kt.23/16  
 nâsûra G.326/5  
 nâ-şâddan G.338/5  
 nâ-şayy-gerde G.13/2  
 naţ' -ı fenâda G.62/6  
 nâţıka G.96/5  
 naţ' -ı maḥabbetüfide G.3/5  
 naţ' -ı zühûra G.56/6  
 nâ-ümfid G.1/6  
 nâv-dân G.160/7  
 nâv-dândur K.4/49  
 nâv-dân-ı âb-ı 'aşk G.5/2  
 nâv-dân-ı tab' -ı feyyâz-ı hüner-pâşum G.311/5  
 nâvek R.83/4  
 nâvek-i dil-h'âhına G.299/4  
 nâvek-i ğamze G.242/2  
 nây G.272/2  
 nâya G.175/5, G.226/1, G.287/2  
 nâ-yâbdur G.219/5  
 nâyda G.282/2  
 nâydan G.10/6, G.159/1  
 nâyı K.2/17  
 nây-ı hâme G.191/5  
 nây-ı hâmeye G.181/5  
 nâyil-i iqbâlüz R.45/2  
 nây-ı Mansûra G.271/3  
 nây-ı meclis G.155/9  
 nây-ı nâz G.141/9  
 nâz G.6/2, G.55/1, G.56/6, G.95/2, G.96/2, G.99/1,  
 G.101/2, G.116/2, G.122/3, G.138/5, G.141/8,  
 G.150/4, G.150/5, G.246/1, G.246/2, G.246/3,  
 R.42/1, R.42/4  
 nâza G.247/1  
 nâz-âlûde G.270/1  
 nâzar G.41/3, G.46/3, G.117/3, G.162/1, G.208/8,  
 G.223/3, G.262/6, G.265/2, G.321/4, M.8/2  
 nâzarda G.214/4, G.263/7  
 nâzarıdur G.123/2  
 nâzarla Kt.1/3  
 nâzarumda G.289/9  
 nâzarumdan G.232/2  
 nâzdan G.238/1, G.239/2  
 nâzende Kt.34/6, Kt.39/3, Kt.40/7  
 nâzı G.275/3  
 nâz-ı dil-firbin G.106/3  
 nâz-ı mest-i nâz G.66/2

nâzik G.37/1  
 nâziklik G.93/4  
 nazîm-i dūr-i ma' nâ K.4/34  
 nazîre G.304/6  
 nazîrûn G.285/3  
 nazma K.4/67, G.98/5, G.119/8, G.221/3  
 nazm-ı ğam Kt.38/3  
 nazmuñı G.195/5  
 nâzuñ G.267/3  
 nâzuñdan G.243/1  
 nâzük G.153/5  
 ne K.1/67, K.2/18, K.3/2, K.3/7, K.3/20, K.4/24,  
 K.4/54, K.4/77, K.4/80, K.4/83, K.5/6, K.5/24,  
 K.6/16, K.6/19, Trb.IV/7, Trb.IV/10, G.2/4,  
 G.2/5, G.3/4, G.6/1, G.9/1, G.12/6, G.21/2,  
 G.22/2, G.23/4, G.31/5, G.33/3, G.34/1,  
 G.34/4, G.44/1, G.44/2, G.46/5, G.49/4,  
 G.51/6, G.52/3, G.52/3, G.63/1, G.63/1,  
 G.66/1, G.69/5, G.70/2, G.71/1, G.76/5,  
 G.82/5, G.82/6, G.86/5, G.87/3, G.90/3,  
 G.91/5, G.94/1, G.94/4, G.96/5, G.111/8,  
 G.101/2, G.102/5, G.103/1, G.104/2, G.107/1,  
 G.110/4, G.110/5, G.111/1, G.111/2, G.111/8,  
 G.111/9, G.111/9, G.112/5, G.117/1, G.117/2,  
 G.117/4, G.125/3, G.125/5, G.126/2, G.127/2,  
 G.130/2, G.130/3, G.131/8, G.133/1, G.136/1,  
 G.140/4, G.140/6, G.143/4, G.143/5, G.143/7,  
 G.147/3, G.151/2, G.152/7, G.153/1, G.156/5,  
 G.159/4, G.159/5, G.160/4, G.160/7, G.162/2,  
 G.162/5, G.163/5, G.166/3, G.170/5, G.175/1,  
 G.177/6, G.178/1, G.178/3, G.178/7, G.180/5,  
 G.181/5, G.188/3, G.188/5, G.189/1, G.191/2,  
 G.193/1, G.193/2, G.194/5, G.195/2, G.196/11,  
 G.204/7, G.205/2, G.206/3, G.213/1, G.213/1,  
 G.216/3, G.216/4, G.217/5, G.220/1, G.220/1,  
 G.220/1, G.220/2, G.220/2, G.225/4, G.231/9,  
 G.234/4, G.234/4, G.234/7, G.234/7, G.235/6,  
 G.235/7, G.240/1, G.243/5, G.245/4, G.246/4,  
 G.246/5, G.246/7, G.246/9, G.247/1, G.247/1,  
 G.247/2, G.247/3, G.247/4, G.247/5, G.249/2,  
 G.249/2, G.250/5, G.251/3, G.251/3, G.251/3,  
 G.251/3, G.254/5, G.256/1, G.257/1, G.258/1,  
 G.258/5, G.261/4, G.269/2, G.270/1, G.270/5,  
 G.271/1, G.276/1, G.281/1, G.283/1, G.286/10,  
 G.286/7, G.289/1, G.289/1, G.295/6, G.295/7,  
 G.297/7, G.304/2, G.304/6, G.305/1, G.306/1,



- G.308/2, G.311/4, G.311/6, G.320/2, G.320/7,  
G.320/8, G.322/1, G.323/3, G.326/5, G.330/4,  
G.331/2, G.331/3, G.337/2, G.337/3, G.338/4,  
G.338/6, G.338/8, G.342/5, G.343/5, G.343/6,  
Kt.10/7, Kt.27/14, Kt.31/5, Kt.32/4, Kt.34/9,  
Kt.37/4, Kt.40/5, R.11/3, R.16/4, R.17/4,  
R.35/1, R.44/3, R.45/2, R.50/3, R.67/4, R.87/1,  
R.87/1, R.91/1, R.92/1, R.92/2, R.94/1, M.30/2
- nebi G.1/5  
nebîniñ Kt.30/1  
necât G.83/6, R.11/2  
necât-ı hîdmetine K.1/44  
necm-i hüdâ K.1/21, G.16/1  
necm-i suhâ G.32/2  
necm-i vefâ Kt.33/5  
nedâmete Trb.II/1  
neden G.92/2, G.97/1, G.97/3, G.149/1, G.178/2,  
G.270/4, G.295/3, G.298/3, G.308/5, R.101/4  
nedendür G.49/5, G.49/6, G.319/3  
nedîm-i bâde G.190/1  
nedîm-i bezm-i cân G.223/1  
nedür G.12/7, G.51/6, G.74/1, G.74/2, G.74/3,  
G.74/4, G.74/5, G.81/1, G.86/3, G.90/4,  
G.91/4, G.127/4, G.216/5, G.243/3, G.258/1,  
G.267/5, G.278/3, G.278/5, G.278/5, G.302/7,  
G.337/5, Kt.27/14, M.10/2, M.13/2, M.30/2  
nefes G.21/4, G.196/9, G.302/4, G.307/2  
nefesde K.4/18  
nefes-i 'aşk G.175/5  
nefes-i 'İsîdür G.81/2  
nefes-i nâyı G.337/5  
nefes-i pîr G.83/5  
nefha Trb.I/9  
nefha-i cân-bahş G.252/1  
nefha-i cân-perver-i 'atçaruma K.2/5  
nefha-i enfâs-ı bahârı G.324/2  
nefha-i Rûhü'l-Ķudûsden G.237/3  
nefh-i 'İsâ-yı Meryem G.296/3  
nefh-i rûh G.274/5  
nefh-i rûhü'l-Ķuds G.107/5  
nefy-i vücûd G.337/3  
nehârı G.324/3  
nehârum Kt.2/3  
Nehcî K.4/82, K.6/24, G.1/11, G.5/5, G.6/5, G.7/5,  
G.9/5, G.10/6, G.11/7, G.12/7, G.13/5, G.14/5,  
G.18/5, G.20/5, G.24/5, G.21/5, G.22/5,  
G.26/5, G.27/5, G.28/5, G.30/7, G.31/5,  
G.33/9, G.35/5, G.37/9, G.40/5, G.42/5,  
G.44/5, G.45/7, G.46/5, G.47/7, G.48/7,  
G.49/9, G.50/7, G.53/5, G.55/5, G.56/7,  
G.57/5, G.61/9, G.62/7, G.63/5, G.64/5,  
G.65/5, G.66/7, G.67/5, G.68/5, G.69/5,  
G.71/5, G.72/7, G.74/5, G.76/5, G.77/5,  
G.78/5, G.79/5, G.84/5, G.85/5, G.88/9,  
G.89/5, G.90/5, G.91/5, G.92/5, G.94/6,  
G.95/5, G.96/5, G.99/5, G.101/5, G.102/5,  
G.104/5, G.105/7, G.106/5, G.107/5, G.109/5,  
G.110/7, G.111/9, G.112/5, G.113/5, G.115/5,  
G.116/5, G.117/5, G.121/5, G.122/5, G.123/7,  
G.126/5, G.127/7, G.128/5, G.129/5, G.130/5,  
G.131/9, G.132/9, G.134/7, G.135/5, G.136/5,  
G.137/5, G.138/5, G.140/7, G.141/9, G.143/7,  
G.145/5, G.146/5, G.147/5, G.148/5, G.149/5,  
G.150/5, G.151/9, G.152/7, G.153/5, G.154/7,  
G.155/9, G.156/5, G.157/5, G.158/5, G.159/9,  
G.160/7, G.161/7, G.162/5, G.163/5, G.164/5,  
G.166/5, G.167/5, G.169/7, G.172/5, G.174/7,  
G.175/5, G.177/9, G.183/5, G.184/5, G.187/5,  
G.190/5, G.191/5, G.193/5, G.195/5, G.196/8,  
G.198/5, G.200/5, G.203/7, G.204/7, G.205/7,  
G.206/7, G.207/5, G.211/5, G.213/5, G.214/9,  
G.215/5, G.217/5, G.218/5, G.219/5, G.220/5,  
G.221/5, G.222/5, G.223/5, G.224/5, G.225/5,  
G.226/5, G.227/7, G.230/8, G.232/5, G.235/10,  
G.236/7, G.237/5, G.238/5, G.239/5, G.241/7,  
G.244/5, G.246/9, G.249/5, G.250/5, G.251/7,  
G.253/5, G.254/5, G.257/5, G.262/9, G.263/7,  
G.264/5, G.266/5, G.267/5, G.268/5, G.269/5,  
G.270/5, G.271/5, G.273/5, G.275/5, G.276/5,  
G.277/5, G.278/5, G.279/5, G.280/5, G.281/5,  
G.283/5, G.284/5, G.285/7, G.286/10, G.288/5,  
G.289/9, G.290/5, G.291/5, G.296/7, G.297/7,  
G.298/9, G.300/5, G.301/5, G.302/7, G.303/5,  
G.305/5, G.306/5, G.308/5, G.309/9, G.310/11,  
G.312/5, G.313/7, G.316/5, G.317/7, G.318/6,  
G.319/5, G.320/8, G.323/5, G.324/5, G.325/5,  
G.326/5, G.327/5, G.328/5, G.330/5, G.331/5,  
G.332/5, G.333/5, G.334/5, G.336/5, G.340/6,  
G.342/5, G.343/7, Kt.8/9, Kt.9/8, Kt.10/9,  
Kt.13/7, Kt.15/6, Kt.17/8, Kt.18/4, Kt.20/5,  
Kt.24/5, Kt.25/4, Kt.28/7, Kt.30/3, Kt.34/15,

- Kt.36/5, Kt.37/8, Kt.38/3, Kt.39/7, Kt.41/4,  
R.80/1, R.110/1, R.116/1
- Nehciden G.2/7, G.19/5, G.314/5, G.337/5
- Nehcî-i bî-çare G.329/5
- Nehcî-i bî-nevâya G.144/5
- Nehcî-i divânemüz G.139/5
- Nehcî-i fakîr Trb.IV/10
- Nehcî-i ferzâne-i 'aşk R.77/1
- Nehcî-i gavvâşdan G.210/5
- Nehcî-i hâksâr G.119/6
- Nehcî-i huş-yârı G.339/7
- Nehcî-i kudsî-dem G.274/5
- Nehcî-i lâl G.133/9
- Nehcî-i mest G.41/5
- Nehcî-i mest-i maḥabbet G.173/7
- Nehcî-i mu' ciz- nefes G.142/5
- Nehcî-i mu' ciz- nefes-i nâḥkayam R.91/3
- Nehcî-i nükte-perdâzuñ G.140/8
- Nehcînüñ G.242/8, G.265/5
- Nehcî-i râhı G.231/9
- Nehcî-i rüsvâ G.15/5, G.51/7
- Nehcî-i şeydâ G.293/5
- Nehcî-i şeydâyı G.307/5
- Nehcî-i şîrîn-makâl G.125/5
- Nehcî-i şürîdeden G.197/5
- Nehcî-i zâr G.17/7, G.32/9, G.59/5, Kt.23/14
- Nehcî-i zâra Kt.40/13
- Nehcî-i zârı G.182/5, G.188/7, G.192/5
- Nehcîveş G.80/9, G.208/13
- Nehciyâ K.1/72, K.3/23, K.5/26, G.3/7, G.4/5,  
G.23/5, G.25/7, G.29/5, G.34/5, G.38/5,  
G.39/5, G.54/5, G.58/5, G.73/9, G.75/5,  
G.81/7, G.82/7, G.83/6, G.87/5, G.98/5,  
G.100/9, G.108/5, G.114/5, G.120/5, G.124/5,  
G.165/5, G.168/5, G.171/5, G.176/7, G.178/7,  
G.181/5, G.194/5, G.199/5, G.201/5, G.202/9,  
G.216/5, G.233/5, G.240/5, G.245/5, G.248/5,  
G.252/8, G.255/5, G.256/5, G.258/5, G.260/7,  
G.261/5, G.272/5, G.287/9, G.294/5, G.299/9,  
G.304/6, G.311/7, G.315/5, G.321/5, G.322/5,  
G.338/8, G.341/7, Kt.33/10, Kt.35/13
- Nehciye G.36/5, G.60/9, G.97/9, G.103/5, G.180/5,  
G.247/5, R.70/1
- Nehciyi G.52/5, G.70/5, G.86/5, G.93/5, G.209/10,  
G.234/7, G.335/7
- nehr-i maḥabbet G.218/5
- nehy-i tahrîk-i hevâ K.5/3
- neler G.108/3, G.130/5, G.133/9, R.108/2
- nem G.115/5
- nemâ G.116/2, G.225/4, G.311/3
- nemed G.308/5
- nemek G.267/4
- neñ G.254/5
- nergis G.46/1
- nerm G.122/5, G.243/2, Kt.1/2
- nermüñ G.112/4
- nesebde Kt.15/5
- nesîm K.6/2, Trb.I/9, G.20/5
- nesîmi G.288/2
- nesîm-i âhumuñ G.44/3
- nesîm-i faşl-ı bahârı G.252/1
- nesîm-i feyz G.179/4
- nesîm-i feyz-i kelâmumla G.235/9
- nesîm-i feyz-i vuşlat G.243/4
- nesîm-i gülden G.330/2
- nesîm-i gülşen-i hulkıyla K.4/52
- nesîm-i luḥ-ı Hudâ K.4/85
- nesîm-i maḥabbet G.133/3
- nesîm-i nev-bahârı G.264/2
- nesîm-i subḥ-ı dem G.340/3
- neşr G.119/8
- neş'e-i mey K.1/47
- neş'e-i kuvvet G.14/4
- neş'esi G.104/2, G.105/4
- neş'esin G.125/1, G.140/1
- neş'esinden G.97/2
- neşât Kt.27/10
- neşât-engîz-i rûḥ-efzâ Kt.28/5
- neşât-ı 'ayş G.144/1
- neşât-ı câm-ı meyle G.14/2
- neşât-ı kâm-rânıyla Kt.39/6
- neşâtıyla G.222/1
- neşv G.116/2, G.225/4, G.311/3
- neşve G.216/4
- neşve-baḥş-ı şîre-i engürdur G.313/6
- neşve-i meyden G.109/4
- neşvesi G.93/2
- netâc-ı ṭab' uña G.172/5
- n'etdi G.339/3
- netic-hây-ı fûnûn K.4/31
- nevâ G.313/1
- nevâda G.218/2, G.318/3

nevâdan G.154/4  
 nevâ-keş G.136/3  
 nevâlât-ı cemâl G.209/6  
 nevâligin G.226/3  
 nevâ-sâz G.246/7  
 nevâya G.133/1, G.221/4, G.38/4  
 nevâ-yı 'aşk G.23/5, G.155/9, G.301/5  
 nevâ-yı 'aşka R.98/3  
 nevâ-yı nâle G.271/3  
 nevâ-yı nâlem G.272/1  
 nevâ-yı nây G.313/7  
 nevâyuz G.143/1  
 nev-bâda Kt.37/5  
 nev-bahâr-ı 'aşkuñ G.136/3  
 nev-bahâr-ı suhan G.235/9  
 nev-ber-nev G.45/2, G.260/2  
 nevbet-i şâhen-şehî G.288/3  
 nevha G.281/1  
 nevha-ger G.105/2  
 nev-heves-i 'aşk G.174/4  
 nevid-i ilhâm Kt.40/17  
 nevk-i kilk-i feyz-i aqdesden G.277/5  
 nevkini G.112/5  
 nevmîd G.85/2, G.214/4  
 nev-nihâl-i hoş-nümâya G.221/1  
 nev-nihâlûñ Kt.36/3  
 nev-reste Kt.32/2  
 nev-rüz G.260/2  
 nev-rüz-ı 'Acem G.107/4  
 nev-rüzımız G.260/3  
 nev-zebân-ı hayâl G.205/7  
 nev-zemînde G.320/7  
 ney G.28/3, G.67/5, G.218/2, G.297/5, G.343/4,  
 M.9/2  
 neyden G.183/5  
 n'eydügin G.96/3, G.125/3, G.140/6  
 neye G.219/1  
 neyistânını G.67/5  
 neyl R.35/3  
 neyler K.1/29  
 n'eylersin G.270/2  
 n'eylerüz G.135/3  
 n'eylesün G.90/2, G.178/1, G.329/5  
 n'eyleyem G.285/5  
 n'eyleyüm G.133/5  
 neysin G.243/5

neyyir-i rüşenger K.2/14  
 nezâket G.330/5  
 nezâresinde G.295/4, G.304/1  
 nezâreye G.224/2  
 nezâregân-ı hayâl G.205/5  
 nezâregeh-i tâkat G.212/4  
 nişf -ı kır G.27/4  
 nişfindan M.30/4  
 nice K.1/69, K.4/66, K.4/67, G.1/5, G.3/3, G.5/3,  
 G.12/3, G.49/9, G.50/1, G.52/1, G.52/2,  
 G.77/1, G.82/5, G.96/1, G.98/5, G.120/5,  
 G.123/3, G.133/5, G.133/8, G.140/7, G.162/3,  
 G.183/1, G.184/4, G.208/11, G.217/3, G.219/4,  
 G.246/2, G.246/2, G.283/4, G.306/5, G.319/1,  
 G.337/1, G.341/5, R.49/2, R.84/3, R.99/3,  
 R.116/1  
 nicesinden K.5/15  
 niceye K.4/67  
 nic'olur G.241/4, R.70/4  
 nic'olurmuş K.5/23  
 niçe K.3/21, Trb.1/2, Trb.V/9, G.1/7, G.32/8,  
 G.72/2, G.95/5, G.126/1, G.260/2, G.329/2,  
 R.47/1  
 niçün G.77/3, G.126/1, G.264/1  
 n'idersin G.271/2  
 nigâh G.6/3, G.39/1, G.100/6, G.101/3, G.111/6,  
 G.120/1, G.186/2, G.283/1, G.284/5, G.308/1  
 nigâha G.60/3  
 nigâhadur G.286/9  
 nigâh-âşüfte G.270/1  
 nigâhı G.117/1, G.246/4  
 nigâh-ı germe G.185/4  
 nigâh-ı iltifât-ı şahid-i luţfuñ K.5/12  
 nigâh-ı luţfa G.222/3  
 nigâh-ı luţfını G.106/1  
 nigâh-ı mesti G.66/4  
 nigâh-ı nâz G.117/3  
 nigâh-ı nâzdan G.38/1  
 nigâh-ı yâri G.131/5  
 nigâhumdur G.54/5  
 nigâhuñ G.60/2, G.122/2  
 nigârâ K.6/6, G.35/3, G.51/1, G.78/4, G.164/1,  
 G.261/2, G.331/4  
 nigâr-ı eşk G.323/2  
 nigâr-ı hâne-i çin G.205/4  
 nigârîstân-ı Çin G.333/2

- nigârûñ G.179/1yoğ G.179/1  
 nige G.329/2  
 nigeñ G.302/2  
 nigeñbânı K.5/5  
 nigeñde G.185/5  
 nigeñe G.47/6  
 nigeñi R.42/2  
 nigeñüñde G.11/7  
 nigî K.1/60  
 nigîn-i hükûm G.146/4  
 nigîn-i hükûm-i 'âlem-gîr G.278/4  
 nigû-şî'âr Kt.12/6  
 nihâl-i bahtı Kt.14/6  
 nihâl-i cân-beste K.2/22  
 nihâl-i gülde G.159/3  
 nihâl-i nev-ber-i dil G.160/5  
 nihâl-i nev-hürâmân Kt.37/5  
 nihâl-i servin G.319/2  
 nihâl-i şıdık Kt.34/4  
 nihâlûñ G.182/3  
 nihân G.34/4, G.64/3, G.93/3, G.123/3, G.126/1,  
 G.126/2, G.160/4, G.168/1, G.181/2, G.182/1,  
 G.209/8, G.212/5, G.250/3, G.251/4, G.300/1,  
 G.335/5, R.96/1  
 nihândur K.2/16  
 nihân-hânesine Kt.7/2  
 nihânı R.52/1  
 nihâyât G.62/1  
 nijâd G.231/5  
 niķâb G.9/1, G.9/2, G.37/6, G.37/9, G.41/2, G.44/3,  
 G.47/7, G.95/1, G.292/5  
 niķâbı G.37/9, G.251/4, G.285/1  
 niķâb-ı hüsni G.206/2  
 niķâb-ı istignâ G.7/4  
 niķâbından G.126/4  
 niķâb-ı ruķuñ K.1/2  
 nikât G.242/9  
 nikâtın K.6/14  
 Nîl Kt.14/2  
 nîm G.286/9  
 ni' mete Kt.27/6  
 nîm-hâb G.38/2  
 nîm-i nigâh-ı çeşmüñe G.203/1  
 nîm-nigâh G.38/2  
 nîm-nigeñ G.261/4  
 nîm-şeker G.87/5  
 nîrânı K.6/8  
 nîrû-yı bâl-i himmet G.317/6  
 nisâna R.74/4  
 nişâr G.176/3, G.324/1  
 nişârea G.200/5  
 nişar-ı pâyûñ K.1/54  
 nişârımı G.332/1  
 nişâr-ı suñan G.235/1, G.235/2, G.236/7  
 nişbet K.4/56  
 nisbet G.3/3, G.137/5, G.322/5, R.95/3  
 nisbeti G.24/2, G.308/2  
 nisbetle G.65/1, G.119/8, G.236/3, Kt.15/5,  
 Kt.33/10  
 nîstî G.301/4  
 Nişâbüra G.272/1  
 Nişâbüri G.317/7  
 nişân G.64/4, G.99/2, G.126/1, G.180/1, G.220/1,  
 G.223/2, G.227/7, G.250/1, G.262/5, G.273/  
 G.299/4, Kt.11/2, R.83/3, R.96/4  
 nişâna G.223/2  
 nişâne G.286/4  
 nişâne-i genc-i nihân G.111/2  
 nişânı G.90/1, Trb.IV/8  
 nişân-ı nâvek-i ğamzeñi G.157/1  
 nişânın G.114/2, G.187/1, G.187/4, G.187/6,  
 G.220/5  
 nişânından G.240/1, G.240/2  
 nişânlar G.286/3  
 nişânım G.251/5  
 nişânımı G.279/1  
 nişânıñ G.76/2  
 nişîmengâh-ı ma'nâda G.272/5  
 nişîni G.208/4  
 nitekim K.4/1, G.32/2, Kt.12/8  
 niţâķ-ı mıñţıka-i halkavârını G.332/5  
 niyâz G.56/6, G.101/2, G.150/4, G.153/4, G.246/3,  
 G.275/3, G.299/6, G.314/5, G.73/4, Kt.37/8,  
 R.42/2, R.42/4  
 niyâza G.73/5, G.238/1, Kt.40/14  
 niyâz-âmîñte G.141/8  
 niyâzdan G.160/6, G.239/3  
 niyâzı Kt.40/17  
 niyâz-ı lâzime-i sırr-ı 'aşķ G.150/5  
 niyâz-ı ma'nâ G.310/8  
 niyâzuñdan G.243/2  
 niyyet G.73/5

- niyyete R.86/2  
niyyet-i pāk G.73/9  
nizâm K.3/17  
nizâm-ı 'adli K.4/24  
nizâm-ı mülk-i şadâret K.4/23  
Nizâmî K.5/23, G.77/5, G.236/7  
Nizâmü'l-Mülk K.6/12  
Nizâmü'l-mülk-i dîn K.6/12  
nokta K.1/56, K.3/17, G.71/4, G.106/4, G.177/8,  
G.272/3  
noktada G.2/1  
noktadan G.173/2  
nokta-i 'âlem K.2/26  
nokta-i hâle G.112/2  
nokta-i hikmet G.219/4  
nokta-i i' tidâle K.3/15  
nokta-i mevhûma G.28/5  
nokta-i mevhûmına G.280/3  
nokta-i sırr-ı dehânuñda G.209/8  
noktalarla G.73/1  
noktası G.38/3  
n'ola K.4/7, G.1/4, G.93/1, G.103/5, G.196/3,  
G.196/6, G.289/9, G.305/5  
n'olur G.171/4, G.338/5  
nuşret-i Hakk Kt.23/12  
nuşretle K.5/7  
nukûş-ı Dâniş G.48/3  
nuql-i kevâkib-i mey K.4/9  
nün R.98/2  
nünün G.33/7  
nukûş-ı vesveseden G.190/3  
nür Trb.III/4, Trb.III/5, G.32/4, G.35/5, G.139/2,  
G.156/2, G.163/3, G.290/3, G.341/5, Kt.15/1  
nürânı K.5/29, G.27/4  
nürânî Kt.13/3  
nürdan G.322/3, Kt.15/1, Kt.40/5  
nürdur Trb.III/4, Trb.III/5  
nürî K.1/62, G.317/1, G.341/5  
nür-ı bâkiye Kt.36/5  
nür-ı cemâli K.1/17  
nür-ı cemâlûñ G.25/1  
nür-ı gül-i gülzâruma K.2/4  
nür-ı inkişâf Kt.2/2  
nür-ı maḥabbet G.91/3, G.105/3  
nür-ı mey- ârend-i cây-ı berg K.2/21  
nürin G.50/2  
nürına G.89/2  
nürından G.45/3, G.173/3  
nürını G.208/3  
nürinüñ G.203/3  
nür-ı siyehden G.165/5  
nür-ı şafâ K.4/7  
nür-ı şafâya G.263/6  
nür-ı şuhûd-ı dîd-i vişâl G.207/1  
nür-ı tecelli G.67/3, G.317/5  
nür-ı tecellidür G.18/4  
nür-ı zuhûr K.1/68  
nür-ı zuhûr Trb.III/9  
nür-pâş K.1/76  
nürü'l-envâr R.25/4  
nüş K.3/6, G.2/4, G.81/7, G.97/2, G.97/7, G.105/5,  
G.125/1, G.149/4, G.230/3, G.248/5, G.269/5,  
G.282/3, G.305/3, G.336/1, G.340/4, Kt.17/3,  
R.34/4  
nüş-â-nüş G.97/8  
nüşi G.155/5  
nüş-ı mey G.249/2  
nüşin G.208/4  
nüş-ı sâğar-ı bezm-i Elest G.117/2  
nüşum G.231/2  
nuḫka G.91/2  
nuḫk-ı beyân G.111/6  
nuḫk-ı Hakk G.151/4  
nuḫkımız G.296/7  
nuḫkuñ G.315/5  
nücüm-ı ihtidâ G.1/10  
nüfûz-ı hükmi K.5/2  
nüh K.1/44, G.44/4, G.45/2, G.88/8, G.177/7,  
G.202/5  
nühüfte G.204/4  
nükheti K.4/15  
nükte G.55/5, G.61/6, G.100/8  
nükte-âmûz K.2/28  
nüktedânuñ G.76/1  
nükte-i 'aşka R.45/1  
nükte-i dehânuñ G.310/10  
nükte-i ğaribe G.110/2  
nükte-i gaybiyye G.76/1  
nükte-i râz G.209/8  
nükte-i rengin G.253/5  
nükte-i sırr-ı dehân-ı tengi G.85/1  
nükte-i sırr-ı dehânın G.187/2

nükte-i sırr-ı dehânuñ G.329/4  
 nükte-i sırr-ı dehenüñden G.56/2  
 nükte-i sırr-ı derünü G.168/2  
 nükteler G.126/3, G.152/2  
 nükte-perver G.231/3  
 nükte-sencân-ı beyân G.39/4  
 nükte-serâ G.145/5  
 nüktesi G.20/1  
 nüktenin G.296/7, G.323/2  
 nüktesinden K.6/3  
 nükte-şinâssın Kt.38/1  
 nükteyi G.2/1  
 nümâyân K.4/45  
 nümâyış G.119/1  
 nüshada G.71/3  
 nüvîd G.85/5  
 nüvîd-i feyze G.211/2  
 nüvîd-i şubh G.340/1  
 nüvîd-i vişâl G.206/1  
 nüvîd-i vuşlat K.4/1  
 nüvîd-i vuşlatuñla G.14/1  
 nüzhet-âbâda Kt.34/14  
 nüzhetgâh-ı erbâb-ı vefâ Kt.10/6  
 nüzhetgeh-i gülzâr-ı vişâle Kt.17/7  
 nüzhetgeh-i neşâtına K.1/38  
 nüzl-i ihsâmı K.6/9

## O

o K.1/16, K.1/24, K.1/27, K.1/29, K.4/12, K.4/14,  
 K.4/15, K.4/16, K.4/17, K.4/18, K.4/19,  
 K.4/22, K.4/27, K.4/33, K.4/44, K.4/47,  
 K.4/49, K.4/70, Trb.II/3, Trb.III/4, Trb.III/5,  
 Trb.IV/7, G.3/4, G.8/3, G.33/3, G.33/7, G.34/3,  
 G.35/5, G.38/2, G.39/1, G.41/1, G.46/2,  
 G.52/3, G.66/1, G.72/3, G.85/2, G.85/3,  
 G.87/5, G.88/1, G.88/5, G.94/1, G.94/2,  
 G.96/1, G.97/4, G.98/2, G.112/2, G.113/1,  
 G.115/5, G.118/4, G.121/4, G.121/5, G.122/4,  
 G.128/5, G.131/7, G.140/1, G.140/2, G.145/5,  
 G.146/3, G.146/5, G.147/3, G.154/2, G.160/6,  
 G.160/7, G.162/2, G.180/1, G.180/2, G.180/3,  
 G.180/4, G.187/6, G.193/5, G.196/9, G.197/2,  
 G.202/2, G.216/1, G.216/2, G.216/4, G.227/7,  
 G.234/1, G.234/2, G.236/2, G.237/1, G.242/1,  
 G.247/2, G.252/7, G.255/3, G.261/1, G.263/5,

G.266/4, G.271/4, G.279/1, G.279/3, G.279/4,  
 G.283/3, G.283/4, G.285/6, G.286/1, G.288/1,  
 G.288/5, G.289/5, G.290/5, G.292/1, G.295/4,  
 G.298/5, G.298/9, G.301/4, G.306/3, G.308/4,  
 G.310/10, G.312/5, G.318/5, G.319/5, G.324/1,  
 G.324/2, G.326/5, G.328/1, G.331/5, G.338/12,  
 Kt.14/2, Kt.14/3, Kt.20/2, Kt.23/5, Kt.28/2,  
 Kt.33/8, Kt.34/12, Kt.37/2, Kt.40/6, Kt.41/2,  
 R.5/3, R.18/4, R.19/3, R.20/1, R.26/4, R.34/4,  
 R.38/4, R.42/1, R.53/2, R.58/4, R.60/1, R.61/1,  
 R.64/3, R.71/3, R.77/2, R.81/3, R.81/3, R.82/3,  
 R.85/2, R.97/2, R.99/3, R.104/1, R.104/4,  
 R.105/4, R.111/4, M.24/2

ocağudur G.330/1

ocağına G.133/8

ocağında K.1/46

od G.98/2, G.159/1, G.159/2, G.159/3, G.159/4,  
 G.159/5, G.159/6, G.159/7, G.159/8, G.159/9,  
 G.183/5

od-ı gül G.302/6

odına G.214/7

odur G.150/5, G.243/2, G.290/2, G.338/12,  
 G.341/2, R.61/3

oğul Kt.36/2, Kt.37/3

oğu G.3/6, G.38/3, G.63/1, G.64/4, G.208/7, R.3/2

oğıdı G.303/5

oğıdum G.338/3

oğıdur G.197/3

oğıdur G.276/4

oğın G.247/5, G.286/3

oğına G.34/2

oğısın G.324/5

oğıtdı G.317/4

oğıtdı G.284/2

oğıyup G.286/10

oğlarıñ G.157/2

oğıdı G.71/5, G.73/7

oğıduğ G.50/5

oğıñ G.71/5, G.334/2

oğıñdı G.200/2

oğır G.46/4, G.48/7, G.57/5, G.65/2, G.276/4,  
 G.316/5

oğurlar G.297/7

oğursañ G.19/1

oğursun M.30/2

oğuruz G.136/4



okusañ G.38/3

okutdı G.198/5

okuyup G.122/5, G.316/5, R.17/2

ol K.1/25, K.1/28, K.1/29, K.1/38, K.3/3, K.4/32, K.4/41, K.4/43, K.4/76, K.4/77, K.6/4, K.6/6, K.6/12, Trb.I/1, Trb.I/2, Trb.I/3, Trb.I/4, Trb.I/5, Trb.I/6, Trb.I/7, Trb.I/8, Trb.I/9, Trb.I/10, Trb.I/11, Trb.II/5, Trb.II/10, Trb.II/11, Trb.III/6, Trb.IV/2, Trb.IV/3, Trb.IV/4, Trb.IV/5, Trb.III/11, Trb.IV/10, Trb.IV/11, Trb.V/11, G.1/11, G.2/4, G.3/4, G.5/4, G.5/5, G.6/4, G.6/5, G.7/2, G.7/5, G.8/2, G.8/5, G.9/4, G.11/1, G.11/3, G.12/4, G.14/2, G.16/5, G.19/5, G.20/1, G.20/2, G.20/3, G.20/5, G.21/2, G.22/3, G.22/5, G.29/5, G.34/5, G.35/5, G.37/1, G.37/7, G.38/1, G.39/3, G.39/4, G.40/3, G.41/2, G.42/4, G.44/5, G.47/2, G.47/6, G.49/8, G.52/2, G.52/4, G.52/4, G.52/5, G.53/2, G.57/1, G.60/4, G.61/1, G.61/3, G.64/1, G.64/4, G.65/4, G.67/1, G.67/5, G.70/4, G.71/2, G.72/2, G.75/4, G.78/2, G.79/1, G.80/3, G.81/1, G.81/3, G.88/2, G.88/7, G.88/8, G.88/10, G.89/3, G.89/5, G.90/3, G.91/1, G.91/4, G.93/3, G.95/2, G.95/3, G.96/3, G.97/3, G.105/5, G.109/3, G.110/5, G.113/1, G.113/2, G.113/4, G.114/2, G.114/4, G.115/5, G.116/3, G.117/3, G.119/2, G.120/5, G.122/2, G.123/1, G.123/3, G.123/5, G.123/6, G.124/2, G.126/3, G.126/5, G.127/3, G.128/1, G.129/1, G.129/5, G.130/3, G.132/9, G.134/8, G.134/9, G.138/1, G.138/4, G.140/3, G.140/6, G.140/7, G.142/3, G.143/6, G.145/3, G.146/2, G.148/2, G.149/1, G.150/1, G.150/4, G.152/2, G.152/7, G.155/1, G.155/2, G.155/4, G.157/5, G.158/3, G.158/4, G.158/5, G.162/4, G.162/5, G.164/2, G.169/3, G.170/1, G.171/4, G.171/5, G.174/5, G.176/4, G.176/7, G.181/3, G.181/5, G.182/4, G.183/1, G.184/3, G.198/3, G.201/1, G.205/1, G.206/3, G.206/6, G.207/3, G.211/1, G.211/2, G.211/3, G.211/4, G.211/5, G.212/1, G.212/2, G.212/3, G.212/4, G.212/5, G.213/1, G.213/2, G.213/3, G.213/4, G.213/5, G.218/2, G.221/5, G.226/5, G.234/3, G.236/1, G.237/2, G.240/2, G.240/4, G.240/5, G.242/3, G.243/2, G.243/3, G.245/4, G.246/6, G.247/5, G.249/4, G.250/1,

G.251/2, G.251/4, G.251/5, G.254/1, G.255/2, G.255/4, G.256/2, G.256/3, G.257/5, G.262/1, G.264/2, G.265/4, G.269/1, G.270/1, G.271/4, G.277/1, G.278/4, G.279/5, G.280/3, G.282/2, G.284/4, G.285/1, G.285/4, G.286/5, G.287/4, G.287/9, G.290/1, G.290/3, G.291/1, G.292/1, G.295/1, G.296/1, G.298/7, G.299/2, G.299/3, G.299/8, G.299/9, G.300/2, G.300/5, G.302/3, G.303/2, G.303/4, G.304/2, G.305/3, G.306/1, G.307/5, G.313/2, G.314/2, G.314/3, G.314/5, G.319/1, G.320/3, G.321/1, G.322/1, G.323/1, G.328/2, G.331/2, G.333/1, G.333/3, G.333/5, G.334/1, G.334/2, G.335/1, G.335/2, G.335/3, G.336/1, G.337/2, G.338/2, G.338/4, G.338/5, G.339/3, G.339/6, G.340/4, G.341/6, G.342/3, G.342/4, G.342/5, Kt.1/1, Kt.3/1, Kt.14/3, Kt.14/8, Kt.15/1, Kt.15/4, Kt.17/5, Kt.18/1, Kt.26/2, Kt.27/2, Kt.27/5, Kt.27/22, Kt.30/2, Kt.31/1, Kt.33/10, Kt.34/6, Kt.36/1, Kt.37/8, Kt.38/1, Kt.39/3, Kt.40/4, Kt.40/12, Kt.42/4, R.1/4, R.3/3, R.6/1, R.7/2, R.7/4, R.8/3, R.11/3, R.12/4, R.13/3, R.15/1, R.25/3, R.26/1, R.26/3, R.27/3, R.28/3, R.31/1, R.34/1, R.39/2, R.40/1, R.50/3, R.50/4, R.55/2, R.58/3, R.60/2, R.61/3, R.61/4, R.62/3, R.83/3, R.87/4, R.102/4, R.103/1, R.103/4, R.106/3, R.109/4, R.110/2, R.113/2, M.29/1, M.29/2, M.35/1

ola K.3/4, K.4/20, K.4/21, K.4/34, K.4/38, K.4/51, K.4/67, K.4/68, K.4/71, K.4/79, K.4/83, K.4/86, K.4/87, K.5/18, K.5/19, K.5/28, K.5/29, K.6/15, K.6/26, Trb.II/7, Trb.II/8, Trb.III/2, Trb.IV/8, G.1/5, G.3/1, G.3/2, G.3/3, G.3/4, G.3/5, G.3/6, G.3/7, G.11/5, G.11/7, G.12/4, G.12/6, G.19/4, G.22/2, G.29/5, G.56/3, G.66/1, G.67/1, G.69/2, G.70/1, G.75/3, G.86/2, G.87/3, G.90/4, G.92/3, G.92/4, G.93/3, G.94/2, G.103/2, G.105/3, G.109/4, G.111/1, G.121/5, G.138/4, G.143/6, G.145/5, G.153/1, G.154/3, G.154/4, G.154/5, G.154/7, G.171/1, G.171/5, G.173/6, G.206/2, G.211/5, G.234/6, G.239/2, G.239/5, G.278/2, G.289/5, G.302/5, G.306/1, G.306/2, G.306/3, G.306/4, G.306/5, G.307/4, G.319/1, G.319/5, G.329/2, G.334/4, G.336/4, G.338/13, G.341/5, Kt.7/2, Kt.3/1, Kt.12/8, Kt.14/6, Kt.14/6, Kt.14/7, Kt.16/4, Kt.20/3, Kt.23/12, Kt.23/13,

- Kt.24/6, Kt.25/3, Kt.27/21, Kt.27/22, Kt.27/23, Kt.31/5, Kt.32/5, Kt.33/6, Kt.34/6, Kt.35/9, Kt.35/11, Kt.35/12, Kt.36/4, Kt.36/5, Kt.39/3, Kt.39/5, Kt.40/16, R.1/1, R.1/2, R.1/4, R.6/1, R.19/1, R.25/4, R.28/1, R.50/2, R.87/2, R.101/3
- olaldan G.287/2, R.112/3
- olalı R.9/1, R.78/3, R.80/2, R.108/1
- olalum G.80/4, G.81/4
- olam K.4/21, G.99/2, G.106/5, G.123/2, R.57/4
- olamaz K.4/36, G.26/5, G.88/1, G.174/4, G.176/2, G.326/3
- olamazsın R.5/4
- olan K.1/54, K.1/78, Trb.III/1, Trb.V/1, Trb.V/6, G.2/7, G.3/1, G.13/4, G.14/5, G.56/2, G.74/2, G.82/1, G.88/9, G.89/1, G.92/5, G.125/1, G.132/7, G.157/1, G.161/6, G.178/4, G.184/1, G.242/9, G.269/5, G.277/2, G.337/2, G.339/1, G.341/2, G.341/3, Kt.18/2, Kt.36/1, R.3/1, R.39/4, R.43/2, R.76/2, R.86/3, R.100/1, R.100/2, R.100/3, R.112/1, R.112/2, R.112/4
- olanda G.147/4, G.298/4, Kt.26/3, Kt.38/2, Kt.40/12
- olandur R.100/3
- olanlara G.79/2
- olanuñ G.206/7
- olasın G.3/6, G.26/5, Kt.7/2
- olaydı G.191/3, G.285/6
- olda G.288/4
- oldı K.1/31, K.1/55, K.1/74, K.3/3, K.4/7, K.4/9, K.4/37, K.4/63, K.5/8, K.5/10, K.6/1, K.6/18, Trb.I/2, Trb.I/9, Trb.III/3, Trb.III/9, G.1/7, G.16/4, G.17/7, G.23/2, G.23/4, G.31/4, G.32/1, G.33/3, G.41/5, G.45/4, G.50/7, G.58/4, G.62/3, G.66/1, G.67/4, G.74/5, G.77/5, G.78/2, G.81/6, G.84/3, G.87/4, G.103/4, G.119/1, G.123/3, G.130/3, G.133/5, G.141/6, G.141/7, G.151/8, G.153/2, G.156/5, G.160/3, G.160/7, G.162/3, G.168/4, G.170/3, G.173/3, G.173/5, G.173/7, G.178/5, G.194/1, G.195/4, G.202/1, G.202/9, G.203/3, G.203/7, G.209/3, G.213/4, G.214/1, G.214/6, G.224/3, G.235/8, G.237/4, G.238/3, G.240/3, G.248/4, G.250/4, G.251/4, G.251/6, G.252/1, G.252/2, G.252/3, G.252/5, G.252/6, G.260/1, G.260/2, G.260/3, G.263/2, G.270/5, G.271/3, G.272/2, G.283/2, G.285/2, G.285/7, G.286/4, G.297/7, G.298/3, G.302/5, G.304/6, G.305/1, G.309/2, G.310/11, G.315/1, G.316/1, G.317/5, G.318/6, G.320/2, G.324/4, G.332/3, G.333/4, G.335/3, G.335/4, G.335/6, G.338/2, G.339/5, Kt.2/3, Kt.4/3, Kt.5/3, Kt.6/1, Kt.9/8, Kt.10/6, Kt.12/4, Kt.12/8, Kt.13/2, Kt.13/3, Kt.13/3, Kt.15/2, Kt.15/4, Kt.17/7, Kt.20/4, Kt.24/2, Kt.27/10, Kt.27/13, Kt.27/16, Kt.27/23, Kt.28/2, Kt.32/1, Kt.33/10, Kt.33/5, Kt.33/5, Kt.33/9, Kt.34/7, Kt.36/2, Kt.37/4, Kt.37/5, Kt.37/5, Kt.37/9, Kt.40/13, Kt.40/18, Kt.40/18, R.16/1, R.30/4, R.31/4, R.55/4, R.58/1, R.74/1, R.96/4, R.97/2, R.103/3, R.107/2, M.7/1, M.31/1, M.42/1
- oldığı G.243/1
- oldığımızca G.286/6
- olduğımı G.241/7
- oldılar K.5/8, G.47/4, G.141/8, Kt.23/4, Kt.27/11
- oldıysa G.51/3
- olduğın G.245/1, G.245/2, G.245/3, G.245/4, G.245/5, Kt.8/8
- olduğuna Kt.15/5
- olduğundan G.272/2
- olduğumdan G.25/4
- oldum G.312/3, R.78/1, M.41/1
- olduñ G.12/2, G.17/1, G.196/1, G.219/3, G.299/4, G.310/6
- oldur K.6/11, K.6/19, G.127/3, G.271/4, Kt.37/2
- olduğ K.5/14, G.74/1, G.193/3, G.260/7, G.304/7
- olduğça K.3/19, K.6/25, G.211/3, G.224/1
- olduğda Kt.37/3
- olduğların G.224/5
- olıcak G.174/1
- olıdur G.166/4
- olıgör G.48/6, G.177/9
- olın Kt.23/5
- olına G.338/13
- olınca G.150/1, G.252/1, G.268/5, G.317/3, G.333/4
- olmağa K.1/50, K.1/51, G.17/6, G.20/5, G.131/9
- olmada G.249/4, G.301/2
- olmadı K.3/12, G.169/5, G.178/2, G.208/2, G.247/4, G.250/4, G.285/5, G.331/2, R.30/2, R.49/4, M.24/1
- olmadın G.233/3
- olmadur G.164/4



- olmaduk G.280/2  
 olmak G.73/4, G.161/4, G.237/4, G.338/4  
 olmakda G.183/1  
 olmakdan G.164/4  
 olmakla G.65/5, G.134/9, Kt.12/7, R.50/1  
 olmasa K.1/53, K.4/56, G.1/11, G.2/6, G.10/5,  
 G.263/6, G.273/1, G.273/2, G.273/3, G.273/4,  
 G.273/5, G.274/1, G.274/2, G.274/3, G.274/4,  
 G.274/5, G.275/1, G.275/2, G.275/3, G.275/4,  
 G.275/5, G.290/5, G.294/1, G.294/2, G.294/3,  
 G.294/4, G.294/5, G.305/1, G.321/1, R.53/1,  
 R.53/2, R.53/4  
 olmasun G.79/4, G.118/2, G.191/3  
 olmaya K.4/41, G.35/4, G.62/1, G.66/1, G.69/4,  
 G.82/7, G.142/5, G.280/5, G.298/9, G.307/1,  
 G.307/2, G.307/3, G.307/4, G.307/5, R.2/3  
 olmayam G.77/3  
 olmayan G.194/4, G.207/2  
 olmayı G.289/2  
 olmayınca G.16/2  
 olmayup G.214/4  
 olmaz K.3/18, K.5/4, G.1/5, G.36/4, G.44/1,  
 G.49/8, G.50/6, G.52/2, G.66/7, G.142/1,  
 G.142/2, G.142/3, G.142/4, G.142/5, G.145/1,  
 G.145/2, G.145/3, G.145/4, G.145/5, G.148/1,  
 G.148/2, G.148/3, G.148/4, G.148/5, G.149/1,  
 G.149/2, G.149/3, G.149/5, G.153/3, G.169/7,  
 G.174/7, G.177/1, G.194/4, G.201/4, G.212/4,  
 G.220/3, G.225/2, G.251/7, G.263/6, G.265/1,  
 G.274/1, G.294/4, G.300/1, G.307/2, G.322/2,  
 G.324/2, R.43/1, R.43/2, R.43/4, R.59/1,  
 R.81/1  
 olmazdı G.273/5, R.89/2  
 olmazsın G.29/1  
 olmazuz G.80/7  
 olmuş K.4/80, G.28/4, G.32/8, G.37/1, G.37/2,  
 G.84/4, G.140/2, G.162/1, G.162/2, G.162/3,  
 G.162/4, G.162/5, G.197/4, G.262/9, G.267/4,  
 G.302/2, G.306/2, G.329/3, Kt.14/2, Kt.17/3,  
 Kt.24/4  
 olmuşdur G.79/3, G.282/5  
 olmuşsa G.159/4  
 olmuş K.6/4, G.49/8, G.122/1, G.159/8, G.177/2,  
 G.177/5, R.5/2  
 olsa K.3/15, K.4/69, K.6/12, K.6/15, G.1/4, G.7/5,  
 G.13/1, G.27/1, G.35/1, G.39/5, G.44/4,  
 G.60/5, G.68/2, G.76/5, G.90/1, G.94/1,  
 G.100/7, G.105/3, G.125/5, G.166/3, G.166/5,  
 G.169/6, G.172/3, G.175/4, G.182/4, G.191/1,  
 G.193/5, G.202/4, G.203/5, G.207/1, G.234/4,  
 G.240/2, G.257/1, G.262/6, G.262/8, G.264/5,  
 G.265/1, G.268/1, G.268/2, G.268/3, G.268/4,  
 G.268/5, G.275/3, G.286/3, G.294/3, G.296/7,  
 G.300/1, G.300/2, G.300/3, G.300/4, G.300/5,  
 G.308/4, G.311/5, Kt.1/2, Kt.2/4, Kt.23/2,  
 Kt.35/3, R.87/3, R.88/4, M.25/2  
 olsam G.105/2, G.223/1, G.223/2, G.223/3,  
 G.223/4, G.223/5, G.311/4, R.94/1, R.94/2,  
 R.94/4  
 olsañ G.318/4  
 olsaydı G.287/7  
 olsun K.6/23, Trb.I/10, G.1/10, G.51/3, G.76/5,  
 G.99/1, G.119/9, G.155/7, G.155/8, G.155/9,  
 G.157/2, G.226/4, G.245/2, G.299/9, R.98/1,  
 R.98/2, R.98/4, R.99/1, R.99/2, R.99/3, R.99/4  
 oluñ G.190/1, G.190/2, G.190/3, G.190/4, G.190/5  
 oluna K.4/74  
 olunca G.34/3  
 olundu K.3/21  
 olunmuşdur G.61/2  
 olunsaydı R.87/4  
 olup K.1/52, K.3/6, K.4/34, K.4/75, Trb.II/6,  
 Trb.II/7, Trb.IV/9, G.2/3, G.6/5, G.11/6,  
 G.15/5, G.19/4, G.31/1, G.32/2, G.36/2,  
 G.36/5, G.65/2, G.72/7, G.73/8, G.77/5,  
 G.80/6, G.86/3, G.95/1, G.100/7, G.100/8,  
 G.122/3, G.138/3, G.140/3, G.147/4, G.154/6,  
 G.157/5, G.165/3, G.168/1, G.169/4, G.177/4,  
 G.177/5, G.186/4, G.188/6, G.193/5, G.198/5,  
 G.203/2, G.208/13, G.226/5, G.230/6, G.238/1,  
 G.238/2, G.257/4, G.268/1, G.268/3, G.275/3,  
 G.291/5, G.296/2, G.299/7, G.300/2, G.304/5,  
 G.335/6, G.338/6, G.339/1, Kt.10/4, Kt.12/3,  
 Kt.13/1, Kt.14/7, Kt.27/6, Kt.27/10, Kt.27/18,  
 Kt.33/3, Kt.35/11, Kt.37/4, R.15/4, R.42/2,  
 R.51/1, R.104/1  
 olupdur G.18/2, G.157/2, G.178/1, G.215/1,  
 G.217/5, G.343/7  
 olur K.1/63, K.1/65, K.1/73, K.3/7, K.3/10, K.3/12,  
 K.4/32, K.4/59, K.5/17, K.6/8, K.6/13, K.6/21,  
 Trb.III/1, Trb.III/6, G.4/1, G.4/2, G.4/3, G.4/4,  
 G.4/5, G.5/1, G.5/2, G.5/3, G.5/4, G.5/5, G.6/2,

G.11/4, G.14/1, G.28/3, G.33/9, G.37/4,  
 G.38/5, G.39/2, G.42/2, G.46/3, G.46/5,  
 G.48/6, G.49/5, G.49/7, G.51/5, G.52/1,  
 G.52/4, G.60/5, G.60/8, G.61/8, G.62/7,  
 G.66/3, G.66/5, G.67/1, G.67/4, G.68/3,  
 G.78/5, G.78/5, G.80/9, G.83/2, G.83/3,  
 G.83/5, G.85/1, G.86/2, G.87/5, G.90/1,  
 G.90/2, G.90/3, G.90/4, G.90/5, G.92/3,  
 G.92/4, G.93/4, G.95/4, G.96/1, G.96/2, G.96/3  
 , G.96/4, G.96/5, G.97/1, G.97/2, G.97/3,  
 G.97/4, G.97/5, G.97/6, G.97/8, G.97/7 ,  
 G.97/9, G.103/1, G.103/2, G.103/3, G.103/4,  
 G.103/5, G.105/1, G.105/2, G.105/3, G.105/4,  
 G.105/5, G.105/6, G.105/7, G.108/4, G.110/1,  
 G.110/2, G.110/3, G.110/3, G.110/4, G.110/5,  
 G.110/6, G.110/7, G.118/1, G.118/2, G.118/3,  
 G.118/4, G.118/5, G.121/3, G.123/4, G.126/2,  
 G.127/5, G.133/3, G.139/2, G.141/2, G.150/1,  
 G.153/4, G.154/1, G.154/4, G.169/3, G.169/6,  
 G.170/5, G.172/3, G.174/4, G.175/4, G.176/2,  
 G.178/7, G.183/1, G.187/2, G.196/2, G.196/3,  
 G.196/6, G.202/5, G.203/5, G.205/6, G.207/2,  
 G.216/4, G.222/1, G.222/5, G.224/1, G.230/5,  
 G.232/4, G.238/4, G.240/2, G.241/5, G.243/2,  
 G.250/3, G.252/7, G.258/4, G.261/5, G.269/5,  
 G.270/5, G.273/3, G.277/1, G.277/2, G.277/3,  
 G.277/4, G.277/5, G.281/5, G.291/3, G.293/2,  
 G.295/4, G.298/4, G.302/5, G.304/1, G.306/3,  
 G.313/2, G.315/3, G.315/4, G.322/3, G.334/5,  
 G.337/2, Kt.1/2, Kt.1/3, Kt.6/3, Kt.34/4,  
 Kt.35/3, Kt.40/2, R.2/1, R.9/2, R.12/4, R.13/4,  
 R.33/4, R.34/1, R.34/2, R.34/4, R.35/1, R.35/2,  
 R.35/4, R.66/2, R.82/4, R.97/4, M.12/1,  
 M.12/2, M.24/2  
 olurdu K.4/12, K.4/13, K.4/14, K.4/15, K.4/16,  
 K.4/40, G.78/4, G.135/4, G.236/5, G.274/5,  
 G.298/2, G.315/2, R.32/1  
 olurlar K.5/13, G.122/5, G.236/4, G.256/1, R.16/2  
 olursa K.4/42, K.4/72, K.5/4, K.6/2, G.23/5,  
 G.93/1, G.182/1, G.249/1, G.326/3, R.99/3  
 olursan G.211/3  
 olursun G.187/1, G.187/6, G.223/5  
 olurum G.222/1, G.222/2, G.222/3, G.222/4,  
 G.222/5

oluruz G.80/5, G.147/1, G.147/2, G.147/3 ,  
 G.147/4, G.147/5, G.226/1, G.226/2, G.226/3,  
 G.226/4, G.226/5

on G.18/3

oñuldur G.326/5

onun Kt.13/7

orada G.86/2

ortadan G.177/5

ortasın M.30/4

ortaya G.166/2

otur G.59/2

oturdı G.156/3, G.284/1

oturdum G.225/1

oturup G.178/4

oturur G.84/5

oynar G.72/3, G.121/1, G.121/2, G.121/3, G.121/4,  
 G.121/5

oynasa G.3/5

Ö

ögrede G.208/11

ögredeüm G.144/3

ögrendi G.285/7

ögrene G.75/4

ögretti G.48/2

Öklidis Kt.34/9

öldigini Kt.13/7

öldürdi K.4/10

öldürdün G.17/1

öldüre Trb.V/6

öldürür G.111/8

ölene R.72/2

ölmek G.286/9

ölümli G.180/3

ölür G.21/4

ölürsem G.279/5

‘ömre K.4/82

‘ömri G.338/13, Kt.40/15

‘ömrin Kt.34/5

‘ömrün Kt.23/13

öñine G.180/2, R.102/3

öñünde G.130/1

öp G.291/2

öpdi G.78/1

öper G.318/1

öpme G.314/5  
 öpüp G.26/4  
 örte G.178/3, Kt.29/4  
 örter K.1/12  
 örtilür G.257/4  
 ötme R.48/4  
 öyle K.1/72, K.4/2, K.4/40, K.4/46, G.17/2, G.28/2,  
 G.99/5, G.147/2, G.186/3, G.200/4, G.207/5,  
 G.237/4, G.271/5, G.288/2, G.307/2, Kt.27/12,  
 Kt.27/13, Kt.34/4, Kt.39/4, R.12/2, M.22/2  
 öz Trb.III/2, G.227/2  
 özge Trb.III/10  
 özge G.124/2, G.161/4, G.179/2, G.189/3, G.201/4,  
 G.214/7, G.218/1, G.317/7  
 özgeye G.263/4  
 özin G.12/7  
 özlerüm G.227/1, G.227/2, G.227/3, G.227/4,  
 G.227/5, G.227/6, G.227/7

## P

pâ K.4/80, G.16/2, G.32/6, R.5/4, M.19/2  
 pâdişâh G.66/7, G.120/1, G.284/1  
 pâdişâhî G.146/4  
 pâdişâh-ı 'âlemün Kt.35/5  
 pâdişâh-ı 'aşka Trb.IV/2  
 pâdişâh-ı heft G.45/5  
 pâdişâh-ı memleket-i reh-beri K.1/28  
 pâdişâh-ı mülk-i ma' nâyum G.127/6  
 pâdişâhum G.255/1, G.320/4  
 pâdişâ-yı dil G.202/8  
 pâdişeh-i heft-kışver Trb.I/1  
 pâdişehüm M.31/2  
 pâk G.6/5, G.262/4  
 pâkâna G.231/5, R.74/1  
 pâkân-ı hâşa K.1/34  
 pâk-gevher Kt.25/1  
 pâk-i dürr-i şâhvâr Kt.12/3  
 pâk-i rûhânî G.237/4  
 pâk-i vehm Kt.35/10  
 pâkîze G.19/3, G.231/3, G.291/5, Kt.24/1, Kt.28/1,  
 Kt.40/6, R.77/4  
 pâk-revişdür G.321/5  
 pâ-mâl G.255/1, G.327/2  
 pamâl-i gayr G.320/4  
 pâ-mâl-i nâ-dânî K.5/19

pâ-mâlün G.164/4  
 pâmalüz R.45/4  
 pâre R.72/2  
 pâremüz G.327/2  
 pâresidür G.323/3  
 pâresin G.219/5  
 pâresinün G.242/2  
 pâs R.50/4  
 pâsın G.25/7  
 paşa K.6/8, Kt.13/5, Kt.40/18  
 paşa-yı zî-şânî K.6/7  
 pâya G.285/6  
 pâyân G.277/3  
 pâyâna K.4/82  
 pâyânî K.6/24  
 pâye G.3/5  
 pâyede Kt.27/9  
 pâye-i 'aşkı Kt.7/4  
 pâye-i dün Kt.34/3.  
 pâye-i kadr-i suhan-dâmî K.5/22  
 pâye-i şeref-efzün-ı bâd Kt.20/5  
 pây-ı 'aşka G.202/1  
 pây-ı dil G.202/1, G.203/1  
 pây-ı dürr-rikâb G.106/5  
 pây-ı gamla G.217/3  
 pây-ı gamuña R.29/3  
 pây-ı hum-ı mey G.120/2  
 pây-ı kâm-ı hayret G.61/8  
 pây-ı kararunî R.54/2  
 pâyın G.120/2  
 pâyına G.101/4, G.190/1, G.221/2, G.242/4,  
 G.250/4  
 pây-ı nâz G.141/1  
 pâyını K.5/15  
 pây-ı semend-i 'azmine K.1/28  
 pâyuña G.217/1, G.267/3, G.294/3  
 pâyuz G.143/5  
 peğ K.2/22  
 pehlevân Trb.V/5  
 pejmürdedür G.217/4  
 penâh-âverdedür G.217/1  
 penbe-i dâğ G.15/3  
 penbe-i dağa G.70/3  
 penbe-i pür-hün-ı dağımız G.135/4  
 penbesi G.51/3  
 penc G.18/4, G.77/1, G.201/4

pençe-i ğunc G.77/1  
 pençe-i hürşid G.94/1  
 pençe-i mercâna G.100/4  
 pençe-i zaħm-ı ğamzeden G.239/4  
 pençelene G.176/5  
 pençesin G.170/2  
 pendi G.287/7, R.110/1  
 per G.298/8  
 perçem-i şubħ G.81/1  
 perde Trb.II/6, Trb.III/2, G.239/1, G.250/2,  
 G.288/5  
 perde-dâr K.1/38  
 perdede G.246/7  
 perdeden G.212/1  
 perdegeh-i mecâzdan G.238/2  
 perde-i şebden K.4/3  
 perdeler G.94/3, G.238/1  
 perdelerin G.246/7  
 perdeli M.22/2  
 perde-sâz-ı manâ G.310/6  
 perdesin G.117/4, G.271/3  
 perdesini G.183/2  
 perdeyi Trb.III/2  
 perend-i ma'nâ-bâf G.172/5  
 peresti G.256/4  
 pergâr G.103/2, G.112/2, G.302/4, R.85/3  
 pergârı G.339/4  
 pergâr-ı kudret G.27/3  
 pergârına G.226/2  
 pergâr-ı nüh G.29/2  
 pergâruma K.2/26  
 peri Trb.IV/6, G.333/1, G.334/1, G.334/2  
 perî G.152/7, G.162/2, G.334/1  
 perîdür G.123/3  
 perin G.297/2, M.17/1  
 perîşân K.6/1, G.184/3, G.230/4  
 perîşân-hâl G.340/3  
 per-kâresin G.219/4  
 perr G.234/4  
 perrin G.88/7  
 pertev K.5/7, G.9/1, G.260/1, G.299/1  
 pertev-efşân R.95/2  
 pertevi R.35/3  
 pertev-i 'aksi K.1/66  
 pertev-i hem-ber G.81/3  
 pertev-i hürşidi G.28/2

pertev-i mihr-i celî Kt.17/4  
 pertev-i mihr-i cemâl Kt.2/1  
 pertevimüz G.151/3  
 pertevin K.5/28  
 pertevine G.80/5  
 pertev-i nür-ı Hudâ G.1/1  
 pertev-i rüşd Kt.12/5  
 pertev-i rüyuñ G.32/3  
 pertev-i şem'e G.252/5  
 pertev-i şem'-i maħabbeti K.1/45  
 pertev-i şems-i haķıķat K.2/32  
 pertev-i Tūr-ı tecelliden K.4/7  
 pertev-i zâtını K.1/69  
 pertev-i zerre G.341/1  
 perümde G.289/6  
 pervâ G.12/7, G.31/5, G.33/3, G.35/4, G.152/6  
 pervâne K.1/44, G.12/7, G.19/4, G.35/5, G.72/1,  
 G.97/1, G.100/1, G.102/1, G.124/4, G.129/3,  
 G.140/3, G.165/5, G.167/3, G.168/2, G.169/5,  
 G.170/4, G.175/4, G.184/1, G.186/4, G.197/1,  
 G.243/1, G.253/2, G.253/3, G.254/1, G.269/2,  
 G.272/4, G.276/4, G.297/2, G.337/3, R.68/4,  
 R.69/2  
 pervânedden G.152/5  
 pervâne-i 'aşķ R.80/4  
 pervâne-i 'aşķa G.211/4, G.310/5, R.40/2  
 pervâne-i dildür G.88/7  
 pervâne-i pür-sühtesi R.24/4  
 pervâne-i pür-süzüñ R.86/3  
 pervâne-i şem'-i cemâl G.125/3  
 pervâneler G.50/2  
 pervâneleri G.337/4  
 pervânesi G.315/4  
 pervânesini G.183/3  
 pervânevâr G.139/4  
 pervâneye G.87/3, G.167/2, G.200/4, G.331/2  
 pervâneyem G.248/1  
 pervâyı G.337/3  
 pervâ-yı ğazân G.343/6  
 pervâz G.247/2, G.289/6, G.298/8, Kt.17/7, Kt.18/4  
 pervâza G.173/4, Kt.18/3  
 pervâzesi G.316/4  
 pervâzgâh K.2/11  
 pervâz-ı maħabbet G.69/1  
 pervâz-ı maķâm-ı aşldur R.65/2  
 perverân-ı mekrümet-pîrâ Kt.39/2, Kt.41/1

perveri G.341/1  
 pervîn R.115/4  
 pervîne G.37/5  
 pes K.1/55, Trb.I/9, Trb.II/10, Trb.III/8, Trb.V/10,  
 G.1/8, G.23/1, G.62/1, G.74/5, G.97/1,  
 G.124/5, G.135/3, G.178/7, G.189/4, G.214/7,  
 G.227/4, G.283/5, Kt.4/3, Kt.9/6, Kt.10/4,  
 Kt.12/2, Kt.24/5, Kt.37/8, R.66/2  
 pesendîde Kt.42/5  
 pest G.117/4, G.147/3, G.221/4, G.327/3, R.48/3  
 peste G.42/5  
 peşimânî K.5/21  
 peş-keş G.94/3  
 pey G.81/3, G.175/1, G.343/5, M.1/2  
 peyâm-ı vaşl-ı yâr G.278/1  
 pey-â-pey K.2/30, G.14/3, G.21/5, G.58/2, G.169/7,  
 G.181/4, G.207/3, G.286/4, G.343/1, R.13/2,  
 R.108/3  
 peydâ K.4/31, G.11/5, G.21/1, G.30/7, G.4/1, G.4/2  
 , G.4/3, G.4/4, G.4/5, G.5/1, G.5/2, G.5/3,  
 G.5/4, G.5/5, Kt.34/4, Kt.37/5  
 pey-der-pey G.333/2, R.83/4  
 pey-ender-pey G.1/10, G.10/4, G.271/4  
 pey-ender-pey-i germümden G.108/5  
 peygüle-i firqatde G.226/4  
 peygüle-i gamda R.24/1  
 peykân G.128/1, G.234/4, G.277/4  
 peykândan G.157/1, G.220/1  
 peykânî G.242/2  
 peykân-ı tîr-i gamzesi G.90/1  
 peyker-i cemâlûñ G.182/1  
 peykerüm G.64/4  
 peyk-i şabâ G.197/4, G.314/5, G.315/4  
 peyk-i şabâdan G.211/2  
 peyk-i cânân K.2/1  
 peyk-i ilhâm R.90/2  
 peymândan G.340/4  
 peymâne G.83/4, G.129/2, G.197/3, G.197/5,  
 G.198/1, G.199/1, G.269/2, G.287/4, G.297/3,  
 G.336/1, G.340/4  
 peymânedan G.152/6  
 peymânedür G.249/2  
 peymâne-i 'aşk R.79/1  
 peymâne-i 'aşkı G.305/3  
 peymâne-i cânânî G.336/1  
 peymâne-i dildür G.88/9

peymâne-i güldür G.93/1, G.93/5  
 peymâne-i hürşidden G.10/3  
 peymâne-i ibrâm-ı hayret G.60/3  
 peymâne-i kahrın R.108/3  
 peymâne-i la'îni G.140/5  
 peymânemüz G.139/3  
 peymânesin G.105/5  
 peymâneyi G.343/1  
 peymânî G.336/1  
 pey-mübârek K.2/2  
 pey-rev R.76/2, G.260/7  
 pey-rev-i pîr-i fenâ G.16/2, G.312/3, G.320/5  
 peyreviyüz R.46/2  
 pey-revlik G.76/5  
 pey-revlik G.140/7  
 peyvestde Kt.39/5  
 peyveste G.119/4, Kt.40/16  
 peyvestle G.92/3  
 piç K.1/72, G.205/3, G.205/3, G.257/1, G.27/3  
 piçde G.61/8  
 piçiş-i nâme-i 'irfânî G.242/9  
 pinhân G.21/2, G.96/3, G.158/2, G.162/3, G.246/2,  
 G.293/2, M.30/3  
 pinhânî K.2/16  
 pîr K.1/5, G.4/3, G.71/2, G.133/8, G.173/7,  
 G.213/4, Kt.4/1  
 pîrâhen G.37/1, G.37/7  
 pîrâhen-i meclis G.154/3, G.154/6  
 pîrâhentüñden G.39/2  
 pîrâmen-i hüsne K.6/6  
 pîrâmeninde G.169/5, 170/4, G.339/1  
 pîrâmenüñde R.86/4  
 pîrâye-bağış Kt.12/3  
 pîrâye-i bezm-i Cem-i şubh G.81/6  
 pîrâye-tırâz G.56/4  
 pîrden G.103/5  
 pîre G.2/7, G.71/1  
 pîrehen G.169/6, G.170/4, G.298/2, G.330/2  
 pîrehenüñde G.290/4  
 pîrehenüñden G.319/1  
 pîr-i 'aşk Kt.6/2  
 pîr-i ekmel-i kudsî G.196/9  
 pîr-i fenâ R.76/3  
 pîr-i fenâdan G.297/3  
 pîr-i fenânuñ G.147/5, G.230/7  
 pîr-i kâmilî Trb.IV/9

pîr-i kühen K.4/18  
 pîr-i köhneyi K.4/18  
 pîr-i meykede G.124/3  
 pîr-i muğân G.16/3, G.23/2, G.62/5, G.83/4,  
 G.127/7, G.325/3  
 pîr-i muğândan G.38/5  
 pîr-i muğânunı G.120/3, G.189/3, G.281/4, G.323/5  
 pîr-küşâ Kt.32/1  
 pîrûnı G.74/5, G.133/9, G.235/10, G.252/8, G.260/7  
 pîrûz G.245/4  
 pistânı G.97/7  
 pister K.1/56  
 pîşeger-i tîşe-i 'aşk G.176/2  
 pîşe-i 'aşk G.176/1  
 pîşe-i Ferhâddur G.325/5  
 pîşemüz G.18/1  
 pîş-i edîb-i hüsnîne K.1/3  
 pîşter K.1/56  
 piyâde G.3/5, G.62/6  
 piyâle G.147/4, G.172/1, G.318/2  
 piyâle-i mey G.190/2  
 pû R.102/1  
 puhteye R.35/3  
 pûlâddan G.234/4  
 pûlâdı G.76/3  
 pûlâd-ı nâb G.90/1  
 pür Trb.1/9, K.1/51, K.4/52, K.6/2, G.49/8, G.88/9,  
 G.139/3, G.235/8, G.252/1, G.333/2, Kt.27/10,  
 R.26/1  
 pür-âftâb K.1/49  
 pür-ağker-i süzende G.100/8  
 pür-bağ R.61/4  
 pür-câm Kt.34/12  
 pür-cân G.226/5  
 pür-cefâ G.114/4  
 pür-cevher-i cân G.266/1  
 pür-cevr R.32/1  
 pür-cihân G.160/1  
 pür-cilve G.72/7, G.183/2, G.244/3  
 pür-cüş G.128/4, G.286/7  
 pür-çerâğ-ı rüşen R.102/3  
 pür-çîn R.113/1  
 pür-dil-i bî-iztîrâb G.47/3  
 pür-dür-i hoş-âb G.28/4  
 pür-envâr G.105/3  
 pür-feyz G.48/1

pür-ğavğâ-yı nâz G.141/5  
 pür-gû G.93/5  
 pür-güher G.268/5  
 pür-gülüñ G.80/1  
 pür-ğâlet G.93/1, G.93/5  
 pür-hây-ı küşâd-ı vaşldur R.65/3  
 pür-hoşuz G.151/1  
 pür-hün G.240/4  
 pür-hurüşem G.23/4  
 pür-ışve R.112/1, R.112/2, R.112/4  
 pür-jeng G.264/4, R.50/2  
 pür-ğadeğ G.233/3  
 pür-la'1 G.154/7  
 pür-la'1-i bâde G.264/3  
 pür-la'1-i teri R.79/4  
 pür-lehçe G.231/3  
 pür-meges G.142/2  
 pür-mey G.127/7, G.269/2  
 pür-mey-hâne G.60/2  
 pür-müşğ-i nâb K.2/34  
 pür-nağme G.93/1  
 pür-nağş-ı Süleymânı G.134/4  
 pür-nem G.316/4  
 pür-nür Kt.10/2, R.26/2  
 pür-peygâm-ı hayret G.60/9  
 pür-peymâne R.109/1  
 pür-şafâ K.2/35, G.262/9  
 pür-şarâcilerdür G.199/2  
 pür-ser-mâye R.107/2  
 pür-şarâb G.57/4  
 pür-şarâb-ı la'1-gün-ı peymâne G.19/2  
 pür-şarâb-ı nâb-ı teri G.159/7  
 pür-şebnem G.275/5  
 pür-şevk-i vişâl R.86/1  
 pür-şiven G.328/5  
 pür-şür G.69/2  
 pür-şüküh G.25/3  
 pür-tâb G.90/1, G.152/6, G.262/1  
 pür-tâb-ı sâkı G.159/7  
 pür-tâbuz G.317/3  
 pür-velvedür G.142/4, G.174/2  
 pür-zâhir G.220/1  
 pür-zerre R.101/4  
 pür-zevk G.291/5  
 pür-zînet G.49/5  
 pür-zîver K.1/26, R.61/2



pür-ziyâ G.139/1

R

râ G.33/6

Rab G.241/4, G.48/5, G.49/8, G.52/1 , G.57/5,  
R.106/1

Rabbenâ Kt.33/8

Rabbi Kt.36/5

râbîta-i cân G.242/6

ra' biem G.215/5

rab' îî R.85/2

râg G.171/1

rağan G.154/5

rağbetidür K.4/53

rağbet-i tamâm K.1/6

râh G.263/4, G.284/3, Kt.35/3

râh G.82/1, R.24/2

râha G.6/2

râhat G.273/3

râh-ı 'aşka Trb.I/3

râh-ı 'aşkı G.277/3

râh-ı beyti Kt.35/10

râh-ı fenâda K.1/21

râh-ı Hicâza G.218/3

râh-ı 'Irâka G.56/1

râh-ı miñnet R.45/4

râhma G.299/7

râhımı G.196/3

râh-ı tarikat M.1/1

râh-ı ümmide G.220/4

rahm G.324/4

rahmetu'llâh-i 'aleyh Kt.25/2

rahm-ı mâderden Kt.24/1

rahmeden G.128/1

rahş G.29/5

rahşân G.333/4

rahşende G.57/1

rahş-ı nazma G.106/5

rahş-ı nigâhı G.239/5

rahş-ı tab'a R.90/4

rahtı Kt.17/6

raht-ı 'işreti Trb.I/4

raht-ı vücüd G.289/2

raht-ı vücüdı G.254/4

rağam K.2/19, K.2/34, G.245/3, Kt.20/1

rağam-ı şumârı R.116/2

rağîb G.118/2

rağîbe G.247/5

rağş G.100/1, G.100/2, G.100/3, G.100/4, G.100/5,  
G.100/6, G.100/7, G.100/8, G.100/9, G.101/1,  
G.101/2, G.101/3, G.101/4, G.101/5, G.102/1,  
G.102/2, G.102/3, G.102/4, G.102/5, G.139/4,  
R.55/1, R.55/2, R.55/4, G.102/1

râm K.3/15, G.59/4, G.127/6, G.149/1, G.306/1

râmdur K.4/54

râm-ı hayret G.60/4

ra' nâ-yı nâz G.141/2

râst G.150/2, G.246/7

râstı G.196/4

râstıdur G.257/1

raşt-kârı G.218/3

râst-keş G.247/5

ravza Kt.35/12

rây Kt.35/2

râyegân G.108/3, G.161/4, G.180/4, G.300/4

râyı Kt.35/7

rây-ı serâsime-nümâyuz G.143/4

râz G.150/5, G.246/2, R.40/4

râza Kt.40/17

râzdan G.238/1

râz-ı 'aşkı G.141/4

râz-ı lebtûnden G.100/5

râz-ı ma' nâ G.310/10

râzın G.323/2

râzına G.89/4

rebî' ü'l-âhirûn Kt.14/9

recâ-yı cismi G.5/2

ref K.1/2 , K.4/4, K.5/20, Trb.III/2, G.37/9,  
G.47/7, G.193/5, G.285/1

ref' i G.159/4

ref' -i hicâb G.318/4

refik-hây-ı 'ulûm K.4/31

ref' -i küdüret-i ğama G.265/4

ref' -i niğâb G.12/4, G.50/1

refîare G.131/2

refîarı K.5/5, G.322/5

refîaruña G.46/1

reh G.2/7

rehâ K.4/65, G.245/5

reh-ber Trb.I/10, G.2/7, G.208/13, G.299/8

reh-beri Trb.IV/10, G.335/3, R.46/2

reh-ber-i kaşr-ı haşmetine K.1/40  
 reh-berlük G.230/2  
 reh-berûñ Kt.23/12  
 reh-bürdedür G.217/2  
 reh-güzerümde G.289/2  
 reh-güzerümünden G.232/1  
 rehi R.46/1  
 reh-i 'aşka G.109/3  
 reh-i 'aşkda R.22/1  
 reh-i deyr-i harâbât G.48/5  
 reh-i ehl-i fenâda G.5/5  
 reh-i nazara G.205/5  
 reh-i perde-i Hicâz G.150/2  
 reh-i şıdık K.4/6  
 reh-i tül R.11/4  
 reh-i yüsr-i menzil-berim K.2/33  
 reh-nümâ G.1/11  
 reh-rev R.48/3  
 reh-revân R.21/4  
 reh-reve R.22/2  
 reh-revine G.13/3  
 reh-reviyüz R.46/1  
 rehûñde G.266/3  
 reh-zen G.248/4  
 remîde G.185/2  
 remz G.2/5, G.209/7, G.242/9, M.30/3  
 remze K.6/3, G.89/5  
 remzi G.296/7, G.317/7  
 remz-i miyânın G.187/3  
 remzinden G.107/5  
 remzine G.217/2  
 renc G.77/4, R.20/1  
 rencide-dil G.127/5  
 renc-i humâruñ G.179/1  
 reng G.37/2  
 reng-i gül-i rüyuñla G.232/2  
 reng-i hacâlet G.174/3  
 reng-i hün G.261/1  
 rengin G.137/3  
 reng-i ruḥ-ı cânâne G.197/4  
 reng-i ruḥuñ G.261/2  
 rehâ-yı zimâm K.3/16  
 resîd-i vişâl G.206/4  
 resm G.134/5  
 resmi G.182/4  
 resm-i çeşme G.137/2

resm-i fenâyı G.57/3  
 resm-i fikri G.38/2  
 resm-i mezheb G.48/4  
 resmin K.1/6, G.208/5  
 resmini G.299/9  
 resm-i sehâyı G.144/3  
 resmüñ G.336/4  
 ressâm-ı hayret G.60/6  
 reşîşe-i 'aşk G.176/6  
 reşk G.151/7, G.282/3, G.291/4  
 reşk-endâz-ı cennet Kt.39/4  
 reşk-endâz-ı kaşr-ı cennet-i me'vâ Kt.34/7  
 reşki G.159/8  
 reşk-i Cem G.144/1  
 reşk-i Cem-i câm R.93/4  
 reşk-i cennet Kt.10/3  
 reşk-i cinân G.252/2  
 reşk-i hüsnuñden G.197/1  
 reşk-i mey-i şubḥ-ı sâgar-ı yūḥı R.38/2  
 reşk-i şad G.313/2  
 reşk-i tâc K.2/12  
 reşha-i ser-çeşme-i Hızr-ı tarîkat-dâruma K.2/32  
 reşhalar G.289/7  
 reşhasın G.51/5  
 reşkide-i şad G.154/3  
 rev M.22/1  
 revâ K.3/2, G.9/2, Kt.33/4  
 revâc K.4/33, R.19/2  
 revâcı K.5/22  
 revâc-ı kıymet-i elmâs G.117/5  
 revâk Kt.34/10  
 revân G.110/1, G.132/2, G.160/3, G.160/3,  
 G.202/4, G.324/4, Kt.34/12, R.105/3  
 revân-ı pâkinüñ Kt.18/2  
 revişler G.283/3  
 revnaç Kt.28/4, Kt.39/4  
 revnaç-efzâ Kt.40/7  
 revnaç-fezâ-yı gülşen G.192/3  
 revnaç-ı bâzâr-ı hûbı G.96/1  
 revzen Kt.28/4  
 revzenden G.102/2  
 revzeneden G.64/1  
 revzen-i cân G.64/1  
 revzen-i şubḥa R.20/2  
 revzenlere Kt.34/12  
 reyb-nümâ R.1/2



- reyhân G.49/5  
 reyhâna G.165/1  
 rezme Kt.40/11  
 rezmine G.76/4  
 rızâsın Kt.10/1  
 ribâ K.4/81  
 ricâmuz G.249/1  
 rif at Kt.39/5  
 rikâb-ı raşş-ı nazma G.320/9  
 rikkat G.288/4  
 rikkatın G.140/8  
 rind G.287/4, R.89/2  
 rindân R.17/3  
 rindâna G.19/3, G.198/2, G.231/3, R.66/2  
 rindâne G.102/4, G.171/2, G.253/5  
 rindân-ı dürd-âşâm G.157/3  
 rindân-ı fenâ-meşreb-i zehr-âşâma R.33/3  
 rindân-ı harâbât R.63/3  
 rindân-ı kalender-reviş-i bî-ser G.143/5  
 rinde G.74/2, G.97/6, R.43/2  
 rindem R.92/4  
 rind-i 'abâ-püş G.211/5  
 rind-i 'ârif-i bî-ğam R.36/3  
 rind-i cür'a G.117/2  
 rind-i derd-keşden M.19/1  
 rindidür G.45/6  
 rind-i dürd-âşâm-ı bî-endüh G.107/1  
 rind-i dürd-âşâmı G.45/5  
 rind-i kalender R.7/2, R.19/1  
 rind-i kalender-meniş-i Cem-şiyemüfüdür G.109/1  
 rind-i ma' nâ G.148/1  
 rind-i mest G.120/2  
 rind-i muraqqa' -püşuz G.151/7  
 rind-nâm M.12/1  
 rindün G.260/5  
 risâlet G.1/8  
 rişedür G.311/6  
 rişe-i 'aşq G.176/5  
 rişemüz G.18/3, G.18/4  
 rişte K.4/82  
 rişte-i câna G.170/2  
 rişte-i eşk-i niyâz G.200/3  
 rişte-i haridâra K.4/72  
 rişte-i kem K.4/71  
 rivâyât-ı cemâl G.208/9  
 riyâ G.63/3  
 riyâdan G.48/5  
 riyâdur R.64/2  
 riyâyı R.63/1  
 rû R.102/4  
 rubâbuñ G.195/5  
 rübâh Kt.35/3  
 rübâha G.18/5  
 rubahuñ G.176/1  
 rübeh Kt.35/3  
 rub' -ı dâ'ire G.262/8  
 Rûma K.3/5, G.303/2, R.115/1  
 rû-mâl-i devlet K.1/31  
 Rûmda G.107/4, G.333/5  
 Rûmı G.314/4  
 rûmına G.280/5  
 rûm-ı ruha G.94/6  
 Rûmî K.3/4  
 Rûmuñ G.280/4  
 rumüz G.76/1  
 rumüz-ı 'aşqdan G.100/8  
 rumüz-ı hikmetimüñ K.4/30  
 rumüz-ı mâ-te'eñhür G.189/5  
 rumüz-ı muşhaf-ı hüsnuñ G.125/2  
 rumüzın G.45/6, G.188/6  
 rûh G.39/2, G.164/4, G.188/3, R.27/4  
 rûha K.1/54, G.289/5  
 rûhân-ı yâri G.231/4  
 ruhâmî Kt.34/10  
 rûhânî Kt.15/2  
 rûhdan G.40/4, G.49/2, G.158/4, G.334/4  
 rûhdur G.115/2, G.132/2, G.333/3, G.39/2  
 rûh-fezâlıhda K.4/35  
 rûhı G.8/2, Kt.33/6  
 ruhı K.1/18, G.317/5  
 ruh-ı âlüfüdür G.93/5  
 rûh-ı Emru'llah Efendi Kt.18/4  
 ruh-ı hûbına R.60/1  
 ruh-ı hürşidden G.37/4  
 rûh-ı kudsi G.188/3  
 rûh-ı kudsî K.1/38, G.296/3  
 rûh-ı menfûh G.83/2  
 rûh-ı muqaddes G.203/5  
 rûh-ı muşsavver G.290/4  
 rûhına Kt.25/3  
 ruhında G.72/3, G.94/2  
 ruhından G.95/1

ruḥ-ı pür-dehâ K.2/6  
 ruḥ-ı pür-tâb G.8/1, G.262/9  
 ruḥ-ı pür-tâbdan G.181/3  
 ruḥ-ı pür-tâb-ı cânâna G.269/1  
 rūḥ-ı revândur G.255/1, R.26/4  
 rūḥ-ı şâfidür G.115/1  
 ruḥ-ı sâķî G.269/3  
 ruḥ-ı sır-âb G.262/3  
 ruḥ-ı sır-âb-ı şem' G.167/1  
 ruḥ-ı terden G.108/1, G.108/5  
 ruḥ-ı ümîde G.222/4  
 ruḥ-ı vuşlat G.205/4  
 ruḥ-ı yârını M.36/2  
 ruḥsâre-i cânâna G.165/1  
 ruḥsâr-ı cânândan G.340/1  
 ruḥsâr-ı pür-tâbı G.300/3  
 ruḥsâr-ı yâr G.37/3  
 ruḥsârını R.95/1  
 ruḥsârıñ G.245/2, R.51/1  
 ruḥşat-ı ülfet K.5/1  
 ruḥuñ G.33/6, G.44/3, G.46/1  
 ruḥunda G.94/6  
 ruḥuñdan G.331/4  
 ruḥuñla G.65/2  
 rūḥü'l-ervâḥ R.25/4  
 Rūḥü'l-ḳudüs-ı inân G.106/5  
 Rūḥü'l-ḳudüsüñ G.142/5  
 rüşen G.19/4, G.32/3, G.51/1, G.123/1, G.193/5,  
 G.308/2, G.322/3, G.328/1, Kt.13/2, Kt.17/5,  
 Kt.34/12  
 rüşen-dilân-ı pâk K.1/14  
 rüşendür G.24/2  
 rüşenger-i güldür G.92/2  
 rüşen-ter K.1/18, G.2/2  
 rüy K.1/32, G.127/3, G.203/2, G.203/7, G.284/3,  
 G.98/2  
 rüyı G.123/6  
 rüy-ı cân-efrüz G.24/2  
 rüy-ı dili G.72/6  
 rüy-ı gül-günuñ G.28/1  
 rüy-ı gül-günuñdur G.164/1  
 rüy-ı ḥayr-âşâruma K.2/2  
 rüy-ı luḥfa G.257/4  
 rüy-ı maḥabbet G.72/1  
 rüy-ı ma' nâda G.296/5  
 rüy-ı mehden G.37/5

rüyına R.107/3  
 rüy-ı niyâz-ı ehl-i dil G.239/2  
 rüy-ı pâkine G.81/1  
 rüy-ı pişânı K.6/26  
 rüy-ı rüşen G.262/5  
 rü-yı şafâ G.63/3  
 rüy-ı suḥana G.72/7  
 rüy-ı vaşla G.309/6  
 rüy-ı yâr G.118/3  
 rüy-püş G.262/6  
 rüz K.3/17, K.3/7, K.3/8, G.245/3, R.85/1  
 rüze K.3/8  
 rüzgâr G.235/6  
 rüzgâra G.144/3  
 rüzgâr-ı vişâl G.85/5  
 rüzgârıñ G.140/2, G.179/5  
 rüzgârıñdan G.235/7  
 rüzgârıñdur G.113/3  
 rüzı G.37/6  
 rüz-ı cemâlün G.32/4  
 rüz-ı nev G.260/1  
 rüz-ı rüşen K.5/29  
 rükn-i İslâmı Kt.35/9  
 rükü' a G.33/2, G.33/3  
 Rüstem K.4/38, Kt.35/3, Kt.40/11  
 Rüstem-i destân G.128/2  
 Rüstem-i ğamze G.76/3  
 rüsüm-ı fikr G.215/4  
 rüsvâ G.223/5, Kt.40/15  
 rüsvâlıĝın G.260/5  
 rüsvâlıķla G.219/1  
 rüsvây G.260/5  
 rüsvâ-yı cihân G.11/1  
 rüşd Kt.27/4  
 rütbe G.162/5  
 rütbe-i şadâret Kt.40/9  
 rütbe-i vâlâ Kt.39/3  
 rütbesin Kt.15/3

## S

sa' âdet K.5/6, G.4/4, G.162/5, G.187/5, Kt.27/8  
 sa' âdet-âsmânından Kt.27/13  
 sa' âdet-ḥâne Kt.7/3  
 sa' âdet-ḥâne-i cân-baḥş-ı pür-ı izz Kt.11/1  
 sa' âdetle Kt.20/4, Kt.26/3

şabâ K.4/1, K.4/84, K.6/1, G.100/5, G.191/2,  
 G.252/2, G.256/2, G.272/1, G.276/3, G.279/1,  
 G.299/2, G.331/3, G.334/3, G.339/3  
 şabâda G.218/1  
 şabâdan G.323/2  
 şabağa G.205/3  
 şabâhınun G.341/1  
 şabâsında G.278/1  
 şâbıkâ Kt.35/5  
 şâbit G.85/4, G.240/2, Kt.36/3  
 şabr G.215/2  
 şabrı G.293/4, G.294/4  
 şabr-ı fi-i cevher-i yân-ı gamdur G.108/3  
 şabrum G.131/7  
 şabûha K.4/9, G.23/4  
 şabûhı G.286/7  
 şaçduñ G.181/1  
 şacı G.11/1  
 şaçılur G.98/2  
 şaçsa G.51/5  
 sad G.144/4, G.182/2, G.298/1  
 şad K.1/3, K.6/12, G.11/5, G.21/5, G.38/1, G.56/6,  
 G.60/9, G.61/6, G.63/4, G.106/3, G.111/4,  
 G.170/2, G.175/3, G.185/5, G.192/1, G.199/5,  
 G.216/4, G.241/2, G.266/4, G.272/5, G.310/10,  
 G.310/5, G.310/8, G.311/1, G.311/4, Kt.35/6,  
 R.40/2, G.21/4  
 sa' d G.309/7, Kt.20/1, Kt.20/3, Kt.24/6, Kt.27/13  
 şadâ K.4/60, G.289/6  
 şadâ-yı ceres-i 'aşk G.174/2  
 şâde G.190/3  
 şadedden G.129/4  
 şadef K.1/50, K.1/55, K.4/14, R.74/1, R.74/2,  
 R.74/4  
 şadefçe-i hestiden G.207/2  
 şadef-der-şadef G.92/4  
 şadef-i dürr G.92/4  
 şadef-i kevn G.88/5  
 şadef-i şâfi R.107/2  
 şadef-i setre G.36/4  
 şadef-i sırâ G.74/4  
 şadef-i vaşf-ı dürr-dendânunı G.100/4  
 şadefün G.49/3  
 şad-ender-şad R.82/2  
 şadıkhâne G.80/4  
 sa' dını Kt.33/9

Sa' diye G.236/4  
 sadra M.6/2  
 şadra R.27/2  
 şadr-ı âğûşa G.288/5  
 şadr-ı 'âli K.5/11  
 şadr-ı celâl Kt.40/7  
 şadr-ı 'izz Kt.34/6  
 şadr-ı güzîn Kt.23/9, Kt.35/6  
 şadr-ı kibâr Kt.12/1  
 şadr-ı mükerrerem Kt.23/11  
 şadr-ı mülk-ârâ K.4/23  
 şadr-ı mülk-i tamâm K.4/24  
 şadr-ı münşerih K.4/24  
 şadrında G.225/1  
 şadr-ı şafâya G.156/3  
 şadr-ı şâhib-i 'aql Kt.21/2  
 şaf G.29/3, G.65/3, G.65/3, G.73/8, G.73/8  
 şâf G.63/3, G.89/1, G.172/1, G.189/3, G.190/3,  
 R.17/3, R.36/3, R.75/1  
 şafâ Trb.II/4  
 şafâ K.4/68, K.4/76, G.71/2, G.84/2, G.109/1,  
 G.134/3, G.155/7, G.203/7, G.215/3, G.225/1,  
 G.232/3, G.262/7, G.322/3, Kt.3/2, R.1/1,  
 R.1/3, R.53/3, R.96/2  
 şafâ-bağş G.249/4, G.256/5  
 şafâda G.190/4  
 şafâdan G.13/5, G.95/4, G.138/3, G.224/1, G.263/4  
 şafâlandı G.118/3, G.260/2, G.331/3  
 şafâlandum G.256/3  
 şafâlar G.331/1  
 şafâmuzı G.327/1  
 şafâsı G.103/4, G.266/5  
 şafâsına G.198/3, R.81/3  
 şafâsıyla G.203/3  
 şafâya Kt.3/2  
 şafâyı G.289/8, R.111/4  
 şafâ-yı câmı G.271/2  
 şafâ-yı cilâ K.4/11  
 şafâ-yı dil G.203/7  
 şafâ-yı gam G.105/6  
 şafâ-yı gevher-i güftârunı G.255/5  
 şafâ-yı gevher-i pâki Kt.42/4  
 şafâyıla G.222/5  
 şafâ-yı nefî-i rûh-ı ibn-i Meryemden G.189/3  
 şafâ-yı şafâ-i ruhsârı G.119/2  
 şafâ-yı şubh-demden G.14/2

şâfdur G.136/1  
 şafer G.245/3  
 şafha-i cân G.137/2  
 şafha-i gülden G.316/5  
 şafha-i mir'ât-ı hüsnüñ G.103/4  
 şafha-i nem-emvâc-nümâ-yı ebri R.104/3  
 şafha-i ruhsâre-i mergûbına R.60/2  
 şafha-i rüyında  
 şafha-i rüyında G.72/4, G.339/4, Kt.12/5  
 şafha-i rüyun G.24/1, G.280/1  
 şafha-i rüyunda G.1/1  
 şafha-i tiğ-ı nighüñde G.266/1  
 şâf-ı bâde M.24/1  
 şâf-ı meyden M.19/2  
 şâf-ı nâza G.97/3  
 şâf-ı rûhâni G.79/2  
 şâf-ı ruhuñ G.197/2  
 şâfi G.151/5  
 şâfi G.155/6, G.189/3, G.193/1, G.232/3, G.296/7,  
 Kt.34/10, Kt.40/6  
 şâfi-güher G.99/5  
 şâf-lü'lü G.114/5  
 şaf-şiken Kt.35/3  
 şâf-ter-i yâkût-ı hamrâ G.333/3  
 şâfuñ G.97/4  
 şafvetinden G.262/3  
 şağ G.171/3, Kt.3/3  
 sâğar G.66/3, G.100/6, G.117/1, G.265/3, G.269/3,  
 R.24/2, R.43/4  
 sâğara R.25/3  
 sâğardan R.34/4  
 sâğarı K.4/12, G.127/3, G.342/1, R.95/3  
 sâğar-ı 'âlem-nümâ G.156/4  
 sâğar-ı 'ayş R.28/3  
 sâğar-ı billûra G.10/3  
 sâğar-ı Cem G.66/7  
 sâğar-ı Cemde G.264/3  
 sâğar-ı Cemsîdem R.93/4  
 sâğar-ı dürdi-keş K.2/9  
 sâğar-ı gîti-nümâ G.296/2  
 sâğar-ı gül G.81/6  
 sâğar-ı hürşid-i eşerden G.108/4  
 sâğar-ı 'işve G.238/1  
 sâğar-ı la' lüñden G.253/4  
 sâğar-ı leb-riz-i feyz G.261/5  
 sâğar-ı luñfin R.108/4

sâğar-ı mey G.82/7, G.275/1, G.343/2  
 sâğar-ı pey-der-pey-i şâfi G.173/7  
 sâğar-ı pür-mey-i maşşud G.80/9  
 sâğar-ı şafâyı G.42/3  
 sâğar-ı şahbâ K.4/16, G.10/1, G.13/5  
 sâğar-ı şahbâ-yı meclis G.155/5  
 sâha-i 'âlem G.212/5  
 sâha-i imkânda G.88/4  
 sâhasına G.202/3  
 şahbâya G.287/5  
 şahbâ-yı nâz G.141/4  
 şahâyıf-ı dil G.216/2  
 şahf-ı cemâlûñden G.46/4  
 şahf-ı hüsnüñ G.73/1, G.339/4  
 şahf-ı rüyun G.165/4  
 şâhibin K.6/16  
 şâhib-i sa' âdet Kt.40/12  
 şâhib-i şest G.327/5  
 şâhib-kurân G.98/5  
 şâhib-kurânun G.76/4  
 şâhife-i şeheri K.4/2  
 şâhife-i ta' zîme K.4/22  
 sâhil G.268/4  
 sâhile G.22/4  
 sâhilinde G.4/5  
 sâhir-i bi-emân R.112/2  
 sâhir-i pür-mekr G.169/3  
 şahn-ı 'âlem Kt.27/10  
 şahn-ı 'âlemde K.6/9  
 şahn-ı bâğ-ı iqbâle Kt.37/5  
 şahn-ı beyâna G.77/3  
 şahn-ı cân-ı hayâl G.204/1  
 şahn-ı Cennetden Kt.28/5  
 şahn-ı cihân-ı âmâl Kt.13/2  
 şahn-ı çemene G.84/2  
 şahn-ı gülşen G.264/1  
 şahn-ı gülşendür G.24/3  
 şahn-ı gülşene G.299/7  
 şahn-ı nihân-hâne-i dildür G.88/4  
 şahn-ı pür-zevk Kt.3/2  
 şahn-ı şafâya G.40/5, G.144/2  
 şahn-ı vaşfa Kt.34/12  
 şahrâ G.268/4  
 şahrâlara G.308/4  
 şahrâyı G.252/2  
 şahrâ-yı lâ-mekân K.1/39

- sâ'ile K.3/2  
sâ'ilüz K.3/2  
sağfı Kt.39/5  
sağf-ı çârümîn K.1/77  
sağf-ı sipenc R.20/3  
sağın Trb.III/1  
sağın G.49/2, G.93/4, G.239/3, G.280/5, G.289/5,  
Kt.12/2  
sağına R.75/1  
sağınma G.277/4  
sağınmaz G.140/2  
sağınur G.242/2  
sâğ-ı şimiñe G.193/4  
sâķi G.10/1, G.14/3, G.25/3, G.40/1, G.40/2,  
G.42/1, G.58/5, G.59/1, G.66/1, G.82/4,  
G.91/4, G.100/6, G.100/7, G.108/4, G.109/4,  
G.117/1, G.117/3, G.120/1, G.122/2, G.139/3,  
G.144/1, G.152/2, G.154/1, G.172/2, G.181/4,  
G.189/2, G.193/4, G.195/4, G.225/2, G.225/5,  
G.233/3, G.252/7, G.253/4, G.265/3, G.269/2,  
G.273/4, G.286/7, G.292/1, G.296/1, G.317/1,  
G.318/1, G.320/6, G.340/4, G.343/1, G.343/3,  
R.24/2, R.25/1, R.26/1, R.27/1, R.32/4, R.34/3,  
R.37/1, R.38/1, R.39/1, R.71/1, R.74/3, R.79/1,  
R.95/1, R.105/1, M.10/1, M.13/1  
sâķi-i bezm-i ezel G.342/1  
sâķi-i bezm-i vişâlüñdür G.1/6  
sâķi-i devrân G.326/4  
sâķi-i ğonca-fem G.275/2  
sâķi-i lebüñ G.209/5  
sâķi-i meh-nev G.260/3  
sâķi-i mestânemüz G.139/4  
sâķi-i nâzik G.104/4  
sâķi-i ra' nâ-yı meclis G.155/1  
sâķi-i şubḥ-ı sâ'id-i sim K.4/8  
sâkinân-ı ḥarâbâtsiz G.190/4  
sâķiyâ K.4/10, K.4/19, G.19/3, G.23/3, G.48/1,  
G.51/6, G.53/1, G.78/2, G.79/1, G.80/1,  
G.82/1, G.104/2, G.115/1, G.124/1, G.248/2,  
G.249/1, G.282/3, G.333/3  
sâķiye G.253/5  
sağkâ-yı meclis G.155/1  
sağla G.48/5  
sağladuñ G.299/9  
sağlar K.1/66  
sağlarum G.25/5  
sağlasa M.22/1  
sağlasam G.130/4  
sâl G.202/4  
şal Trb.III/3, G.201/1, G.201/2, G.201/3, G.201/4,  
G.201/5, G.271/4, R.70/3, R.106/4  
şala K.5/28, G.11/6  
şalâ K.4/9, G.23/4  
şaladur G.248/5  
şalâḥ Kt.27/7, Kt.31/2  
şalâḥ-ı zühde M.41/2  
şalan G.269/3, G.279/4  
salar G.60/9  
şalar G.44/4, G.49/7, G.69/1, G.78/3, G.122/3,  
G.174/3, R.75/3  
şalarsağ G.138/5  
salarsın G.270/2  
şalâ-yı cûd-ı erbâb-ı himem G.233/5  
şalâ-yı ḥân-ı cûdı Kt.41/2  
şaldı K.5/7, K.4/60, G.47/1, G.72/7, G.156/2,  
G.183/5, G.192/2, G.202/9, G.260/1, G.286/1,  
G.303/2, G.305/5, G.310/5, G.318/6, G.322/4,  
Kt.12/9, Kt.32/3, R.40/2, Kt.41/2, R.52/1,  
R.55/3  
şaldıḡ G.74/4  
sâl-dîde K.1/5  
şalduġını K.1/68  
şalduğça G.133/4  
şalduñ G.63/4, G.181/1, G.192/5, G.266/4, R.103/2  
sâle G.111/4  
şalın G.46/1, G.212/1  
şalındurmaz G.323/4  
şalınsa G.6/1, G.69/3  
şalınur G.182/3  
sâlibi K.5/9  
sâl-i ferruḡ-fâl Kt.35/13  
şâliḡ G.338/12  
şâliḡât Kt.31/2  
sâl-i hicret Kt.27/21  
sâlik-i râh-ı ḥaķiḡat G.16/2  
şâlis R.16/4  
şalma G.66/4  
şalmıḡ G.112/4, G.159/1, G.159/2, G.159/3,  
G.159/4, G.159/5, G.159/6, G.159/7, G.159/8,  
G.159/9, G.261/2, G.307/5, G.314/4, R.10/3  
şalsa K.4/12, G.51/5, G.139/2, G.139/4, G.299/1  
şalsañ G.100/6, G.102/2

salţanat G.213/3  
 salţanat-ı d nyaya G.287/9  
 salup G.55/5, R.73/3  
 Şalup K.4/81, G.10/4, G.288/1, G.295/5  
 s m n G.230/4, M.41/2  
 s m na G.56/7, G.230/4  
 Şan K.1/74, G.47/1, G.81/2, G.119/3, G.128/5,  
 G.316/2, G.330/2  
 sa na Trb.I/10, Trb.IV/10, G.1/7, G.3/7, G.12/2,  
 G.25/1, G.25/2, G.25/3, G.25/4, G.25/5,  
 G.25/6, G.25/7, G.26/1, G.26/2, G.26/3,  
 G.26/3, G.26/4, G.26/5, G.27/1, G.27/3,  
 G.36/4, G.44/4, G.55/1, G.65/1, G.75/1,  
 G.76/2, G.86/3, G.96/2, G.98/5, G.99/5,  
 G.113/1, G.113/3, G.115/5, G.149/2, G.156/5,  
 G.157/2, G.162/5, G.179/3, G.182/2, G.201/4,  
 G.203/7, G.206/6, G.208/13, G.213/3,  
 G.235/10, G.236/7, G.244/5, G.246/6, G.254/3,  
 G.258/1, G.265/1, G.265/5, G.284/5, G.285/2,  
 G.285/3, G.286/4, G.335/5, G.341/7, Kt.7/2,  
 Kt.23/9, Kt.23/11, R.10/1, R.58/4, M.30/2  
 Şanasın G.262/1, G.328/4  
 sancaĥ R.45/3  
 sandılar G.114/1  
 Şandılar G.10/1, G.114/1, G.114/2, G.114/3,  
 G.114/4, G.114/5  
 Őanduka-i Şad-g her G.298/5  
 Şandum G.317/2, G.334/3  
 Ő neka'll h Kt.35/1  
 Şanem G.72/3, Kt.23/8  
 Őanem  K.1/52, G.32/1, G.47/2, G.111/1, G.168/1,  
 G.209/9, G.246/1, G.266/3, R.85/4  
 sanemsin G.244/2  
 Őanem n G.123/5  
 Ő ni' -i ĥikmet G.158/1  
 Ő ni-i ruĥu  R.16/2  
 sanki G.76/3, G.333/2  
 Şanki G.156/2  
 Şanma G.24/5, G.39/1, G.44/5, G.45/2, G.5/4,  
 G.6/4, G.7/4, G.89/1, G.103/4, G.108/2,  
 G.117/4, G.118/2, G.128/2, G.142/4, G.152/6,  
 G.176/1, G.210/1, G.210/2, G.210/3, G.210/4,  
 G.210/5, G.217/5, G.233/1, G.249/5, G.255/2,  
 G.277/1, G.277/2, G.277/3, G.277/4, G.277/5,  
 G.289/5, G.320/1, G.320/4, R.18/1, R.60/1,  
 R.91/4, M.22/2

Őanma n G.100/1, G.109/1, G.125/1, G.199/2,  
 G.342/1, R.61/3  
 Őanma uz G.105/5, G.151/8  
 sansa G.136/1  
 Şansunlar G.129/1, G.129/2, G.129/3, G.129/4,  
 G.129/5  
 Şanup R.16/2  
 Şanur G.15/4  
 Şanurlar G.159/3, G.159/8  
 Şanursun G.95/1, G.195/2  
 Şarar G.283/4  
 sar y-ı 'adle Kt.28/4  
 s rb n R.21/2  
 Şardı G.283/2  
 Şarf G.63/1  
 sarı G.255/1  
 Őarılma  G.102/3  
 s r  K.1/17, G.100/7, G.263/5  
 Őariĥ ndur G.196/5  
 Őar r-i ĥ me G.107/4  
 Őar r-i ĥ mem n G.313/7  
 Őar r-i ĥ lem n G.183/5  
 Őar r-i ĥ lem nde G.69/5  
 Őar r-i ĥ lem nden G.175/5  
 Őarĥar K.1/35  
 Şarmadur G.164/3  
 Őarr f G.63/1  
 Őarr f-ı y k t n G.170/1  
 Őarr fumu G.227/4  
 Şarşar-ı  h-ı t nd-i  h R.14/4  
 Şatar R.42/1, R.64/3  
 saĥ-ı ĥ rŐid-i ruĥundan G.28/5  
 Şatıldı G.141/6  
 Őatma  G.195/2  
 saĥ-ı sev du n R.62/3  
 Şavdı G.193/1  
 Şavma' a-ı Őubĥg hdur K.1/11  
 Őavt G.297/7  
 Şavul G.76/4  
 Şavulsunlar G.320/9  
 Şavurdı G.154/2  
 sa' y Kt.3/2, Kt.21/1, M.6/1  
 Şayd G.308/4  
 Şayda G.286/2  
 Őaydg ha G.29/5  
 Şayd-ı dil G.38/1



- şayd-ı dilhâ G.258/3  
 şayd-ı dili G.121/4  
 şayduñ G.29/5  
 sâye G.138/5, G.305/5  
 sâiebân K.6/20  
 sâiebân-ı 'arş K.5/10  
 sâye-i 'adlûñde K.6/19  
 sâye-i zâ'il G.329/3  
 sâye-i zıll-ı Hüdâdur K.6/19  
 sâye-perver G.42/3  
 sâyesinde G.202/9  
 sa' yıdur G.77/4  
 sa' y-ı meşkür Kt.10/1, Kt.31/3, Kt.35/11, R.100/3  
 sa' y-ı vâdî-i Behzâddur G.325/2  
 şaykal G.201/5, G.271/5  
 şaykal-ı câm R.53/3  
 şaykal-ı mir'ât-ı mihr G.312/2  
 şaykalımı Trb.II/4, R.1/3  
 şayyâda G.180/2  
 şayyâddan G.338/4  
 şayyâd-ı tab' -ı Nehcî G.118/5  
 şayyâd-ı tab' uñ G.272/5  
 sâz G.38/4, G.171/2, G.218/2, G.221/4, G.246/1,  
 G.310/6, G.334/5, Kt.18/2, Kt.27/16  
 sâz-ı 'aşka G.193/3  
 sâz-ı 'aşkı G.141/9  
 sâz-ı 'aşkuñ G.271/3  
 sâz-ı 'ayş G.81/5  
 sâz-ı cefâ G.246/7, G.69/5, G.90/5  
 sâz-ı hoş G.244/5  
 sâz-ı maḥabbeti G.150/2  
 sâz-ı maḥâm-ı 'işrete G.325/1  
 sâz-ı mecâz R.41/4  
 sâzın K.4/35  
 sâz-ı nâzuñ G.117/4  
 sâzıñı G.56/1, G.82/1  
 sebâḥat K.1/54  
 sebaḳ G.105/7  
 sebaḳdur G.214/9  
 sebeb G.49/1, G.54/1, G.54/2, G.54/3, G.54/4,  
 G.54/5, G.91/1  
 sebebi G.216/5  
 sebeb-i tefriḳa R.7/1  
 sebil Kt.7/4  
 sebil-i ḥayr Kt.6/1  
 sebkât Kt.35/8  
 sebük-' inân G.239/5  
 sebze G.116/3  
 seccâde-i teslim-i ber-düş G.211/4  
 secde G.244/2  
 secdeden G.167/3  
 secdegâh-ı ehl-i râz G.27/2  
 secde-i ḥüsnuñ G.33/2  
 sed G.79/5, M.41/2  
 sedd R.8/2  
 sedd-i mu'allaḳ G.289/1  
 sedd-i sedfid R.32/4  
 sed-i râh-ı güzlâr G.307/3  
 sefer Kt.17/8  
 seg-i kūyum G.162/5  
 segirdimiş G.171/3  
 seḫâ Kt.34/1, Kt.35/8  
 seḫâb G.50/1, G.51/5, G.95/1  
 seḫâb-ı cûdı K.6/22  
 seḫâb-ı eltâf R.75/4  
 seḫâb-ı feyz-i ezel G.235/1  
 seḫâb-ı luḫfina K.4/36  
 seḫâda K.4/36, K.4/56  
 seḫâdur Kt.38/2  
 seḫâvetinde K.6/22  
 seher G.104/1  
 seḫer K.4/5, G.156/1, G.167/4, G.198/2, G.198/5,  
 G.316/5  
 seḫerden G.330/4, G.331/3  
 seḫeri G.92/1  
 seḫeridür G.123/7  
 seḫer-i feyz-i eşerde Kt.23/14  
 seḫḫâra R.114/2  
 sehergâḫı Kt.14/9  
 sehmi G.286/6  
 sehmi-i 'aḫâ G.304/5  
 sehv K.4/39  
 sekiz G.18/3  
 selâmet G.297/4  
 selâmet-i dil G.196/8  
 selef R.76/1  
 selefe R.76/2  
 selimü't-tab' -ı hem-nâm-ı nebî Kt.33/2  
 selsebilâsâ Kt.34/12  
 Selsebil-i ḥayrıdur Kt.6/2  
 Selsebilüñ Kt.25/4  
 semâ K.4/59, G.32/3, R.65/3

semâ' G.122/3, G.340/5, R.41/3, R.65/1, R.65/2,  
R.65/4, R.66/1, R.66/2, R.66/4, R.67/1, R.67/2,  
R.67/3, R.67/4, R.68/1, R.68/2, R.68/3, R.68/4,  
R.69/1, R.69/2, R.69/4, R.70/1, R.70/2, R.70/4  
semâ' a G.124/3, G.147/4, G.195/5, G.343/4, Kt.5/2  
semâda G.195/5  
semâdan G.106/5  
semâ' -î nây-î Mevlânâyî G.188/5  
semâya G.332/1  
semender K.4/13  
semendervâr G.13/1  
semend-i tünd-i tâz-î nâz G.99/3  
şemer Kt.37/5  
semi K.4/25  
sem' -i cân G.208/9  
sem' -i cânûñ G.51/3  
sem' -i dilin Kt.23/14  
sem' ine G.236/6  
semiyy-i Aḥmed-i Muḥtâr Kt.26/1  
semiyy-i Aḥmed-i Muḥtâr-ı zât-ı mekrümet-pîrâ  
Kt.34/2  
semt G.176/7, G.325/2  
semt-i ma' nâya Kt.24/5  
semt-i ḥarâbâta G.339/7, R.49/3  
semt-i ḥaş-ı na' t-ı şâh-ı dîn G.1/11  
semt-i re'sidür K.3/11  
semt-i şafâya G.152/3  
semt-i vuşlatdur G.277/3  
semt-i yârdan G.127/2  
semüm-ı kahr K.4/87  
sen K.1/2, K.1/78, Trb.I/10, Trb.III/8, Trb.V/6,  
G.1/5, G.5/4, G.1/9, G.12/2, G.19/2, G.20/1,  
G.34/1, G.36/1, G.42/4, G.55/2, G.57/5,  
G.58/2, G.80/3, G.82/1, G.107/2, G.109/2,  
G.113/1, G.138/2, G.146/4, G.179/4, G.179/5,  
G.182/3, G.187/5, G.188/6, G.193/2, G.198/3,  
G.210/4, G.211/2, G.213/2, G.214/9, G.219/3,  
G.241/5, G.241/7, G.244/2, G.246/3, G.249/4,  
G.253/3, G.26/5, G.271/2, G.277/1, G.277/4,  
G.278/2, G.287/9, G.289/5, G.295/3, G.337/1,  
G.343/3, R.4/4, R.14/3, R.15/2, R.21/4, R.56/2,  
R.102/4, R.112/3  
şenâ K.4/70  
şenâ-ḥ'âmî K.5/13  
sencde K.2/18  
senc-i ' işvesi G.106/2

sendâne G.100/2  
sende G.11/5, G.11/7, G.34/5, G.193/2, G.196/8,  
G.337/2, G.341/6  
senden G.8/1, G.163/3, G.230/8, G.243/3, G.249/1,  
G.249/2, G.249/3, G.249/4, G.249/5, R.15/2  
şenemâ R.98/4  
seng G.157/1, G.100/2, G.210/5  
senge G.5/3  
seng-fesân G.154/5  
sengi K.1/25, G.122/5  
seng-i dürüst R.8/3  
seng-i encümle G.80/8  
seng-i istignâ K.4/17  
seng-i melâmet G.70/3  
sengin R.110/3  
seng-i reküb-ı kademümdür G.289/4  
seng-i şalâbet-ḥarîn Kt.23/1  
seni Trb.III/3, G.11/1, G.25/4, G.208/12, G.219/1,  
G.252/8, G.260/5, G.279/3, G.279/4, Kt.13/7,  
R.70/2  
sensin G.13/4, G.235/11  
senûñ K.4/60, G.19/4, G.109/3, G.158/5, G.186/5,  
G.194/3, G.287/7  
senüñçün G.339/1  
senüñdür G.292/3  
ser Trb.IV/5, G.230/4, G.298/2, K.1/32, K.2/12,  
R.29/3, M.8/1  
serâb G.41/4, G.57/2, G.91/3, G.97/9  
serâbı G.210/2  
ser-âftab K.1/2  
ser-âğâz G.107/4  
ser-âğâz-ı Ḥicâz R.41/2  
ser-â-pâ G.15/2, G.21/5, G.22/5, G.64/3, G.151/4  
ser-â-ser Trb.IV/7, G.16/4, G.17/4, G.296/3  
ser-be-ser G.85/1, G.132/4, G.188/4, G.252/3,  
G.268/4, Kt.34/10, R.4/2, R.51/4  
ser-beste G.310/10  
ser-beste-i niḳâb G.57/1  
ser-cüşdur K.2/27  
ser-cüşı G.97/3  
ser-cüş-ı neş'esinde K.1/24  
ser-cüş-ı şarâb-ı vaşldur R.65/1  
ser-cümle K.1/52, G.57/3  
ser-çeşme-i cânı K.6/4, G.79/2, G.158/1  
ser-çeşme-i feyziñi R.105/3  
ser-çeşme-i ḥürşid G.72/5



- ser-çeşme-i hürşid-i safâ G.289/7  
 ser-çeşme-i la'line G.314/4  
 ser-çeşme-i vaşluñda G.22/1  
 serde G.7/1, G.98/4  
 ser-defter G.2/1  
 ser-efrâz-ı güzîn-i kâm-kârân Kt.27/1  
 ser-efrâz-ı şeref-mendân-ı şadr-ı câh Kt.39/1  
 ser-efser K.1/28  
 ser-fürû G.110/7  
 ser-gerdân G.227/6  
 ser-gerdânı G.242/7, G.319/5, G.320/2  
 ser-germ G.199/1  
 ser-geşte G.261/3  
 ser-geşteligime R.18/1  
 ser-gü R.103/4  
 ser-hadine G.202/8  
 ser-hayl-i erbâb-ı hüner Kt.38/1  
 ser-hoş G.97/1, G.104/2  
 ser-hoşuz G.151/1  
 ser-hüş M.38/2  
 seri R.5/4, M.26/1  
 ser-i bân G.132/3  
 ser-i hayl-i efâzil Kt.41/1  
 ser-i hayl-i hüner-mendân-ı 'âli -meşreb-i himmet  
 Kt.39/1  
 ser-i küyuñda G.17/6  
 ser-i kâr-ı maḥabbetten G.4/2  
 ser-i küy-ı şehid-i Kerbelâda G.218/5  
 ser-i küyuñ G.319/5  
 ser-i küyuñda G.338/5  
 ser-i müda G.270/2  
 serimüz R.6/4  
 serinde G.145/2  
 serîr-i faqr G.215/2  
 serîr-i faqrda G.136/5  
 serîr-i 'izzet Kt.39/6  
 serîr-i mülk-i faqrûñ G.177/9  
 serîrinden Trb.IV/4  
 serîrine Trb.II/7, G.284/1  
 serîr-i salṭanat G.156/3  
 serîr-i yaḳîn K.1/19  
 serîr-i zer-keş-i Cemşide G.120/2  
 ser-i sūd-ı ziyânda G.177/2  
 ser-i tiğ-ı sitem G.87/4  
 ser-i zülfüñ G.294/3, M.11/2  
 ser-i zülfünde G.217/1  
 ser-ḳadem-i evvelde G.176/3  
 ser-kâre G.133/5  
 ser-kâr-ı cemâl G.103/2  
 ser-keşte G.230/4  
 ser-mâye G.305/1  
 ser-mâyede R.93/2  
 ser-mâye-i endişesi G.281/5  
 ser-mâye-i evrâdına G.281/1  
 ser-menzil-i 'aşka R.21/1  
 ser-menzil-i maḳşûda G.16/1, G.260/7  
 ser-mestüm G.127/4  
 ser-püş G.104/4, G.211/3  
 ser-püşuz G.151/6  
 ser-rişte-i câni K.6/1  
 ser-rişte-i maḳşûdı G.129/4  
 ser-rişte-i şekvâdur G.242/4  
 ser-sebz G.268/1, Kt.14/6, Kt.24/3, Kt.36/3, Kt.37/6  
 sersem G.144/2, G.273/2  
 sersem-i şubḥ G.80/7  
 ser-tâ-be-ḳadem G.67/2  
 ser-tâ-ser K.1/50, K.6/22, G.8/3, Kt.10/5  
 ser-te-ser G.1/2, G.8/5, G.341/1, R.27/4  
 serüñ G.194/2  
 serüñde G.179/1, G.283/5  
 serv G.26/2, G.46/1, G.73/7, G.75/2, G.116/1,  
 G.301/4  
 serve G.322/5  
 ser-ver K.1/31  
 ser-ver K.1/53  
 ser-veri G.120/5, G.341/3  
 ser-ver-i hûbân G.146/4  
 servi G.293/1, G.338/1  
 serv-i dil-cü G.114/1  
 serv-i ḳaddümi G.279/4  
 serv-i ḳâmet G.65/1  
 serv-i nâz-ı ma'nâ G.310/1  
 serv-i şâf-endâm G.221/2  
 serv-i ser-efrâz-ı maḥabbet G.69/3  
 serv-i ser-keşide G.192/4  
 ses G.338/5, R.48/2  
 sesi R.48/4  
 setr G.262/6  
 setre G.168/4  
 şevâb K.4/6  
 sevâd G.26/4  
 sevâdına R.62/1

- sevâd-ı zülfüne G.204/2  
 sevdâ K.5/17  
 sevdâya G.36/1, G.287/1, R.107/1  
 sevdâyı G.214/8  
 sevdâ-yı mahabbetüñle R.106/3  
 sevdâ-yı zülfün G.288/2, G.305/1  
 sevdâ-zede G.241/2, G.292/5  
 sevdün G.36/1  
 sevgend G.285/3  
 sevgilerün M.25/2  
 sevmesin G.260/5  
 sevüp G.260/5  
 seyf-i Hudâ K.4/37  
 seyl-âbe-i gam R.81/4  
 seyl-âb-ı Ceyhûnuz G.138/3  
 seyl-i eşk G.45/2, G.94/4  
 seyl-i sebağ-ñiz-i hırâmı G.22/5  
 seyl-i sirişk-i cismi R.14/3  
 seyl-i sirişküm G.254/4  
 seyl-i tûfân-ñiz K.4/40  
 seyr G.25/3, G.85/3, G.101/1, G.114/1, G.121/1,  
 G.189/2, G.193/3, G.209/3, G.336/3, G.337/1,  
 G.338/6, G.341/5, M.37/2  
 seyrâna G.74/3  
 seyrâmı K.5/27  
 seyre K.3/23, G.246/8, G.264/1, G.304/2, G.319/2  
 seyr-i bâğa G.112/3  
 seyr-i cemâl G.22/3  
 seyr-i cemâlün G.9/2  
 seyr-i deryâya G.84/4  
 seyr-i hüsnuñ G.60/7  
 seyrin K.1/14  
 seyrine G.46/1  
 seyrini G.45/7  
 seyr-i şafâya G.221/2  
 seyyâre G.92/1  
 seyyid-i sâdât Kt.18/1  
 sezâ K.4/71, G.190/5, G.196/11  
 sezâdur G.190/5  
 sezâ-yı karâbe-keş G.190/4  
 şıdk Trb.V/4, G.3/3, Kt.3/2, Kt.4/1, Kt.40/14,  
 R.58/3  
 şıdk-ı derün G.133/8  
 şıgışmadı G.207/4  
 şıgışmaz G.18/3, G.49/9, G.177/7, G.290/2  
 şıgmadı G.196/2, G.196/7, G.290/1  
 şıgmayan G.181/2  
 şıgmaz K.6/24, G.50/6, G.148/5, G.202/6, R.44/1,  
 R.44/2, R.44/4  
 şıhhat G.191/2  
 şıkılduqça G.87/5  
 şıkup G.149/4  
 sırdur G.29/2, G.87/3, G.178/7  
 sır-ı râz-ı hakikat M.1/2  
 sırdur G.246/9  
 sırrı K.3/9, G.20/1, G.27/5, G.96/3, G.317/7, R.66/3  
 sırr-ı aşkdur G.130/5  
 sırr-ı aşkuñ G.28/3, G.168/1  
 sırr-ı azîme G.2/5  
 sırr-ı dehânın G.91/1  
 sırr-ı dehânuñ G.76/1, G.107/2  
 sırr-ı dehânuñı G.334/3  
 sırr-ı hakikate K.1/18, Trb.II/6  
 sırr-ı hâl K.1/14  
 sırr-ı mahabbet G.183/4  
 sırrımuza G.151/6  
 sırrın G.126/2, G.167/5  
 sırrına G.89/1, G.188/4  
 sırrını G.315/5  
 sırr-ı nihân G.20/1  
 sırr-ı pâkinde Kt.12/8  
 sırr-ı pinhân G.158/1  
 sırr-ı pinhânı G.79/4  
 sırr-ı resül-i Kibriyâ Kt.35/4  
 sırr-ı sipihr-i kurba K.1/22  
 sırr-ı süza G.211/3  
 sırr-ı sülük K.1/14  
 sırr-ı terk-i ibn-i Âdemden G.189/4  
 sırr-ı vahdet G.173/2  
 sırruñ G.99/4  
 şıyt K.4/60, G.289/6  
 sıfâli G.120/3  
 sıfâl-i köhnedden G.140/5  
 sıhr G.60/4, G.181/5, G.159/9, G.204/7, G.205/1,  
 G.241/7, G.246/9, G.261/4, G.269/2  
 sıhr-âferin G.125/5  
 sıhr-âverân-ı nazmı G.110/7  
 sıhre G.241/4  
 sıhri G.242/8  
 sıhr-i beyân K.4/42  
 sıhr-i güne G.221/5  
 sıhr-i tab' uñda G.267/5

sihr-kâr G.234/5  
 Sikender-i dâna K.4/48  
 sikke G.284/2  
 sikke-i devlet G.213/5  
 sikke-i kabûl-i hasen Trb.V/10  
 sikkenden G.14/5  
 sil G.63/3, G.105/6, R.3/4  
 sildügüm G.129/2  
 siler K.1/5, G.37/6  
 silindi G.215/4  
 silker G.102/5  
 silk-i beyâna G.117/5  
 silk-i nazmuñda G.114/5  
 silk-i nizâmı K.4/33  
 silk-i tahrire G.329/4  
 silsileden R.12/4  
 silsile-i suhanveri G.341/7  
 silsile-i zülf-i girih-gir G.121/1  
 silüp G.48/3  
 sîm G.90/3  
 sîm-âb G.90/3  
 sîm-âbdan G.37/7  
 sîm-âbı G.37/7  
 sîmâ-yı erbâb-ı mahabbetden G.262/5  
 sîm-endâm-ı şâfuñ G.8/3  
 sîm G.290/3  
 sîmîn G.59/1  
 sîmîn G.290/5  
 Sindem R.92/2  
 Sind-i 'aşkuñ R.97/1  
 sîne G.34/2, G.89/1, G.202/2, G.298/2, G.316/2,  
 G.317/3  
 sînedede G.23/3, G.25/5, G.34/3, G.53/4, G.161/2,  
 R.52/3  
 sînedden G.34/4  
 sînedür G.127/1  
 sîne-güdâz G.56/5  
 sîne-i bi-kîne G.89/4, G.127/2  
 sîne-i cânâ G.130/4  
 sîne-i efkâruma K.2/16  
 sîne-i mecrûh-ı tîğ-i hicre G.164/3  
 sîne-i mecrûhuma G.319/4  
 sîne-i Nehcîde G.212/5  
 sîne-i pür-dâğı G.64/2  
 sîne-i pür-tâba G.47/4  
 sîne-i şâf G.262/2

sîne-i süzânundur G.132/7  
 sînemi G.64/1  
 sînemüz G.90/4, G.136/3  
 sîneñe G.334/4  
 sîneni G.63/3  
 sîneye G.329/1  
 sîn-i ebrû G.258/4  
 sînîn Kt.23/13  
 sinn Kt.32/3  
 sipâh G.66/4, G.120/4, G.284/1  
 sipeh-ender-sipeh G.246/5  
 sipeh-sâlâr-ı hayl -i dil-nüvâzân-ı kerem-güster  
 Kt.41/1  
 siperin R.83/2  
 sipihre K.4/66  
 sipihr-i bezm-i meyûñ G.318/4  
 sipihr-i 'ilm Kt.42/1  
 sipührüñ G.45/2, G.332/1  
 sîr-âb G.41/1, G.47/5, G.67/5, G.210/2, R.27/3  
 sîr-âb-ı suhan G.97/9  
 sîr-ber-i etvâruma K.2/33  
 sirişke G.203/4  
 sirişke-i dîdeden G.160/3  
 sirişkimüz G.250/4  
 sirişküm G.84/4, G.323/4  
 sirişte Kt.40/5  
 siteminden G.242/2  
 sivâ K.4/77, G.320/5  
 sivâdan G.230/6  
 sivâyı G.128/5  
 siyâh G.66/1  
 Siyâvuş Ağa Kt.27/2  
 siyeh-püş K.1/76  
 siz G.71/2, G.71/5, G.105/5, G.333/1  
 size K.3/9  
 sofrâ-i in'âmıdur Kt.14/1  
 sofrâ-i kerâmet-i dil G.196/12  
 sofrâ-i luñfi Kt.41/2  
 şöhet G.231/8  
 şöhet-i aḥbâb-ı hoş-cân G.75/3  
 şol Kt.3/3  
 şolmaz G.143/1  
 şöñ Trb.1/2  
 şöñra G.260/5, G.288/5, G.330/1, G.330/3  
 şor G.12/5  
 şorardı G.274/4

şorarsañ G.215/1  
 şordular G.71/1  
 şorsın G.248/3  
 şorulsa G.107/5  
 söküp G.283/4  
 söyle G.40/4, G.71/1, G.193/2, G.279/1, G.279/1,  
 G.279/2, G.279/3, G.279/4, G.279/5, M.30/2  
 söyledi G.141/3, G.168/5, R.40/4  
 söyledürler G.161/2  
 söylemedüñ G.290/1  
 söylemez G.179/4  
 söyler K.1/15, G.21/1, G.107/1, G.107/2, G.107/3,  
 G.107/4, G.107/5, G.133/9  
 söyledirdi G.303/1  
 söylesem G.132/3  
 söyletmedi G.334/3  
 söyletseñ G.188/1, G.188/2, G.188/3, G.188/4,  
 G.188/5, G.188/6, G.188/7  
 söyleyenler G.96/3  
 söz K.5/26, K.5/26, G.75/5, G.90/5, G.110/1,  
 G.111/2, G.126/2, G.223/1, G.290/1, G.333/5  
 sözde G.75/4, G.330/5  
 söze K.6/24, G.337/5  
 sözi K.1/78, K.4/82, G.5/1, G.49/9, G.50/4, G.246/6  
 sözün G.187/2  
 sözünü G.210/5  
 sözlerüñ G.130/5  
 sözüñ G.111/3  
 sözüñ G.14/5, G.125/3, G.337/5  
 su G.105/6, G.129/4, G.214/1, G.260/5  
 şu G.45/2, G.114/4, G.155/3, G.324/4, R.105/1  
 su'âl G.40/4, G.66/6, G.216/5, R.17/1, M.37/1  
 sü'âl G.49/2, Kt.27/20, R.17/4, R.87/4  
 su'âlât-ı cemâl G.208/10  
 su'âl-i mâ-cerâ G.148/4  
 su'âl-i ma' nâ G.309/9  
 su'âl-i sâ'il Kt.17/5  
 şubh K.1/9, K.4/1, K.6/25, G.42/4, G.51/1, G.61/4,  
 G.95/2, G.317/3  
 şubha G.132/6, G.168/3  
 şubha-i mercâna G.159/5  
 şubh-dem K.1/3, K.1/34, K.1/48, G.25/4, G.83/1,  
 G.84/1, G.105/2, G.200/5, G.201/3, G.261/2,  
 G.281/1, G.322/4 G.333/4, Kt.37/8  
 şubh-gâh K.1/18  
 şubh-ı neşâta G.42/1

şubhınuñ K.5/6  
 şubh-ı şâdıķ Kt.17/4  
 şubh-ı şâdıķın K.1/8  
 şubhuñ G.37/6  
 südesi G.217/4  
 südümuz G.305/1  
 şüfi-i nâ-şâfa G.271/2  
 şüfi-i şâf K.1/11  
 şüfiyâ G.193/1  
 suhan G.42/5  
 suhan G.296/5  
 suhana G.184/5  
 suhanda K.4/34, G.39/5, G.98/5, G.246/9  
 suhan-ı la'1-i şeker-bârı G.87/2  
 suhan-ı mu' cize-gü G.56/7  
 suhan-ı sâzi G.55/5  
 suhan-ı ser-bâze G.200/5  
 suhan-perdâz G.96/5  
 suhan-perdâzlıķla Kt.24/4  
 suhan-tırâz G.222/5  
 suhanuñ G.174/7  
 suhanuñda G.290/1  
 sühte G.272/4  
 sühte-dil G.280/1  
 şulbı Kt.33/8  
 şulbünden Kt.12/3  
 şulha G.106/1  
 şulh-der-şulh-âver K.2/25  
 sulţân G.252/8  
 sulţâna G.74/1, G.231/1  
 sulţânı G.314/4  
 sulţân-ı 'aşķ G.284/1  
 sulţân-ı 'aşķuñ G.14/5  
 sulţân-ı dehr Trb.IV/1  
 sulţân-ı cemâli R.60/4  
 sulţân-ı cihân G.213/1  
 sulţân-ı cihân- perver-i irşâd G.88/11  
 sulţânıdur G.127/7  
 sulţân-ı Hâlveti Trb.V/8  
 sulţân-ı hüsnuñ G.136/4  
 sulţân-ı serfir-i feyz Kt.9/1  
 sulţân-ı şarķ K.1/22  
 sulţânıyuz G.136/5  
 sulţânları G.174/6  
 sulţânımdur G.132/2  
 şun G.48/1, G.248/2, G.252/7, G.333/3, G.343/3

ŧun' G.261/1  
 ŧuna R.108/4  
 ŧunar G.60/3, G.139/3, G.195/4, G.264/3, Kt.6/3,  
 R.34/3  
 ŧundi K.1/48, G.225/5, G.236/4  
 ŧun' gâh-1 'uŧŧâka G.99/3  
 sun' 1 Kt.33/3  
 ŧun' -1 Hakkla G.28/5  
 ŧun' -1 Hakkla Kt.24/1  
 ŧunma Trb.II/2  
 ŧunmada G.209/5  
 ŧunmayalum G.326/4  
 ŧunmazsa G.300/4  
 ŧunmiŧ G.306/3  
 ŧunup G.56/7, G.144/3, G.180/3  
 sūr Kt.10/5  
 ŧūr K.4/41  
 sūra Kt.27/16, Kt.27/18  
 ŧurâhîden G.10/6, G.155/2  
 sūre-i nūrî G.317/4  
 ŧūret G.26/5, G.111/5, G.305/4, G.309/1, G.309/2,  
 G.309/3, G.336/4, Kt.5/3  
 ŧūretâ G.151/7  
 ŧūretâbın G.231/7  
 ŧūretde G.127/6, G.243/3  
 ŧūrete Kt.15/2  
 ŧūretgeri G.333/2  
 ŧūret-hâne G.101/1  
 ŧūreti G.148/1  
 ŧūret-i cânân G.31/1  
 ŧūret-i efsâne G.129/1  
 ŧūret-i gam G.264/4  
 ŧūret-i Raḥmânî G.336/5  
 ŧūret-i ŧafâ K.4/4, G.265/2  
 ŧūret-i zibâyî G.337/1  
 ŧūret-pezîr M.3/2  
 sūrî Kt.27/17, Kt.27/23, Kt.27/19  
 sūr-1 ferâḥ-efzâ-yî meymün Kt.27/15  
 ŧuvarmaḥ Kt.6/1  
 sūya G.291/3  
 ŧuya G.44/4  
 ŧuyî M.5/2  
 suy-1 bû R.103/2  
 suyına G.185/2, G.339/4  
 sūy-serây-1 'aŧka R.23/4

sūz G.100/1, G.140/3, G.167/4, G.168/5, G.171/3,  
 G.183/4, G.231/4, G.243/1, G.295/1, G.306/5,  
 R.40/2  
 sūza G.200/4  
 sūzân G.126/4, G.140/3, G.169/6, G.214/2,  
 G.243/1, G.272/4, G.292/2, G.302/6  
 sūzdan G.169/5  
 sūzende G.167/1  
 sūzen-i müjgân G.137/2  
 ŧūzen-i müjgânî G.242/3  
 sūz-1 'aŧk G.110/1  
 sūz-1 'aŧkı G.270/4  
 sūz-1 'aŧkuñda G.90/4  
 sūz-1 'aŧkuñla G.104/1  
 sūz-1 dilden G.29/4, G.160/3  
 sūz-1 dilüm G.335/5  
 sūz-1 firâkuñda G.292/2  
 sūz-1 gam-1 'aŧkuñla G.46/2  
 sūz-1 gamuñ R.52/3  
 sūz-1 gamünla G.105/2, G.281/2  
 sūz-1 ḥadd K.2/15  
 sūz-1 maḥabbet G.232/5, G.238/3  
 sūz-1 maḥabbetden G.159/1  
 sūz-1 maḥabbetdür G.86/4  
 sūz-1 maḥabbetünle G.111/2, G.130/4  
 sūz-1 sînegâhumdur G.54/1  
 sūz-1 temennâ G.174/1  
 sūziŧ-i âhum G.282/1  
 sūziŧ-i pervânedür G.249/3  
 sūziŧ-i pervânemüz G.139/1  
 sūkûn K.2/26  
 sūkût G.166/4  
 sūkût-1 ḥayret G.216/5  
 Süleymân K.1/27, G.278/4, G.317/7, G.326/3  
 sümüvv-i rütbeti Kt.34/3  
 sünbüle G.303/3  
 sünbül-i gül-pûŧuñda G.267/2  
 sünbülli G.340/3  
 sünûḥ G.83/1  
 sūr G.99/3, G.299/2, G.308/3, R.26/1  
 sūrâĝ G.135/5  
 sürdi G.29/5  
 sūre K.6/26  
 sūren G.3/3  
 sūrer R.19/3, R.111/3  
 sūrerseme G.236/2

Şüreyyâ G.304/4  
 sürmedük G.260/5  
 sürmege K.1/52  
 sürmek G.84/2  
 sürmekle K.1/32  
 sürmesiyle G.316/3  
 şürsem G.303/4  
 sürüd Kt.18/4  
 sürüdü G.269/5  
 sürüdüñ G.100/9  
 sürür-engiz-i sūra Kt.27/20  
 sürürü Kt.29/2  
 sürür-ı ser-ver R.93/2  
 sürürle Kt.27/19  
 sürüş Kt.18/4  
 sürüş-ı gayb G.235/6  
 sürüş-ı gaybdan G.61/5  
 sürüldi Kt.27/19  
 sürüp G.299/6  
 sütüde K.4/26, Kt.14/1, Kt.42/5  
 sütüde-ħaşlet Kt.39/3  
 süvâr K.3/15

## Ş

şâb G.51/2  
 Şa' bân Efendi-zâde Kt.38/1  
 şa' beze-bâz G.238/2  
 şâd G.19/2, G.20/5, G.81/4, G.138/2, G.152/7,  
 G.249/4, G.302/6, G.339/1, Kt.28/4, Kt.33/6,  
 Kt.40/15, R.30/2, R.31/2  
 şâd-âb K.6/22, G.67/1  
 şâd-âb-ı bâğ-ı baht Kt.34/5  
 şâd-âb-ı bâğ-ı 'ömri Kt.14/6  
 şâd-âb-i gülzâr-ı dile G.268/2  
 şâd-kâm G.59/5  
 şafağ K.4/9, G.261/2  
 şafağdan G.10/1, G.333/4  
 şafağ-ı hâver K.1/47  
 şâfi G.50/4  
 şâfidür G.115/4  
 şâh G.3/5, G.51/2, G.66/4, G.142/3, G.213/3,  
 G.285/2, R.6/2  
 şâh G.159/8  
 şâha G.213/1, G.314/5  
 şâhâna G.215/2, G.231/2

şâhâne G.198/1, G.199/2, G.264/3, R.28/3  
 şâhân-ı cihân G.194/1  
 şâh-bâzı G.240/5  
 şâh-bâz-ı 'aynın G.186/5  
 şâh-bâz-ı lâ-mekân K.2/11  
 şâh-bâz-ı vahdetüm G.227/2  
 şâh-bâzum G.289/6  
 şâh-be-şâh R.28/2  
 şâhda G.93/2  
 şâhen-şâh G.187/6  
 şâhen-şeh-i 'aşk R.54/4  
 şâhen-şeh-i güzîn-i serîr K.1/60  
 şâhen-şeh-i ma'nâ G.84/5  
 şâhen-şehinüñ Kt.31/1  
 şâhı Trb.IV/4, G.62/6, G.156/4, G.236/6, Kt.31/1  
 şâh-ı 'ar'arı G.42/3  
 şâh-ı 'aşkuñ Kt.7/2  
 şâh-ı bî-ğam G.25/7  
 şâh-ı cemâl G.245/4  
 şâh-ı cihân-penâh-ı evreng-i şafâ R.7/4  
 şâh-ı derd G.145/1  
 şâh-ı felek K.1/19  
 şâh-ı gamuñ G.20/4  
 şâh-ı gül G.24/3, G.264/3  
 şâh-ı gül-bünüñ G.318/1  
 şâh-ı güle R.28/1  
 şâh-ı hayâline G.94/3  
 şâh-ı hayâlün G.84/4, G.205/5  
 şâh-ı hûbân G.300/2  
 şâh-ı hûbânsın G.278/3  
 şâh-ı hûsn G.29/5  
 şâh-ı hûsn G.150/4, G.171/4  
 şâh-ı hûsnüñe K.1/57  
 şâh-ı hûsnüñe K.1/49  
 şâh-ı isti' dâd G.320/9  
 şâh-ı kâm-kâr-ı suhan G.236/1  
 şâh-ı kanâ' at G.88/10  
 şâh-ı keremden Kt.37/5  
 şâh-ı Mansûr R.100/1  
 şâh-ı mercân G.15/4  
 şâhına G.299/1, G.299/9  
 şâh-ı Neced R.76/4  
 şâh-ı şadr-ı 'arûs-ı medîhüñ K.4/74  
 şâh-ı şehân-ı 'izz K.1/60  
 şâh-ı şu'le G.58/3  
 şâhid-i 'aşk G.341/4

şahid-i dil-nüvâz-ı ma' nâ G.310/2  
 şahid-i goncayı G.80/2  
 şahid-i hüsn-i ma' nevî G.238/2  
 şahid-i ma' nâ Kt.37/4  
 şahid-i ma' nâ K.4/4, G.29/3, G.296/6  
 şahid-i ma' nâya G.111/5  
 şahid-i ma' nâyı G.37/9  
 şahid-i mu' ini G.267/5  
 şahid-i nazm-ı ' arüs-ı hüsn-i kabûl G.288/5  
 şahid-i şehri beyân G.110/2  
 şahid-i tab' uñ G.72/7  
 şahid-i vaşla G.239/3  
 şahîn R.115/3  
 şahîn-i ebrü G.258/5  
 şahîn-i ser-i zülfi G.247/2  
 şah-mizâc R.19/1  
 şahne-i dâniş R.54/1  
 şah-rehe R.76/3  
 şahsâr K.2/22  
 şahsârından G.187/4  
 şah-süvâr-ı çeşmi G.239/5  
 şah-ter G.298/9  
 şahvâr-ı deryâ G.130/2  
 şâkird G.26/5, G.174/4  
 şâkird-i dün-ı Eflatun K.4/29  
 şâkird-i memnûn Kt.27/6  
 şakq G.177/5  
 şakq-ı perde-dârunma K.2/15  
 şakqını G.33/8  
 şâm K.1/9, K.3/12, K.6/25, K.6/25, K.5/6, G.42/4, G.316/5  
 şâma K.6/17, K.6/18, Kt.38/2  
 Şâm' a Kt.26/3  
 Şâm-ı behişt-âyine Kt.41/3  
 şâm-ı hayret G.61/9  
 şâm-ı iqbâli K.6/26  
 şâmın K.5/29  
 şâm-ı şâm-ı hayret G.61/4  
 Şâm-ı şerifi Kt.40/12  
 şâmil K.5/4, G.42/5, Kt.17/3  
 Şâmuñ K.5/8, K.6/17  
 şân G.30/2, G.111/1, G.168/4, Kt.13/1, Kt.34/7, Kt.38/2, Kt.39/4, Kt.41/3  
 şâna G.256/1  
 şâne G.170/2, G.184/3, G.240/4, G.270/2, G.276/2  
 şâne-i güldür G.93/4

şâne-keş G.94/1  
 şâneveş G.94/1  
 şân-ı ' Ankâdan G.227/7  
 şanı K.5/28, K.6/15, Kt.36/1, Kt.40/9  
 şânın G.2/5  
 şânına Kt.16/1  
 şânım G.227/7  
 şarâb G.9/5, G.37/8, G.40/1, G.53/1, G.53/1, G.66/3, G.95/3, G.100/6, G.104/4, G.216/4, R.15/2  
 şarâb-âlüd G.86/1  
 şarâb-âlûde G.185/1  
 şarâb-hâne G.23/1  
 şarâb-ı bî-keseldür G.256/3  
 şarâb-ı derdi G.149/5  
 şarâb-ı dî G.23/3  
 şarâb-ı feyz G.10/3  
 şarâb-ı hum-ı hum-hâne-i dildür G.88/8  
 şarâb-ı istiğnâ G.7/1  
 şarâb-ı la' l G.291/4  
 şarâb-ı la' l-i nâbı G.282/3  
 şarâb-ı lem-yezelden G.269/5  
 şarâb-ı nâz G.98/4  
 şarâb-ı şebnemüñ G.113/2  
 şarâb-ı vaşl R.70/1  
 şarâbuñ G.97/2, M.24/2  
 şa' şa' a G.10/2  
 şâ' şa' a-i kilki Kt.17/4  
 şa' şa' a-i nûrı K.1/64  
 şa' şa' a-i pertev-i cemâl G.192/2  
 Şağ R.61/4  
 şağr-ı ruğ R.61/4  
 şâyeste G.88/4  
 şeb K.3/7, K.3/17 , G.32/4, G.167/4, G.245/3, G.317/3, G.328/2  
 şeb-çerâğ R.20/2  
 şeb-çerâğımız G.135/3  
 şeb-çerâğını G.202/2  
 şebbeh G.23/3, R.26/4  
 şeb-heme-şeb G.48/7  
 şebi K.3/8, R.85/1  
 şeb-i gam G.193/5  
 şeb-i gamda G.15/1  
 şebistân-ı hayâlüm G.300/1  
 şebistân-ı ümîdin Kt.15/1  
 şebistân-ı vişâlüñ G.17/3



ŧebnem G.20/5, G.25/4, G.118/3  
 ŧebnem-i alın G.232/2  
 ŧebnem-i eŧk G.44/3  
 ŧebnemin G.37/3  
 ŧeb-pere G.341/5  
 ŧeb-revân-ı hayâl G.205/3  
 ŧecâ' at K.4/38, Kt.12/7, Kt.35/2  
 ŧecerden G.5/1, G.252/3  
 ŧecere G.58/3  
 ŧecerümde G.289/5  
 ŧecerüñ G.67/3  
 ŧefâ' at-ĥâzini G.1/9  
 ŧeff' ü'l-müznibîn G.1/9  
 ŧeftâlûsı G.300/4  
 ŧeh G.74/2, G.239/2, G.242/1, R.31/1, R.78/3  
 ŧehâ G.11/7, G.50/1, G.51/2, G.58/2, G.60/1,  
 G.60/9, G.64/2, G.73/2, G.76/1, G.79/3,  
 G.246/8, G.102/3, G.107/3, G.115/2, G.125/2,  
 G.138/1, G.157/3, G.182/1, G.185/1, G.186/4,  
 G.199/4, G.203/1, G.212/4, G.224/3, G.244/4,  
 G.249/5, G.267/1, G.270/1, G.274/2, G.282/5,  
 G.288/1, G.293/2, G.305/1, G.307/1, G.317/5,  
 G.325/5, G.338/1, R.13/3, R.29/1, R.51/3,  
 R.58/1, R.94/4, R.103/4, R.115/1  
 ŧehâdet K.1/68  
 ŧeh-bâz K.6/20  
 ŧeh-bâza G.247/2  
 ŧeh-bâz-ı ŧikâristân-ı cân G.122/4  
 ŧehd-i maĥabbet G.174/7  
 ŧehd-i ŧir-i vuŧlat G.97/7  
 ŧehen-ŧâh-ı melâĥat G.299/5  
 ŧeh-i bî-bâk-i ĥarem-ĥâne-i vaŧlum G.289/3  
 ŧeh-i bî-ġam-ı 'aşkız G.134/2  
 ŧeh-i bî-ĥaşemüñdür G.109/2  
 ŧehîdân-ı maĥabbet G.266/2  
 ŧeh-i levlâk-i mesned G.1/5  
 ŧeh-i mâlikü'r-riĥâb K.1/23  
 ŧeh-i nâz G.162/5  
 ŧeh-i nâzuñ G.183/1  
 ŧeh-i ĥâs G.163/5  
 ŧeh-i ĥâver G.84/1  
 ŧeh-i ĥübân G.6/5  
 ŧeh-i ĥüsn G.26/1, G.96/2, G.335/6  
 ŧeh-i serîr-i vilâyet G.196/10  
 ŧeh-i ŧâhîn-i cilve-bâruma K.2/11  
 ŧeh-i taĥt-ı risâlet G.1/4

ŧeh-nâza G.247/3  
 ŧeh-nişîn-i cerem-i vaŧl Kt.4/2  
 ŧeh-nişînli G.84/5  
 ŧeh-per-i âvâz-ı maĥabbet G.69/1  
 ŧeh-per-i himmetle G.187/4  
 ŧeh-perin G.173/4  
 ŧeh-perlerini K.6/20  
 ŧehr G.174/6  
 ŧehr-i dile G.204/5  
 ŧehr-i ĥüsn G.96/1  
 ŧehrî-i ferzâne G.184/2  
 ŧehr-i ĥarîne K.1/39  
 ŧehr-i maĥabbetdür G.316/2  
 ŧehrinden G.227/3  
 ŧehr-i vücûdı G.281/4  
 ŧehr-i yâr-ı suĥan G.235/11  
 ŧeh-süvâr-ı 'aşka G.153/3  
 ŧeh-süvâr-ı ĥüsn G.303/2  
 ŧehüñ G.299/2  
 ŧehvâr-ı suĥan G.236/2  
 ŧeker G.335/7  
 ŧeker-âbuñ G.195/4  
 ŧeker-bâr G.131/2  
 ŧeker-ĥande G.192/3  
 ŧeker-ĥây-ı nâz G.141/3  
 ŧekeri R.13/3  
 ŧekerinden G.87/2  
 ŧeker-ŧiken G.279/3  
 ŧekîb G.238/4  
 ŧekkeri G.335/2  
 ŧekker-i ĥod-kâmı R.33/1  
 ŧekli G.131/1  
 ŧekl-i muĥriĥ K.3/13  
 ŧekl-i ŧalıbî G.210/3  
 ŧekl-i usturlâb G.262/8  
 ŧekvâ K.4/79, K.5/16  
 ŧemâme G.191/3  
 ŧemâme-i luĥf Trb.I/8  
 ŧemâyili G.131/1  
 ŧem' G.55/4, G.56/5, G.72/2, G.88/7, G.97/2,  
 G.100/1, G.168/1, G.168/2, G.168/3, G.168/4,  
 G.168/5, G.183/3, G.183/4, G.186/4, G.215/2,  
 G.243/1, G.249/3, G.253/2, G.276/4, G.331/2  
 ŧem' a G.297/2, G.337/3  
 ŧem' asın G.17/4



şem'e G.12/7, G.35/5, G.124/4, G.129/3, G.152/5,  
G.165/5, G.238/4, G.337/4

şem'i R.68/4

şem'-i cemâl R.86/4

şem'-i cemâlûne G.88/6

şem'-i encümen G.46/2, G.169/5

şem'-i encümen-ârâ-yı handân-rû G.211/3

şem'-i encümen-efrüz G.338/12

şem'-i halvet-firüz-ı halvetiyân Kt.8/5

şem'-i hâverân G.300/2

şem'-i ilahî G.8/1

şem'-i kâfûra G.272/4

şem'-i kâfûrı G.317/3, G.328/2

şem'-i maḥabbet R.69/1

şem'ine G.19/4, G.100/1, G.102/1, G.248/1,  
G.253/3

şem'-i pür-tâb G.328/1

şem'-i revzen G.50/2

şem'-i ruḥsâr-ı şeb-efrüzün G.300/1

şem'-i ruḥun G.139/1

şem'-i şiyâḥ R.24/4

şem'-i şarâba G.139/4

şem'-i şeb-ârâ G.200/4

şem'-i şu'le G.170/4

şem'-i tâb-efşân G.315/4

şem'-i tâb-efşâne G.197/1

şem'-i tâb-efşânı G.181/3

şem'-i trâz R.40/1

şem'veş G.211/1, M.17/2

şemm Trb.I/7, G.14/4, G.278/5, G.324/2

şemme G.100/5

şemme-i iksîr-i himmetin Trb.I/7

şemme-i zevkinden K.4/17

şemm-i hevâ K.4/86

şems G.82/5, G.182/4

şemse G.78/3, G.78/5, G.102/2, G.208/3

şemsi G.283/3, Kt.2/4

şems-i bed-ḥâhı Kt.27/11

şems-i cemâl R.96/3

şems-i cemâle G.263/6

şems-i cemâl-i cânân G.251/6

şems-i cemâl-i nûrına K.1/44

şems-i cemâlünden G.12/3

şems-i cihât G.3/2

şems-i duḥâ G.32/1

şems-i ḥüsnün G.137/1

şems-i kadeḫe G.80/4

şems-i münire K.1/63

şems-i pür-envâr-ı ruḥsârün G.103/1

şems-i ruḥın G.126/1

şems-i ruḥsârın G.126/4

şems-i ruḥsârına G.208/8

şems-i ruḥundan G.17/4

şems-i sipîhr-i ıştîfâ G.1/3

şems-i tâbâna G.269/4

şems-i zulmet-küşâ-yı evc-i hüdâ Kt.8/5

şemsün G.59/2, G.103/5, G.336/3

şemşîr G.121/2

şemşîr-i bürrânına G.44/1

şemşîr-i ğamla G.301/2

şemşîr-i ğamze G.98/4

şemşîr-i tîr-i ğamzeñe G.99/3

şemşîr-i tîze G.322/2

şemşîr-i tîzi G.169/2

şemşîr-zen G.169/2

şen G.318/3

şenid R.40/3

şenliginden G.343/5

şerâre-ḫîz G.160/4

şerâreler G.252/6

şerbetini G.82/2

şerbet-i vişâlûñ G.182/5

şeref K.2/34, K.6/17, Kt.10/5, Kt.11/1, Kt.15/2,  
Kt.33/4, Kt.37/4, Kt.37/7

şerefde Kt.33/7

şeref-i kemâl Kt.9/8

şeref-i kevkebe-i isti'dâd Kt.20/2

şeref-i mertebe-i 'izz R.76/1

şerefle G.338/11

şeref-maḥrûn Kt.24/1

şerefü'l-isticlâl Kt.13/6

şerer-feşân G.160/6

şerîf Kt.18/1

şerîk G.284/2

şerm K.1/3

şermende G.192/3, G.235/4

şerḫ G.2/3, G.50/5, G.51/1, G.64/5, G.100/8

şerḫalar G.64/2

şerḫ-i ğam-ı cânânı G.337/5

şerḫ-i ğamuñı G.191/1

şerḫ-i ğamuñıla G.328/5

şerḫ-i şemsiyye G.82/6

ŧetâret G.330/4  
 ŧevk G.88/7, G.214/1, G.297/2, G.303/5, G.332/3,  
 Kt.3/3, Kt.5/2, R.69/4  
 ŧevkete G.156/3  
 ŧevket-i defterdârî Kt.13/6  
 ŧevket-i 'adliyle K.5/11  
 ŧevketimüz R.46/3  
 ŧevketin G.120/3, G.140/5  
 ŧevketle K.5/28, G.84/1  
 ŧevkî G.102/3  
 ŧevk-i hûsnüfle G.199/1  
 ŧevk-i la' lûfle G.96/5  
 ŧevk-i lebûñ G.335/7  
 ŧevkinden G.101/4  
 ŧevk-i ruhuñla G.318/3  
 ŧevk-i rüyuñ G.276/2  
 ŧevk-i rüyuñla G.197/5  
 ŧevkiyle R.66/4  
 ŧevkle G.38/4, G.201/3  
 ŧey G.343/7  
 ŧeydâ G.36/1, G.11/7, G.307/3  
 ŧeydâ-dil G.224/1  
 ŧeydâlik M.3/1  
 ŧeydâyî R.106/3  
 ŧeyh G.51/2  
 ŧeyh-i Cihângiri Kt.10/5  
 ŧeyh-i Cihângir-i ŧems-i dîn K.1/30  
 ŧeyh-i haremsin G.244/1  
 ŧeyh-i kâmil Kt.8/6  
 ŧi'ârî Kt.36/4  
 ŧid K.2/19, K.2/22  
 ŧiddetin G.140/2  
 ŧide K.2/14  
 ŧididür Kt.33/11  
 ŧifâ G.148/5  
 ŧifâ-yî 'aşkda R.9/3  
 ŧifâyî G.339/6  
 ŧihâb K.4/38  
 ŧikâr G.118/5  
 ŧikârın G.18/5  
 ŧikâr-ı ŧir G.314/1  
 ŧikârum G.227/2  
 ŧiken G.58/3, G.222/4, G.328/3  
 ŧikence G.170/2  
 ŧikencede G.111/8  
 ŧiken-i turesine G.321/3

ŧikest G.117/5, G.147/2, G.266/4, G.327/2  
 ŧikeste K.1/50, G.120/3, G.135/1, G.298/1,  
 G.298/2, G.298/3, G.298/4, G.298/5, G.298/6,  
 G.298/7, G.298/8, G.298/9, R.38/4  
 ŧimden K.5/6, G.230/5, G.324/2, G.333/1, Kt.2/3  
 ŧimdi K.5/7, G.119/7, G.124/3, G.131/6, G.235/11,  
 G.263/3, G.333/5, G.338/1, G.338/2, G.338/3,  
 G.338/4, G.338/5, G.338/6, G.338/7, G.338/8,  
 G.338/9, G.338/10, G.338/11, G.338/12,  
 G.338/13, R.6/3, R.32/3, R.51/2, R.83/4,  
 R.84/3, R.96/2  
 ŧimŧâddan G.338/1  
 ŧinîd-i viŧâl G.207/4  
 ŧir G.121/5  
 ŧi' r G.184/5  
 ŧirâmuz G.305/2  
 ŧirâna G.231/9  
 ŧirâze G.200/3  
 ŧirâzelenmede G.301/3  
 ŧire-i engürda G.282/1  
 ŧire-i engürum R.34/1  
 ŧi' ri G.95/5  
 ŧir-i 'âlem-gir-i gerdün G.311/7  
 ŧi' r-i 'âŧikâne G.286/10  
 ŧir-i beste G.186/1  
 ŧir-i biŧemüz G.18/5  
 ŧi' r-i ciger-süz G.64/5  
 ŧir-i diller G.176/3  
 ŧir-i düŧiz-i kân-ı çin-i âŧâm K.3/4  
 ŧi' r-i ğarrâyî G.200/5  
 ŧir-i mâder-ğ'âra G.280/4  
 ŧir-i ma' nâ G.311/7  
 ŧir-i merdân G.153/5  
 ŧir-i meydân-ı vegâ Kt.35/3  
 ŧirîn G.39/3, G.122/5  
 ŧirîn G.261/3, R.110/4  
 ŧi' r-i nâzik-ter G.46/5  
 ŧir-i ner-i biŧe-i 'aşk G.176/1, G.176/7  
 ŧirîni G.11/3  
 ŧirîn-kelimâtın G.87/2  
 ŧirînumûñ G.279/5  
 ŧir-i ŧikâridur G.121/4  
 ŧi' r-i ter G.23/5  
 ŧi' r-i ter-i dil-süz G.302/7  
 ŧi' r-i terüñde G.109/5  
 ŧirkden Kt.23/8

şîr-mürde K.4/87  
 şî' rûñ G.19/5, G.65/5, G.304/6, G.340/6  
 şî' rûñe G.92/5  
 şîrvâne G.283/3  
 şiş G.44/2  
 şişe G.288/4  
 şişedür G.311/2  
 şişe-i pür-âbda G.114/3  
 şişe-i şarâb G.147/2  
 şitâb G.106/5, G.292/4, R.8/1  
 şîve G.55/1, G.109/5, G.246/1  
 şîvede G.246/2  
 şîveden G.240/5  
 şîve-i kesb G.172/3  
 şîve-i refîârûña G.75/2, G.293/1  
 şîve-i terk-i nâz-ı ma' nâ G.310/4  
 şîvekâra G.111/7  
 şîvesi G.149/3  
 şiyem K.4/26  
 şol G.3/5, G.4/5, G.18/2, G.28/3, G.29/1, G.30/3,  
 G.97/9, G.109/2, G.111/5, G.116/5, G.117/2,  
 G.120/4, G.128/2, G.164/3, G.175/2, G.244/4,  
 G.248/4, G.282/3, G.290/4, G.304/4, G.312/2,  
 G.336/2, G.342/1, R.5/1, R.6/1, R.19/1, R.83/1  
 şöyle G.49/2, G.49/8, G.51/7, G.53/3, G.70/2,  
 G.90/1, G.104/5, G.122/1, G.127/4, G.128/5,  
 G.167/3, G.207/4, G.251/5, G.253/2, G.296/1,  
 G.301/4, G.328/3, Kt.10/6  
 şu G.117/5, G.120/2, G.159/1, G.159/4, G.247/4,  
 G.288/4, Kt.27/19, R.27/3  
 şu' â' -engîz G.186/4  
 şu' â' -ı hâme K.1/48  
 şuğl G.280/1  
 şüh G.111/7, G.123/3, G.286/5, R.104/1  
 şühâ R.84/3  
 şüh-ı ' ayyâr G.307/5  
 şüh-ı cefâ G.127/5  
 şüh-ı cihân G.126/5  
 şüh-ı müsteğnâ G.13/1  
 şuhûd R.16/3  
 şuhûdı R.10/2  
 şühüm G.140/1  
 şühûñ G.243/2  
 şu' le G.55/4, G.119/3, G.159/2, G.269/2  
 şu' le-âşâmîde G.97/2  
 şu' le-ber-şu' le G.328/3

şu' le-firüzende G.154/4  
 şu' le-i cân-güdâzdan G.238/4  
 şu' le-i derhem K.2/22  
 şu' le-i hürmen-hâd-ı nâya G.36/2  
 şu' le-i hüsniñ G.124/4, G.245/1  
 şu' le-i pür-tâb G.28/3, G.100/7  
 şu' le-i pür-tâbına G.272/4  
 şu' leye G.184/1, G.248/1  
 şu' leyi G.201/1  
 şu' le-zây-ı gülsitân-ı Tûrdur G.313/3  
 şumûl R.101/4  
 şumûs G.156/2  
 şür G.11/6, G.49/7, G.278/1, G.313/6, R.55/3  
 şûra G.243/5  
 şûre G.49/5  
 şür-efgen-i hengâme-i şad G.56/6  
 şür-engîz G.13/4, R.42/3  
 şür-ı ' aşkuññ G.216/5  
 şürını R.10/3  
 şür-ı şevki G.159/5  
 şüriş-i cûşum G.282/1  
 şürüñ G.193/2  
 şu' ūra G.104/3  
 şüyân G.190/3  
 şübhe K.6/19  
 şübhemiz K.3/22  
 şükkr G.151/9, G.286/11, R.32/3  
 şükri G.342/5  
 şükri-i ni' met G.124/5  
 şüküfte Kt.14/7  
 şüküfeyle G.252/3  
 şürüh R.27/2  
 şürü' ı G.73/7

## T

tâ K.1/2, K.1/29, K.2/12, K.4/19, K.4/6, K.4/74,  
 K.4/84, K.5/23, K.5/27, K.6/25, G.3/6, G.24/4,  
 G.27/3, G.63/3, G.67/3, G.8/4, G.88/10,  
 G.90/4, G.99/2, G.106/3, G.108/3, G.167/4,  
 G.173/1, G.184/4, G.186/3, G.189/1, G.200/1,  
 G.202/8, G.205/1, G.206/2, G.226/5, G.233/5,  
 G.236/6, G.238/1, G.244/1, G.248/1, G.261/5,  
 G.265/1, G.266/3, G.271/1, G.271/3, G.299/8,  
 G.311/3, G.338/3, G.343/3, Kt.4/2, Kt.7/2,

- Kt.23/13, Kt.32/2, Kt.35/9, R.2/3, R.16/3,  
R.29/2, R.90/2, R.98/2, Trb.II/5  
tâ K.5/25, G.105/5, G.206/6  
ta' alluğdan K.4/20  
tâb K.1/72, G.3/2, G.9/3, G.27/1, G.27/3, G.28/1,  
G.29/4, G.37/2, G.42/2, G.44/1, G.47/1,  
G.47/2, G.50/3, G.53/1, G.53/4, G.78/3,  
G.242/5, R.57/2  
tâb R.113/3  
tâbağ G.94/3  
tâbâne G.186/1  
tâbağ-ı kâ'inâta G.177/7  
tâb-efgen-i kâşâne-i şâhâne-i dildür G.88/6  
tâbende K.5/29, G.192/1  
tâbı G.72/2, G.72/5  
tâb-ı âhum G.116/2  
tâb-ı bağış G.75/2  
tâb-ı cemâlün G.295/6  
tâb-ı cemâlünle G.160/1  
tâb-ı ebrû G.257/1  
tâb-ı ebruvâna G.286/1  
tâb-ı envârı G.126/4, G.322/4  
tâb-ı ham-ı ebrüya R.109/3  
tâb-ı hüsn-i dil-firûzı G.125/3  
tâb-ı hüsnini G.112/3  
tâb-ı hüsnün G.79/3  
tâb-ı 'itâb G.160/6  
tâb-ı 'itâba G.292/2  
tâb-ı mihr G.37/3  
tâbına G.317/5  
tâb'ından G.169/7  
tâb-ı nev-i neşv ü nemâ K.2/21  
tâb'ını G.154/6  
tâb'-ı pâkûn G.199/5  
tâb-ı pîçiş-i kemer G.298/7  
tâb'-ı pür-feyz-i ilahiden G.164/5  
tâb-ı ruhı G.154/2  
tâb-ı ruhın G.154/3, G.234/6  
tâb-ı ruhsârûn G.282/5  
tâb-ı ruhsârûnla G.249/3  
tâb-ı ruhuñ K.1/58, G.169/6, G.238/4  
tâb-ı ruhuñdan G.56/5  
tâb-ı sineñi G.293/5  
tâb-ı sitemden K.5/10  
tâb'-ı suhan-senc-i enveri K.4/34  
tâb'-ı suhan-tırâzda G.238/5  
tâb-ı şarâb-ı nâb G.318/4  
tâb-ı şa' şa' adan K.1/67  
tâb-ı şem' G.167/1  
tâb-ı tecelli-i cemâle G.68/2  
tâb'uma K.3/20  
tâb' uñ G.111/9, G.145/5, G.158/5  
tâb' uñdan G.302/7  
tâbîb R.9/4, M.25/2  
tâbîbâ G.339/6  
tâbîb-i cân G.182/5, G.277/1  
tâbîb-i cânından G.191/2  
tâbîb-i pâk-i rüşen R.101/2  
tâbîbüm G.279/2, G.319/4  
tâbnâk G.245/2  
tâbveş Kt.15/2  
tâc Trb.IV/1, Trb.IV/4, R.19/4  
tâc-dârân K.2/12  
tâcı M.26/2  
tâc-ı devlet G.189/4  
tâc-ı devletdür G.120/5  
tâc-ı şerefle K.1/32  
tâc-ı terk G.233/4  
tâcirine G.204/2  
ta' dâd-ı tenevü'ât R.10/1  
tafrayı G.174/6  
tafşili K.3/21, G.2/2  
tafşil-i cihândur K.2/17  
tağayyür G.196/2, G.260/6  
tağılur G.293/3  
tağıtdı G.339/7  
tağlar G.297/5  
tağlara G.340/3  
tağammül G.293/3  
tahiyyât G.1/10  
taḥkîk G.123/3, G.230/6, G.274/3  
taḥkîk-i mecâz G.56/3  
taḥkîkini G.187/3  
tahlil Kt.14/5  
tahlîş Kt.35/10  
taḥmîr Kt.35/2  
taḥmîrine G.305/3  
taḥrîk K.6/1  
taḥrîk-i yâr G.139/5  
taḥrîr G.33/6, G.281/1  
taḥrîre G.242/8  
taḥrîrine G.28/3

taḥşil Kt.15/3  
 taḥşil-i gevherden G.164/5  
 taḥsîn G.244/5, G.254/3, Kt.11/3, Kt.21/3, Kt.30/3,  
 Kt.34/15, Kt.41/4  
 taḥt G.284/1  
 taḥtgâh G.120/3  
 taḥt-ı câna Trb.V/1  
 taḥt-ı Ceme G.198/1  
 taḥt-ı nigînünde G.1/8  
 taḥt-ı zer-ender-zer G.84/1  
 taḥt-ı zer-keş-i Cem G.135/2  
 tâ'ir-i gülzâr-ı kıuds Kt.18/2  
 tâ'ir-i kıuds G.54/4  
 ta' ir-i kıudsî K.2/10  
 tâ'ir-i rûhuñi Kt.32/5  
 tâk K.5/21  
 taḡ G.44/4, Kt.34/10  
 tâka Kt.34/10  
 tâkat G.44/4, G.52/4, G.317/5  
 tâkatı R.109/2  
 tâke G.201/4  
 tâkı G.207/5  
 tâk-ı bülend-i himmetine K.1/43  
 tâk-ı ebrûda G.270/3  
 tâk-ı ebrûdan G.27/2  
 tâk-ı kavseynüñ G.27/3  
 tâkına G.27/4, G.102/1  
 tâk-ı zer-endüde G.332/2  
 tâk-i engûra G.271/1  
 tâkliddür G.281/3  
 taḡlidi G.230/6  
 taḡrib K.4/21, Kt.10/4  
 taḡrîr G.302/3  
 taḡvîm-i ḡisn-i yâr-ı nev-rüz G.245/3  
 tal' at-ı ferḡundesı Kt.12/6  
 tal' at-ı şems-i ḡâveri G.341/5  
 taleb-i murâd R.82/4  
 tâli Kt.27/23  
 tâli' G.27/1, G.173/3, Kt.12/4, Kt.13/1, Kt.15/2,  
 Kt.33/5, Kt.33/11, Kt.40/16  
 tâlib G.46/1, G.46/2, G.46/3, G.46/4, G.46/5,  
 G.214/9, R.6/2, M.10/1  
 tâlibân-ı genc G.297/6  
 tâlib-i didârda G.282/4  
 tâlib-i feyz-i çeşme-i âb-ı ḡayât R.11/1  
 tâlib-i ḡaḡıḡat Trb.V/1

tâlib-i suḡanam R.91/4  
 tâlib-i 'Urñi G.236/5  
 tâlib-i vaşl-ı muḡâlât-ı cemâl G.208/1  
 tâlib-i vişâl Trb.III/1  
 tâli' i Kt.12/6, Kt.20/3, Kt.24/6, Kt.33/9, Kt.42/5  
 tâli' -i firüz K.5/6  
 ta' lîḡatını G.280/2  
 ta' lim-i âdâb G.200/4  
 ta' limine G.134/9  
 tamâm K.3/8, G.59/2, G.122/2, G.149/3, G.150/3,  
 G.197/2, G.260/3, G.306/4, G.338/2, M.30/4,  
 M.41/3  
 tamâmen Kt.37/9  
 tamâm-ı ḡıḡta-ı imlâ K.4/50  
 tamâm-ı nâr-ı 'aşḡuñ G.234/7  
 tamâmında K.5/26  
 tamâmiye Kt.16/3  
 ta' mîr Kt.34/7  
 ta' miyesi G.196/5  
 tamup G.277/5  
 ta' n G.304/4  
 tañbûr G.210/4  
 tañbûra G.272/2, G.326/2  
 tañbûrda G.282/2  
 tañbûrdur G.313/7  
 tañbûruñ G.193/3  
 ta' ne G.24/4  
 tanedür G.343/4, G.343/4  
 ta' nı G.140/4  
 ta' n-ı bî-encâm-ı düşmeden G.277/4  
 tañtana G.213/3  
 taḡma G.210/3  
 târ G.119/4, G.210/4  
 taḡab G.49/7, G.91/5  
 taḡabdur G.264/5  
 taḡab-engîz Kt.38/3  
 taḡab-engîz-i pâkize-ḡazeldür G.256/5  
 taḡab-ḡane-i 'aşḡ R.80/1  
 taḡaf G.27/2, G.65/5, G.119/1, G.165/1, M.5/2  
 taḡaf-ı gülşen G.234/5  
 taḡf-ı gülîstânı K.6/6  
 taḡf -ı külehüñde G.266/4  
 taḡḡ G.291/5  
 taḡḡ-ı ḡâş Kt.41/3  
 taḡḡ-ı ḡâşa G.204/7  
 taḡḡ-ı 'İşret-âbâd Kt.28/1

tarh-ı lafif Kt.34/8  
 tarh-ı semtine R.104/2  
 tarh-ı suhan-veri G.318/5  
 tarıdur G.123/6  
 târ-ı nazardan G.186/4  
 târ-ı nigâha G.186/3  
 târih Kt.16/3, Kt.15/6, Kt.20/5, Kt.27/23, Kt.28/7,  
 Kt.30/3, Kt.34/15, Kt.36/5, Kt.39/7, Kt.40/18  
 târihi Kt.4/3, Kt.5/3, Kt.6/3, Kt.7/4, Kt.9/8, Kt.18/4,  
 Kt.24/6, Kt.37/9, Kt.41/4  
 târihidür Kt.3/5, Kt.12/9 , Kt.25/4, Kt.33/11,  
 Kt.35/14, Kt.32/5  
 târih-i huşbesin Kt.8/9  
 târihini Kt.10/9, Kt.11/3, Kt.23/16, Kt.38/3  
 târih-i vefâtını Kt.17/8  
 târihler Kt.38/4  
 tarikat K.2/33  
 tariki G.233/2  
 tarik-i aşkıdan G.312/2  
 tariki-i endişede R.25/2  
 tarik-i Haccı Kt.35/9  
 tarikini G.274/3  
 târmâr Kt.23/2  
 tartar G.258/5  
 tarz-ı hâş Kt.34/8  
 tarz-ı hâşını G.46/5  
 tarz-ı hâşuñ G.140/7, G.236/5  
 tarzını G.172/5  
 tarz-ı semte R.113/4  
 tasannu' dan G.65/5  
 taşıyeden G.263/3  
 taşıyenüñ G.209/2  
 taşvîr G.316/4, G.338/8, G.338/9  
 taşvîrde G.182/2  
 taşvîr-i âhû G.114/3  
 taşvîrûñ G.137/2, G.325/5  
 taş G.136/2, G.323/3  
 taşa G.26/3, G.111/6, G.243/3, G.321/4  
 taşdan G.11/3, Kt.1/2, Kt.1/4  
 taşlar G.297/5  
 taşra G.204/3  
 taşradan G.129/1 , G.129/5  
 taşralıkdandır G.248/3  
 taşraya R.68/2  
 taşup Kt.14/2  
 Tâtâr G.131/7

tatbik G.137/2  
 tavâfa K.1/34  
 tavka G.52/4  
 ta' vîz G.290/3  
 tavr-ı niyâz G.267/3  
 ta' yin G.185/3, R.114/4  
 ta' yin-i kıble G.150/3  
 tavzih K.6/14  
 tay M.1/1  
 tayanmaz G.101/5  
 taylasân-ı mülemma'-tırâz G.283/4  
 tayy K.3/21, Trb.I/4  
 tayyâr-ı 'âşık G.177/6  
 tayy-ı bisât-ı şeb-i endüh Kt.13/2  
 tayy-ı lisân G.168/5  
 tayy-ı mâ' nâda G.4/3  
 tayy-ı menzil G.16/2  
 tayy-ı mesâlik-i hevâ R.11/2  
 tayy-ı nev K.2/17  
 tayy-ı tulû' âtdan K.3/13  
 tâz G.246/5  
 tâzdan G.239/5  
 tâze K.4/52, K.5/25, G.14/1, G.17/5, Kt.24/3,  
 Kt.28/4, Kt.36/3, G.123/6, G.123/6, G.169/7,  
 G.200/1, G.200/1, G.200/4, G.291/5, G.324/5,  
 G.333/5  
 tâzedür G.177/1  
 tâzegân-ı hayâl G.204/4  
 tâzelenmede G.301/1  
 tâzelenür G.118/3, K.4/59  
 tâzesi G.198/2  
 tâze-ter G.268/3  
 ta' zîm-i tâm K.1/29  
 te' âkubla K.6/25  
 te' âküs G.28/2, G.78/4  
 Te' âlâ Kt.10/7, Kt.13/6  
 tebdil Kt.14/1  
 tebessüm K.4/1, K.4/84, G.39/3  
 teb-i tâb-ı helâki G.283/1  
 tebnî K.1/15  
 tecdid Kt.30/2  
 tecdid-i hükm-i memleket-rânı K.6/5  
 tecellâ G.30/2, G.58/2  
 tecelli-bâr G.173/6  
 tecelliden G.81/3, G.271/5  
 tecelli-i cemâlin G.244/3

- tecelliyâtına G.263/2  
 tecellî-zâr G.10/4  
 tecerru' K.4/14  
 tecrübe G.72/4  
 tedârikle G.82/2  
 tedbîr Kt.35/2  
 tedbîr-i cevherden G.164/4  
 tedbîr-i şadr-ı mekrûmet-pirâ K.6/11  
 tedkîk G.187/3  
 tedvînem G.215/4  
 tefriqa R.32/2  
 tefriqa-i zühd G.143/5  
 tefriqası R.36/2  
 tefsîr G.62/4  
 teğâfûl K.4/19  
 teğâfûlâne G.283/1  
 teğâfûlden G.104/4  
 teğayyür G.138/2  
 tehî G.6/4, G.49/8, G.139/3  
 tehlîl Kt.14/9  
 tehniye Kt.24/4  
 tek G.20/4, G.64/3, G.239/5, G.314/3, R.99/4,  
 R.102/1  
 teğâbü'l G.47/2, G.269/3  
 tekellûf G.19/3, G.65/5, G.179/5  
 tekellûfden Kt.27/22  
 teklîf-i şarâb G.292/1  
 teklîf-i tevbe G.273/2  
 tekmlîl Kt.15/4  
 tekne-i hâkister K.1/46  
 tekrâr G.48/7, G.166/3, G.302/3, M.29/2  
 tekrârı K.1/4  
 tekye Kt.6/1  
 tekyegâh G.120/2  
 tekye-i 'aşk G.143/7  
 tekye-i 'irfâna Kt.3/4  
 tekyeye Kt.3/1  
 telâşesin G.15/4  
 telâţum G.155/6  
 telâţum K.2/27  
 telâţum-ı emvâcın R.38/3  
 telef M.27/1  
 telemmüz G.205/7  
 telhî-i nâ-kâmı R.33/4  
 telkîn R.114/2  
 telvîh G.209/9  
 telvîn G.215/3, R.43/2  
 temâşâ G.11/2, G.30/5, G.31/2, G.137/1, Kt.39/7  
 temâşâsı Kt.29/2  
 temâşâyâ G.46/3  
 temâşâ-yı merâyâ-yı mecâz G.55/2  
 temâşâ-yı ruñından G.61/7  
 temâşâ-yı ruñundan G.11/2  
 temâşâyâ G.319/3  
 temelîn Kt.9/5  
 temennâ G.17/5, G.33/2, G.58/5, G.137/5, G.197/5,  
 G.294/3  
 temessül G.290/4  
 temevvüc G.235/2  
 temhîd-i faşl G.216/3  
 temîme G.191/4  
 temîz Kt.21/2  
 temkînem G.215/3  
 ten G.6/5, G.24/5, G.159/2, G.234/7, G.253/1  
 tende G.118/1, G.279/1  
 tenden G.152/1  
 tendür G.24/5  
 tene G.255/1  
 teneffüs K.4/1  
 tenevvü' ât-ı şüver G.263/4  
 tenezzül G.18/5  
 tenfiz-i fermânı K.5/2  
 teng G.207/4, G.212/5, G.280/3  
 tengdür G.76/5  
 teng-i meydân-ı heves G.153/3  
 tenhâ G.6/1, G.6/2, G.6/3, G.6/4, G.6/5, G.20/4,  
 G.116/4, G.305/2, G.314/3  
 tenhâda G.171/4  
 ten-hânesin G.277/2  
 tenhâyâ G.36/5  
 tenhâyı G.337/1  
 teni G.9/4, G.37/1  
 ten-i hâki G.14/4  
 ten-i simîne G.37/7  
 ten-i virâne G.102/3  
 ten-i virânı G.224/3  
 ten-i zâr R.57/3  
 tenümend Kt.33/7  
 tenün G.140/3  
 tenzil Kt.15/2  
 ter G.15/2, G.47/5, G.48/1, G.92/3, G.116/3,  
 G.123/6, G.123/7, G.154/6, G.159/6, G.217/4,



- G.240/3, G.291/1, G.306/2, G.333/3, K.1/55,  
K.4/52, R.77/4  
terahhüm G.275/1  
terakki Kt.7/4  
terâne G.23/5  
terâneye G.301/5  
terâvet-i gîsü-yı dil-nüvâz G.222/4  
terâzûsın G.199/3  
terâzüyü R.115/3  
terbiyet-i feyzi K.4/18  
ter-câm-ı leb-â-leb G.97/2  
tercemânı G.125/4  
tercemân-ı râz G.222/3  
tercemânüñ G.113/5  
tercümân-ı mu' cize-perdâzdur K.2/31  
terennüm-sâz G.313/2  
ter-gül-i sır-âb-ı maḥabbet G.70/3  
teri G.335/5, R.39/2  
ter-i kaydda G.338/13  
terk Trb.IV/1, Trb.V/4, G.24/5, G.126/5, G.189/4,  
G.333/1, G.336/2, R.111/1  
terke G.166/5  
terkeş G.157/2  
terk-i 'âr G.161/6  
terkib Kt.14/5  
terkibden G.158/4  
terkibi G.138/4  
terkib-i cismi G.53/4  
terkib-i 'unşuru G.203/6  
terk-i cân G.13/3  
terk-i cânla G.153/5  
terk-i kıl Trb.III/10  
terkin G.225/4  
tertib G.159/1  
tertib-i mühimmât-ı nigâh G.246/4  
tesellî G.31/5  
teshîre G.245/4  
teshîrine K.6/5  
te'sîr G.91/4, G.267/5  
te'sîr-i maḥabbet G.104/5  
te'sîrinden G.170/5  
te'sîr-i nevâ-yı dil-nüvâzuñdan G.243/5  
te'sîr-i tâbiş K.1/71  
te'sîr-i zâtı K.1/66  
teslîm G.156/5, G.219/3  
teşhîş-i derd G.339/6  
teşhîz K.4/87  
teşne G.9/5, G.204/3, R.71/2  
teşne-dil G.79/2  
teşnegâna Kt.25/3  
teşnegân-ı deşt-i hicrân G.114/4  
teşnegân-ı vâdi-i şevküñ G.1/6  
teşne-i 'aşka Kt.6/3  
teşne-i 'aşkı Kt.6/1  
teşne-i deşt-i derde G.115/4  
teşne-i şerbet-i delâlüñ R.99/1  
teşne-leb K.1/55, K.4/48  
teşneler Kt.31/5  
teşne-yâb G.39/5, G.40/1, G.45/4  
teşrîfi K.5/8, Kt.40/7  
teşvîr-i kelâmuñdaki G.91/5  
teşvîr-i mey-i düşinedür G.127/4  
teveccüh Kt.24/5, Kt.40/14  
tevekkül K.5/15  
tevellâ-yı maḥabbet G.142/2  
tevfik Kt.10/7  
tevfiki Kt.20/3  
tevfik-i Bârî Kt.34/14  
tevfik-i Ḥakla Kt.15/3  
tevfik-i İlahî Kt.35/4  
tevfik-i Rabbânî Kt.14/8, Kt.37/4  
tevḥîd G.230/6, Kt.10/3  
tevḥîde Trb.V/3  
tevḥîd-i mâyesine K.1/24  
tevsen-i 'aşk G.251/7  
tevsen-i mey G.59/4  
te'yîd-i Rabbânî Kt.27/3  
te'yîd-i subḥânî K.6/23  
te'yîd-i sübhânî Kt.14/8  
tezvîr-i dâmen G.220/4  
tezyîf G.215/4  
tıfl K.1/5, Kt.32/3  
tıflâna R.33/2, R.49/2  
tıflân-ı heves G.153/4  
tıflı G.96/1, G.130/1, G.208/12  
tıfl-ı dile G.174/4, R.2/4  
tıfl-ı dil-i nâ-şâd G.320/1  
tıfl-ı ḥadis-i sinn K.1/10  
tıfl-ı ḥaḫ-âmüzuñ G.281/3  
tıfl-ı laṭîf Kt.33/10  
tıfl-ı ma' nâ K.2/29  
tıfl-ı meczübâne G.165/3



tıfl-ı mekteb G.48/2  
 tıfl-ı pāk-i pūr-ferheng K.3/3  
 tıfl-ı sāye-i dīvārūma K.2/13  
 tıfl-ı sebağ-ı pîr-i mübârek G.134/7  
 tıfl-ı şîr-ḥâre-i gehvârenüñ G.111/3  
 tıfl-ı şūḥa M.30/1  
 tıfl-ı ṭab' uñdan G.205/7  
 tıfluñı R.3/3  
 tılısmât-ı müşkile Trb.II/8  
 tılısm G.64/4  
 tılısmı Trb.V/6, G.196/7  
 tılısm-ı defîne-ḥâne G.23/2  
 tılısm-ı ḥayret R.78/3  
 tılısm-ı ḥikmetüñ G.76/2  
 tılısm-ı müşkil-i vaşl G.99/4  
 tılısmın G.203/6, G.336/4  
 tınâb G.202/8  
 tırâz G.55/5  
 tırâzende-reviş K.2/26  
 tıynet-i zât Kt.40/6  
 tıbyân G.83/3  
 tıbyâmı K.6/14  
 tığ K.4/37, R.114/3  
 tığa G.121/3  
 tığ-ı âb-günım G.114/4  
 tığ-ı cefâsımı G.329/1  
 tığ-ı ğam-ı cânâne G.326/5  
 tığ-ı ğamuñla G.64/2  
 tığ-ı ğamze G.320/3  
 tığ-ı ğamzedür G.76/4  
 tığ-ı sitemüñ R.82/2  
 tımşâlüñi G.101/1  
 tır K.4/38, G.99/3, G.111/7, G.121/3, G.180/1,  
 G.220/1, R.83/3  
 tırâsâ G.33/7  
 tırdür G.314/1  
 tıre K.4/11, G.92/2, G.304/5  
 tıre-dilde G.89/2  
 tır-endâze G.180/1  
 tırgeh-i 'uşşâk-ı cân G.223/2  
 tırı G.8/5, G.273/3, G.286/4, G.240/1  
 tır-i âh G.308/4  
 tır-i bî-kâr G.222/2  
 tır-i cefâ G.70/2  
 tır-i cefâ-yı yâr G.99/2  
 tır-i cevruñ G.44/2

tır-i ğamın G.279/1  
 tır-i ğamze G.300/5  
 tır-i ğamzeyi G.112/1, G.338/4  
 tır-i münşî-i dīvân-ı ḳadrine G.119/9  
 tırin G.234/4  
 tır-i pinhâmı G.240/2  
 tırüñ G.76/3  
 tiryâk-i la' lüñ G.59/4  
 tîşe-i endîşe G.235/3, G.325/5  
 tîšemüz G.18/2  
 tîz G.239/4  
 tiz-i rev G.149/2  
 toğan G.185/4  
 toğdı K.5/6, G.42/1, G.82/5, G.341/1, Kt.33/9,  
 Kt.42/2  
 toğınca Kt.24/2  
 toğrı G.260/7, G.319/2  
 toğsun G.53/2  
 toğınan G.70/3  
 toğındı G.235/4  
 toğınmasa G.235/3  
 toğınmaz G.195/4  
 toğınur G.195/4  
 toğındı G.326/1, G.326/2, G.326/3, G.326/4,  
 G.326/5  
 toğınma G.93/4  
 toğuz G.152/6, G.302/4  
 tolabı G.213/2  
 toladı G.280/3  
 tolandı M.7/2  
 tolanmış G.70/4  
 tolanup G.339/4  
 tolanur G.26/2, G.72/1, G.129/4, G.165/5, G.169/5,  
 G.177/6, G.255/2, G.266/1, G.319/5  
 tolanurken G.230/4  
 tolar K.1/64, G.235/1, G.235/3  
 tolasam G.123/4  
 tolaşma G.210/1  
 tolaşmaz K.1/72  
 tolaşup G.205/3  
 tolaşur G.253/4  
 toldı Trb.IV/8, G.20/4, G.31/2, G.45/3, G.204/1,  
 G.341/1, Kt.2/2, Kt.36/1, R.78/2  
 toldılar G.205/5  
 toldurur G.199/3  
 tolmaya G.3/4

tolmiş G.28/5  
 tolsa G.266/5  
 tolsın Kt.7/1  
 tolsun G.105/6  
 tolu G.19/5, G.27/5, G.83/4, G.127/7, G.151/3,  
 G.151/6, G.199/1, G.276/3, G.295/6, G.318/2,  
 Kt.34/11  
 toludur Trb.I/9, G.32/3  
 tolular G.340/5  
 tolup G.123/5, G.147/2  
 tolusun G.41/5  
 tomâruma K.2/29  
 top G.218/4  
 toprağa G.108/4  
 toprağı G.289/9  
 toprağıñ G.312/4  
 toptolu G.49/9  
 toz G.303/2  
 tozına G.230/7  
 tozını G.342/5  
 töhmet-i beyândan K.1/63  
 tûfân-ıhîz G.169/4  
 tûfâmı R.81/2  
 tûfân-ı ğamuñ R.38/3  
 tûfân-ı hevâdan G.83/6  
 tufeyl G.202/9  
 tufeyl-i reh-i 'aşk G.213/4  
 tufeylüñ G.1/5, G.17/6, G.173/5  
 tuğra G.272/3  
 tuğrâ-yı ğarrâ G.33/1  
 tuğrâ-yı ğarrâdur K.6/5  
 tügyânını G.114/1  
 tuhfе-i kıuds G.110/1  
 tuhfeler G.113/4  
 tuhm-ı mahabbet G.29/4  
 tulû' G.212/3  
 tulû' K.3/10, K.3/12, G.10/1, G.110/2, G.31/4,  
 G.35/2, G.41/3, Kt.24/6, Kt.42/1  
 tulû' uñla G.32/2  
 tuhfе G.299/9  
 tullâb-ı mahabbet G.71/5  
 tu' me-i 'aşkı G.227/2  
 tur G.59/2, G.266/3, G.330/4, R.21/4  
 Tür G.154/3, G.215/1, G.271/4, G.301/4  
 Tûra G.271/5, G.326/1  
 turâğımız G.135/2

turalum G.162/1  
 turamaz G.121/5  
 turasında G.213/5  
 Tûrda G.282/4, G.311/3  
 turdı G.168/5, G.270/3  
 turduğ G.340/5  
 turduğça G.294/5  
 Tûrdur G.81/3  
 turfa G.244/2  
 turfe G.94/4, G.138/4  
 Tûrı G.317/5  
 Tûr-ı dili G.174/1  
 Tûr-ı fenâ G.67/3, G.148/2  
 Tûr-ı Kelimâsâ G.10/4, G.14/3  
 Tûr-ı mahabbet G.68/1  
 Tûr-ı ma'nâ-yı tecellîğâhdur G.312/3  
 Tûr-ı Mûsâ G.17/4  
 Tûr-ı Sînâ G.58/3  
 Tûr-ı Sînâ-yı tecellîzârına K.2/20  
 Tûr-ı vaşla G.18/4  
 turma K.1/45, Trb.II/4, G.35/5, G.45/1, G.59/2,  
 G.81/3, G.95/3, G.99/5, G.110/4, G.130/1,  
 G.147/1, G.150/4, G.186/4, G.201/4, G.214/6,  
 G.238/1, G.243/1  
 turmağa G.319/2  
 turmaya G.3/5  
 turmayup G.40/5, G.227/3, Kt.3/3  
 turmaz G.107/4, G.122/1, G.128/4, G.130/4,  
 G.133/2, G.247/1, G.254/2, G.291/1, G.297/2,  
 R.109/4  
 turre-i hoş-büyı G.191/3  
 turreleri G.146/2  
 turre-i pür-tâba G.121/2  
 tursa G.325/4  
 tursun G.18/3, G.44/2, G.154/2, G.242/9  
 turulmağ G.76/4  
 turup G.100/3, G.168/3, G.178/5  
 turur G.6/1, G.8/5, G.26/2, G.49/4, G.65/3, G.75/2,  
 G.75/4, G.170/4, G.237/1, G.266/2, G.273/3  
 tururdı G.240/5  
 turursun G.70/2  
 Tûrveş G.173/6  
 tut Trb.I/2, Trb.I/6, Trb.IV/10, G.4/4, G.51/3,  
 G.59/1, G.63/1, G.63/2, G.63/3, G.63/4,  
 G.63/5, G.99/2, G.142/4, G.156/1, G.174/2,

G.180/3, G.210/4, G.265/3, G.277/3, R.48/2,  
R.69/3, R.116/4  
tuta G.144/2, G.242/6, Kt.36/3, R.102/4  
tutalum G.104/5  
tutamaz G.88/8  
tutaña K.1/64  
tutar G.6/3, G.42/1, G.79/2, G.105/2, G.129/2,  
G.159/5, G.163/5, G.172/2, G.196/1, G.218/2,  
G.237/3, G.240/2, G.263/1, G.267/5, G.273/1,  
G.275/4, G.287/4, G.295/5, G.302/1, R.50/3,  
R.52/4, R.74/4, R.102/4, M.11/2  
tutarđı G.236/6  
tutardum G.290/5  
tutarsa G.265/2  
tutarsañ G.4/4, G.277/3  
tutarsın G.339/6  
tutaruz G.233/2  
tutdı G.53/5, G.180/2, G.119/2, G.150/2, G.168/2,  
G.242/4, G.264/4, G.275/4, G.339/3, Kt.36/1,  
Kt.40/17, R.24/2  
tutduqça G.124/4, G.227/5  
tutdum G.342/2, Kt.35/13  
tutılur K.1/4, G.94/1, G.94/2, G.94/3, G.94/4,  
G.94/5, G.94/6  
tütı G.75/4, G.87/2, G.141/3, G.279/3  
tütı-i cân G.170/1  
tütı-i dile R.13/4  
tütı-i güyâyı G.39/3, G.188/1, G.293/1  
tütı-i mu' ciz-beyân G.96/5  
tütı-i şeker-zehend K.2/10  
tütı-i şırın G.295/7  
tütıye G.335/7  
tütıyi G.161/2  
tütıyüm G.227/1  
tutma G.44/3, G.334/4  
tutmadı G.203/1, G.288/3, G.323/2  
tutmaq G.78/4, G.308/3  
tutmasa G.172/3  
tutmaya G.242/3  
tutmayan G.194/5  
tutmaz G.306/5, R.50/4  
tutmazdı G.274/1, G.294/5, R.11/4  
tutmazdum G.172/2  
tutmış G.8/4, R.61/2, M.5/2  
tutmışuzdur G.20/3  
tutsa G.101/5, Kt.2/4, R.83/2

tutsañ G.188/5  
tutuldı G.339/3  
tutulsa G.94/6, G.166/2  
tutuñ G.82/2  
tutup K.4/45, G.27/3, G.33/3, G.40/2, G.48/5,  
G.81/4, G.84/1, G.94/6, G.129/4, G.188/1,  
G.189/1, G.199/1, G.214/8, G.216/4, G.220/5,  
G.221/4, G.244/5, G.245/5, G.254/2, G.292/2,  
G.310/6, Kt.23/15, R.3/3, R.85/3  
tutuşdı G.160/2, G.252/4, G.295/1  
tutuşdurdı G.17/4, G.214/2  
tutuşmaz G.159/5  
tutuşmazuz G.305/2  
tutuşmış G.10/6  
tutuşup G.175/5  
tü-yı gerdünuz G.138/1  
tuysam G.223/1  
tuysun G.194/5  
tuyup G.107/2  
tügmesi G.95/4  
tünd G.59/4  
türâb G.47/4  
türbe-i Yahyâ Kt.30/1  
tûvân R.57/2

## U

u K.1/3, K.1/5, K.1/6, K.1/8, K.1/9, K.1/10, K.1/12,  
K.1/14, K.1/16, K.1/16, K.1/22, K.1/26,  
K.1/32, K.1/35, K.1/43, K.1/54, K.1/55,  
K.1/56, K.1/57, K.1/59, K.1/60, K.1/61,  
K.1/62, K.1/72, K.1/73, K.1/74, K.1/76,  
K.1/77, K.2/2, K.2/11, K.2/12, K.2/15, K.2/17,  
K.2/21, K.2/24, K.2/25, K.2/26, K.2/26, K.3/7,  
K.3/12, K.3/17, K.3/21, K.4/1, K.4/6, K.4/11,  
K.4/24, K.4/25, K.4/26, K.4/31, K.4/37,  
K.4/42, K.4/44, K.4/55, K.4/59, K.4/60, K.5/1,  
K.5/8, K.6/2, K.6/7, K.6/9, K.6/11, K.6/12,  
K.6/18, K.6/25, K.6/26, Trb.I/4, Trb.I/8,  
Trb.III/2, Trb.III/7, Trb.IV/1, Trb.IV/4,  
Trb.V/7, G.3/4, G.6/1, G.6/3, G.4/5, G.18/2,  
G.19/2, G.19/5, G.20/5, G.24/5, G.28/1,  
G.28/2, G.28/2, G.29/3, G.29/4, G.31/1,  
G.32/3, G.32/4, G.32/7, G.38/4, G.39/1,  
G.41/4, G.42/2, G.42/4, G.44/1, G.45/3,  
G.47/2, G.47/4, G.47/5, G.48/3, G.48/5,

G.49/5, G.49/7, G.50/3, G.51/2, G.51/7,  
 G.52/2, G.54/3, G.54/4, G.56/6, G.58/3,  
 G.59/5, G.61/4, G.62/1, G.63/3, G.65/2,  
 G.66/3, G.66/4, G.66/5, G.73/5, G.78/3,  
 G.78/5, G.81/4, G.81/5, G.81/7, G.83/3,  
 G.84/4, G.85/5, G.91/3, G.96/2, G.97/3,  
 G.97/8, G.98/2, G.100/3, G.100/6, G.100/9,  
 G.101/2, G.101/3, G.101/5, G.106/2, G.107/1,  
 G.107/3, G.111/3, G.111/8, G.112/1, G.113/1,  
 G.116/2, G.117/5, G.119/6, G.119/8, G.120/5,  
 G.122/2, G.125/1, G.127/3, G.127/4, G.129/3,  
 G.131/1, G.131/7, G.134/2, G.135/3, G.137/2,  
 G.138/2, G.139/5, G.141/7, G.141/8, G.142/4,  
 G.145/1, G.147/3, G.150/5, G.152/1, G.155/5,  
 G.156/3, G.161/6, G.161/7, G.167/1, G.167/2,  
 G.167/4, G.168/5, G.169/3, G.171/1, G.174/3,  
 G.176/5, G.177/4, G.178/6, G.179/5, G.180/5,  
 G.183/4, G.186/2, G.187/2, G.188/2, G.190/3,  
 G.193/5, G.194/1, G.199/2, G.203/4, G.203/7,  
 G.207/4, G.208/9, G.209/7, G.209/8, G.210/4,  
 G.213/3, G.215/1, G.215/2, G.215/3, G.215/5,  
 G.216/3, G.218/2, G.221/3, G.221/4, G.223/5,  
 G.224/3, G.224/4, G.225/3, G.227/5, G.231/5,  
 G.231/6, G.232/1, G.234/1, G.235/11, G.236/4,  
 G.241/3, G.243/1, G.245/3, G.248/4, G.249/2,  
 G.250/1, G.251/4, G.251/6, G.252/2, G.256/5,  
 G.258/2, G.258/3, G.260/6, G.261/3, G.262/2,  
 G.262/7, G.264/5, G.267/3, G.272/2, G.273/2,  
 G.275/2, G.275/3, G.278/1, G.278/4, G.284/1,  
 G.284/3, G.284/3, G.287/1, G.289/6, G.289/6,  
 G.289/8, G.294/4, G.295/5, G.296/4, G.298/6,  
 G.298/8, G.299/6, G.302/1, G.302/5, G.302/6,  
 G.306/4, G.309/5, G.311/4, G.313/5, G.314/1,  
 G.314/3, G.316/5, G.320/5, G.335/2, G.335/4,  
 G.338/11, G.339/5, G.339/7, G.340/4, Kt.3/3,  
 Kt.12/7, Kt.13/1, Kt.13/2, Kt.13/3, Kt.13/5,  
 Kt.14/3, Kt.14/3, Kt.15/3, Kt.15/5, Kt.16/2,  
 Kt.17/1, Kt.17/3, Kt.20/3, Kt.20/3, Kt.21/2,  
 Kt.23/10, Kt.23/12, Kt.23/13, Kt.23/14,  
 Kt.24/3, Kt.27/16, Kt.27/7, Kt.28/3, Kt.28/4,  
 Kt.29/3, Kt.33/7, Kt.33/9, Kt.34/1, Kt.34/5,  
 Kt.34/8, Kt.34/10, Kt.34/13, Kt.35/2, Kt.35/4,  
 Kt.35/6, Kt.35/8, Kt.36/1, Kt.36/4, Kt.37/1,  
 Kt.37/4, Kt.37/6, Kt.38/2, Kt.39/1, Kt.40/6,  
 Kt.40/10, Kt.40/11, Kt.40/15, Kt.42/1, Kt.42/1,  
 Kt.42/4, R.6/2, R.7/1, R.9/3, R.11/4, R.12/1,

R.14/3, R.20/1, R.26/2, R.27/4, R.29/4, R.30/1,  
 R.36/3, R.40/2, R.42/4, R.46/4, R.47/4, R.48/1,  
 R.57/2, R.61/4, R.64/2, R.69/3, R.75/2, R.80/4,  
 R.88/1, R.92/1, R.93/4, R.96/3, R.97/1, M.6/1,  
 M.13/1, M.29/2, M.41/2  
 ‘ubüdiyyete G.49/2  
 ucın G.242/1, G.242/2, G.242/3, G.242/4, G.242/5,  
 G.242/6, G.242/7, G.242/8, G.242/9  
 ucından M.6/1  
 uçar G.93/3  
 uçarlar G.331/5  
 uçdı Kt.32/5  
 uçdum G.227/2  
 uçma G.211/4  
 uçup G.122/4, G.187/4, G.317/6  
 uçurdu G.240/5  
 ‘üd G.86/5  
 ‘üdi G.86/4  
 ufukdan K.4/6, G.173/3, G.251/6, G.322/4  
 uğradı G.308/1  
 uğrar G.287/3  
 uğrar K.6/2  
 uğratdı G.175/2  
 uğraya Trb.II/1  
 ‘uqalâ K.4/28  
 ‘ukdede G.94/2  
 ‘ukde-nümâ G.94/2  
 ulu G.162/5, G.194/2  
 ‘ulüvv-i himmetine Kt.34/3  
 ‘ulüvv-i rif’ati K.6/15  
 umarız K.3/2  
 umarken G.22/1  
 umarız Kt.29/4  
 umdılar G.114/4  
 ‘ummân G.251/3, G.277/5  
 ‘ummâna G.74/4, G.159/8, G.231/8, G.254/4,  
 G.297/4  
 umür-i dîn Kt.27/7  
 umürına Kt.35/12  
 umür-i fitne G.185/3  
 ‘unşur G.225/4  
 unutdurdu K.6/22  
 unutdurduñ G.48/4  
 unutma G.253/4  
 ur K.4/78, G.35/5, G.155/3, Trb.II/4  
 uran G.88/7

- urasın G.121/2  
 urdı G.214/2, G.322/2, G.326/2, R.51/2  
 urduķ G.226/5  
 urduķça Trb.I/8, R.50/1  
 urduñ G.1/8  
 ‘Urff-revişem R.91/4  
 urılır K.4/73  
 urmakda G.12/7  
 urmayan R.1/3  
 urmuş G.5/3  
 ursa K.4/7  
 ursun G.155/9  
 uruldı G.202/1  
 urup G.227/1  
 urur G.61/4, G.86/5, G.170/2, G.286/5, G.297/2,  
 Kt.28/5  
 ururđ K.4/17  
 urursa K.4/39  
 uş G.227/4  
 ‘uşşâķ G.73/8, G.150/2, G.272/1, G.326/2  
 ‘uşşâķa G.68/4, G.140/4, G.149/1, G.193/3,  
 G.247/3, G.304/3, G.309/6, G.310/6  
 ‘uşşâķadur G.60/1  
 ‘uşşâķdan R.41/2  
 ‘uşşâķı G.34/5, G.192/5, G.241/3, G.246/7  
 ‘uşşâķ-nevâz G.56/1  
 ‘uşşâķumı G.107/3  
 ‘uşşâķuñ G.314/2  
 uyanmış G.165/5  
 uyardı Kt.33/6  
 uyarup G.56/5  
 uyarur G.247/1, R.69/1  
 uydı G.141/9  
 uyķuda G.185/1  
 uyur G.247/1  
 uyutmayan G.132/6  
 uzatma K.4/82
- Ü
- ü K.1/5, K.1/6, K.1/10, K.1/12, K.1/17, K.1/47,  
 K.1/61, K.1/75, K.2/10, K.2/12, K.2/14,  
 K.2/18, K.2/2, K.2/9, K.2/21, K.2/29, K.4/13,  
 K.4/23, K.4/26, K.4/46, K.4/50, K.4/53,  
 K.4/54, K.4/56, K.4/58, K.4/63, K.4/70,  
 K.4/82, K.4/86, K.5/7, K.5/8, K.5/9, K.5/14,  
 K.5/16, K.5/27, K.5/28, K.6/11, K.6/12,  
 K.6/14, K.6/15, Kt.10/3, Trb.II/1, Trb.II/5,  
 Trb.III/8, Trb.IV/6, Trb.III/10, Trb.IV/2,  
 Trb.IV/6, Trb.V/7, G.1/10, G.3/2, G.8/2,  
 G.11/7, G.14/1, G.16/2, G.18/1, G.18/4,  
 G.20/4, G.20/5, G.21/5, G.23/4, G.24/1,  
 G.25/7, G.27/3, G.31/4, G.32/4, G.32/6,  
 G.36/2, G.37/2, G.37/5, G.38/2, G.40/3,  
 G.42/5, G.44/2, G.44/3, G.45/3, G.46/1,  
 G.47/1, G.47/5, G.47/6, G.48/1, G.49/5,  
 G.48/3, G.48/4, G.51/2, G.56/3, G.56/7,  
 G.59/2, G.62/1, G.63/1, G.64/5, G.66/3,  
 G.74/2, G.74/3, G.76/4, G.81/5, G.84/3,  
 G.85/2, G.86/1, G.87/4, G.88/3, G.88/5,  
 G.91/4, G.92/5, G.94/2, G.94/4, G.96/2,  
 G.97/1, G.97/3, G.97/6, G.97/7, G.99/3,  
 G.100/5, G.107/3, G.111/7, G.112/4, G.116/2,  
 G.119/9, G.122/3, G.126/3, G.131/7, G.131/8,  
 G.133/8, G.134/3, G.135/2, G.138/3, G.140/7,  
 G.140/8, G.143/1, G.143/5, G.146/1, G.146/3,  
 G.151/7, G.154/6, G.159/2, G.165/1, G.167/2,  
 G.169/3, G.170/3, G.171/2, G.171/5, G.174/5,  
 G.175/1, G.180/1, G.182/4, G.192/2, G.200/4,  
 G.201/3, G.202/6, G.202/8, G.203/2, G.204/2,  
 G.204/6, G.207/4, G.208/1, G.208/10,  
 G.208/11, G.209/2, G.209/7, G.209/9, G.210/4,  
 G.210/5, G.211/4, G.214/3, G.215/1, G.215/2,  
 G.215/3, G.215/4, G.216/2, G.221/4, G.222/2,  
 G.225/4, G.226/3, G.230/4, G.231/7, G.232/1,  
 G.234/6, G.235/3, G.237/5, G.239/5, G.241/1,  
 G.242/9, G.245/3, G.247/5, G.249/5, G.251/5,  
 G.252/7, G.256/5, G.257/1, G.258/3, G.261/2,  
 G.261/3, G.261/4, G.262/2, G.266/4, G.268/4,  
 G.268/5, G.272/2, G.276/1, G.276/4, G.278/4,  
 G.278/5, G.280/3, G.284/2, G.286/4, G.289/4,  
 G.289/6, G.290/3, G.291/4, G.297/2, G.298/8,  
 G.299/9, G.301/3, G.302/2, G.304/5, G.305/2,  
 G.307/1, G.308/3, G.308/5, G.309/5, G.309/7,  
 G.311/1, G.311/3, G.312/2, G.314/3, G.316/2,  
 G.316/3, G.320/2, G.324/3, G.324/4, G.329/2,  
 G.331/4, G.333/3, G.335/2, G.335/4, G.335/6,  
 G.336/4, G.338/2, G.338/10, G.338/12,  
 G.341/3, G.343/3, Kt.2/3, Kt.3/2, Kt.4/3,  
 Kt.7/1, Kt.8/1, Kt.8/6, Kt.9/1, Kt.9/8, Kt.10/3,  
 Kt.11/1, Kt.12/5, Kt.12/6, Kt.13/3, Kt.13/7,  
 Kt.14/4, Kt.14/6, Kt.14/8, Kt.14/9, Kt.17/1,

Kt.23/12, Kt.23/15, Kt.23/4, Kt.23/5, Kt.23/8,  
Kt.24/1, Kt.24/3, Kt.27/4, Kt.27/7, Kt.27/10,  
Kt.33/2, Kt.33/7, Kt.34/1, Kt.34/6, Kt.34/7,  
Kt.34/8, Kt.34/12, Kt.34/14, Kt.34/15, Kt.35/1,  
Kt.35/2, Kt.35/5, Kt.35/11, Kt.36/1, Kt.36/3,  
Kt.36/4, Kt.37/3, Kt.39/6, Kt.39/7, Kt.40/1,  
Kt.40/2, Kt.40/6, Kt.40/7, Kt.40/13, Kt.40/15,  
Kt.41/4, Kt.42/1, R.10/4, R.12/1, R.15/2,  
R.16/4, R.17/4, R.22/3, R.23/3, R.26/2, R.30/4,  
R.32/1, R.35/3, R.39/2, R.40/3, R.40/4, R.45/2,  
R.45/4, R.48/3, R.52/2, R.55/4, R.63/1, R.64/1,  
R.73/4, R.76/1, R.77/4, R.78/2, R.80/2, R.82/4,  
R.83/3, R.84/1, R.87/1, R.88/1, R.88/2, R.88/3,  
R.92/2, R.94/2, R.94/3, R.95/4, R.96/1,  
R.102/1, R.115/3, M.5/2, M.17/1, M.19/2

üçüncü Kt.14/9

üftâde-i mazlak R.64/2

ülfet G.184/1

ülüvv-i şân-ı hürşid-i cihân-tâba K.5/13

ümîd K.6/19

ümm G.3/6

ümmetân-ı 'âcizânuz G.1/9

ümmîd G.20/3, G.335/3, R.49/4, R.88/3

ümmiden G.3/6

ümmîd-i cennetle G.153/4

ümmîdimüz K.5/20

ümmîd-i necât R.12/4

ümmîd-i vişâl R.49/1

ümm-i gaylân Kt.35/10

ümm-i kısmetden G.97/7

ümmü'l-kitâb G.50/5

ünsi Kt.11/3

'ünvânı K.5/6, G.21/5

'ünvân-ı vaşf-ı 'ârız G.119/6

üstâd G.26/4, G.130/1, G.320/8

üstâdâne G.186/3

üstâdı G.321/1

üstâd-ı ezel G.226/2

üstâd-ı kül K.2/29

üstâdına G.281/3

üstâd-ı suhan-ıtrâz-ı ma' nâ G.310/11

üstinde K.4/40

üstine K.5/2, G.82/6, G.136/2, R.6/4, R.81/4

üstini R.61/2

üstühânımı G.279/1

üstühânım G.99/2

üstühânımı G.98/3

üstüvâr-ı hâmeñ G.160/7

üştür-i gerdün G.332/3

üştür-i ser-mest-i gerdün G.128/3

üzere K.3/18

üzerümde G.289/1

üzre K.3/14, K.3/17, K.4/62, K.4/66, K.5/27, G.5/2,  
G.15/3, G.26/2, G.27/4, G.64/4, G.77/1,  
G.85/2, G.120/1, G.168/3, G.182/4, G.206/5,  
G.255/2, G.264/5, G.276/4, G.305/5, G.306/2,  
G.338/2, Kt.8/7, R.85/1

## V

Vâ-beste K.6/23

vâcib R.66/2

vâcibü't-ta' zîm Kt.14/8

va' de G.291/2

va' degâha G.34/5

va' de-i didârı G.87/1

va' de-i ferdâ-yı nesye G.97/6

va' desi Kt.14/3

vâdi G.321/5

vâdide G.13/4, G.140/7, G.326/3

vâdi-i 'aşka G.340/2

vâdi-i endîşeye G.277/3

vâdi-i hayret R.106/4

vâdi-i niyâzı G.22/3

vâdi-i pür-âteşe G.175/2

va' d-i vaşlına G.34/5

vaḥdet G.123/4

vaḥdetde G.134/1

vaḥşet G.54/5

vaḥşî G.308/4

vâ' iz G.166/1, G.166/2, G.166/3, G.166/4, G.166/5,  
G.273/2, G.280/5, G.287/7, R.17/1, R.63/1,  
R.63/2, R.63/4, R.64/1, R.64/2, R.64/4

vâkıf-ı sırr-ı nihân G.223/1

vaḳf Kt.6/2

vaḳf-ı gamuñ R.57/3

vaḳf-ı yek-nigâh G.106/3

vaḳı'â K.1/15

vâkıf-ı faşl-ı 'allemü'l-esmâ Kt.8/1

vaḳti K.1/27

vaḳt-i seḫer G.199/4

vaḳt-i temcîd Kt.14/9



- vâlâ K.1/33  
vâlâ-ıqadr Kt.14/3  
vâli K.6/18, Kt.26/3, Kt.28/2, Kt.40/12  
vâlideyninüñ Kt.32/4  
vâliidi Kt.25/3  
vâlidinüñ Kt.33/6  
vâli-i memleket-i şer' -i veliyü'd-dîn Kt.17/2  
vâli-i Şâm Kt.35/12  
vâli-i vâlâ-himem Kt.35/6  
vâm-ı hayret G.60/7  
Vâmık G.56/6  
Vâmık-ı rüsvâ G.11/4  
var K.1/4, K.3/9, K.5/24, Trb.II/2, G.11/5, G.11/7,  
G.22/2, G.34/5, G.40/4, G.49/2, G.50/4,  
G.65/5, G.69/5, G.97/8, G.101/2, G.102/5,  
G.123/7, G.126/2, G.127/3, G.127/5, G.131/8,  
G.135/2, G.161/5, G.171/4, G.175/1, G.179/3,  
G.187/1, G.187/2, G.193/1, G.196/8, G.203/3,  
G.220/2, G.251/3, G.255/5, G.260/6, G.262/1,  
G.262/2, G.262/3, G.262/4, G.262/5, G.262/6,  
G.262/7, G.262/8, G.262/9, G.270/1, G.270/2,  
G.290/1, G.297/7, G.299/1, G.307/1, G.308/2,  
G.311/4, G.312/2, G.313/6, G.314/5, G.317/1,  
G.319/2, G.319/4, G.321/2, G.341/3, G.341/6,  
G.343/6, Kt.31/5, Kt.32/4, R.4/3, M.29/1  
vara G.223/5, G.271/5  
varaık G.105/7  
varasın G.219/1  
vardan G.187/2  
vardı G.217/2, G.272/1  
varduıkca Trb.III/6  
vardur G.135/1, G.278/4, G.289/7  
varı G.147/5, G.161/5  
varıcaık K.3/16  
varılmaz G.13/2  
varın G.129/3, G.336/2  
varınca G.323/5  
vârını Trb.I/5, G.143/2, G.287/5, G.324/1  
vâriğ-i faır-ı Muhammedi K.1/21  
varlığa G.161/5  
varlığı Trb.III/3, G.297/6  
varlığını K.1/8  
varlığıñ Trb.III/2, Trb.III/3, Kt.3/1  
varlık G.223/3  
varluğıñ G.3/6  
varsa G.315/4  
varum G.161/5  
vaşf K.4/67, G.95/3, G.271/2, G.280/5  
vaşfa K.3/19, K.6/24  
vaşfet K.2/19  
vaşf-ı ahlâık-ı cemilüñ G.1/7  
vaşf-ı cemâlünde G.75/1  
vaşf-ı dendânuñdur G.164/2  
vaşf-ı la' lüñ G.125/5  
vaşf-ı la' lüne G.311/6  
vaşf-ı ruhuñ G.328/5  
vaşfında G.290/5, G.298/5, G.304/4, Kt.33/4  
vaşfını K.4/19  
vâşıl G.280/2, Kt.17/7, R.5/4, R.48/4  
vâşıl-ı vaşl-ı dürr-i yektâ G.58/4  
vaşl G.242/1  
vaşla G.24/5, G.140/3, G.214/6, Kt.18/4  
vaşlı M.2/2  
vaşl-ı Raımâna Kt.17/8  
vaşluñ G.17/5, G.294/3  
vaşluñı G.319/4  
vây G.241/4  
vâye-i evvel G.109/3  
vaz' G.61/2, R.8/3  
vaz'-ı hemvâre K.5/5  
vâzi' -ı kûbbe-i semâ R.8/1  
vaz' -ı şâyeste Kt.34/8  
ve K.3/1, K.4/74, G.101/1, G.206/3, Kt.27/9  
ve'd-ıduhâ K.1/10  
vecd G.122/3  
vecde G.91/5, G.100/9  
vech K.1/30, G.12/2, G.310/8  
vechi G.299/1, G.309/9, R.101/1  
vech-i kadım K.2/3  
vech-i şafâya G.265/5  
vecid-i vişâl G.207/5  
vedi' a-ı hayret R.22/3  
vefâ G.124/5, G.213/3  
vefâda G.146/3  
vefâlı G.127/5, G.219/2  
vefât Kt.25/2  
vefık-i rızâ Kt.35/10  
vefık-i şerifi R.82/3  
veğâda G.146/1  
vehm G.123/4, G.149/2  
veled Kt.15/2  
ve'l-hâşıl-ı kelâm-ı sözüñ Trb.IV/9

velî K.3/21, Trb.IV/8, G.12/6, G.20/4, G.21/3,  
 G.30/4, G.151/3, G.112/4, G.115/2, G.152/2,  
 G.163/3, G.178/4, G.196/7, G.309/2, G.314/3,  
 G.329/4, G.335/1, G.335/2, G.341/4, R.96/2  
 velîkin K.5/18, G.65/4, G.255/4, Kt.29/3  
 veliyy-i kâmil Kt.17/8  
 velvele-âşüb-ı cihân G.212/1  
 velvele-i kûs R.48/1  
 velvele-i kûs-ı ser-veri G.318/6  
 velveleyi R.55/3  
 verâ Kt.33/2  
 verâ-yı bâm-ı 'arşa R.45/3  
 verdi G.243/4  
 verd-i aḥmerden G.164/1  
 verd-i aḥmeri G.318/2  
 verd-i bû G.113/3  
 verd-i ḥandân G.80/3, G.181/3  
 verd-i ḥandândan G.340/2  
 verd-i tâzesi G.316/1  
 vesme-i câdûvâne G.286/2  
 ve's-selâm G.1/10  
 vesvese-i 'aql G.143/4  
 ve's-şems K.1/10  
 ve't-tecîl Kt.14/8  
 ve'y G.310/1, R.112/2  
 veya K.6/7  
 vezân G.133/3, G.252/1  
 vezâret Kt.27/12  
 vezîr G.74/2, G.213/3  
 vezîr-i 'âdil-i Cem-ḳadr K.6/8  
 vezîr-i a'zam Kt.26/2, Kt.27/5  
 vezîr-i Cem-'azamet K.4/23  
 vezîr-i dâd-fermâ K.5/11  
 vezîr-i pür-şükûh Kt.35/8  
 vezîr-i şâhib-i 'izz Kt.35/1  
 vilâyet-i dil G.196/9  
 vir G.49/2, G.59/5, G.82/1, G.182/5, G.238/1,  
 R.39/1, R.39/2, R.39/4  
 virâna G.74/1, G.297/1, G.297/6  
 virâne K.6/10  
 virânede G.277/2  
 virâne-i 'aşḳ R.78/4  
 virânesiyem G.132/9  
 virân-serây-ı dilde G.136/2  
 virdi K.4/33, K.6/17, G.9/5, G.78/1, G.79/5,  
 G.232/3, G.252/4, G.287/5, G.331/3, G.340/1,

G.340/2, G.340/3, G.340/4, G.340/5, G.340/6,  
 G.342/1, G.342/2, G.342/3, G.342/4, G.342/5,  
 Kt.10/5, Kt.11/2, Kt.28/4, Kt.33/4, Kt.34/7,  
 Kt.37/7, Kt.38/2, Kt.39/4, Kt.41/3, R.103/4  
 virdiyse K.4/56  
 vird-i zebân G.168/3  
 virdük M.9/1  
 virdükçe G.117/3, G.242/5  
 virdüm R.57/1  
 virdün G.37/3, G.180/1, G.180/2, G.180/3 ,  
 G.180/4, G.180/5, G.189/1, G.189/2, G.189/3,  
 G.189/4, G.189/5  
 vire K.5/22, Trb.II/1, R.59/2  
 viren G.119/7, G.132/4, G.143/2, G.261/1  
 vireydi K.4/55  
 virme G.36/3, G.198/3  
 virmede G.25/2, G.116/2  
 virmeden G.169/7  
 virmemiş G.27/3  
 virmesi G.294/2  
 virmeye G.207/1  
 virmeyi R.58/2  
 virmez K.5/13, G.7/3, G.169/6  
 virmezdi G.294/2  
 virmezse G.242/1  
 virmezüz G.135/1  
 virmiş K.6/6  
 virse G.44/1, G.230/5  
 virsün G.296/1, G.342/3  
 virüp K.1/8, K.4/63, G.73/6, G.144/5, G.161/4,  
 G.165/1, G.189/3, G.197/4, G.286/9, G.320/6,  
 G.340/4, Kt.31/5, Kt.35/12, Kt.36/2, R.109/3,  
 R.113/3, R.114/3  
 virür Trb.III/7, G.32/4, G.46/3, G.49/7, G.63/2,  
 G.67/5, G.73/3, G.86/4, G.111/1, G.111/2,  
 G.111/3, G.111/4, G.111/5, G.111/6, G.111/7,  
 G.111/8, G.111/9, G.139/3, G.242/5, G.256/5,  
 G.302/6, G.311/7, G.328/3, Kt.14/4, Kt.5/3,  
 R.10/1, R.19/2, R.35/3, R.48/2, R.53/2  
 virürler G.25/2  
 virürse K.5/1, R.59/3  
 vişâl M.31/1  
 vişâlât-ı cemâl G.209/8  
 vişâli M.22/1  
 vişâl-i ma' nâ G.309/3  
 vişâlün G.163/2



vişâlündür G.18/1  
 vuşlat K.2/6, Trb.III/1, G.214/8, Kt.18/2  
 vuşlata G.337/1  
 vuşlatda G.31/5  
 vuşlat-hânesi G.315/1  
 vuşlatına G.34/3  
 vuşlatuñ R.47/3  
 vuzûh G.83/3  
 vü K.1/30, K.1/48, K.1/59, K.2/14, K.4/13, K.4/28,  
 K.4/45, Trb.IV/5, G.2/2, G.11/5, G.21/5,  
 G.26/1, G.26/2, G.26/5, G.19/3, G.29/3,  
 G.55/1, G.66/6, G.78/2, G.79/3, G.79/5,  
 G.98/4, G.100/2, G.100/9, G.115/3, G.122/3,  
 G.123/6, G.126/5, G.134/1, G.142/1, G.142/3,  
 G.154/6, G.159/6, G.168/4, G.185/3, G.202/1,  
 G.208/4, G.211/1, G.230/4, G.234/2, G.234/7,  
 G.250/1, G.250/5, G.276/1, G.284/2, G.288/3,  
 G.295/6, G.298/2, G.298/6, G.320/2, G.328/4,  
 G.336/1, Kt.9/3, Kt.9/4, Kt.14/6, Kt.20/4,  
 Kt.24/6, Kt.29/1, Kt.34/1, Kt.34/8, Kt.34/10,  
 Kt.35/12, Kt.36/5, Kt.38/4, R.23/1, R.56/3,  
 R.77/4, R.97/4, R.98/2  
 vücüd Kt.4/2, Trb.III/7  
 vücüda G.173/3, G.225/4  
 vücüda Kt.24/1  
 vücüdü G.71/4, R.17/3  
 vücüd-ı 'ârif G.168/4  
 vücüd-ı 'aşıkı G.124/2  
 vücüdüdur G.214/6  
 vücüdün G.17/5, G.85/1, Kt.27/4  
 vücüdünü K.1/71, Kt.31/2, Kt.40/3  
 vücüdüyla Kt.39/3  
 vücüdümde G.132/3  
 vücüdüñ K.4/59, G.29/1, G.187/1  
 vüzerâ K.4/58

## Y

ya K.4/38, K.4/67, K.4/71, K.4/73, K.4/74, K.6/6,  
 G.1/5, G.1/7, G.8/5, G.9/1, G.9/2, G.9/3, G.9/4,  
 G.9/5, G.12/6, G.28/5, G.33/1, G.33/2, G.33/5,  
 G.33/6, G.34/3, G.36/1, G.36/2, G.36/3,  
 G.36/4, G.36/5, G.48/5, G.52/1, G.52/2,  
 G.57/5, G.62/5, G.72/7, G.77/3, G.79/1,  
 G.86/5, G.97/3, G.109/4, G.119/4, G.121/5,  
 G.165/5, G.178/2, G.242/5, G.250/2, G.261/4,

G.270/4, G.318/2, G.322/5, Kt.2/4, Kt.32/5,  
 R.19/4, R.61/4, R.72/2  
 K.1/59, G.1/9, G.33/7, G.284/4, G.157/2,  
 G.238/4, G.260/5, G.241/4, G.286/4, G.309/1,  
 Kt.36/5, R.2/2, R.18/2, R.106/1  
 yaban G.184/2  
 yabana Trb.V/2, G.286/3, G.341/6, R.68/2  
 yâd R.36/2  
 yâda G.231/7  
 yâddan G.338/3  
 yâdgâr-ı suhan G.235/7  
 yâdgârüñ G.179/2  
 yâd-ı gül G.33/1  
 yâd-ı la' lüñle G.197/3, G.200/2  
 yâd-ı lebünle G.98/1  
 yâdına G.281/1, G.340/5, R.62/4  
 yâfte K.2/21  
 yağladım G.320/7  
 yağma G.294/4  
 yağmacı G.131/7  
 yağmaladı G.131/7  
 yağmaladıñ G.179/2  
 yağmañ G.307/1  
 yağmaya G.287/1  
 yağ R.14/3  
 yağar G.86/4, G.152/5, G.297/2  
 yağarken G.17/4  
 yağdı G.234/7, G.280/1, Kt.32/4  
 yağdım G.337/4  
 yağdukça G.124/4  
 yağıldı G.214/4  
 yağılır G.129/3  
 yağın G.15/3, G.161/3, G.214/6, Kt.15/3, Kt.23/15  
 yağına G.244/2  
 yağındır G.253/2  
 yağinen K.1/71  
 yağmada G.19/4  
 yağmadan G.169/6  
 yağmadı G.270/4  
 yağmaduñ G.36/2  
 yağmağ G.174/1  
 yağmağa G.54/1  
 yağmakda G.12/7  
 yağmasun G.44/2  
 yağsañ G.152/4  
 Ya' kûba G.330/2

yaqub G.126/4, G.129/3, G.331/2  
 yâkûti G.117/5  
 yâkût-ı rümmâni G.79/1  
 yâkûtiyla G.78/2  
 yamân G.98/4  
 yan G.253/2  
 yana G.253/2, G.286/2  
 yanar G.46/2, G.72/1, G.129/3, G.218/4, G.317/3  
 yanarlar G.337/4  
 yanda R.27/4  
 yandı G.98/2, G.175/5, G.295/1  
 yandurdu G.131/8, R.52/2  
 yandurup M.17/1  
 yandurur G.193/2  
 yânedden G.152/1, G.152/7, G.196/5  
 yañıla Trb.II/1  
 yâñulmadan G.305/1  
 yâniña G.157/2  
 yanına G.323/4  
 yanında G.198/2, G.323/3  
 ya'ni K.2/35, G.58/1, G.62/4, G.221/3, G.301/2,  
 Kt.10/1, Kt.9/3, Kt.12/4, Kt.13/5, Kt.15/2,  
 Kt.26/1, R.37/4, R.39/3, R.115/2  
 yanmadı G.295/2  
 yanmağ G.87/3  
 yanmağdan G.214/7  
 yansa G.193/5  
 yansun G.44/2, G.249/3  
 yanumda R.31/4  
 yanuñda G.319/2  
 yanup G.50/3, G.119/4, G.206/6, G.214/4  
 yapar R.28/2  
 yapıdı G.79/5, Kt.9/4, Kt.10/3, Kt.10/8, Kt.10/9,  
 Kt.21/1, Kt.26/4, Kt.28/6, Kt.31/3  
 yapım G.289/1  
 yapışdı G.339/7  
 yapışmış G.100/4, G.186/1, G.272/4  
 yâr G.34/5, G.47/7, G.95/2, G.104/5, G.105/7,  
 G.118/2, G.124/5, G.127/5, G.131/1, G.240/1,  
 G.250/4, G.264/5, G.286/6, G.306/4, G.307/1,  
 G.307/4, G.326/2, G.329/1, Kt.23/12, Kt.37/4,  
 M.17/2  
 yâra G.293/5  
 yaraladı R.72/3  
 yârâna G.159/9, G.291/5, G.331/1  
 yârân-ı kadeh-rân-ı şebistân-ı Elestüz G.143/3

yaraşur G.55/1  
 yârı G.324/1, Kt.35/4  
 yâr-ı cevrine G.329/5  
 yâr-ı ehl-i dil G.89/5  
 yâr-ı ğam-ı zencir G.143/4  
 yâr-ı la' l-i leb-i sâki G.291/4  
 yâr-ı mestâne G.306/3  
 yâr-ı şâfi G.127/3  
 yâr-ı suhan G.237/4  
 yârî Kt.23/6  
 yârûñ G.86/5, G.87/4, G.90/2, G.114/3, G.162/1,  
 G.257/3, G.299/4, G.340/5  
 yaşağ G.171/4  
 yaşağ G.303/3  
 yâsemen G.46/1  
 yaşuñ G.279/2  
 yatan Trb.IV/5, G.314/3  
 yatduğımı G.195/2  
 yatur G.39/1, G.45/5, G.51/7, G.66/2, G.77/2,  
 G.122/1, G.133/7, G.151/1, G.220/5, G.302/2,  
 G.334/2, R.109/2  
 yaturdı G.86/1  
 yâver K.1/68, K.4/54  
 yâveri G.318/3  
 yây G.215/5  
 yay G.258/3  
 yaya G.279/1  
 yâyi G.34/3  
 yayına G.338/4, R.113/3  
 yayımı G.234/2, G.254/3  
 yaz G.64/4, G.279/5  
 yaza G.71/3  
 yazanda G.73/1  
 yazar K.1/30, G.7/3, G.71/3, G.165/3, G.216/2  
 yazası G.316/5  
 yazdı K.4/22, G.15/5, G.134/6, G.214/9, G.281/3,  
 G.309/8, R.60/4  
 yazıdur G.33/6  
 yazılmış K.6/7, G.62/2, G.290/3, G.339/4  
 yazılsa G.101/1, R.44/2  
 yazmağa G.191/1  
 yazulsın G.172/4  
 yazup G.19/1, Kt.27/23, R.62/1  
 Ye'cüc-i ğama G.79/5, R.32/3  
 yed-i beşâret-i dil G.196/1  
 Yed-i Beyzâ K.4/5, K.4/42, G.10/2

Yed-i Beyzâsma G.269/4  
 yed-i kudretle G.28/4  
 yed-i luḫfûñ K.4/65  
 yeg G.148/5  
 yegâne G.236/2  
 Yeḫûd Kt.15/6  
 yeksân K.5/18  
 yek-ser G.57/2, Kt.41/2  
 yek-süvâre K.1/59  
 yektâ K.1/59, G.207/2  
 yele Trb.II/2  
 yem G.296/4  
 yem-i pür-cûşuz G.151/3  
 yemîn-i luḫfî K.6/21  
 yem-i zehhâr G.105/4  
 yeñî G.225/4, R.113/4  
 yen-i deryâya R.107/4  
 yeñiden G.134/6, Kt.13/2, R.72/3  
 yer G.225/2, G.300/2, G.84/3, Kt.18/3  
 yerde G.88/2, G.167/1, G.251/1, G.284/4, G.302/4  
 yere G.266/4  
 yeri G.333/1, Trb.IV/8  
 yeridür R.88/4  
 yerüñ G.194/1  
 yesârî K.6/21  
 yesâr-ı suḫan G.235/10  
 yetdi G.281/4  
 yetdüm G.161/5  
 yeter G.16/1, G.23/3, G.26/1, G.135/5, G.191/2,  
 G.198/3, G.292/1, R.56/1  
 yetirür R.67/2  
 yetiş G.2/7, G.160/2  
 yetişdi G.195/3, G.330/1, G.330/2, G.330/3,  
 G.330/4, G.330/5  
 yetişdüm G.230/1, G.230/2, G.230/3, G.230/4,  
 G.230/5, G.230/6, G.230/7, G.230/8  
 yetişdür G.155/8  
 yetişdürdi G.317/6  
 yetişür G.232/1  
 yetmiş Kt.9/9  
 yetür R.27/2  
 yetüşdi G.341/7  
 yevm-i işneynüñ Kt.14/9  
 yevmü'l-cezâ Kt.35/7  
 Yezid-i vişâl G.206/3  
 yığ G.64/3

yıkar G.131/4, G.241/3, G.276/1, G.277/2, Kt.29/2  
 yıkarsun G.292/1  
 yıkdı G.288/4, G.326/4, G.332/2  
 yıkmaga G.54/1, G.281/4  
 yıksa G.212/2  
 yıkup Kt.23/2  
 yıl G.306/4  
 yıldur G.283/4  
 yidirür G.209/6  
 yidüm G.227/2  
 yine K.1/4, K.1/47, K.1/70, K.3/17, K.4/3, K.5/10,  
 K.5/24, K.6/18, G.3/2, G.7/1, G.8/5, G.12/2,  
 G.13/4, G.17/7, G.20/1, G.20/3, G.35/4,  
 G.42/1, G.42/5, G.45/6, G.46/4, G.47/5,  
 G.55/5, G.56/1, G.63/4, G.68/3, G.69/5,  
 G.70/1, G.72/7, G.84/1, G.88/7, G.88/9,  
 G.89/2, G.90/5, G.91/2, G.92/5, G.95/5,  
 G.107/3, G.107/5, G.109/5, G.116/2, G.117/4,  
 G.122/1, G.123/7, G.125/4, G.144/5, G.151/1,  
 G.157/1, G.158/3, G.158/4, G.159/4, G.160/7,  
 G.168/1, G.168/5, G.169/5, G.176/1, G.176/6,  
 G.176/7, G.179/3, G.180/1, G.180/1, G.182/4,  
 G.196/7, G.197/1, G.198/1, G.198/5, G.199/2,  
 G.202/3, G.204/7, G.205/1, G.214/1, G.214/4,  
 G.215/3, G.217/4, G.219/1, G.219/2, G.222/5,  
 G.227/4, G.238/2, G.238/5, G.240/1, G.242/2,  
 G.243/1, G.246/3, G.246/7, G.247/3, G.249/1,  
 G.250/2, G.250/4, G.252/2, G.254/2, G.258/2,  
 G.266/4, G.270/1, G.271/4, G.284/5, G.286/1,  
 G.286/6, G.289/6, G.291/5, G.298/3, G.298/9,  
 G.300/4, G.301/1, G.302/3, G.310/6, G.315/1,  
 G.315/5, G.317/5, G.320/4, G.321/1, G.322/2,  
 G.323/1, G.326/2, G.331/1, G.331/5, G.340/2,  
 G.340/6, Kt.12/3, Kt.13/3, Kt.27/15, Kt.30/2,  
 Kt.32/2, Kt.37/5, Kt.42/2, R.36/2, R.81/2,  
 R.85/3, R.94/3  
 yir K.1/75, G.42/1, G.42/2, G.340/2, Kt.34/11,  
 R.112/3, M.3/1  
 yirde G.49/5, G.125/2, G.284/4, G.302/1, G.302/2,  
 G.302/3, G.302/5, G.302/6, G.302/7  
 yire G.49/6, G.75/5, G.184/3, G.239/2, G.324/1  
 yiricekte R.84/4  
 yiridür G.123/1  
 yirinde G.153/5  
 yirine G.342/2  
 yirlere G.299/6

yirüm G.227/3  
 yirüñde G.206/5  
 yitdi K.4/60, K.4/82, G.209/2, G.330/5  
 yitdiler G.153/5  
 yitdük G.260/7  
 yitdükde Trb.III/6  
 yiter K.5/26, K.6/24, G.286/8, R.54/1, R.85/1  
 yiterdi G.285/6  
 yitince G.94/5  
 yitinceye G.254/1  
 yitişür G.23/5  
 yitür K.4/11, G.57/1  
 yitürdi G.233/3  
 yitürdüm G.338/3  
 yitüren G.113/4  
 yitürseñ G.296/2  
 yitürüp G.51/7  
 yitürür Trb.III/7, G.199/4  
 yoğ G.133/6, G.147/5, G.161/5, G.286/6  
 yoğı G.161/5  
 yoğıdı G.86/1, G.237/2  
 yoğımdan G.260/6  
 yoğıdi K.4/70  
 yoğum G.161/5  
 yoğsa K.4/47, K.4/73, G.12/5, G.44/4, G.197/2,  
 G.241/6, G.315/2, G.326/5, G.338/6, G.341/5  
 yoğ K.1/72, K.5/15, Trb.III/10, Trb.IV/8, G.3/2,  
 G.8/3, G.9/3, G.12/1, G.24/2, G.36/5, G.62/1,  
 G.66/6, G.72/4, G.75/2, G.75/5, G.76/2,  
 G.88/4, G.88/5, G.89/2, G.126/2, G.143/2,  
 G.162/4, G.176/7, G.179/1, G.179/2, G.179/3,  
 G.179/4, G.179/5, G.187/2, G.193/2, G.218/1,  
 G.227/3, G.241/1, G.242/6, G.250/1, G.285/3,  
 G.289/6, G.324/1, G.341/3, Kt.15/5, Kt.42/6,  
 R.109/2, R.64/3  
 yoğdan G.50/4, G.126/2, G.187/2  
 yoğdur G.39/4, G.113/3, G.127/5, R.116/2  
 yoğla Trb.V/2, G.71/4, G.187/1  
 yoğladum G.161/5, G.220/2  
 yoğlamada G.70/5  
 yoğlar G.240/1  
 yoğluğa G.230/8  
 yoğluğın G.3/6  
 yoğluk G.161/5  
 yoğlukda G.297/6  
 yol G.4/4, G.152/3, G.163/2, G.260/7, Kt.3/2

yolda G.161/6, G.231/9, R.46/2  
 yolın G.214/8  
 yolında Trb.I/6  
 yollarda G.195/2  
 yoluña R.57/1  
 yoluñda G.248/4, G.286/9, R.58/2  
 yöneldi G.3/7  
 yönüñ G.210/3  
 yu Trb.V/3, Kt.5/1  
 yumdurup G.324/3  
 yummak G.302/5  
 Yüsuf G.206/1, G.315/1, G.315/2  
 Yüsuf-ı gül-pirehen G.46/3  
 Yüsufından G.330/2  
 yuvadan G.93/3  
 yümn-i faqr G.138/5  
 yümn-i iltifât K.6/15  
 yürü Trb.III/3, Trb.V/4, G.42/4, G.64/5, G.174/5,  
 G.213/1, R.21/4  
 yürüdi G.266/3, G.329/2  
 yürisün G.155/5  
 yürüdi G.284/2, G.320/1  
 yürüyüp G.162/2, Kt.23/1  
 yürür Trb.I/1, G.6/1, G.186/1, G.292/4  
 yürütmege Trb.V/8  
 yüz K.1/52, G.38/3, G.49/9, G.63/3, G.80/8,  
 G.144/2, G.167/5, G.214/8, G.230/7, G.322/3,  
 Kt.4/2, R.12/1, R.58/3  
 yüzden G.32/8, G.71/1, G.251/4, G.285/1, G.309/7,  
 Kt.7/3  
 yüzer K.4/40  
 yüzi G.25/5, G.334/4  
 yüzün G.3/3, G.53/5, G.203/7, G.263/2, G.265/5,  
 R.53/3  
 yüzünde G.257/3, G.262/3  
 yüzünden K.1/9, G.47/7  
 yüzine G.37/6, G.75/4  
 yüzler G.299/6  
 yüzüme G.329/1, G.342/4, Kt.3/1, R.30/4  
 yüzümü G.266/5  
 yüzüñ Trb.I/11, Trb.II/11, Trb.III/11, Trb.IV/11,  
 Trb.V/11, G.11/2, G.9/1, G.299/2, G.308/3  
 yüzüñde G.162/4  
 yüzüñden G.155/3  
 yüzüñe G.196/8  
 yüzüñi G.194/2

## Z

- za' aflu G.128/2  
 zâbıfâ Kt.31/1  
 zabıf G.8/4, G.20/4  
 zâde Kt.13/6  
 za' f G.254/3  
 zafer K.4/54, Kt.23/12, Kt.23/15  
 zafer-kişver K.1/60  
 zâhid G.5/3, G.11/2, G.36/3, G.80/7, G.97/6,  
 G.100/2, G.133/6, G.145/4, G.174/6, G.193/2,  
 G.194/3, G.210/2, G.211/4, G.220/4, G.226/4,  
 G.247/4, G.260/5, G.270/3, G.287/6, G.305/4,  
 G.327/1, R.36/1  
 zâhidâ G.48/6, G.151/5, G.157/4  
 zâhide G.49/7, G.87/1, G.175/1  
 zâhid-i 'âlî-cenâb G.45/6  
 zâhid-i hod-bin G.140/4  
 zâhid-i nâdân G.153/4  
 zâhidüñ G.152/4, G.159/5  
 zâhir K.4/83, G.21/1, G.86/2, G.99/1, G.126/3,  
 G.178/5, G.240/2, G.339/5, Kt.23/5, M.7/1  
 zâhiren Kt.8/8  
 zâhirî K.2/16  
 zâhirin G.168/4  
 zâhir-i sözin G.187/2  
 zağm R.9/4  
 zağmet-i nihânımı G.279/2  
 zağmet-i zulmet Kt.34/13  
 zağm-ı dil G.113/1  
 zağm-ı dile G.273/3  
 zağm-ı dili R.72/3  
 zağm-ı dil-i zâr G.242/3  
 zağmıdur G.343/5  
 zağm-ı hâr G.161/1, G.339/2  
 zağm-ı hezâr-hurde G.327/2  
 zağm-ı nihân G.220/1  
 zağm-ı nihândur G.255/3  
 zağm-ı sine G.279/2  
 zağm-ı sineden G.128/1  
 zağm-ı tiğ-i tiz-i cevriñle G.316/2  
 zâ'ika G.97/7, G.207/3  
 zâ'il G.177/1  
 zâlimüñ G.325/4  
 zamân K.4/59, G.99/1, G.111/1, G.220/3, G.222/1,  
 G.222/5, G.224/1, G.274/3, Kt.23/10  
 zamândur G.319/5  
 zamâne K.4/64, G.236/1  
 zamân-ı devletinde K.6/10  
 zamân-ı devletüñ K.4/61  
 zamân-ı fırsat G.220/3  
 zamân-ı fırsâtdur K.4/61  
 zamân-ı fırsâtı G.220/3  
 zamân-ı firâk G.85/5  
 zamân-ı medid G.85/3  
 zamânında G.205/7, Kt.17/5  
 zamânından G.233/1, G.233/2, G.233/3, G.233/4,  
 G.233/5  
 zamânuñ G.76/5  
 zamânuñla K.4/59  
 zamîr-i enveri K.4/83  
 zamîr-i revîşine K.4/31  
 zamîr-i rüşenîdür K.6/14  
 zândem-i âteş-i mizend K.2/23  
 zann K.2/15  
 zâr G.5/2, G.86/5, G.118/1, G.241/6, G.256/1,  
 G.266/4, G.307/1  
 zâradan G.39/2  
 zârdan G.316/1  
 zârf G.50/6  
 zârfi G.57/4, R.26/3  
 zârf-ı billürî G.317/2  
 zârf-ı şâfidür G.115/1  
 zârı G.97/5, G.339/2  
 zâr-ı 'âşık G.177/1  
 zâr-ı 'aşkum G.221/4  
 zâr-ı 'aşkuñ G.281/1  
 zâr-ı çin G.240/4  
 zâr-ı kafes-i 'aşk G.174/5  
 zârlıgım G.188/5  
 zâr-ı mağabbet G.67/1  
 zâr-ı Mecnûn R.94/1  
 zâr-ı mübtelâ-yı görseñ R.84/1  
 zârını M.36/1  
 zâruñdur G.113/1  
 zârüridür G.238/4  
 zâtı K.1/19, K.1/20, Kt.12/6, Kt.25/1, Kt.33/2,  
 Kt.40/7, Kt.42/5  
 zât-ı İsmâ' ilseñ Kt.14/1  
 zât-ı mekrümet-efzâ K.4/27

- zât-ı mekrümet-pîrâ K.4/26  
 zât-ı merzâü'ş-şifât Kt.31/1  
 zâtın G.274/3  
 zâtına Kt.37/7, Kt.42/3  
 zâtında G.233/2  
 zâtını Kt.12/2  
 zât-ı pâki Kt.27/2  
 zât-ı pâkünde Kt.35/2  
 zât-ı pertevini K.1/70  
 zât-ı pür-cüdü Kt.34/6  
 zât-ı pür-cüdü Kt.39/6  
 zâtuñ R.101/3  
 zâtuña G.1/3  
 zâyf-ı 'aşkına G.209/6  
 zâyî' G.201/4  
 zebân K.4/43, G.111/3, G.207/4, G.208/10, R.40/4  
 zebân-ı beyân K.4/67  
 zebân-ı şu'le G.211/3  
 zebânuñla G.188/2  
 zeber G.213/2  
 zeberin G.213/2  
 zehab G.91/4  
 zehr-i gam-ğurdeyse G.217/5  
 zehr-i hicrân-keş G.97/7  
 zehr-i 'inâyette R.13/1  
 zehr-nüşân-ı mağabbet G.153/2  
 zekân Kt.27/8  
 zekânuñda G.290/5  
 zekâta K.6/21  
 Zelîhâda G.315/2  
 Zelîhâya G.205/4, G.206/3  
 Zelîhâ-yı bahâr G.199/3  
 zelzele G.133/4  
 zemîn K.4/59, G.314/5, Kt.23/10  
 zeminde G.176/5  
 zemîni G.240/4, Kt.39/5  
 zemîn-i 'aşka G.320/1  
 zemîn-i sine-i şad G.201/2  
 zemînüñ G.76/5  
 zemzem G.97/9  
 zemzeme-perdâz G.246/8  
 zemzeme-perdâz-ı mağabbet G.69/2  
 zemzeme-perdâz-ı nağamsın G.244/5  
 zemzeme-sâz G.23/5  
 zemzem-i vaşla G.94/5  
 zencîre G.174/6, G.255/4  
 zencîre-i zülfîni G.139/5  
 zencîri R.12/2  
 zenehdânında G.27/5, G.90/2  
 zer R.39/3  
 zer-efşâmı G.137/3  
 zerrât-ı cemâl G.208/8  
 zerrât-ı cihân G.12/3, G.30/3, G.35/2, G.56/4, G.173/3  
 zerrât-ı cihâna R.35/2  
 zerrât-ı cihânı G.1/3  
 zerrât-ı kâ'inât K.1/58  
 zerre K.1/58, G.9/3, G.51/4, G.119/4, G.123/2, G.151/3, G.158/2, G.208/10, G.230/1, G.251/3  
 zerre-be-zerre G.341/2  
 zerrece G.251/5, Kt.23/3  
 zerrede G.244/3, G.251/2, G.336/3  
 zerreden G.31/3, G.32/9, G.41/3, G.293/3  
 zerre-ender-revzen-i kâşâne G.102/2  
 zerre-i bi-tâb G.105/3  
 zerre-i haķire Trb.III/7  
 zerre-i hürşid-tâb K.2/27  
 zerre-i lerzende G.192/2  
 zerre-i nâ-çizi G.45/3  
 zerre-i nâ-peydâ G.12/1  
 zerre-i nihâna G.286/5  
 zerrelere G.50/2, G.252/6  
 zerrelere R.71/4  
 zerrelere G.32/1  
 zerre-perverlikde K.5/13  
 zerresi K.4/12, G.132/5, G.312/1, G.312/2, G.312/3, G.312/4, G.312/5  
 zerresin G.51/5, G.128/3  
 zerresini G.12/6, G.336/3  
 zerreveş G.299/3  
 zerreye G.103/5, G.123/2, G.208/10  
 zerreyi G.158/2  
 zerreyüz G.151/3  
 zerrîn G.155/8, G.193/4  
 zer-sâğar K.1/36  
 zetev K.2/34  
 zetev-ender-haķikat K.2/33  
 zevâl-i saltanat K.1/57  
 zevâl-i saltanat-ı mülk Trb.IV/2  
 zevâyâ-yı cihân-ı câna G.322/4  
 zevk G.100/5, G.147/3, G.208/4, G.282/2, G.288/1, G.307/2, R.55/2



- zevke G.195/2, R.23/1  
 zevki G.102/4, G.117/2, G.193/2  
 zevk-i câm-ı vaşl G.307/4  
 zevk-i ğam-ı la' lüñe M.31/1  
 zevk-i ğam-ı vuşlat-ı hemvârı G.87/1  
 zevk-i helvâyı G.267/4  
 zevk-i kâmile Trb.II/5  
 zevk-i şafâ G.207/3  
 zevk-i şafâñı G.25/7  
 zevk-i şarâb K.1/47  
 zevk-i lebûñ G.40/2  
 zevk-i meserret G.124/1  
 zevk-i müdâm G.140/5, R.89/4  
 zevkini G.139/3  
 zevk-i remz G.140/8  
 zevk-i vaḥdet G.140/6  
 zevk-i vişâli G.297/1  
 zevk-i vuşlat G.170/4  
 zeyl-i ğnâ G.63/2  
 zeylinde G.149/1  
 zeyn G.67/2, G.165/1, G.300/2, G.333/2, G.339/1,  
 R.77/3, R.114/1  
 zeyr Kt.23/12  
 zeyline K.5/15  
 zıllı K.5/10  
 zıll-ı 'adâletinde Kt.40/16  
 zıll-ı 'izzet K.2/12  
 zıll-ı Hümâ G.329/3  
 zıll-ı memdûd-ı vücûdum G.103/1  
 zıll-ı şeref G.202/9  
 zî G.241/1  
 zîb G.165/1  
 zîbâ G.304/3, Kt.28/6, Kt.34/15, Kt.37/4  
 zîbende Kt.34/6, Kt.40/9  
 zî-bende-i ḥaṭ G.309/5  
 zîb-i ruḥ-ı enver-i güldür G.92/1  
 zih G.234/2  
 zihî K.6/9, G.8/4, G.172/2, G.196/12, G.196/3,  
 G.223/2, G.234/2, G.241/1, G.258/3, G.258/3,  
 G.263/7, G.338/10, Kt.10/7, Kt.11/3, Kt.14/8,  
 Kt.20/5, Kt.21/4, Kt.24/1, Kt.27/3, Kt.27/15,  
 Kt.28/1, Kt.28/7, Kt.30/3, Kt.33/8, Kt.34/15,  
 Kt.34/8, Kt.37/4, Kt.39/7, Kt.41/4, R.42/4,  
 R.101/2  
 zî-hidâyet Kt.10/7  
 zî-ḥüsn G.309/5  
 zî-ḥüsn-i cemâl-i Allâh G.285/1  
 zıkr G.249/5, Kt.5/2, Kt.10/3  
 zikri G.88/11  
 zıkr-i ḥayruñ G.273/4  
 zillet G.147/3  
 zillete R.6/2  
 zimâmı G.251/7  
 zincîr G.121/1  
 zindâna G.74/2  
 zinde G.48/6, G.83/5, G.217/5, G.338/10  
 zîr G.31/4, G.81/5, G.107/3, G.213/2, G.264/1  
 zîrâ G.107/3, Kt.37/7  
 zîr-i ḥâke Kt.32/3  
 zîr-i ḳademindedür R.5/3  
 zîrin G.213/2  
 zîr-i nigñnüñde G.211/5  
 zî-sa' âdet Kt.10/7  
 zî-şân-ı ekrem Kt.26/2, Kt.27/5  
 zîver K.1/50, R.63/1  
 zîver-i cemâl-i Şîrin G.321/4  
 zîver-i serdür G.233/4  
 zîyâ G.32/4  
 ziyâd Kt.20/3, M.6/2  
 ziyâde G.37/2  
 ziyâ-güster K.1/1, K.1/16, G.42/3  
 ziyâ-yı ḥubb-ı ehlu'llah Kt.10/2  
 ziyinet G.73/1  
 ziyinet-i gülzâr G.324/2  
 zühür G.12/3, G.65/1, G.111/5, G.284/4, Kt.23/6  
 zühûra G.173/2  
 zühûrı G.30/1, G.97/8  
 zühûr-ı eşyâ G.30/4  
 zühûr-ı nür-ı tecellî G.252/3  
 zühûrînuñ G.3/2  
 zühûruñ G.30/4  
 zû-i mişbâḥ G.82/5  
 zû-i nâ-maḥdûd G.103/1  
 zulmet K.4/46, R.5/2  
 zulmetden G.257/5  
 zulmete K.3/6  
 zulmeti G.35/5  
 zulmet-i ğam G.19/4, R.102/1  
 zulmet-i ğama G.202/2  
 zulmet-i ḥayretde G.230/2  
 zulmet-i İskender G.97/8  
 zulmet-i pervâne G.252/5





## ÖZET

Tezimizin konusu, XVII.yy.'da yaşamış olan Şerif Nehcî'nin hayatı, eseri ve edebî kişiliği ile Dîvânı'nın tenkitli metnini oluşturmaktır.

Nehcî hakkında kaynaklarda verilen bilgiler son derece kısıtlıdır. Bilgilere göre; Nehcî'nin asıl adı Mustafa'dır. Doğum yeri konusunda farklı görüşler ileri sürülen şâirin doğum tarihi de belli değildir. Kaynaklarda peygamber sülâlesinden geldiği için "Şerif" lakabını aldığı öne sürülmüştür. Nehcî, 1715 tarihinde vefat etmiştir.

Mevcut bilgilere göre Nehcî'nin tek eseri Dîvânı'dır. Dîvân'ın nüshaları İstanbul'da bulunmaktadır.

Tezimiz, Giriş kısmından başka, üç bölümden oluşmaktadır. Birinci bölümde Şerif Nehcî'nin hayatı, eseri ve edebî kişiliği hakkında kaynaklardan yola çıkarak bilgi verilmiştir. Edebî kişiliği ortaya konulurken hem kaynaklardaki bilgi kullanılmış hem de Nehcî'nin şiirlerinden yararlanılmıştır. Bu bölümde daha çok edebiyat tarihine kaynaklık edecek bilgiler sunulmaya çalışılmıştır.

İkinci bölümde, Şerif Nehcî Dîvânı'nın şekil, muhtevâ, dil ve üslûp özellikleri incelenmiştir. Şekil özellikleri, tablolar yardımıyla ortaya konmaya çalışılmıştır. Muhtevâ bölümünde, dîvânda bulunan şiirlerin konuları değerlendirilmiştir. Nehcî'nin dil ve anlatım özellikleri de, dil ve üslûp bölümünde ifade edilmiştir.

Üçüncü bölümde ise, Nehcî Dîvânı'nın dört nüshası tanıtılmış ve tenkitli metin verilmiştir.

Çalışmamızın konusunu oluşturan Şerif Nehcî Dîvânı'nda 6 kasîde, 1 terci'-bend, 343 gazel, 42 kıt'a, 116 rubâ'î, 42 mu'ammâ ve 1 matla' yer almaktadır.

Nehcî, nazım şekillerinden en çok "gazel" yazmakta başarılıdır. Onun şiirlerinde kaynaklarda belirtildiği üzere, "Havetîlik" ya da "Mevlevîlik" terimlerine rastlayamadık. Ayrıca onun şiirlerinde tasavvufî ağırlıktaki şiirler yazdır. Bu sebeple onun lirik bir şâir olduğunu söylemek yerinde olacaktır. Nehcî Dîvân Edebiyatı'nın geleneklerine uyarak şiirlerinde "aşk", "sevgilinin vefasızlığı" "ayrılık acısı"...vb. konuları işlemiştir. Şâirimiz aynı zamanda dönemine göre sâde, konuşma diline yakın üslûbuyla dikkat çekmektedir.

## ABSTRACT

The subject of our thesis is the life, works and literary personality of Şerif Nehci who lived in XVII. century and criticised text of his Divan.

There is limited information about Nehci in resources. According to information in resources; the real name of Nehci is Mustafa. Whereas different claims exist about his birth place, the poet's birth date is also uncertain. It is claimed in resources that he was given the name "Şerif" because he descended from the Prophet's family. Nehci died in 1715.

According to the available information, the only work of Nehci is his "Divan". Copies of Divan are in İstanbul.

Except for the introduction part, our thesis is composed of three parts. In the first part, taking the resources as a base, information about the life, works and literary personality of Şerif Nehci is given. While his literary personality is presented, both information in the resources and Nehci's poems were used. In this part, mostly the information which would shed light to history of literature was presented.

In the second part, form, content, language and style features of Şerif Nehci's Divan were analysed. Form features were presented by the help of charts. In the content part, themes of poems in Divan were evaluated. Language and expression features of Nehci were expressed in language and style part.

In the third part, four copies of Nehci's Divan were introduced and criticised text was presented. In Divan of Şerif Nehci there are 6 kâside, 1 terci-bend, 343 gazel, 42 kıt'a, 116 rubâ'i, 42 muammâ and 1 matlâ.

Of all the verse types, Nehci is most successful in writing “gazel”. We could not find “Halvetilik” or “Mevlevilik” terms in his poems as mentioned in resources. There are rarely mystic poems among his poems. Thus, it will be appropriate to say that he is a lyric poet. By conforming with the traditions of Divan literature, he dealt with such issues as “love”, “unfaithfulness of the loved” “bitterness of hearth” in his poems. He also attracts attention with his simple style familiar to daily speaking.





# EKLER



۱۱ کلک صفت شنبه ها که بر اول  
بزرگ قوت و بانشکند خاک بر اول

۱۲	دینی و کرمی که کل دره یا کل	جست و نوزاد نوزاد اگر اگر
۱۳	الصومر صند صند ایضاً و	الانزعیث کسج یا با بل
۱۴	کونوز یا نخی نرم صند نوزاد کس	جام صفای می که جان کبر و ل
۱۵	سرات جان طهر مرصفا و	دینین در لرسک اگر دل ناک
۱۶	سنت صراط به نخی اول هینت	نرم صفاده ایریش سن ذوق مصل
۱۷	خلو نخی صفت لرب نامی نخی	سرفیقیت ایرس برده اول
۱۸	ساک اولوب سرب زینک قوت	بخت نوزاد اول کبر س بخزان
۱۹	بام کله جالاکوس ماس	اولاکده نطخ ساهت شکله
۲۰	کرم نخی در بوب لکن ایتمال	ال ایتمو مس بر سکلک
۲۱	اولکم در نزه نامی نخی نوزاد	حولن سرتک در ذوق نیشک لکی
۲۲	کلک صفت شنبه ها که بر اول	بزرگ قوت و بانشکند خاک بر اول
۲۳	بجی نایلمت اولک صفت	جولت خالی آن صفتی کرم اولک
۲۴	اوز و اولک مجاری کرم دره	زغلت مجاری کرمی کرم اولک
۲۵	آوانه نوزاد کرمی کرمی	بزرگ قوت و بانشکند خاک بر اول

۲۶	بزرگ کرم نوزاد کلک نوزاد	بزرگ کرم ایضا شنبه نوزاد
۲۷	کلک با قوت بزرگ کرم اولک نوزاد	برجوه لطیف اولک نوزاد شنبه
۲۸	وار و بر صیغ نخت مهر نوزاد	سکه ها صیغ نخت اول مهر نوزاد
۲۹	مهر زره صغیر و بروردی برورد	به صوم و نخت نوزاد مرغی برکال
۳۰	سنگ کرم ببار سون کرم نخی	سیدک کرم نخت صیغ مهر چال
۳۱	کرم نخت مهر نخی کرم نخت	نوزاد مهر بر صیغ نخت اولک
۳۲	برجوه اولک اولک نخت کرم	بوق نوزاد نخت اولک مهر نخت
۳۳	کلک صفت شنبه ها که بر اول	بزرگ قوت و بانشکند خاک بر اول
۳۴	سلطان نخت کرم نخت نخت	سرتک کرم نخت نخت نخت
۳۵	صویب نخت نخت اولک نخت کرم	کرم نخت اولک سلطنت ملک کرم
۳۶	اولک صغیر کرم نخت نخت	خان نخت کلک صیغ نخت
۳۷	اولک صغیر کرم نخت نخت	چوق نخت صیغ نخت نخت
۳۸	اولک صغیر کرم نخت نخت	نی با بر نخت نخت نخت نخت
۳۹	کلک نخت نخت نخت نخت	ان نخت اولک کرم نخت نخت
۴۰	اولک نخت نخت نخت نخت	بکانه نخت اولک نخت نخت
۴۱	اولک نخت نخت نخت نخت	ان نخت کرم نخت اولک نخت نخت

<p>و اینست که در کار کزینا یکی کنینا زان تو تک هفت بیار که س کزینا بیجا س کزینا</p>	<p>کامل بر روی بلور زده کار کفرینا زان تو تک هفت بیار که س کزینا بیجا س کزینا</p>
<p>حق ابلق ضعیف غم در س کزینا خطا بر بند س کزینا بر لوری بولون میان زده اول هم طوم کزینا بجای کزینا س کزینا اول س کزینا</p>	<p>زده شول غم کزینا س کزینا ابره قی کزینا س کزینا ضدان س کزینا س کزینا دیادم قرم س کزینا س کزینا</p>
<p>مرد نوست استی س کزینا بجای کزینا س کزینا جم و کزینا س کزینا ایست س کزینا س کزینا زده کل کزینا س کزینا</p>	<p>کنتور س کزینا س کزینا بجای کزینا س کزینا زده کل کزینا س کزینا دکل کزینا س کزینا س کزینا س کزینا س کزینا س کزینا</p>
<p>مرد نوست استی س کزینا بجای کزینا س کزینا جم و کزینا س کزینا ایست س کزینا س کزینا زده کل کزینا س کزینا</p>	<p>کنتور س کزینا س کزینا بجای کزینا س کزینا زده کل کزینا س کزینا دکل کزینا س کزینا س کزینا س کزینا س کزینا س کزینا</p>



<p>رسیده آید به بلز آید و در چشمتک امو نشوند و فرزند آید و در چشمتک طرفین هر چشمتک که از شرف آید و در چشمتک</p>	<p>کوزین کشن تو به سوسه کشن چنانچه ابرور به غنچه نگاه سوسه کشن نگاه که از شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>
<p>دل بوی آید و در چشمتک کشته همه در چشمتک و در چشمتک</p>	<p>پیشتر و در شرفین چشمتک نگاه که از شرفین چشمتک آید و در چشمتک باز از شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>
<p>بوز آید به شرفین چشمتک چنانچه از شرفین چشمتک آید و در چشمتک فرغ غنچه به آید و در چشمتک</p>	<p>قادر و در شرفین چشمتک سند در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>
<p>و چون بگوید که در شرفین چشمتک اگر بگوید که در شرفین چشمتک اگر بگوید که در شرفین چشمتک</p>	<p>اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>
<p>اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>	<p>اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک اول در شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>

<p>طوبت آید به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>با تو صفت صفت چشمتک ز باطل طوطی که در چشمتک که در شرفین چشمتک آید و در چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>صفت صفت چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>
<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>	<p>نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک نور خیزد به شرفین چشمتک</p>



بوکترب فهم این سرافراز بنیاد  
 بر نقطه در بحال همب در افراز بنیاد  
 بر آینه کاره در دستش بنیاد  
 جهانی و تفصیلی بر جمله انبیاء  
 آفاق بنیاد که شرح از سر  
 انفسون اولوب اگر کیهانیه مقام  
 عالم دکل اول جاهل نه از تر بنیاد  
 او کلمی معنادن در نشانها بر عرض  
 در سرقت نمک نمک اندکه نماند  
 عشق اولس در سرخ در سر بنیاد  
 بنیاد اینست بادنه کل پیره کل کرم  
 هم منزل اولان همه هم رهبر اینست  
 مظهر ذات اولان که آینه صفت در  
 جاده که ظهور در نیک هم نبره شریف  
 منشگر اوزن بن سو ز در بنیاد  
 بله اولان در سو سه در سر بنیاد  
 بازغ صغیرت رسیده مویسه ما اول  
 است اولان که در افکارنا بر افراز  
 حضرت پیردن بو کون بو بیکر شفا انداز  
 بر نقطه در بحال همب در افراز بنیاد  
 جهانی و تفصیلی بر جمله انبیاء  
 انفسون اولوب اگر کیهانیه مقام  
 او کلمی معنادن در نشانها بر عرض  
 در سرقت نمک نمک اندکه نماند  
 عشق اولس در سرخ در سر بنیاد  
 بنیاد اینست بادنه کل پیره کل کرم  
 هم منزل اولان همه هم رهبر اینست  
 مظهر ذات اولان که آینه صفت در  
 جاده که ظهور در نیک هم نبره شریف  
 منشگر اوزن بن سو ز در بنیاد  
 بله اولان در سو سه در سر بنیاد  
 بازغ صغیرت رسیده مویسه ما اول  
 است اولان که در افکارنا بر افراز  
 حضرت پیردن بو کون بو بیکر شفا انداز

است مسعود فی مر کاند با نایع الرمال ابشر باخبر طار



در الله ارحم الراحمین

ای جهان تو زت برکت ذاتی کردیا  
 سر ترا نشیما ای کون کون کجا کرد  
 در این دوزخات جهان میجای طهر  
 جگر که در جرم و صلت خویش بر  
 اینباختی طیفیک بچید اولم زانی  
 نشکان وادی در سق فاقان زانی  
 او ای قرآن که میراث ان کما خلقناهم  
 خائیت ضعیفی و در ان رسات کجند  
 ایشان عاجزان نور سنس عظمایند  
 هر بنی و سوزنی اندر بیخاستند  
 صفه رویگه لایع بر تو نور خدای  
 حسن عالم تابی ای آینه گیتی شما  
 دینسه لا یوقد انکی شمس بیست  
 ای شه تخت رسات خدای که در  
 سنش اولان که سنش زور اولان اول  
 ساقی برزم بر مصاکلا بر چو نما اولیا  
 و صف خدای تو جلال بیان بچند مکی ادا  
 تا ای سب سبخت نیککاره تو این دنیا  
 با شمع اندر بیان شمع نال اشعاع  
 آل انجما کبر که اندر زو بر خور آمدند  
 فزه بلجی قران صمت خاص نعت شاه دین  
 هست پیل و مسکر اول غنیره رخسار



نزاب المرحوم الامام ابراهيم بن ابي اسحاق هرازان شکر ابراهيم کان بدخشان بنام نواب

خیال ایام المربا بال برود وقت اولیای صحیح  
بته پاکبیرمانه متخلط صرح اینک بیا بال نه

۲۸۹

دلی سوزان ابروی سوزد فراق آن کجورینم  
طریق نایب عیار دلیرا کجورین کای نه  
سنگار عاشق بجایه لطف ابراهیم ابر  
دیز انقیاده ترشکای لطف ابراهیم الله  
قیامت فتنه سیمی برود هر چه می آید  
ابروست عالی سوزانده ای خانه بختی  
صدان شکل معنی کل مشکین نقاب آید

جان کیچی نهمان دهها کلان اولیای  
طریق کوی کبابی بین لجه تکهار که  
چشمه جان دینسه لایق له اشک آن که  
زده زده کت دل زانم بختی دتیه  
طایفه اولیای تحمل لعه زخا که  
ابراک صبری کربا نخی ای کجا ک  
بلار داب بختون یاره نایب بختی  
اخرین بختی شکر کلک بختی کار که

۲۹۰

یار اورا تو را بختی در آورد دوحه  
سن تازی صفتن یار اول صخره بخره

شعبانم و حالاک ایدم لانه بر تو  
کدر سکن نه بوق صبت وصل بال برده  
سینه خور شیدا صفا نغمه لرده  
هر لعه به بختی که و در از زده

محب مرغان هنری ابری اکبر  
بولطف و صفای که کردی کن در ده

بهر نوال فیض تقسیم ابله اهما

دل درده لوی جفتی ای جو مریزده

بر سوز ولز ابروی سوز اید اول شکوه  
صنای کرم کیم اکا جانما بختکاره

جانم درین فتره هر کجی جانک  
ای مایه جان آکر صفتن بر نکره

اول زری دکل مسکن و کلوس با بخت  
تند اینی نوسین لجنون ستم نگاره

دقت لطف ابروی جانم منتقل  
شکل روح مصور که در نوز بهر کجور

بهر کل لجه اولسه بر کوی لطف

و صفتن صحت دم بن و سیتی ز فکده

کلوب مستانه صحرای خیز الی جانم  
کیرا زار داده صوره نوالی نغمه نایب جانم

ایده رسه بوسه اهل اینی کس ان ایده  
کجی نه قضی ای کجی کجی نه نغمه لطف

حرام آنکز ابروی باد بخت موبه بختی لطف  
اوله هر سه به ما نغانا ناله مستانه

نایب